#### श्रनुवादक की सूचना

होटे होटी पुस्तकों में भी जब भूमिका देना, प्रचित प्रधा के अनुसार अनिवार्य समसा जाता है; तब इतने बड़े प्रन्थ के आरम्भ में भो भूमिका का होना परमावरयक है। किन्तु भूमिका या तीं स्वयं प्रत्यकार की लिखी होनी चाहिये अथवा प्रत्यकार से अनिप्र परिचय रखने वाले उसके किसी आत्मीय, सम्बन्धी अथवा मित्र की लिखी हुई। ये दोनों प्रयाप आज हो प्रचित्तत हुई हैं, यह कहना उचित न होगा। इस देश में ये दोनों हो प्रयाप प्राचीनकाल से प्रचित्त जान पड़ती हैं। इस इतिहास-प्रन्थ-रल श्रीमहालमीकीय रामायण में भी भूमिका है और यह भूमिका स्वयं आदिकवि की लिखी हुई नहीं, प्रत्युत उनके किसी शिष्य प्रशिष्य की लिखी हुई है। वालकाण्ड के प्रथम सर्ग की छोड़, दूसरे से ले कर चौथे सर्ग तक—तीन सर्ग आदिकाव्य के भूमिकात्मक हैं। इसकी रामायण के टीकाकारों में श्रेष्ठ, आचार्यप्रवर गाविन्दराज जी ने भी स्वीकार किया है।

" सर्गत्रयमिदं केनचिद्वाल्मीकिशिष्येण रामायण निर्दृत्यनन्तरं निर्माय वैभव प्रकटनाय संगमितं । यथा याज्ञवल्क्यस्मृत्यादौ तथैव तत्र विज्ञानेश्वरेण व्याकृतं।"

उक्त तीन सर्गों में यत्र तत्र इस अनुमान की पृष्टि करने वाले प्रमाण भी उपलब्ध होते हैं। यथा चतुर्थ सर्ग का प्रथम श्लोकं है:—

" प्राप्तराज्यस्य रामस्य वाल्मीकिर्भगवानऋषिः चकार चरितं कृत्स्नं विचित्रपदमात्मवान् ॥ "

इस श्लोक में महर्षि वाल्मीकि जी के लिये "भगवान् " श्रौर 'श्रात्मवान् " जो दे। विशेषण प्रयुक्त किये गये हैं, वे श्रादि काव्यरचियता जैसे मार्मिक एवं सर्वज्ञ श्रन्थरचियता, शिष्टतावश स्वयं श्रपने लिये कभी व्यवहार में नहीं ला सकते। फिर इस श्लोक के श्रर्थ पर ध्यान देने से भी स्पष्ट विदित्त होता है कि, इस श्लोक का कहने वाला श्रन्थ रचियता नहीं, प्रत्युत कोई श्रन्य ही पुरुप है। श्रदः श्रन्थ की भूमिका पढ़ने के लिये उत्सुक जनों की, वाल-काग्रह के दूसरे तीसरे श्रौर चौथे सर्ग की पढ़ श्रपना सन्तोप कर लेना चाहिये। क्योंकि श्रन्थ की भूमिका में जा श्रावश्यक वार्ते होनी चाहिये, वे सब इसमें पायी जाती हैं। यथा, श्रन्थ की उत्कृष्टता का दिग्दर्शन, श्रन्थ में निरूपित विषयों का संनिप्त वर्णन, श्रन्थ-निर्माण का कारण, श्रन्थनिर्माण का स्थान, श्रन्थनिर्माण का समय, श्रन्थ का प्रकाशनकाल श्रौर श्रन्थ पर लोगों की सम्मति। ये समी वार्ते उक्त तीन सर्गों में पायी जाती हैं। श्रतएव इसमें नयी भूमिका जोड़ने की श्रावश्यकता नहीं है।

तव हाँ, इस ग्रन्थ के पढ़ने पर ऐतिहासिक दृष्टि से, सामाजिक दृष्टि से, धार्मिक दृष्टि से, राजनीतिक दृष्टि।से पढ़ने वाले िकन सिद्धान्तों पर उपनीत हो सकते हैं, यह वात दिखलाने की ग्राव-श्यकता है। प्राचीन टीकाकारों ने इस प्रयोजनीय विपय की उपेत्ता नहीं की। उन महानुभावों ने भी यथास्थान ग्रपने स्ततंत्र विचार लिपिवद्ध किये हैं। उन्होंके पथ का अनुसरण कर, इस ग्रन्थ के अनुवादक ने भी यथास्थान ग्रपने स्वतंत्र विचारों के। व्यक्त करने में श्रपने कर्त्तव्य की उपेत्ता नहीं की। किन्तु स्थान स्थान पर जी विचार प्रकट किये गये हैं, वे स्त्रक्ष्प से होने के कारण उनकी विश्वर रूप से व्यक्त करने की ग्रावश्यकता का श्रनुभव कर, श्रनुवा-दक्ष का विचार, श्रन्थ के परिशिष्ट भाग में, श्रपने विचारों की

विषयानुक्रम से विस्तार पूर्वक लिपिवद्ध करने का है। श्रतएव ८० अन्य के पाठकों की परिशिंष्ट भाग क्रुपने तक धैर्य धारण करने अनुवादक की श्रोर से साग्रह श्रनुरोध है।

य्रमुवादक की य्रमुवाद के विषय में विशेष कुछ भी व नहीं है। जो कुछ भला बुरा य्रमुवाद वह कर सकता है, वह प्रका शक महोदय की सहायता से सर्वसाधारण के सन्मुख उ किया जाता है। हिन्दू जाति की इस शान्य अधःपतित अवस्था में, इस प्रन्यरत के सुलभ मूल्य पर प्रचार करने से हिन्दुओं की प्राचीन सम्यता, प्राचीन संस्कृति श्रीर प्राचीन पद्धतियों के जीशिद्वार हो, इस प्रन्थ की हिन्दी भाषा में य्रमुवाद कर, प्रकाशित करने का य्रमुवादक श्रीर प्रकाशक, देनों ही का, यह उद्देश्य है।

दारागंज-प्रयाग ( कार्तिक शुक्का १४शी सं० १६८२)

अनुवादक

#### विषयानुक्रमणिका

ાન નવા સુના ના ભાવના	
पहला सर्ग	१–२५)
नारद्जी द्वारा वाल्मीकि जी की [रामचरित्र का	संचिप्त 🤚
उपदेश ।	•
दूसरा सर्ग	२५–३
तमसा नदो के तट पर वाल्मीकि का वहेलिया के	ा. शाप
देना। रामायण वनाने के लिये ब्रह्मा जी का वार्ल्स	कि जी
की प्रीत्स्वाहित करना ।	
तीसरा सर्ग ं	३६–४ ·
समाधि द्वारा ऋषि का सम्पूर्ण रामचरित की "	प्रत्यत्त-
मिव" देखना ।	
चौथा सर्ग	<b>૪</b> ષ–ષ
प्राश्रमवासी श्रीरामचन्द्र जी के पुत्र कुश श्रौर ल	व का
वाल्मोकि द्वारा रामायण का पढ़ाया जाना श्रीर कु	श श्रीर
लव का राजसभा में रामायण गाना।	
पाँचवाँ सर्ग .	À5-46
<b>प्रयो</b> घ्या नगरी का विस्तृत वर्णन ।	
छटवाँ सर्ग .	५९–६६
श्रयोध्या में महाराज दशस्य के शासनकाज़ का	वर्णन।,
	,६६–७१
श्रमात्यों, पुरोहितों ऋत्विजों के साथ महाराजं 'दश <sup>र</sup>	एयं के
व्यवहार का वर्णन।	r
and the second of the second o	

राठवाँ सर्ग

७१-७६

महाराज दशरथ का पुत्रप्राप्ति के लिये यह करने का विचार करना थ्रौर कुलपुरोहित वशिष्ठ जी से परामर्श करना।

नवाँ सर्ग

95-00

ऋष्यशृङ्क की कथा ध्रौर सुमंत्र का उनकी बुलवाने की ध्रावश्यकता प्रकट करना।

दसवाँ सर्ग

28-66

राजा रोमपाद के यहाँ ऋष्यशृङ्क के आगमन की कथा। रोमपाद की कल्या शान्ता के साथ ऋष्यशृङ्क के विवाह की कथा।

ग्यारहवाँ सगे

82-25

महाराज दशस्य का यज्ञ करवाने के लिये श्रंगदेश में जाकर ऋष्यश्रङ्ग की श्रयोध्या में लाना।

बारहवाँ सर्ग

९५-९९

ऋष्यश्रङ्गकी श्राज्ञा से महाराज दशरथ का ब्राह्मणें की बुजवा कर सरयू के दिज्ञण तट पर यज्ञविधान के जिये मंत्रियों की श्राज्ञा देना।

तेरहवाँ सुर्ग

९९–१०७ '

यज्ञ में सम्मिलित होने के लिये देश देशान्तरों के राजाओं तथा बाह्यखों का बुजवाया जाना।

चौदहवाँ सर्ग 🗥 🦥

999-009

यज्ञ का वर्णन श्रीर ऋष्यशृङ्ग की भविष्यद्वाणी।

#### पन्द्रहवाँ सर्ग

११९-१२६

दशरथ के यह में यहभाग लेने की आये हुए देवताओं का ब्रह्मा जी के साथ वार्तालाए। दशरथ के घर में भगवान विष्णु की मनुष्यरूप में अवतीर्ण होने की घोषणा।

#### ्सोलहवाँ सर्ग

'१२६--१३३

श्रमिकुराड से श्रमिदेव का प्रकट हो कर, महाराज दशरथ की दिव्य पायस (खीर)का देना श्रीर उसे विभाजित कर महाराज की रानियों का खाना।

#### सत्रहवाँ सर्ग

१३३–१३९

• ब्रह्मा जी की श्राज्ञां से देवताश्रों की वानरयानि में उत्पत्ति।

#### अठारहवाँ सर्ग

१३९-१५१

यज्ञ समाप्त कर दशरथ का रानियों सहित नगर में प्रवेश। यंज्ञ समाप्त होने के वारहवें महीने में श्रीरामचन्द्रादि चार पुत्रों का जन्म। पुत्रों का नाम करण विद्याभ्यास। राज-कुमारों के विवाह के लिये महाराज का चिन्तित होना। विश्वामित्रं जी;का श्रागमन।

#### उन्नीसवाँ सर्ग

१५२-१५६

विश्वामित्र जी का श्रीरामचन्द्रजी की यज्ञरंज्ञार्थ महाराज से माँगना श्रीर महाराज दशरथ का दुःखी होना। विश्वा-मित्र जी के मुख से श्रीरामचन्द्र जी की महिमा का वर्णन किया जाना। वीसवाँ सर्ग

१५६-१६२

श्रीरामचन्द्र जी वालक हैं, वलवान राक्त्सों से लड़ने येग्य नहीं हैं, इस आधार पर ।महाराज का श्रीरामचन्द्र जी केा विश्वामित्र के साथ भेजना श्रस्त्रीकार करना ।

. इकीसवाँ सर्ग १६३–१६८

विश्वामित्र का कुद्ध होना, विशिष्ठ जी का महाराज की समसाना थ्रीर यह कह कर कि, विश्वामित्र जी के साथ जाने से श्रीरामचन्द्र जी का वड़ा थ्रम्युद्य होगा, प्रात्साहित करना।

वाइसवाँ सर्ग

१६८-१७३

विशष्ट जी के सममाने से महाराज का श्रीरामचन्द्र जी की भेजना।स्त्रीकार करना। श्रीराम श्रीर लक्ष्मण।की विश्वा- • मित्रं के साथ यात्रा। विश्वामित्राद्वारा दोनों राजकुमारों की वला श्रीर श्रतिवला नास्त्री दो विद्याविशेष की प्राप्ति।

्तेइसवाँ सर्ग

१७३–१७८

गङ्गां श्रौर सरयू के सङ्गम पर पहुँच कर विश्वामित्र का दोनों राजकुमारों की शिवाश्रम दिखलाना श्रौर उस श्राश्रम का वृत्तान्त सुनाना।

चौवीसवाँ सर्ग

१७८-१८५

तीनों का गङ्गा के पार होना। सरयू नदी का वृत्तान्त। ताड़का के वन का वर्णन। '

पचीसवाँ सर्ग

१८६–१९१

ताड़का का पूर्ववृत्तान्त । ताड़का के वध के लिये विश्वामित्र का श्रीरामचन्द्र जी केा उत्साहित करना ।

#### छव्वीसवाँ सर्ग

१९१-१९९

ताङ्कावध और ताङ्कावध पर देवताओं का सन्तेष प्रकट करना। विश्वामित्र के साथ देानों राजकुमारों का रात भर ताङ्कावन में वास।

#### सत्ताइसवाँ सर्ग

१९९–२०४

विश्वामित्र का श्रीरामचन्द्रं जी की समस्त अस्त्रों का देना।

#### अद्वाइसवाँ सर्ग

२०४-२०९

विश्वामित्र का राजकुमारों के। श्रस्त चला कर उनके। लोटाने की विधि वतलाना। यह में विझ डालने वाले राज्ञसों का वर्णन करने के लिये श्रीरामचन्द्र जी की विश्वामित्र जी से पार्थना।

#### उन्तीसवाँ सर्ग

२०९-२१६

सिद्धाश्रम में विश्वामित्र श्रौर दोनों राजकुमार। सिद्धाश्रम की कथा।

#### तीसवाँ सर्ग

२१६-२२१

राजकुमारों द्वारा विश्वामित्र के यज्ञ की रत्ता। मानवास्त्र से मारीच के। सागर में फेंकना। श्राग्न्येयास्त्र से सुवाहु का श्रौर वायव्यास्त्र से श्रन्य राज्ञसों का वध।

#### इकत्तीसवाँ सर्ग

२२२-२२७

जनक के यहाँ यह भ्रौर धनुष देखने के लिये भ्राश्रमवासी मुनियों का विश्वामित्र जी से प्रार्थना करना। समस्त मुनियों भ्रौर दोनों राजकुमारों के साथ कौशिक की जनकपुर-यात्रा। सेान नदी के तट पर सायङ्काल की निवास। वहाँ रात में

उस प्रान्त का बृत्तान्त सुनने की श्रीरामचन्द्र ह	द्वारा इच्छा
प्रकट किया जाना ।	
वत्तीसवाँ सर्गे	२२७–२३३
विश्वामित्र जी के वंश का विस्तृत चृत्तान्त वर	<b>ईन</b> ।
तेतीसवाँ सर्ग	२३३–२३९
कुशनाभ की कन्यात्रों के विवाह का वर्णन ।	•
चौतीसवाँ सर्ग	२३९–२४४
गाधि की उत्पत्ति । विश्वामित्रध्यौर विश्वामि	त्र की वहिन
की उत्पत्ति का वर्णन ।	,
पैतीसवाँ सर्ग	२४४–२४९
ं विश्वामित्रज्ञी के मुख से गङ्गा ध्रौर उमा	की कथाका
वर्णन ।	
। छत्तीसवाँ सर्ग	२५०-२५६
क्रुंद्ध उमा का देवतात्रों की शाप देना।	
सैतीसवाँ सर्ग	२५६–२६३
कार्तिकेय को उत्पत्ति का विस्तार पूर्वक वर्ग	न। ,
अड़तीसवाँ सर्ग	२६४–२६९
सगर के साठ हज़ार पुत्रों की उत्पत्ति । सग	
्र उनतालीसवाँ सर्ग	२६९–२७४
सगर के यज्ञीय पशु का इन्द्र द्वारा हरणा।	मधीन एक 🗝
खाज म सगर के साठ।हजार पत्रों की गाउ	ि। स्वयस्य कर्ने
द्वारा पृथिवां का खोदा जाना। देवताओं व	का विचलित हो
ब्रह्मा जी के पास जा, प्रार्थना करना ।	

#### चालीसवाँ सर्ग

२७४–२८१

ब्रह्मा जी का घवड़ाए हुए देवताओं की घीरज वंधाना। यहीय पशु के न मिलने के कारण महाराज सगर की आहा से पुनः सगरपुत्रों द्वारा पृथिवी का खादा जाना। अन्त में कपिल जी का दर्शन और कपिल के हुँकार शब्द से साठ हज़ार सगरपुत्रों का भस्म होना।

#### इकतालीसवाँ सर्ग

269-26

साठ हज़ार पुत्रों की खोज में श्रंशुमान का जाना। सगर-पुत्रों की भस्म के देख उसका दुःखी होना। यज्ञीय पशु का कपिल श्राश्रम में श्रंशुमान द्वारा देखा जाना तथा दग्ध हुए सगरपुत्रों के उद्धारार्थ गङ्गा लाने के लिये गरुड़ जी द्वारा श्रंशुमान की उपदेश मिलना। यज्ञीय पशु ले जा कर श्रंशुमान का महाराज की दे कर यज्ञ की पूरा कराना और उनसे श्रंपने पितृव्यों के भस्म होने का बुत्तान्त कहना।

#### वयालीसवाँ सर्ग

२८७--२९

श्रंशुमान का कुछ दिनों तक राज्य कर के श्रपने पुत्र दिलीप की राज्य सौंप स्वयं तप करने के लिये हिमालयश्रङ्ग पर जाना श्रोर वहां से स्वर्ग सिधारना। दिलीप का श्रनेक यज्ञ करना श्रोर पुरखों के उद्धार के लिये चिन्तित हो, श्रपने पुत्र भगीरथ की राज्य सौंप, स्वयं स्वर्ग सिधारना। तदनन्तर भगीरथ का उद्यतप कर वर पाना।

#### तेतालीसवाँ सर्ग

२९२–३७

गङ्गा के वेग की धारण करने के लिये भगीरथ का एक वर्ष तप कर महादेव जी की प्रसन्न करना। गङ्गावतरण। गङ्गा की श्रपने जटाजुट में शिव जी का लीप कर लेना। तव भगीरथ का पुनः तप द्वारा शिवजी की प्रसन्न करना।
तव शिवजी का गङ्गा की विन्दुसरोवर में छोड़ना। गङ्गा
का भगीरथ के पीछे पीछे वह कर. उनके पूर्वजों का
उद्घार करना।

#### चौवाछीसवाँ सर्ग

३०१-३०६

भगीरथ पर ब्रह्मा जी का अनुत्रह । रसातल में गङ्गाजल से भगीरथ का अपने पितरों का तर्पण करना ।

#### पैतालीसवाँ सर्ग

३०६-३१६

श्रगले दिन गङ्गा की पार कर उत्तर तट पर पहुँच कर कौशिकादि का विशालापुरी की देखना। श्रीरामचन्द्र जी के पूंळ्ने पर विश्वामित्र जी का विशालापुरी का इतिहास सुनाना। दिनि श्रीर श्रदिति के पुत्रों का वृत्तान्त वर्गान। समुद्रमंथन की कथा। समुद्र से निकले हुए हलाहल की शिवजी का श्रपने कग्रठ में रखना। धन्वन्तरादि की समुद्र से उत्पत्ति।

#### छेयाछीसवाँ सर्ग

३१६-३२१

दिति का दुःखी हो मारीच से इन्द्रहन्ता पुत्र के लिये याचना करना। मारीच का दिति की ईप्सितवर देना। दिति की सेवा करते हुए इन्द्र का दिति के गर्भ में धुस कर गर्मस्थ वालक के वज्र से टुकड़े टुकड़े कर डालना।

#### ौतालीसवाँ सर्ग

३२१-३२६

वायु को उत्पत्ति । विशाला की उत्पत्ति का वृत्तान्त । राजा सुमति की इत्त्वाकुवंशीय राजाओं की नामावली । राजा सुमति और विश्वामित्रका समागम ।

#### अड़तालीसवाँ सर्ग

३२६--३३४

सुमित का दोनों राजकुमारों के सम्बन्ध में विश्वामित्र से प्रश्न और विश्वामित्र का उत्तर। राजा सुमित द्वारा दोनें राजकुमारों का सत्कार। तद्नन्तर सब का मिथिला के लिये विशाला से प्रस्थान। मिथिला के निकटस्थ एक श्राश्रम के विषय में श्रीरामचन्द्र जी का विश्वामित्र से प्रश्न। उस श्राश्रम में पूर्वकाल में वसने वाले गौतम की कथा। श्रहल्या धौर कपट रूपधारी इन्द्र का समागम। गौतम का इन्द्र की श्रपने आश्रम से श्रहल्या के साथ व्यमिचार करके निकलते हुए देलना। गौतम का श्रहल्या और इन्द्र की शाप देना। श्रीरामचन्द्र जी के पादस्पर्श से श्रहल्या के शापोद्धार की वात गौतम द्वारा श्रहल्या से कहा जाना।

#### उनचासवाँ सर्ग

334-380

गौतम के शाप से इन्द्र के अग्रहकेशों का गिर पड़ना। अग्नि आदि देवताओं की प्रार्थना से पितृ देवताओं से इन्द्र की मेष के अग्रहकेशों की प्राप्ति। विश्वामित्र के प्रोत्साहन प्रदान से थोरामचन्द्र जी का गौतम के आश्रम में जाना। शाप से छूट कर अहल्या का श्रीरामचन्द्र जा का सत्कार करना और गौतम तथा अहल्या का मिल कर श्रीरामचन्द्र जी का पूजन करना।

#### पचासवाँ सर्ग

380-38

श्रीरामचन्द्र जी सहित विश्वामित्र का जनक महाराज की यज्ञशाला में जाना श्रीर वहां ठहरना। जनक द्वारा विश्वामित्रजी का श्रातिथ्य। दोनों राजकुमारों का परिचय पाने के लिये राजा जनक का विश्वामित्र से प्रश्न। विश्वामित्र जी को उत्तर।

#### इक्यावनवाँ सर्ग

३४७-३५३

विश्वामित्र के मुख से अपनी माता का शाप छूट जाने का वृत्तान्त सुन शतानन्द का प्रसन्न होना। शतानन्द कृत श्रीरामचन्द्र जी की स्तुति। शतानन्द द्वारा कौशिक वंश का वृत्तान्त कहा जाना। गाधिनन्दन राजा विश्वा-मित्र का ससैन्य विश्रष्टाश्रम में प्रवेश।

#### बावनवाँ सर्ग

३५४-३५९

कौशिक और विशिष्ठ का परस्पर कुशल प्रश्न। कैंगिशिक श्रातिश्च करने के लिये, विशिष्ठ जी का शवला की सामग्री का प्रस्तुत करने के लिये प्रेरणा करना।

#### त्रेपनवाँ सर्ग

३५९-३६५

विशष्ट जी द्वारा शवला की सहायता से विश्वामित्र का अपूर्व सकार। कौशिक का वाशिष्ठ जी से शवला की माँगना। विशिष्ठ जी का शवला देना अस्वीकृत करना।

#### चौअनवाँ सर्ग

३६५-३७०

कौशिक का वरजोरी शवला की ।वाँध कर पकड़ ले जाना। शवला का वंधन छुड़ा कर चशिष्ठ जी के पास धाना धौर दुःख प्रकट करना। विशिष्ठ जी का शवला की धीरज वँधाना। विश्वामित्र का सामना करने के लिये शवला का म्लेच्छ यवनादि का उत्पन्न करना।

पचपनवाँ सर्ग

२७१-३७७

विश्वामित्र का युद्ध । विश्वामित्र का पराजय । विश्वामित्र का अपने पुत्र की राज्य सौंप कर तप करने की हिमालय पर जाना। वरदान में महादेव जी से समस्त श्रास्त्रों के। प्राप्त कर, विश्वामित्र का पुनः विश्वाश्रम पर श्राक्रमण करना श्रौर श्राश्रम के। उजाड़ना।

छप्पनवाँ सर्ग

३७७-३८२

विश्व जी का भ्रापने ब्रह्मद्ग्रह से विश्वामित्र के चलाये समस्त श्रस्तों की निष्फल कर देना। विश्वामित्र के चलाये ब्रह्मास्त्र तक की श्रपने ब्रह्मद्ग्रह से विश्व जी का निष्फल कर डालना। तव ब्रह्मदल की सर्वोत्रुप्ट जान विश्वामित्र का ब्रह्मदल सम्पादन करने की प्रतिज्ञा करना।

सत्तावनवाँ सर्ग

३८२-३८७

रानी की साथ ले विश्वामित्र का महार्षिपद प्राप्त करने के लिये द्तिए दिशा में जा घोर तप करना। वहाँ उनकी अपनी रानी से ह्विःण्यन्दाद् पुत्रों की प्राप्ति और एक हज़ार वर्ष तप करने के वाद ब्रह्मा जी का प्रकट हो।कर उनकी "राजा प " की पद्वी प्रदान करना। इसी वीच में राजा त्रिश्ङ्क का सदेह स्वर्ग जाने के लिये विशष्ठ जी से यहा कराने की प्रार्थना करना। उनके निषेध करने पर त्रिश्ङ्क का विशष्ठ जी के पुत्रों के पास जाना।

अद्वावनवाँ सर्ग

३८८–३९३

गुरु-श्राज्ञा-उल्लङ्घन-कारी राजा त्रिशङ्क को विशिष्ठपुत्रों द्वारा चगडालत्वको प्राप्त होने का शाप। तव त्रिशङ्क का विश्वा-मित्र के निकट गमन धौर उनसे ध्रपना अभीष्ठ निवेदन।

उनसठवाँ सर्ग

३९४–३९८

विश्वामित्रका त्रिशङ्क की सदेह स्वर्ग भेजने की प्रतिज्ञा करना। त्रिशङ्क की यज्ञ करवाने के लिये ध्रपने शिष्य भेज कर विश्वामित्र का घ्रम्य ऋषियों की गुलवाना । विशिष्ठपुत्रों का तथा महोदय नामक ऋषि का गुलाने पर न घ्याना । घ्रातः विश्वामित्र का उनकी शाप देना ।

#### साठवाँ सर्ग

३९९–४०६

त्रिश्कु के यह का वर्णन । यहामाग लेने के लिये उस यह में बुलाने पर भी देवताओं का न श्राना । इस पर कुद्ध हो विश्वामित्र जी का श्रपने तपेवल से त्रिश्च को सदेह स्वर्ग भेजना । किन्तु इन्द्रादि देवताओं को त्रिश्च का सदेह स्वर्ग में श्राना भला न लगने पर त्रिश्च का पृथिवी पर गिरना और "वचाहये वचाहये " कह कर चिल्लाना । तव कोध में भर विश्वामित्र का नयी स्वृष्टि रचने में प्रवृत्त होना । तव धवड़ा कर देवताओं का विश्वामित्र जी को मनाना । त्रिश्च सदा श्राकाश में मुख पूर्वक रहें, देवताओं के यह स्वीकार कर लेने पर, नयी स्वृष्टि रचना से विश्वामित्र का निवृत्त होना ।

#### इकसठवाँ सर्ग

४०६-४११

द्विण दिशा में तप में विझ होने पर विश्वामित्र जी का उस दिशा की छोड़ पश्चिम में पुष्कर में जा कर उम्र तप करना। इस बीच में अम्बरीप राजा का यहां करना। उनके यहपशु का इन्द्र द्वारा चुराया जाना। यहां पूरा करने के लिये पुराहित का अम्बरीप से किसी यहाीय नरपशु की लाने का अमुरीध करना। गौओं के लालच में आ अम्बीक का अपने विचले पुत्र शुनःशेप की राजा के हाथ बेचना। शुनःशेप की जो राजा अम्बरीप का प्रस्थान करना।

वासठवाँ सर्ग

888-886

राजा श्रम्बरीय का पुष्कर में श्रागमन। श्रुनःशेष का विश्वामित्र के निकट जा प्राण बचाने श्रोर श्रम्बरीय का श्रम्या यह पूर्ण होने के लिये प्रार्थना करनाहै। विश्वामित्र का श्रुनःशेष के बदले श्रपने पुत्रों की नरपशु बन कर राजा के साथ जाने की श्राहा देना। श्राहा न मानने पर विश्वामित्र का पुत्रों की शाप देना। विश्वामित्र के बतलाये मंत्रों का जप करने से शुनःशेष की यहां में रत्ना श्रोर श्रम्बरीय के यहां की समाप्ति।

त्रेसटवाँ सर्ग

४१८-४२४

विश्वामित्र का छोर मेनका का समागम। पीछे पुष्कर-तंत्र होड़ विश्वामित्र का उत्तर दिशा में जा कोशिकी के तट पर रह कर तप करना। किन्तु वहां भी श्रभीष्ट सिद्ध न होना। उनका पुनः घेर तप करना।

चौसठवाँ सर्ग

४२४–४२९

विश्वामित्रको तप से डिगाने के लिये इन्द्र का रम्भा श्राप्सरा के विश्वामित्र के पास भेजना। विश्वामित्र का क्षांथ में भर रम्भा की शाप देना। क्षोध के कारण तप नप्र होने पर विश्वामित्र का श्रागे कभी क्षोध न करने का सङ्ख्य करना।

पैसटवाँ सर्ग

४२९-४३९

एक हज़ार वर्षों तक निराहार तप करने के पीछे विश्वा-मित्र का श्राहार करने की वैठना श्रौर उस समय ब्राह्मण् का रूप धर इन्द्र का श्रा कर विश्वामित्र से भे।जन मांगना श्रीर विश्वामित्र का उनकी श्रपने सामने परोसा सारा श्रम उठा कर दे देना । तव विश्वामित्र का घोर तप करना । उनके तप से तीनों लोकों के नए हो जाने की शहून से घटा का विश्वामित्र की ब्रह्मिप्य प्रदान करना । विश्व जी द्वारा विश्वामित्र के ब्रह्मिप होने का प्रमुमादन । शतानन्द के मुख से विश्वामित्र का वृत्तान्त सुन राजा जनक का हिंत हो और विश्वामित्र से प्राज्ञा मांग कर वहां से विदा होना ।

छियासठवाँ सर्ग

४४०-४४६

विश्वामित्र का राजा जनक की दोनों राजकुमारों का धनुष देखने के लिये वहां ध्राना वतलाना। राजा जनक का उस शिवधनुष का पूर्व बृत्तान्त कहना। फिर हल चलाते हुए सीता की प्राप्ति का बृत्तान्त राजा जनक द्वारा कहा जाना। जनक का यह भी कहना कि, दूसरों से न चढाये गये धनुष पर यदि श्रीरामचन्द्र जी रोदा चढ़ा देंगे तो, वीर्य शुक्ता सीता उनकी विवाह दी जायगी।

सरसठवाँ सर्ग

४४६–४५२

विश्वामित्र जी के कहने पर राजा जनक का शिवधनुष मँगवा कर दिखलाना। श्रीरामचन्द्र जी का ध्रनायास उसे उटा लेना श्रीर उस पर रोदा चढ़ा कर खींचना। खींचने में वड़े घड़ाके के साथ धनुष के दे। टुकड़े हो जाना। विश्वामित्र जी की ध्रनुमति से वरान सजा कर लाने के लिये, रोजा जनक का श्रपने दूतों की श्रयोष्या भेजना।

अड्सठवाँ सर्ग

४५२-४५७

मिथिलेश्वर के दूतों से श्चभ संवाद सुन महाराज दशरथ का मंत्रियों श्रौर पुरोहितों से सलाह कर श्रगले दिन पातः काल जनकपुर के लिये प्रस्थान करता।

#### उनहत्तरवाँ सगे

४५७-४६१

महाराज दगरथ की जनकपुरयात्रा। जनकपुर में दशरथ स्रोर जनक की भंट स्रीर दानों का दोनों की देख हर्प प्रकट करना।

#### सत्तरवाँ सर्ग

४६२-४७२

सौकाश्यपुर से राजा जनक का दूत भेज कर श्रपने भाई
कुराध्वज की बुलवाना । राजाजनक श्रीकुशध्वज का पुत्री
तथा पुरेहित विशिष्ठ महित महाराज दशरथ से समागम ।
विशिष्ठ जी का दशरथ की वंशावली का निरूपण करना
श्रीर श्रीरामचन्द्र एवं लद्मण के विवाह के लिये कन्याश्री
का मौगना ।

#### इकद्त्तरवाँ सर्ग

४७२-४७७

जनक के मुख से प्रपने वंश का परिचय। श्रीराम धौर लक्ष्मण की सीता धौर ऊर्मिला देने की राजा जनक की प्रतिज्ञा।

#### वहत्तरवाँ सर्ग

४७७-४८३

विशिष्ठ की श्रमुमित से विश्वामित्र जी का कुश्ध्वज की जड़िकयों का भरत श्रीर शत्रुझ के जिये मांगना। जनक का देना स्वीकार करना। श्रगजे दिन विवाह करने का निश्चय करने पर महाराज दशरथ का जनवासे में जाना श्रीर गादानादि करना।

#### तिहत्तरवाँ सर्ग

४८३–४९३

राजा जनक के राजभवन में श्रीरामचन्द्रादि के विवाह होने का वर्णन । चौहत्तरवाँ सर्ग

४९३–४९९

श्रगले दिन श्रीरामचन्द्राहिकों का श्राणीवांद् र कर विश्वा-मित्र का विदा होना। महाराज दृणस्य की जनकपुर के विदाई श्रीर जनक द्वारा दायजे का दिया जाना। महाराज द्वारथ की यात्रा श्रीर मार्ग में विद्य। परश्राम जी का श्रागमन। परश्राम श्रीर श्रीरामचन्द्र का परस्वर वार्तालाप।

#### पचहत्तरवाँ सर्ग

४९९-५०५

परशुराम की श्रोरामचन्द्रजी से कुछ गर्मागर्मी की वार्ते।
महाराज दशरथ की परशुराम जी से वालकों की श्रभयदान
देने की विनती। परशुराम का शिवधनुष की श्रोपेका
वैज्यावधनुष का श्रीधिक प्रभाव वतलाना।

#### छियत्तरवाँ सर्ग

५०५-५११

श्रीरामचन्द्रजी का वैष्णावधनुष पर वाण रख उसे र्छांचना श्रौर परश्रुराम की परलोकगति की नए कर देना। तव गर्व त्याग कर परश्रुराम जी का श्रीरामचन्द्र जी की प्रशंसा करते हुए महेन्द्र पर्वत पर गमन।

#### सतत्तरवाँ सर्ग

482-486

महाराज दशस्य का प्रसन्न हा अयोध्या की ओर पुनः प्रस्थान। महाराज दशस्य के राजधानी में पहुँचने पर नगरिनवासियों का हर्ष प्रकट करना। शत्रुझ सहित भरत का निहाल जाना। सीता और श्रीराम के पारस्यरिक प्रेम की चृद्धि।

### प्रन्थ में व्यवहृत सङ्केताचरों की व्याख्या

- (गेरा) गेर्विन्दराजीय भूषण्टीका ।
- (रा०) नागेश भट्ट की रामाभिरामी टीका।
- (शि०) शिवसहायराम की शिरोमणिटीका।
- ( वि० ) विषमपद्विवृतिटीका ।
- ( ) जा वाक्य ऐसे कीएक के भीतर हैं वे श्रमुवादक के श्रमुने हैं श्रीर कथा की श्रमङ्गित। दूर करने के जिये जाड़ दिये गये हैं।
- [ नोट ] ऐसे केएक के भीतर मिहीन छत्तरों में जे। " नोट " अर्थात् टिप्पणियां दी गयी हैं, वे छतुवादक के स्वतंत्र विचार हैं।
- (शि० गो०) अनुवाद के जिस स्ठोक के अन्त में (शि०) या
  . (गो०) अत्तर दिये गये हैं, वहां समसना चाहिये
  कि वह स्ठोक शिरामणि टीकाकार के मतानुसार
  अथवा गाविन्दराजीय भूषण्टीका के अनुसार
  अनुदित किया गया है।

# ॥ भूगः ॥ श्रोमद्रामायणपौरायणीयक मु

नोट-सनातनधर्म के अन्तर्गत जिन वैदिकसम्पदायों से अभिवासायण का पारायण होता है, वन्हीं सम्प्रदायों के अनुसार वपक्रम और समापन क्रम भत्येक खण्ड के आदि और अन्त में क्रमशः दे दिये गये हैं ।

### श्रीवैष्णवसम्प्रदाय:



क्रुजन्तं राम रामेति मधुरं मधुराद्वरम् । श्रारुह्य कविताशाखां वन्दे वाल्मोकिके। कि तम् ॥ १ ।

वाल्मीकिर्सुनिसिंहस्य कवितावनचारिणः। श्यावनरामकथानादं की न याति परां गतिम् ॥ २ ॥

यः पिवन्सततं रामचरितामृतसागरम् । श्रवृत्तस्तं मुनि वन्दे प्राचेतसमकरमषम् ॥ ३ ॥

गेष्पदीकृतवारीशं मशकीकृतराज्ञसम्। रामायणमहामाजारलं वन्देऽनिलात्मज्ञम् ॥ ४ ॥

श्रञ्जनानन्दनं वोरं जानकीशोकनाशनम्। कपीशमत्तहन्तारं वन्दे लङ्काभयङ्करम् ॥ ४ ॥

मनाजवं मारुततुल्यवेगं जितेन्द्रियं बुद्धिमतां वरिष्ठम् । वातात्मजं वानरयूयमुख्यं श्रीरामदूतं शिरसा नमामि ॥ ६ ॥ उल्लुख्य सिन्धोः सित्ततं सलीलं यः शेक्तविह जनकात्मजायाः । प्रादाय तेनैव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ ७॥

षाञ्जनेयमतिषाटलाननं काञ्चनाद्गिकमनीयवित्रहम् । पारिजातत्तरुमुलवासिनं भावयामि पवमाननन्द्नम् ॥ = ॥

यत्र यत्र रघुनाधकीर्तनं तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् । वाष्पवारिपरिपूर्णलेखनं मारुति नमत राज्ञसान्तकम् ॥ ६ ॥

वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशस्थात्मजे । वेदः प्राचेतसादासीत्हात्ताद्रामायगात्मना ॥ २० ॥

तदुपगतसमाससन्धियागं सममधुरापनतार्थवाक्यवद्यम् । रघुवरचरितं मुनिप्रणीतं द्शशिरसञ्च वधं निशामयःवम् ॥ ११ ॥

श्रीराघवं दशरधात्मजमममेयं सीतापतिं रघुकुलान्वयरत्नद्गेपम् । ष्राजाजुवाहुमरविन्दद्लायतात्तं रामं निशाचरविनाशकरं नमामि ॥ १२ ॥

वैदेहोसहितं सुरद्भमतले हैमे महामगडपे मध्येपुष्पकमासने मणिमये वीरासने सुस्थितम् । ष्प्रप्रे षाचयति प्रभञ्चनसुते तस्त्रं मुनिभ्यः परं त्र्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे श्यामजम् ॥१३॥

--:\*:---

#### माध्वसम्भदायः

शुक्काम्बरधरं विष्णुं शशिवर्णो चतुर्भुजम् । प्रसन्नवद्नं ध्यायेत्सर्वविष्नोपशान्तये ॥ १ ॥ लक्सीनारायणं वन्दे तद्गक्तप्रवरेग हि यः। श्रीमदानन्दतीर्थाख्यो गुरुस्तं च नमाम्यहम् ॥ २ ॥ घेदे रामायणे चैव पुराणे भारते तथा। श्रादावन्ते च मध्ये च विष्णुः सर्वत्र गीयते ॥ ३ ॥ सर्वविष्नप्रशमनं सर्वसिद्धिकरं परम्। सर्वजीवप्रणेतारं वन्दे विजयदं हरिम् ॥ ४॥ सर्वाभीष्टपद् रामं सर्वारिष्टनिवारकम् । जानकीजानिमनिशं चन्दे मद्गुहवन्दितम् ॥ ४॥ श्रम्मं भङ्गरहितमज्ञडं विमलं संदा । व्यानन्दतीर्थमतुलं भजे तापत्रयापहम् ॥ ६ ॥ भवति यद्नुभावादेडस्काऽपि वाग्मी जडमितरिव जन्तुर्जायते प्राज्ञमौजिः। सकलवचनचेतादेवता भारती सा मम वचिस विष्यत्तां सिविषि मानसे च ॥ ७॥ मिथ्यासिद्धाःतदुर्धाःतविष्यंसनविचत्तणः

जयतीर्थाख्यतरणिर्मासर्तां नो हृद्म्वरे ॥ ८ ॥

चित्रैः पद्देशच गम्भीरेवीक्येमनिरखण्डितेः । गुरुमावं व्यक्षयन्ती भाति श्रीजयतीर्थवाक् ॥ ६ ॥

क्जन्तं राम रामेति मधुरं मधुरात्तसम् । श्रारुह्य कविताशाखां चन्दे चाल्मीकिकोकिलम् ॥ १० ॥

वाल्मीकेर्सुनिसिहस्य कवितावनवारिगाः। श्रुग्वन्रामकथानादं के। न याति परां गतिम् ॥ ११ 🖠

यः पिवन्सततं रामचरितासृतसागरम् । ष्रातृप्तरतं सुनि चन्दे प्राचेतसमकरमपम् ॥ १२ ॥

गेाणदोक्तवारीशं मशकोक्तरात्तसम् रामायग्रमहामालारतं चन्देऽनिलात्मजम् ॥ १३ ॥

म्रक्जनानन्दनं वीरं जानकीशोकनाशनम् । कपीशमत्तहन्तारं वन्दे लङ्कासयङ्करम् ॥ १४॥

मनाजवं मारुततुल्यवेगं जितेन्द्रियं बुद्धियतां वरिष्ठम् बातात्मजं वानरयूयमुख्यं श्रीरामदृत शिरसा नमामि ॥ १४ ॥

व्ह्रङ्ख्य सिन्धोः सिंतानं सतीतं यः शोकविंहं जनकारमजायाः । षादाय तेनैव ददाह लङ्कां नमामि ते प्राञ्जनियम् ॥ १६ ॥

ं श्राञ्जनेयमतिपारत्ताननं काञ्चनाद्रिकमनीयविग्रहम् । पारिजाततसमूलवासिनं भाषयामि पवमाननन्दनम् ॥ १७ ॥

यत्र यत्र रघुनाधकीर्तनं तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् । वाष्पवारिपरिपूर्णलोचनं मारुतिं नमत राज्ञसान्तकम् ॥ १८॥

वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशरथात्मजे । वदः प्राचेतसादासीत्साचाद्रामायगात्मना ॥ १६ ॥

प्रापदामपहर्तारं दातारं सर्वसम्पदाम् । जोकाभिरामं श्रीरामं भूया भूया नमाम्यहम् ॥ २०॥

तदुवगतसमाससन्धियोगं सममधुरापनतार्थवाक्यवद्धम् । रघुवरचरितं मुनिप्रणीतं दशशिरसम्ब वधं निशामयम्बम् ॥ २१ ॥

वैदेहीसहितं सुरद्रुमतले हैंमे महामर्गडपे मध्ये पुष्पकमासने मिण्मिये वीरासने सुस्थितम् । प्राप्ते वाचर्यात प्रमञ्जनसुते तत्त्वं सुनिभ्यः पर्र व्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे स्यामलम् ॥२२॥

वन्दे वन्दं विधिभवमहेन्द्रादिवृन्दारकेन्द्रैः
ब्यक्तं व्याप्तं स्वगुणगणता देशतः कालतश्च ।
धूतावद्यं सुलिचितिमयेर्मङ्गलैर्युक्तमङ्गैः
सानाथ्यं ने। विद्धद्धिकं ब्रह्म नारायणाख्यम् ॥२३॥
भूषारतं भुवनवलयस्याखिलाश्चर्यरतं
लीलारतं जलधिदुहितुर्देवतामौलिरत्नम् ।

विन्तारलं जगित भजतां सत्सरीजद्युरलं कौसल्याया लसतु मम हन्मगढले पुत्ररलम् ॥ २४ ।

महान्याकरणाम्भाधिमन्यमानसमन्दरम् । कवयन्तं रामकीर्त्या हनुमन्तमुपास्महे ॥ २५ ॥

मुख्यप्राणाय भीमाय नमा यस्य मुजान्तरम् । नानावीरसुवर्णानां निकपाश्मायितं वमी ॥ २६॥

स्वान्तस्यानन्तशय्याय पूर्णज्ञानमहार्णसे । उन्तुङ्गदाकरङ्गाय मध्वदुग्धान्धये नमः॥ २७॥

वाल्मीकेर्गीः पुनीयान्नो महीघरपदाश्रया। यद्दुभ्यमुपजीवन्ति कवयस्तर्णका इव ॥ २८॥

सुक्तिरत्नाकरे रम्ये मूलरामायणार्णवे । विद्दरन्ते। महीयांवः प्रीयन्तां गुरवो मम ॥ २६ ॥

ह्यग्रीव ह्यग्रीव ह्यग्रीवेति ये। वरेत्। तस्य निःसरते वाग्गी जहुकन्याप्रवाहवत्॥ ३०॥

#### रमार्तसम्पदाय:

ग्रुक्काम्बरधरं विष्णुं शशिवर्णे चतुर्भु तम् । सन्नवदनं ध्यायेत्सर्वविष्नोपशान्तये ॥ १ ॥

वागीशाद्याः सुमनसः सर्वार्थानामुपक्रमे । यं नत्वा कृतकृत्याः स्युस्तं नमामि गजाननम् ॥ २ ॥

दोर्भिर्युका चतुर्भिः स्फटिकमिश्यमयोमक्मालां दधाना इस्तेनैकेन पद्मं सितमपि च शुकं पुस्तकं चापरेगा। भासा कुन्देन्दुराङ्ग्रस्फटिकमिणिनिमा भासमानासमाना सा मे वाग्देवतेयं निवसतु वद्ने सर्वदा सुप्रसन्ना ॥३॥

क्जन्तं राम रामेति मधुरं मधुरात्तरम्। प्रारुत कविताशाखां वन्दे चारमीकिकेकिलम्॥ ४॥

षाज्मोक्षेर्मुनिसिहस्य कषितावनचारिगाः। श्ट्यवन्रामकथानादं के। न याति परां गतिम् ॥ ४॥

यः पिवन्सततं रामचरितामृतसागरम् । श्रतृपस्तं मुनि चन्दे प्राचेतसमकल्मपम् ॥ ६ ॥

नाप्पदीसृतवारीशं मशकीसृतरात्तसम् । रामायग्रामहामालारलं चन्देऽनिलात्मजम् ॥ ७ ॥

ष्रञ्जनानन्द्रनं चीरं जानकीशोकनाशनम् । क्षपोशमक्दन्तारं वन्दे लङ्काभयङ्करम् ॥ = ॥

उल्लह्म्य सिन्धाः सिन्नं सतीतं यः शिक्वितं जनकात्मजायाः । ध्रादाय तेनेव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जितराञ्जनेयम् ॥ ६ ॥

श्राञ्जनयमतिपाटलाननं काञ्चनादिकमनीयवित्रहम् । पारिजाततरुमुजवासिनं भावयामि पद्माननन्दनम् ॥ १० ॥

यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं नत्र तत्र छतमस्तकाञ्जलिम् । चाष्पवारिपरिपूर्णतोचनं मार्कतं नमत राज्ञसान्तकम् ॥ ११ ॥

मने।जवं मारुततुल्यवेगं जितेन्द्रियं दुद्धिमतां वरिष्ठम्।

वातात्मजं वानरयूयमुख्यं

श्रीरामदृतं शिरसा नमामि॥ १२॥

यः कर्णाञ्जलिसम्पुटैरहरहः सम्यक्षिवत्याद्रात् वालमीकेवदनारविन्दगलितं रामायणाख्यं मधु । जन्मव्याधिजराविपत्तिमरणेरत्यन्तसापद्रवं संसारं स विहाय गन्ज्ति पुमान्विष्णोः पदं शाश्वतम् ॥१३॥ तदुपगतसमाससन्धियोगं

सममधुरोपनतार्थवाक्यवदम् । रघुवरचरितं मुनिप्रणीतं

दशशिरसञ्च वधं निशामयध्वम् ॥ १८ ॥

वाल्मीकिगिरिसम्भूता रामसागरगामिनी । पुनातु सुवनं पुग्या रामायग्रमहानदी ॥ १५ ॥

श्कोकसारसमाकीर्यो सर्गकल्लोलसङ्कलम् । कागख्यादमहामीनं वन्दे रामायगार्यावम् ॥ १६ ॥

वेदवेद्ये परे पुंचि जाते द्रशस्थातमजे । वेदः प्राचेतसादासीत्साचाद्रामायगात्मना ॥ १७ ॥ वैदेहीसहितं सुरद्रुमतले हैमे महामग्रहपे मध्येपुष्पकमासने मग्गिमये वीरासने सुस्थितम् । प्राप्ते वाचयति प्रभञ्जनसुते तत्त्वं मुनिम्यः परं व्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे श्यामलम् ॥१८॥ पामे भूमियुना पुरस्य हनुमान्पर्यात्व्यमित्रासुतः श्रृष्ट्रां भग्तर्य पार्श्वद्वयोगियादिकागेषु च । सुश्रीयश्य विभीपणश्य युषराट् तारासुता जाम्बवान् मध्ये नीलसराजकीमलय्यि रामं भजे स्यामलम् ॥११॥

नमाऽस्तु रामाय सजस्मणाय देव्यं च तस्ये जनकात्मजाये। नमाऽस्तु महेन्द्रयमानिकेश्यो नमोऽस्तु चन्द्रार्कमग्रद्गगोभ्यः॥ २०॥





#### धौरामचन्द्रायनमः

#### श्रीमते रामानुजाय नमः

ध्यात्रार्थे शहकापदेशिकमध प्राचार्यपारंपरोम्, धोमहस्मणयागिवर्ययमुनावास्तव्यनाचादिकान् । चाव्मीकि मह नारदेन मुनिना चारदेवतावल्लभं, सीतालहमणवायुस्तुसहितं श्रीरामचन्द्रं भजे ॥ १॥ पितामहस्यापि पितामहाय, प्राचेतसादेशफलप्रदाय । श्रीमाप्यकारोत्तपदेशिकाय, धीशैलपुर्णाय नमानमस्तात्॥ २॥ त्तरमोनाय समारंभाम, नाययामुनि मध्यमा । ध्यसादाचार्यं पर्यन्ताम्, वंदे गुरुपरम्पराम् ॥ ३ ॥ भ्रीवृत्तरत्नकुलवारिधिशीतभानुं, श्रीश्रीनिगसगुरुवर्यसुतंसुतांसम् । ताविन्ददेशिकपदाम्युजभृहराजम्, रामानुजार्य गुरुवर्यमहं भजामि ॥ ४ ॥ SITALE IN SINGERS IN SERVICE SERVICE

postones post en spenien postones propostones se partira ele de la la la parte de la la la parte de la parte de la parte



## श्रीमद्वालमीकिरामाक्साम्

--:&:--

#### बालकागडः

જેંઠ

तपःस्वाध्यायनिरतं तपस्वी वाग्विदां वरम्'। नारदं परिपप्रच्छ वाल्मोकिर्म्यनिपुङ्गवम् ॥ १ ॥

तपस्या श्रीर स्वाध्याय (वेदपाठ) में निरत श्रीर वोलने वालों में श्रेष्ठ, श्रीनारद मुनि जी से वाल्मोकि जी ने पूँछा ॥ १॥

को न्त्रस्मिन्सांत्रतं लोके गुणवान्कश्च वीर्यवान् । धर्मज्ञश्च कृतज्ञश्च सत्यवाक्यो दृढवतः ॥ २ ॥ चारित्रेण च को युक्तः सर्वभूतेषु को हितः । विद्वान्कः कः समर्थरच करचैकिपयदर्शनः ॥ ३ ॥ आत्मवान्को जितक्रोधो द्युतिमान्कोऽनसूयकः कस्य विभ्यति देवारच जातरे।पस्य संयुगे ॥ ४ ॥

इस समय इप संसार में गुणवान, वीर्यवान, धर्मज्ञ, इतज्ञ# (किये हुए उपकार के न भूतने वाले) सत्यवादी, दृद्वत, धनेक

१ याविद्विविक्षितार्थपित गद्नक्षमशब्देषये।गिवदः तेषां वरम् श्रेष्ठं (गो०/

२ आत्मवान् —धर्मवान् .गा०)

<sup>#</sup> कई उपकारों की अपेक्षा न कर, एक ही उपकार के। बहुत मानने वाले। ( रा॰॰) ।

प्रकार के चेरिज़ करने वाले, प्राणीमात्र के हितेयी, विद्वान, समर्थ# धात दर्शनीय, धेर्यवान, कोध की जीतने वाले, तेजस्वी, ईम्पा-शूत्य, श्रीर मुद्ध में कुद्ध होने पर देवताश्रों की भी भयभीत करने वाले, कीन हैं॥ २॥ ३॥ ४॥

एतदिच्छाम्यहं श्रोतुं परं कौतूह्छं हि मे । महर्षे त्वं समर्थोऽसि ज्ञातुमेवंविधं नरम् ॥ ५ ॥

हे महर्षे ! यह जानने का मुक्ते वड़ा चाव है (उत्कट इच्छा है) श्रीर श्राप ऐसे पुरुप की जानने में समर्थ हैं। श्रर्थात् ऐसे पुरुप की बतला भी सकते हैं॥ ४॥

श्रुत्वा चैतित्रिलोकज्ञो वाल्मीकेर्नारदो वचः । श्रृयतामिति चामन्त्र्य प्रहृष्टो वाक्यम्ब्रवीत् ॥ ६ ॥

यह सुन, तीनों लोकों का (भूत, भिवष्य, ध्रौर वर्तमान्) वृत्तान्त ज्ञानने वाले देविष नारद प्रसन्न हुए ध्रौर कहने लगे ॥ ई॥

वहवा दुर्छभाश्चैव ये त्वया कीर्तिता गुणा: ।

मुने वक्ष्याम्यहं बुद्ध्वा तैर्युक्तः श्रूयतां नरः ॥ ७॥

है मुनि ! श्रापने जिन गुणों का वखान किया है, वे सव दुर्जभ हैं, किन्तु हम श्रपनी समक्त से ऐसे गुणों से युक्त पुरुष की वतलाते हैं, सुनिये॥ ७॥

इक्ष्वाक्जवंशप्रभवो रामो नाम जनैः श्रुतः । नियतात्मा<sup>र</sup> महावीर्यो द्युतिमान्धृतिमान्<sup>र</sup>वशी<sup>३</sup> ॥ ८॥

१ नियतात्मा-नियतत्वभावः (गा॰) वशीकृतान्तः करणः (रा॰)

२ छतिमान्—निर्सतशयानन्दः(गा०) ३ वशी—सर्वजगतवशेऽस्यास्तीति बशी, सर्वस्वामीलर्थः (गा०)

<sup>.</sup> # लैंकिक च्यवहार — प्रजारक्षनादिक, रुसमें कुश्रल । (रा॰)

## प्रथमः सर्गः

महाराज इस्वाकु के वंश में उत्पन्न श्रीरामचन्द्र जी की जन जानते हैं। वे नियतस्वभाव (मन की वश में रखने वालें बड़े वली, श्रति तेजस्वी, श्रानन्दस्प, सब के स्वामी ॥ = ॥

¹बुद्धिमात्त्रीतिमान्³वाग्मी श्रीमाञ्ज्ञत्रुनिवर्हणः । विपुलांसो महावाहुः कम्बुग्रीवो महाहतुः ॥ ९ ॥ महारस्को महेप्वासा गूढजत्रुररिंदमः । आजानुवादुः सुज्ञिराः सुललाटः सुविक्रमः ॥ १० ॥

सर्वक्ष, सर्यादावान, मधुरभाषी, श्रीमान, शघुनाशक, विशाल कंधे वाले, श्रीर मेाटी भुजाश्रों वाले, गङ्ख के समान गरदन पर तीन रेखा वाले, वड़ी छुट्टी (ठोढ़ी) वाले, चौड़ी छाती वाले श्रीर विशाल धनुषधारी हैं। उनकी गरदन की हिंहुयाँ (हसुली हिंहुयाँ) मांस से जिपी हुई हैं, उनकी दानों वाहें घुटनों तक लटकती हैं। उनका सिर श्रीर मस्तक सुन्दर है श्रीर वे वड़े पराक्रमी हैं॥६॥१०॥

समः समिवभक्ताङ्गः स्निग्धवर्णः प्रतापवान् । पीनवक्षा विशालाक्षो <sup>४</sup>लक्ष्मीवाञ्ज्ञुभलक्षणः ॥ ११ ॥

उनके समस्त श्रङ्ग न वहुत हों हैं श्रीर न वहुत वहें हैं, ( जो श्रंग जितना लंबा या होटा होना चाहिये वह उतना हो लंबा या होटा है।) उनके शरीर का चिकना सुन्दर रंग है, वे प्रतापी या तेजस्वी हैं। उनकी हाती मांसल है, ( श्रर्थात हिंह्यां नहीं दिख-लायी पड़तीं ) उनके दोनों नेत्र वहें हैं, उनके सब श्रङ्ग प्रत्यङ्ग सुन्दर हैं श्रीर वे सब श्रुम लक्षणों से युक्त हैं॥ ११॥

१ बुद्धिमान्—सर्वज्ञः (गे।०) २ नीतिमान्—मर्यादावान् (गे।०) ३ मह्यू याहुः—वृत्तपीवरबाहुः (गे।०) ४ लक्ष्मीवान्—अवयवशेशमायुक्तः (गो०)

धर्मज्ञः सत्यसन्धंश्र प्रजानां च हिते रतः । यशस्वी ज्ञानसंपन्नः श्चिचिवेश्यः समाधिमान्रे ॥ १२ ॥

वे शरणागत की रहा करना, इस अपने धर्म की जानने वाले हैं। प्रतिक्षा के इड़ (वादे के पक्के) अपनी प्रजा (रियाया) के हितैयी, अपने आश्रितों की रहा करने में कीर्ति प्राप्त, सर्वक्ष, पवित्र, मक्ताधीन, आश्रितों की रहा के लिये चिन्तावान, अध्यवा निज तत्व का चिन्तमन करने वाले हैं॥ १२॥

प्रजापितसमः श्रीमान्याता रिप्रुनिषूदनः । रिक्षता जीवछोकस्य धर्मस्य परिरक्षिता ॥ १३ ॥ रिक्षता स्वस्य धर्मस्य स्वजनस्य<sup>३</sup> च रिक्षता । वैदवेदाङ्गतत्त्वज्ञो धनुर्वेदे च निष्ठितः ॥ १४ ॥

वे ब्रह्मा के समान प्रजा का रक्तण करने वाले आति शामावान् सब के पेषक, शत्रु का नाश करने वाले आर्थात् वेदद्रोही और धर्मद्रोही उनके शत्रु हैं उनका नाश करने वाले, धर्मप्रवर्तक, स्वधर्म अर्थर ज्ञानो जन के रक्तक हैं। वेद् वेदाङ्ग के तत्वों की जानने वाले तथा धरुर्विद्या में आति प्रवीण हैं। ॥ १३ ॥ १४ ॥

सर्वशास्त्रार्थतत्त्वज्ञः स्मृतिमान्त्रतिभानवान् । सर्वेलोकप्रियः साधुरदीनात्मा विचक्षणः ॥ १५ ॥

१ धर्मचः = शरणागतरक्षणरूपं जानातीति धर्मचः (गो०) २ समा-धिमान्—समाधिः आश्रितरक्षणचिन्तातद्वान् (गी०) ३ स्वजनः—स्वभूतोजनः स्वजनः, ह्यानी (गी०) ४ विचश्रणः —छौकिकालौकिक क्रियाकुश्रलः (गी०)

अपने धर्म, अर्थात् यज्ञ, अध्ययन, दान, दण्ड और युद्ध की विशेष
 इस से रक्षा करने वाळे हैं।

वे सब शाखों के तत्वों के मजी भांति जानने वाले, श्र श्रन्दी सरण शांक वाले, महा श्रतभाशाली, सर्वित्रय, परमसाधु, कभी दैन्य प्रदर्शित न करने वाले, श्रायत् वहे गम्भीर, श्रीर लीकिक श्रलीकिक क्रियाओं में कुशल हैं॥ १६॥

> सर्वदाभिगतः सद्भिः समुद्र इव सिन्धुभिः। आर्यः सर्वसमक्त्रेव सर्देव मियदर्शनः॥ १६॥

जिस प्रकार सव निर्देश समुद्र तक पहुँचती हैं, उसी प्रकार सज्जन जन उन तक सदा पहुँचते हैं प्रधीत क्या प्राख्यास्य के समय, क्या मोजन काल में, उन तक प्रक्ले लोगों को पहुँच सदा रहती है। प्रक्ले लोगों के लिये उनके पास जाने की मनाई कमी नहीं है। वे परम थेष्ठ हैं, वे सबका प्रधीत् ब्राह्मण क्षत्रिय वैश्य शूद्र — पशु पती—जो कोई उनका हो, उसका समान दृष्टि से देखने वाले हैं श्रोर सदा प्रियदर्शन हैं॥ १६॥

स च सर्वगुणे।पेतः क्रांसल्यानन्दवर्धनः । समुद्र इव गाम्भीर्ये धेर्येण हिमवानिव ॥ १७॥ विष्णुना सद्दशे। वीर्ये सेामवत्मियदर्शनः । कालाग्निसद्दशः क्रोधे क्षमया पृथिवीसमः ॥ १८॥

वे सव गुर्गों से युक्त कोशल्या के ष्रानन्द की बढ़ाने वाले हैं। वे गम्मीरता में समुद्र के समान, धैर्य में हिमालय की तरह, पराक्रम में विष्णु की तरह, वियद्र्शनत्व में चन्द्रमा की तरह, कोध में कालामि के समान, ष्मीर द्वमा करने में पृथिवी के समान हैं॥ १७॥ १८॥

धर्मशास्त्रं पुराणं चमीमांसाऽऽन्वीक्षिकी तथा ।
 चावायँ तान्युपाङ्गानिशासंज्ञाः संप्रचक्षते ॥

धनदेन समस्त्यागे सत्ये धर्म इवापरः । तमेवंगुणसंपन्नं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ १९ ॥

वे दान देने में कुवेर के समान अर्थात् जव देते हैं तव अच्छी तरह देते हैं, सत्यभाषण में मानों दूधरे धर्म हैं। ऐसे गुणों से युक्त स्वत्यपराक्रमी श्री रामचन्द्र जी हैं॥ १६॥

> ख्येष्ठं श्रेष्ठगुणैर्युक्तं त्रियं दश्तरथः सुतम् । मक्तृतीनां<sup>१</sup> हितैर्युक्तं प्रकृतित्रियकाम्यया ॥ २० ॥ यौवराष्येन संयोक्तुमैच्छत्त्रीत्या महीपतिः । तस्याभिषेकसंभारान्दष्टा भार्याऽथ कैकयी ॥ २१ ॥

(ऐसे) श्रेष्ठ गुणों से युक्त प्यारे तथा प्रजा के हित की चाहने वाले क्येष्ठ (पुत्र) श्रीरामचन्द्र जी की, प्रजा की हितकामना के वहेश्य से, महाराज दशरय ने प्रोति पूर्वक युवराज पद देना चाहा। श्रीरामाभिषेक की तैयारियां देख, महाराज दशरथ की प्रिय महिषी किकीयों ने ॥ २०॥ २१॥

> पूर्वं दत्तवरा देवी वरमेनमयाचत । विवासनं च रामस्य भरतस्याभिषेचनम् ॥ २२ ॥

पहिले पाये हुए दो वरदान (महाराज दशरथ से) मिंग। एक वर से श्रीरामचन्द्र जी के लिये देश निकाला श्रीर दूसरे से (ध्रपने पुत्र) भरत का राज्याभिषेक ॥ २२॥

स सत्यवचनाद्राजा धर्मपाशेन संयतः । विवासयामास सुतं रामं दशरथः प्रियम् ॥ २३ ॥

१ प्रकृत्तीनां...युक्तं—अनेन सर्वानुकृत्यमुक्तं । (गो०)

धर्मपाश से बद्ध, ( छार्थात् प्रापनी वात के धनी होने के कारण ) व सरश्वादो महाराज दशरथ ने, प्राणीं से भी वह कर छापने प्यारे पुत्र धीरामचन्द्र जी की शनगतन की छाला दी ॥ २३ ॥

> स जगाम वनं वीरः प्रतिज्ञामनुपालयन् । पितुर्वचननिर्देशान्केकेय्याः प्रियकारणात् ॥ २४ ॥

गौरवर श्रीरामचन्द्र जी, पिना की ग्राज्ञा का पालन करने ग्रीर केंक्रेगो का प्रसन्न करने के लिये, पितृत्राङ्गानुसार वन की गये॥ २४॥

तं त्रजन्तं भिया भ्राता लक्ष्मणाञ्जुनगाम ह । स्नेहादिनयसंपन्नः सुमित्रानन्द्वर्थनः ॥ २५ ॥

माना सुमिश्रा के धानन्द की बढ़ाने वालेक स्नेह धीर विनय से सम्पन्न श्रीलद्मण जी (भ्रातु-स्नेह-नश्र) में श्रीरामचन्द्र जी के पीड़े ही लिये॥ २४॥

श्रातरं द्यितो श्रातुः साभ्रात्रमनुद्र्शयन् । रामस्य द्यिता भार्या नित्यं श्राणसमा हिता ॥ २६ ॥ जनकस्य कुळे जाता 'देवमायेव निर्मिता । सर्वळक्षणसंपन्ना नारीणामुत्तमा वध्रः । सीताप्यनुगता रामं श्राशनं रोहिणी यथा ॥ २७ ॥

१ द्वमायेवनिर्मिता —अमृतमथनानन्तरमतुरमे।हनार्थनिर्मिताविष्णुमा-येवस्थिता (गो॰)

विनय से सम्पत्न । † सुभ्रातृभाव का प्रदर्शन करते हुए ।

देशों भाइयों की जाते देख, श्रीराम जी की प्राणों के समान सदा हितेषिणी, राजा जनक की वेटी, साज्ञात् लज्मी का प्रव-तार श्रीर स्त्रियों के सर्वोत्तम गुणों से युक्त, श्रीसीता जी भी श्रीरामचन्द्र जो के साथ वैसे ही गर्यी, जैसे चन्द्रमा के साथ रोहिणों ॥ २६ ॥ २७ ॥

> पारिरनुगतो दूरं पित्रा दश्ररथेन च । शृङ्गिवेरपूरे सूतं गङ्गाकुले व्यसर्जयत ॥ २८ ॥

इन तीनों के पीछे दूर तक महाराज दशरथ श्रीर पुरवासी भी गये। श्रुङ्गवेरपुर में पहुँच कर गङ्गा जी के किनारे श्रीरामचन्द्र जी ने (रथ सहित अपने) सारथी (सुमंत) की भी सौटा दिया॥ २८॥

गुहमासाद्य धर्मात्मा निषादाधिपति प्रियम् । गुहेन सहितो रामे। लक्ष्मणेन च सीतया ॥ २९ ॥ ते वनेन वनं गत्वा नदीस्तीत्वी वहूदकाः । चित्रकूटमजुपाप्य भरद्वाजस्य शासनात् ॥ ३० ॥

धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी निषादों (मह्यादों) के मुिलया ध्रपने ज्यारे गुहु से मिले। श्रीरामचन्द्र जी, श्रीलहमण जी, श्रीसीता जी श्रीर गुहु बहुत जलवाली ध्रधीत् बड़ी बड़ी निद्यों की पार कर, श्रानेक बनों में घूमें फिरे श्रीर सरद्वाज मुनि के बतलाये हुए चिश्र-कूट में पहुँचे ॥ २६ ॥ २० ॥

रम्यमावसर्थं कृत्वा रममाणा वने त्रयः । देवगन्धर्वसंकाशास्तत्र ते न्यवसन्सुखम् ॥ ३१ ॥ उस रम्य स्थान में तीनों (श्रीराम, श्रीलद्मण श्रीर सीता) रम गये श्रयांत् वस गये। देवता श्रीर गन्धवीं की तरह वहीं थे तीनों सुख पूर्वक रहने लगे॥ ३१॥

चित्रकूटं गते रामे पुत्रशोकातुरस्तदा । राजा दशरथः स्वर्गं जगाम विलयन्सुतम् ॥ ३२ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के चित्रक्ट में पहुँच जाने वाद् (उधर) ष्ययोष्या में पुत्र-वियोग से विकल महाराज दशरध हा राम! हा राम कह कर विलाप करते हुए स्वर्ग सिधारे॥ ३२॥

मृते तु तस्मिन्भरतो वसिष्टप्रमुखैर्द्विजै:।

नियुज्यमानो राज्याय नैच्छद्राज्यं महावलः ॥ ३३ ॥

महाराज के (इस प्रकार) स्वर्गवासी होने पर विशिष्ठादि प्रमुख द्विजवर्यों ने श्रीभरत जी के राजतिलक करना चाहा, किन्तु भरत जी ने यह स्वीकार न किया॥ ३३॥

स जगाम वनं वीरो रामपादप्रसादकः । गत्वा तु सुमहात्मानं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ ३४ ॥

धोर वे पूज्य श्रीरामचन्द्र जी की प्रसन्न कर मनाने वन की गये । सत्यपराक्रमी महात्मां श्री रामचन्द्र जी के पास पहुँच कर ॥ ३४ ॥

अयाचद् भ्रातरं राममार्यभावपुरस्कृतः । त्वमेव राजा धर्मज्ञ इति रामं वचे। ऽववीत् ॥ ३५ ॥

१ रामवाद्वसाद्कः पूज्यंरामंत्रसाद्यिनुमित्यर्थः (गो॰) २ अयाचत् — प्रारंपामास (गो॰)

उन्होंने ग्रायन्त विनय भान से प्रार्थना की हे राम ! श्राप धर्मेझ हैं ( श्रर्थात् यह धर्म शास्त्र की श्राज्ञा है कि वड़े भाई के सामने होटा े भाई राज्य नहीं पा सकता) श्रतः श्रापही राजा होने ये। यहें ॥ ३४॥

रामे। जिप परमेदारः सुमुखः सुमहायकाः ।

न चैच्छित्पतुरादेशाद्राज्यं रामा महावलः ॥ ३६ ॥

किन्तु श्रीराम जी के श्रांत उदार श्रायन्त प्रसन्नवदन श्रीर श्रांत यशस्वी होने पर भी, उन महावली श्रीराम जी ने पिता के श्रादेशानुकूल राज्य करना स्वीकार नहीं किया ॥ ३६॥

पादुके चास्य राज्याय न्यासं दत्त्वा पुनः पुनः ।
निवर्तयामास तते। थरतं भरताग्रजः ॥ ३७॥
राज्य का कार्य चलाने के लिये घ्रपनी (प्रतिनिधि ह्रपी)
खड़ाऊ भरत के। दीं ग्रीर घनेक वार उनके। समक्ता कर
जीटाया॥३७॥

स काममनवाप्यैव रामपादाबुपस्पृश्चन् । नन्दिग्रामेऽकरोद्राज्यं रामागमनकाङ्गया ॥ ३८ ॥

भरत जो श्रीराम जी द्वारा श्रपने मने।रथ की इस प्रकार प्राप्त कर, उनके चरणों के। स्पर्श कर तथा श्रीरामवन्द्र जी के लौटने की प्रतीत्ता करते हुए, निन्दिशाम में रह कर, राज्य करने लगे॥ ३८॥

गते तु भरते श्रीमान्सत्यसंधा जितेन्द्रिय:३ । रामस्तु पुनरालक्ष्य नागरस्य जनस्य च ॥ ३९ ॥

१ सुमुख:—अर्थिजनकाभेनप्रसन्नमुख: ्गा॰) २ सुमहायशा: ''नह्यर्थिन: कार्यवन्नादुपेताः काक्रस्थवंशे विमुखा:प्रयान्तिः' विष्णुपुरागे (गो॰) ३ जिते-न्द्रियः—मातृभरतादि प्रार्थना ज्याजेसत्यपि राज्यभोगळीकित्यरहितः (गो॰)

भरत जी के लौट भ्राने पर, सत्य प्रतिष्ठ ग्रीर जितेन्द्रिय श्रीमान् रामचन्द्र जी ने क यह विचार फर कि, चित्रकूट में (हमारा वास जान फर) श्रयेष्याचासियों का भ्राना जाना शुक्त हो गया है, (भ्रीर उन लोगों के श्राने से चित्रकूट वासी तपस्तियों के जप तप में विसेष पड़ता है) ॥ ३६॥

> तत्रागमनमेकाग्रो<sup>1</sup> दण्डकान्त्रविवेश ह । प्रविक्य तु महारण्यं रामेा राजीवलेशचनः ॥ ४० ॥

पितृशाला के पालन में वृत्तिवित श्रीरामचन्द्र (चित्रक्ट होड़) द्यहफारस्य चन में चले गये श्रीर द्यहकवन में पहुँच राजीव-कोचन श्रीरामचन्द्र जी ने ॥ ४० ॥

विराधं राक्षसं हत्या गरभङ्गं दद्शे ह ।

सुतीक्षणं चाप्यगस्त्यं च अगस्त्यश्रातरं तथा ॥ ४१ ॥

विराध नामक एक राज्ञस के। ज्ञान से मारा श्रीर नत्यश्चात्
वे शरभङ्ग ऋषि से मिले। तत्यश्चात् वे सुतीक्षा, श्रगस्य श्रीर

अगस्त्यवचनाच्चेव जग्राहेन्द्रं शरासनम् । खर्द्धः च परममीतस्तृणी चाक्षयसायकौ ॥ ४२ ॥

ध्रगस्य के भाई से मिले ॥ ४१ ॥

१ एकाप्र: पितृवचन पालने दत्तावधानः (गो०)

<sup>ै</sup> किसी टीकाकार ने ऐसा लिखा है—श्री रामचन्द्र जी ने यह सीच कर कि, चित्रकृट में हमारी स्थिति की जान कर निकट है।ने के कारण अयोध्या-वासी और ख़ास कर महाराज दशस्य के साथ में रहने वाले वृद्ध मन्त्रि-गण आने स्थोगें, किर चित्रकृटवासियों का यह कहना कि, आप लेश यहाँ से जायें, अच्छा न है।गा; इसकिये उन्होंने चित्रकृट छोड़, दण्डकवन में प्रवेश किया।

श्चगस्त्य जो के कहने पर उनसे उन्होंने इन्द्र का धनुष प्रहण किया (श्चर्थात् जिया) साथ ही परम प्रसन्न हो कर, एक श्वति . पैनी तजवार श्रीर तरकस जिसमें वाण कभी चुकते ही न थे, (श्ची रामचन्द्र जी ने श्चगस्त्य जी से ) लिये ॥ ४२॥

> वसतस्तस्य रामस्य वने वनचरैः सह । ऋषयोऽभ्यागमन्सर्वे वधायासुररक्षसाम् ॥ ४३ ॥

उस वन में, उन वानप्रस्थ ऋषियों के साथ रहते समय, रात्तस भ्रौर भ्राहुरों का नाश करवाने की कामना रखने वाले, ऋषि राम-चन्द्र के पास गये॥ ४३॥

> स तेषां प्रतिशुश्राव राक्षसानां वधं वने । प्रतिज्ञातरच रामेण वधः संयति रक्षसाम् ॥ ४४ ॥

श्रोरामचन्द्र जी, ने द्राहकारण्यवासी राज्ञसों के वध कराने कि लिये जैसी कि, ऋषियों ने प्रार्थना की थी, तद्रमुसार युद्ध में ं उनकी मारने के लिये प्रतिज्ञा की ॥ ४४॥

ऋषीणामग्निकल्पानां दण्डकारण्यवासिनाम् । तेन तत्रैव वसता जनस्थाननिवासिनी ॥ ४५ ॥

इस प्रतिज्ञा की सुन श्रिप्ति के समान तेजस्वी द्राडकवासी ऋषियों ने जाना कि श्रव राज्ञस श्रवश्य मारे जायँगे । इसके पश्चात् उसी जनस्थान में रहने वाली ॥ ४५ ॥

> विरूपिता शूर्पणला राक्षसी कामरूपिणी। ततः शूर्पणलावाक्यादुचुक्तान्सर्वराक्षसान्॥ ४६॥

१ वनचरैः—वानप्रस्थैः ( रा० ) १ राक्षसानांवने—दण्डकारण्ये । ३ संयति—युद्धे (गो०)

खरं त्रिशिरसं चैव दृषणं चैव राक्षसम्। निजधान रणे रामस्तेषां चैव पदानुगान्।। ४७॥

कामस्पिणी (अपनी इच्छानुसार श्रपना रूप बद्बने वाली) रात्तसी स्पनला की, उन्होंने विरूप किया। तत्पश्चात् स्पनला के वाफ्यों से उत्तेजित हो लड़ने के लिये श्राये हुए खरदूषण त्रिशिरादि तथा उनके सब श्रनुचरों का श्रीरामचन्द्र जी ने युद्ध में मार हाला॥ ४६॥ ४७॥

वने तस्मिनिवसता जनस्थानिवासिनाम् । रक्षसां निहतान्यासन्सद्दसाणि चतुर्दश ॥ ४८ ॥

श्रीरामचन्द्र जी ने उस वन में वसते हुए, चैादहं हज़ार जनस्थानवासी रासकों की मार डाला ॥ ४८ ॥

नता ज्ञातिवधं श्रुत्वा रावणः क्रोवंमूर्छितः । सहायं वरयामास मारीचं नाम राक्षसम् ॥ ४९ ॥

श्रपनी जाति वालों के वध का संवाद सुन, रावण वहुत कुद्ध हुश्रा श्रौर मारीच नाम राजस से सहायता मांगी ॥ ४६ ॥

वार्यमाणः सुवहुशो मारीचेन स रावणः । न विरोधो वलवता क्षमा रावण तेन ते ॥ ५० ॥

मारीच ने रावण के। वहुत मना किया थ्रीर कहा कि हेरावण! अपने से अधिक वलवान के साथ शत्रुता करनी श्रच्छी बात नहीं है॥ ५०॥

१ पदानुगान-अनुचराद्य (गो०)

अनादृत्य तु तद्वाक्यं रावणः कालचादितः । जगाम सहमारीचस्तस्याश्रमपदं तदा ॥ ५१ ॥

ि किन्तु कालवशवर्त्ती रावण ने मारीच की वातों का श्रनादर किया श्रौर उसी समय मारीच के। साथ ले वह उस श्राश्रम में ंगया जहां श्रीरामचन्द्र जी रहते थे।। ४१।।

> तेन मायाविना<sup>१</sup> दूरमपवाह्य नृपात्मजा । जहार भार्या रामस्य गृध्रं हत्वा जटायुपम् ॥ ५२ ॥

मारीच दोनों राजकुमारों के। श्राश्रम से दूर हटा ले गया। इसी समय रावण जटायु नामक गिद्ध के। मार श्रीरामचन्द्र जी की भार्या श्रीजानकी जी के। हर ले गया॥ ४२॥

गृष्ठं च निहतं<sup>२</sup> दृष्ट्वा हृतां श्रुत्वा च मैथिलीम् । राघवः शोकसंतप्तो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ ५३ ॥

जटायु के। मृत्युपाय दशा में देख और उससे सोता जी का हरा जाना सुन, श्रारामचन्द्र वहुत शेकसन्तप्त हुए और विकल है। उन्होंने विलाप किया। ॥ ४३॥

ततस्तेनैव शेकिन गृधं दग्ध्वा जटायुषम् । मार्गमाणा वने सीतां राक्षसं संददर्श ह ॥ ५४ ॥

तत्पश्चात् उस शोक से व्याकुल श्रीरामजी ने, जटायु की दाहिकया कर, वन में सीता जी के। हुँ इते समय, एक राज्ञस के। देखा ॥ ४४॥ कबन्धं नाम रूपेण विकृतं घोरदर्शनम् ।

तं निहत्य महाबादुर्ददाह स्वर्गतश्च सः ॥ ५५ ॥

१ मायाविना —मारीचेन ( रा॰ ) २ निहतं —मुसुर्वु (गो॰)

उस रात्तस का नाम कवन्य था ग्रीर वह वहा विकराल मयङ्कर कप का या। ग्रीरामचन्द्र जी ने उसे मार कर द्ग्य जिससे वह स्वर्ग गया ॥ ४४ ॥

> स चाऽञ्स्य कथयामास शवरीं धर्मचारिणीम्। श्रमणीं धर्मनिपुणाम भिगच्छेति राधवम् ॥ ५६॥

स्वर्ग जाते समय कवन्य ने तपस्तिनी धर्मचारियी शवरी के। पास जाने के लिये श्रीरामचन्द्र जी से कहा ॥ ५६ ॥

सोऽभ्यगच्छन्महातेजाः शवरीं शत्रुसुद्नः। शवर्या पूजितः सम्यग्रामा दशरथात्मजः॥ ५७॥

श्रु के नाश करने वाले महातेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी शवरी के पास गये। शवरी ने दशरधनन्दन श्रीरामचन्द्र जी का भली भौति पूजन किया॥ ५७॥

पम्पातीरे हनुमता संगतो वानरेण हर।

इनुमद्रचनाच्चैव सुग्रीवेण समागतः ॥ ५८ ॥

पंपासर के समीप उनकी भेंट हनुमान नामक दंदर से हुई धौर हनुमान जी के कहने पर श्रीरामचन्द्र जी का सुग्रीव से समागम हुआ॥ ४=॥

सुग्रीवाय च तत्सर्व शंसद्रामा महावलः । आदितस्तद्यथाट्टतं सीतायारच विशेषतः ॥ ५९ ॥ पराक्रमी श्रीरामजी ने श्रादि से लेकर श्रौर विशेष कर सीता र्जी के हरे जाने का सब हाल सुग्रीव से कहा ॥ ४६ ॥

<sup>।</sup> श्रमणीं—तपिवर्गी (गा॰) २ धर्मनियुणाम्—धर्मसूस्मही (गो॰) ३ ह —इति हपे (शि॰)

सुग्रीवरचापि तत्सर्वं श्रुत्वा रामस्य वानरः । चकार सर्व्यं रामेण पीतरचैवाग्निसाक्षिकम् ॥ ६० ॥ वानर सुग्रीव ने भी श्रीरामचन्द्र का सारा वृत्तान्त सुन ग्रौर श्रिको सान्नो कर मैत्री की ॥ ६० ॥

तितो वानरराजेन वैरानुकथनं पति । रामायावेदितं सर्वं प्रणयाद्दुःखितेन च ॥ ६१ ॥

तद्गन्तर वान्रराज ने श्रीरामचन्द्र जी पर विश्वास कर श्रीर हु:खी हा उनसे वाजी की शत्रता का सम्पूर्ण हाल कहा ॥ ६१॥

मतिज्ञातं च रामेण तदा वालिवधं पति । वालिनश्च बलं तत्र कथयामास वानरः ॥ ६२ ॥

ंसे सुन श्रीरामवन्द्र जी ने वाली के वध की प्रतिहा की। तब सुग्रीव ने वाली के वल पराक्रम का वर्णन किया॥ ६२॥

सुग्रीवः शङ्कितश्रासीन्नित्यं वीर्येण राघवे । राधवप्रत्ययार्थं तु दुन्दुभेः काय<sup>र</sup>म्रुत्तमम्<sup>र</sup> ॥ ६३ ॥

सुग्रीव की श्रीरामचन्द्र जी के श्रात्यन्त वली होने में शङ्का थी, श्रतः श्रीरामचन्द्र जी की जानकारी के लिये दुन्दुमी राज्ञस के बड़े लंबे शरीर की हड़ियों का ॥ ६३॥

दर्शयामास सुग्रीवो महापर्वतसंनिभम् । उत्स्मियत्वा महाबाहु: प्रेक्ष्य चास्थि महावल्रः ॥ ६४ ॥ ~

१ राघवप्रत्ययार्थं —रामविषयज्ञानार्थं (गो॰) २ कार्यं —कायाका-रास्थि (गो॰) ३ उत्तमं — उन्नतं (गो॰)

हर, जा एक वड़े पहाड़ के समान था, सुग्रीव ने लंबी भुजाओं वार्ले श्रारामचन्द्र जी का दिखलाया। उसका देख महा बलवान् श्रीरामचन्द्र सुसम्माये॥ ६४॥

पादांगुष्ठेन चिक्षेप संपूर्ण दशयोजनम् । विभेद च पुनः सालान्सप्तैकेन महेपुणा ॥ ६५ ॥

श्रीर पैर के श्रंग्रें की डोकर से उस हड़ियों के डेर की चहाँ से इस योजन दूर फेंक दिया। फिर एक ही वाण सात ताल बुतों की हेड्ता हुआ, ॥ ई४ ॥

गिरिं रसातलं चैव जनयन्त्रत्ययं तदा । ततः पोतयनास्तेन विश्वस्तः स महाकिषः ॥ ६६ ॥

पहाड़ फोड़, रसातल की चला गया। तव ती सुत्रीव का सन्देह दूर हो गया। तद्वन्तर सुत्रीव प्रसन्न ही श्रीर विश्वास कर ॥ ६६ ॥

किष्किन्धां रामसिहतो जगाम च गुहां तदा । ततोऽगर्जद्धरिवरः सुग्रीवो हेमपिङ्गलः ॥ ६७ ॥

श्रीरामजी की साथ ले गुफा की तरह पर्वतों के वीच वसी हुई किष्कित्वा पुरी की गये। वहाँ पहुँच पीले नेत्र वाले खुशीव ने ज़ीर से गर्जना की॥ ६७॥

> तेन नादेन महता निर्जगाम हरीश्वरः । अनुमान्य<sup>र</sup> तदा तारां सुग्रीवेण समागतः ॥ ६८ ॥

१ उच्चित्रेर — उद्यम्पचित्रेर (गा॰) २ गुरां — गुरावस्पर्वतमञ्चवर्ति नींपुरीं (गा॰) १ श्रवुमान्य — परिसान्स्ट्य ; सन्तेष्य (गो॰)

ं उस महागर्जन के। सुन महावली वाली वाहिर निकला। (तारा के मना करने पर) वालि ने तारा के। समस्राया धीर वह सुग्रीव से था मिड़ा॥ ईन॥

निजधान च तत्रैनं<sup>१</sup> शरेणैकेन राधवः । ततः सुग्रीववचनाद्धत्वा वालिनमाहवे<sup>२</sup> ॥ ६९ ॥

श्रीरामचन्द्र जी ने इसी बीच में एक ही वाग्र से युद्ध करते हुए वाली की मार डाला। तद्नन्तर सुग्रीव के कहने से सुग्रीव से युद्ध करते समय वाली की मार कर, ॥ ई६॥

ं सुग्रीवमेव तद्राज्ये राघवः प्रत्यपादयत् । स च सर्वान्समानीय वानरान्वानरपेभः ॥ ७० ॥

् श्रीरामचन्द्र जी ने किष्किन्धा का राज्य सुग्रीव की दे दिया। तब बन्दरों के राजा सुग्रीव ने वानरों की एकत्र कर ॥ ७० ॥

दिशः प्रस्थापयामास दिदक्षुर्जनकात्मजाम् । ततो गृश्रस्य वचनात्संपातेईनुमान्वली ॥ ७१ ॥

उनके। सीता जी की। खीजने के लिये चारों थ्रीर भेजा। तक सम्पाति नामक गृद्ध के वतलाने पर महावली हनुमान, ॥ ७१॥

श्वतयाजनविस्तीर्णं पुष्छवे छवणार्णवम् । तत्र छङ्कां समासाद्य पुरीं रावणपाछिताम् ॥ ७२ ॥

सी ये।जन चै।इं खारी समुद्र की लांघ, रावणपालित लङ्का पुरी में पहुँचे ॥ ७२ ॥

१ एनं,-परेणयुद्धकृतमपिवालिनं (गी०)

२ आहवे--सुग्रीवस्ययुद्धे (गो०)

द्दर्भ सीतां ध्यायन्तीमशोकवनिकां गताम् । निवद्यित्वाऽभिज्ञानं मद्दत्ति च निवेद्य च ॥ ७३ ॥

प्रशासवन में श्री रामचन्द्र जी के श्यान में मझ सीता जी की देखा। फिर श्रीरामचन्द्र जी की दी हुई श्रम्हों सीता जो की दे दी श्रीर श्रीरामचन्द्र जी का सब हाल कह ॥ ७३॥

> समाश्वास्य च वंदेहीं मर्दयामास तारणम् । पञ्च सेनायगान्दत्वा सप्त मन्त्रिसुतानपि ॥ ७४ ॥

सीता जी की घीरज वँघाया। फिर प्रशोकवाटिका के वाहिर वाले फाटक की तीड़ डाला तथा (रावण के) पाँच सेनापतियों । की, सात मंत्रि-पुत्रों की ॥ ७४॥

शूरमक्षं च निष्पिष्य ग्रहणं सम्रुपामगमत् । . अस्त्रेणान्मुक्तमात्मानं ज्ञात्वा पैतामहाद्वरात् ॥ ७५ ॥

ग्रीर गूरवीर (रावणपुत्र) ग्रवयकुमार की पीस कर, (ग्रर्थात् मार कर) ग्रात्मसमर्पण किया। हनुमान जी ने ब्रह्माजी के वरदान के प्रभाव से भ्रपने की ब्रह्मास्त्र से मुक्त जान कर भी ॥ ७४॥

मर्पयन्राक्षसान्वीरा यन्त्रिणस्तान्यदच्छया। ततो दग्ध्वा पुरी लङ्कामृते सीतां च मैथिलीम् ॥ ७६॥

राज्ञसों की इच्छानुसार प्रापने की वँधवाया थ्रीर उनके सव धनाद्र सहै, फिर श्रीसीता जी के स्थान की छोड़ समस्त लङ्का भस्म कर ॥ ७६॥

१ तोरणं-अशोकवनिकबहिद्वरिं (गो॰)

रामाय त्रियमाख्यातुं पुनरायान्महाकिषः । साऽभिगम्य महात्मानं कृत्वा रामं प्रदक्षिणम् ॥ ७७ ॥

हनुमान जी, श्रीराम जी की यह सुखदायी संवाद सुनाने की जीट श्राय । श्रीरामचन्द्र जी की परिक्रमा कर श्रपरिमत धेर्य श्रीर बजवान हनुमान जी ने ॥ ७७ ॥

न्यवेदयदमेयात्मा दृष्टा सीतेति तत्त्वतः ।

ततः सुग्रीवसहिता गत्वा तीरं महाद्धेः ॥ ७८ ॥

सीता जी के देखने का ज्यों का त्यों समस्त वृत्तान्त उनसे कहा। तव सुग्रीव ग्रादि की साथ जे (श्रीरामचन्द्र जी.) समुद्र के तट पर पहुँचे ॥ ७ ॥

समुद्रं क्षोभयामास ऋरैरादित्यसंनिभैः।

दर्शयामास चात्मानं समुद्रः सरितांपतिः।। ७९ ॥

श्रीर सूर्य के समान चमचमाते (श्रर्थात् पैने ) वागा से समुद्र की ज़ुन्य कर डाला। तव नदीपति समुद्र सामने श्राया ॥ ७६ ॥

्सम्रुद्रवचनाचैव नलं सेतुमकारयत् ।

तेन गत्वा पुरीं सङ्कां हत्वा रावणमाहवे ॥ ८० ॥

श्रीर उसके कथनानुसार नल ने समुद्र का पुल वांघा। उस पुल पर हो कर श्रीरामचन्द्र लङ्का पहुँचे श्रीर रावग का युद्ध में वध कर ॥ ८०॥

> रामः सीतामनुप्राप्य परां त्रीडाम्रुपागमत् । ताम्रुवाच तता रामः परुषं जनसंसदि<sup>३</sup> ॥ ८१ ॥

र अमेयात्मा—अपरमितधैर्ययतादिवान् (गो०) २ तत्त्वतः —यथावत (गो•) ३ जनसंसदि—देवादिसभायां (गो०)

सीता जी की प्राप्त कर वे वहुत सङ्कोच में पड़ गये। ी जी ने सब के सामने सीता जी से कठेर वचन कहें॥ ८१॥

अमृष्यमाणा सा सीता विवेश ज्वलनं सती। ततोऽग्रिवचनात्सीतां ज्ञात्वा विगतकलमपाम् ॥ ८२ ॥ कठोर वचनों की न सह कर सीता जी ने जलती श्राग में प्रवेश किया। तब प्रशिद्देव की साज्ञी से सीता की निष्णाप मान॥ ५२ ॥

वभा रामः संपहृष्टः पूजितः सर्वदेवतैः । कर्मणा तेन महता त्रेलावयं सचराचरम् ॥ ८३ ॥

सन देवताओं से पूजित श्रीरामनन्द्र जी प्रसन्न हुए। हार श्रीरामचन्द्र जी के इस कार्य से (रावणवध से) तीनों लेकों चर श्रचर, ॥ ६३॥

> सदेवर्षिगणं तुष्ट्' राधवस्य महात्मनः । अभिषिच्य च लङ्कायां राक्षसेन्द्रं विभीषणम् ॥ ८४ ॥

देव श्रीर ऋषि सन्तुष्ट हुए। तदनन्तर राज्ञसराज विभीषण लङ्का के राजनिहासन पर विठा॥ ८४॥

कृतकृत्यस्तदा रामा विज्वरः प्रमुमाद ह । देवताभ्या वरं प्राप्य सम्रुत्थाप्य च वानरान् ॥ ८५ ॥

श्रीरामचन्द्र रुतार्थ हुए, सन्ताप से कूटे श्रीर हर्षित हुए। े ताश्रों से वर पा श्रीर मृत वानरों के। फिर जीवित कर, ॥ ८४॥

> अयोध्यां परिथतो रामः पुष्पकेण सुहृदृतः । भरद्वाजाश्रमं गत्वा रामः सत्यपराक्रमः ॥ ८६ ॥

सुधीव विभीषणादि संहित पुष्पक विमान में देउ कर प्रयोष्या की रवाना हुए। भरद्वाज ऋषि के प्राधम में पहुँच सत्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी ने,॥ = ॥

भरतस्यान्तिकं रामे। हन्पन्तं व्यसर्जयत् । पुनराख्यायिकां जल्पनसुग्रीवसहितस्तदा ॥ ८७ ॥ हनुमान जी को भरत जो के पास भेजा किर सुग्रोव से ग्रपना

पूर्व वृत्तान्त कहते हुए ॥ ५७ ॥

पुष्पकं तत्समारुहा निन्दिग्रामं ययौ तदा ।

नन्दिग्रामे जटां हित्वा<sup>र</sup> भ्रातृभिः सहितोऽनघः<sup>र</sup> ॥८८॥

ं (श्रीरामचन्द्र) पुष्पक पर सवार हा निन्द्रग्राम में पहुँचे। श्रच्छी तरह पिता की श्राज्ञा पालन करने दाले श्रीरामचन्द्र जी भाइयों विदित जटा विसर्जन कर श्रर्थात् वड़े वड़े वालों का कटवा ॥ ८८॥

ः रासः सीवामनुभाष्य राज्यं पुनरवाप्तवान् ।

मह्द्रमुदितो लोकस्तुष्टः पुष्टः सुधार्मिकः ॥ ८९ ॥

ं सीता की प्राप्त कर श्रयोध्या की राजगद्दी पर विराजे। श्रीराम-चन्द्र जी के राज-सिंहासनासीन है।ने पर सब प्रजाजन श्रानन्दित सन्तुष्ट श्रीर पुष्ट तथा सुधार्मिक हो गये हैं॥ ८६॥

निरामयो स्त्रोगश्च दुर्शिक्षभयवर्जितः। न पुत्रमरणं केचिद्दक्ष्यन्ति पुरुषाः कचित्॥ ९०॥

१ आख्यायिकां —पूर्ववृत्तकथां (गो॰) २ हिःवा—शोधयित्वा (गो॰) १ अनवः—सम्यगर्नुष्टितिष्तृत्रचनः ४ निरामयः—शरीररोगरहितः (गो॰) ५ अरोगः – मानसञ्याधिरहितः (गो॰)

बनको न तो शारीरिक कीई व्यथा ही रही और न मानसिक -िन्नता रही और न दुर्भित्त का ही भय रह गया है। किसी पुरुष की पुत्रशोक नहीं होता॥ ६०॥

नार्यश्राविधवा नित्यं भविष्यन्ति पतिव्रताः।

न चाग्निजं भयं किंचिन्नाप्सु मज्जनित जनतवः ॥ ९१ ॥ धर्मार न केदं स्त्री कभी विधवा होती है ध्यौर सब स्त्रियां पित-वता ही हैं न कभी किसी के घर में ध्याग लगती है ध्यौर न केदि, जल में डूव कर हो मरता है॥ ६१॥

न वातजं भयं किंचिकापि ज्वरकृतं तथा। न चापि क्षुद्रयं तत्र न तस्करभयं तथा॥ ९२॥

इसो प्रकार न तो कभी श्रोधी तुफान से हानि होती है श्रौर न ृड्यर श्राहि महामारी का भय उत्पन्न होता है। न कोई भूखों मरता है भूशोर न किसी के घर चोरी होती है। १२॥

> नगराणि च राष्ट्राणि धनधान्ययुतानि च । नित्यं प्रमुद्तिताः सर्वे यथा कृतयुगे तथा ॥ ९३ ॥

राजधानी ग्रोर राष्ट्र धन धान्य से भरे पूरे रहते हैं। # सब लोग इसी प्रकार श्रानन्द सहित दिन विताते हैं जैसे सत्ययुग में लोग विताया करते हैं॥ ६३॥

अक्वमेधक्षतेरिष्ट्रा तथा वहुसुवणेकैः । गवां कोट्ययुतं दत्त्वा ब्रह्मलेकं गमिष्यति ॥ ९४ ॥

यह रामायण वस समय बनी थी जिस समय श्रीरामचन्द्र जी का राज्याभिपेक ही चुका था और वे राज्य कर रहे थे। इस छिये वहाँ पर वर्तमान कालिक कियाओं का प्रयोग किया गया है।

श्रीरामचन्द्रं जी ने सी श्रश्वमेध यज्ञ किये हैं श्रीर ढेरां सुवर्ण का दान दिया है। नारद जी वालमीकि जी से कहते हैं, महायशस्त्री श्रीरामचन्द्र जी करीड़ों नै।एँ दे कर वैहुग्रठ की जाँयगे॥ ६४॥

असंख्येयं घनं दत्त्वा ब्रह्मणेभ्या महायंशाः । राजवंशाञ्शतगुणान्स्थापयिष्यति राघवः ॥ ९५ ॥

महायशस्वी श्रीरामचन्द्र जी ब्राह्मणों की श्रपरमित धन दे कर, राजवंश की प्रथम से सै। गुनी श्रधिक उर्जात करेंगे॥ ६४॥

> चातुर्वर्ण्यं च लेकिऽस्मिन्स्वेस्वे धर्मे नियास्यिति । दशव्यसहस्राणि दशवर्पशतानि च ॥ ९६ ॥

ग्रीर चारों वर्णों के लोगों के। श्रवने श्रवने वर्णानुसार कर्चव्य पालन में लगावेंगे। ११,००० वर्ष, ॥ ६६ ॥

रामें। राज्यमुपासित्वा ब्रह्मलेकं प्रयास्यति । इदं पवित्रं पापन्नं पुण्यं वेदेश्व संमितम्रं ॥ यः पठेद्रामचरितं सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥ ९७ ॥

## फलस्तुति

ाज्य कर, श्रीरामचन्द्र जी वैकुण्ठ जायो । इस पुनीत, पाप खुड़ाने वाले, पुण्यपद, रामचरित्र की जी पढ़ता है, वह सब पापों से कूट जाता है । क्योंकि यह सब वेदों के तुल्य है ॥ ६७ ॥

> एतदाख्यानमायुष्यं पटन्रामायणं नरः । सपुत्रपौत्रः सगणः प्रेत्य स्त्रगें महीयते ।। ९८ ॥

१ वेदैश्चसंमितम्—सर्ववेदसदशमिलर्थः(गो॰) २ महीयते—पूज्यते (गो॰)

्पूर्वक पढ़ता है, वह अन्त में पुत्र पीत्र श्रीर नौकर चाकरों सहित स्वर्ग में पुजा जाना है॥ ६८॥

> पठिन्द्वना वाग्रपगत्वमीया । त्स्यात्सत्रियो भूमिपतित्वमीयात् । विणग्जनः पण्यफलत्वमीया-ज्जनश्च ग्रुटोऽपि महत्त्वमीयात् ॥ ९९ ॥

इस वालरामायण की ब्राह्मण पढ़े तो वह वेद शास्त्रों में पारदूत हो, तंत्रिय पढ़े ते। पृथ्वीपति हो, वेश्य पढ़े तो उसका श्राच्छा व्यापार चले ख्रीर शुद्ध पढ़े ते। उसका महत्व श्रर्थात् भ्रपनी जाति में श्रेष्ठत्व वहे या उन्नति हो॥ ६६॥

वालकागंड का प्रथम सर्ग पूरा हुन्ना।

[इन ९९ श्लोकों के प्रथमवर्ग हो का नाम " मृल्समायण या बाल-रामायण है। इसका स्वाध्याय प्रायः आस्तिक हिन्दू नित्य किया करते हैं। इसको बाह्मण, क्षत्रियः वैश्य और शृह भी पढ़ें, यह बात ९९ वें श्लोक से सिद्ध होती है।

## द्वितीयः सर्गः

नारदस्य तु तद्वाच्यं श्रुत्वा वाक्यविशारदः । पूजयामास धर्मात्मा सहिशाण्या महाम्रुनिः ॥ १ ॥

१ ईयात्—प्राप्तुयात् (गो०) २ वाक्यविशारदः—वाक्येविशारदो विद्वान् (गो०)

देविषि नारद के मुख से यह चुतान्त सुन खुकने पर, महिष् वाल्मोकि ने श्रपने शिष्य भरद्वाज सहित नारद जी का पूजन किया॥१॥

यथावत्पूजितस्तेनं 'देवर्पिर्नारदस्तदा ।

आपृच्छयैवाभ्यतुज्ञातः स जगाम विहायसम्र ॥ २ ॥

देवर्षि नारद् जो वाल्मोिक जो से यथाविधि पूजे जाकर श्रीर उनसे जाने की श्रमुमति प्राप्त कर, वहाँ से श्राकाण की श्रीर चले गये॥ २॥

स मुहूर्तं गते तस्मिन्देवल्लोकं मुनिस्तदा । जगाम तमसातीरं जाहन्ज्यास्त्वविद्रुतः ॥ ३ ॥

चाल्मीकि जी, नारद जी के देवले।क चले जाने के दो घड़ी बाद, उस तमसा नदी के तट पर पहुँचे, जी श्रीगङ्गा जी से थे।ड़ी ही दूर पर थी॥ ३॥

स तु तीरं समासाय तमसाया मुनिस्तदा । . शिष्यमाह स्थितं पार्श्वे दृष्टा तीर्थमकर्दमम् ॥ ४ ॥

नदी के तट पर पहुँच और नदी का स्वच्छ जल (अर्थात् कीचड़ रहित) देख महर्षि वाहमीकि जी पास खड़े हुए अपने शिष्य भरदाज से बाले॥ ४॥

अकर्दमिदं तीर्थं भरद्वाज निशामय । रमणीय प्रसन्नाम्बु सन्मनुष्यमना यथा ॥ ५ ॥

१ ( नारदाद्यासुरर्षयः ११ । २ विहायसम्—शाकार्श जगाम (गी॰) १ निशामय---पस्य (गी॰) ४ प्रसन्नाम्बु---स्वच्छजलम् (गी०)

हे भरद्राज दिखा तो इस नदी का जल वैसा ही स्वच्छ और रम्य है जैसा सज्जन जन का मन ॥ ४ ॥

· न्यस्यतां कलशस्तात दीयतां वरकलं मम । इदमेवावगाहिष्ये<sup>त</sup> तमसातीर्थम्रत्तमम् ॥ ६ ॥

. हे वत्स ! कलसे की ती ज़मीन पर रखं दी और हमारा वल्कल वस्त्र हमें दी । हम इस उत्तम तीर्थ तमसा नदी में, स्नान करेंगे ॥ ई॥

> एवमुक्तो भरद्वाजो वाल्मीकेन महात्मना । प्रायच्छत्र मुनेस्तस्य वल्कलं नियतोरगुरोः ॥ ७ ॥

महर्षि वाल्मीकि के इस कथन की सुन, उनके शिष्य भरद्वाज ने उनकी चल्कल चस्र दिया॥ ७॥

स शिष्यहस्तादादाय वल्कलं नियतेन्द्रियः। विचचार ह पश्यंस्तत्सर्वतो विपुलं वनम् ॥ ८॥

शिष्य के हाथ से बरकल ले महर्षि विशाल वन की शामा

तस्या भ्याशे तु मिथुनं चरन्तम नेपायिनम् । ददर्श भगवांस्तत्र क्रौश्चयोश्चारुनिःस्वनम् ॥ ९ ॥

१ अवगाहित्ये—अन्नैवस्तास्यामि (गी॰) २ प्रायच्छत—प्रादात् (गी॰)
३ गुरे।र्नियतः—परतंत्रःभरद्वाजः (गो॰) ४ तस्य—तीर्थस्य (गो॰)
५ अभ्याशे—समीपे (गो॰) ६ चरन्तम्—विद्वरन्तम् (रा॰) ७ अनपायिनम्—
वियोगशून्यम् (गो॰)

नदी के समीप ही उस वन में महर्पि वालमीकि जी ने मीठी वाली वालने वाले वियोगशून्य एवं विहार करते (जाड़ा खाते) न हुए कौंच पत्ती के एक जाड़े की देखा॥ ६॥

तस्मात्तु मिथुनादेकं पुमांसं पापनिश्चयः । ज्ञान वैरनिलयो<sup>र</sup> निपादस्तस्य पश्यतः ॥ १० ॥

इतने में पित्तयों के शत्रु एक वहें लिये ने उस जोड़े में से नर कौंच पत्ती की वाल्मीकि जी के सामने ही मार डाला ॥ १० ॥

' तं शोणितपरीताङ्ग' वेष्टमानं महीतले । भार्या तु निहतं दृष्टा रुराव करुणां गिरम् ॥ ११ ॥

तव उस फ्रौंच पत्नी की मादा श्रपने नर की रक्त से लह फह श्रौर पृथिवी पर इटपटाते हुए देख, करुणस्वर से विलाप करने लगी॥ ११॥

वियुक्ता पतिना तेन द्विजेन<sup>३</sup> सहचारिणा । ताम्रशीर्षेण मत्तेन पत्रिणा<sup>४</sup>सहितेन वै ॥ १२ ॥

वह कौंची श्रव उस लाल चोटी वाले काममत्त श्रौर सम्भाग करने के लिये पर फैजाये हुए नर से रहित है। गयो श्रथवा उससे उसका वियोग हो गया॥ १२॥

> तथा तु तं द्विजं दृष्ट्वा निषादेन निपातितम् । ऋषेर्धर्मात्मनस्तस्य कारुण्यं समपद्यत ॥ १३ ॥

१ पापनिश्चयः—रितिसमयेपिद्दननकरणात्क्र्रनिश्चयः (गो०) २ वैर-निल्लयः—अकारणगेहाश्रयः (रा०) ३ द्विजेन —पक्षिणा (गो०) ४ पत्रिणा —सम्मोगार्थ विस्तारितपत्रिणा (शि०)

वदेलिया द्वारा पत्नी की गिरा हुन्ना देख, धर्मात्मा ऋषि के न्मन,में बड़ी द्या श्रायी॥ १३॥

ततः करुणवेदित्वाद्यर्मोऽयमिति द्विजः । निशाम्य रुद्तीं क्रोंचीमिदं वचनमृत्रवीत् ॥ १४ ॥ स पाप परित्र दिसा कर्म क्षीर विलाप करती हुई क्षींनी व

इस पाप पूरित हिंसां कर्म ध्रौर विलाप करती हुई कौंची की देख, महांत्मा वाल्मोकि ने यह कहा॥ १४॥

मा निपाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः । यत्कोञ्जमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥ १५ ॥

हे वहें लिये ! तूने जो इस कामेानमत्त नर पत्ती की मारा है, इस लिये सनेक वर्षों तक तू इस वन में मत थाना ; श्रथवा तुम्के सुख शान्त न मिले ॥ १४ ॥

तस्यैवं ब्रुवतिश्चन्ता वभूव हृदि वीक्षतः। शोकार्तेनास्य शकुनेः किमिदं व्याहृतं मया॥ १६॥

यह कह जुकने पर श्रीर मन में इसका श्रर्थ विचारने पर, वाल्मीकि जी की वड़ी चिन्ता हुई कि, इस पत्ती के कप्ट से कप्टित हो, मैंने यह क्या कह डाला । । १६॥

चिन्तयन्स महापाइश्चकार मतिमान्'मतिम् । शिप्यं चैवाव्रवीद्वाक्यमिदं स मुनिपुङ्गवः ॥ १७॥

वड़े वुद्धिमान् श्रौर शास्त्रज्ञ वाल्मीकि जी साचने लगे, तदनन्तर मुनिश्रेष्ठ ने निज शिष्य भरद्वाज से यह कहा ॥ १७ ॥

<sup>?</sup> मतिमान् —शाखज्ञानवान् (गो)

पादवद्धोऽक्षरश्चमस्तन्त्रीलयसमन्वितः । शोकार्तस्य प्रवृत्तो मे श्लोको भवतु नान्यथा ॥ १८॥ देखा, यह स्लोक हमने मुख से शोकार्त्त हो निकाला है, स्सम

देखा, यह श्लोक हमने मुख से शोकार्त्त ही निकाला है, इसमें चार पाद हैं, प्रत्येक पाद में समान प्रकर हैं श्रोर वोणा पर भी यह गाया जा सकता है। श्रातः यह यशोद्धा हो श्रायीत् यह प्रसिद्ध है। कर मेरा यश बढ़ावे, श्रापयश नहीं॥ १८॥

> शिष्यस्तु तस्य ब्रुवता मुनेर्वान्यमनुत्तमम् । मतिनुत्राह संहृष्टस्तस्य तुष्टोऽभवद्गुरुः ॥ १९ ॥

ं वातमिकि जी के इस वचन की सुन, उनके शिष्य भरद्वाज ने " स्रिति प्रसन्न देा यह रहोक कर्यडाय कर लिया। इस पर गुरु जी शिष्य पर प्रसन्न हुए॥ १६॥

> साऽभिषेकं ततः कृत्वा तीर्थे तस्मिन्यथाविधि । तमेव चिन्तयन्नर्थमुपावर्तत वै मुनिः ॥ २० ॥

यथाविधि उस तीर्थ में स्नान कर भौर उसी वात की मन ही मन से। चते विचारते ऋषिप्रवर वाल्मीकि भ्रापने भ्राश्रम में लीट भ्राये॥ २०॥

भरद्वाजस्ततः शिष्यो विनीतः श्रुतवान्रमुनिः । कलशं पूर्णमादाय पृष्ठते।ऽनुजगाम ह ॥ २१ ॥

उनके पींडे पींडे श्रित नम्न श्रौर शास्त्रज्ञ भरद्वाज जी भी जल-का भरा कलसा लिये हुए, चले श्राये ॥ २१॥

१ श्रुतवान् —शास्त्रवान्, अवष्टतवान्वा (गो०)

स प्रविश्याश्रमपदं शिप्येण सह धर्मवित्र ।

उपविष्टः कथाश्चान्या<sup>२</sup>श्चकार ध्यानमास्थितः ॥२२॥

माश्रम में पहुँच श्रौर देवपूजनादि धर्मिकियाएँ कर तथा शिष्य के सहित वैठ ऋपिप्रवर विविध पीराणिक कथाएँ मनायोग पूर्वक कहने जगे॥ २२॥

> आजगाम तता ब्रह्मा छोककर्ता स्वयं प्रश्नः। चतुर्मुखो महातेजा द्रण्डुं तं ग्रुनिपुङ्गवम्।। २३।।

इसी वीच में महातेजस्वी, चारमुखवाले, लोककर्ता ब्रह्मा जी वाल्मीकि जी से भेंट करने की उनके ब्राध्नम में स्वयं पहुँचे॥ २३॥

> वाल्मीकिरथ तं दृष्ट्वा सहस्रोत्थाय वाग्यतः । प्राञ्जलिः प्रयते। भूत्वा तस्यो परमविस्मितः ॥ २४ ॥ पूजयामास तं देवं पाद्यार्घ्यासनवन्दनैः । प्रणम्य विधिवन्त्वेनं पृष्ट्वाऽनामयमन्ययम् ॥ २५ ॥

ब्रह्मा जी के। आते देख, वाहमीकि जी सट उठ# खड़े हुए थ्रीर नम्र हो उनकी प्रणाम किया थ्रीर घ्रत्यन्त ध्राद्र पूर्वक श्रासन,

कर्यं प्राणारह्युस्प्रमन्ते यूनःस्थविरक्षागते । प्रत्युस्थानाभिवादाञ्यां पुनःस्तान्प्रतिपद्यते । (गो०)

१ धर्मविन् — हतदेवपूजादिधर्मः (गो॰) २ अन्याकथाः — पुराण-पारायणनि (गो॰) ३ चाग्यतः — अतिसञ्जमचशायतवाक् मौनवतेन प्रयतोऽति नन्नः (रा॰)

<sup>#</sup> यहे छोगों के। सामने देख छोग क्यों वड़ खड़े हाते हैं, इसका कारण एक छोक में यह बतलाया गया है।

मार्च्य, श्रीर पाद्यादि से उनकी यथाविधि पूजा कर कुराज पूँकी॥ २४॥ २४॥

अथापविश्य भगवानासने परमार्चिते । वाल्मीकये च ऋपये संदिदेशासनं ततः ॥ २६ ॥

पूजा ग्रहण कर, ब्रह्मा जी श्रासन पर विराजे श्रोर वाल्मीिक जी से भी वैठने के। कहा ॥ २५॥

त्रह्मणा समनुज्ञातः साऽप्युपाविश्वदासने । चपविष्टे तदा तस्मिन्साक्षाल्छोकपितामहे ॥ २७॥

ब्रह्मा जी की ब्राह्मा पाकर, महर्षि भी वैठ गये। जब सात्तात् कोकपितामह ब्रह्मा जो ब्रासन पर विराज सुके, ॥ २७॥

तद्गतेनैव मनसा वाल्मीकिध्यानमास्थितः। पापात्मना कृतं कष्टं वैरग्रहणवुद्धिना ॥ २८॥

यस्तादशं चारुखं क्रौश्चं हन्यादकारणात्। शोचन्नेव मुहुः क्रौश्चीमुप श्लोकिममं पुनः॥ २९॥

तव महर्षि का घ्यान उसी वात की ग्रीर गया कि, पापी वहेलिये ने वैरबुद्धि से श्रानन्द से वेालते हुए पत्ती का वध व्यर्थ ही कर डाला श्रीर क्रौंची की याद कर, वे वार वार वही स्लोक-श्रर्थात् "मानिषाद" पढ़ से।चने लगे ॥ २८ ॥ २६ ॥

जगावन्तर्गतमना भूत्वा शोकपरायणः। तम्रुवाच ततो ब्रह्मा पहस्य मुनिपुङ्गवम् ॥ ३०॥

इस प्रकार वाल्मीकि की चिन्तातुर और शोकान्वित देख,

श्लोक एव त्वया वद्धो नात्र कार्या विचारणा। मच्छन्दादेव' ते ब्रह्मन्ब्रहत्तेयं सरस्वती॥ ३१॥

हे ऋषिश्रेष्ठ ! यह तो तुमने श्लोक ही वना डाला है, इस पर कुछ विचार न कीजिये। मेरी ही प्रेरणा से या इच्छा से वह श्लोक तुम्हारे मुख से निकला है ॥ ३१॥ .

रामस्य चिरतं कृत्स्नं क्रुरु त्वमृषिसत्तम । धर्मात्मना गुणवता लेकि रामस्य धीमतः ॥ ३२ ॥ वृत्तं कथय वीरस्य यथा ते नारदाच्छू तम् । रहस्यं च प्रकाशं च यद्वृत्तं तस्य धीमतः ॥ ३३ ॥

त्नोकों में धर्मातमा, गुणवान् ध्रीर वुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी के किपे हुए ध्रथवा प्रकट सम्पूर्ण चरित्रों का वर्णन, तुम वैसे ही करा जैसे कि, तुम नारद जी के मुख से सुन चुके हैं। ॥ २२ ॥ ३३ ॥

रामस्य सह सौमित्रे राक्षसानां च सर्वत्रः। वैदेहारचैव यद्धृतं प्रकारां यदि वा रहः॥ ३४॥ तच्चाप्यविदितं सर्वं विदितं ते भविष्यति। न ते वागनृता कान्ये काचिदत्र भविष्यति॥ ३५॥

श्रीरामचन्द्र, श्रीलदमण श्रीर श्रीजानकी जी के तथा राजसों के प्रकट श्रथवा गुप्त जा कुछ चुत्तान्त हैं—ने तुमकी प्रत्यन्त देखं पड़ेंगे श्रीर इस काव्य में कहीं भी तुम्हारी कही हुई कोई वात मिथ्या न होगी ॥ ३४ ॥ ३४ ॥

१ सच्छन्दादेव--मद्भिप्रायादेव (गे।०)

कुरु रामकथां पुण्यां श्लोकवद्धां मने।रमाम् ।
यावत्स्थास्यन्ति गिरयः सिरतश्च महीतले ॥ ३६ ॥
तावद्रामायणकथा लेकिपु प्रचरिष्यति ।
यावद्रामायणकथा त्वत्कृता प्रचरिष्यति ॥ ३७ ॥
तावद्ध्वमधश्च त्वं मल्लोकेपु निवत्स्यसि ।
इत्युक्तवा भगवान्त्रह्मा तत्रैवान्तरधीयत ॥ ३८ ॥

श्रतप्त तुम श्रीरामचन्द्र की मने।हर श्रीर पित्तत्र कथा श्रीक-वद्ध (पद्यों में) वनाश्री। जब तक इस धराधाम पर पहाड़ श्रीर निद्या रहेंगी, तव तक इस लोक में श्रीरामचन्द्र जी की कथा का प्रचार रहेगा श्रीर जब तक तुम्हारी रची हुई इस रामायण-कथा का प्रचार रहेगा, तब तक तुम भी मेरे वनाये हुए लोकों में से जब तक श्रारीर रहेगा तब तक पृथिवी पर श्रीर तदनन्तर अपर के लोक में स्थिर रहेगे। यह कह कर ब्रह्मा जी वहीं श्रन्तर्धान हो

ततः संशिष्यो भगवान्मुनिर्विस्मयमाययौ । तस्य शिष्यास्ततः सर्वे जगुः रलेशकिममं पुनः ॥ ३९॥ यह देख महर्षि के। तथा उनके शिष्यों के। वड़ा ध्राध्यर्य हुआ। महर्षि के शिष्य प्रसन्न है। वार वार वह स्लोक पढ़ने लगे॥ ३६॥

मुहुर्मु हु: प्रीयमाणा प्राहुश्च भृशविस्मिता: । समाक्षरेश्चतुर्भिर्य: पादैर्गीती महर्पिणा ॥ ४०॥ वे प्रसन्न हो श्रीर वड़े विस्मित हो, श्रापस में कहने लगे कि, महर्षि ने समान श्रक्तरों श्रीर चार पद वाले जिस श्लोक में महाशोक

१ पुनर्ज्ञेगुः—पुनःकथितवन्तः । २ गीतः—उकः (गी०)

प्रकट किया है उसकी वार वार पढ़ने से वह तो ऋकि ही वन गुया है। ४०॥

सेाऽनुच्याहरणाद्भृयः शोकः श्लोकत्वमागतः । तस्य वुद्धिरियं जाना वाल्मीकेर्भावितात्मनः' । कृत्सनं रामायणं काच्यमीदशः करवाण्यहम् ॥४१॥

तदनन्तर श्रापने मन में परमात्मा का चिन्तन करते हुए वाल्मीकि जी की समस में यह बात श्रायो कि, इसी ढंग के श्रोकों में, में सारा रामायगकान्य बनाऊँ॥ ४१॥

उदारवृत्तार्थपर्दर्भनार्म-

स्ततः स रामस्य चकार कीर्त्तिमान ।

समाक्षरेः श्लोकशतेर्यशस्त्रिना

यशस्करं काच्यम्रदारधीर्म्रनिः ॥ ४२ ॥

यह विचार, यणस्त्री वालमीकि जी परम उदार ध्रीर स्रित मनाहर धीरामचन्द्र जी का चारत्र, समान प्रचर वाले तथा यश का वढ़ाने वाले रहाकों में नर्गन करने लगे॥ ४२॥

नदुपगतसमाससंघियागं
सममधुरापनतार्थवाक्यवद्धम् ।
रघुवरचरितं मुनिमणीतं
दशशिरसञ्च वधं निशामयध्वम् ॥ ४३ ॥
इति हितीयः सर्गः

१ भावितात्मन:--चिन्तित्वरमात्मनः (गो०)

सिवयों समासों तथा अन्य व्याकरण के श्रेगों से सम्पन्न, मधुर श्रीर प्रसन्न करने वाले वाक्यों से युक्त, श्रीरामचरित्र पवं रावणवध रूपी काव्य की महर्षि वाल्मोकि जी ने लेकिएकारार्थ रवा ॥ ४३ ॥

वालकाग्रह का दूसरा सर्ग पूरा हुआ-

तृतीयः सर्गः

--:: # ::---

श्रुत्वा वस्तुः समग्रं तद्धर्मात्मा धर्मसंहितम् । व्यक्तमन्वेपते भूया यद्वृत्तं तस्य धीमतः ॥ १ ॥

धर्म, श्रर्थ, काम श्रौर मेात का देने वाला, बुद्धिमान श्रीराम-जी का चरित्र, नारद जी के मुख से सुन श्रीर उससे भी प्रधिक चरित्र जानने की कामना से, ॥ १॥

उपस्पृत्रयोदकं सम्यङम्जनिः स्थित्वा कृताञ्जिलिः । प्राचीनाग्रेषु दर्भेषु धर्मेणा<sup>र</sup>न्त्रीक्षते गतिम्<sup>४</sup>॥ २॥

जल से हाथ पैर घो, ग्राचमन कर, हाथ जेाड़, कुशासन पर पूर्व की छोर मुख कर वैठे हुए महर्षि, येागवल से श्रोरामचन्द्राद् ं के चरित्रों की देखने लगे॥ २॥

> रामलक्ष्मणसीताभी राज्ञा दशरथेन च । सभार्येण सराष्ट्रेण यत्प्राप्तं तत्र तत्त्वतः ॥ ३ ॥

१ वस्तु—कथाशरीरं (गो॰) २ धर्मसंहितम्—धर्मसहितम् (गो॰) ३ धर्मेण—वह्मप्रसादरूपश्रेयस्साधनेन (गो॰), ये।गजवलेन (रा॰) ४ गतिम् —रामादिवृत्तं (गो॰)

हसितं भापितं चैत्र गतियां यच चेष्टितम् । तत्सर्वं धर्मवीर्येण' यथावत्संप्रपश्यति ॥ ४ ॥ स्त्रीतृतीयेन च तथा यत्प्राप्तं चरता वने । सत्यसंघेन रामेण तत्सर्वं चान्त्रवेक्षितम् ॥ ५ ॥

श्रीरामचन्द्र, लहमाग, सीता ध्रौर कै।शिल्याद् सहित महाराज द्रारथ का ध्रौर सम्पूर्ण राज्यमगढल का जे। कुछ हँसना. वे।लना, धादि वृत्तान्त ध्रौर चरित्रथे ध्रौर सत्यवत श्रीरामचन्द्र जी ने वन में जे। कुछ चरित किये थे से। महर्षि वाल्नीकि की ब्रह्मा जी के वरदान के प्रभाव से ज्यों के त्यों सब देख पड़ने लगे॥ ३ ॥ ४॥ ४॥

> ततः पश्यति धर्मात्मा तत्सर्वं येागमास्थितः । पुरा यत्तत्र निर्दृत्तं पाणावामलकं यथा ॥ ६ ॥

्यागाभ्यास द्वारा महर्षि वाल्मीकि ने उन सव चरित्रों की जे। ् पहले है। चुके थे, हथेली पर रखे हुए श्रांतले की तरह देखा ॥ ६ ॥

> तत्सर्वे तत्त्रतो दृष्टा धर्मेण स महाद्युतिः । अभिरामस्य रामस्य चरितं कर्तुमुद्यतः ॥ ७ ॥

सव मृत्तान्तों की ब्रह्मा जी के वरदान के प्रभाव से यथार्थतः ( ल्यों का त्यों ) जान लेने के पद्धात् महाद्युतिमान महर्षि वाल्मीकि लोकामिराम श्रीराम जी के चरित्रों की स्ठोकवद्ध करने के लिये तत्वर हुए ॥ ७॥

कामार्थगुणसंयुक्तं धर्मार्थगुणविस्तरम् । समुद्रमिव रत्नाद्व्यं सर्वश्रुतिमने। इरम् ॥ ८॥

१ धर्मवीर्येण--- त्रह्मचरत्रस।दशबस्या (गी०)

स यथा कथितं पूर्वं नारदेन महर्पिणा । रघुनाथस्य चरितं चकार भगवानृपिः ॥ ९ ॥

धर्म, प्रर्थ, काम और मेाच की देने वाला समुद्र की तरह रहों से भरा पूरा और सुनने से मन की हरने वाला; श्रीरामचन्द्र जी का चरित्र जैसा कि नारद जी से सुन चुके थे, वेसा ही महर्षि वालमीकि जी ने बनाया॥ = ॥ ६॥

> जन्म रामस्य सुमहद्वीर्यं सर्वानुक्लताम् । लोकस्य प्रियतां क्षान्ति साम्यतां सत्यक्षीलताम् ॥१०॥ नानाचित्रकथाक्चान्या विक्वामित्रसहासने । जानक्याश्च विवाहं च धनुपक्च विभेदनम् ॥११॥

श्रीरामचन्द्र का जन्म, उनका पराक्रम, सव का उन पर प्रसन्न
रहना, उनके किये लोक-प्रिय कार्य, उनकी स्नमा, सीम्यता, सत्यशोलतादि-गुण-सम्पन्नता, विश्वामित्र की सहायता करना, विश्वामित्र का श्रीरामचन्द्र जी से नाना प्रकार की कथाएँ कहना वा
उनका सुनना, धनुष का तोड़ना, जानकी जी के साथ उनका
विवाह होना, ॥ १० ॥ ११ ॥

रामरामिववादं च गुणान्दाशरथेस्तथा।
तथा रामाभिषेकं च कैकेय्या दुष्टभावताम्॥ १२॥
श्रीरामचन्द्र जी व परश्रुराम जी का वाद्विवाद, श्रीरामचन्द्र जी के गुग तथा उनके राज्याभिषेक की तैयारियां, कैकेयी
का उसमें बाधा डाजना,॥ १२॥

विघातं चाभिषेकस्य रामस्य च विवासनम् । राज्ञः शोकविलापं च परलोकस्य चाश्रयम् ॥ १३ ॥ श्रमियेक के कार्य में विश्व का पहना, श्रीरामचन्द्र जी का भूषनगमन, महाराज दशस्य का विजाप तथा उनका परलोक-भगमन, ॥ १३॥

> मक्तीनां विपादं च मकृतीनां विसर्जनम् । निपादाधिपसंवादं स्तापावर्तनं नथा ॥ १४ ॥

श्रयाच्यावासियों का जांकजिहन दीना, फिर उनका मार्ग से श्रेगाच्या का लौट छाना, नियाद्राज का संवाद, सुमन्त की बिदाई, ॥ १४ ॥

गङ्गायाञ्चापि संतारं भरद्वाजस्य दर्शनम् । भरद्वाजाभ्यनुजानाचित्रकृटस्य दर्शनम् ॥ १५ ॥

थी रामचन्द्रादि का थी गङ्गा जी के पार उत्तरना, भरहाज जी का दर्शन, उनकी घनुमति से चित्रकृट गमन, ॥ १४ ॥

वास्तुकर्म<sup>1</sup>विवेशं च भरतागमनं नथा । प्रसादनं च रामस्य पितुश्च सलिलक्रियाम् ॥ १६ ॥

यहाँ (चित्रकृष्ट में ) शाखोक विधि से पर्णकृष्टी बना कर उसमें घास करना । भरत जो का धाराम जो के मनाने के लिये घाणमन, भौराम जी का पिता की जलदान, ॥ १ ॥

पादुकार्याभिषेकं च नन्दिशामनिवासनम् । दृण्डकारण्यगयनं विराधस्य वधं तथा ॥ १७ ॥

श्रीरामचन्द्रजो की पाटुकाश्रों का भरत जी द्वारा श्रमिपेक ।
 उनका श्रयांत् पाटुकाश्रों का राजिंद्यसम पर श्रमिपेक कर निद-

१ वालुकर्म--- शाखोक्तप्रकारेणयधोचितमन्दिरनिर्माणं (गी०)

याम में रह श्रयोध्या का शासन करना, श्रीरामचन्द्र जी का द्गह-कारण्य-गमन, विराध-वत्र, ॥ १७ ॥

दर्भनं शरभङ्गस्य सुतीक्ष्णेनापि संगतिम् । अनस्रयानमस्यां च अङ्गरागस्य चार्पणम् ॥ १८ ॥

शरमङ्ग का दर्शन, सुतीत्त्रण से भेंट, अनुसूया जी से मिलना शीर उनके द्वारा सीता जी की श्रंगराग का दिया जाना, ॥ १८ ॥

अगस्त्यदर्शनं चैव जटायारियसंगमम् । पञ्चवट्याश्च गमनं शूर्पणख्याश्च दर्शनम् ॥ १९ ॥

धगस्य जी का दर्शन, जटायु से मेंट, पंचवटी में जाना, भूर्पनखा का दिखलाई पड़ना,॥ १६॥

र्यूर्पणख्यारच संवादं विरूपकरणं तथा । वयं खरत्रिश्वरसे।रुत्थानं रावणस्य च ॥ २०॥

भूर्पनखा से वातचीत श्रीर उसकी विरूप करना, खर त्रिशिरादि ं का मारा जाना (वध) रावण का निकलना, ॥ २०॥

मारीचस्य वधं चैव वैदेहाा हरणं तथा। राधवस्य विलापं च गृप्रराजनिवर्हणस्॥ २१॥

मारीचवध, सीताहरण, श्रीरामचन्द्र जो का (सीता के वेयोग में) विलाप करना, जटायु की रावण द्वारा हिंसा, ॥ २१ ॥

कवन्धदर्शनं चैव पम्पायाश्चापि दर्शनम् । शबर्या दर्शनं चैव हनूमदर्शनं तथा ॥ २२ ॥

१ डत्थानं --- निर्गमनम् (गो॰)

कवंध का मिलना व पंपासर देखना, शवरी का मिलना ध्रीर हनुमान से भेंट होना,॥ २२॥

> ऋरयमूकस्य गमनं सुग्रीवेण समागमम् । मत्ययोत्पादनं सरूयं वालिसुग्रीवविग्रहम् ॥ २३ ॥

ऋष्यम्क पर्वत पर गमन, सुत्रीव से समागम, सुत्रीव की वालि-बध का विश्वास दिलाना, उनके साथ मैत्री का द्दीना, वालि-सुत्रीव की जहाई, ॥ २३ ॥

वालिप्रमथनं चेव सुग्रीवप्रतिपादनम् । ताराविलापं समयं वर्षरात्रनिवासनम् ॥ २४ ॥

चालि का वध, सुग्रीव का राज्याभिषेक, तारा का विलाप, वर्षाञ्चतु में पर्वत पर श्रीरामचन्त्र जी का निवास, ॥ २४॥

कोपं राघवसिंहस्य वलानामुपसंग्रहम् । दिशः प्रस्थापनं चेव पृथिव्याश्च निवेदनम् ॥ २५ ॥

सुग्रीत पर श्रीरामचन्द्र जो का कीप, वानरी सेना की जमा करना। वानरों की सीता जी का पता लगाने के लिये भूमगढल का भृतान्त समक्ता कर भेजा जाना, ॥ २४ ॥

अंगुलीयकदानं च ऋक्षस्य विलद्र्शनम् । प्रायापवेशनं चापि संपातेश्चैव दर्शनम् ॥ २६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी का इनुमान जी की श्रंगूठी देना, चानरों का (स्वयंप्रमा के) विल में प्रवेश, उपवासादि कर समुद्रतट पर मृत्यु की श्राकांक्षा करना, सम्पाति का दर्शन, ॥ २६॥

पर्वताराहणं चैव सागरस्य च लङ्घनम् । समुद्रवचनाचैव मैनाकस्यापि दर्शनम् ॥ २७ ॥

पर्वत पर हर्नुमान जी का चढ़ना, धीर सागर का नांघना, समुद्र के कथनानुसार मैनाक पर्वत का समुद्रज्ञल के ऊपर निकलना,॥२७॥

> सिंहिकायाश्च निधनं लङ्कामलयदर्शनम् । रात्रौ लङ्काप्रवेशं च एकस्यापि विचिन्तनम् ॥ २८ ॥

झायाग्रहण करने वाली सिंहिका राज्ञसी का वध, लङ्का की देखना, रात्रि में हनुमान जो का लङ्का में प्रवेश करना, श्रकेले सेचना, ॥ २=॥

> दर्शनं रावणस्यापि पुष्पकस्य च दर्शनम् । आपानथूमिगमनमवरोधस्य दर्शनम् ॥ २९ ॥

रावण की देखना, पुष्पकं विमान की देखना, उस घर में जहाँ रावण शराव पीता था वहाँ हनुमान जी का जाना श्रीर श्रन्तःपुर श्रर्थात् रावण की क्षियों के रहने की जगह का श्रवलोकन, ॥ २६॥

अशेकवनिकायानं सीतायाश्चापिदर्शनम् । राक्षसीतर्जनं चैव त्रिजटास्वमदर्शनम् ॥ ३०॥

अशोकवाटिका में जाकर सीता जी का दर्शन करना, राक्सियों का सीता जी की डराना, त्रिजटा राक्सा का स्वप्न देखना, ॥ ३०॥

अभिज्ञानप्रदानं च सीतायाश्चािथधापणम् । मणिप्रदानं सीताया द्वक्षभङ्गं तथैव च ॥ ३१ ॥

१ अवरे।धस्य —भन्तःपुरस्य (गां०)

हनुमान जी का सीता जी की पहिचान की श्रंगूठी देना, सीता जी के साथ हनुमान जी की वातचीत, सीता जी का हनुमान जी की चूड़ामणि देना, हनुमान जी द्वारा अशोकवादिका के बृत्तों का नष्ट किया जाना, ॥ ३१॥

> राक्षसीविद्रवं चैव किङ्कराणां निवर्दणम् । ग्रहणं वायुस्नादच लङ्कादाहाभिगर्जनम् ॥ ३२ ॥

रात्तसियों का भागना, श्रीर रावण के नौकरों का मारा जाना, हनुमान जी का पकड़ा जाना तथा हनुमान जी के द्वारा गरज गरज कर जङ्का का दग्ध किया जाना, ॥ ३२ ॥

प्रतिष्ठवनमेवाथ मधूनां हरणं तथा । राधवाश्वासनं चैव मणिनिर्यातनं<sup>१</sup> तथा ॥ ३३ ॥

समुद्र की पुनः नांघनाः मधुयन के मधु फल की खाना, श्री-रामचन्द्र जी की धोरज वंधाना, तथा उनकी चूड़ामणि का दिया जाना,॥ ३३॥

संगमं च समुद्रेण नलसेताश्च वन्धनम् । प्रतारं च समुद्रस्य रात्रौ लङ्कावराधनम् ॥ ३४ ॥

श्रीरामचन्द्र जो का समुद्र तट पर पहुँचना, श्रीर नल नील का समुद्र पर पुल वांधना, समुद्र के पार होना, रात्रि में लङ्का का घेरना, ॥ ३४॥

विभीपणेन संसर्गं वधापायनिवेदनम् । कुम्भकर्णस्य निधनं मेघनादनिवर्हणम् ॥ ३५ ॥

१ मणिनिर्यातनम्—रामायचुड्।मणिप्रदानं (गो०)

राव्या के भाई विभीपण का श्रीरामबन्द्र जी से समागम होना, श्रीर राव्या के वध का उपाय वतलाना, कुम्भकर्ण का मारा जाना श्रीर मेधनाद का वध, ॥ ३५ ॥

> रावणस्य विनाशं च सीतावाप्तिमरे: १ पुरे । विभीषणाभिषेकं च पुष्पकस्य निवेदनम् ॥ ३६ ॥

रावण का नाश तथा शत्रुपुरी लङ्का में सीता जी का मिलना, विभीषण का लङ्का की राजगद्दी पर ध्रमिषेक, पुष्पक विमान का विभीषण द्वारा श्रीरामबन्द्र जी की भेंट में दिया जाना, ॥ २६॥

> अयोध्यायाश्च गमनं भरतेन समागमम् । रामाभिषेकाभ्युदयं सर्वसैन्यविसर्जनम् ॥ ३७॥

श्रीरामचन्द्र जो का श्रयाच्यागमन, वहाँ भरत से समागम, श्रीरामचन्द्र जी का राज्याभिषेक तथा वानरी सेना की विदाई, ॥३॥॥

स्वराष्ट्ररञ्जनं चैव वैदेहां इच विसर्जनम् । अनागतं च यत्किचिद्रामस्य वसुधातले । तचकारोत्तरे कान्ये वाल्मीकिर्भगवादृषिः ॥ ३८॥

इति क्तीयः सर्गः॥

श्रीराम जी का, राज्य सिंहासनासीन होने पर प्रजाजन की ख़ुशी करना, वैदेही का त्याग, इनके श्रातिरिक्त श्रीरामचन्द्र जी ने इस भूमग्रह्म पर श्रीर जा जो चिरत्र श्रागे किये, उन सब का वर्णन भी इस काव्य में भग्रवान् वाल्मीकि जी ने किया ॥ ३८॥ वालकाग्रह का तीसरा सर्ग पूरा हुश्रा।

१ भरे: पुर इति शीर्यातिशयोक्तिः उत्तरत्रचान्वयः (गो॰)

## चतुर्थः सर्गः

पाप्तराज्यस्य रामस्य वाल्मीकिर्भगवानृषिः। चकार चरितं कृत्स्नं विचित्रपदमात्मवान्॥१॥

जब श्रोरामचन्द्र जी श्रयोध्या कं राज-सिंहासन पर श्रासीन है। चुके थे, तब महर्षि चालमीकि जी ने विचित्र पदों से युक्त इस सम्पूर्ण कात्र्य की रचना की ॥ १॥

[नाट—इस स्होक से स्पष्ट है कि, यह इतिहास श्रीरामचन्द्र जी का समकाळीन इतिहास है।]

चतुर्विशत्सदसाणि स्रोकानामुक्तवादृषिः। तथा सर्गशतान्पश्च पट् काण्डानि तथात्तरम् ॥ २ ॥

चीवीस हज़ार श्लोक पाँच सी सर्ग, छः कायह श्रीर साथ ही उत्तरकायह की भी रचना महर्षि ने की ॥ २॥

कृत्वापि तन्महाप्राज्ञः सभविष्यं सहेात्तरम् । चिन्तयामास को न्वेतत्प्रयु<sup>र</sup>ङ्कीयादिति प्रसुः ॥ ३ ॥

इस प्रकार जय वं द्धः काग्रह ग्रीर उत्तरकाग्रह बना चुके तब वे विचारने लगे कि यह कान्य पढ़ावें किसे ॥ ३॥

तस्य चिन्तयमानस्य महर्पेभीवितात्मनः । अगृह्णीतां ततः पादां मुनिवेपौ क्वशीलवौ ॥ ४ ॥

वे यह साच ही रहे थे कि, इतने में कुश श्रीर जाव ने श्राकर वाल्मीकि जी के चरण छूए ॥ ४॥

१ प्रयुक्षीयात्—वाव्विधेयं कुर्यात् इतिचिन्तयामास ( गा॰ )

कुशीलवौ तु धर्मज्ञौ राजपुत्रौ यशस्त्रिनौ । भ्रातरौ स्वरसंपन्नौ ददर्शाश्रमवासिनौ ॥ ५ ॥

उन यशस्त्री धर्मात्मा दोनों राजपुत्रों (श्रीरामचन्द्र जो के पुत्रों ) की महर्पि ने देखा जिनका कएउस्वर वड़ा मधुर था श्रीर जा उन्हों के श्राश्रम में उन दिनों वास करते थे ॥ ४॥

्स तु मेघाविनौ दृष्ट्या वेदेषु परिनिष्टितौ । वेदोपबृंहणार्थाय तावग्राहयत प्रभुः ॥ ६ ॥

बुद्धिमान थ्रीर वेदों में निष्ठा रखने वाले जान कर, वेद के अर्थ की श्लोकों में प्रकट कर, महर्षि ने उन दोनों की वह कात्र्य पढ़ाया॥ ६॥

ंकांच्यं रामायणं कृत्स्नं सीतायाश्चरितं महत्। पौलस्त्यवधमित्येच चकार चरितव्रतः॥ ७॥

महर्षि ने सोताराम के सम्पूर्ण चरित रावणवध के वृत्तान्त सहित इस काव्य का नाम "पौजस्यवध" काव्य रखा॥ ७॥

ृ निष्ट—रावण का जन्म पुरुष्ट ऋषि के वंश में हुआ था, अतः रावण की पौरुष्ट भी कहते हैं। गैडिस्टावध अर्थात् रावण का वध, जिसमें वर्णन किया गया वह पौरुष्ट्यवध काच्य कहलाया।

पाठ्ये गेये च मधुरं पामाणैस्त्रिभिरन्त्रितम्। जातिभिः सप्तभिर्वद्धं तन्त्रीलयसमन्त्रितम्॥ ८॥

यह चरित्र पढ़ने तथा गाने में मधुर, तोनों प्रमाणों से युक्त श्रधीत दुत, मध्य, विजंवित सहित ), सातों स्वरों से वंघा हुआ, ग्रैर वीणादि वजा कर गाने थे।म्य है ॥ = ॥ हास्यशृङ्गारकारण्यरौद्रवीरथयानकैः । वीथत्साद्भुतसंयुक्तं कान्यमेतदगायताम् ॥ ९ ॥

श्रङ्कार, करुणा, हास्य, रौद्र, भयानक, वीर, वीमत्स, श्रद्भुत शान्त; इन नव रसों से युक्त काव्य की कुश श्रीर लव ने गाया ॥ ६॥

तै। तु गान्धर्वतत्त्वज्ञौ मूर्छनास्थानकोविदौ । श्रातरो स्वरसंपन्नौ गन्धर्वाविव रूपिणा ॥ १० ॥

वे दोनों राजकुमार गान विद्या में निपुण, ताल श्रीर स्वर की भली भौति जानने वाले, स्वरसम्पन्न श्रीर गन्धवीं की तरह सुन्दर थे॥ १०॥

रूपलक्षणसंपन्नौ मधुरस्वरभाषिणौ । विम्वादिवाद्धृतौ विम्वा रामदेहात्तथापरौ ॥ ११ ॥ - सुस्वरूप और सुलक्षणों से सम्पन्न, मीठे कग्रठ वाले देशों राज-- कुमार पेसे जान पड़ते थे, मानों श्रीरामचन्द्र की देह के प्रतिविम्ब भ्रालग रखे हों ॥ ११ ॥

ता राजपुत्रों कात्स्न्येन धर्माख्यानमनुत्तमम् । वाचा विधेयं तत्सर्व कृत्वा काव्यमनिन्दिता ॥१२॥ प्रशंसनीय उन दोनों राजकुमारों ने घ्रत्युत्तम धर्म का वतलाने वाले रामायणकाव्य के। वार वार पढ़ कर कराठाग्र कर डाला ॥१२॥

ऋषीणां च द्विजातीनां साधूनां च समागमे । यथापदेशं तत्त्वज्ञौ जगतुस्तौ समाहितौ ॥ १३ ॥

वे ऋषि, ब्राह्मण और साधुओं के सामने रामचरित्र की जैसा कि उन्हें वतलाया गया था, बड़ी सावधानी से गाया करते थे ॥१३॥

१ वाचोविघेयं — भावृत्तिवाहुल्येनवाग्वशवर्ति कृत्वा (गो०)

महांत्मानौ महाथागौ सर्वछक्षणछिता । तो कदाचित्समेतानामृपीणां भावितात्मनाम् ॥१४॥ आसीनानां समीपस्थाविदं काव्यमगायताम् । तच्छुत्वा मुनयः सर्वे वाष्पपर्याकुलेक्षणाः ॥ १५॥

एक वार अर्थात् श्रीरामचन्द्र जी के श्रश्वमेधयद्व में, महात्मा महाभाग तथा सर्वजनगण्युक दोनों भाइयों ने प्रोद-विचार-सम्पन्न महात्मा ऋषियों की सभा में वैठ कर यह काव्य गाया, जिसकी सुन कर मुनियों के शरीर रोमाञ्चित हो गये श्रीर उनके नेत्रों से श्रांस् टएकने जो ॥ १४ ॥ १४ ॥

> साधु साध्विति चाप्यूचुः परं विस्मयमागताः । ते मीतमनसः सर्वे मुनया धर्मवत्सलाः ॥ १६ ॥

व श्राश्चर्य चिक्तित हो ''साधु साधु" कह कर उन दोनों राज-कुमारों की प्रशंसा करते हुए वे धर्मवत्सल ऋषि, श्रात्यानिन्दित हुए ॥ १६॥

प्रश्रांसु: पशस्तव्यों गायन्ता ता कुशीलवा । अहा गीतस्य पाधुर्य श्लोकानां च विशेषत: ॥ १७॥

उन गाते हुए प्रशंसा करने येाग्य राजकुमारों की प्रशंसा कर, वे बाले कि, गान वड़ा मधुर है श्रीर स्ठोकों का माधुर्य तो वहुत ग्रियक चढ़ वढ़ कर है॥ १७॥

> चिरनिर्द्धत्तमप्येतत्प्रत्यक्षमिव दर्शितम् । प्रविश्य ताबुभौ सुष्टु तथा भावमगायताम् ॥ १८ ॥

१ मावितात्मनाम् — निश्चितिधयं (गो॰)

क्योंकि वहुत दिनों की वीती घटना प्रत्यक्त की तरह दिखलाई स्ती पड़ती है। इस प्रकार ऋषियों द्वारा प्रशंसित दोनों राजकुमार उनके मन के भावानुकूल ॥ १८॥

> सिंहता मधुरं रक्तं<sup>?</sup> संपन्नं स्वरसंपदा । एवं प्रशस्यमाना ता स्तपःश्लाष्यमहात्मभिः ॥ १९ ॥

श्रित मधुर वागों से श्रर्थात् राग से उस काव्य का गाने लगे। उसे सुन ऋषियों ने उन गाने वालों की वड़ी वड़ाई की ॥ १६॥

संरक्ततरमत्यर्थमधुरं तावगायताम् ।

प्रीतः कश्चिन्मुनिस्ताभ्यां सस्मितः कलशं द्वौ ॥२०॥

प्रसन्नो वल्कलं कश्चिद्दौ ताभ्यां महातपाः ।

अन्यः कृष्णाजिनं पादान्मोञ्जीमन्या महामुनिः ॥२१॥

कश्चित्कमण्डलुं पादाद्यक्तसूत्रमथापरः ।

औदुम्बरीं ब्रसीमन्यो जपमालामथापरः ॥ २२ ॥

आधुष्यमपरे चोचुर्मुदा तत्र महर्पयः ।

आधुर्यमपरे चोचुर्मुदा तत्र महर्पयः ।

आधुर्यमपरे चोचुर्मुदा तत्र महर्पयः ।

राग सहित मधुर कराठ से गाने वाले उन राजकुमारों के मधुर गान पर प्रसन्न हो, सुनने वालों में से किसी ने हँस कर उनकी कलसा, किसी ने वरकल, किसी ने सृगचर्म, किसो ने यहोपवीत, किसी ने कमराडलु, किसी ने मौंजी मेखला, किसी ने श्रासन विशेष, किसी ने कीपीन, किसी ने कुल्हाड़ी, किसी ने कापाय चल्ल, किसी ने चीर, किसी ने जटा बांधने का ढेारा, किसी ने कोई

१ रक्तं-रागयुक्तं (गो०)

यद्भपात्र, ग्रीर किसी ने माला दी। किसी ने प्रसन्न हे। कर स्वस्ति ग्रीर ग्रायुष्मान कह कर ग्राशीर्वाद ही दिया। इस ग्राश्चर्यप्रद्काव्य के प्रलेता की प्रशंसा कर वे कहने लगे,॥ २०॥ २१॥ २२॥ २३॥

> परं कवीनामाधारं समाप्तं च यथाक्रमम् । अभिगीतमिदं गीतं सर्वगीतेषु केाविदौ ॥ २४ ॥

यह काव्य पीछे के किवयों का श्राधर स्वरूप है खीर यथाकम समाप्त किया गया है। यह ग्रन्य जैसा श्रद्भुत है वैसा हो गीत-विशारद इन दोनों राजकुमारों ने इसे गाया भी है॥ २४॥

> आयुष्यं पुष्टिजनकं सर्वश्रुतिमनेाहरम् । प्रश्रस्यमानौ सर्वत्र कदाचित्तत्र गायनौ ॥ २५ ॥

यह काव्य श्रोताश्रों की श्रायु वहाने वाला तथा उनकी पुष्टि करने वाला श्रीर सुनने से सब के मन की हरने वाला है। इस प्रकार मुनियों से प्रशंसित देानों राजकुमारों की, ॥ २४ ॥

रथ्यासु राजमार्गेषु ददर्श भरताग्रजः । स्ववेश्म चानीय तता भ्रातरौ च क्वशीलवौ ॥ २६ ॥

राजमार्ग पर जाते हुए श्रीरामचन्द्र जी ने देखा श्रीर वे उन देानों भाई कुश श्रीर खब की श्रपने भवन में जिवा ले गये॥ २६॥

पूजयामास पूजाहीं रामः शत्रुनिवर्हणः । आसीनः काश्वने दिव्ये स च सिंहासने प्रश्नः ॥२७॥

शत्रुका नाश करने वाले श्रीराम जी ने घर पर उन सत्कार करने येग्य देगों कुमारों का मली मौति श्राद्र सत्कार किया श्रीर श्राप सुवर्ण के दिग्य सिंहासन पर वैठें॥ २७॥ उपापविष्टः सचिवेर्भ्रातृभिश्र परंतपः ।

दृष्ट्रा तु रूपसंपन्नौ तानुभौ नियतस्तदा ॥ २८ ॥

मंत्रियों व भाइयों सहित वैठे हुए श्रीरामचन्द्र जी उन रूपवान श्रीर सुशिक्तित दोनों भाइयों की देख कर ॥ २ ॥

उवाच लक्ष्मणं रामः शत्रुष्नं भरतं तथा। श्रृयतामिदमाख्यानमनयोर्देववर्चसाः ।। २९ ॥

जदमण, प्रत्रुघ थ्रीर भरत से कहने लगे कि, इन देव समान तेजस्वी, गायकों के गान किये हुए इतिहास की सुने। ॥ २६॥

विचित्रार्थपदं सम्यग्गायनौ समचोदयत् । ता चापि मधुरं व्यक्तं स्वञ्चितायतिःस्वनम् । तन्त्रीलयवदत्यर्थ विश्रुतार्थमगायताम् ॥ ३० ॥

इसमें नाना प्रकार के विचित्र प्रार्थ सहित पद हैं, यह कह उन्होंने उन दालकों का प्राच्छे प्रकार गाने की प्राक्षा दो। तव उन देनों ने उस भली भौति सीखे हुए काव्य की वीगा के साथ स्वर मिला कर ऊँचे स्वर में स्पष्ट गाया॥ ३०॥

ह्नाद्यत्सर्वगात्राणि मनांसि हृद्यानि च । श्रोत्राश्रयसुखं गेयं तद्वभौ जनसंसदि ॥ ३१ ॥

उस समा में वैठे हुए लोगों के मन श्रीर हृद्य उस गान की सुन कर श्रायन्त श्राव्हादित हो गये॥ ३१ ॥

इमी मुनी पार्थिवलक्षणान्वितौ कुशीलवो चैव महातपस्त्रिनौ ।

१ देववर्चसाः--देवतुत्यतेजसाः (गो॰)

# ममापि तद्भूतिकरं प्रचक्षते महानुभावं चरितं निवेष्यत ॥ ३२ ॥

श्रीरामचन्द्र जी भी कहने लगे कि, राजलक्षणों से युक्त इन बड़े तपस्वी कुश श्रीर लव ने प्रमावात्पादक जे। चरित गाये हैं वे मुक्ते बहुत श्रन्के जान पड़ते हैं ॥ ३२ ॥

> ततस्तु तै। रामवचः प्रचादिता-वगायतां मार्गविधानसंपदा । स चापि रामः परिपद्गतः शन-र्वुभूषया सक्तमना वभृव ह ॥ ३३ ॥

> > इति चतुर्थः सर्गः॥

इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी द्वारा शित्साहित हो, दोनों भाई, गायन विद्या की रीति की सरसा कर, वड़ी श्रन्की तरह गाने जगे। सभा में वैठे श्रीरामचन्द्र उनका गान सुन धीरे धीरे उनके गान पर मेहित हो गये॥ ३३॥

चैाथा सर्ग पूरा हुआ

पञ्चमः सर्गः

---\*---

सर्वा पूर्व<sup>१</sup>मियं येषामासीत्कृत्स्ना वसुंधरा । प्रजापतिम्रुपादाय<sup>ः</sup> नृपाणां जयशास्त्रिनाम् ॥ १ ॥

१ अपूर्वे—दुर्लभं (गो०) २ उपादाय—आरभ्य (गो०)

राजा वैवस्वत मनु श्रादि जयशाली राजाश्रों के समय से यह सप्तद्वीपानिका श्रांकिल पृथ्वी, श्रपूर्व ही चली श्राती है, श्रयवा महात्मा मनु जी से लेकर जयशाली राजाश्रों के समय से इस सप्तद्वीपात्मिका समस्त पृथिवीमग्रहल पर एकव्रत्र शासन रहा है॥१॥

येषां स सगरो नाम सागरो येन खानितः।
पिं: पुत्रसहस्राणि यं यान्तं पर्यवारयन्रे॥ २॥

जिस बंग में वे सगर नाम के राजा हुए, जिनके साथ साठ हज़ार पुत्र चला करते थे थ्रीर जिन्होंने समुद्र खादा था (समुद्र का सागर नाम सगर राजा हो से हुआ है) ॥ २॥

इक्ष्त्राक्त्णामिदं तेषां राज्ञां वंशे महात्मनाम् । प्रमहदुत्पन्नमाख्यांनं रामायणमिति श्रुतम् ॥ ३ ॥

उन महात्मा इच्चा कुवंग वाले राजाओं के वंश में यह महा-कथा उत्पन्न हुई है. जे। रामायण के नाम से जगत में प्रसिद्ध है ( प्रार्थात् इसमें उन्हीं सगर राजा के वंश वालों का इतिहास दिया गया है ) ॥ ३॥

तदिदं वर्तियप्यामि सर्वं निखिलमादितः । धर्मकामार्थसहितं श्रोतन्य मनस्यया ।। ४॥

१ पर्यवास्यन्—परितोऽगच्छन् (गो॰) २ वर्तथिष्यामि—प्रवर्तविष्यामि (गो॰) ६ श्रोतन्यं —नतुस्वयंलिखितपाठेननिरीक्षितव्यं (गो॰) ४ अन-प्यया—अस्यामिन्नया श्रद्धयेत्यर्थः (गो॰) उसी रामायण की कथा की हम प्राचन्त (प्रादि से प्रन्त तक ) कहेंगे। प्रतः इसे ईम्पों प्रथीत् डाह की द्वाड़ प्रधीत् थड़ा सहित .. सुनना चाहिये#॥ ४॥

कोसलो नाम मुद्तितः ' स्फीता ' जनपदे। महान् ।
 निविष्टः सरयुतीरे मभूतधनधान्यवान् ॥ ५ ॥

सरयू नदी के तट पर सन्तुष्ट जनों से पूर्ण धनधान्य से भरा पूरा, उत्तरोत्तर उन्नति की प्राप्त, कीसल नामक एक वड़ा देश था॥ ४॥

्रअयोध्या नाम नगरी तत्रासील्लोकविश्रुता । मनुना मानवेन्द्रेण या पुरी निर्मिता खयम् ॥ ६ ॥

इसी देश में मनुष्यों के ग्रादिराजा प्रसिद्ध महाराज मनु की नगरी वसाई हुई, तीनों लोकों में विख्यात ध्रयोध्या नामक एक थी॥ ई॥

्ञायता दश च द्वे च येाजनानि महापुरी । श्रीमती त्रीणि विस्तीर्णा सुविभक्तमहापथा ॥ ७ ॥

यह महापुरी वारह योजन (४५ कीस यानी ६६ मील ) चौड़ी थी। नगरी में वड़ी सुन्दर लंबी श्रीर चौड़ी सड़के थीं॥ ७॥

१ मुदितः—सन्तुष्टजनः (गो०) २ स्फीतः—समृदः (गो०)

<sup>•</sup> इस श्लोक का भाव यर है कि, यह प्रम्थ बह्या जी का धनाया हुआ होने के कारण, मुझे केन्न इसके प्रचार करने का आधिकार है। अतः विचारतीकों को इसे मेरा बनाया हुआ समझ इस प्रम्य से ढाह न करना चाहिये, किन्तु श्रदा भक्ति के साथ हमे सुनना चाहिये।

राजमार्गेण महता सुविभक्तेन शेशिता । मुक्तपुष्पावकीर्णेन जलसिक्तेन नित्यशः ॥ ८ ॥

वह पुरो चारों थ्रार फैली हुई बड़ी बड़ी सड़कों से सुशाभित थी। सड़कों पर नित्य जल छिड़का जाता था थ्रीर फूल विकाये जाते थे॥ =॥

ं तां तु राजा दश्तरथो महान्राष्ट्रविवर्धनः । पुरीमावासयामास दिवं देवपतिर्यथा ॥ ९ ॥

इन्द्र की श्रमरावती की तरह महाराज दशरध ने उस पुरी की सजाया था। इस पुरी में राज्य की खूव वढ़ाने वाले महाराज दशरथ उसी प्रकार रहते थे जिस प्रकार स्वर्ग में इन्द्र वास करते हैं॥ ६॥

्रकवाटतेारणवतीं सुविभक्तान्तरापणाम् । सर्वयन्त्रायुधवतीसुपेतां सर्वशिलिपभिः ॥ १० ॥

इस पुरी में वड़े वड़े तीरण द्वार (पौलें) सुन्दर वाज़ार श्रीर नगरी की रत्ना के लिये चतुर शिल्पियों द्वारा वनाए हुए सब प्रकार के यंत्र थीर शस्त्र रखे हुए थे॥ १०॥

र्म्यतमागधसंवाघां श्रीमतीमतुल्प्रभाम् । उच्चाहालध्वजवतीं शतघ्रीशतसंकुलाम् ॥ ११ ॥

उस में सूत, मागध वंदीजन भी रहते थे, वहाँ के निवासी भातुल धन सम्पन्न थे, उसमें वड़ी वड़ी ऊँची घ्राटारियों वाले मकान, जी। व्वाजा पताकाश्रों से शोभित थे, वने हुए थे, श्रीर परकेाटे की दीवालों पर सैकड़ो तेपिं चढ़ी हुई थीं ॥ ११ ॥ वधूनाटकसंघैश्र संयुक्तां सर्वतः पुरीम् । · उद्यानाम्रवणोपेतां महतीं सालमेखलाम् ॥ १२ ॥

श्चियों की नाट्य समितियों की भी उसमें कमी नहीं घी श्चीर सर्वत्र जगह जगह पार्क यानी उद्यान थे श्वीर श्चाम के वाग़ नगरी की शोभा वढ़ा रहे थे। नगर के चारों श्रीर साखुश्चों के जंबे जंबे चृत्त लगे हुए ऐसे जान पड़ते थे, मानों श्रयोद्या रूपिएी स्त्री करधनी पहने है। ॥ १२॥

> दुर्गगम्भीरपरिखां दुर्गामन्येर्दुरासदाम् । वाजिवारणसंपूर्णाः गोभिरुष्ट्रेः खरैस्तथा ॥ १३ ॥

यह नगरी दुर्गम किले ग्रीर खाँई से युक्त श्री तथा उसे किसी प्रकार भो शत्रु जन श्रपने हाथ नहीं लगा सकते थे। हाथी घेाड़े वैज ऊँट खचर जगह जगह देख पड़ते थे॥ १३॥

> सामन्तराजसंघैश्च विकक्षिभाग्यताम् । नानादेशनिवासैश्च विणिग्भिष्पश्चोभिताम् ॥ १४ ॥

करद राजाओं थ्रीर पहलवानों का यहाँ सदा जमाव रहता था। उस पुरी में श्रनेक देशों के लोग व्यापारादि घंघों के लिये वसते थे॥ १४॥

श्रासादै रत्नविकृतैः पर्वतैरुपशोभितास् । त्कूटागारैश्र<sup>१</sup> संपूर्णामिन्द्रस्येवामरावतीम् ॥ १५ ॥

रत्न खिनत महलों धौर पर्वतों से वह पुरी शोभायमान है। रही थी। वहाँ पर स्त्रियों के की झाग्रह मी बने हुए थे, जिनकी सुन्दरता वें वेख यही जान पड़ता था मानों यह दूसरी ध्रमरावती पुरी है॥ १४॥

<sup>।</sup> कूटागारैः—स्वीणांकीडागृहैः (गो०)

#### चित्रा भए। भदाकारां वरनारी गणेर्युताम् । सर्वरत्रसमाकीर्णां विमानगृहक्षोभिताम् ॥ १६॥

राजभवनों का सुनहला रंग था। नगरी में सुन्दर स्वक्षववती स्त्रियां रहती थीं। रलों के ढेर वहां लगे रहते थे थ्रोर थ्राकाशस्पर्शी सतखने मकान (विमान गृह) जहां देखा वहां दिखलाई पड़ते थे॥ १६॥

यृहगाडामविच्छिद्रां समभूमों निवेशिताम् । शास्त्रितण्डुरुसंपूर्णामिक्षुदण्डरसादकाम् ॥ १७ ॥

उसमें चौरस भूमि पर बड़े मज़बूत श्रीर सघन मकान श्रर्थात बड़ी सघन बस्ती थी। नगरी में साठी के चाँवलों के ढेर लगे हुए ये श्रीर कुछों में गन्ने के एस जैसा मीठा जल भरा हुआ था॥ १७॥

> दुन्दुभीभिर्मृद्ङ्गेश्च वीणाभिः पणवैस्तथा । नादितां भृशमत्यर्थं पृथिन्यां तामनुत्तमाम् ॥ १८ ॥

नगाड़े, मृद्द्ग, वीणा, पनस थादि वाजों की ध्वनि से नगरी सदा प्रतिध्वनित हुआ करती थी। पृथ्वीतज पर तो इसकी टक्कर की दूसरी नगरी थी नहीं ॥ १८॥

> विमानमिव सिद्धानां तपसाधिगतं दिवि । सुनिवेशित³वेश्मान्तां नरेात्तमसमाद्यताम् ॥ १९ ॥

१ चित्रां—नानाराजगृहवर्ती (गो॰)। २ अष्टापदाकारां —अष्टापदं सुवर्णे तज्ञहेन कृतः आकारः अलङ्कारो यस्याहत्येके (रा॰) २ सुनिवेशिताः—सुण्टु-निर्मिताः (गो॰)

उस पुरी में, तप द्वारा स्वर्ग में गये हुए सिद्ध पुरुषों के विमानों जैसे सुन्दर घर वने हुए थे, जिनमें उत्तम केाटि के मनुष्य रहा, करते थे॥ १६॥

ें च वाणैर्न विध्यन्ति विविक्तमपरावरम् । ज्ञब्दवेध्यं च विततं छघुहस्ता विज्ञारदाः ॥ २० ॥

उसमें ऐसे भी वीर थे जो असहाय और युद्ध होड़ कर भागने वाले शत्रु का कभी वध नहीं करते थे, जे। शब्दवेधी वाग चलाते थे, जो वाग चलाने में बड़े फुर्नीले थे तथा जे। श्रक्ष-श्रस्न-विद्या में पूर्ण निपुण थे॥ २०॥

ं सिंहन्याघ्रवराहाणां मत्तानां नर्दतां वने । इन्तारो निश्चित्वर्षणैर्वछाद्वाहुवछैरपि ॥ २१ ॥

सिंह, व्याघ्र, दराह धादि वन्य पश्च जे। वनों में दहाड़ते हुए... चूमा करते थे, उनके। ध्रस्त शस्त्रों से तथा उनके साथ मह्ययुद्ध करके उनके। मारने वाले भी वीर इस नगरी में ध्रमेक थे। अर्थात् हस्तलाघवता में तथा शारीरिक वल में यहां के वीरगण वहुत चढ़े वहे थे॥ २१॥

् तादशानां सहस्रेस्तामभिपूर्णां महारथैः।

-- पुरीमावासयामास राजा दश्वरथस्तदा ॥ २२ ॥

ऐसे हज़ारों महारधी वहाँ रहते थे । महाराज द्शरध ने इस प्रकार से खयोच्यापुरी वसायी थी॥ २२॥

तामिमद्भिर्गुणवद्भिरावृतां द्विजात्तमैर्वेदषडङ्गपारगैः।

१ विततं—पङायितं च (गो०)

#### सहस्रद्रेः सत्यर्तेर्महात्मभि-र्महर्पिकल्पैत्रईपिभिश्च केवर्छः ।। २३ ॥

इति पञ्चमः सर्गः॥

श्रयाच्यापुरी में सहस्तों सान्निक (नित्य श्रमिहात्र करने वाले द्विज) सब प्रकार के गुणी, पडङ्ग वेद का पारायण करने वाले विद्वान् ब्राह्मण, सत्यवादी महात्मा श्रीर जप तप में निरत हज़ारों श्रापि महात्मा ही मुख्यतया वास करते थे॥ २३॥ पौजवां सर्ग समाप्त हुशा।

## षष्टः सर्गः

--:0:--

तस्यां पुर्यामयाध्यायां वेदवित्सर्वसंग्रहः ।
द्रीर्घदर्शी महातेजाः पारजानपद्पियः ॥ १ ॥
इस्त्राकृणामितरथा यज्वा धर्मरतो वशी ।
महर्षिकल्पा राजर्पिस्तिषु लोकेषु विश्रुतः ॥ २ ॥
बलवाचिहतामित्रो मित्रवान्त्रिजिनेद्रयः ।
धनैश्र संचयंश्रान्यः शक्रवंश्रवणापमः ॥ ३ ॥
यथा मनुर्महातेजा लोकस्य परिरक्षिता ।
तया दशरथो राजा वसञ्जगद्गालयत् ॥ ४ ॥

१ छेवले —मुख्येः (वि॰) २ दीर्घदर्शी —चिरकालभाविषदार्थंद्र॰दुशील-मस्यास्तीति तथा (गो॰)

उस श्रये। ध्यापुरी में वेद्वेद्रार्थ जानने वाले, सव वस्तुश्रों का संग्रह करने वाले (सत्य संग्रह:—धर्म का विचार रखते हुए सव का संग्रह करने वाले ) सत्यप्रतिक्ष, दूरदर्शी, महातेजस्वी, प्रजाप्रिय, इत्वाकुवंश में महारधी, श्रमेक यक्ष करने वाले, धर्म में रत सव की श्रपने वश में रखने वाले, महर्पियों के समान, राजर्पि, तीनों लोकों में प्रसिद्ध, वलवान, शत्रुरहित, सव के मित्र, इन्द्रियों की वश में रखने वाले, धनादि तथा श्रन्य वस्तु मों के सञ्चय करने में इन्द्र श्रीर कुवेर के समान, महाराज दशरथ ने, श्रयोध्यापुरी में राज्य करते हुए उसी प्रकार प्रजापालन किया जिस प्रकार महाराज मन्नु किया करते थे ॥ १॥ २॥ ३॥ ४॥

्रितेन सत्याभिसंधेन त्रिवर्गमनुतिष्ठता । पालिता सा पुरी श्रेष्ठा इन्द्रेणेवामरावती ॥ ५ ॥

सत्यसन्ध, तथा त्रिवर्ग प्राप्ति (धर्म, ग्रर्थ ग्रीर काम) के लिये श्रमुष्टानादि करने वाले महाराज दशरथ श्रयोद्यापुरी का पालन उसी प्रकार करते थे, जैसे इन्द्र श्रपनी श्रमरावती पुरी का करते हैं॥ ४॥

तस्मिन्पुरवरे हृष्टा धर्मात्मानो वहुश्रुताः। नरास्तुष्टा धनैः स्वैः स्वैरलुव्धाः सत्यवादिनः॥ ६॥

उस श्रेष्ट ष्रयोष्यापुरी में सुख से वसने वाले, धर्मात्मा वहुश्रुत ष्रयोत् बहुत सा ज़माना देखे भाले हुए, श्रपने ध्रपने धन से सन्तुष्ट, निर्जोभी, तथा सत्यवादी पुरुष रहते थे ॥ ६ ॥

नाल्पसंनिचयः कित्वदासीत्तस्मिन्पुरोत्तमे । कुटुम्बी या ह्यसिद्धार्थोऽगवाश्वधनधान्यवान् ॥ ७॥

१ हृष्टाः—वाससीख्येनबीताः (गो॰)

उस उत्तम पुरी में ग़रीब यानी धनहोन तो कोई था ही नहीं, प्रिक्ति फम धन वाला भी कोई न था, वहाँ जितने कुटुम्ब वाले जोग वसते थे, उन सब के पास धन धान्य, गाय, बैज, ख्रीर वेडि थे॥ ७॥

कामी वा न कद्यों वा नृशंसः पुरुषः कचित्। दृष्टुं शक्यमयोध्यायां नाविद्वान्न च नास्तिकः ॥८॥ ध्ययोध्यापुरी में लग्गटः कायरः, नृशंसः, सूर्खः, नास्तिक ध्यादमी तो हुँ इने पर भी नहीं मिलते थे॥ =॥

सर्वे नराश्च नार्यश्च धर्मशीलाः सुसंयताः । उदिताः शीलवृत्ताभ्यां महर्पय इवामलाः ॥ ९ ॥

श्रयोध्यावासो भ्या स्त्रो ग्रीर भ्या पुरुष, सन के सब धर्मातमा श्रीर जितेन्द्रिय थे। वे श्रपने शुद्ध ग्रीर निष्कलङ्क श्रावरणों में 'निष्पाप महर्षियों से टक्कर जेते थे श्रर्थात् इन वातों में वहां के रहने वाले सब लोग ऋषियों के समान थे॥ ह ॥

> नाकुण्डली नामुकुटी नाम्मग्वी नालप'भोगवान् । नामुष्टो<sup>र</sup> नानुलिप्ताङ्गो नासुगन्धश्च विद्यते ॥ १० ॥

वहाँ ऐसा एक भी जन नहीं था जो कानों में कुगडल, सिर पर
मुक्कट तथा गले में पुष्प माला धारण न करता हो, श्रीर जो तेल,
फुलेल, चन्दन न लगाता हो या जो हर प्रकार से सुखी न हो। ऐसा
तो कोई भी न था जिसके (स्वच्छता न रहने के कारण) शरीर
से वदवू निकलती है। ॥ १०॥

<sup>?</sup> अल्पभोगवान् —अल्यसुखवान् (गो॰) र सृष्टः—अभ्यङ्गस्नान-श्रुद्धः (गो॰)

नामृष्ट<sup>१</sup>भोजी नादाता नाप्यनङ्गदनिष्कधृक् । नाहस्ताभरणो वाऽपि दृश्यते नाप्यनात्मवान् ॥ ११ ॥

वहाँ ऐसा एक भी जन न था जे। श्रश्चाद्ध श्रन्न खाता हो ( ६० श्रन्त्रे पदार्थ न खाता हो ) या जे। भूखे की अन्न न देता हो या जिसके गले श्रीर हाथों में सोने के गहने न हों या जिसने श्रपने मन की न जीत रखा हो ॥ ११॥

नानाहिताग्निर्नायज्वा<sup>२</sup> न क्षुद्रो वा न तस्करः । कश्चिदासीदयेाध्यायां न च निर्हत्तसंकरः<sup>३</sup> ॥ १२ ॥

श्रयोध्या में न तो कोई पुरुष ऐसा ही था जिसे श्रयिहात्र विल-वैश्वदेव करना चाहिये श्रीर न करता हो या जा जुद्रचेता यानी नीच स्वभाव का हो, या चेार हो, या वर्णसङ्कर हो ॥ १२॥

स्वकर्मनिरता नित्यं ब्राह्मणा विजितेन्द्रिया:। दानाध्ययनशीलाश्च संयताश्च प्रतिग्रहे ॥ १३॥

वहाँ पर तो छपने वर्गाश्रम धर्मों का नित्य श्रनुष्ठान करने वाले, जितेन्द्रिय. दान श्रीर श्रष्यथनशीज तथा दान (प्रतिग्रह) जेने में हिचकने वाले ब्राह्मण वसते थे॥ १३॥

न नास्तिको नानृतको न कश्चिद्वहुश्रुतः। नास्त्रको न चाऽकको नाविद्वान्विद्यते कचित्॥ १४॥

१ नामृष्टभाजी —अशुद्धान्नभोजी (शि॰) २ नायज्वा—से।मृयागरिहतस्र (शि॰) २ निवृत्तसङ्कराः—निवृत्तः अनुष्टितः, सहरः परक्षेत्रवीजावापाः दियेन सः (गो॰)

विजिश्वदेवादि कर्म किये विना अन्न शुद्ध नहीं है।ता ।

श्रयोध्या में न ते। कोई नास्तिक ही था, न कोई श्रसत्यवादी त्र्या, न कोई श्रत्य श्रनुभवी था, न कोई परनिन्दाप्रिय था, न कोई अशक्त था श्रीर न कोई श्रशितित मुर्ख ही था॥ १४॥

> नाषडङ्गविदत्रासीन्नावता नासहस्रदः । न दीनः क्षिप्तचित्तो वा च्यथिता वापि कश्चन ॥१५॥

वहाँ न कोई ऐसा ही द्विज था जे। नित्य षडङ्गवेद का स्वाध्याय न करता हो, या जे। पकादशो आदि व्रतों के। न रखता हो, या जे। पढ़ाने में के।ताई करता हो, या दोन हो या पागल हो, या व्यथित हो,

श्रयवा दुखिया हो ॥ १५ ॥

करिचन्नरो वा नारी वा नाश्रीमान्नाप्यरूपवान् । द्रष्टुं शक्यमयोध्यायां नापि राजन्यभक्तिमान् ॥१६॥

श्रयोध्या में वसने वाले क्या पुरुष श्रीर क्या स्त्रियाँ कोई भी निर्धन श्रीर कुरूप न थीं। उस पुरी में ऐसा भी कोई पुरुष नहीं देख पड़ता था, जो राजभक्त न हो कर राजद्रोहों हो। १ई॥

वर्णेष्वग्रयचतुर्थेषु देवतातिथिपूजकाः ।

कृतज्ञाश्च वदान्याश्च शूरा विक्रमसंयुताः ॥ १७ ॥

वहाँ तो चारों वर्ण वाले लोग वसते थे, जो देवता और पातिथियों का पूजन किया करते थे, जो कृतझ, वदान्य, (वचन को पूरा करने वाले, दाननिपुण्) शूरवीर और विकमशाली थे॥ १७॥

दीर्घायुषो नराः सर्वे धर्म सत्यं च संश्रिताः । सहिताः पुत्रपौत्रैश्च नित्यं स्त्रीभिः पुरोत्तमे ॥ १८ ॥

१ एकादश्यादिवतःरहितः (वि०) । २ नासहस्त्रदः —अबहुप्रदः (गो०) वा० रा०—५

सब श्रयाध्यावासी दीर्घशायु वाले, धर्म श्रीर सत्य का श्राश्रय लेने वाले, पुत्र, पौत्र श्रीर स्त्रियों से भरे पूरे थे ॥ १८ ॥

क्षत्रं ब्रह्ममुखं वासीद्वेश्याः क्षत्रमनुव्रताः । शुद्राः स्वधमे निरतास्त्रीन्वर्णानुपचारिणः ॥ १९ ॥

ं वहां के स्त्रियगण ब्राह्मणों के ष्राह्मकारी, वैश्यगण स्त्रियों के ष्राह्मकारी, वैश्यगण स्त्रियों के ष्राह्मकारी (ष्रार्थात् कहने में चलने वाले ) श्रीर श्रुद्रगण ष्रपने वर्ण धर्मानुसार ब्राह्मण, स्त्रिय श्रीर वैश्य जाति के लेगों की सेवा करने वाले थे ॥ १६॥

सा तेनेक्ष्वाक्कनाथेन पुरी सुपरिरक्षिता। यथा पुरस्तान्मनुना मानवेन्द्रेण घीमता॥ २०॥

महाराज दशरथ उसी प्रकार अयोध्यापुरी का पालन किया करते थे, जिस प्रकार उनके पूर्वज बुद्धिमान नरेन्द्र महाराज मनु कर चुके थे॥ २०॥

योधानामग्निकल्पानां पेशलानां<sup>२</sup> अमर्पिणम् । संपूर्णा कृतविद्यानां गुहा केसरिणामिव ॥ २१ ॥

श्रिक्ष समान तेजस्वी. सरलचित्त, शत्रु वल की न सहने वाले, श्रस्त्र शस्त्र परिचालन में निपुण योद्धाओं से श्रयोध्यापुरी उसी प्रकार भरी हुई थी, जिस प्रकार पर्वत-कन्दराएं सिंहों से भरी हुई होती हैं॥ २१॥

्रकाम्भाजविषये जातैर्वाह्मीकैश्र हयात्तमैः । वनायुजैर्नदीजैश्र पूर्णा हरिहयात्त्मैः ॥ २२ ॥

१ ब्रह्ममुखं—ब्राह्मणप्रधानंभासीत् (गो०) २ पेशलानाम् —अकुटिलानाम् ।

इन्द्र के घे।ड़ों के समान कम्बे।ज, वाल्हीक, वनायुज श्रीर सिन्धु नदी के समीपवर्ती देशों में उत्पन्न हुए घे।ड़ों की जाति के उत्तमे।-तम घे।ड़ों से श्रयोध्यापुरी सुशोभित थी॥ २२॥

्विन्यपर्वतजेर्र्वः पूर्णा हैमवतैरिष ।

मदान्वितरितवर्रेमांतङ्गेः पर्वतोपमैः ॥ २३ ॥

ऐरावतक्रुलीनेश्व महापद्मकुलैस्तथा ।

अञ्जानादिष निष्पन्नेर्वामनादिष च द्विषैः ॥ २४ ॥

भद्रमन्द्रम्गैरचेव भद्रमन्दम्गैस्तथा ।

भद्रमन्द्रम्द्रम्गेर्मृगमन्देश्व सा पुरी ॥ २५ ॥

निल्यमचेः सदा पूर्णा नागैरचलसंनिभैः ।

सा योजने च द्वे भूयः सत्यनामा प्रकाशते ॥ २६ ॥

विन्त्याचल श्रीर हिमालय पर्वतों में उत्पन्न मदमस्त, श्रित वलशाली तथा पहाड़ों की नाई उँचे श्रीर महापद्म कुल वाले; भद्र, मन्द्र श्रीर मृग जाति वाले श्रीर इन तीनों जातियों के मिश्रित लक्षणयुक्त; भद्रमन्द्र, भद्रमृग श्रीर मृगमन्द्र—इन दे! दे! जातियों के मिश्रित लक्षण युक्त, पर्वताकार हाथियों से मरी, दे! योजन वाली, श्रपने नाम का सार्थक करने वाली श्रयोष्यापुरी थी। (श्रयोष्या का श्रर्थ है—जिससे कोई युद्ध न कर सके श्रर्थात् श्रजेया)॥ २३॥ २४॥ २६॥ २६॥

यस्यां दश्वरथो राजा वसञ्जगदपालयत् । तां पुरीं स महातेजा राजा दश्वरथा महान् । शशास शमितामित्रो नक्षत्राणीव चन्द्रमाः ॥ २७ ॥ इस प्रकार की ब्रायाध्या नगरी में महाराज दशरथ रह कर राज्य करते थे। उस पुरी में महाराज दशरथ राज्य करते हुए उसी प्रकार शोभायमान होते थे, जिस प्रकार नत्तत्रों के वीच में चन्द्रमा॥ २७॥

तां सत्यनामां दृढतोरणार्गलां यहैर्विचित्ररेपशोभितां शिवाम्।

पुरीमयोध्यां चसहस्रसंकुलां शक्तास वै शक्रसमा महीपतिः ॥ २८ ॥

इति पष्टः सर्गः॥

भ्रापने नाम की चरितार्थ करने वाली अयोध्यापुरी में, जी दृढ़ तोरण धर्मजादि से युक्त थी, जिसमें चित्र विचित्र घर वने हुए थे श्रीर जिसमें हज़ारों धनी मनुष्य वास करते थे, महाराज दृशरण इन्द्र की तरह राज्य करते थे॥ २५॥

वालकागड का इठवाँ सर्ग पूरा हुआ।

### सप्तमः सर्गः

-:0:--

्तस्यामात्या गुणैरासन्निक्ष्वाकोस्तु महात्मनः। त्यन्त्रज्ञाञ्चेङ्गितज्ञाश्च नित्यं प्रियहिते रताः॥ १॥

उन इत्वाकुवंशीद्भव महाराज दशरथ के मंत्रिगण, सर्वगुण । सम्पन्न, सत्परामर्श देने में निपुण, अपने स्वामी ( अर्थात् महाराज दशरथ ) के मन की गति की समस्ताने वाले, अर्थात् इशारों पर काम करने वाले थ्रीर महाराज की सदा भलाई चाहने

४ अष्टी वभूवुर्वीरस्य तस्यामात्या यशस्त्रिनः । अभ्याचयथानुरक्ताश्च राजकृत्येषु नित्यशः ॥ २ ॥

महाराज दशरथ के मंत्रिमगढल में आठ मंत्री थे। वे सव वड़े यशस्त्री, ईमानदार और निश्व राज्यकार्य में निरत रहने वाले थे॥२॥

षृष्टिर्जयन्तो विजयः सिद्धार्थी ह्यर्थसाधकः ।

अशोको मन्त्रपालश्च सुमन्त्रश्चाप्टमोऽभवत् ॥ ३ ॥

धाट मंत्रियों के नाम ये ये—(१) घृष्टि, (२) जयन्त (३) विजय (४) सिद्धार्थ (४) ग्रर्थसाधक (६) ग्रशोक (७) मंत्र-पाल धौर (८) सुमंत्र ॥ २॥

ऋत्त्रिजा द्वाविभमतो तस्यास्तामृषिसत्तमा । वसिष्ठो वामदेवश्च मन्त्रिणश्च तथापरे ॥ ४ ॥

इनके श्रतिरिक्त ऋषिवर्य विशिष्ठ, श्रीर वामदेव \* महाराज की यक्ष भी कराते थे श्रीर मंत्रिपद का भी काम करते थे॥ ४॥

विद्याविनीता हीमन्तः कुशला नियतेन्द्रियाः । परस्परानुरक्ताश्च नीतिमन्तो वहुश्रुताः ॥ ५ ॥ श्रीमन्तश्च महात्मानः शास्त्रज्ञा दृढविक्रमाः । कीर्तिमन्तः प्रणिहिता यथावचनकारिणः ॥ ६ ॥

किसी किसी रामायण की पुस्तक में सुयज्ञ, जावाळि, काश्यप, गौतम, मार्कण्डेय, और कार्ययन महर्षियों को भी कुळपरम्परा से महाराज दशस्य के मंत्रिमण्डळ में सम्मिटित लिखा है।

तेज:क्षमायश:प्राप्ताः स्मितपूर्वाभिभाषिणः ।
क्रोधात्कामार्थहेतोर्वा न त्रृयुरतृतं वचः ॥ ७ ॥
तेषामविदितं किंचित्स्वेषु नास्ति परेषु वा ।
क्रियमाणं कृतं वापि चारेणापि चिकीपितम् ॥ ८ ॥
कुशला व्यवहारेषु साहृदेषु परीक्षिताः ।
प्राप्तकालं तु ते दण्डं धारयेयुः सुतेष्विष ॥ ९ ॥

ये सव मंत्री विद्या-विनय-सम्पन्न, सलज्ञ, कार्य-कुशल, जितेन्द्रिय, श्रापस में सज़्वाव रखने वाले, नीतिविशारद, वड़े श्रमुमवी, धन सम्पन्ति से भरे पूरे, महाला, शास्त्र के ममं की जानने वाले, वड़े पराक्रमी, प्रसिद्ध, (जागरुक) सावधान, राजा के कथनानुसार कार्य करने वाले श्रयवा श्रपने वात के धनी (जा कहे वही करें भी) तेजस्वी, कमावान, यशस्त्री श्रीर सदा प्रसन्न मुख हो वचन कहने वाले, कोध श्रथवा लोमवश हो कभी मूठ न वोलने वाले थे। श्रपनी प्रजा तथा दूसरे राज्यों की प्रजा का कीई भी हाल इन मंत्रियों से हिपा न था, क्योंकि वे चरों द्वारा सव वृत्तान्त जानते रहते थे। वे व्यवहारकुशल, सौहार्द्र में जांचे हुए श्रीर श्रन्याय कार्य करने पर श्रपने पुत्र को भी न्यायादित दग्रह देने वाले थे॥ ५॥ ६॥ ७॥ ८॥ ६॥

कोशसंग्रहणे युक्ता वलस्य च परिग्रहे । अहितं वापि पुरुषं न विहिंस्युरदृषकम् ॥ १० ॥

वे सव मंत्री द्यर्थ और सैन्य विभागों के कामों में चतुर, निर-पराध शत्रु के। भी न सताने वाले थे॥ १०॥ वीराश्च नियते।त्साहा राजशास्त्रमनुव्रताः । शुचीनां रक्षितारश्च नित्यं विषयवासिनाम् ॥ ११ ॥

वे वीर थ्रीर उत्साह की नियमित रखने वाले, राजनीति में निपुग थ्रीर राज्य में वसने वाले पवित्रात्मार्थ्यों की रक्षा करने वाले थे॥ ११॥

ब्रह्मभ्रत्रमहिंसन्तस्ते कोशं समवर्धयन् । सुतीक्ष्णदण्डा संमेक्ष्य पुरुषस्य वलावलम् ॥ १२ ॥

वे ब्राह्मणों श्रीर क्षियों की विना सताये ही राजकीय की वृद्धि करने वाले थे, श्रीर श्रपराधी का वलावल विचार कर कठोर द्याह की व्यवस्था करने वा ते थे ॥ १२ ॥

्रश्चीनामेकबुद्धीनां सर्वेषां संप्रजानताम् । नासीत्पुरे वा राष्ट्रे वा मृषावादी नरः क्षचित् ॥१३॥

प्कित्चित्र दुष्टस्तत्रासीत्परदारस्तो नरः । प्रशान्तं सर्वमेवासीद्राष्ट्रं पुरवरं च तत् ॥ १४ ॥

मंत्रियों में परस्पर ऐक्य श्रीर श्रातङ्क ऐसा था कि, राजधानी श्रीर राज्य भर में न तो कोई सूठा श्रीर न कोई लम्पट श्रीर दुराचारी ही मनुष्य रहने पाता था। राज्य भर में श्रमनचैन विराजता था॥ १३॥ १४॥

सुवाससः सुवेपाश्च ते च सर्वे सुशीलिनः । हितार्थं च नरेन्द्रस्य जाग्रतो नयचक्षुपा ॥ १५ ॥

वे लोग भ्रन्त्रे वस्त्र पहनते थे श्रीर भ्रन्त्रा वेशभूषा रखते थे तथा वड़े सुशील थे। वे सदा राजा का हित चाहने वाले श्रीर नीति से चलने वाले थे॥ १४॥ गुरै। गुणगृहीतारच प्रख्यातारच पराक्रमे । विदेशेष्वपि विख्याताः सर्वता वृद्धिनिश्चयात् ॥१६॥ व

वे श्रव्हे गुणों के श्राहक, श्रीर श्रीसद्ध पराक्रमी थे। वे श्रपने बुद्धिवल से विदेशस्य पुरुषों के भी गुण देश्य ताड़ लेने के लिये विख्यात थे॥ १६॥

संधिविग्रहतत्त्वज्ञाः मकृत्या संपदान्विताः ।

मन्त्रसंवरणे युक्ताः श्रुक्ष्णाः सूक्ष्मासु वृद्धिषु ॥१७॥

वे संधि श्रीर विग्रह को नीति के मर्मज्ञ, वास्तविक संपत्ति वाले
राजकाज सम्बन्धी सलाह के। क्रिपा कर रखने वाले, प्रतिभावान्
श्रीर सहम विचार करने के लिये सदा तत्यर रहते थे ॥१७॥

नीतिशास्त्रविशेषज्ञाः सततं प्रियवादिनः । ईदृशैस्तैरमात्यैश्च राजा दृशरथोऽनघः ॥ १८ ॥

उपपन्नो गुणापेतैरन्वज्ञासद्वसुंधराम् । अवेक्षमाणश्चारेण पजा धर्मेण रञ्जयन् ॥ १९ ॥

वे नीति शास्त्र के विशेषज्ञ श्रौर सदैव प्रियवचन वे। जने वाले थे, इस प्रकार के गुग्युक मन्त्रिमयहल से युक्त, महाराज दशरथ भेदिया पुलिस द्वारा राज्य के समाचार जान कर, प्रजा का मने।

रंजन करते हुए, पृथ्वी पर राज्य करते थे॥ १८॥ १६॥

प्रजानां पालनं कुर्वन्नधर्मं परिवर्जयन् । विश्रुतिसृषु लोकेषु वदान्यः सत्यसंगरः ॥ २०॥ वे अधर्म त्याग कर प्रजा का पालन करते थे । वे सत्य वेाल और वदान्यता के लिये तीनों लोकों में विख्यात थे ॥ २०॥ स तत्र पुरुषव्याघः ज्ञास पृथिवीमिमाम् । नाध्यगच्छद्विशिष्टं वा तुल्यं वा शत्रुमात्मनः ॥२१॥

वे पुरुषसिंह महाराज दशरथ इस पृथ्वो का शासन करते हुए, अपने से अधिक व अपने समान, शत्रु की कभी न देखते थे॥ २१॥

.मित्रवान्नतसामन्तः प्रतापहतकण्टकः । स राशास जगद्राजा दिवं देवपतिर्यथा ॥ २२ ॥

श्रपने श्रधीनस्थ होटे गजाश्रों से सम्मानित श्रीर मित्रों से युक्त महाराज दशरथ, श्रपने प्रताप से इन्द्र की तरह राज्य करते थे॥ २२॥

तैर्मिन्त्रिभर्मन्त्रहिते नियुक्तैर्वृतोऽतुरक्तैः कुशलैः समर्थैः ।
स पार्थिवा दीप्तिमवाप युक्तस्तेजोमयैगोंभिरिवोदितोऽर्कः ॥ २३ ॥

इति सप्तमः सर्गः॥

हितकारी, तेजस्वी, समर्थ, श्रनुरागी, मंत्रियों सहित, महाराज दशरथ श्रयोध्या को रत्ना करते हुए, सूर्य की तरह तपते थे ॥ २३॥

वालकागड का सातवां सर्ग पूरा हुआ।

---\*---

त्रप्टमः सर्गः

一: 非: 一

तस्य त्वेवंप्रभावस्य धर्मज्ञस्य महात्मनः । सुतार्थं तप्यमानस्य नासीद्वंशकरः सुतः ॥ १ ॥ ऐसे प्रतापी, धर्मझ महाराज दशस्य के तपस्या करने पर भी वंशवृद्धि करने वाला कोई पुत्र न था॥ १॥

चिन्तयानस्य तस्येयं बुद्धिरासीन्महात्मनः । सुतार्थी वाजिमेधेन किमर्थं न यजाम्यहम् ॥ २ ॥

तव बुद्धिमान महाराज दशरथ ने मन में साचा कि, मैं पुत्र-प्राप्ति के तिये अश्वमेश्व यज्ञ क्यों न कहूँ ॥ २ ॥

> स निश्चितां मतिं कृत्वा यष्टव्यमिति बुद्धिमान् । मन्त्रिभिः सह धर्मात्मा सर्वेरेव कृतात्मिभः ॥ ३ ॥

· इस मकार यज्ञ करने का मली मांति निश्चय करके, परमज्ञानी महाराज ने श्रपने बुद्धिमान् मंत्रियों की बुलाया ॥ ३ ॥

ततेाऽत्रवीदिदं राजा सुमन्त्रं मन्त्रिसत्तमम् । शीघमानय मे सर्वान्गुरूंस्तान्सपुरोहितान् ॥ ४ ॥

सव मंत्रियों में श्रेष्ठ सुमंत्र से महाराज द्शरथ ने कहा कि, तुम हमारे सब गुरुओं ग्रीर पुराहितों की शोब बुला लाग्री ॥ ४॥

ततः सुमन्त्रस्त्वरितं गत्वा त्वरितविक्रमः । समानयत्स तान्सर्वान्गुरूंस्तान्वेदपारगान् ॥ ५ ॥

शीव्रगामी सुमंत्र त्रित शीव्र उन सव वेदपारग गुरुव्यों की वुला लाये॥ ४॥

सुयज्ञं वामदेवं च जावालिमथ काश्यपस् । पुरेाहितं वसिष्ठं च ये चान्ये द्विजसत्तमाः ॥ ६ ॥ स्रुयज्ञ, वामदेव, जावालि, काश्यप, श्रीर पुरेाहित वशिष्ठ के श्रातिरिक्त श्रन्य उत्तम ब्राह्मणों की मी सुमंत्र बुला ले गये ॥ ६ ॥ तान्पूजियत्वा धर्मात्मा राजा दशरथस्तदा । इदं धर्मार्थसहितं श्लक्ष्णं वचनमज्ञवीत् ॥ ७ ॥

उन सब का धर्मात्मा महाराज दशरथ ने सम्मान किया छै।र धर्म छै।र छर्थ युक्त उनसे यह मधुर वचन कहे॥ ७॥

मम लालप्यमानस्य पुत्रार्थं नास्ति वै सुखम् । तद्र्थं ह्यमेधेन यक्ष्यामीति मतिर्मम ॥ ८ ॥

पुत्र के लिये वहत विलाप करने पर भी मुक्ते पुत्रसुख प्राप्त नहीं हुआ। इस लिये पुत्रप्राप्ति के लिये प्रश्वमेध यज्ञ करने की मेरी इच्छा है॥ ॥

तदहं यण्डुमिच्छामि शास्त्रहण्टेन कर्मणा । कथं प्राप्स्याम्यहं कामं वुद्धिरत्र विचार्यताम् ॥ ९ ॥

किन्तु मैं जास्त्र की विधि के अनुसार यज्ञ करना चाहता हूँ। प्राप लोग से।च विचार कर वतलावें कि हमारी इप्रसिद्धि किस प्रकार है। सकतो है॥ ह॥

> ततः साध्विति तद्वाक्यं व्राह्मणाः मत्यपूजयन् । वसिष्टममुखाः सर्वे पार्थिवस्य मुखेरितम् ॥ १० ॥

महाराज के यह वचन सुन कर, सव उपस्थित ब्राह्मणों ने महाराज के विचार की प्रणंसा की, श्रीर विशिष्ठादि वेाले कि, श्रापने ृबहुत श्रच्हा कार्य करना विचारा है ॥ १०॥

> ऊचुश्च परममीताः सर्वे दशरथं वचः । संभाराः संश्रियन्तां ते तुरगश्च विग्रुच्यताम् ॥११॥

वे सब श्रत्यन्त प्रसन्न है। महाराज्ञ से वाले कि, यज्ञ सी सामग्री एकत्र करके घोड़ा ज्ञोड़िये॥ ११॥

सरय्वाश्चात्तरे तीरे यज्ञभूमिर्विधीयताम् । सर्वथा प्राप्स्यसे पुत्रानभिष्नेतांश्च पार्थिव ॥ १२ ॥

सरयू नदी के उत्तर तट पर यज्ञमग्रहण वनवाइये। हे राजन्! ऐसा करने से श्रापका पुत्र-प्राप्ति का मने।रथ श्रवश्य पूरा होगा॥ १२॥

यस्य ते धार्मिकी बुद्धिरियं पुत्रार्थमागता । ततः पीतेाऽभवद्राजा श्रुत्वेतद्द्विजभाषितम् ॥ १३ ॥

पुत्र-प्राप्ति के लिये त्रापने यह उपाय बहुत ही श्रन्का विचारा है। उन ब्राह्मणों की ये वार्ते सुन महाराज दशस्य प्रसन्न हुए ॥१३॥

> अमात्यांश्राव्रवीद्राजा हर्षपर्योक्कलेक्षणः । संभाराः संभ्रियन्तां मे गुरूणां वचनादिह ॥ १४ ॥

श्रीर प्रसन्न ही मंत्रियों की श्राज्ञा दी कि मेरे गुरु की श्राज्ञा के श्रानुसार यज्ञ की तैयारियाँ की जायँ॥ १४॥

समर्थाधिष्ठितश्चाइवः सापाध्याया विम्रुच्यताम् । सरय्वाइचेात्तरे तीरे यज्ञभूमिर्विधीयताम् ॥ १५ ॥

डपाच्याय के साथ समर्थ रक्तकों सहित घेाड़ा छोड़ा जाय, और सरजू के तटपर यज्ञ के लिये स्थान ठीक किया जाय ॥ १४॥

> शान्तयश्चाभिवर्धन्तां यथाकल्पं यथाविधि । शक्याः कर्तुमयं यज्ञः सर्वेणापि महीक्षिता ॥ १६ ॥

. विझिनिवारक कियाकलाप यथाक्रम ग्रीर यथाविधि कियेः ेजीय। क्योंकि सव राजाभ्रों के लिये ग्रश्वमेध यह करना सहज ो काम नहीं है॥ १६॥

> नापराधे। भवेत्कष्टो यद्यस्मिन्क्रतुसत्तमे । छिद्रं हि मृगयन्तेऽत्र विद्वांसे। ब्रह्मराक्षसाः ॥ १७ ॥

एक वात का घ्यान रखा जाय कि, इस यज्ञ की विधि पूरी करने में न तो कोई प्रपचार हो खीर न किसी की कप होने पावे। यदि कहीं ऐसा हुआ तो जिहान्वेपी विद्वान् ब्रह्मराज्ञस यज्ञ में वड़ा विद्वा खड़ा कर देंगे ॥ १७॥

> विहतस्य च यज्ञस्य सद्यः कर्ता विनश्यति । तद्यथा विधिपूर्वं मे क्रतुरेप समाप्यते ॥ १८ ॥

विधिहीन यज्ञ करने से यज्ञकर्त्ता का नाश होता है। श्रतएवः विधिपूर्वक यज्ञ पूरा होना चाहिये॥ १८॥

यथा विधानं क्रियतां समर्थाः करणेष्विह । तथेति चात्रुवन्सर्वे मन्त्रिणः मत्यपूजयन् ॥ १९ ॥

श्राप लोग ऐसा प्रयत्न करें जिससे यह यज्ञ यथाविधि हो। यह कार्य श्राप ही लोगों पर निर्भर है। महाराज के इन वचनों की सुन सब मंत्री लोगों ने कहा—" जो श्राज्ञा,"॥ १६॥

> पार्थिवेन्द्रस्य तद्वाक्यं यथाज्ञप्तं निज्ञस्य ते । तथा द्विजास्ते धर्मज्ञा वर्धयन्तो तृपोत्तमम् ॥ २० ॥ अनुज्ञातास्ततः सर्वे पुनर्जग्मुर्यथागतम् । विसर्जियत्वा तान्विमान्सचिवानिदमव्रवीत् ॥ २१ ॥

ऋत्विग्भिरुपदिष्टोऽयं यथानत्क्रतुराप्यताम् । इत्युक्त्वा नृपन्नार्दूलः सचिवान्समुपस्थितान् ॥ २२ ॥ विसर्जियत्वा स्वं वेश्म प्रिवेश महाद्युतिः । ततः स गत्वा ताः पत्नीर्नरेन्द्रो हृदयप्रियाः ॥ २३ ॥

ब्राह्मणगण सी महाराज की ष्याशीर्वाद दे थीर महाराज से विदा मांग अपने अपने घरों की लौट गये। ब्राह्मणों की विदा कर महाराज अपने मंत्रियों सं कहने लगे—ऋत्विजों ने जैसी विधि चतलाई है यह यज्ञ उसी विधि के अनुसार निविद्य पूरा हो—इसका भार आप ही लोगों पर है। यह कह कर महाराज ने उपस्थित मंत्रियों की भी विदा किया और आप भी वहां से उठ कर रिनवास में चले गये और अपनी प्राण्यारी रानियों से वेले॥ २०॥ २१॥ २२॥ २३॥

उवाच दीक्षां विश्वत यक्ष्येऽहं सुतकारणात् । तासां तेनातिकान्तेन वचनेन सुवर्चसाम् । मुखपबान्यशे।भन्त पद्मानीव हिमात्यये ॥ २४ ॥

इति घ्रष्टमः सर्गः॥

हम पुत्र-प्राप्ति के लिये यह करेंगे, तुम भी यहदीत्ता के नियमों का पालन करें। महाराज के मुख से यह प्यारे वचन सुन रानी बहुत प्रसन्त हुई। इस सुखदायी संवाद की सुन रानियों के मुख-कमल पेसे सुशीभित हो गये, जैसे वसन्तकाल में खिले कमल के फुल शीभा की प्राप्त होते हैं॥ २४॥

वालकागृह का श्राठवाँ सर्ग पूरा हुआ।

#### नवमः सर्गः

--: #:---

एतच्छू त्वा रहः स्तो राजानमिद्मन्नवीत् । ऋत्विण्भिरुपदिष्टोऽयं पुराद्यतो मया श्रुतः ॥ १ ॥

यज्ञ की चर्चा सुन, सुमंत्र ने एकान्त में महाराज से कहा कि, मेंने ऋत्विजों से एक पुरानी वात सुनी है ॥ १ ॥

सनत्कुमारा भगवान्पूर्वं कथितवान्कथाम् । ऋषीणां संनिधा राजंस्तव पुत्रागमं प्रति ॥ २ ॥

श्रापके मन्तान के वार में भगवान सनत्कुमार ने ऋषियों से यह कथा कही थी॥ २॥

कश्यपस्य तु पुत्रोऽस्ति विभण्डक इति श्रुतः । ऋश्यश्वः इति ख्यातस्तस्य पुत्रो भविष्यति ॥ ३ ॥ कश्यण्युत्र विभण्डक के ऋष्यश्वः नामक पुत्र होंगे ॥ ३ ॥ स वने नित्यसंदृद्धो मुनिर्वनचरः सदा । नान्यं जानाति विषेन्द्रो नित्यं पित्रजुवर्तनात् ॥४॥

वे वन ही में रहेंगे श्रीर सदा वन में पिता के पास रहने के कार्य अन्य किसी पुरुष वा स्त्री की नहीं जान पार्वेंगे ॥ ४ ॥

हैविध्यं ब्रह्मचर्यस्य भविष्यति महात्मनः । छोकेषु प्रथितं राजन्त्रिपैश्च कथितं सदा ॥ ५ ॥ ऋष्यश्रङ्ग दोनों प्रकार के ब्रह्मचर्य, जा ब्राह्मणों के लिये वतलाये गये हैं, श्रीर लोक में प्रसिद्ध हैं, धारण करेंगे ॥ ४ ॥

िनार—मेखला अजिन धारण करके गुरुकुल में नैष्टिक ब्रह्मचारी के रूप में रहना मुख्य ब्रह्मचये हैं और सन्तान कामना से बरतु में ही पत्नी का समागम करना गीण ब्रह्मचर्य है। पर है यह ब्रह्मचर्य ही। इस पर योगी याज्ञवल्क्य ने जिल्ला है कि, पोड़शर्तुनिशः खीणांतिस्मिन् युग्मासुसंविशेत्। ब्रह्मचार्येव पर्वाण्याद्याश्चतस्त्रश्चवर्जयेत्॥

तस्यैवं वर्तमानस्य कालः समभिवर्तते । अग्निं ग्रुश्रूपमाणस्य पितरं च यशस्त्रिनम् ॥ ६ ॥

श्राप्ति श्रीर श्रपने यशस्त्री पिता की सेवा करते हुए जब ऋष्य-श्रृङ्ग की बहुत समय बीत जायगा ॥ ई॥

एतस्मिन्नेव काले तु रामपादः प्रतापवान् । अङ्गेषु प्रथितो राजा भविष्यति महावलः ॥ ७ ॥

तव अञ्जदेश में महावजी और प्रतापी रामपाद नाम का एक े प्रसिद्ध राजा होगा ॥ ७ ॥

तस्य व्यतिक्रमाद्राज्ञो भविष्यति सुदारुणा। अनाद्यष्टिः सुघारा वै सर्वभूतभयावहा ॥ ८॥

कुछ दिनों वाद रामपाद के श्रत्याचार से वर्षा वंद होने के कारण महा विकराल सब प्राणियों का सयदायी दुर्भिन्न पड़ेगा ॥=॥

अनारृष्टचां तु रुत्तायां राजा दु:खसमन्वित: । ब्राह्मणाञ्श्रुतरृद्धांश्र समानीय प्रवक्ष्यति ॥ ९ ॥

तव वह राजा उस अनावृष्टि से दुःखी हो, सुविज्ञ एवं शास्त्रज्ञ ब्राह्मखों की बुलाकर पूछेगा ॥ ६ ॥ भवन्तः श्रुतधर्माणो स्रोकचारित्रवेदिनः । समादिशन्तु नियमं प्रायश्चित्तं यथा भवेत् ॥ १० ॥

भाप लोग लोकाचार और वैदिकधर्मी के जानने वाले हैं। अतः भाप हमारे उन कर्मों का जिनके कारण वर्षा नहीं हो रही, प्राय-श्चित्त वतलाइये॥ १०॥

वक्ष्यन्ति ते महीपालं ब्राह्मणा वेदपारगाः। विभण्डकसुतं राजन्सर्वोपायैरिहानय॥ ११॥

राजा के इस प्रश्न की सुन, वेदपारग ब्राह्मण उत्तर देंगे कि, राजन ! जेसे वने वैसे विभग्रहक मुनि के पुत्र ऋष्यश्रङ्ग की यहाँ के माह्ये॥ ११॥

आनीय च महीपाल ऋरयशृङ्गं सुसत्कृतम् । . प्रयच्छ कन्यां शान्तां वै विधिना सुसमाहितः ॥ १२ ॥

भ्रोर उनके। यहाँ लाकर उनका सत्कार की जिये भ्रोर यथा-विधि उनके साथ ध्रपनी कन्या शान्ता का विवाह कर दीजिये॥ १२॥

तेषां तु वचनं श्रुत्वा राजा चिन्तां प्रपत्स्यते । केनोपायेन वै शक्य इहानेतुं स वीर्यवान् ॥ १३ ॥

उनके इस कथन की छुन राजा की यह चिन्ता होगी कि, वे जितेन्द्रिय मुनि ऋष्यश्रङ्क किस उपाय से यहाँ लाये जा सकते हैं॥ १३॥

> ततो राजा विनिश्चित्य सह मन्त्रिथिरात्मवान् । पुरेाहितममात्यांश्च ततः प्रेष्यति सत्कृतान् ॥ १४ ॥ चा० रा०—६

वहुत सेाच विचार के वाद राजा प्रपने पुरेहित श्रोर मंत्रियों को मुनि के पास जाने की कहेंगे॥ १४॥

ते तु राज्ञो वचः श्रुत्वा व्यथिता विनताननाः । न गच्छेयुर्ऋषेर्भीता अनुनेष्यन्ति तं नृपम् ॥ १५ ॥

किन्तु, वे विनीत लोग मुनि केशाप के डर से भयभीत ही राजा से निवेदन करेंगे कि, हम लोगों की स्वयं वहां जाने से ऋषि के शाप का डर लगता है॥ १४॥

> वक्ष्यन्ति चिन्तयित्वा ते तस्यापायांश्च तत्समान् । आनेष्यामा वयं विप्रं न च देापो भविष्यति ॥१६॥

परन्तु हां, हम अन्य किसी ऐसे उपाय से उन मुनि की यहां ले अवोगें कि, जिससे हमकी देखिन लगेगा॥ १६॥

> एवमङ्गाधिपेनैव गणिकाभिर्ऋषेः सुतः । आनीतोऽवर्षयद्देवः शान्ता चात्रमै पदीयते ॥ १७॥

राजा वेश्यात्रों द्वारा ऋषिपुत्र की बुलावेंगे श्रीर उनके श्राने पर वृष्टि होगी श्रीर राजा श्रपनी कन्या शान्ता ऋषिश्टङ्ग की व्याह देंगे ॥ १७ ॥

ऋश्यशृङ्गस्तु जामाता पुत्रांस्तव विधास्यति । सनत्कुमारकथितमेतावद्व्याहृतं यथा ॥ १८ ॥

वे ही ऋष्यश्रुक्त श्रापकी पुत्र देंगे—यह वात मुक्तसे सनत्कुमार जी ने पहले ही कह रखी है श्रीर वहीं मैंने श्रापसे कही है॥ १८॥ अथ हृष्टो दशरथः सुमन्त्रं प्रत्यभाषत । यथर्र्यशृङ्गस्त्वानीतो विस्तरेण त्वये।च्यताम् ॥ १९ ॥ इति नवमः धर्गः॥

यह सुन महाराज दशरथ प्रसन्न हुए श्रीर सुमंत्र से वाले कि जिस प्रकार रामपाद ने ऋष्यश्टुङ्ग की बुलाया वह हाल हमसे ज्योरे वार कहे। ॥ १६॥

वालकाग्रह का नवां सर्ग समाप्त हुआ।

# दशमः सर्गः

—;o;—

सुमन्त्रश्चोदितो राज्ञा प्रोवाचेदं वचस्तदा । यथर्र्यशृङ्गस्त्वानीतः शृशु मे मन्त्रिभिः सह ॥ १ ॥

महाराज दशरथ के इस प्रकार पूँ छने पर सुमंत्र ने विस्तार पूर्वक बृत्तान्त कहना धारम्म किया। सुमंत्र वेलि, हे महाराज ! जिस उपाय से रामपाद के मंत्रिवर्ग ऋष्यश्रङ्ग की लाये, सा मैं कहता हूँ। उसे धाप मंत्रियों सहित सुनिये॥ १॥

रामपादमुवाचेदं सहामात्यः पुराहितः । उपाया निरपायाऽयमस्माभिरभिमन्त्रितः ॥ २ ॥

मंत्री ग्रौर पुराहित रामपाद से वेाले कि हमने निर्विच्न कृतकार्य , ह्याने का एक उपाय सावा है ॥ २ ॥

> ऋत्यशृङ्गो वनचरस्तपःस्वाध्यायने रतः । अनभिज्ञः स नारीणां विषयाणां सुखस्य च ॥ ३ ॥

ऋष्यश्टक्त वन के रहने वाले थ्रौर सदा तप थ्रौर स्वाच्याय में निरत रहते हैं। उनके। स्त्रीयुख थ्रौर श्रन्य विषयों का सुख ८ विल्कुल नहीं मालूम है॥३॥

> इन्द्रियार्थेरभिमतैर्नरचित्तप्रमाथिभिः । पुरमानाययिष्यामः क्षिप्रं चाध्यवसीयताम् ॥ ४ ॥

श्रतः मनुष्यों के। मुग्ध करने वाली इन्द्रियों के विषयों द्वारा उनकी शीव्र नगर में ले श्रावेंगे। वस श्रव इसका शीव्र निश्चय करना चाहिये॥ ४॥

> गणिकास्तत्र गच्छन्तु रूपवत्यः खलंकृताः । मलोभ्य विविधोपायैरानेष्यन्तीह सत्कृताः ॥ ५ ॥

ह्यवतो श्रौरं श्रलङ्कार युक्त वेश्याएँ संकार पूर्वक भेजी जायँ वे मुनि की तर्रहं तरह के श्रलोभनं दिखा जिवा जानेंगीं॥ ४॥

श्रुत्वा तथेति राजा च प्रत्युवाच पुरोहितम् । पुरोहितो मन्त्रिणश्र तथा चक्रुश्र ते तदा ॥ ६ ॥

यह सुन राजा ने पुराहित की श्रीर पुराहित ने मंत्रियों की तहसुसार करने की कहा॥ ई॥

वारमुख्यास्तु तच्छु,त्वा वनं प्रविविशुर्महत् । आश्रमस्याविद्रेऽस्मिन्यतं कुर्वन्ति दर्शने ॥ ७ ॥

इस प्रकार की बातें सुन वेश्याएँ बार वन में जहां ऋष्यश्रङ्ग का श्राक्षम था गयों श्रोर श्राश्रम के निकट पहुँच कर सदा श्राश्रम में रहने वाले श्रोर श्रीर ऋषिपुत्र के दर्शन करने का प्रयत्न करने लगीं ॥ ७ ॥

ऋषिपुत्रस्य धीरस्य नित्यमाश्रमवासिनः ।

पितुः स नित्यसन्तुप्टो नातिचक्राम चाश्रमात् ॥ ८ ॥

क्योंकि ऋष्यश्रङ्ग पिता के जालन पालन से सन्तुंग्र होकर कसी भी ग्राथम के बाहिर नहीं निकलते थे॥ ॥॥

न तेन जन्ममभृति दृष्टपूर्वं तपस्विना ।

स्रो वा पुगान्या यञ्चान्यत्सत्त्वं नगरराष्ट्रजम् ॥ ९ ॥

तपस्वी ऋष्यश्रङ्क ने भ्राज तक स्त्री, पुरुष, नगर व राज्य के " भ्रान्य जीवों की कभी नहीं देवा था॥ ६॥

ततः क्रदाचित्तं देशमाजगाम यदच्छया । ं विभएडकसुतस्तत्र ताश्रापश्यद्वराङ्गनाः ॥ १० ॥

े देवियाग से एक दिन छपने छाप जिस जगह वे वेश्याएँ उस वन में टिकी हुई थीं, ऋष्यश्रृङ्ग पहुँचे छीर उन वेश्याओं की इन्होंने देखा॥ १०॥

ताश्चित्रवेषाः प्रमदा गायन्त्या मधुरस्तरैः । ऋषिषुत्रमुपागम्य सर्वा वचनमञ्जवन् ॥ ११ ॥

चित्र निचित्र वेण यनाये मधुर स्वर से गाती हुई वे सव वेष्ट्याएँ ऋषिषुत्र के पास जाकर वेर्ाणी ॥ ११ ॥

कस्त्वं क्रि वर्तसे ब्रह्मञ्ज्ञातुमिच्छामहे वयम् । एकस्त्वं विजने घारे वने चरसि शंस नः ॥ १२ः॥ •

हे ब्रह्मद्व । तुम किस जाति के ही, किसके जड़के ही, तुम्हारा क्या नाम है थ्रीर तुम यहाँ क्या करते ही रितथा हम जानना

di

चाहती हैं कि, तुम किस लिये इस निर्जन वन में श्रकेले घूमते, फिरते हो ?॥ १२॥

अदृष्टरूपास्तास्तेन काम्यरूपा वने स्त्रियः । हार्दोत्तस्य मतिर्जाता ह्याख्यातुं पितरं स्त्रकम् ॥ १३ ॥

ऋष्यश्रङ्ग ने तो इसके पूर्व कंमो (कसनीय कान्ति वाली) कियां (वन में) देखी ही न थीं—उनकी बुद्धि मेहित ही गयी अप्रोर वे हृद्य से अपने पिता का नाम वतलाने की तैयार ही गये॥ १३॥

पिता विभण्डके।ऽस्माकं तस्याहं सुत औरसः । ऋत्यमृङ्ग इति ख्यातं नाम कर्म च मे भ्रुवि ॥१४॥

मेरे पिता विभग्डक हैं और मैं उनका श्रीरस पुत्र हूँ। मेरा नाम ऋष्यशृङ्क है। मैं जा यहाँ करता हूँ वह सब की विदित्त है॥ १४॥

इहाश्रमपदेऽस्माकं समीपे ग्रुभदर्शनाः । करिष्ये वेाञ्त्र पूजां वै सर्वेषां विधिपूर्वकम् ॥ १५ ॥

हे शुभानना ! यहाँ से समीप हो मेरा श्राश्रम है । वहाँ चितये, मैं विधि पूर्वक श्रापका सत्कार करूँगा ॥ १४ ॥

ऋषिषुत्रवचः श्रुत्वा सर्वासां मतिरास वै । तदाश्रमपदं द्रष्टुं जग्धः सर्वाश्च तेन ताः ॥ १६ ॥ -

मुनि के यह वचन सुन श्रीर उनके श्राश्रम के। देखने की इच्छा से वे वेश्याएँ मुनि से साथ उनके श्राश्रम में गर्यी ॥ १६॥ आगतानां ततः पूजामृपिपुत्रश्वकार ह । इदमर्घ्यमिदं पाद्यमिदं मूलमिदं फलम् ॥ १७॥

उनके भाश्रम में पहुँचने पर ऋषिकुमार ने उनका सत्कार किया भीर भर्घ्य, पाछ, फल, मूल उनकी दिये॥ १७॥

मित्रगृह्य तु तां पूजां सर्वा एव समुत्सुकाः । अद्भागितास्तु शीघं ता गमनाय मित दधुः ॥ १८ ॥ अस्माकमि मुख्यानि फलानीमानि वै द्विज । यहाण मित भ ते यक्षयस्य च मा चिरम् ॥ १९ ॥

तद्नन्तर, वे वेश्याएँ ऋष्यश्रङ्ग के विता के डर से वहाँ से शीघ्र लीटने की इच्छा से तरह तरह की सुस्वाद मिठाई, जो वे अपने साथ ले गयी थीं, ऋषिपुत्र की देकर वालीं लीजिये, ये हमारे फल हैं, इन्हें श्राप स्वीकार कीजिये श्रीर इनकी शीघ्र चित्रये॥ १=॥ १६॥

ततस्तास्तं समालिङ्गच सर्वा हर्षसमन्विताः। मोदकान्पददुस्तस्मे भक्ष्यांश्र विविधाञ्छाभान्॥२०॥

तदनन्तर उन सब ने प्रसन्न हो मुनिकुमार की गले लगा, ध्रति स्वादिए तरह तरह के लड्ड् तथा खाने की ध्रन्य विविध चस्तुएँ उनके। दीं ॥ २०॥

तानि चास्याद्य तेजस्वी फलानीति स्म मन्यते । अनास्वादितपूर्वीणि वने नित्यनिवासिनाम् ॥ २१ ॥

उन्हें चखने पर भो ऋषिपुत्र फल ही समस्रते रहे। क्योंकि हमेशा वन में रहने के कारण उन्होंने इसके पहले कभी मिटाई ते। खाई न थी, फिर वे क्या समर्फों कि, मिठाई श्रीर फल में भो कुर श्रन्तर होता है ॥ २१॥

> आपृच्छच च तदा विषं व्रतचर्यां निवेच च । गच्छन्ति स्मापदेशात्ताः भीतास्तस्य पितुः स्त्रियः ॥२२॥

वे वेंश्याएँ विभग्डकऋषि के श्राश्रम में लौट कर श्रा जाने के भय से सूट मुठ व्रत का वहाना वना श्राश्रम से चलो श्रायीं॥ २२॥

गतासु तासु सर्वासु काश्यपस्यात्मजा द्विजः । अस्वस्थहृदयश्चासीहुःखात्संपरिवर्तते ॥ २३ ॥

इन नेश्याश्रों के लैंग्ट श्राने पर ऋष्यश्रङ्ग दुःख के मारे उदास हुए ॥ २३ ॥

ततोऽपरेद्युस्तं देशमाजगाम स वीर्यवान् । मनाज्ञा यत्र ता दृष्टा वारमुख्याः स्वलंकृताः ॥२४॥

श्रमले दिन वे स्वयं फिर वहीं पहुँचे जहाँ पहले दिन उनकी भेंट उन मन की मोहने वाली वनी ठनी वेश्याश्रों से हुई थी ॥ २४॥

दृष्ट्वैव च तदा विषमायान्तं हृष्टमानसाः । उपस्टत्य ततः सर्वास्तास्तमूचुरिदं वचः ॥ २५ ॥

ऋषि-क्रुमार के। त्राते देख वेश्याएँ प्रसन्न हुई, श्रीर उनके पास जाकर यह कहने लगीं॥ २४॥

एहाश्रमपदं साम्य हास्माकमिति चात्रुवन् । तत्राप्येष विधिः श्रीमान्विशेषेण भविष्यति ॥२६॥ वे वेर्जि—महाराज ! प्राइये, हमारा प्राथम भो देखिये। अर्हों की प्रपेता वहीं प्रापका मत्कार प्रथिक होगा॥ २६॥

> श्रुत्त्रा तु वचनं तासां मुनिस्तद्धृदयंगमम् । गमनाय मनि चक्रे तं च निन्युस्तदा स्त्रियः ॥ २७ ॥

यह सुन ऋषि-फुमार के मन में उनके साथ जाने की इच्छा उत्पन्न हुई थ्रीर वेश्याएँ उनका श्रपने साथ ते श्रार्थों ॥ २७ ॥

तत्र चानीयमाने तु विमे तस्मिन्महात्मनि । ववर्ष सहसा देवा जगत्महादायंस्तदा ॥ २८ ॥

मुनि के नगर में पहुँचते ही इन्द्रदेव ने रामपाद के राज्य में जल वर्षाया जिससे सब प्राणी प्रसन्न हो गये॥ २८॥

वर्षेणेवागतं विभं विषयं स्वं नराधिपः । प्रत्युद्गम्य मुनिं प्रीतः शिरसा च महीं गतः ॥२९॥ अर्घ्यं च पददौ तस्मै नियतः सुसमाहितः । वत्रे प्रसादं विभेन्द्रान्मा विभंग मन्युराविशेत् ॥ ३०॥

वर्षा होते हो रामपाद ने मुनि की घाया जान, श्रीर मुनि के पास जा वड़ी नम्रता से उनका प्रणाम किया श्रीर यथाविधि श्रद्यं पाद्यादि प्रदान कर उनका पूजन किया श्रीर उनसे यह वर माँगा कि, उनके पिता विभगडक रामपाद पर काप न करें ॥ २६ ॥ ३० ॥

अन्तःपुरं प्रविश्यासमें कन्यां दत्त्वा यथाविधि । शान्तां शान्तेन मनसा राजा हर्षमवाप सः ॥ ३१ ॥

१-विभण्डक ऋषिम् (वि०)

फिर रामपाद, ऋषि-कुमार के। रनिवास में लिवा ले गया श्रीर शान्ता का उनके साथ यथाविधि विवाह कर वह वहुत प्रसन्न हुआ॥ ३१॥

एंवं स न्यवसत्तत्र सर्वकामैः सुपूजितः । ऋत्यशृङ्को महातेजाः ज्ञान्तया सह भार्यया ॥३२॥ इति दशमः सर्गः॥

ऋष्यश्टङ्ग भी शान्ता के साध सब प्रकार से सुखी है। रामप की राजधानी में रहने जगे॥ ३२॥

वालकार्यंड का दसवां सर्ग समाप्त हुआ।

--: #:---

#### एकादशः सर्गः

भूय एव हि राजेन्द्र शृणु मे वचनं हितम्। यथा स देवपवरः कथायामेवमन्नवीत्।। १।।

इतना कह सुमंत्र ने महाराज दशरथ से कहा कि, हे राजन्! इसके उपरान्त देवपवर सनत्कुमार ने जे। श्रीर कहा से। भी। जीजिये॥१॥

इक्ष्वाक्र्णां कुले जातो भविष्यति सुधार्मिकः । राजा दशरथा नाम श्रीमान्सत्यप्रतिश्रवः ॥ २ ॥

इस्वाकु महाराज के वंश में वड़े धर्मात्मा थ्रीर सत्यप्रतिज्ञ श्रीमान् महाराज दशरय होंगे ॥ २ ॥ अङ्गराजेन सरूयं च तस्य राज्ञो भविष्यति । पुत्रस्तु साऽङ्गराजस्य रामपाद इति श्रुतः ॥ ३ ॥ उनकी मैत्री ग्रङ्गदेशाधिपति रामपाद से होगी ॥ ३ ॥

तं स राजा द्शरथो गमिष्यति महायशाः । अनपत्योऽस्मि धर्मात्मञ्शान्ताभर्ता मम क्रतुम् ॥४॥ आहरेत त्वयाद्वप्तः संतानार्थं कुलस्य च । श्रुत्वा राज्ञोऽथ तद्वाक्यं मनसापि विमृश्य च ॥ ५ ॥

श्राहराज के पुत्र रामपाद के पास महायशस्वी महाराज दशरथ जायों और कहेंगे कि, मेरे सन्तान होने के लिये यह कराने की श्राप शान्ता के पति ऋष्यश्रुङ्ग की मेरे यहाँ भेजिये। यह सुन राम-पाद मन में साज विचार कर, ॥ ४॥ ४॥

पदास्यते पुत्रवन्तं शान्ताभर्तारमात्मवान् । मतिगृह्य च तं विपं स राजा विगतज्वरः ॥ ६ ॥

शान्ता के पति ऋष्यशृङ्क की पुत्र सहित भेज देंगे। ऋष्यशृङ्क की पाने से महाराज दशरथ की चिन्ता दूर होगी॥ ६॥

आहरिष्यति तं यज्ञं महष्टेनान्तरात्मना । तं च राजा दशरथो यष्टुकामः कृताञ्जलिः ॥ ७ ॥ ऋत्यमृङ्गं द्विजश्रेष्टं वरियण्यति धर्मवित् । यज्ञार्थं पसवार्थं च स्वर्गार्थं च नरेश्वरः ॥ ८ ॥

मन में श्रत्यन्त प्रसन्न हो। महाराज दशरथ उन ऋषिप्रवर की साथ लावेंगे श्रौर यह करने की श्रिभलाषा रखने वाले महाराज दशरय हाथ जेाड़ कर धर्मातमा ऋष्यश्रङ्ग की यज्ञ कराने के लिये वर्गा करेंने ध्रधीत पुत्र के लिये ध्रौर स्वर्ग प्राप्ति के लिये उनकी यज्ञ में ऋतिज वनावेंगे॥ ७॥ ८॥

> लभते च स तं कामं द्विजमुख्याद्विशां पतिः। पुत्राश्चास्य भविष्यन्ति चत्वारोऽमितविक्रमाः॥ ९॥

इस यह के प्रभाव से अर्थात् फल स्वहर महाराज दशरथ के श्रमित पराक्रमी चार पुत्र उत्पन्न होंगे ॥ ६॥

> वंश्वमतिष्ठानकराः सर्वछे।केषु विश्वताः । एवं स देवमवरः पूर्व कथितवान्कथाम् ॥ १० ॥

सनत्कुमारे। भगवान्पुरा देवयुगे प्रभुः । स त्वं पुरुषशार्द्छ तमानय सुसत्कृतम् ॥ ११ ॥

स्वयमेव महाराज गत्वा सवलवाहनः । अनुमान्य वसिष्ठं च स्र्तवाक्यं निशम्य च ॥ १२ ॥

वे पुत्र वंश वढ़ाने वाले और सारे संसार में विख्यात होंगे। इस प्रकार सनत्कुमार जी ने यह कथा वहुत पूर्व अर्थात् इस चतुर्युगी के प्रथम सत्युग में कही थी। अतः हे नरशार्द्रुल आप स्वयं फौज और सवारियों सहित जाकर उन ऋष्यश्रुङ्ग की आद्र पूर्वक लिवा लाइये। महाराज दशरथ ने सूत अर्थात् सुमंत्र की कही यह कथा अपने गुरु विश्वष्ठ जी की बुला कर सुनायी॥ १०॥ ११॥ १२॥

> विसष्ठेनाभ्यनुज्ञाते। राजा संपूर्णमानसः । सान्तःपुरः सहामात्यः प्रययौ यत्र स द्विजः ॥ १३ ॥

जय चित्रष्ठ जी ने भी श्रपनी श्रमुमित दे दी तव महाराज .-द्शरथ बड़ी लालसा के साथ, ध्यपनी रानियों श्रौर मंत्रियों की श्रपने साथ जे वहीं गये, जहां ऋष्यश्रङ्क रहते थे ॥ १३ ॥

> वनानि सरितश्चेव व्यतिक्रम्य शनैः शनैः । अभिचक्राम तं देशं यत्र व मुनिपुङ्गवः ॥ १४ ॥

श्रमेक वर्गों श्रोर निद्यों का पार कर महाराज धीरे धीरे उस देश में जा पहुँचे जहाँ व मुनियवर निवास करते थे॥ १४॥

आसाद्य तं द्विजश्रेष्ठं रामपादसमीपगम् । ऋषिपुत्रं ददर्शाद्रां दीप्यमानमिवानसम् ॥ १५ ॥

वहाँ जाकर महाराज दशरथ ने प्राप्ति के समान तेजस्वी ऋष्य-श्टङ्ग की रोमपाद के समीप वैटा देखा ॥ १४ ॥

ततो राजा यथान्यायं पूजां चक्रे विशेषतः । सखित्वात्तस्य वं राज्ञः प्रहृष्टेनान्तरात्मना ॥ १६ ॥

रामपाद ने मित्रधर्म से प्रेरित हो धात्यन्त प्रसन्तता के साथ न्यायानुकृत महाराज दशरथ का विशेष धादर संकार किया ॥१६॥

रामपादेन चाख्यातमृपिपुत्राय धीमते । सख्यं संवन्धकं चैव तदा तं प्रत्यपूज्यत् ॥ १७ ॥

उन युद्धिमान् ऋष्यश्रङ्ग दशरय के साथ अपनी मैत्री होने का वृत्तान्त कहा, जिसे सुन ऋष्यश्रङ्ग भी प्रसन्न हुए थ्रीर दशरय की अर्थासा की ॥ १७॥

एवं सुसत्कृतस्तेन सहोपित्वा नरर्पभः । सप्ताष्ट दिवसान्राजा राजानमिदमत्रवीत् ॥ १८ ॥ इस प्रकार सत्कार के साथ दशरथ वहां सात श्राठ दिन रह कर रोमपाद से वेग्ले॥ १८॥ ·

> शान्ता तव सुता राजन्सह भर्ता विशांपते । मदीयं नगरं यातु कार्यं हि महदुद्यतम् ॥ १९ ॥

हे राजन् ! यदि आपकी पुत्री शान्ता श्रपने पति के साथ मेरी राजधानी में चर्जे ता बड़ी छपा हो, क्योंकि एक बड़ा कार्य धा उपस्थित हुष्या है॥ १६॥

> तथेति राजा संश्रुत्य गमनं तस्य धीमत: । जवाच वचनं विप्रं गच्छ त्वं सह भार्यया ॥ २० ॥

यह सुन रामपाद ने "पेसा हो होगा" महाराज दशरथ से कह, ऋष्यश्रङ्क से कहा कि, श्राप श्रपनो पत्नी सहित महाराज दशरथ वे साथ जाइये॥ २०॥

ऋषिपुत्रः मतिश्रुत्य तथेत्याह रूपं तदा । स रूपेणाभ्यनुज्ञातः मययौ सह भार्यया ॥ २१ ॥

ऋष्यश्रङ्ग जाने की राज़ी ही गये श्रीर राजा रामपाद की श्राह्मा के श्रनुसार भार्या सहित महाराज दशस्थ के साथ ही लिये ॥ २१॥

तावन्योन्याञ्जिलं कृत्वा स्नेहात्सिश्लब्य चोरसा । ननन्दतुर्दश्ररयो रामपादश्र वीर्यवान् ॥ २२ ॥

तब वे देशों राजा परस्पर हाथ जेाड़ श्रीर एक दूसरे की गले लगा श्रत्यन्त प्रसन्न हुए॥ २२॥

ततः सुहृदमापृच्छ्य प्रस्थितो रघुनन्दनः । पैरिभ्यः प्रेषयामास दृतान्वै शीघ्रगामिनः ॥ २३ ॥ तव महाराज दशरघ श्रवने मित्र रामपाद से विदा ही प्रस्थानित ्हुप श्रीर पहले ही शीवगामी दूत श्रयोच्या भेजे ॥ २३ ॥

> क्रियतां नगरं सर्वं क्षिप्रमेव खलंकृतम् । धृपितं सिक्तसंमृष्टं पताकाभिरलंकृतम् ॥ २४ ॥

श्रीर उनकी श्राहा दी कि, तुम वहाँ पहुँच कर राजधानी की सफाई श्रीर श्रच्ही सजावट करवाश्री। सड़ कं डिड़काना, सुगन्धित द्रम्य (गुग्गुनादि) जलवाना श्रीर ध्वजा पताकाश्री से नगरी सजवाना ॥ २४॥

ततः महृष्टाः पारास्ते श्रुत्वा राजानमागतम् । तथा मचकुस्तत्सर्वं राज्ञा यत्त्रेपितं तदा ॥ २५ ॥

महाराज द्शरय के लोटने का संवाद पा, श्रयोध्यावासी बहुत े प्रसन्न हुए थ्रीर जैसा महाराज ने दृतों द्वारा कहलाया था, तद्वुसार ं नगरी की साफ कर उन लोगों ने सजाया॥ २४॥

> ततः स्वलंकृतं राजा नगरं प्रविवेश ह । शङ्खदुनदुभिनिर्घोपैः सुरस्कृत्य द्विजर्पभम् ॥ २६ ॥

ं उस सजी सजाई साफ स्वच्छ नगरी में मुनिवर की श्रागे कर गाजे वाजे के साथ महाराज ने प्रवेश किया ॥ २६ ॥

ततः प्रमुद्तिताः सर्वे दृष्टा तं नागरा द्विजम् । प्रवेश्यमानं सत्कृत्य नरेन्द्रेणेन्द्रकर्मणा ॥ २७ ॥

र्वे अप्यश्टक्ष का भूमधाम से नगर में इन्द्र समान पराक्रमी महाराज द्वारथ द्वारा भ्रागत स्वागन हुआ देख, समस्त पुरवासी वहुत प्रसन्न हुए॥ २७॥

अन्तःपुरं प्रवेश्यैनं पूजां कृत्वा च शास्त्रतः । कृतकृत्यं तदात्मानं मेने तस्यापवाहनात् ॥ २८ ॥

श्रन्तःपुर में उनके (ऋष्यश्रङ्ग के) जाने पर वहां भी शास्त्र विधि के श्रनुसार उनका पूजन किया गया श्रौर महाराज ने मुनि-प्रवर के श्रागमन से श्रपने की कृतकृत्य माना ॥ २८॥

अन्तः पुराणि सर्वाणि शान्तां दृष्ट्वा तथागताम् । सद्द भर्त्रा विशालाक्षीं मीत्यानन्दमुपागमन् ॥ २९ ॥

ऋषिप्रवर के लाथ उनकी पत्नी वड़े वड़े नेत्र वाली शान्ता की ध्रायी देख, अन्तःपुरवासिनी सब रानियों ने वड़ा ध्रानन्द् मनाया॥ २६॥

पूज्यामाना च ताभिः सा राज्ञा चैव विशेषतः । जवास तत्र सुखिता कचित्कालं सहर्त्विजा ॥ ३० ॥

इति पकाद्शः सर्गः॥

रानियों छौर विशेष कर महाराज दशरध द्वारा पूजे जाकर शान्ता, छपने पति ऋष्यशृङ्क सहित रनवास में कुछ दिनों वक सुख से रहे॥ ३०॥

वालकाराड का म्यारहर्वा सर्ग समाप्त हुआ।

### द्वादशः सर्गः

--: #: --

ततः काले वहुतिथे कस्मिश्चित्सुमनेाहरे । वसन्ते समनुप्राप्ते राज्ञो यष्टुं मनेाऽभवत् ॥ १ ॥

इस प्रकार कुछ समय बीतने पर जब मनेहिर वसन्त ऋतु श्रायी, तब महाराज की इच्छा यह करने की हुई ॥ १॥

ततः मसाद्य शिरसा तं विषं देववर्णिनम् । यज्ञाय वरयामास संतानार्थं कुलस्य चं ॥ २ ॥

महाराज दशस्य ने श्टङ्गीऋषि के पास जा उनका प्रणाम किया प्योर वंशवृद्धि के लिये होने वाले पुत्रेष्टि यहा में, देवतुल्य सृषि की यहा के लिये वरण किया ॥ २ ॥

तथेति च राजानमुदाच च सुसत्कृतः। संभाराः संश्रियन्तां ते तुरगश्च विमुच्यताम्॥ ३॥

तव ऋष्यश्टङ्ग ने दशस्य से कहा कि, हम भावकी यह करावेंगे, भाव यह की सामग्री इक्ट्री करवाइये भीर घे।इा छुड़वाइये॥३॥

ततो राजात्रवीद्वाक्यं सुमन्त्रं मन्त्रिसत्तमम् । सुमन्त्रावाह्य क्षिपमृत्विजो ब्रह्मवादिनः ॥ ४ ॥

यह खुन महाराज दशरथ ने मंत्रिप्रवर खुमन्त से कहा कि, वेद-े पाठ करने वाले ऋत्विजों की तुरन्त बुक्तवाइये॥ ४॥

> सुयज्ञं वामदेवं च जावालिमथ काश्यपम् । पुराहितं वसिष्ठं च ये चान्ये द्विजसत्तमाः ॥ ५ ॥ वा० रा०—७

हुयज्ञ, वामदेव, जावालि, कारयप, पुराहित वशिष्ठ तथा ध्रन्य ब्राह्मसुश्रेष्ठों की शीघ्र बुलवार्ये ॥ ५ ॥

ततः सुमन्त्रस्त्वरितं गत्वा त्वरितविक्रमः । समानयत्स तान्विमान्समस्तान्वेदपारगान् ॥ ६ ॥

फुर्तीने सुमंत्र तुरन्त गये श्रीर वेदणरग उन सन श्रेष्ठ ब्राह्मणों की बुला लाये ॥ ६ ॥

तान्पूजियत्वा धर्मात्मा राजा दशरथस्तदा । धर्मार्थसहितं युक्तं श्लक्ष्णं वचनमत्रवीत् ॥ ७ ॥

तव धर्मात्मा महाराज दशरथ ने उन सव की पूजा कर उनसे धर्म श्रीर श्रर्थ से युक्त मीठे वचन कहे॥ ७॥

मम लालप्यमानस्य पुत्रार्थं नास्ति वै सुखम् । तदर्थं हयमेधेन यक्ष्यामीति मतिर्मम् ॥ ८ ॥

पुत्र के लिये बहुत दुःखी होने पर भी मुफी लन्तान का सुख नहीं है। तद्र्य मैं चाहता हूँ कि, पुत्रश्राप्ति के लिये श्रश्वमेध यज्ञ ककँ॥ = ॥

तदहं यष्टुमिच्छामि शास्त्रदृष्टेन कर्मणा। ऋषिपुत्रमभावेण कामान्त्राप्स्यामि चाप्यहम् ॥ ९ ॥

यह यह, मैं शास्त्र की विधि से करना चाहता हूँ। मुक्ते विश्वास है कि, ऋष्यशृङ्ग की कृपा से मेरा मनेरय पूर्ण होगा॥ १॥

ततः साध्विति तद्वानयं ब्राह्मणाः प्रत्यपूजयन् । विसष्टप्रमुखाः सर्वे पार्थिवस्य मुखाच्च्युतम् ॥ १० ॥ यह सुन कर वशिष्ठ प्रमुख ब्राह्मणों ने महाराज के मुखारविन्द ्से निकलो हुई वाणी की वड़ी प्रशंसा की ॥ १०॥

ऋरयभृङ्गपुरागाथ पत्यूचुर्नृपति तदा ।

संभाराः संभ्रियन्तां ते तुरगश्च विष्ठच्यताम् ॥ ११ ॥

अप्राप्य हुन आदि त्राह्मण द्रश्ररण से कहने लगे कि, आप अव यद्र करने के लिये सब सामान एकत्र करवाइये और यह का बाड़ा है।डिये॥ ११॥

सर्वथा पाप्स्यसे पुत्रांश्रतुरेाऽमितविक्रमान् । यस्य ते धार्मिकी बुद्धिरियं पुत्रार्थमागता ॥ १२ ॥

जब छापको दुद्धि पुत्र प्राप्ति के लिये ऐसी धर्ममयो है। रही है, तब निद्यय ही छापके छमित पराक्षमी चार पुत्र उत्पन्न होंगे ॥ १२॥

ततः मीतोऽभवद्राजा श्रुत्वा तु द्विजभापितम् । अमात्यांश्राव्रवीद्राजा हर्पेणेदं शुभाक्षरम् ॥ १३ ॥

त्राद्वाणों की कही इन वातों के। ख़ुन, महाराज द्शरथ वहुत प्रसन्न हुए थ्रीर मंत्रियों के। यह शुभ श्राज्ञा सहर्ष प्रदान की॥ १३॥

संभाराः संभियन्तां मे गुरूणां वचनादिह । समर्थाधिष्टितश्रारवः सापाध्याया विमुच्यताम् ॥१४॥

्र जेसी कि, इन गुरुवर्य ने आक्षा दी है, तद्वुसार आप लोग यज्ञ की सब तैयारियां करें थ्रीर चार ऋत्विजों थ्रीर चार सी रजकों ेरी देकरेल में घोड़ा छोड़ा जाय॥ १४॥

> सर्य्वाश्चोत्तरे तीरे यज्ञभूमिर्विधीयताम् । शान्तयश्चापि वर्तन्तां यथाकल्पं यथाविधि ॥१५॥

सरयू के उत्तर तट पर यज्ञशाला बनवाई जाय थ्रीर विझ प्रशमनार्थ शास्त्रानुमादित यथाक्रम शान्तिकर्म करवारे जायँ॥१४॥

श्वक्यः कर्तुमयं यज्ञः सर्वेणापि महीक्षिता । नापराधा भवेत्कष्टो यद्यस्मिन्क्रतुसत्तमे ॥ १६ ॥

यह यह कर तो सभी राजा सकते हैं, किन्तु इस उत्कृष्ट यह कार्य में किसी प्रकार का श्रपचार या किसी के। कष्ट न होना चाहिये॥ १६॥

छिद्रं हि मृगयन्तेऽत्र विद्धांसा ब्रह्मराक्षसाः । विहतस्य हि यज्ञस्य सद्यः कर्ता विनश्यति ॥ १७ ॥

क्योंकि विद्वान् ब्रह्मराज्ञल यज्ञकायों में छिद्धान्वेपण किया. करते हैं थ्रीर यज्ञ की विधि में थ्रपचार होने से यज्ञ करने वाला तुरन्त नाश की प्राप्त होता है थ्रथीत् मर जाता है ॥ १७॥

तद्यथा विधिपूर्वं में क्रतुरेष समाप्यते । तथा विधानं क्रियतां समर्थाः करणेष्विह ॥ १८ ॥

द्यतः त्रपनी शक्ति भर ऐसा उपाय की जिए जिससे यह यज्ञ विधि पूर्वक सुसम्पन्न हो ॥ १८॥

तथेति च ततः सर्वे मन्त्रिणः पत्यपूजयन् । पार्थिवेन्द्रस्य तद्वाक्यं यथाज्ञप्तमकुर्वत ॥ १९ ॥

महाराज के ये वचन छुन, संत्रि लोग वहुत प्रसन्न हुए थ्रीर उनके श्राज्ञानुसार कार्य करने में प्रवृत्त हुए ॥ १६ ॥ तता द्विजास्ते धर्मज्ञमस्तुवन्पार्थिवर्पभम् । अनुज्ञातास्ततः सर्वे पुनर्जग्मुर्यथागतम् ॥ २० ॥

तदनन्तर वे ब्राह्मणा, धर्मात्मा नृपतिश्रेष्ठ दशरध की प्रशंसा कर श्रीर विदा हो वहाँ से अपने अपने घरों की चले गये॥ २०॥

गतेष्वथ द्विजाग्रयेषु मन्त्रिणस्तान्नराधिपः । विसर्जियत्वा स्त्रं वेश्म पविवेश महाद्युतिः ॥ २१ ॥

द्यति द्वादशः सर्गः॥

ग्राह्मणों के चले जाने पर, महायुतिमान महाराज ने मंत्रियों की विदा किया श्रीर श्राप भी श्रन्तःपुर में चले गये॥ २१॥ वालकाग्रह का वारहवों सर्ग पूरा हुश्रा।

## त्रयोदशः सर्गः

पुनः प्राप्ते वसन्ते तु पूर्णः संवत्सरोऽभवत् । प्रसवार्थं गता यण्टुं इयमेथेन वीर्यवान् ॥ १ ॥

एक वर्ष वाद पुनः वसन्तऋतु ग्राने पर, पुत्रप्राप्ति के लिये प्रतापी महाराज ने यह करने की इच्छा की ॥ १ ॥

अभिवाद्य वसिष्ठं च न्यायतः मतिपूज्य च । अन्नवीत्पश्चितं वाक्यं मसवार्थं द्विजोत्तमम् ॥ २ ॥

विशष्ट जी की प्रणाम कर श्रीर उनका यथाविधि पूजन कर पुत्रमाप्ति के लिये नम्रता पूर्वक उनसे महाराज दशरथ वाले॥२॥ यज्ञो मे प्रीयतां ब्रह्मन्यथोक्तं मुनिपुङ्गव । यथा न विघ्नः क्रियते यज्ञाङ्गेषु विधीयताम् ॥ ३ ॥—४

हे मुनिश्रेष्ठ! प्रसन्नतापूर्वक ग्रीर विश्विपूर्वक यह श्रारम्भ कीजिये, जिससे यह के किसी भी कर्न में विद्य न हे। ॥ ३॥

भवान्स्निग्धः सुहृत्यहां गुरुश्च परमा महान् । वाढव्यो भवता चैव भारो यज्ञस्य चाद्यतः ॥ ४ ॥

क्योंकि श्रापका मेरे अपर श्राविन्दित्र स्नेह है श्रीर श्राप मेरे केवल हितेषी ही नहीं प्रत्युत मेरे सब से वड़े गुरु मी हैं। इस उपस्थित यह का जा वड़ा भारी वाक्त है, उसे श्राप सम्हालिये; श्रायात् इस महान्यह का सारा भार श्रापके ही अपर है। ४॥

तथेति च स राजानमत्रवीद्द्विजसत्तमः । करिष्ये सर्वभेवैतद्भवता यत्समर्थितम् ॥ ५ ॥

यह सुन मुनिपुङ्गव वशिष्ठ जो ने दशरथ जी से कहा—श्रार जो निवेदन किया तद्वसार ही हम सब कार्य करेंगे ॥ ४॥

ततोऽत्रवीद्द्रिजान्द्रद्धान्यक्षकर्मसु निष्टितान् । स्थापत्ये निष्ठितांश्चेव दृद्धान्परमधार्मिकान् ॥ ६ ॥ कर्मान्तिकाञ्चिल्पकरान्वर्धकीन्त्वनकानि । गणकाञ्चिल्पनश्चेव तथेव नटनर्तकान् ॥ ७ ॥ तथा शुचीञ्चास्त्रविदः पुरुषानसुवहुश्रुतान् । यक्षकर्म समीहन्तां भवन्तो राजग्वासनात् ॥ ८ ॥

तदुपरान्त वशिष्ठ जी ने वृद्ध थ्रीर यज्ञकार्य में कुशल ब्राह्मणों की, परम धार्मिक श्रीर वृद्ध स्थापत्य विद्या ( भवन-निर्माण-कजा ) में कुराल कारीगरों की, शिलियों की, प्रथवा लेखकों की, नटों श्रीर नाचने वालियों की, बदुत जानने वाले श्रीर सब्वे (ईमानदार) शास्त्रवेत्ता ब्राह्मगों की इला कर कहा कि, प्राप लोगों के लिये महाराज की श्राह्म है कि, यहकार्य में मनेयोग पूर्वक ष्याप लग जांय॥ ई॥ ७॥ म॥

> इष्टका वहुसाहसाः शीघ्रमानीयतामिति । औपकार्याः क्रियन्तां च राज्ञां वहुगुणान्विताः ॥९॥

बहुत सी ईटे शीव एक कर, ग्राने वाले महमान राजाओं के टहरने के लिये तथा ग्रन्य सम्मान्त लोगों के टहरने के लिये सब तरह के ख़ुपास के (श्राराम के) घलग श्रलग घर बना कर तैयार करे। ॥ ६ ॥

ब्राह्मणावसथारचेंच कर्तव्याः शतशः शुभाः । भक्ष्यान्नपानिर्वेह्मभिः समुपेताः सुनिष्ठिताः ॥ १० ॥

इसी प्रकार सेकड़ों सुन्दर मकान श्रव्ही अच्छी जगहों पर त्राह्मणों के ठहरने के लिये बनाश्रो जिनमें भेजनादि की सब श्राव-श्यक सामग्रो रहें॥ १०॥

> तथा पारजनस्यापि कर्तव्या वहुविस्तराः। आवासा वहुभक्ष्या वे सर्वकामैरुपस्थिताः॥ ११॥

नगर निवामियों के टहरने के लिये भी वड़े वड़े लंबे चीड़े मकान वनाये जायँ, जिनमें भाजन थ्रीर सव प्रकार की सामग्री जाकर यथास्थान सजा दी जाय ॥ ११ ॥

तथा जानपदस्यापि जनस्य वहुशेभनम् । दातन्यमन्नं विधिवत्सत्कृत्य न तु लीलया ॥ १२ ॥

A CHANGE OF PARTY STATE OF THE STATE OF THE

देहातियों के लिये भी सब सुविधाओं के मकान वर्ने। एक वात का ध्यान रखना कि, जिसकी द्यन्नादि भाजन सामश्री ही जाय, उसे सत्कार पूर्वक दो जाय, देते समय किसी का भी प्रानादर न किया जाय॥ १२॥

सर्वे वर्णा यथा पूजां प्राप्तुत्रन्ति सुसत्कृताः । न चावज्ञा प्रयोक्तव्या कामक्रोधवज्ञादपि ॥ १३ ॥

ऐसा प्रवन्ध हो कि, किसो वर्ण का भी मनुष्य, जो यहा में आवे, उसके वर्ण के अनुक्षप उसका यथे। नित सत्कार किया जाय। लोम अथवा कोध के वशवर्ती हो, ख़वरदार! किसी का भी अनादर न किया जाय॥ १३॥

यज्ञकर्मसु ये व्यग्राः पुरुषाः शिल्पिनस्तथा । तेषामपि विशेषेण पूजा कार्या यथाक्रमम् ॥ १४ ॥ यज्ञशाला के काम में जे। कारीगर काम करें उनकी भी विशेष

ह्य से यथाक्रम ख़ातिरदारों की जाय ॥ १४ ॥ ते च स्युः संभृताः सर्वे वसुभिभीजनेन च । यथा सर्वे सुविहितं न किंचित्परिहीयते ॥ १५ ॥

> तथा भवन्तः कुर्वन्तु शीतिस्निग्धेन चेतसा । ततः सर्वे समागम्य वसिष्ठमिदमञ्जवन् ॥ १६ ॥

सेवाकार्य में निरत नौकरों की उनकी मज़दूरी थ्रीर भाजन दिया जाय, जिससे ने मन लगा कर श्रप्ना श्रपना काम करें थ्रीर श्रपना काम न क्षेड़ बैठें। श्राप सन लगा मन लगा कर प्रीति पूर्वक उनके साथ नतें जिससे सन काम ठीक ठीक हों। यह सुन ने सन विशिष्ठ जी के समीप जा उनसे नेलि॥ १४॥ १६॥ यथोक्तं तत्सुविहितं न किंचित्परिहीयते । ततः सुमन्त्रमाहूय वसिष्ठो वाक्यमत्रवीत् ॥ १७ ॥

भावने जैसी छाज्ञा दी है, तद्मुसार ही हम सब करेंने, किसी काम में घुटि न रहने पावेगी। तब चरिष्ठ जी ने सुमंत्र की बुजवाया ग्रीर उनसे वाले॥ १७॥

> तिमन्त्रयस्य तृपतीनपृथिन्यां ये च धार्मिकाः । त्राह्मणानक्षत्रियान्वेश्याञ्ग्रद्धांश्चैव सहस्रवः ॥ १८ ॥ समानयस्य सन्कृत्य सर्वदेशेषु मानवान् । मिथिलाधिपति गृरं जनकं सत्यविक्रमम् ॥ १९ ॥

निष्टितं सर्वशास्त्रेषु तथा वेदेषु निष्टितम् । तमानय महाभागं स्वयमेव सुसत्कृतम् ॥ २० ॥

इस पृथियोमगढल पर जे। धार्मिक राजा हैं, उनके पास निमंत्रण भेज दे। सब देशों के बहुत से ब्राह्मणों, चित्र्यों और शूद्रों की भी सादर बुलवाओ। सत्यपराक्रमी, शूरशिरोमणि, वेद श्रीर सब शास्त्रों में निष्णात, महाभाग मियलाधिपति की स्वयं जाकर श्रादर सहित लिवा लाग्री। १८॥ १८॥ २०॥

> पूर्वसंविन्धनं ज्ञात्वा ततः पूर्वं व्रवीमि ते । तथा काशीपितं स्निग्धं सततं प्रियवादिनम् ॥ २१ ॥ सद्धृतं देवसंकाशं स्वयमेवानयस्य ह । तथा केकयराजानं दृढं परमधार्मिकम् ॥ २२ ॥

श्वशुरं राजसिंहस्य सपुत्रं त्विमहानय । अङ्गेश्वरं महाभागं रेामपादं सुसत्कृतम् ॥ २३ ॥ वयस्यं राजसिंहस्य समानय यशस्विनस्। पाचीनान्सिन्धुसौवीरान्सौराष्ट्रे यांश्च पार्थिवान् ॥२**४॥** दाक्षिणात्यान्नरेन्द्रांश्च समस्तानानयस्व ह । सन्ति स्निग्धार्च ये चान्ये राजानः पृथिवीतले ॥२५॥ तानानय ततः क्षिपं सानुगान्सहवान्यवान् । वसिष्ठवाक्यं तच्छू त्वा सुमन्त्रस्त्वरितस्तदा ॥ २६ ॥ उनकी इस घराने का पुराना च्योहारी जान उन्हें सब से पहले बुलाने के लिये हम तुमसे कहते हैं। सदैन प्रिय वालने वाले, सदा चारी, देवतुल्य काशीनरेश की भी सत्कारपूर्वक लिवा लाग्री। इसी प्रकार वृद्ध ग्रीर परम धार्मिक केकयराज, जी महाराज के ससुर हैं, पुत्र सहित यहाँ लिवा लाग्ना। प्राङ्गदेशाधिपति यशस्त्री महाभाग रामपाद की, जी महाराज के मित्र हैं, सत्कार पूर्वक लिवा लाग्रेग। इनके प्रतिरिक्त पूर्व देश के, सिन्धु देश के, सौवीर के, द्तिगा देश के राजाओं तथा पृथ्वीमगडल के प्रन्य प्रच्छे राजाश्रों की, भाई वंधु नौकर चाकर सहित दून भेज कर शीव बुलवाले। तव विशेष्ठ जी के इस कथन के। सुन सुमंत्र ने

व्यादिशत्पुरुषांस्तत्र राज्ञामानयने शुभान् । स्वयमेव हि. धर्मात्मा प्रययौ ग्रुनिशासनात् ॥ २७॥ विश देश के राजाध्यों का बुलाने के लिये दूत भेजे ध्रीर स्वयं भी विशष्ठ जी की ध्राज्ञा के ध्रजुक्षार राजाध्यों की लाने के लिये रवाना हुए ॥२०॥

तुरन्त ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ २६ ॥

सुमन्त्रस्त्वरितो भूत्वा समानेतुं महीक्षितः । ते च कर्मान्तिकाः सर्वे वसिष्ठाय च धीमते ॥ २८ ॥

सुमंत्र वशिष्ठ जी के वतलाये विशिष्ट राजाओं की युलाने के लिये शीव्रता से रवाना हो गये। यद्य कार्य में लगे हुए मनुष्य बुद्धि-मान् महर्षि विशिष्ठ जी से ॥ २८॥

सर्व निवेदयन्ति स्म यह्ने यदुपकिल्पतम् । ततः प्रीते। द्विजशेष्ठस्तानसर्वानिद्मव्रवीत् ॥ २९ ॥ जो कुछ यह्न सम्बन्धो काम करते वह सब कह दिया करते थे। तब प्रसन्न हे। विगष्ठ जी उन सब से कहते॥ २६॥ अवज्ञया न दातव्यं कस्यचिल्लीलयापि वा।

अवज्ञया कृतं ह्न्यादातारं नात्र संशयः ॥ ३० ॥

देखना, किसी के। हँसी दिल्लगों में भी केहि वस्तु ध्यनाद्र करके मत देना; क्योंकि ध्रनाद्र करके देने वाले दाता का निश्चय ही नाश होता है॥ ३०॥

ततः केश्चद्हारात्रेरुपयाता महीक्षितः ।

वहूनि रत्नान्यादाय राज्ञो दश्यरथस्य हि ॥ ३१ ॥

इसके कुछ ही दिनों वाद प्रानेक प्रकार के रत्नों की मेंटे ले ले कर राजा लोग महाराज दशरथ की यहाशाला में था पहुँचे ॥ ३१॥

ततो वसिष्ठः सुप्रीतो राजानिमद्मव्रवीत्।

उपयाता नरव्याघ्र राजानस्तव शासनात् ॥ ३२ ॥

तव चिश्रष्ठ जी राजाध्यों की श्राये हुए देख, प्रसंत्र हो, महाराज दशरथ से वाले—श्रापके श्रादेशानुसार सव राजा लेग श्रा गये॥ ३२॥ मया च सत्कृताः सर्वे यथाई राजसत्तमाः । यज्ञियं च कृतं राजन्युरुपैः सुसमाहितैः ॥ ३३ ॥

हे महाराज ! मैंने भी उनका यथे। चित सःकार कर दिया थ्रीर यज्ञ की भी सब तैयारी ही चुकी ॥ ३३ ॥

निर्यातु च भवान्यण्डुं यज्ञायतनमन्तिकात् । सर्वकामैरुपहृतैरुपेतं वे समन्ततः ॥ ३४ ॥

द्रष्टुमईसि राजेन्द्र मनसेव विनिर्मितम् । तथा वसिष्ठवचनादृश्यशृङ्गस्य चेाभयोः ॥ ३५ ॥

श्रव श्राप भी यह करने के लिये यहाशाला में पधारिये श्रीर यह की सब सामग्री की देखिये कि, सेवकों ने कैसी उत्तमता श्रीर सावधानता से सब सामान सजा कर रखा है। तब विशिष्ठ जी श्रीर ऋष्यश्टङ्ग दोनों के कहने से ॥ ३४॥ ३४॥

शुभे दिवसनक्षत्रे निर्याता जगतीपतिः । तता वसिष्ठप्रमुखाः सर्व एव द्विजात्तमाः ॥ ३६ ॥

ऋष्यशृङ्गं पुरस्कृत्य यज्ञकर्मारभंस्तदा । यज्ञवाटवताः सर्वे यथाशास्त्रं यथाविधि । श्रीमांश्र सहपत्नीभी राजा दीक्षामुपाविशत् ॥३७॥ इति श्रोतट्याः सर्गः ॥

शुभ दिन श्रीर नक्तत्र में महाराज दशरथ यक्षशाला में गये। तत्र विशष्ट प्रमुख सब ब्राह्मशों ने ऋष्यश्रंद्व की श्रवना नेता वना यज्ञाला में यहकार्य यथाविधि छारम्म किया और महाराज ने ्रानियों सहित यहदीज्ञा जी ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

वालकागढ का तेरहवाँ सर्ग पूरा हुआ।

<del>---</del>\*---

## चतुर्दशः सर्गः

--:o:---

अय संवत्सरे पूर्णे तस्मिन्प्राप्ते तुरङ्गमे । सरय्वाश्चोत्तरे तीरे राज्ञो यज्ञोऽभ्यवर्तत ॥ १ ॥

यक सर्व वाद जब यह का घे। इा चारों श्रीर घूमकर सा गया, तब महाराज दशर्य का ध्यन्तमेधयज्ञ सरयू के उत्तरतट पर होने लगा॥ १॥

ऋत्यमृङ्गं पुरस्कृत्य कर्म चक्रुद्धिजर्पभाः । अरवमेधे महायज्ञे राज्ञोऽस्य सुमहात्मनः ॥ २ ॥ ऋष्यश्टङ्ग प्रमुख ब्राह्मण्येशों ने महाराज दशरथ से प्रश्वमेध-यह करवाया ॥ २ ॥

कर्म क्रुर्वन्ति विधिवद्याजका वेदपारगाः। यथाविधि यथान्यायं परिक्रामन्ति शास्त्रतः॥ ३॥

वेद् जानने वाले तथा यह कराने वाले ब्राह्मण, (ऋत्विज)
कल्पसूत्रों में कथित यह की विधि के ख्रानुसार सब कार्य कर-

प्रवर्ग्य शास्त्रतः कृत्वा तथैवापसदं द्विजाः । चक्रुश्र विधिवत्सर्वमधिकं कर्म शास्त्रतः ॥ ४ ॥ अभिपूज्य तते। हृष्टाः सर्वे चक्रुर्यथाविधि । प्रातःसवनपूर्वाणि कर्माणि मुनिपुङ्गवाः ॥ ५ ॥

प्रवर्ग श्रीर उपसद (यहायकर्म विशेष) देनों कर्म शास्त्रानुसार विधिवत् करके, वड़ी प्रसन्नता के साथ तत् तत् कर्मी में पूज्य देव-ताश्रों की पूजा ब्राह्मणों ने की श्रीर दूसरे दिन श्रेष्ठ मुनियों ने प्रातः सवन (यहीय विधि विशेष) कर के, ॥ ४ ॥ ४ ॥

ऐन्द्रश्च विधिवहत्तो राजा चाभिष्टुतेाऽनघः । माध्यंदिनं च सवनं पावर्तत यथाक्रमम् ॥ ६ ॥

विधि पूर्वक इन्द्र का भाग दे धौर पाप दूर करने वाली सामजता का रस निकाज, मध्यान्हसत्तन किया गया ॥ ६ ॥

तृतीयसवनं चैव राज्ञोऽस्य सुमहात्मनः । चक्रुस्ते शास्त्रते। हृष्ट्वा तथा त्राह्मणपुङ्गवाः ॥ ७ ॥

फिर महाराज धौर ब्राह्मणों ने शास्त्रानुसार यथाविधि तीसर। सायंसवन किया ॥ ७ ॥

न चाहुतमभूत्तत्र स्खिलतं वापि किंचन । दृश्यते ब्रह्मवत्सर्वे क्षेययुक्तं हि चिक्रिरे ॥ ८ ॥

इस यह में किसी प्रकार की त्रुटि नहीं होने पायी। पूर्ण ज्ञानी यह करवाने वालों की उपस्थिति के कारण, केई ध्राहुति भूल से श्रथवा निष्प्रयोजन नहीं दी गयी, जेा कुछ कर्म किया गया वह कल्याणकारक ही किया गया॥ =॥

न तेष्वहःसु श्रान्तो वा श्लुधितो वाऽपि दृश्यते । नाविद्वान्त्राह्मणस्तत्र नाज्ञतानुचरस्तथा ॥ ९ ॥ यहकाल में कोई भी ब्राह्मण भूखा प्यासा नहीं रहा। न ते। े वहाँ कोई ऐसा ही ब्राह्मण देख पड़ता जे। मूर्ख हो छोर न वहाँ के।ई े पेसा ही ब्राह्मण था जिसके पास सैकड़ों शिष्य न थे॥ ६॥

> व्राह्मणा भुञ्जते नित्यं नाथवन्तश्र भुञ्जते । तापसा भुञ्जते चापि श्रमणा भुञ्जते तथा ॥ १० ॥

यही नहीं कि वहाँ केवल ब्राह्मणों ही को भोजन दिया जाता था, प्रत्युत शूद्र नौकर चाकरों की भी भोजन मिलता था। इनके श्रतिरिक्त तपस्त्रों, संन्यासी भी भोजन पाते थे॥ १०॥

दृदाश्च व्याधिताश्चैव स्त्रिया वालास्त्रथैव च । अनिशं भुद्धमानानां न तृप्तिरुपलभ्यते ॥ ११ ॥

बूढ़े, रागो, ख्रियां और वालक वारंवार भोजन करते थे तो भी भाजन कराने वाले अघाते न थे॥ ११॥

दीयतां दीयतामन्नं वासांसि विविधानि च । इति संचादितास्तत्र तथा चक्रुरनेकशः ॥ १२ ॥

महाराज की थाज्ञा से भगढारी लेग श्रन्न थ्रौर वस्त्रादि का दान बड़ी उदारता से जी खील कर करते थे॥ १२॥

अन्नक्रुटाश्च वहवा दृश्यन्ते पर्वतोपमाः । दिवसे दिवसे तत्र सिद्धस्य विधिवत्तदा ॥ १२ ॥

कच्चे पक्के श्रन्न के ढेर पहाड़ों जैसे ऊँचे लगे रहते थे जे। जैसा मांगता उसे नित्य वैसा हो भोजन दिया जाता था॥ १३॥

> नानादेशादनुषाप्ताः पुरुषाः स्त्रीगणास्तथा । अन्नपानैः सुविहितास्तस्मिन्यज्ञे महात्मनः ॥ १४ ॥

खनेक देशों से छाये हुए स्त्री पुरुषों के सुत्रांड के सुत्रांड नित्य भोजन से तुप्त होते थे ॥ १४ ॥

अन्नं हि विधिवत्स्वादु पशंसन्ति द्विजर्पभाः । अहा तृप्ताः स्म भद्रं त इति शुश्राव राघवः ॥१५॥

स्वादिए भोजनों से तृप्त हुए ब्राह्मणों के श्राशीर्वाद सूचक शब्द महाराज की चारों थ्रोर से सुन पड़ते थे ॥ १४ ॥

खर्छकृताश्च पुरुषा ब्राह्मणान्पर्यवेषयन् । उपासते च तानन्ये सुमृष्टमणिकुण्डस्राः ॥ १६ ॥

वस्त्रों श्रीर गहनों से सजे हुए श्रन्य राजाश्चों के नौकर चाकर ब्राह्मणों की सब प्रकार सेवा करते श्रीर उन 'ले।गों की परिचर्या के लिये मणिजटित कुग्डलधारी श्रन्य लोग थे॥ १६॥

कर्मान्तरे तदा वित्रा हेतुवादान्बहूनिप । प्राहुः स्म वाग्मिना धीराः परस्पर जिगीषया ॥ १७॥

एक सवन समाप्त होने पर और दूसरा सवन आरम्भ होने के वीच जी समय वचता उसमें एक दूसरे की पागिडाय में हरा देने की . इच्छा से निद्वान ब्राह्मण परस्पर शास्त्रार्थ करतें थे ॥ १९॥

दिवसेदिवसे तत्र संस्तरे कुशला द्विजाः । सर्वकर्माणि चक्रुस्ते यथाशास्त्रं पचादिताः ॥ १८॥

उस यज्ञ में कुशल ब्राह्मण शास्त्रानुकूल नित्य प्रति यज्ञकर्म करते कराते थे ॥ १८॥

नाषडङ्गविदत्रासीनात्रतो नावहुश्रुतः । सदस्यास्तस्य वै राज्ञो नावादक्षशला द्विजाः ॥ १९ ॥ इस यह में ऐसा ब्राह्मण न था जा वेद खौर वेदाङ्गवित् न हो, ख़ौर महाराज का कोई ऐसा सदस्य न था, जा व्रतधारी न हो, ध्रथवा बहुश्रुत न हो अथवा वेालवाल में कुशल न हो ॥ १६ ॥

> प्राप्ते यूपोच्छ्रये तस्मिन्पड् वेल्वाः लादिरास्तथा । तावन्तो विल्वसहिताः पर्णिनश्च तथाऽपरे ॥ २० ॥ एलेप्पातकमयस्त्वेका देवदारुमयस्तथा । द्वावेव विहिता तत्र वाहुव्यस्तपरिग्रहो ॥ २१ ॥

उस यज्ञ में लकड़ी के फ्रॅंक्वार भर मेाटे इक्कीस खंगे गाड़े गये थे। इनमें से ई वेल के, ई खेर के, ई ढाक के, १ लिसेड़े का फ्रोंट २ देवदार के थे॥ २०॥ २१॥

कारिताः सर्व एवेते शास्त्रज्ञैर्यज्ञकोविदेः । शोभार्थं तस्य यज्ञस्य काश्चनालङ्कृताऽभवन् ॥२२॥

ै यक्षकर्म में चतुर शास्त्रियों ने यक्षशाला की शोभा वढ़ाने के लिये इन खंभों के। से।ने के पत्रों से मढ़वा दिया था॥ २२॥

एकविंशतियूपास्ते एकविंशत्यरत्नयः । वासोभिरेकविंशद्विरेकैकं समछंकृताः ॥ २३ ॥

इक्कोसों खंमे इक्कोस इक्कोस अरिक्स ऊँचे थे और सब कपड़ों से सजाये गये थे॥ २३॥

विन्यस्ता विधिवत्सर्वे शिल्पिभिः सुकृता दृढाः । अष्टाश्रयः सर्वे एव श्लक्ष्णरूपसमन्विताः ॥ २४ ॥

<sup>»</sup> अरिन — मुद्दी ; यानो हाथ की वंधी हुई मुद्दी ।

यथाविधि शिल्पियों ने वना, इनकी वड़ी मज़बूती से पृथिवी में गाड़ा था, जिससे हिले नहीं, श्रीर ये खंभे वड़े चिकने श्रीर् श्रठपहलू वनाये गये थे ॥ २४॥

आच्छादितास्ते वासोभिः पुष्पैर्गन्धैश्च भूषिताः । सप्तर्षया दीप्तिमन्तो विराजन्ते यथा दिवि ॥ २५ ॥

इन खंभों पर वस्त्र लपेरे गये थे श्रौर ये पुष्प श्रौर चन्दन से सजाये गये थे। उस समय इनकी श्रीभा श्राकाश-मग्डल में सप्तर्षियों की तरह देख पड़ती थो॥ २४॥

इष्टकाश्च यथान्यायं कारिताश्च प्रमाणतः । चितोऽग्निर्वाह्मणैस्तत्र कुश्रुलैः शुल्वकर्मणि ॥ २६ ॥

स चित्यो राजसिंहस्य संचितः कुश्रुहेर्द्विनैः । गरुडो रुक्मपक्षो वै त्रिगुणोऽष्टादशात्मकः ॥ २७ ॥

जितनो वड़ी श्रीर जितनी श्रपेत्तित थीं उतनो ईंटें तैयार होने पर शिल्पनिपुर्य ब्राह्मणों ने उन ईंटों से श्रिष्ठिष्ट वनाया। राजसिंह महाराज दशरथ के यज्ञ में चतुर ब्राह्मणों ने सुवर्ण की ईंटों से पंख वना श्रठारह प्रस्तार का एक गरुइ वनाया॥ २६॥ २०॥

नियुक्तास्तत्र पश्चस्तत्तदुद्दिश्य दैवतम् । उरगाः पक्षिणश्चैव यथाशास्त्रं प्रचादिताः ॥ २८ ॥

जैसी शास्त्रों में विधि वतलायी गयी है, तद्वुसार जिस देवर के लिये जा पशु चाहिये वह बांधा गया। यथाविधि सर्प ग्री पत्ती भी यज्ञशाला में लाये गये॥ २८॥ शामित्रे तु हयस्तत्र तथा जलचराश्र ये। ऋत्विग्भिः सर्वमेवैतन्नियुक्तं शास्त्रतस्तदा ॥ २९ ॥

ऋतिज्ञों ने पाड़े थ्रीर जलचर जन्तु कच्छव श्रादि शास्त्ररीति से यथास्यान बाँग्रे॥ २६॥

पज्ञनां त्रिशतं तत्र यूपेषु नियतं तथा । अश्वरत्रोत्तमं तस्य राज्ञो दशरथस्य च ॥ ३०॥

उन खंभों में तीन सो पशु श्रीर प्रत्येक दिशा में घूम कर श्राया हुआ महाराज का श्रति उत्तम घेाड़ा वांधा गया ॥ ३० ॥

कै। सल्या तं इयं तत्र परिचर्य समन्ततः । कृपाणिर्विश्वशासनं त्रिभिः परमया सुदा ॥ ३१ ॥

कौशल्या जी ने उस वेाड़े की श्रन्की तरह पूंजा की श्रीर प्रसन्न हैं।, तीन तलवारों से उस घेाड़े के टुकड़े किये ॥ ३१ ॥

पतित्रणा तदा सार्थं सुस्थितेन च चेतसा। अवसद्रजनीमेकां कासल्या धर्मकाम्यया॥ ३२॥

फिर धर्मसिद्धि की कामना से कीशल्या जी उस ( मृत ) अश्व की रक्षा करने की एक रात, श्रवस्वर्ण की घृणा रहित मन से उसके पास रहीं ॥ ३२ ॥

हाताऽध्वर्युस्तथाद्गाता हयेन समयोजयन् । महिष्या परिवृत्या च वावातां च तथा पराम् ॥ ३३ ॥ फिर होता, ग्राच्युं भ्रीर उद्गातामों ने कोशस्या जी की, परिवृति को तथा चावाता की ध्रश्व के साथ नियोजित. किया॥ ३३॥

पतत्रिणस्तस्य वपामुद्धृत्य नियतेन्द्रियः । ऋत्विक्परमसंपन्नः अपयामास शास्त्रतः ॥ ३४ ॥

जितेन्द्रिय ऋतिकों ने उस घेाड़े की चर्वी ले यथाविधि ऋति पर चढ़ा उसे पकाया॥ ३४॥

धूमगन्धं वपायास्तु जिघ्नति स्म नराधिपः । यथाकालं यथान्यायं निर्णुदन्पापमात्मनः ॥ ३५ ॥

महाराज द्शरथ होमकाल में चर्वों के पकाने पर निकली हुई गन्धि की शास्त्र की विधि के श्रनुसार सूंघ सूंघ कर, श्रपने पापों की नष्ट करने लगे॥ ३४॥

हयस्य यानि चाङ्गानि तानि सर्वाणि ब्राह्मणाः । अग्नौ पास्यन्ति विधिवत्सयन्त्राः षोडश्चर्त्विजः ॥३६॥

सेालह ऋतिज उस घेाड़े के श्रंग काट काट कर विधिवत् श्रक्ति में हवन करने लगे॥ ३६॥

प्रक्षशाखासु यज्ञानामन्येषां क्रियते हवि: । अश्वमेधस्य चैकस्य वैतसा भाग इष्यते ॥ ३७॥

राजा की श्रद्धा स्त्री; परिवृति वैदय। † राजा की वैदया स्त्री वावाता कहळाती है।

भ्रन्य यक्षों में पाकर की लकड़ी से हिंच की भ्राहुति दी ेदातों हैं, किन्तु भ्रकेले प्रश्वमेध ही में यह काम वेत से लिया जाता है ॥ ३७ ॥

> त्रयहोऽश्वमेधः संख्यातः कल्पस्त्रेण ब्राह्मणेः । चतुष्टोममहस्तस्य प्रथमं परिकल्पितम् ॥ ३८ ॥ उपथ्यं द्वितीयं संख्यातमतिरात्रं तथात्तरम् । कारितास्तत्र वहवा विहिताः शास्त्रदर्शनात् ॥ ३९ ॥

कल्यसूत्र छीर ब्राह्मण भाग ने, प्रभ्वमेध यक्ष में तीन दिन सवन्-क्रिया करने के वतलाये हैं। उनमें प्रथम दिन अब्रिएोम दिन है, दूसरा उक्य, तीसरा अतिरात्रि—सो ये भी शाख-विधि के अनुसार तथा अन्य वहुत में विधान किये गये॥ ३६॥

ज्यातिष्टोमायुपी चैवमतिरात्रों च निर्मिता । अभिजिद्विश्वजिचैवमप्तोर्यामा महाक्रतुः ॥ ४० ॥

ज्योतिष्टोम, प्रायुष्टोम, प्रतिरात्रि प्रभिनित्, विश्वजित्, भ्राप्तोर्याम महायह किये गये ॥ ४० ॥

पाचीं होत्रे ददीं राजा दिशं स्वकुलवर्धनः । अध्वर्यवे प्रतीचीं तु ब्रह्मणे दक्षिणां दिशम् ॥ ४१ ॥ उद्गात्रे च तथोदीचीं दक्षिणेपा विनिर्मिता । अञ्चमेधे महायशे स्वयंभूविहिते पुरा ॥ ४२ ॥ कतुं समाप्य तु तदा न्यायतः पुरुपर्षभः । ऋत्विग्भ्यो हि ददी राजा धरां तां कुलवर्धनः ॥४३॥ स्वकुल-चृद्धि-कारक महाराज दश्र थ ने इस महायज्ञ को यथा-विधि समाप्ति पर पूर्व दिशा का राज्य होता की, पश्चिम का अध्वर्य्यु की, दक्षिण दिशा का ब्रह्मा की ग्रीर उत्तर दिशा का उद्गाता की यज्ञ की दक्षिणा में दिया। स्वायं सुवमनु ने जिस प्रकार श्रपने महायज्ञ में, पूर्वकाल में, दक्षिणा दी थी, उसी प्रकार द्शर्यकी ने दी। तब यज्ञ की शास्त्रानुसार विधिवत् समाप्त कर, पुरुषश्रेष्ठ महाराज ने ऋत्विजों की पृथिवोदान कर दी॥ ४१॥ ४२॥ ४३॥

ऋत्विजस्त्वव्रुवन्सर्वे राजानं गतकल्मपम् ।
भवानेव महीं क्रत्स्नामेको रिक्षतुमहित ॥ ४४ ॥
न भूम्या कार्यमस्माकं न हि शक्ताः स्म पालने ।
रताः स्वाध्यायकरणे वयं नित्यं हि भूमिप ॥ ४५ ॥
निष्क्रयं किंचिदेवेह प्रयच्छतु भवानिति ।
मणिरत्नं सुवर्णं वा गावा यद्वा समुद्यतम् ॥ ४६ ॥
तत्प्रयच्छ नरश्रेष्ठ घरण्या न प्रयोजनम् ।
एवम्रक्तो नरपतिर्वाह्मणैर्वेदपारगैः ॥ ४७ ॥

जन द्रारथ ने अपने राज्य की सारी भूमि यज्ञ कराने वाले ब्राह्मणों को दे दी, तन सन ब्राह्मण निष्पाप महाराज द्शरथ से नेतले कि, हे नरनाथ! इस भूमि की रत्ता तो आप ही कर सकते हैं। न ते। हमें भूमि की आवश्यकता है और न हम इसका पालन ही करने, में समर्थ हैं। क्योंकि हम लोग वेदपाठ में लगे रहते हैं अर्थात् हमें ज़मींदारी या राज्य के संसहों में पड़ने की फुरसत कहां है। अत्यव आप तो हमें इस भूमिदान के बदले मिण, रत्न, सुवर्ण, गोएँ — जो ध्राप देना चाहें. दे दें। हम भूमि ले कर क्या करेंगे ? वैद्यारम ब्राह्मणों के ये बचन खुन ॥ ४४॥ ४४॥ ४६॥ ४७॥

गर्वा शतसद्साणि दश तेभ्या ददो तृपः। दशकाटीः सुवर्णस्य रजतस्य चतुर्गुणम्॥ ४८॥

महाराज ने एक लाल नीएँ, दम कराड़ साने की माहरें, चालीस कराड़ चांदी के रुपये सब ऋखिजों की दिये॥ ४८॥

महित्रजस्तु ततः सर्वे पट्दुः सहिता वसु । ऋत्यशृङ्गाय मुनये वसिष्ठाय च थीमते ॥ ४९ ॥

डन सब ने दक्तिणा में मिलो हुई ये सब चीज़ें बाँटने के लिये विषय जो व ऋत्यश्रह जो के सामने रख दों ॥ ४६ ॥

ततस्ते न्यायतः कृत्वा प्रविभागं द्विजात्तमाः । नुप्रीतमनसः सर्वे प्रत्यृत्तुर्मुदिता भ्रम् ॥ ५० ॥

उन्होंने न्यायानुसार हिस्सा कर, सब की वह धन बांट दिया। वे ध्यपना ध्रपना हिस्सा बांट पा कर थ्रीर प्रसन्न हो बेाले, हम बहुत प्रसन्न हैं॥ ५०॥

ततः प्रसर्पकेभ्यस्तु हिरण्यं सुसमाहितः । जाम्यूनदं केटिशतं ब्राह्मणेभ्ये। दद्गे तदा ॥ ५१ ॥

किर महाराज ने उन लेगों की जे। यज्ञ देवने प्राये थे मेाहरें वॉटों थ्रीर जाम्बूनद के सोने की कई करोड़ मेाहरें थ्रन्य ब्राह्मणों को दीं ॥ ४१॥

> दरिद्राय द्विजायाथ हस्ताभरणम्रुत्तमम् । कस्पेटियाचमानाय दृद्यो राघवनन्दनः ॥ ५२ ॥

तद्नन्तर महाराज दशरथ ने एक द्रिद भिज्ञ को, उस्के मौगने पर, प्रपने हाथ का गहना उतार कर दे दिया ॥ ५२॥

ततः मीतेषु नृपतिर्द्विजेषु द्विजवत्सरुः । मणाममकरोत्तेषां हर्षपर्याकुलेक्षणः ॥ ५३ ॥

ब्राह्मणों के। प्रसन्न देख, महाराज ने श्रतीव प्रसन्न चित्त से उनके। प्रणाम किया ॥ ५३॥

तस्याशिषोऽथ विविधा त्राह्मणैः समुदीरिताः । उदारस्य नृवीरस्य धरण्यां प्रणतस्य च ॥ ५४ ॥

इस पर उदार, चोरवर श्रीर पृथिवी पर पसर कर प्रणाम करते हुप महाराज की, ब्राह्मणों ने विविध श्राशीर्वाद दिये॥ ४४॥

ततः पीतमना राजा प्राप्य यज्ञमनुत्तमम् । पापापदं स्वर्नयनं दुष्करं पार्थिवर्षभैः ॥ ५५ ॥

उद्ारिवत्त महाराज द्शरथ, पाप नाश करने वाले, स्वर्गपद पवं धन्य राजाओं के लिये दुष्कर, इस यज्ञ की कर ॥ ५५ ॥

ततोऽत्रवीदृश्यशृङ्गं राजा दशरथस्तदा । कुलस्य वर्धनं त्वं तु कर्तुमहिस सुत्रत ॥ ५६ ॥

ऋष्यशृङ्क से बोले—"हे सुन्नत! प्राव प्राप मेरे कुल की वृद्धि के लिये उपाय कीजिये॥ ४६॥

तथेति च स राजानमुवाच द्विजसत्तमः । भविष्यन्ति सुता राजंश्रत्वारस्ते कुलेद्विहाः ॥ ५७ ॥ इति चतुर्दशः सर्गः॥ यह मुन ध्रीर तथास्तु कह कर ऋष्यश्रङ्ग वेलि—'हे राजन्! अशापके कुल की दहाने वाले चार पुत्र हाँगे॥ ४७॥ वालकायह का चीदहवां सर्ग समाप्त हुन्ना।

# पञ्चदशः सर्गः

---: 非:---

मेथावी तु ततो ध्यात्वा स किंचिदिद्युत्तरम्। लब्धसंज्ञस्ततस्तं तु वेदज्ञो नृपमव्रवीत्॥ १॥

मेधाची, वेदल ऋष्यश्टङ्ग जी कुछ काल तक घ्यान कर के, महाराज दशरथ से वेलि कि, ॥ १ ॥

इष्टिं तेऽहं करिष्यामि पुत्रीयां पुत्रकारणात् । अथर्वजिरसि मौक्तेर्मन्त्रेः सिद्धां विधानतः ॥ २ ॥

हे राजन् ! में तेरे लिये श्रयर्वणवेद में कही हुई पुत्रेष्टि यह की विधि के श्रमुसार सिद्धि देने वाला पुत्रेष्टि यह करूँगा जिससे तुम्हारा मनारथ पूरा होगा॥ २॥

ततः प्रक्रम्य तामिष्टिं पुत्रीयां पुत्रकारणात् । जुहाव चायों तेजस्वी मन्त्रहप्टेन कर्मणा ॥ ३ ॥

यह कह पुत्र-प्राप्ति के लिये, उन्होंने पुत्रेष्टि यह प्रारम्भ किया, और विधित्रत् संत्र पड़ कर, वे प्राहुति देने लगे॥ ३॥

ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्पयः । भागप्रतिग्रहार्थं वै समवेता यथाविधि ॥ ४ ॥ तब तो देवता, गन्धर्व, सिद्ध श्रीर महर्षि, श्रपना श्रपना यक्ष-। भाग लेने की श्राकर जमा हुए ॥ ४ ॥

ताः समेत्य यथान्यायं तस्मिन्सदसि देवताः। अब्रुवँरुलेकिकर्नारं ब्रह्माणं वचनं महत्॥ ५॥

इस यज्ञ में यथाकम एकत्र हो देवता श्रों ने सृष्टिकर्ता ब्रह्मा जा से विनय की ॥ ४ ॥

भगवंस्त्वत्प्रसादेन रावणो नाम राक्षसः । सर्वान्नो वाधते वीर्याच्छासितुं तं न ज्ञक्तुमः ॥ ६ ॥

हे भगवन ! श्रापकी कृषा से रावण नामक राज्ञस, हम सब के। बहुत सताता है, श्रीर हम उसका कुछ भी नहीं कर सकते ॥ ई॥

त्वया तस्मै वरे। दत्तः प्रीतेन भगवन्पुरा । मानयन्तश्च तं नित्यं सर्वं तस्य क्षमामहे ॥ ७ ॥

क्योंकि भ्रापने प्रसन्न हो उसे पहले चरदान दे दिया है, इस लिये हम सब सहते हैं भ्रीर कुछ नहीं चालते॥ ७॥

उद्वेजयित लेकांस्त्रीतुच्छितान्द्वेष्टि दुर्मितः । शक्रं त्रिदशराजानं प्रधर्षयितुमिच्छति ॥ ८॥

वह तीनों लोकों की सता रहा है, और लोकपालों से शत्रुता बाँध कर, स्वर्ग के राजा इन्द्र की भी नीचा दिखाना चाहता है॥ =॥

ऋषीन्यक्षान्सगन्धर्वानसुरान्ब्राह्मणांस्तथा । अतिक्रामति दुर्धर्षो वरदानेन मोहित: ॥ ९ ॥ क्या अभि, क्या यक्त, क्या गन्धर्च, क्या देवता, क्या ब्राह्मण, इसाक्के वरदान के प्रभाव से. वह दुर्धर्ष किसी की कुछ भी ती नहीं समभाता॥ ६॥

> नैनं स्यं: प्रतपित पार्षे वाति न मारुत: । चल्टोर्मिमाली तं दृष्ट्रा समुद्रोऽपि न कम्पते ॥१०॥

उसे न ते सुर्य ही गर्मी पहुँचा सकते श्रीर न वायु देव ही उसके समीप रेग से चल सकते हैं। उमे देखते ही समुद्र भी प्रमान तहगना बंद कर, जान्त हा जाना है॥ ६०॥

सुमहन्त्रां भयं तस्माद्राक्षसाद्घोरदर्शनात् । चथार्थ तस्य भगवन्तुपायं कर्तुमईसि ॥ ११ ॥

उस भयानक राज्ञत की देखने ही से हमें वड़ा डर लगता है। भतः हे भगवन् ! उसके वश्र के लिये केर्ड उपाय की जिये ॥ ११॥

एवमुक्तः सुरैः सर्वेश्विन्तयित्वा ततोऽत्रवीत् । दृन्तायं विद्वितस्तस्य वर्धापाया दुरात्मनः ॥ १२ ॥

उन सब देवताथों के ये चचन सुन, ब्रह्मा जी कुछ साच कर वाले—मेंने उस दुरात्मा के मारने का उपाय से।च लिया है ॥ १२ ॥

तेन गन्धर्वयक्षाणां देवदानवरक्षसाम् । अवध्योऽस्मीति वागुक्ता तथत्युक्तं च तन्मया ॥१३॥

रावण के वर मांगने पर हमने उसे गन्धर्व, यक्त, देवता, दानव फ्रोर राक्त्यों द्वारा श्रवध्य होने का वरदान ते। श्रवश्य दे दिया है ॥ १३ ॥ नाकीर्तयदवज्ञानात्तद्रक्षो मानुपांस्तदा । तस्मात्स मानुपाद्वध्यो मृत्युर्नान्योऽस्य विद्यते ॥१४॥✓

किन्तु उसने मनुष्यों के। कुछ भी न समक वरदान में मनुष्यों भे का नाम नहीं जिया था। अतः वह सिवाय मनुष्य के और किसी के द्वारा नहीं मारा जा सकता॥ १४॥

एतच्छू त्वा प्रियं वाक्यं ब्रह्मणा समुदाहृतम् । देवा महर्षयः सर्वे प्रहृष्टास्तेऽभवंस्तदा ॥ १५ ॥

ब्रह्मा जी का यह विय वचन सुन, सब देवता महर्षि ब्रादि बहुत प्रसन्न हुए ॥ १४ ॥

एतस्मिन्नन्तरे विष्णुरुपयातो महाद्युतिः । शङ्खचक्रगदापाणिः पीतवासा जगत्पृतिः ॥ १६ ॥

इतने हो में शङ्क चक्र गदा धारण किये श्रौर पीतास्वर धारण किये महा तेजस्वी जगत्पति विस्णु भगवान् वहां पर श्राये॥ १६ ॥

त्रह्मणा च समागम्य तत्र तस्थौ समाहितः । तमत्रुवन्सुराः सर्वे समभिष्ट्य संनताः ॥ १७॥

जव विष्णु भगवान् ब्रह्मा जी से मिल कर उनके पास वैठे तव देवताथ्रों ने वड़ी नम्रता के साथ उनकी स्तुति की भीर बाले ॥ १७॥

त्वां नियोक्ष्यामहे विष्णो लेकानां हितकाम्यया। राज्ञो दशरथस्य त्वमयोध्याधिपतेः प्रभाः॥ १८॥ धर्मज्ञस्य वदान्यस्य महर्षिसमतेजसः। तस्य भार्यासु तिस्रषु होश्रीकीर्त्युपमासु च॥ १९॥ विष्णो पुत्रत्वमागच्छ कृत्वाऽऽत्मानं चतुर्विधम् । तत्र त्वं मानुषो भूत्वा मद्यद्धं लेककण्टकम् ॥ २० ॥ अवध्यं देवतिर्विष्णो समरे जिह रावणम् । स हि देवान्सगन्धर्वान्सिद्धांश्च मुनिसत्तमान् ॥ २१ ॥ राक्षसा रावणो मूर्खा वीर्योत्सेकेन वाधते । ऋषयस्तु ततस्तेन गन्धर्वाप्सरसस्तथा ॥ २२ ॥

हम लोग आपसे सव की भलाई के लिये यह प्रार्थना करत हैं कि आप धर्मातमा, दानो और ऋषिवत् तेजस्वी अयोष्याधिपति महाराज दशरथ की हो श्री और कीर्ति के समान तीन रानियों में अपने चार अंशों से पुत्रभाव स्वीकार करें। आप मनुष्य शरीर धारण कर, महा अभिमानी लोककएटक उस रावण की, जा हम (देवताओं) से भी अवस्य है, युद्ध में परास्त करें। क्योंकि वह मूर्ल राजस रावण देवता, गन्धर्व, सिद्ध और मुनियों की अपने वल से वहुत सताता है॥ १८॥ १६॥ २०॥ २१॥ २२॥

> क्रीडन्तो नन्दनवने क्रूरेण किल हिंसिताः। वथार्थ वयमायातास्तस्य वे मुनिभिः सह ॥ २३ ॥

देखिये, उस दुए ने (इन्द्र के) नन्दनवन नामक उद्यान में कीड़ा करते हुए अनेक गन्धवीं तथा अध्यस्याओं के। मार डाला। उसीका मरवाने के लिये, हम यहां मुनियों सहित आये हैं॥ २३॥

सिद्धगन्धर्वयक्षाश्च ततस्त्वां शरणं गताः । त्वं गतिः परमा देव सर्वेषां नः परन्तप ॥ २४ ॥ हम सिद्ध, गन्धर्व और यत्ती सिहत आपके शरण में आये हैं। हे देव ! हमारी दोड़ तो आप ही तक है ॥ २४॥

> वधाय देवशत्रूणां नृणां लोके मनः कुरु । एवमुक्तस्तु देवेशो विष्णुखिदशपुङ्गवः ॥ २५ ॥

श्रतः श्राप देवताश्रों के शत्रु रावण का वध करने के लिये मनुष्यलेक में श्रवतीर्ण हुजिये। इस प्रकार देवताश्रों ने भगवान् विष्णु की स्तुति की ॥ २५॥

्षितामहपुरागांस्तान्सर्वछाकनमस्कृतः । ं अत्रवीञ्चिद्शान्सर्वान्समेतान्धर्मसंहितान् ॥ २६ ॥

सर्वलाकों से नमस्कार किये जाने वाले अर्थात् सर्वपृत्य भग-वान् विष्णु ने, शरण आये दुए एकत्रित ब्रह्मादि देवताओं से यह कहा ॥ २ई ॥

भयं त्यनत भद्रं वे। हितार्थं युधि रावणम् ।
सपुत्रपौत्रं सामात्यं समित्रज्ञातिवान्धवम् ॥ २७ ॥
हत्वा ऋूरं दुरात्मानं देवर्षीणां भयावहम् ।
दश्च वर्षसहस्राणि दश्च वर्षश्चतानि च ।
वत्स्यामि मानुषे छोको पाछयनपृथिवीमिमाम् ॥ २८ ॥

हे देवताओं ! तुम्हारा मङ्गल हो ; तुम अब मत डरा । तुम्हारे हित के लिये में रावण से लड़ूँगा । में पुत्र, पौत्र, मंत्रि, मित्र, जाति वालों तथा वन्धु वान्यव सहित, उस क्रूर, दुए और देवताओं तथा ऋषियों के लिये भयप्रद रावण की मार और ग्यारह हज़ार वर्ष तक मर्त्यलोक में रह कर, इस पृथिवी का पालन कहँगा ॥ २७ ॥ २८ ॥

एवं दत्त्वा वरं देवा देवानां विष्णुरात्मवान् । मानुषे चिन्तयामास जन्मभूमिमथात्मनः ॥ २९ ॥

इस प्रकार भगवान् विष्णु देवतात्रों के। वरदान दे प्रपने जन्म कोने यान्य मनुष्यज्ञोक में स्थान साचने लगे ॥ २६ ॥

ततः पद्मपलाञाक्षः कृत्वाऽऽत्मानं चतुर्विधम् । पितरं रोचयामास तदा दश्गरथं नृपम् ॥ ३० ॥

कमलनयन भगवान् विप्णु ने भ्रपने चार रूपों से महाराज द्शरण की भ्रपना पिता वनाना, अर्थात् उनके घर में जन्म लेना पसंद किया॥ ३०॥

ततो देवर्षिगन्धर्वाः सन्द्राः साप्सरोगणाः । स्तुतिभिर्दिन्यरूपाभिस्तुष्टवुर्मधुसूदनम् ॥ ३१ ॥

तव देवर्षि, गन्धर्व, रुद्र, श्रप्सरागग-इन सव ने मधुसूद्रन भगवान् की स्तुति कर, उनकी सन्तुष्ट किया ॥ ३१॥

तमुद्धतं रावणमुत्रतेजसं
प्रदृद्धपं त्रिद्शेश्वरद्विपम् ।
विरावणं साधु तपस्तिकण्टकं
तपस्त्वनामुद्धरः तं भयावहम् ॥ ३२ ॥
तमेव दत्वा सवलं सवान्धवं
विरावणं रावणमुत्रपौरूपम् ।
स्वलेकिमागच्छ गतज्वरश्चिरं
सुरेन्द्रगुप्तं गतदेशपकरमपम् ॥ ३३ ॥
इति पश्चदशः सर्गः ॥

श्रीर कहा, हे प्रभी ! इस उद्दाड, वड़े तेजस्वी, श्रायन्त श्रहङ्कारी, देवताश्रों के शत्रु, लोकों की राजाने वाले, साधु तपस्त्रियों की सताने वाले श्रीर भयदाता रावण की, नाश की जिये। उस लोकों की राजाने वाले श्रीर उप्र पुरुपार्थी रावण की वंधु, वान्यव तथा सेना सिंहत मार कर श्रीर संसार के दुःख की दूर कर, इन्द्रपालित तथा पाप पवं दीपश्चन्य स्वर्ग में प्रधारिये॥ ३२॥ ३२॥

वालकायंड का पन्द्रहवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

---;**\***:---

### षोडशः सर्गः

一:赤:--

ततो नारायणो देवा नियुक्तः सुरसत्तमः । जानन्निप सुरानेवं श्लक्ष्णं वचनमद्रवीत् ॥ १ ॥

देवताश्रों की स्तुति छुन, सब जानने वाले सात्तात् परब्रह्म नारायण, देवताश्रों के सम्मानार्थ यह मधुर वचन वाले ॥ १॥

खपायः को वधे तस्य राक्षसाधिपतेः सुराः । यमहं तं समास्थाय निहन्यामृपिकण्टकम् ॥ २ ॥

हे देवताश्रो ! यह ता वतलाश्रो कि, उस राज्ञकों के राजा श्रीर मुनियों के कारक की हम किस उपाय से मारें। ॥२॥

एवमुक्ताः सुराः सर्वे प्रत्यूचुर्विष्णुमन्ययम् । मानुषीं तनुमास्थाय रावणं जिह संयुगे ॥ ३ ॥

यह सुन देवताओं ने खव्यय विष्णु से कहा—मनुष्य रूप में अवतीर्ण हो, रावण की युद्ध में मारिये॥३॥ स हि तेप तपस्तीवं दीर्घकालमरिन्दम।
येन तुष्टोऽभवद्वसा लेककुल्लोकपूजितः॥ ४॥

दं प्रारिन्दम ! उसने वहुत दिनों तक कठार तप कर लोककत्तां श्रीर लोकपूजित ब्रह्मा की प्रसन्न किया ॥ ४॥

संतुष्टः मददा तस्म राक्षसाय वरं मग्रः । नानाविधेभ्यो भूतेभ्या भयं नान्यत्र मानुपात् ॥ ५॥

तद उन्होंने प्रसन्न हो उस राज्ञस की यह वर दिया कि, मनुष्य के सिदाय हमारो सृष्टि के किसी भी जीव के मारे तुम न मरोगे॥ ४॥,

अवज्ञाताः पुरा तेन वरदानेन मानवाः । एवं पितामहात्तरमाहरं प्राप्य स दर्पितः ॥ ६ ॥

े वह मनुष्य की तुष्छ समक्षता था। यतः उसने मनुष्यों से श्रभय देना न मोगा। ब्रह्मा जी के वर से वह गवित हो गया ॥ है ॥

,उत्साद्यति लाकांस्त्रीन्स्त्रयश्चाप्यपकर्पति । तस्मात्तस्य वथा दृष्टो मानुपेभ्यः पर्नतप ॥ ७ ॥

इस समय गह तीनों लोकों को उजाड़ता है और छियों की पकड़ कर ले जाता है, ध्रतपन वह मनुष्य के हाथ ही से मर सकता है॥ ७॥

इत्येतद्वचनं श्रुत्वा सुराणां विष्णुरात्मवान् । - पितरं रेाचयामास तदा द्वारथं नृपम् ॥ ८ ॥

देवताओं की इन वातों की सुन भगवान् विष्णु ने महाराज दशरथ की अथना पिता बनाना पसंद किया ॥ = ॥

वा० रा०---६

स चाप्यपुत्रो वृपतिस्तस्मिन्काले महाद्युतिः । अयजत्पुत्रियामिष्टिं पुत्रेप्सुररिस्दनः ॥ ९ ॥

उसी समय पुत्रहोन, महायुतिमान, शत्रुहन्ता महाराज दशरय ने पुत्रप्राप्ति के लिये पुत्रेष्टियज्ञ करना घ्रारम्भ किया ॥ ६ ॥

स कृत्वा निश्चयं विष्णुरामन्त्र्य च पितामहम् । अन्तर्धानं गतो देवैः पूज्यमाना महर्पिभिः ॥ १०॥

इस प्रकार महाराज दशरथ के घर में जन्म लेने का निश्चय कर और ब्रह्मा जी से वातचीत कर भगवान् विम्णु वहाँ से अन्तर्थान हो गये॥ १०॥

ततो वै यजमानस्य पावकादतुल्प्रथम् ।
प्राद्र्भूतं महद्भूतं महावीर्यं महावलम् ॥ ११ ॥
कृष्णं रक्ताम्वरधरं रक्ताक्षं दुन्दुभिस्वनम् ।
स्निग्धहर्यक्षतनुजश्मश्रुप्रवरमूर्धजम् ॥ १२ ॥
श्रुभलक्षणसंपन्नं दिन्याभरणभूषितम् ।
श्रेशल्पुङ्गसमुत्सेधं दप्तशार्द्विक्रमम् ॥ १३ ॥
दिवाकरसमाकारं दीप्तानलिशिखोपमम् ।
तप्तजाम्बूनदमयीं राजतान्तपिरच्छदाम् ॥ १४ ॥
दिन्यपायससंपूर्णां पात्रीं पत्नीमिव प्रियाम् ।
प्रम्ह विपुलां दोभ्यां स्वयं मायामयीमिव ॥ १५ ॥
इधर महाराज दशरथ के ध्यक्षिकुण्ड के ध्रक्षि से महावली,
अनुल प्रमा वाला, काले रंग का, लाल वस्त्र धारण किये हुप,

#### वालकाण्ड



महाराज दशरथ के पुत्रेष्टि यज्ञ में ख्रिक्स से यज्ञ देव का प्रकट हो कर महाराज की पायस देना



लाल रंग के मुँह वाला, नगाई जैसा शब्द करता हुआ; सिंह के होम जैसे रोम श्रीर मूँ छो वाला, श्रुम लक्षणों से युक्त, सुन्दर आभूपणों की धारण किये हुर, पर्वत के शिखर के समान लंवा, सिंह जैसी चाल वाला, सूर्य के समान तेजस्वी, श्रीर प्रव्वित श्रिक्ष शिखा को तर इक्षप वाला, दोनों हाथों में सोने के धाल में, जो चांदी के ढकने से ढका हुआ था, पत्नी की तरह प्रिय श्रीर दिव्य खोर लिये हुए, मुसक्याता हुआ एक पुरुष निकला ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १४ ॥

समनेक्ष्यात्रवीद्वाक्यमिदं दश्ररथं नृपम् । प्राजापत्यं नरं विद्धि मामिहाभ्यागतं नृप ॥ १६ ॥ वह महाराज दशरथ को श्रीर देख कर यह वाला—''महाराज !

में प्रजापति के पास से यहां घ्राया हूँ ॥ १६ ॥

ततः परं तदा राजा प्रत्युवाच कृताञ्जिलः । भगवन्स्वागतं तेऽस्तु किपहं करवाणि ते ॥ १७ ॥

यह सुन महाराज दशरथ ने हाथ जाड़ कर कहा—भगवन्! प्रापका में स्वागत करता हूँ कहिये, मेरे लिये क्या श्राक्षा है॥१७॥

अथो पुनरिदं वाक्यं प्रजापत्यो नरेाऽब्रवीत् । राजन्नर्चयता देवानद्य प्राप्तमिदं त्वया ॥ १८ ॥

इस पर प्रजापित के भेजे उस मनुष्य ने फिर कहा—देवताओं का पूजन करने से घाज तुमका यह पदार्थ मिला है ॥ १८॥

> इदं तु नरशार्द्छ पायसं देननिर्मितम् । त्रजाकरं गृहाण त्वं धन्यमाराग्यवर्धनम् ॥ १९ ॥

हे नरशार्दू । यह देवताओं की वनाई हुई खीर है, जेा सन्तान की देने वाली तथा घन और पेश्वर्य की वढ़ाने वाली है इसे आप खीजिये॥ १६॥

भार्याणामतुरूपाणामश्रीतेति प्रयच्छ वै । तासु त्वं लप्स्यसे पुत्रान्यदर्थं यजसे नृप ॥ २० ॥

श्रीर इसके। श्रपने श्रमुक्षप रानियों की खिलाइये। इसके प्रभाव से श्रापकी रानियों के पुत्र उत्पन्न होंगे, जिसके लिये श्रापने यह यह किया है॥ २०॥

तथेति नृपतिः मीतः शिरसा प्रतिगृह्य ताम् । पात्रीं देवान्नसंपूर्णां देवदत्तां हिरण्मयीम् ॥२१॥

इस बात की छुन महाराज ने प्रसन्न हो, उस देवताओं की वनाई हुई थ्रीर भेजी हुई खीर से भरे सुवर्णपात्र की जे श्रपने माथे चढ़ाया॥ २१॥

अभिवाद्य च तद्भूतमद्भुतं प्रियदर्शनम् । मुदा परमया युक्तश्रकाराधिप्रदक्षिणम् ॥ २२ ॥

तद्नन्तर उस श्रद्भुत पर्व प्रियद्र्शन पुरुष की महाराज ने प्रशाम किया श्रीर परम प्रसन्न हो उसकी परिक्रमा की ॥ २२ ॥

ततो दशरथः पाप्य पायस देवनिर्मितम्।

वृभूव परमप्रीतः प्राप्य वित्तमिवाधनः ॥ २३ ॥

उस देवनिमित खीर की पा कर महाराज दशरथ उसी तरहें परम प्रसन्न हुए, जिस तरह कीई निर्धन मनुष्य धन पा कर परम प्रसन्न होता है ॥ २३ ॥ ततस्तदद्भुतप्ररूपं भूतं परमभास्तरम् । संवर्तयित्वा तत्कर्म तत्रैवान्तरधीयत ॥ २४ ॥

चह महातेजस्वी श्रद्भुत पुरुष महाराज दशरथ की पायसपात्र ५ कर वहीं श्रन्तर्थान हो गया॥ २४॥

हर्परिष्यिभिरुद्दयोतं तस्यान्तः पुरमावभा । शारद्स्याभिरामस्य चन्द्रस्येत्र नभों शुभिः ॥ २५ ॥

महाराज की रानियां भी यह सुख-संवाद सुन, शरह्कालीन चन्द्रमा की किरगों से धाकाश की भाँति (प्रसन्नता से) खिल उठीं; प्रार्थात् ग्रीभायमान हुई॥ २५॥

सान्तः पुरं प्रविश्येव कौसल्यामिद्यवित् । पायसं प्रतिगृह्णीप्व पुत्रीयं त्विद्मात्मनः ॥ २६ ॥

महाराज द्शरथ रनवास में गये श्रीर महारानी कौशल्या जी से यह वाले—'' ले। यह खीर है, इससे तुमकी पुत्र की प्राप्ति हैंगी॥ २६॥

कौसल्यायै नरपतिः पायसार्धं ददौ तदा । अर्घादर्धं ददो चापि सुमित्रायै नराधिपः ॥ २७ ॥

तद्नन्तर महासज द्श्रध ने उस ज़ीर में से प्राधी तो कौशल्या जी की ग्रीर वची हुइ थाधी में से ग्राधी सुमित्रा की दी ॥ २७॥

कैके य्ये चावशिष्टार्घं ददो पुत्रार्थकारणात् । पददौ चात्रशिष्टार्घं पायसस्यामृतोपमम् ॥ २८ ॥ अनुचिन्त्य सुमित्राये पुनरेव महीपतिः । एवं तासां ददौ राजा भार्याणां पायसं पृथक् ॥ २९ ॥ कुल खीर का छाटवां हिस्पा कैयेयो ये। दिया छीर उम श्रमृतोषम खीर का बचा हुआ छाटवां भाग, कुछ नेत्वकर कियु सुमित्रा की दे दिया। इस प्रकार महागज ने धपनी गनियों केर्रे धालग श्रलग हिस्से कर खीर बाँटी ॥ २०॥ २०॥

तास्त्वेतत्पायसं माप्य नरेन्द्रस्यात्तमाः स्वियः । सम्मानं मेनिरे सर्वाः महर्पादिनचेतसः ॥ २०॥

उस खीर के। खा कर, मदाराज की कीशन्यादि छुन्द्री रानियाँ बहुत प्रसन्न हुई श्रीर श्रपने की श्रस्थत भाग्यवती माना ॥ ३०॥

> ततस्तु ताः पाश्य तदुत्तमिद्धया महीपतेरुत्तमपायसं पृथक् । हुताशनादित्यसमानतेजस-श्रिरेण गर्भान्प्रतिपेदिरे तदा ॥ ३१ ॥

तद्नन्तर उन उत्तम रानियों ने. महाराज की पृथक् पृथक् हो हुई खीर खा कर मन्नि श्रीर सुर्थ के समान तेज वाले गर्भ शीव धारण किये॥ ३१॥

ततस्तु राजा प्रसमीक्ष्य ताः स्त्रियः
प्रकटगर्भाः प्रतिल्व्यमानसः।
वभूव हृष्टस्त्रिदिवे यथा ह्रिः
सुरेन्द्रसिद्धर्पिगणाभिपूजितः॥ ३२॥
इति षोडशः सर्गः॥

महाराज दशस्य भी अपनी रानियों के। गर्भवती छीर अपना मनेरिय पूर्ण होता देख, उसी प्रकार प्रसन्न हुए, जिस प्रकार भगवान् विष्णु देवताओं और सिद्धों से पृजित हो, स्वर्ग में प्रसन्न होते हैं।। ३२॥

वालकागढ का सेालहवा सर्ग समाप्त हुन्ना।

## सप्तदशः सर्गः

--:0:---

पुत्रत्वं तु गते विष्णा राज्ञस्तस्य महात्मनः । उवाच देवताः सर्वाः स्वयंभूर्भगवानिदम् ॥ १ ॥

महात्मा महाराज दशरय के घर में भगवान् विभाग की पुत्र रूप से भवतीर्ग होते देख, ब्रह्मा जो ने सब देवताओं से कहा ॥ १॥

सत्यसंघस्य वीरस्य सर्वेषां नो हितैषिणः ।
विष्णाः सहायान्विह्नः सृजध्वं कामक्षिणः ॥२॥
मायाविद्य ग्रूरांथ वायुवेगसमाञ्जवे ।
नयज्ञान्युद्धिसंपन्नान्विष्णुतुस्यपराक्रमान् ॥ ३ ॥
असंहार्यानुपायज्ञान्सिहसंहननान्वितान् ।
सर्वास्त्रगुणसंपन्नानमृतप्राज्ञनानिव ॥ ४ ॥
अप्सरः सु च मुख्यासु गन्धर्वीणां तन् पु च ॥ ५ ॥
यक्षपन्नगकन्यासु ऋक्षिविद्याधरीषु च ।
स्रजध्वं हरिक्षेण पुत्रांस्तुस्यपराक्रमान् ॥ ६ ॥

सत्यसंघ, वीर, श्रौर एव का हित चाहने वाले भगवान विष्णु की सहायता के लिये तुम लोग भी वलवान, कामक्षी (जैसा चाहै वैसा रूप बनाने वाले ) माया की जानने वाले, वेग में पवन तुल्य, नीतिज्ञ, वुद्धिमान, पराक्रम में विष्णु के ही समान, जिनकी के हैं, मार न सके, उद्यमी, दिश्य शरीर वाले, श्रस्त्र विद्या में निपुण श्रीर देवताश्रों के सहश वानरों की; श्रप्सराश्रों, गन्धर्व की स्त्रियों श्रीर यत्तों एवं नागों की कन्याश्रों, ऋत्तियों, विद्याधरियों, किन्नरियों श्रीर वानरियों से उत्पन्न करे। ॥ २॥ २॥ ४॥ ४॥ ६॥

पूर्वमेव यया सृष्टो जाम्ववानृक्षपुङ्गवः । जृम्भमाणस्य सहसा मम वक्त्रादजायत ॥ ७॥

मैंने भी पहले भालुश्रों में श्रेष्ठ जाम्ववान् नामक रोझं की पैदा किया था, वह जमुहाई लेते समय मेरे मुख से सहसा निकल पड़ा था॥ ७॥

ते तथोक्ता भगवता तत्प्रतिश्रुत्य शासनम् । जनयामासुरेवं ते पुत्रान्वानररूपिणः ॥ ८ ॥ ऋषयश्च महात्मानः सिद्धविद्याधरारगाः । चारणाश्च सुतान्वीरान्सस्जुर्वनचारिणः ॥ ९ ॥

ब्रह्मा जी के इस ब्राह्मानुसार, ऋचीं, सिद्धों, चारणों, विद्याधरीं श्रौर नागों ने वानर रूपी पुत्रों की उत्पन्न किया ॥ ८ ॥ ६ ॥

वानरेन्द्रं महेन्द्राभिनन्द्रो वालिनमूर्जितम् । सुग्रीवं जनयामास तपनस्तपतां वरः ॥ १०॥ बृहस्पतिस्त्वजनयत्तारं नाम महाहरिम् । सर्ववानरमुख्यानां बुद्धिमन्तमनुत्तमम् ॥ ११॥ धनदस्य सुतः श्रीमान्वानरो गन्धमादनः ।
विश्वकर्मा त्वजनयन्नलं नाम महाहरिम् ॥ १२ ॥
पावकस्य सुतः श्रीमान्नीले। श्रिसहश्वमः ।
तेजसा यशसा वीर्यादत्यरिच्यत वानरान् ॥ १३ ॥
रूपद्रविणसंपन्नावश्विनो रूपसंमता ।
मन्दं च द्विविदं चैव जनयामासतुः स्वयम् ॥ १४ ॥
वरुणा जनयामास सुपेणं नाम वानरम् ।
शर्भं जनयामास पर्जन्यस्तु महावलम् ॥ १५ ॥
माम्तस्यात्मजः श्रीमान्हनुमान्नाम वानरः ।
-वज्रसंहननोपेतो वैनतेयसमा जवे ॥ १६ ॥

इन्द्र ने महेन्द्राचल की तरह वालि, सूर्य ने सुग्रीव, वृहस्पति ने तार, जो सब वानरों में मुख्य थ्रीर श्रांत चतुर था, कुवेर ने गन्ध-मादन, विश्वकर्मा ने नज, श्राग्न ने नोज जो श्राग्न के समान ही तेजस्वी था तथा यश थ्रीर पराक्षम में जो श्रपते पिता से भी वह कर था; ध्रश्विनी-कुमारों ने मैन्द थ्रीर द्विविद, वरुण ने सुषेण, मेघ ने शरम थ्रीर पवन ने हनुमान नामक वानर उत्पन्न किया। इनकी देह वज्र के समान दह थी थ्रीर यह वेग में गरुड़ के समान थ्री। १०॥ ११॥ १६॥

सर्ववानरमुख्येषु बुद्धियान्वलवानि । ते सुष्टा बहुसाइस्रा दशग्रीववधे रताः ॥ १७ ॥ हनुमान जी बुद्धि श्रीर पराक्रम में श्रन्य सव वानरों से चढ़ वढ़ कर थे। इनके श्रातिरिक्त हज़ारों श्रीर भी वंदर, रावण के वश्र्य के जिये उत्पन्न किये गये॥ १७॥

अप्रमेयवला वीरा विक्रान्ताः कामरूपिणः । ते गजाचलसंकाचा वपुष्मन्तो महावलाः ॥ १८ ॥

जितने वानर उत्पन्न हुए वे सव के सव ग्रत्यन्त वलवान, स्वेच्छाचारी, गज ग्रीर भूधराकार शरीर वाले हुए॥ १५॥

ऋक्षवानरगोपुच्छाः क्षिप्रमेवाभिजज्ञिरे । यस्य देवस्य यद्रूपं वेषो यश्च पराक्रमः ॥ १९ ॥ अजायत समस्तेन तस्य तस्य सुतः पृथक् । गोलाङ्गूलीषु चोत्पन्नाः केचित्संमतविक्रमाः ॥२०॥

रीक, वंदर, लंगूर सब ऐसे ही थे। जिस देवता का जैसा हप, वेष व पराक्रम था, उनके अलग अलग वैसे वैसे ही पुत्र भी हुए—वंदिक इन योनियों में विशेष पराक्रमी हुए ॥ १६ ॥ २० ॥

ऋक्षीषु च तथा जाता वानराः किंनरीषु च। देवा महर्षिगन्धर्वास्तार्क्ष्या यक्षा यक्षस्त्रनः ॥ २१॥ नागाः किंपुरुषाश्चैव सिद्धविद्याधरेशरगाः । वहवो जनयामासुर्हृष्टास्तत्र सहस्रवः ॥ २२॥

इनमें से कोई तो लंगूरिनों से कोई रीकिनियों से, और केई किन्नियों से उत्पन्न हुया । यशस्त्री देवता, ऋषि, गन्धर्व, उरग, यह्न, नाग, किन्नर विद्याधर ग्रादि ने हज़ारों हुए पुष्ट पुत्र उत्पन्न किये ॥ २१ ॥ २२ ॥

वानरान्सुमहाकायान्सर्वान्वे वनचारिणः । सिंह्शार्दृलसदृशा दर्पेण च वलेन च ॥ २३ ॥

ये सब वानर वहें भारी डील डौल के थे थीर दर्प तथा वल में सिंह थ्रीर शाईल के समान थे॥ २३॥

शिलामहरणाः सर्वे सर्वे पादपयोधिनः।

नखदंष्ट्रायुधाः सर्वे सर्वे सर्वास्त्रकोविदाः ॥ २४ ॥ सब के सब जिलाघों, पर्वतों, नखें श्रीर दोतों से प्रहार करने वाले तथा सब श्रस्तों के चलाने में पणिडत थे ॥ २४ ॥

विचालयेयुः शैलेन्द्रान्भेद्येयुः स्थिरान्हुमान् । क्षाभयेयुश्च वेगेन समुद्रं सरितां पतिम् ॥ २५ ॥

ये लोग वड़े वड़े पर्वतों के। हिला देने वाले, वड़े बड़े जमे हुए पेड़ों के। उखाड़ देने वाले, छोर छपने वेग से समुद्र के। भी विचलित करने वाले थे॥ २४॥

दारयेयुः क्षितिं पद्मचामाप्त्रवेयुर्महार्णवम् । नभस्थलं विशेयुश्च गृह्णीयुरपि तीयदान् ॥ २६ ॥

ये अपने पैर के प्रहार से पृथिनी की फीड़ने वाले, समुद्र के पार जाने वाले, स्राक्ताश में उड़ने वाले, श्रीर वादलों की भी पकड़ने वाले थे॥ २६॥

गृह्वीयुरिष मातङ्गान्मत्तान्त्रत्रजतो वने । नर्दमानाश्च नादेन पातयेयुर्विहङ्गमान् ॥ २७ ॥

ये वानर, जंगलों में घूमने वाले, मद्मस्त हाधियों की पकड़ने वाले, ग्रीर किलकारी मार कर, श्राकाश में उड़ते हुए पित्तयों की गिराने की सामर्थ रखने वाले थे ॥ २७ ॥ ईटशानां प्रसुतानि हरीणां कामरूपिणाम् । शतं शतसहस्राणि यूथपानां महात्मनाम् ॥ २८ ॥

इस प्रकार कामरूपी वानरों की उत्पत्ति हुई। त्रे पेसे महावली त्ताखों वानरों के यूथों के यूथपति हुए ॥ २८ ॥

ते प्रधानेषु यूथेषु हरीणां हरियूथपाः ।

वभु बुर्युथपश्रेष्ठा वीरांश्वाजनयन्हरीन् ॥ २९ ॥

इन प्रधान यूथपों से ध्रनेकों वीर यृथपश्रेष्ठ वानर उत्पन्न हुए ॥ २६॥

अन्ये ऋक्षवतः प्रस्थानुपतस्थुः सहस्रज्ञः ।

अन्ये नानाविधाञ्ज्ञैलान्भेजिरे काननानि च ॥३०॥

इनमें से हज़ारों ऋत्तवान् पर्वत के शिखरों पर ग्रीर शेष वानर जगह जगह पर्वतों थ्रीरं वनों में वसने लगे ॥ ३०॥

स्वर्यपुत्रं च सुग्रीवं शक्रपुत्रं च वालिनम् । म्रातरातुपतस्युस्ते सर्व एव हरीश्वराः ॥ ३१॥

सूर्यपुत्र सुग्रीव श्रीर इन्द्रपुत्र वालि, इन दोनों भाइयों के पास ये सव वानर रहने लगे ॥ ३१ ॥

नलं नीलं इन्मन्तमन्यांश्र हरियुथपान् ।

ते तार्क्यवलसंपन्नाः सर्वे युद्धविशारदाः॥ ३२॥

थ्रीर वहुतों ने नल, नील, हनुमान तथा अन्य यूथपितयों का सहारा जिया। वे सब गरुड़ के समान वलवान और युद्ध में कुशल थे॥ ३२॥

विचरन्तोऽर्दयन्दर्पात्सिंहव्याघ्रमहोरगान् । तांश्र सर्वान्महाबाहुर्वाली विपुलविक्रमः ॥ ३३ ॥ जुगाप भुजवीर्येण ऋक्षगापुच्छवानरान् । तिरियं पृथिवी क्र्रे: सपर्वतवनार्णवा । कीर्णा विविधसंस्थानेर्नानाव्यञ्जनलक्षणैः ॥ ३४ ॥

वं सब वानर घूमतं हुए सिंह व्याव और सांगों की भी मईन करने लगे। महाबली और महाबाहु वाली छएने विपुल विक्रम और अपनी भुताओं के बल से बंदर रीक्ष और लंगूरों का पालन करने लगा। उन श्रूरवीर किपयों से, जिनके विविध प्रकार के रूप रंग ये, पर्वत, वन, सतुद्र और पृथिवी के अनेक स्थान परिपूर्ण है। गये॥ ३३॥ ३४॥

तेर्मेधवृन्दाचलक्टकल्पेमहावलर्वानरयूथपालः ।
वभूव भूर्भोमशरीररूपेः
समादृता रामसहायहेताः ॥ ३५॥
इति सप्तदृशः सर्गः॥

मेघों और पर्वतों के समान भीम शरीर वाले महावली जै। यूयप वंदर श्रीरागचन्द्र जी को सहायता के लिये उत्पन्न हुए थे, उनसे सारी पृथिवी भर गयो ॥ ३४ ॥

वालकाराड का सत्रहर्वां सर्ग पूरा हुआ।

## श्रष्टाद्शः सर्गः

निर्दृत्ते तु कर्तो तस्मिन्हयमेथे महात्मनः । प्रतिगृह्य सुरा भागान्प्रतिजग्धुर्यथागतम् ॥ १ ॥ महाराज दशरथ का श्रश्वमेध यज्ञ समाप्त होने पर देवताः श्रपना श्रपना भाग लेकर श्रपने श्रपने स्थानों की चले गये॥ १॥

समाप्तदीक्षानियमः पत्नीगणसमन्त्रितः । प्रविवेश पुरीं राजा सभृत्यवछवाहनः ॥ २ ॥

महाराज भी यक्षदीचा के नियमें। के। समाप्त कर रानियों, सेवकों, सेना श्रौर वाहनों सहित राजधानी में चले गये॥ २॥

यथाई पूजितास्तेन राज्ञा वै पृथिवीश्वराः । मुदिताः प्रययुर्देशान्प्रणस्य मुनिपुङ्गवम् ॥ ३ ॥

वाहिर से न्योते में धाये हुए राजा भी यथे। चित रोत्या सत्का-रित हो धौर वशिष्ठ जी की प्रणाम कर, सहर्ष ध्रपने ध्रपने देशों की लीट गये॥ ३॥

श्रीमतां गच्छतां तेषां स्वपुराणि पुरासत: ।
बलानि राज्ञां ग्रुश्चाणि प्रहृष्टानि चकाश्चिरे ॥ ४ ॥
वहां से अपने नगरों की राजाश्चों के जाने पर उन राजाश्चों की
सेनाएँ नाना प्रकार के भूषण वस्त्रादि पा कर श्रीर प्रसन्न हो,
श्रयोष्या से अपने अपने पुरों की विदा हुई ॥ ४ ॥

गतेषु पृथिवीशेषु राजा दशरथस्तदा । प्रतिवेश पुरीं श्रीमान्पुरस्कृत्य द्विजात्तमान् ॥ ५ ॥

सव राजाश्रों के विदा हो। जाने के वाद् महाराज द्शरथ ने श्रेष्ठ ब्राह्मणों की श्रागे कर पुरी में प्रवेश किया॥ ४॥

शान्तया प्रययौ सार्धमृश्यशृङ्गः सुपूजितः । अन्वीयमाना राज्ञाऽथ सातुयात्रेण धीमता ॥ ६ ॥ ऋप्यश्टङ्ग भी श्रपनी पत्नी शान्ता सिहत महाराज से विदा है। अपने स्थान की चल दिये । महाराज उनकी पहुँचाने के लिये कुंड़ दूर तक उनके साथ गये॥ है॥

> एवं विस्रज्य तान्सर्वान्राजा सम्पूर्णमानसः । ज्वास सुखितस्तत्र पुत्रोत्पत्ति विचिन्तयन् ॥ ७ ॥

इस प्रकार उन सब की विदा कर महाराज दशरथ सफल मनारथ हो। सन्तानास्पत्ति की प्रतीका करते हुए रहने लगे॥ ७॥

तता यहा समाप्ते तु ऋत्नां पट् समत्ययुः । तत्रश्र द्वादशे मासे चेत्रे नावगिके तिथौ ॥ ८ ॥

यज्ञ होने के दिन से जब कः ऋतुएँ वीत चुकों धौर वारहवाँ गमीना लगा, तब सेत्र मास की नवमी तिथि की ॥ = ॥

नक्षत्रेऽदितिदैवत्ये स्त्रोच्चसंस्थेपु पश्चसु । ग्रहेपु कर्कटे लग्ने वाक्पताविन्दुना सह ॥ ९ ॥ -

पुनर्वत नक्षत्र में सूर्य, मङ्गज, शनि, वृहस्पति श्रौर श्रुक के उद्यस्थानों में प्राप्त होने पर अर्थात् क्षमशः मेप, मकर, तुला, कर्क श्रौर मीन राशियां में श्राने पर, श्रौर जव चन्द्रमा वृहस्पति के साथ हो गये, तव कर्क लग्न के उदय होते ही ॥ ६ ॥

प्रोद्यमाने जगन्नाथं सर्वेहोकनमस्कृतम् । कासल्याञ्जनयद्रामं दिन्यहक्षणसंयुतम् ॥१० ॥

सर्ववन्य, जगत् के स्वामी दित्र्य जन्नगों से युक्त श्रीरामचन्द्र जी का जन्म कै।शल्या जी के गर्म से हुआ ॥ १०॥ विष्णोरर्धं महाभागं पुत्रमैक्ष्वाकवर्धनम् । कै।सल्या श्रुशुभे तेन पुत्रेणामिततेजसा ॥ ११ ॥ यथा वरेण देवानामदितिर्वज्रपाणिना । भरतो नाम कैकेट्यां जज्ञे सत्यपराक्रमः ॥ १२ ॥

इत्वाकु वंश की वढ़ाने वाले विष्णु भगवान् का आधा भाग कीशल्या के गर्स से पुत्र कर में उत्पन्न हुआ। इस अमित तेजस्वी पुत्र के उत्पन्न होने पर कीशल्या जी की वैसी ही शोभा हुई, जैसी कि, देवताओं के वरदान से इन्द्र हारा अदिति की हुई थी। सत्य पराक्रमी भरत कैंकेयों के गर्भ से उत्पन्न हुए॥ ११॥ १२॥

> साक्षाद्विष्णोश्रतुर्भागः सर्वैः सम्रुदितो गुणैः । अथ लक्ष्मणज्ञत्रुद्रौ सुमित्राजनयत्सुतौ ॥ १३ ॥

भरत जी विष्णु भगवान् का चतुर्थांश थे श्रौर सव गुणे से युक्त थे । सुमित्रा के गर्भ से जल्मण श्रौर शत्रुझ उत्पः हुए॥ १३॥

सर्वास्त्रक्वराली वीरौ विष्णारर्धसमन्वितौ । पुष्ये जातस्तु भरतो मीनलग्ने प्रसन्नधीः ॥ १४ ॥

ये दोनों विष्णु के अप्टमांश थे और सब प्रकार के अस्त्र शस्त्र चलाने की विद्या में कुशल शुरवीर थे। पुष्य नज्ञत्र और मीन लग्न में, सदा प्रसन्न रहने वाले भरत जी का जन्म हुआ॥ १४॥ ~

> सार्पे जाता च साँमित्री कुछीरेऽभ्युदिते रवाँ । राज्ञः पुत्रा महात्मानश्रत्वारे। जिज्ञरे पृथक् ॥ १५ ॥

् श्लेषा नज्ञत्र श्रोर कर्क लग्न में, स्पेदिय के समय लहमण ्राभुष्टन का जन्म दुमा। महाराज के चारों पुत्र पृथक् पृथक् गुर्णों , नाले पेदा हुए॥ १४॥

> गुणवन्तोऽतुरूपाथ रुच्या मोष्ठपदोषमाः। जगुः कलं च गन्थर्वा ननृतुश्राप्सरोगणाः॥ १६॥ देवदुन्दुभयो नेदुः पुष्पष्टप्रिश्च खाच्च्युता। उत्सवश्च महानासीदयोध्यायां जनाकुलाः॥ १७॥

चारों पुत्र गुग्रवान् थ्रोर पूर्वा व उत्तरा भाद्रपद् नक्त्रों के तुल्य कान्ति युक् थे। इनके जन्म के समय गन्धर्वों ने मधुर गान किया, ध्रम्सरायें नाचीं, देवताथ्रों ने वाजे वजाये थ्रौर श्राकाश से पुष्पों की वर्षों हुई। इस प्रकार अयोष्या में बड़ी धूमधाम से उत्सव हुआ श्रीर नागों की बड़ी भीड़ हुई॥ १६॥ १७॥

रथ्याश्च जनसंवाधा नटनतेकङ्कुलाः।

गायनेश्व विराविण्या वादकेश्व तथाऽपरै: ॥ १८ ॥ ध्रयोध्या में घर घर ग्रानन्द की वधाई वजने लंगी। गली कूचों में जिधर देखो उधर नेागों की भीड़ लगी हुई थी ग्रीर वेश्या, नट नटी ग्रादि गा वजा रहीं थीं ॥ १८॥

प्रदेशांश्व ददो राजा स्तमागधवन्दिनाम् । ब्राह्मणेभ्या ददो वित्तं गोधनानि सहस्रशः ॥ १९ ॥ इस उत्सव में महाराज दशरथ ने स्त, मागथ श्रीर वन्दीगण की परितापिक यानी "सिराण" श्रीर ब्राह्मणों की धन श्रीर वहुत ी गीवें दों ॥ १६ ॥

अतीत्येकादशाहं तु नामकर्म तथाऽकरेात्। ज्येष्ठं रामं महात्मानं भरतं केकयीसुतम्॥ २०॥ वा॰ रा॰—१० वारहवें दिन चारों शिशुश्रों का नाम-करण संस्कार किय गया। सब से बड़े धर्थात् केशिल्यानन्द-वर्डन का नाम श्रीरामचह श्रीर कैकेयों के पुत्र का नाम भरत रखा गया॥ २०॥

सौमित्रि लक्ष्मणिति शत्रुघ्नमपरं तथा । वसिष्ठः परमशीतो नामानि कृतवांस्तदा ॥ २१ ॥

सुमित्रा जी के पुत्रों का नाम जल्मण थ्रीर शतुझ रखा गया। यह नाम-कर्ण-संस्कार वड़े हर्ष के साथ वशिष्ठ जी ने किया ॥२१॥

ब्राह्मणान्भेाजयामास पैारजानपदानपि । अददद्ब्राह्मणानां च रत्नौघममितं वहु ॥ २२ ॥

इस दिन पुरवासियों के। श्रीर वाहिर से श्राये हुए ब्राह्मणों के। महाराज ने भाजन कराये श्रीर ब्राह्मणों के। वहुत से रहा वाँटे॥ २२॥

तेषां जन्मिक्रयादीनि सर्वकर्माण्यकारयत् । तेषां केतुरिव ज्येष्ठो रामा रतिकरः पितुः ॥ २३ ॥

इन सब बालकों के जातकर्म, श्रन्नप्राशनादि संस्कार महाराज ने यथासमय करवाये। इन चारों में कुल की पताका के समान श्रीरामचन्द्र श्रपने पिता द्शरथ की श्रत्यन्त प्यारे थे॥ २३॥

बसूव सूयो सूतानां स्वयंसूरिव संमतः। सर्वे वेदविदः शुराः सर्वे छोकहिते रताः॥ २४॥ 、

यही नहीं, विकि वे ब्रह्मां जी की तरह सव क्षेगों के प्रेमास्पर्दें थे। चारों राजकुमार वेद के जानने चाले, श्रूर श्रीर सव क्षेगों के हितेषों थे॥ २४॥ सर्व ज्ञानोपसंपन्नाः सर्वे सम्रुदिता गुणैः । तेपामपि महातेजा रामः सत्यपराक्रमः ॥ २५ ॥

यद्यपि सव राजकुमार परम हानी श्रीर सर्वगुण सम्पन्न थे; तथापि उनमें महातेजस्वी श्रीर सत्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी ॥२४॥

इष्टः सर्वस्य ले।कस्य शशाङ्क इव निर्मलः । गजस्कन्धेऽत्रवपृष्टे च रथचर्यासु संमतः ॥ २६ ॥

निर्मल चन्द्रमा की तरह सब की प्यारे थे। उनकी हाधी के कंघे पर और घोड़े की पीठ पर तथा रथ पर बैठना बहुत पसंद् था। श्रार्थात् हाथी, घोड़ा श्रीर रथ स्वयं हांकने का शोक था॥ २६॥

> धनुर्वेदे च निरतः पितृशुश्रूपणे रतः । वाल्यात्मभृति सुस्निग्धा लक्ष्मणो लक्ष्मवर्धनः ॥२७॥ रामस्य लेकरामस्य भ्रातुर्वेष्ठस्य नित्यकः । सर्विषयकरस्तस्य रामस्यापि करोरतः ॥ २८ ॥

वे धनुर्विद्या में निषुण थे श्रीर सदा पिता की सेवा में लगे रहते थे। जदमी के वढ़ाने वाले जदमण जी जड़कपन ही से श्रपने लोकहितेंथी श्रथवा लोकामिराम उपेष्ठ भ्राता श्रीरामबन्द्र जी की श्राज्ञा में सदा रहते थे श्रीर श्रीरामबन्द्र जी की श्रपने शरीर से बढ़ कर चाहते थे॥ २७॥ २८॥

लक्ष्मणो लक्ष्मसंपन्नो विहःप्राण इवापरः । न च तेन विना निद्रां लभते पुरुपोत्तमः ॥ २९ ॥ मृष्टमन्नमुपानीतमश्चाति न हि तं विना । यदा हि हयमारूढो मृगयां याति राघवः ॥ ३० ॥ लक्मी से सम्पन्न लक्मण जी की श्रीरामचन्द्र जी श्रापन दूसरा प्राण ही मानते थे श्रीर इतना चाहते थे कि, विना उनके म तो सेति श्रीर न केई मिठाई ही खाते थे। जब श्रीरामचन्द्र जी घेड़ि पर सवार हो कर शिकार खेजने जाते॥ २६॥ ३०॥

तदैनं पृष्ठते। इभ्येति सधतुः परिपालयन् ।
भरतस्यापि शत्रुष्ने। लक्ष्मणावरजे। हि सः ॥ ३१ ॥
प्राणैः प्रियतरे। नित्यं तस्य चासीत्तथा प्रियः ।
स चतुर्भिर्महाभागैः पुत्रैर्द्शरथः प्रियैः ॥ ३२ ॥

तव लक्त्मण जी धनुप हाथ में ले उनके पीछे पीछे ही लिया करते थे। भरत जी की भी शबुष्त उसी प्रकार प्राणों के समान प्रिय थे, जिस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी की लक्त्मण। इन चारों

महाभाग्यशाली पुत्रों से महाराज दशरथ ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

वभूव परमत्रीतो वेदैरिव पितामहः। ते यदा ज्ञानसंपन्नाः सर्वे सम्रुदिता गुणैः॥ ३३॥

वैसे ही प्रसन्न रहते थे जैसे चारों वेदों से ब्रह्मा जो। उन चारों ज्ञानी, सव गुर्सों से युक्त ॥ २३॥

हीमन्तः कीर्त्तिमन्तश्च सर्वज्ञा दीर्घदर्श्चिनः । . तेषामेवंप्रभावानां सर्वेषां दीप्ततेजसाम् ॥ ३४ ॥

जजालु, कीतिमन्त, सर्वज्ञ, दूरदर्शी पुत्रों का प्रभाव व त्ज्ञ देख, ॥ २४॥

पिता दश्वरथा हृष्टो ब्रह्मा लेकाधिपा यथा। ते चापि मनुजन्याघा वैदिकाध्ययने रताः॥ ३५॥ उनके पिता महाराज दशरथ वैसे हो प्रसन्न हाते थे जैसे ब्रह्मा जो नोकपानों से श्रथवा दिक्पानों से । वे चारों पुरुपसिंह राजकुमार वेदाध्ययन में निरत रहते थे ॥ ३५ ॥

वितृशुश्रूपणरता धनुर्नेद्दे च निष्ठिताः ।
अथ राजा दशरथस्तेषां दारिक्रयां मित ॥ ३६ ॥
चिन्तयामास धर्मात्मा सापाध्यायः सवान्धवः ।
तस्य चिन्तयमानस्य मिन्त्रमध्ये महात्मनः ॥ ३७ ॥
अभ्यागच्छन्महातेजा विश्वामित्रो महाम्रुनिः ।
स राज्ञो दर्शनाकाङ्को द्वाराध्यक्षानुवाच ह ॥ ३८ ॥

वे शिता की सेवा किया करते थे और धनुर्विद्या में निष्ठा रखते थे। उनके विवाह के लिये महाराज दशस्थ उपाध्यायों और कुटुन्वियों तथा मंत्रियों से मलाह कर रहे थे कि, इसी वीच में महामुनि महातेजस्वी विश्वामित्र पधारे। वे महाराज से मिलने की श्रमिलापा से ह्योढोदार से वाले॥ ३६॥ ३८॥ ३८॥

शीव्रमाख्यात मां पाप्तं कैशिकं गाधिनः सुतम् । तच्छू त्वा वचनं त्रासाद्राज्ञो वैश्म पदुद्रवुः ॥ ३९ ॥

तुरन्त जाकर महाराज की सूचना दे। कि, गाधि के पुत्र आये हैं। यह सुन और भयभीत ही द्वारपाल राजगृह की श्रीर दोड़े॥ ३६॥

संभ्रान्तमनसः सर्वे तेन वाक्येन चेादिताः । ते गत्वा राजभवनं विश्वामित्रमृषि तदा ॥ ४० ॥ प्राप्तमावेदयामासुर्नृपायेक्ष्वाकवे तदा । तेपां तद्वचनं श्रुत्वा सपुराधाः समाहितः ॥ ४१ ॥ विश्वामित्र जी के कहने पर उन्होंने वड़े ग्रादर के साथ राजभवन में जाकर विश्वामित्र जी के ग्राने का संवाद, महाराज दशर्थ से निवेदन किया। उनका ग्रागमन सुन, महाराज प्रसन्न हो ग्रोर वशिष्ठ जी की साथ ले॥ ४०॥ ४१॥

> मत्युज्जगाम तं हृष्टो ब्रह्माणिमव वासवः । स हृष्ट्रा ज्वलितं दीप्त्या तापसं संशितव्रतम् ॥ ४२ ॥

विश्वामित्र जो से मिलने उसी प्रकार गये, जिस प्रकार ब्रह्मा जी से मिलने इन्द्र जाते हैं। तेज से देदोण्यमान, महातपस्त्री, श्रित कड़े नियमों का पालन करने वाले श्रीर प्रसन्नमुख विश्वामित्र जी की खड़ा देख ॥ ४२॥

मह्टव्यदनो राजा ततोऽर्घ्यं सम्रुपाहरत्। स राज्ञः प्रतिगृह्यार्घ्यं शास्त्रदृष्टेन कर्मणा।। ४३॥

महाराज ने प्रसन्न हो शास्त्र-विधि के श्रमुसार उनकी श्रर्पे प्रदान किया। महाराज से श्रर्घ तो ॥ ४३ ॥

कुश्रलं चान्ययं चैव पर्यपृच्छन्नराधिपम् । पुरे केशो जनपदे वान्धवेषु सुहृतसु च ॥ ४४ ॥

विश्वामित्र जी ने महाराज से पुर, केाश, राज्य, कुटुम्व श्रीर इष्टमित्रों की कुशल पूँ की ॥ ४४ ॥

कुशलं कौशिको राज्ञः पर्यपृच्छत्सुधार्मिकः । अपि ते सन्नताः सर्वे सामन्ता रिपवे। जिताः ॥४५॥ ्

निश्वामित्र ने कुशल पूँ इते हुए घर्लान धार्मिक महाराज से पूँ इा—घापके समस्त सामन्त घापके घर्धीन रहते हैं ? घापने घर्मने शत्रुधों के। तो जीत कर घर्णने वश में कर रखा है ? ॥ ४५॥

देवं च मानुपं चापि कर्म ते साध्यनुष्टितम् । विसप्टं च समागम्य कुशळं मुनिपुङ्गवः ॥ ४६ ॥

यज्ञादि देवकर्म, तथा प्रतिथियों का सत्कार प्रादि कर्म, भली भौति होते हैं? फिर विश्वामित्र जी ने मुनिश्रेष्ठ विशष्ठ जी से कुगल पूँ जी ॥ ४ई॥

ऋपीश्वान्यान्यथान्यायं महाभागानुवाच ह । ते सर्वे हृष्टमनसस्तस्य राज्ञो निवेशनम् ॥ ४७ ॥

इसके वाद् विश्वामित्र जो ने यथाक्रम श्रन्य ऋषियों (जावालादि) से कुरालं मङ्गल पूँ ह्या। तव वे सव प्रसन्नमन महा-राज के सभा-भवन में गये॥ ४७॥

त्रिविद्युः पूजितास्तत्र निपंदुश्च यथाईतः । अथ हृष्टमना राजा विश्वामित्रं महामुनिम् ॥ ४८ ॥

सहाँ वे लोग यथोचित पूजे जा कर यथोचित पासनों पर वैठ गये । तव महाराज दशरध प्रसन्न, हो महामुनि विश्वामित्र जी से वे।ले ॥ ४८॥

उवाच परमोदारो हृष्टस्तमभिपूजयन् । '
यथाऽमृतस्य संप्राप्तिर्यथा वर्षमनृद्दके ॥ ४९ ॥
यथा सद्दशदारेषु पुत्रजन्माप्रजस्य च ।
प्रनष्टस्य यथा लाभा यथा हर्षा महोदये ॥ ५० ॥
तथेवागमनं मन्ये स्त्रागतं ते महाग्रुने ।
कं च ते परमं कामं करोमि किग्रु हर्षितः ॥ ५१ ॥
परमदाता महागज भादर पूर्वक वे। से महर्षे । भाषके
भागमन से मुक्ते वैसा ही सुख प्राप्त हुआ है जैसा कि, ममृत के

मिलने से, स्वती हुई खेती की वर्ष होने से, श्रपुत्रक की पुत्र के जन्म से श्रीर टोटा उठाने वाले की लाभ होने से सुख प्राप्त होत है। हे महामुने ! मैं श्रापका सहर्ष स्वागत करता हूँ; कहिये में लिये क्या श्राहा है ॥ ४६ ॥ ४० ॥ ४१ ॥

पात्रभूतोऽसि मे ब्रह्मन्दिष्ट्या प्राप्तोऽसि धार्मिक । अद्य मे सफलं जन्म जीवितं च सुजीवितम् ॥ ५२ ॥

श्रापको कृपादृष्टि मेरे ऊपर पड़ने से में सुपात्र श्रौर धार्मिक वन गया। श्राज मेरा जन्म सफल हुआ श्रौर मेरा जोवन सुजीवन हुआ॥ ४२॥

> पूर्वं राजर्षिशब्देन तपसा द्योतितमभः । ब्रह्मर्पित्वमनुप्राप्तः पूज्योऽसि वहुधा मया ॥ ५३ ॥

श्राप प्रथम जब राजर्षि थे, तभी श्राप बड़े तेजस्वी थे, फिर श्रव ते। श्राप ब्रह्मर्षि पदवी की प्राप्त होने से सब प्रकार से मेरे जिये श्रत्यन्त पूज्य हैं॥ ४३॥

तदद्भुतिमदं ब्रह्मन्पवित्रं परमं मम । ज्ञुअक्षेत्रगतश्राहं तव संदर्शनात्यभा ॥ ५४ ॥

श्रापका श्रागमन श्रित पवित्र श्रीर श्रद्भुत होने से श्रापके श्रुमद्र्शन कर मेरा शरोर भी पवित्र हो गया श्रथवा यह स्थान पवित्र हो गया॥ ४४॥

ब्रूहि यत्प्रार्थितं तुभ्यं कार्यमागमनं प्रति । इच्छाम्यनुगृहीते।ऽहं त्वदर्थपरिवृद्धये ॥ ५५ ॥

श्राप जिस काम के जिये पधारे हीं वह वतलाइये। मैं चाहता हूँ कि श्रापको सेवा कर मैं श्रनुगृहीत होऊँ॥ ४४॥ कार्यस्य न विमर्शं च गन्तुमईसि कैशिक । कर्ता चाहमशेषेण दैवतं हि भवान्मम ॥ ५६ ॥

हे कौशिक ! श्राप किसी वात के लिये सङ्कोच न करें; मैं श्रापके सब कार्य करूँगा। क्योंकि श्राप तो मेरे देवता हैं॥ ४६

मम चायमनुपाप्तो महानभ्युद्या द्विज । तवागमनजः कृत्स्नो धर्मश्रानुत्तमा मम ॥ ५७ ॥

हे ब्रह्मर्षि ! श्रापके पधारने से मेरा मानों भाष्य जागा श्रौर वड़ा पुराय हुआ ॥ ४०॥

इति हृदयसुखं निशम्य वाक्यं
श्रुतिसुखमात्मवता विनीतसुक्तम् ।
प्रथितगुणयशा गुणैर्विशिष्टः
परमऋषिः परमं जगाम हर्षम् ॥ ५८ ॥
इति श्रष्टादशः सर्गः॥

महाराज दशरथ के इन हृद्य के। सुल देने वाले, शास्त्रातु-मेदित और विनम्र वचन सुन कर, वड़े यशस्त्री और सर्वगुण-सम्पन्न महर्षि विश्वामित्र जी परम प्रसन्न हुए॥ ४=॥

वालकागड का घठारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

## एकोनविशः सर्गः

--: #:--

तच्छ्रत्वा राजसिंहस्य वाक्यमद्भुतविस्तरम् । हृष्टरोमा महातेजा विश्वामित्रोऽभ्यभापत ॥ १ ॥

राजसिंह महाराज दशरथ के श्रद्भुत श्रीर विस्तृत वचन सुन महातेजस्वी विश्वामित्र हर्षित हो कहने लगे ॥ १ ॥

सद्दशं राजशार्द्छ तवैतद्भुवि नान्यथा । महावंशपस्तस्य वसिष्ठन्यपदेशिनः ॥ २ ॥

हे राजशादृंज ! ऐसे वचन श्राप जैसे इच्चाकुवंशी श्रीर वशिष्ठ जी के यजमान की छोड़ श्रीर कैन कहेगा ॥ २॥

यत्तु मे हृद्गतं वाक्यं तस्य कार्यस्य निश्रयम् । कुरुष्व राजशार्द्छ भव सत्यप्रतिश्रवः ॥ ३ ॥

. हे राजशार्टूज! श्रव मैं श्रपने मन की वात कहता हूँ। उसके श्रमुसार कार्य कर के श्राप श्रपनी प्रतिज्ञा के। सत्य कीजिये॥ ३॥

अहं नियममातिष्ठे सिद्धचर्थं पुरुषर्षभ । तस्य विघ्नकरा द्वीं तु राक्षसी कामरूपिणी ॥ ४ ॥

हे नरश्रेष्ठ! मैं जब फल प्राप्ति के लिये यहादीचा ग्रहण करता हूँ तब दो कामक्रपी राज्ञस ध्राकर विघ्न किया करते हैं ॥ ४॥

व्रते मे बहुशश्रीर्णे समाप्त्यां राक्षसाविमा । ता मांसरुधिरोधेण वेदिं तामभ्यवर्षताम् ॥ ५ ॥ जब बहुत दिन तक किया हुमा यझ पूरा होने की होता है, तब र पुरानस माकर यद्मेदी पर मौस मीर रुधि वरसाते हैं॥ ४॥

> अवधृते तथाभूते तस्मिन्नियमनिश्रये । कृतश्रमे। निरुत्साइस्तस्मादेशादपाक्रमे ॥ ६ ॥

इससे मेरा यज अप हो जाना है थीर में निरुसाहित हो कर यहाँ से हुट जाना हूँ ॥ ई॥

न च मे क्रोधमुत्मप्टुं चुद्धिर्भवति पार्थिव। नथाभृता हि सा चर्या न शापस्तत्र मुच्यते॥ ७॥

देराजन्! इस यह में फ्रांब करना वर्तित होने के कारण मैं इनके। जाए भी नहीं हे सकता ॥ ७ ॥

स्तपुत्रं राजशार्द्छ रामं सत्यपराक्रमम् । काकपक्षधरं शूरं ज्येष्ठं मे दातुमईसि ॥ ८ ॥

भ्रतपत्र हे राजग्रार्ट्ल ! मत्यपराक्रमी भ्रीर सीस पर जुल्फें रखाये हुए भ्रीर शूर श्रपने ज्येष्ठ राजकुमार श्रीरामचन्द्र की मुफें दोजिये ॥ = ॥

शक्तो होप मया गुप्तो दिन्येन स्त्रेन तेजसा । राक्षसा ये विकर्तारस्तेपामपि विनाशने ॥ ९ ॥

वे मेरी तपस्या के तेज से रिजत है। मेरे यह की रज्ञा करें ने हो। विद्वनकारी राज्ञसों की भी नष्ट करेंने ॥ ६॥

श्रेयश्रास्में प्रदास्यामि वहुरूपं न संज्ञयः । त्रयाणामपि लेकानां येन ख्याति गमिष्यति ॥१०॥ मैं इनके कल्याण के जिये ऐसी ऐसी श्रनेक विधियां श्रीर कियाएँ इन्हें वतलाऊँगा; जिससे इनकी ख्याति तीनों लोकों में होगी॥१०॥

न च ते। राममासाद्य ज्ञको स्थातुं कथंचन । न च ते। राघवादन्ये। इन्तुमुत्सहते पुमान् ॥ ११ ॥

श्रीराम जी के सामने वे कभी टिक न सकेंगे श्रीर श्रन्य मनुष्य की वे कुछ भो न गिनेंगे। श्रर्थात् श्रीरामचन्द्र जी की छे।इ श्रीर कोई भी मनुष्य उन्हें नहीं मार सकता॥ ११॥

> वीर्योत्सिक्तौ हि तै। पापो कालपाशवशं गतै। । रामस्य राजशार्द्छ न पर्याप्तौ महात्मनः ॥ १२ ॥

क्योंकि वे दोनों गर्वीते पापी वड़े वलवान् हैं। किन्तु अव उनके म्रने का समय थ्रा गया है। हे राजशार्दूल । वे श्रोरामचन्द्र) की वरावरी नहीं कर सकते ॥ १२॥

न च पुत्रकृतं स्नेहं कर्तुमहीस पार्थिव । अहं ते प्रतिजानामि हता ता विद्धि राक्षसा ।।१२॥

हे राजन् ! इस समय ्त्राप पुत्रस्नेह के वशवर्त्तों न हीं । मैं श्रापसे प्रतिक्षापूर्वक कहना हूँ कि, श्राप उन राज्ञसों के। मरा हुआ ही समिक्तिये॥ १३॥

अहं वेद्यि महात्मानं रामं सत्यपराक्रमम् । विसष्ठोऽपि महातेजा ये चेमे तपिस स्थिताः ॥ १४ ॥ मैं, महातेजस्वी विशिष्ठ तथा ये तपस्त्री महात्मा, सत्यपराक्रमी \ श्रीरामचन्द्र के। जानते हैं॥ १४॥ यदि ते धर्मलाभं च यशश्र परमं भुवि । स्थिरमिच्छिम राजेन्द्र रामं में दातुमईसि ॥ १५ ॥

यदि प्राप इस लंसार में प्रपने लिये सब से बढ़ कर पुण्य फीर यन की स्थायो बनाना चाहते हीं, ता है राजेन्द्र ! श्रीराम जी की मेरे साथ मेज दीजिये॥ २४॥

यद्यभ्यनुजां काकुत्स्य ट्ट्तं तव मन्त्रिणः। विस्तष्ट्रिमुखाः सर्वे ततो रामं विसर्जय ॥ १६॥

श्राप चित्रष्ठ श्रादि श्रापने मंत्रियों के साथ परामर्श कर लें श्रीर यदि वे लेंग श्रापका श्रातुकृत परामर्श दें, तो श्राप श्रीराम की मेरे साथ भेज दीजिये॥ १६॥

अभिनेतमसंसक्तमात्मनं दातुमईसि । दशरात्रं हि यबस्य रामं राजीवलाचनम् ॥ १७ ॥

मेरा यद्व पूरा कराने के लिये दस दिन की राजीवलोचन श्रीरामचन्द्र जी की मुक्ते तुरन्त दे दीजिये॥ १७॥

नात्येति काला यजस्य यथाऽयं मम राघव । तथा कुरुष्य भट्टं ते मा च शोके मनः कृथाः ॥१८॥

पेसा कीजिये जिससे मेरे यज्ञ का समय न निकलने पावे। भापका कल्याम् हो। भाप मन में दुखी न हो॥ १०॥

इत्येवसुक्त्वा धर्मात्मा धर्मार्थसहितं वचः । विरराम महातेजा विश्वामित्रो महासुनिः ॥ १९ ॥ धर्मात्मा महातेजस्वो महामुनि विश्वामित्र जो धर्मार्थयुक इनः वचनों के कह कर चुप हो गये॥ १६॥

स तनिशम्य राजेन्द्रो विश्वामित्रवचः शुभम् । शोकमभ्यागमत्तीत्रं व्यपीदत भयान्वितः ॥ २० ॥

विश्वामित्र की इन शुभ वातों की सुन कर, महाराज दृश्रय बहुत डरे श्रीर श्रत्यन्त दुखी हो उदास हो गये॥ २०॥

इति हृदयमनोविदारणं

मुनिवचनं तदतीव शुश्रुवान् ।

नरपतिरगमद्भयं महद्
व्यथितमनाः प्रचचाल चासनात् ॥ २१ ॥

इति प्रकार्नविद्याः सर्गः ॥

महाराज दशरथ हृद्य और मन की विदीर्ग करने वाले वचन । सुन श्रीर श्रत्यन्त भयभीत श्रीर विकल हो कर सिंहासन से मुर्च्छित हो गिर पड़े ॥ २१॥

वालकाराड का उन्नीसवां सर्ग समाप्त हुआ।

विंशः सर्गः

--:0:--

तच्छु त्वा राजशार्द्छे। विश्वामित्रस्य भाषितम् । सुहूर्तमिव निःसंज्ञः संज्ञावानिद्मत्रवीत् ॥ १ ॥ ा विश्वामित्र जो का कथन सुन महाराज द्शरथ एक मुहूर्त्त तक इमेजित रहे। तद्ननन्तर सचेत है। कर यह वेकि ॥ र ॥

> जनपोडशवर्षा में रामा राजीवलाचनः। न युद्धयाग्यतामस्य पश्यामि सह राक्षसैः॥ २॥

मरे राजीवलीचन घोराम घमो क्षेवल पन्द्र वर्ष हो की उम्र हैं। मैं उन्हें किसो भो तरह राज्ञसां के साथ लड़ने याग्य नहीं सममता॥ २॥

इयमधीहिणी पूर्णा यस्याई पतिरीश्वरः । अनया संद्यतो गत्वा योद्धाऽहं तैर्निशाचरः ॥ ३ ॥

मेरे पास जा बड़ी भारी सेना हैं, उसकी साथ जे कर मैं उन राज़सीं से लहूँगा॥३॥

इमे शूराश्र विक्रान्ता भृत्या मेञ्चित्रशारदाः । याग्या रक्षोगणयोद्धं न रामं नेतुमईसि ॥ ४ ॥

ये मेरे शूर, पराश्रमी श्रीर युद्धविया में दत्त, वेतनभागी योद्धा राक्तमों से युद्ध करने येाग्य हैं। श्राप राम की न ले जाइये॥ ४॥

अहमेव धनुष्पाणिर्गाप्ता समरमूर्घनि । यावत्माणान्धरिष्यामि तावद्योत्स्ये निशाचरैः ॥५॥

में स्वयं धनुष वाग लिये हुए रण्डेत्र में खड़ा हुआ, जब तक जिरोर में प्राग रहेंगे, राजसों से लड़ता रहूँगा ॥ ४ ॥

निर्विद्या व्रतचर्या सा भविष्यति सुरक्षिता । अहं तत्र गमिष्यामि न रामं नेतुमहसि ॥ ६ ॥ भ्रापको व्रतचर्या निर्विष्न समाप्त होगी। में स्वयं वहाँ जाऊँगा। भ्राप श्रीराम जी की न ले जाइये ॥ ई ॥

वाले। ह्यकृतविद्यश्च न च वेत्ति वलावलम् । न चास्त्रवलसंयुक्तो न च युद्धविशारदः ॥ ७ ॥

क्योंकि श्रीराम श्रभी निरे वालक हैं, वे न तो श्रनुभवी हैं, न शत्रु के वलावल की समस्त सकते हैं श्रीर न युद्धविद्या में कुशल हो हैं॥ ७॥

न चासे। रक्षसां याग्यः क्टयुद्धा हि ते श्रुवम् । विषयुक्तो हि रामेण मुहूर्तमिप नेत्सहे ॥ ८॥

श्राप जानते हैं राज्ञस युद्ध करते समय ज्ञ्ज कपट करने में कैसे कुशल होते हैं। श्रीरामचन्द्र उनका सामना करने येाग्य नहीं १ मैं श्रीराम का उनके साथ युद्ध करना कभी सहन नहीं कर सकता॥ = ॥

जीवितुं मुनिशार्द्छ न रामं नेतुमहिस ।
यदि वा राघवं ब्रह्मन्नेतुमिच्छिस सुव्रत ॥ ९ ॥
चतुरङ्गसमायुक्तं मया च सह तं नय ।
पष्टिर्वर्षसहस्राणि जातस्य मम कौशिक ॥ १० ॥
दुःखेनेत्पादितश्रायं न रामं नेतुमहिस ।
चतुर्णामात्मजानां हि प्रीतिः परिमका मम ॥ ११ ॥

श्रीराम के वियाग में मैं वर्ण भर भी नहीं जीवित रह सकता। अतः हे मुनिवर! श्राप उनकी न ले जाइये श्रौर यदि उनकी ्जे ही जाना है। ते। मुक्ते श्रीर मेरी चतुरिङ्गनी सेना की भी उनके क्रिया ही जेते चिलिये। हे जिञ्जामित्र ! देखिये. साठ हज़ार वर्ष के । वय में, वहे हिज से ये उत्पन्न हुए हैं। श्रातः इनकी न के जाहये। वारों राजकुमारों में मेरा परम स्नेह श्रीरामचन्द्र ही के ऊपर है॥ ६॥ १०॥ ११॥

ज्येष्ठं धर्मप्रधानं च न रामं नेतुमईसि । किंवीर्या राक्षसास्ते च कस्य पुत्राश्च के च ते ॥१२॥

यह धर्मप्रधान ख़ीर ज्येष्ठ है। खतः राजकुमार श्रीरामचन्द्र की श्राप न के जाइयं। खन्द्रा, यह तो वननाइये उन राजसों में वल कितना है ख़ीर वे किनके वेटे हैं॥ १२॥

कथंममाणाः के चैतान्रक्षन्ति मुनिपुङ्गव । कथं च प्रतिकर्तव्यं तेषां रामेण रक्षसाम् ॥ १३ ॥

वे फितने बड़े हैं श्रीर उनके सहायक कीन कीन हैं श्रीर उन्हें श्रीराम किस तरह मार सर्वेंगे॥ १३॥

मामकेर्वा वर्ल्ज्जिसन्पया वा क्र्टयोधिनाम् । सर्व मे श्रंस भगवन्कथं तेषां मया रणे ॥ १४ ॥ स्थातव्यं दुष्टभावानां वीर्योत्सिक्ता हि राक्षसाः । तस्य तहचनं श्रुत्वा विश्वामित्रोऽभ्यभापत ॥ १५ ॥

हे भगवन् । यह सब भी वतलाइये कि, हमारी सेना श्रीर मैं उन मार्यावियों ग्रीर उन हुए भाव वाले वड़े पराक्रमी रात्तसों के साथ युद्ध में क्यों कर ठहर सक्हँगा। महाराज के वचन सुन विश्वामित्र जी वाले ॥ १४ ॥ १४ ॥ पुलस्त्यवंशपभवो रावणो नाम राक्षसः । स ब्रह्मणा दत्तवरस्त्रेलेक्यं वाघते भृशम् ॥ १६ ॥

हे राजन् ! महर्षि पुलस्त्य के वंश में उत्पन्न रावण नाम का राज्य, जिसे ब्रह्मा जी ने वरदान दे रखा है, तोनों लोकों की वहुत स्ताता है ॥ १६॥

.महावले। महावीर्यो राक्षसैर्वहुभिर्द्यतः । श्रूयते हि महावीर्यो रावणो राक्षसाधिपः ॥ १७ ॥

वह स्वयं वड़ा वलवान, तथा वड़ा पराक्रमी है श्रीर उसके श्रमेक राज्ञस श्रमुयायी हैं। सुनते हैं कि, वह महावीर रावण राज्ञसों का राजा है॥ १७॥

साक्षाद्वैश्रवणम्नाता पुत्रो विश्रवसा मुनेः। यदा स्वयं न यज्ञस्य विष्नकर्ता महावलः॥ १८४।

वह साज्ञात् कुवेर का भाई थ्रीर विश्ववा मुनि का पुत्र है। वह महावली क्रेप्ट यहाँ में स्वयं तो विष्न नहीं करता, किन्तु ॥१८॥

तेन संचोदितौ द्वौ तु राक्षसौ सुमहावलौ । मारीचथ सुवाहुथ यज्ञविष्नं करिष्यतः ॥ १९ ॥

उसकी प्रेरणा से वड़े वलवान दे। राजस जिनके नाम मारीच ख्रीर सुवाहु हैं, ऐसे यहां में विध्न डालते हैं॥ १६॥

> इत्युक्तो म्रुनिना तेन राजोवाचम्रुनि तदा । न हि शक्तोऽस्मि संग्रामे स्थातुं तस्य दुरात्मनः ॥२०॥

विश्वामित्र के इन वचनों की सुन महाराज दशरथ उनसे कहने लेगे-कि, मैं तो उस दुरातमा का सामना नहीं कर सकता॥ २०॥ स त्वं प्रसादं धर्मज्ञ क्करुष्व मम पुत्रके। मम चैवालपभाग्यस्य दैवतं हि भवान्गुरुः॥ २१॥

हे धर्मज्ञ! श्राप मेरे वन्ते पर श्रीर मुक्त पर रूपा करें, फ्योंकि श्राप तो मुक्त श्रव्यभाग्य वाले के केवल देवता की तरह पूज्य ही नहीं, किन्तु गुरु भी हैं॥ २१॥

देवदानवगन्त्रवी यक्षाः पतगपन्नगाः । न शक्ता रावणं साहुं कि पुनर्यानवा युधि ॥ २२ ॥

जब देव, दानव, गन्धर्च, यत्त, पत्ती, श्रीर सांप भी रावण की युद्ध में नहीं जीत एकते, तब फिर वेचारे मनुष्य किस गिनती मेर हैं ॥ २२ ॥

स हि नीर्यवतां वीर्यमादत्ते युधि राक्षसः। तेन चाहं न शक्रोमि संयोद्धं तस्य वा वलैः॥२३॥

रावण युद्ध में वलवानों के वल की त्तय कर देता है, श्रतण्य में उसके श्रथवा उसकी फौज के साथ युद्ध कर पार नहीं पा सकता ॥ २३ ॥

सवले वा सुनिश्रेष्ठ सहिता वा ममात्मनैः । कथमप्यमरप्रक्यं संग्रामाणामके।विदम् ॥ २४ ॥ वालं मे तनयं ब्रह्मन्नैव दास्यामि पुत्रकम् । अथ काले।पमा युद्धे सुता सुन्दे।पसुन्दयाः ॥ २५ ॥ यज्ञविन्नकरों ते। ते नैव दास्यामि पुत्रकम् । मारीचश्च सुवाहुश्च वीर्यवन्तौ सुशिक्षितौ । तयोरन्यतरेणाहं योद्धा स्यां ससुहृद्गणः ॥ २६ ॥

फिर मैं उन लोगों के साथ लड़ने के लिये, श्रपने पुत्र की, जी देवताओं के समान रूप वाला है, युद्धविद्या में श्रद्त है, फैसे भेत सकता हूँ ? हे ब्रह्मन् ! मैं श्रपने नन्हें से पुत्र की न टूँगा। सुन्द उपसुन्द के पुत्र मारीच श्रीर सुवाहु जी युद्ध में काल के समान हैं, बड़े बलवान हैं श्रीर युद्ध करने में पूर्ण दत्त हैं, श्रीर यह में विदन करने वाले हैं. उनके साथ लड़ने के लिये में श्रपने पुत्र की न मेजूँगा। उनकी होड़ श्राप श्रीर जिसे कहें उसके साथ श्रपने मित्र तथा बाँधवों सहित में लड़ने की तैयार हूँ॥ २४॥ २६॥ २६॥

इति नरपतिजलपनाद् द्विजेन्द्रं
कुशिकसुतं सुमहान्विवेश मन्युः ।
सुहुत इव मखेऽग्निराज्यसिक्तः
समभवदुञ्ज्विलते। महर्पिविद्धः ॥ २७ ॥
इति विशः सर्गः॥

महाराज दशरथं के इन श्रसङ्गत चचनों की सुन, विश्वामित्र जी श्रत्यन्त कुपित हुए। जिस प्रकार भली भाँति घो की श्राहुति एड़ने से श्राग धधकती है, उसी प्रकार उनका कोधाग्नि (दशरथ के वचन रूपी घृत की श्राहुति से ) धधकने लगा॥ २७॥

वालकाराड का वीसवां सर्ग समाप्त हुआ।

#### एकविंशः सर्गः

तच्छू त्वा वचनं तस्य स्नेहपर्याकुलाक्षरम् । समन्युः काशिका वाक्यं प्रत्युवाच महीपतिम् ॥ १ ॥ महाराज दगरथ के पुत्रस्नेह से सने वचनों का सुन, सुनिप्रवर विश्वामित्र जी कुद्ध हुए थ्रीर कहने लगे ॥ १॥

पूर्वमर्थं प्रतिश्रुत्य प्रतिज्ञां हातुमिच्छसि । राघदाणामयुक्तोऽयं कुलस्यास्य विपर्ययः ॥ २ ॥

हे राजन् ! श्राप महाराज रधु के वंश में उत्पन्न है। कर वात कह कर मुकरते हैं। यह तो खापकी वंशपरम्परा से उस्टी बात है श्रीर ठीक भी नहीं है॥ २॥

> यदीदं ते क्षमं राजन्गमिष्यामि यथागतम् । मिथ्याप्रतिज्ञः काक्कुत्स्थ सुखी भव सवान्धवः ॥ ३ ॥

घ्रच्छा, यदि घाएकी यही इच्छा है तो तो मैं यह चला। घाप घपनी प्रतिज्ञा मेंट कर भाई वंदों सहित प्रसन्न रहिये॥ ३॥

तस्य रेापपरीतस्य विश्वामित्रस्य धीमतः । चचाल वसुधा कृतस्ना विवेश च भयं सुरान् ॥॥॥

इस प्रकार बुद्धिमान् विश्वामित्र के कुपित होने पर समस्त ुप्रथिवी हिल उठी थ्रीर देवता लोग डर गये ॥ ४ ॥

त्रस्तरूपं तु विज्ञाय जगत्सर्वं महानृपिः । नृपति सुत्रतो घीरा वसिष्ठो वाक्यमत्रवीत् ॥ ५ ॥ तव सारं संसार की अस्त देख, श्रेष्ठवतपरायगा एवं धैर्यवान् महर्षि वशिष्ठ जी, महाराज दशरथ से वाले ॥ ५ ॥

इक्ष्वाकूणां कुछे जातः साक्षाद्धर्म इवापरः । धृतिमान्सुत्रतः श्रीमाच धर्म हातुमहिस ॥ ६ ॥

श्राप महाराज इत्वाकु के कुल में उत्पन्न मानों सात्तात् धर्म की दूसरो मूर्ति हैं। श्राप श्रोमान्, धृतिवान् श्रीर सुवतधारी है। कर, धर्म का त्याग न करें॥ ई॥

त्रिषु छे।केषु विख्याते। धर्मीत्मा इति राघव । स्वयमें प्रतिपद्यस्य नाधर्म वाहुमहिस ॥ ७ ॥

तीनों लोकों में आप धर्मात्मा कह कर प्रसिद्ध हैं। अतएव आप अपने धर्म की रत्ना कीजिये, अधर्म न कीजिये॥ ७॥

संश्रुत्यैवं करिष्यामीत्यकुर्वाणस्य राघव । इष्टापूर्ववधा भूयात्तस्माद्रामं विसर्जय ॥ ८॥

हे राजन ! जो कोई प्रतिक्षा करके उसे पूरो नहीं करता है, उसे इप्ट श्यूर्त के नाश करने का पाप लगता है। ध्रतः ध्राप श्रीरामचन्द्र जी की भेज दीजिये॥ =॥

क्रतास्त्रमक्रतास्त्रं वा नैनं शक्ष्यन्ति राक्षसाः । गुप्तं क्षशिकपुत्रेण ज्वलनेनामृतं यथा ॥ ९ ॥

<sup>\*</sup> इष्टं —इष्टं अश्वमेधान्ते।यागः । पूर्तं —वाप्यादि निर्माणं । अर्थोद्धं अश्वमेधादि यज्ञ इष्ट कह्छाते हैं और कुआ, वावदी, ताळाव आदि वनवानाः विपूर्ताः। कह्छाता है ।

श्रोरामचन्द्र चाहें श्रस्तविद्या में कुण्ल हों या न हों, रात्तस एनका कुछ भी नहीं कर सकते। फिर जब निश्वामित्र उनके रतक हो तब श्रोरामचन्द्र का कोई पया कर सकता है। श्ररे श्रमृत की हंत्रों जब श्राग्रिचक से देति है क तब प्रशा श्रमृत की कोई पा सकता है॥ ६॥

एप विग्रहवान्धर्म एप बीर्यवतां वरः । एप बुद्धवाधिको छोके तपसश्च परायणम् ॥ १० ॥

यह चिश्वामित्र शरीर धारण किये हुए धर्म हैं, यह वड़े बलवान हैं, इनसे वह कर बुद्धिमान श्रीर तपःपरायण इस संसार में तो -दूसरा केंद्र है नहीं ॥ १० ॥

एपोऽस्नान्त्रिविधान्त्रेत्ति त्रेलेक्ये सचराचरे । नेनमन्यः पुमान्त्रेत्ति न च वेत्स्यन्ति केचन ॥ ११ ॥

श्रनेक ग्रस्तों के चलाने की विधियों की जानने वाले तीनों लोकों में तथा चर ग्रवर में वह श्रकेले ही हैं। इनके स्वस्त्र का झान हर किसी की नहीं है श्रीर न हो ही सकता है॥ ११॥

न देवा नर्पयः केचिन्नासुरा न च राक्षसाः। गन्धर्वयक्षपवराः सकिनरमहारगाः॥ १२॥

इनकी महिमा की, देवता, ऋषि, श्रापुर, राज्ञस, गन्धर्व, यज्ञ, किञ्चर और महोरग—कोई भी नहीं जानता ॥ १२॥

सर्वास्त्राणि कृशाश्वस्य पुत्राः परमधार्मिकाः । काशिकाय पुरा दत्ता यदा राज्यं प्रशासति ॥१३॥

महाभारत में लिखा है कि अमृत की रक्षा के लिये उसके चारों ओर चक्राकार अग्नि जला करता है।

कृशाश्व प्रजापित के परम धार्मिक पुत्रों ने विश्वामित्र की, जब वे पहले राज्य करते थे, सब घस्त्र दिये थे ॥ १३ ॥

तेऽपि पुत्रा क्रशाश्वस्य प्रजापतिसुतासुताः । नैकरूपा महावीर्या दीप्तिमन्तो जयावहाः ॥ १४ ॥

वे क्रशाश्व के पुत्र प्रज्ञापित की कन्याओं के पुत्र हैं, वे एक ह्य के नहीं हैं, वे वड़े वलवान, दीप्तिमान् ख्रीर सब की जीतने में समर्थ हैं॥ १४॥

जया च सुप्रभा चैव दक्षकन्ये सुप्रध्यमे । ते सुवातेऽस्त्रशस्त्राणि शतं परमभास्वरम् ॥ १५ ॥

द्त्तप्रजापित की दो कन्याश्रों जया श्रीर सुप्रभा ने सेकड़ों श्रित चमचमाते हुए श्रस्त्र शस्त्र उत्पन्न किये॥ १४॥

पश्चाशतं सुताँरलेभे जया नाम परान्पुरा । वधायासुरसैन्यानाममेयान्कामरूपिणः ॥ १६ ॥

जया ने ४०० शस्त्र रूपी पुत्र उत्पन्न किये ध्यर्थात् ४०० प्रकार के ध्यस्त्रों का ध्याविष्कार किया जा कि, ध्यमित तेज वाले थे और मायावी ध्यसुरसेना का संघार करने में समर्थ हुए॥ १६॥

सुप्रभाऽजनयचापि पुत्रान्पश्चात्रतं पुनः । संहारान्नाम दुर्धर्षान्दुराक्रामान्वलीयसः ॥ १७॥

किर सुप्रभा के भी ४०० शस्त्रास्त क्यी पुत्र उत्पन्न हुए द्यर्धात् शत्रु का संघार करने के लिये सुप्रभा ने भी ४०० प्रकार के स्वस्त्र र शस्त्रों का त्राविकार किया। उनका नाम संघार पड़ा, इनका प्रहार कोई भी शत्रु सह नहीं सकता। ये कभी निष्फल नहीं जाते, क्योंकि ये बड़े बलवान हैं॥ १७॥ तानि चास्त्राणि वेत्त्येष यथावत्क्विकात्मनः । अपूर्वाणां च जनने क्षक्तो भूयश्च धर्मवित् ॥ १८ ॥

इत सब धस्त्रं शस्त्रों की यथावत् विश्वामित्र ज्ञानते हैं। यही नहीं, विल्क इनके छतिरिक्त और नये नये शस्त्र शस्त्र वनाने की सामर्थ भी इन धमीत्मा में है॥ १८॥

तेनास्य मुनिमुख्यस्य सर्वज्ञस्य महात्मनः । न किंचिद्प्यविदितं भूतं भन्यं च राघव ॥ १९ ॥

हे राघव ! इन मुनिप्रवर सर्वज्ञ महात्मा विश्वामित्र की कोई भी वात, जो हे। चुकी है या होने वाली है, श्रविदित नहीं है। श्रर्थात् इनकी त्रिकाल ज्ञान प्राप्त है॥ १६॥

> एवंचीर्यो महातेजा विश्वामित्रो महातपाः । न रामगमने राजन्संशयं गन्तुमईसि ॥ २० ॥

इन महातेजस्वी, महातंपस्वी घ्रौर पराक्रमी विश्वामित्र जी के साथ श्रीरामचन्द्र की भेजने में जरा भी न डरिये या किसी प्रकार का सन्देह न कीजिये॥ २०॥

तेपां निग्रहणे शक्तः स्वयं च कुशिकात्मनः । तव पुत्रहितार्थाय त्वामुपेत्याथियाचते ॥ २१ ॥

इन विश्वामित्र जी में इतनी सामर्थ है कि, ये उन राज्ञसों की स्वयं मार सकते हैं। यह तो खापके पुत्र की भलाई के लिये ही उन्हें खापसे मानने खाये हैं॥ २१॥

> इति मुनिवचनात्प्रसम्नचित्तो रघुटुषभश्च मुमोद भास्त्रराङ्गः।

# गमनमभिरुरेाच राघवस्य प्रथितयकाः कुक्तिकात्मजाय बुद्धचा ॥ २२ ॥ इति एकविंशः सर्गः॥

गुरु विशिष्ठ के इस प्रकार समसाने पर महाराज दशरथ, श्री-रामचन्द्र जो की विश्वविख्यात विश्वामित्र के साथ भेजने की राज़ी हो गये ॥ २२ ॥

वालकाराड का इक्कीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

-:\*:--

### द्वाविंशः सर्गः

--: ※:--

तथा वसिष्ठे ब्रुवति राजा दश्वरथः सुतम् । महृष्टवदनो राममाजुहाव सल्रक्ष्मणम् ॥ १ ॥

इस प्रकार वशिष्ठ जी के समस्ताने पर महाराज ने श्रीरामचन्द्र श्रीर जन्मण जी की बुजवाया ॥ १॥

कृतस्वस्त्ययनं मात्रा पित्रा दश्वरथेन च ।. पुरोधसा वसिष्ठेन मङ्गर्छैरभिमन्त्रितम् ॥ २ ॥

ग्रीर उनकी भेजते समय कौशल्या, महाराज द्शरथ तथा कुलपुराहित वशिष्ठ जी ने स्वस्तिवाचन ग्रीर मङ्गलाचार किया॥२॥

स पुत्रं मूर्घ्न्युपाघाय राजा दश्वरथः भियम् । द्वौ क्वश्विकपुत्राय सुपीतेनान्तरात्मना ॥ ३ ॥

महाराज दशरथ ने प्रसन्न है। कर श्रीर पुत्रों के माथे सूंच कर, रेजन्हें विश्वामित्र जी की सौंपा॥ ३॥

> ततो वायुः सुखस्पर्शी विरजस्को ववी तदा। विश्वामित्रगतं दृष्ट्रा रागं राजीवलोचनम्॥ ४॥

पुष्पदृष्टिर्मदृत्यासीदेवदुन्दुभिनिःस्वनः । शङ्खदुन्दुभिनिर्घोपः प्रयाते तु महात्मनि ॥ ५ ॥

विश्वामित्र जी के साथ कमललोचन श्रीरामचन्द्र श्रीर लक्ष्मण जी के जाने के समय शीतल, मन्द श्रीर सुगन्वियुक्त पवन चलने लगा, श्राकाश से पुष्पों की वर्षा हुई श्रीर देवताश्रों ने नगाड़े वजाये। श्रयोष्या में भी जगह जगह राजकुमारों के जाने के समय शङ्कुचनि की गयी श्रीर नगाड़े वजाये गये॥ ४॥ ४॥

विश्वामित्रो ययावग्रे तता रामा महायशाः । काकपक्षधरा धन्त्री तं च सौमित्रिरन्वगात् ॥ ६ ॥

सव से धागे विश्वामित्र थे, उनके पीछे महायशस्वी श्रीराम-चन्द्र धीर उनके पीछे हाथ में धनुप क्रिये थीर सिर पर जुल्के रखाये सुमित्रानन्द श्रीकद्मण जी चले जाते थे॥ ६॥

कलापिनौ धनुष्पाणी शोभयानौ दिशो दश । विश्वामित्रं महात्मानं त्रिशीपीविव पन्नगौ । अनुजग्मतुरक्षुद्रौ पितामह मिवाश्विनौ ॥ ७ ॥

वड़े रूपवान थ्रीर वलवान दोनों भाई, पीठों पर तरकस थ्रौर हाथों में घतुप लिये तथा दशों दिशाश्रों की सुशोभित करते हुए मुनि के पीछे ऐसे चने जाते थे, मानों तीन सिर के सर्प चने जाते हों अथवा माने। ब्रह्मा जी के पीछे अध्वतीकुमार चने जाते हों ॥ ७॥

तदा कुशिकपुत्रं तु धनुष्पाणी खलंकृतौ । बद्धगोधाङ्गुलित्राणौ खड्मवन्तौ महाद्युती ॥ ८ ॥ कुमारौ चारुवपुपौ भ्रातरौ रायलक्ष्मणौ । अनुयातौ श्रिया जुष्टौ श्लेभयेतामनिन्दितौ ॥ ९ ॥ स्थाणुं देवमिवाचिन्त्यं कुमाराविव पावकी । अध्यर्थयोजनं गत्वा सरय्वा दक्षिणे तटे ॥ १० ॥

उस समय धनुष धारण किये हुए, अन्हे धान्त्रे गहने पहिने हुए, गाह के नमड़े के वने हुए दस्नाने हाथों में पहने हुए, तजवार लिये हुए, महाद्युतिमान दोनों छन्दर भाई श्रीरामचन्द्र जी धौर लहमण से सुनि उसी प्रकार सुग्रोभित हुए, जिस प्रकार शिव जी स्कन्ध और विशाख से शोभित होते हैं। जब अयोष्या से इः कीश हुर सर्यू के दक्षिणतर पर पहुँचे॥ =॥ ६॥ १०॥

रामेति मधुरां वाणीं विश्वामित्रोऽभ्यभापत । गृहाण वत्स सिळळं मा भूत्काळस्य पर्ययः ॥ ११ ॥

तव वहाँ विश्वामित्र जी, श्रीरामचन्द्र से मधुर वाग्री में वेाले कि, हे वत्स! जल से शरीर शुद्ध कर डालो, श्रथवा श्राचमन करा अव विलंब मत करा॥ ११॥

मन्त्रग्रामं ग्रहाण त्वं वलामतिवलां तथा । न अमा न ज्वरा वा ते न रूपस्य विपर्ययः ॥ १२ ॥ शरीर श्रद्ध हो जाने पर हम तुम्हें बला श्रीर श्रतिबला विद्याएँ पहावेंगे। इनके प्रभाव से न तो तुम्हें थकावट व्यापेगी न कभी शरीर ज्वराकान्त होगा, न तुम्हारे रूप की हानि होगी (यानी स्रत न विगड़ेगी॥ १२॥

न च सुप्तं प्रमत्तं वा धर्षयिष्यन्ति नैर्ऋताः । न वाह्योः सदृशो वीर्ये पृथिन्यामस्ति ऋथन ॥१२॥

सेति हुए भी श्रशुद्ध दशा में राज्ञस लोग तुम्हारा कुछ भी न कर सर्जेंगे। संसार भर में केहिं भी तुम्हारे बाहुबल की समानता न कर पावेगा॥ १३॥

त्रिपु लेकिपु वे राम न भवेत्सदशस्तव। न साभाग्ये न दाक्षिण्ये न ज्ञाने बुद्धिनिश्यये॥१४॥

सौभाग्य, दाक्तिएय, ज्ञान श्रीर चतुराई में तुम्हें तीनों लोकों में केडि भी न एविगा ॥ १४ ॥

नात्तरे प्रतिवक्तव्ये समा लोके तवानघ । एतर्डिचाइये लब्धे भविता नास्ति ते समः ॥ १५ ॥ स्वार्थ हुन विद्यार्थों हे सीख लेते एर तस्त्रारे व्यावर उत्तर

हे राम ! इन विद्याओं के सीख जेने पर तुम्हारे वरावर उत्तर देने में भी तुम्हारी समानता कोई न कर सकेगा ॥ १४॥

वला चातिवला चैव सर्वज्ञानस्य मातरौ । क्षुत्पिपासे न ते राम भविष्येते नरेात्तम ॥ १६ ॥

पुरुषोत्तम राम ! सव विद्याओं की माताएँ इन वला श्रविवला नाम्नी विद्याओं के प्रभाव से तुमका भूख श्रीर प्यास भी कभी न सतावेगी ॥ १६॥ वलामतिवलां चैव पठतस्तव राघव । विद्याद्वयमधीयाने यशश्राप्यतुलं त्विय ॥ १७ ॥ ~

हे राघव ! इन दोनों विद्याघों—वला थोर श्रतिवला के पढ़ केने से तुम्हारा श्रतुल यश सर्वत्र फैल जायगा ॥ १७ ॥

पितामहसुते होते विद्ये तेजःसमन्विते । पदार्तु तव काकुत्स्थ सदशस्त्वं हि धार्मिक ॥ १८ ॥

ये दोनों तेजस्थिनी विद्याएँ पितामह ब्रह्मा की पुत्री हैं। है कामुल्ख्य ! हम तुम्हें ये विद्याएँ पढ़ावेंगे, क्योंकि तुम्हीं इनके लिये येग्य पात्र भी हो ॥ १८॥

कामं वहुगुणाः सर्वे त्वय्येते नात्र संशयः । तपसा संभृते चैते वहुरूपे भविष्यतः ॥ १९ ॥

यद्यपि जे। वार्ते इन विद्यायों के पढ़ने से उत्पन्न होती हैं उनमें से श्रमेक निस्सन्देह ध्रव भी तुममें मौजूद हैं, ते। भी तुम्हारं द्वारा, तपस्या द्वारा प्राप्त इन विद्याश्रों के ग्रहण किये जाने पर, इनकी उन्नति होगी श्रर्थात् धापके उपदेश से इनका प्रचार होगा॥ १६॥

ततो रामा जलं स्पृष्टा प्रहृप्टवद्नः शुचिः। प्रतिजग्राह ते विद्ये महर्पेर्भावितात्मनः॥ २०॥

यह सुन श्रीरामचन्द्र जी जल से आचमन कर पवित्र हुए और प्रसन्न चित्त है। कर विश्वामित्र से उन विद्याश्रों की सीखा॥ २०।

विचासम्रदितो रामः शुत्रुभे भूरिविक्रमः । सहस्ररिमर्भगवाञ्यरदीव दिवाकरः ॥ २१ ॥ उन विद्यार्थों के सीखने पर वड़े पराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी की सी ही शीमा हुई जैसी शरत्काल के सूर्य की होती है॥ २१॥

गुरुकार्याणि सर्वाणि नियुज्य कुशिकात्मने । ऊषुस्तां रजनीं तीरे सरय्वाः सुसुखं त्रयः ॥ २२ ॥

इसके ध्यनन्तर देनों भाइयों ने गुरु के समान विश्वामित्र की चरगासेवा घ्रादि कर सरयू के तीर पर वह रात मुनि के साथ ध्यानन्द पूर्वक विताई॥ २२॥

दशरथनृपस् जुसत्तमाभ्यां
तृणशयनेऽनुचिते सहोषिताभ्याम् ।
कुशिकसुतवचानुछाछिताभ्यां
सुखमिव सा विवभौ विभावरी च ॥ २३ ॥
इति द्वाविंशः सर्गः॥

राजकुमार होने के कारण चटाई पर भूमि में साना उनके लिये श्रमुचित होने पर भी, दशरथनन्दन दोनों वलवान राजकुमार ने विश्वामित्र जो के मधुर वचन सुनते हुए, सुखपूर्वक तृणों की शब्या पर वह रात विताई ॥ २३ ॥

वालकाग्रह का वाइसवीं सर्ग समाप्त हुआ।

त्रयोविंशः सर्गः

---: # <del>:--</del>-

प्रभातायां तु शर्वर्या विश्वामित्रो महाम्रुनिः । अभ्यभाषत काक्कत्स्थौ शयानौ पर्णसंस्तरे ॥ १ ॥ सूखे पत्तों के विद्यानों पर ले? हुए राजकुमारों से संगेरे चार घड़ी तड़के विश्वामित्र जी वे।ले॥ १॥

कौसल्यासुमजा राम पूर्वा संध्या प्रवर्तते । उत्तिष्ठ नरकार्द्रेल कर्तव्यं देवमाहिकम् ॥ २ ॥

हे कौशल्यानन्दन! (कौशल्या की सुपुत्रवती वनाने वाले) हे राम! सबेरा होने की है। श्रव उठ वैठा श्रीर प्रानः हत्य कर डालो॥२॥

तस्यर्पे: परमोदारं वचः श्रुत्वा चृपात्मजो । स्नात्वा कृतोदको वीरो जेपतुः परमं जपम् ॥ ३ ॥

राजकुमार उन परमे।दार ऋषि के ये वचन सुन उठ वैठे। फिर स्नान कर सूर्य के। श्रद्ध दिया श्रधवा देव श्रौर ऋषि तर्पण किया। तदुपरान्त वे परम मंत्र गायत्री का जप करने खगे॥३॥

कृताहिकौ महाचीर्यै। विश्वामित्रं तपे।धनम् । अभिवाद्याभिसंहृष्टौ गमनाये।पतस्थतुः ॥ ४ ॥

इन दोनों महावली राजकुमार ने प्रान्दिक ऋत्य पूरा कर वड़। प्रसन्नता के साथ तपस्त्री विश्वामित्र की प्रणाम किया घोर ग्रागे चलने की तैयार हुए ॥ ४ ॥

तै। प्रयातौ महावीयैं। दिच्यां त्रिपथगां नदीम् । दहशाते ततस्तत्र सरय्वाः संगमे शुभे ॥ ५ ॥

उनको साथ लिये हुए विश्वामित्र उस स्थल पर पहुँचे, जहीं श्रीमङ्गा जी श्रौर श्रोसरयू जी का श्रुम सङ्गम है श्रीर जिसे वहाँ उन्होंने देखा॥ ४॥ तत्राश्रमपदं पुण्यमृपीणामुग्रतेजसाम् ।

वहुवपंसहस्राणि तप्यतां परमं तपः ॥ ६ ॥

वर्रो पर उन्होंने उन श्रमंक उप्रतपा ऋषियों के परमपवित्र श्राधम देखे, जे। वहां सहसों वर्षों से कटोर तप कर रहे थे।। ६॥

तं दृष्ट्वा परमशीतां राघवां पुण्यमाश्रमम्।

जचतुस्तं महात्मानं विश्वामित्रमिदं वचः ॥ ७॥

उस परम पवित्र श्राक्षम की देख श्रीरामचन्द्र जी श्रीर लह्मण परम प्रसन्न हुए श्रीर महान्मा विश्वामित्र से यह वाले ॥ ७ ॥

> कस्यायमाश्रमः पुण्यः को न्यस्मिन्यसर्ते पुमान् । भगवञ्श्रांतुमिच्छावः परं कातृहलं हि ना ॥ ८॥

हे मगवन् ! यह परम पवित्र आश्रम किसका है छोर यहाँ छव फोन पुरुप रहता है। हम देनों की इसका बृत्तान्त छुनने का वड़ा |कोत्यन है ॥ = ॥

> तयार्तद्वचनं श्रुत्वा पहस्य मुनिपुङ्गवः । अत्रवीच्छू यतां राम यस्यायं पूर्व आश्रमः ॥ ९ ॥

राज्ञकुमारों की यह बात सुन विश्वामित्र हँस पड़े छौर कहने लगे हे राम! ख़ुनिय, मैं वतलाता हूँ कि, यह पहिले किसका छाश्रम था ॥ ६॥

कन्दर्पो मूर्तिमानांसीत्काम इत्युच्यते बुधैः । तपस्यन्तमिह स्थाणुं नियमेन समाहितम् ॥ १० ॥

कन्द्र्प, जिसका पगिडत लाग कामदेव कहते हैं, पहिले शरीर-धारी था। इस स्थान पर निरन्तर स्थानावस्थित हो शिव जी तप करते थे॥ १०॥ कृतोद्वाहं तु देवेशं गच्छन्तं समरुद्गणम् । धर्षयामास दुर्मेधा हुंकृतश्च महात्मना ॥ ११ ॥

जब विवाह कर महादेव जी देवताओं सहित चलं श्राते थे, तब कामदेव ने उनके मन में विकार उत्पन्न करना चाहा—उस समय शिव जी ने हुङ्कारी की ॥ ११॥

द्ग्धस्य तस्य रोद्रेण चक्षुपा रघुनन्दन । व्यक्षीर्यन्त क्ररीरात्स्वात्सर्वगात्राणि दुर्मते: ॥ १२ ॥

फिर कुद्ध हो शिव जी ने प्रपना तीसरा नेत्र खाल कर उसकी देखा। देखते ही उस दुए के शरीर के सब श्रंग प्रत्यङ्ग श्रलग श्रलग हो कर विखर गये॥ १२॥

तस्य गात्रं इतं तत्र निर्दग्धस्य महात्मना । अज्ञरीरः कृतः कामः क्रोधाद्देवेश्वरेण ह ॥ १३ ॥

जव से उसका समस्त शरीर महादेव के कीप से भस्म हुन्ना है, तब से वह विना शरीर का है। गया है।। १३॥

अनङ्ग इति विख्यातस्तदाप्रभृति राघव । स चाङ्गविषयः श्रीमान्यत्राङ्गं स ग्रुमाच ह ॥ १४ ॥

हे राम ! तभी से उसका नाम अनर्ज़ (विना श्रंगों वाला) पड़ा है। कामदेव के भागने पर उसके श्रंग जहां पर गिरे थे, वह देश श्रङ्ग देश के नाम से प्रख्यात हो गया है॥ १४॥

तस्यायमाश्रमः पुण्यस्तस्येमे मुनयः पुरा । शिष्या धर्मपरा नित्यं तेषां पापं न विद्यते ॥ १५ ॥ ्र यह प्राध्नम महादेव जो का है और इस ष्राध्नमवासी समस्त मृनि, परम्परा से शिव जो के भक्त हैं। ये वड़े धर्मात्मा हैं छौर रंतम्पाप हैं॥ १४॥

> इहाच रजनीं राम वसेम शुभदर्शन । पुण्ययो: सरितोर्मध्ये श्वस्तरिप्यामहे वयम् ॥ १६ ॥

हे शुमदर्भन श्रोराम! श्राज की रात हम यही ठहरेंगे श्रीर कल दन पुण्यतीया निद्यों की पार कर हम लीग श्रागे चलेंगे॥ १६॥

> अभिगन्छामहे सर्वे ग्रुचयः पुण्यमाश्रमम् । स्नाताश्च कृतजप्याश्च हुतहच्या नरात्तम ॥ १७ ॥

हे राम! प्रथम स्नान कर, पवित्र हो कर तथा जप, होम कर के, क्रिम सब इस पवित्र झाश्रम में प्रवेश करेंगे ॥ १७ ॥

> तेषां संवदतां तत्र तपादीर्घेण चक्षुपा । विज्ञाय परमप्रीता ग्रुनया दर्पमागमन् ॥ १८ ॥

्ये लोग ते। यहाँ यह वातचीत कर रहे थे श्रीर उधर तपः प्रमान से उस श्राश्रमवासी दूरद्शों तपस्त्री मुनि, इन लोगों का प्रागमन जान बहुत प्रसन्न हुए ॥ १८ ॥

अर्घ्य पाद्यं तथाऽऽतिथ्यं निवेच कुशिकात्मने । रामलक्ष्मणयाः पश्चादकुर्वचितिथिक्रियाम् ॥ १९ ॥

उन ऋषियों ने विश्वामित्र जी की श्रर्घ्य पाद्य श्रर्पेण किया श्रीर पीछे से उनका तथा श्रीरामचन्द्र श्रीर श्रीजदमण का श्रतिथि संकार किया ॥ १६॥ सत्कारं समनुत्राप्य कथाभिरिथरञ्जयन् । यथाईमजपन्संध्यामृषयस्ते समाहिता: ॥ २० ॥

इस प्रकार उन आश्रमवासी मुनियों से सत्कार प्राप्त कर श्रीर) नाना कथा वार्ता सुन कर उन सब ने सन्त्योपासन तथा गायत्री जप श्रादि श्रावश्यक कर्म किये। तदुपरान्त श्राश्रमवासी सब ऋषिगण विश्वामित्र जी के पास एकत्र हुए ॥ २०॥

तत्र वासिभिरानीता ग्रुनिथिः सुत्रतैः सह ।
न्यवसन्सुसुखं तत्र कामाश्रमपदे तदा ॥ २१ ॥
कथाभिरभिरामाभिरभिरामो नृपात्मजौ ।
रमयामास धर्मात्मा कै।शिका ग्रुनिपुङ्गवः ॥ २२ ॥
इति श्रुवाविशः सर्गः ॥

श्रीर श्रन्के वत धारण करने वाले मुनि इन्हें श्रपने श्राश्रम हे जिवा ले गये। उस कामश्रम में श्रीराम जस्मण सहित विश्वामित्र) ने सुखपूर्वक वास किया श्रीर राजकुमारों के। तरह तरह की मने।-रञ्जक कथा कहानियां सुना उनका मनेारञ्जन किया॥ २१॥ २२॥ वालकाएड का तेइसवां सर्ग समाप्त हुशा।

### चतुर्विशः सर्गः

-:0:--

ततः प्रभाते विमले कृताऽऽहिकमरिंदमै। । विश्वामित्रं पुरस्कृत्य नद्यास्तीरमुपागतै। ।। १ ।। पातःकाल है।ते ही प्रातःकृत्य कर दोनों राजकुमार विश्वामित्र की हो प्रामे कर नदी के तट पर पहुँचे ॥ १॥

> ते च सर्वे महात्माना मुनयः संशितत्रताः । उपस्थाप्य शुभां नावं विश्वामित्रमथात्रुवन् ॥ २ ॥

उस ष्याश्रम में रहने नाले वनधारी ऋषिगण भी उनके साथ (निम्बामित तथा राजकुमारों के साथ) नदी तट तक गये श्रीर एक सुन्दर नान का प्रवन्ध कर, निश्वामित्र जो से नेति ॥ २॥

आरेाहतु भवान्नावं राजपुत्रपुरस्कृतः । अरिष्ठं गच्छ पन्थानं मा भूत्कालस्य पर्ययः ॥ ३ ॥

भव भ्राप विलम्ब न कर राजपुत्रों की लेकर नाव पर सवार हों। जिससे राहते में (सूर्यातापादि से) किसी प्रकार का कष्ट । व हो। । ३॥

> विश्वामित्रस्तथेत्युक्त्वा तानृषीनिभिष्ठ्य च । ततार सहितस्ताभ्यां सरितं सागरंगमाम् ॥ ४ ॥

यह सुन, तिम्बामित्र जी ने उन ऋषियों को पूजा की श्रीर सागरगामिनी उस नदी के उस पार पहुँचे ॥ ४ ॥

ततः शुश्राव तं शब्दगितसंरम्भवर्धनम् । मध्यमागम्य तायस्य सह रामः कनीयसा ॥ ५ ॥

जब नाव वीच धार में पहुँची तब वहाँ जल की तरङ्गों के परस्पर दकराने का शब्द श्रीरामचन्द्र श्रीर उनके द्येष्ट भाई लक्ष्मण जी ने छुना ॥ ४॥

अथ रामः सरित्मध्ये पत्रच्छ म्रुनिपुङ्गवम् । वारिणा भिद्यमानस्य किमयं तुमले। ध्वनिः ॥ ६ ॥

तव, नाव पर सवार श्रीरामचन्द्र जी ने विश्वामित्र जी से पूँ का है कि—''महाराज़! यह जी तुसुल शब्द ही रहा है, से। क्या जल के टकराने का है, (श्रथना इस शब्द का कुठ श्रीर कारण है?)॥ ई॥

राघ्दस्य वचः श्रुत्वा कै।तूहलसयन्वितम् । कथयामास धर्मात्मा तस्य शब्दस्य निश्रयम् ॥ ७॥

कौतूहलपूर्ण श्रीरामचन्द्र जी का यह प्रश्न सुन, विश्वामित्र जी ने उस शब्द होने का कारण इस प्रकार वर्णन किया॥ ७॥

कैलासपर्वते राम मनसा निर्मितं सरः। ब्रह्मणा नरशार्द्ल तेनेदं मानसं सरः॥ ८॥

हे राम ! कैलास पर्वत पर ब्रह्मा जी ने श्रपने मन से एक सरीचर बनायी। हे नरशार्दूल ! मन से बनाने के कारण उसका नाम "मानसरीवर" पड़ा ॥ ६॥

<sup>'</sup>तस्मात्सुस्राव सरसः साऽयोध्याम्रुपगूहते । <sup>ं</sup>सरःपद्यता सरयूः पुण्या ब्रह्मसरश्च्युता ॥ ९ ॥

ब्रह्मा के उसी मानसरावर से निकलो हुई पवित्र सरयू नदी जो अयोध्या होती हुई वहती है ॥ ६ ॥

तस्यायमतुलः शब्दो जाह्नवीमिभवर्तते । वारिसंक्षोभजो राम प्रणामं नियतः कुरु ॥ १० ॥ यहाँ गङ्गा जी से मिलती है। इन दोनों सिरताओं के जलों के प्रस्पर टकराने से यह शब्द होता है। तुम इनकी मनेयोग पूर्वक अयाम करा ॥ १०॥

ताभ्यां तु ताबुभां कृत्वा प्रणायमतिधार्मिकौ । तीरं दक्षिणमासाच जग्मतुर्लघुविक्रमौ ॥ ११ ॥

दोनों राजकुमारों ने उन निद्यों का प्रणाम किया। इतने में उनकी नाव भी दक्षिण तट पर सहज में जा जगी। नहीं से तीनों नाव से उतर कर धांगे चले ॥ ११॥

स वनं घारसंकाशं दृष्टा नृपवरात्मजः।

अविप्रहत्मेक्ष्वाकः पप्रच्छ मुनिपुङ्गवम् ॥ १२ ॥

देशों राजकुमारों ने चलते हुए एक वड़ा भयानक निर्जन वन देखा। उस निर्जन वन की देख श्रीरामचन्द्र जी ने विश्वामित्र जी से पूछा॥ १२॥

अहे। वनिमदं दुर्गं भित्तिलकागणनादिकम् । भैरवे: श्वापदे: कीर्णं शकुन्तैर्दारुणास्तैः ॥ १३ ॥

ध्रोहें। ! ऋषिवर, यह वन ते। वड़ा ही भयानक देख पड़ता है। इसमें भींगुर मंकार कर रहे हैं थ्रीर वड़े वड़े भयङ्कर जीवों के नाद से यह परिपूर्या है थ्रीर वाज पद्मी भी वड़ी दारुण वाली वेख रहे हैं॥ १३॥

नानाप्रकारैः शक्कनैर्वाश्यद्विर्धेरवैःस्वनैः । सिंहव्याघवराहेश्च वारणैश्चोपशोधितम् ॥ १४ ॥

वाज पत्ती श्रमेक प्रकार को भयावह वेलियाँ वेल रहे हैं। इस वन में देलिये सिंह, व्याव्र, वराह श्रीर हाथी भी बहुत देख पड़ते हैं॥ १४॥ धवाश्वकर्णककुभैविंख्वतिन्दुकपाटलें: ।
सङ्कीर्ण वदरीभिश्च किं न्वेतहारुणं वनम् ॥ १५ ॥
धवा, ब्रसंगध, ब्रर्जुन, वेल, तेंदुब्रा, पाडरी श्रीर वेरियों ,
के बृत्तों से यह वन कैसा सधन श्रीर भयङ्कर हो गया है ॥ १५ ॥
तसुवाच महातेना विश्वामित्रो महासुनि: ।
श्रूयतां वत्स काकुतस्थ यस्येतहारुणं वनम् ॥ १६ ॥

यह सुन महातेजस्वी विश्वामित्र ने श्रीरामचन्द्र जी से कहा— हे वेटा श्रीरामचन्द्र! सुनो, में वतलाता हूँ कि, यह विकट वन किसका है॥ १६॥

एता जनपदा स्फीता पूर्वमास्तां नरेात्तम । मलदाथ करूताथ देवनिर्माणनिर्मितो ॥ १७॥

पहले यहां पर ट्रेडलोक के समान ध्रौर धनधान्य से भरे पूरे मजद ध्रौर करूप नाम के दो देश वसे हुए थे ॥ १७ ॥

पुरा दृत्रवधे राम मलेन समभिष्छतम् । क्षुधा चैव सहस्राक्षं व्रह्महत्या समाविशत् ॥ १८ ॥

है राम ! हुत्राहुर की मार कर जब इन्द्र अपवित्र प्रवस्था में भूखें प्यासे थे, तब उनके ग्ररीर में ब्रह्महत्या ने प्रवेश किया ॥ १८॥

तिमन्द्रं स्नापयन्देवा ऋषयश्च तेपाधनाः ।
कलशैः स्नापयामासुर्मलं चास्य प्रमाचयन् ॥ १९ ॥
तव इन्द्र के। देवताश्चों श्चौर तपस्त्री ऋषियों ने प्रथम गङ्गाजल
से, फिर घड़ों में भरे मंत्रपूत जल से उनकी श्चपवित्रता दूर करने के
लिये स्नान करवाये ॥ १६ ॥

्रह भूम्यां मलं दत्त्वा दत्त्वा काख्श्रमेव च । शरीरजं महेन्द्रस्य ततो हर्प पपेदिरे ॥ २० ॥

इससे इन्द्र की जुधा श्रोर उनका मल यानी श्रपवित्रता श्रीर महाहत्या यहाँ कूटी, तब इन्द्र श्रायन्त प्रसन्न हुए ॥ २०॥

निर्मलो निष्करूज्थ शुचिरिन्द्रो यदाऽभवत् । ददाँ देशस्य सुमीतो वरं मसुरनुत्तयम् ॥ २१ ॥

जब इन्द्र निर्मल, निष्पाप श्रीर पवित्र हो गये तब उन्होंने प्रसम हो इस देश का यह उत्तम वरदान दिया॥ २१॥

इंगा जनपदों स्फीता ख्याति लोके गमिण्यतः । मलदाश्च करूकाश्च ममाङ्गमलघारिणौ ॥ २२ ॥

मेरे शरीर के मल की धारण करने वाले मलद छौर कहर ामों से विख्यात छौर धनधान्य से भरे पूरे दो देश तीनों लोकों में प्रसिद्ध होंगे॥ २२॥

> साधु साध्विति तं देवाः पाकशासनमञ्जवन् । देशस्य पूजां तां दृष्टा कृतां शक्रेण धीमता ॥ २३ ॥

इन्द्र का यह वरदान सुन श्रोर उन देशों की इन्द्र द्वारा प्रतिष्ठा देख सब देवता "साधु" "साधु"—बहुत श्रव्का हुश्रा, बहुत श्रव्हा हुश्रा—कह कर इन्द्र की प्रशंसा करने लगे॥ २३॥

एता जनपदौ स्फीता दीर्घकालमर्दिम । मलदाश्च करूशाश्च मुद्तिः धनधान्यतः ॥ २५ ॥

हे द्यरिद्म ! ये दोनों मलद् श्रीर करूष देश, वहुत दिनों तक धन घान्य से भरे पूरे वने रहें ॥ २४ ॥ कस्यचित्त्वथ कालस्य यक्षी वै कामरूपिणी । वलं नागसहस्रस्य धारयन्ती तदा ह्यभूत् ॥ २५ ॥ कुक दिनों बाद यहां एक स्वेच्छाचारिणी यक्षिणी पैदा हुई)।

उसके शरीर में हज़ार हाथियों का वल है ॥ २४ ॥ ताटका नाम भद्रं ते भार्या सुन्दस्य धीमतः ।

मारीचा राक्षसः पुत्रो यस्याः शक्रपराक्रमः ॥ २६ ॥ उसका नाम ताटका है ध्यौर वह सुन्द की स्त्री है। उसके मारीच नाम का पुत्र उत्पन्न हुत्रा, जे। इन्द्र के समान पराक्रमी है॥ २६॥

दृत्तवाहुर्महावीयी विप्रलास्यतनुर्महान् । राक्षसा भैरवाकारा नित्यं त्रासयते प्रजाः ॥ २७ ॥

वह बड़ी बड़ी वाहें, बड़ा सिर श्रीर बड़े मुँह वाला तथा श्रिति। भयानक शरीर वाला राज्ञस यानी मारीच, नित्य ही प्रजा के स्रताया करता है ॥ २७ ॥

इमौ जनपदौ नित्यं विनाशयति राघव । मलदांश्र करूशांश्र ताटका दुष्टचारिणी ॥ २८ ॥

हे राघव ! वह दुष्टा ताटका या ताड़का इन दोनों भरे पूरे मतद श्रोर करूष देशों की नित्य ही उजाड़ा करती है ॥ २८॥

सेयं पन्थानमादृत्यं वसत्यध्यर्धयोजने । अतएव च गन्तव्यं ताटकाया वनं यतः ॥ २९ ॥

वह यित्तणी इस मार्ग की रोके हुए यहाँ से श्राधे येए.... श्रर्थात् दे। कीस पर रहती है। श्रतः श्रव ताड़का के वन में चलना चाहिये श्रोर॥ २६॥ स्ववाहुवलमाश्रित्य नहीमां दुष्टचारिणीम् । मन्नियागादिमं देशं कुरु निष्कण्टकं पुनः ॥ ३० ॥

मेरे कहने से तुम श्रवने वाहुवल से उस दुश यक्तिणो का वध कर, इस स्थान के पुनः निष्कगटक वना हो॥ ३०॥

न हि कश्चिदिमं देशं शक्रोत्यागन्तुमीदशम् । यक्षिण्या घोरया राम जन्सादितमसह्यया ॥ ३१ ॥

हे राम ! इस दुएा के उर के मारे. थाने की आवश्यकता होते दुप भी, कोई यहाँ नहीं आता । ऐसा की जिये जिससे यह अयङ्कर यक्तिणी इस पवित्र देश की अब न उजाड़ पावे ॥ ३१ ॥

एतत्ते सर्वमाख्यातं यथैतहारुणं वनम् । यक्ष्या चोत्सादितं सर्वमद्यापि न निवर्तते ॥ ३२ ॥

इति चतुर्विश सर्गः॥

जिस प्रकार यह स्थान निर्जन वन वना है तथा जिस प्रकार ध्रव इस स्थान की रक्षा की जा सकती है से। मैंने तुम्हें वतला दिया, वह दुष्टा यक्षिणी ध्रव भी ध्रपनी दुष्टता से वाज़ नहीं ध्राती॥ ३२॥

वालकाराह का चैावीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

### पञ्चविंशः सर्गः

-:0:--

अथ तस्याप्रमेयस्य मुनेर्वचनमुत्तमम् । श्रुत्वा पुरुषशार्दूछः प्रत्युवाच शुभां गिरम् ॥ १ ॥

श्रमित प्रमावशाली ऋषिश्रेष्ठ विश्वामित्र जी के ये उत्तम वनन सुन, पुरुषशार्टूल श्रीरामचन्द्र यह शुभ वचन वाले ॥ १॥

अल्पवीर्या यदा यक्षाः श्रूयन्ते मुनिपुङ्गव । कथं नागसहस्रस्य धारयत्यवला वलम् ॥ २ ॥

हे मुनियुङ्गव! सुनते हैं यत्त जाति ते। ग्रह्म वल वाली होती है। तब इस भवला ( अर्थात् यत्तस्त्री ) के शरीर में हज़ार हाथियों का वल क्यों कर भ्रा गया॥ २॥

. तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवस्य महात्मनः । विश्वामित्रोऽन्नवीद्वाक्यं शृणु येन वले।त्तरा ॥ ३॥

श्रीरामचन्द्र जी के इस प्रश्न की छुन महातमा विश्वामित्र वे। ले — हे राघव! छुनिये, मैं कहता हूँ, जिस प्रकार यह यित्तणी इतनी बलवती हुई है ॥ ३॥

वरदानकृतं दीर्यं धारयत्यवला वलम् । पूर्वमासीन्महायक्षः सुकेतुर्नाम वीर्यवान् ॥ ४ ॥

ं यह ध्रवला वरदान के प्रभव से इतनी वलवती है। गया है। सुकेत नाम का एक वड़ा बलवान यत्त था॥ ४॥

अनपत्यः शुभाचारः स च तेषे महत्तपः। पितामहस्तु सुभीतस्तस्य यक्षपतस्तदा ॥ ५ ॥

हेराम! सदाचारो हाने पर भो उसके काई सन्तान न था। ध्रतपद उसने बड़ा तप किया। तब प्रसप्त हा उस यक्तपति का ब्रह्मा जी ने ॥ ४॥

कन्यारत्नं ददौ राम ताटकां नाम नामतः । वस्त्रं नागसहस्रस्य ददौ चास्याः पितामहः ॥ ६ ॥

ताटका नाम की एक उत्तम कन्या प्रदान की। ब्रह्मा जी ने उसके शरीर में हज़ार हाथियों का वल भी दिया ॥ ई॥

न त्वेच पुत्रं यक्षाय ददौं ब्रह्मा महायजाः । नां तु जानां विवर्धन्तीं रूपयोवनशालिनीम् ॥ ७ ॥

किन्तु, महायगस्त्री ब्रह्मा जी ने उम यक्त की ऐसा बली पुत्र गर्ही दिया। जब वह जड़की बढ़ती बढ़ती हुए ग्रीर यीवनशालिनी स्त्री हुई ॥ ७ ॥

जम्भपुत्राय सुन्दाय ददों भार्या यशस्त्रिनीम् । कस्यचित्त्वथ कालस्य यश्री पुत्रं व्यजायत ॥ ८ ॥

तत्र उसके पिता ने उसका विवाह जम्म के पुत्र सुन्द के साथ कर दिया। थोई दिनों वाद इस यक्तिगों के एक पुत्र उत्पन्न पुत्रा॥ = ॥

मारीचं नाम दुर्घर्षं यः शापाद्राक्षसाऽभवत् । सुन्दे तु निहते राम सागस्त्यं म्रुनिपुङ्गवम् ॥ ९ ॥ उस का नाम मारीच है और वह वड़ा वलवान है। वह यक्त होने पर भी शाववश राक्तस हुआ है। हे राम ! जब अगस्त्रीय जी ने सुन्द की शाप दे कर मार डाजा ॥ ६॥

> ताटका सह पुत्रेण मधर्पयितुमिच्छति । भक्षार्थं जातसरम्भा गर्जन्ती साऽभ्यथावत ॥ १० ।

तव तारका श्रपने पुत्र सहित श्रमस्य जी की खाने के लिये गरजती हुई दौड़ी ॥ १०॥

आपतन्तीं तु तां हट्टा अगस्त्यो भगवानृषिः। राक्षसत्वं भजस्वेति मारीचं न्याजहार सः॥ ११॥

उस यक्तियों की अपनी ओर ध्रातों हुई देख, भगवान् ध्रगस्त्य ऋषि ने उसके पुत्र मारीच की यह शाप दिया कि, "तू राक्तस हो जा"॥ ११॥

अगस्त्यः परमञ्जुद्धस्ताटकामपि शप्तवान् । पुरुषादी महायक्षी विरूपा विकृतानना ॥ १२ ॥

फिर धगस्य जी ने अत्यन्त कुपित है। ताटका की भी शाप दिया कि, तु मनुष्यभक्तिगी है। जा धौर तेरी शकल बुरी और भया-नक है। जाय॥ १२॥

इदं रूपं विहायाथ दारुणं रूपमस्तु ते । तैषा शापकृतामर्षा ताटका क्रोधसृष्टिता ॥ १३ ॥

तेरा यह रूप न रहे। तू विकराल रूप वाली हो जा। यह शोप े सुन ताटका ध्रत्यन्त कुपित हुई ॥ १३॥

देशगुत्साद्यत्येनगगस्त्यचरितं शुभम् । एनां राघव दुईत्तां यक्षीं परमदारुणाम् ॥ १४ ॥ गोत्राध्मणहिनार्थाय जिह दुष्टपराक्रमाम् । नहोनां शापसंस्पृष्टां कश्चिदुत्सहते पुमान् ॥ १५ ॥

में। यह जाप की जाप ताटका इस पवित्र देंज की उजाड़े देती है। एयोंकि प्रागस्य जी इसी देंज में तपस्या करते थे। ध्रतपत है राम ! ध्याप इस दृष्टा, परम दारुग ध्रीर दृष्ट पराक्रम वाली ताटका की मार कर से ब्राह्मण का हित साधन की जिये। क्योंकि फोर दीई मनुष्य इस जापयुक्ता की नहीं सार सकता। १४॥ १४॥

> निहन्तुं त्रिषु लोकेषु त्वामृते रघुनन्दन । न हि ते खीवथकृते घृणा कार्या नरीत्तम ॥ १६ ॥

- हे नरासम ! तीनों लोकों में तुमका हो।इ ऐसा श्रीर कोई नहीं है, जे। इसे मार सके। ऐसी श्री का वध करने में तुम्हारे मन में पृगा उत्पन्न न होनी चाहिये॥ १६॥

चातुर्वर्ण्यहितार्थाय कर्तन्यं राजमृतुना । नृशंसमनृशंसं वा प्रजारक्षणकारणात् ॥ १७ ॥

नारों वर्णों का हितसाधन करना राजकुमार प्रयोत् चित्रय का पर्तत्र्य है। प्रजा की रत्ता के लिये चाहे प्रवेडे काम करने पर्दे चाहें गुरे ॥ १७॥

पातकं वा सदापं वा कर्तव्यं रक्षता सदा । राज्यभारनियुक्तानामेष धर्मः सनातनः ॥ १८ ॥ प्रजारत्तण के कार्यों के करने में भने ही देश या पाप ही क्यों न नगे, किन्तु राज्य को रत्ता का भार उठाये हुए स्विभी के लिये सब प्रकार प्रजा को रत्ता करना हो, उनका सनार्त्त धर्म है॥१=॥

अधर्म्या जिह काकुत्स्थ धर्मो ह्यस्या न विद्यते । अयते हि पुरा शको विरोचनस्तां तृप ॥ १९ ॥ पृथिवीं इन्तुमिच्छन्तीं मन्थरामभ्यसृद्यत् । विष्णुना च पुरा राम भृगुपत्नी दृढत्रता । अनिन्द्रं छोकमिच्छन्ती काव्यमाता निपृद्ति ॥२०॥

हे राम ! इस अधर्मिणी ताटका की मारिये, इसमें ते तिल भर भी धर्म नहीं है। सुना जाता है कि, पहले विरोचन राजा की लड़की मन्थरा की, जी पृधिवी का नाश करना चाहती थी, इन्द्र-के जान से मार डाला था। इसी प्रकार है राम ! भगवान विन्तु की भी भूगु की पतिवता पत्नी और शुक्र की माता की, जी इन्द्र का नाश करना चाहती थी, मार डाला था॥ १६॥ २०॥

एतैरन्येश्च बहुमी राजपुत्र महात्मिभः । अधर्मनिरता नार्यो हताः पुरुषसत्तमेः ॥ २१ ॥ तस्मादेनां घृणां त्यक्ता जहि मच्छासनान्तृप ॥ २२ ॥ इति पञ्चविंश सर्गः॥

इसी प्रकार श्रमेक पुरुषोत्तम राजपुत्रों ने समय समय पर्श श्रमेक श्रधमांचरण वाली स्त्रियों का वध किया है। श्रतएव तुमको भी मेरी प्राता से इस दुष्टा यक्तिगी की मारने में किसी प्रकार का विचार न करना चाहिये॥ २१॥ २२॥ वाजकागत का पद्मीसनों सर्ग समाप्त दुश्या।

—:涔:—

## पड्विंशः सर्गः

मुनेर्वचनमहीयं श्रुत्वा नरवरात्मजः । राघवः पाञ्जलिर्भृत्वा पत्युवाच दृदवतः ॥ १॥

दृढयत द्शरथनन्द्न श्रीरामचन्द्र जी ने ऋषिप्रवर विश्वामित्र जी के प्रह्रीय प्रथीत् उत्साहवर्डक वचन सुन हाथ जाड़ कर यह उत्तर दिया ॥ १॥

पितुर्वचननिर्देशात्पितुर्वचनगारवात् । वचनं काशिकस्येति कर्तव्यमविशङ्कया ॥ २ ॥

श्रपने पिता की श्रावा से श्रीर उनकी वात रखने के लिये, श्रापके कथनानुसार निःगङ्क हा कर कार्य करना, मेरा कर्त्तव्य है॥२॥

अनुशिष्टोऽस्म्ययोध्यायां गुरुमध्ये महात्मना । पित्रा दशरथेनाहं नावज्ञेयं हि तद्वच: ॥ ३ ॥

क्योंकि महाराज ने गुरु विशष्ट जी के सामने श्रयोाच्या से प्रस्थान करते समय मुक्ते यह श्राक्षा दी है। अतः मैं उस श्राह्मा की श्रवज्ञा नहीं कर सकता ॥ ३॥

वा० रा०--१३

साऽहं पितुर्वचः श्रुत्वा शासनाद्व्रह्मवादिनः । करिष्यामि न सन्देहस्ताटकावधमुत्तमम् ॥ ४ ॥

श्रतः पिता की श्राज्ञानुसार श्रापके कहने से ताटका का वध् निस्सन्देह ही करूँगा ॥ ४ ॥

गात्राह्मणहितार्थाय देशस्यास्य सुखाय च । तव चैवाप्रमेयस्य वचनं कर्तुमुद्यतः ॥ ५ ॥

मैं श्रापके कथनानुसार ताटका की मार कर गा ब्राह्मण का हित साधन करने तथा इस देश के वासियों का सुखी करने की तैयार हूँ ॥ ४ ॥

एवम्रुक्त्वा धनुर्मध्ये वद्धा मुष्टिगरिन्दमः । ज्याघेाषमकरोत्तीत्रं दिशः श्रब्देन नाद्यन् ॥ ६ ॥

यह कह ग्रीर धनुष हाथ में ले, श्रीरामचन्द्र जी ने द्शों दिशाश्रों के। प्रतिक्विनित करने वाला, प्रत्यञ्चा (धनुष की डेारी) के। टंकार कर, घेर शब्द किया ॥ ई॥

तेन शब्देन वित्रस्तास्ताटकावनवासिनः । ताटका च सुसंक्रुद्धा तेन शब्देन मोहिता ॥ ७ ॥

उस शब्द की सुन ताटका के वन में रहने वाले जीवधारी वहुत हरे। ताटका उस शब्द की सुन वहुत कुपित हुई थ्रीर उस समय भ्रमना कर्चन्य निश्चित न कर सकी॥ ७॥

> तं शब्दमभिनिध्याय राक्षसी क्रोधमूर्छिता । श्रुत्वा चाभ्यद्रवद्वेगाद्यतः शब्दो विनिःसृतः ॥ ८ ॥

वह घत्यन्त क्रिपित राज्ञसी उसी छोर जिस छोर शब्द हुआ था वहें वेग से फपटी॥ =॥

तां हप्ता राधवः क्रुद्धां विकृतां विकृताननाम् । प्रमाणेनातिरुद्धां च लक्ष्मणं साऽभ्यभाषत ॥ ९ ॥

उस दड़ो लंबी चै।ड़ी, घेार विकराल रूप वाली, जलमुही, छुपित राज्ञसी की देख श्रीरामचन्द्र जी ने लक्ष्मण जी से कहा ॥ ६ ॥

पश्य लक्ष्मण यक्षिण्या भैरवं दारुणं वपुः। भिन्नोरन्दर्शनादस्या भीरूणां हृदयानि च ॥ १०॥

देखो जन्मण! इस यक्तिणो का शरीर कैसा भयङ्कर श्रोर विकट है। इसे देखते ही डरवोंकों के हृदय ती कांप उठते होंगे॥ १०॥

एनां पश्य दुराधर्पां मायावल्लसमन्विताम् । विनिद्यत्तां करोम्यद्य हतकर्णाग्रनासिकाम् ॥ ११ ॥

देखो, इस विकट मायाविनी श्रीर दुर्जेया के कान श्रीर नाक काट कर, मैं श्रभी भगाये देता हूँ ॥ ११ ॥

न होनासुत्सहे हन्तुं स्त्रीखभावेन रक्षिताम् । वीर्यः चास्या गति चापि हनिष्यामीति मे मति: ॥१२॥

क्योंकि स्त्री की जान लेना ठीक नहीं, स्त्री की ती रज्ञा करनी चाहिये। किन्तु मैं इसके हाथ पैर तीड़ कर इसे अब आगे दुष्ट कर्म करने योग्य न रहने दूँगा॥ १२॥

एवं ब्रुवाणे रामे तु ताटका क्रोधमूर्छिता । उद्यम्य वाहू गर्जन्ती राममेवाभ्यधावत ॥ १३ ॥ श्रीराम जी ऐसा कह ही रहे थे कि, श्रायन्त कुपित ताटका हाथ उठाये श्रीर गरजती हुई श्रीरामचन्द्र जी की श्रेर्र सपटी ॥ १३ ॥

विश्वामित्रस्तु ब्रह्मर्षिहुङ्कारेणाभिभत्स्य तास् । स्वस्ति राघवयोरस्तु जयं चैवाभ्यभाषत ॥ १४ ॥

यह देख ब्रह्मिष विश्वामित्र ने "हुँ" कह कर, उसे डपटा झौर श्रीरामचन्द्र लक्ष्मण के। श्राशीर्वाद दे कर कहा कि, तुम्हारी जय हो॥ १४॥

उद्धृत्वाना रजो घोरं ताटका राघवानुभौ । रजोमोहेन महता मुहुर्तं सा व्यमोहयत् ॥ १५ ॥

इतने पर भो ताटका ने इतनी धूल उड़ायो कि, कुछ देर तक र राम धीर लदमण के। कुछ भी न देख पड़ा ॥ १४ ॥

ततो मायां समास्थाय शिलावर्षेण राघवाँ । अवाकिरत्सुमहता ततश्चुक्रोध राघवः ॥ १६ ॥

ताटका ने पेसी माया रची कि, वह क्षिपे क्षिपे श्रीरामचन्द्र े जी श्रीर लक्ष्मण जी पर पत्थरों की वर्षा करती रही। यह देख श्रीरामचन्द्र जी श्रत्यन्त कुद्ध हुए॥ १६॥

शिलावर्षं महत्तस्याः शरवर्षेण राघवः । प्रतिहत्यापथावन्त्याः करा चिच्छेद पत्रिथिः ॥ १७ ॥

श्रीर श्रीरामचन्द्र जी ने उस महती शिलाचृष्टि की वाणों हो र वंद कर दिया श्रीर वाणों ही से उसके दोनों हायों की भी की दे डाला ॥ १७॥ ततिरुखन्रग्रुजां श्रान्तामभ्याशे परिगर्जतीम् । सौमित्रिरकरेात्क्रोधाद्धृतकर्णाग्रनासिकाम् ॥ १८ ॥

भुजाणों के कट जाने से आन्त, किन्तु तिस पर भी उसे गरजते हुए श्रवने समीप श्राते देख श्रोर कुछ हो, लहमण जी ने उसके नाक कान काट डाले ॥ १८॥

> कामरूपधरा सद्यः कृत्वा रूपाण्यनेकशः । अन्तर्धानं गता यश्नी मोइयन्ती च मायया ॥ १९ ॥

वह कामक्रियाी तुरन्त प्रनेक प्रकार के रूप धारण करने लगी भौर राजकुमारों की धेखा देने के लिये कभी कभी छिप भी जाने लगी॥ १६॥

> अश्मवर्षं विमुञ्चन्ती भैरवं विचचार ह । ततस्तावश्मवर्षेण कीर्यमाणौ समन्ततः ॥ २० ॥

भ्रौर छिपे छिपे वह विकट यक्तिगो घूम घूम कर पत्थर वरसाने लगी। चारों थ्रीर से राजकुमारों पर पत्थर वरसते॥ २०॥

> दृष्ट्वा गाधिसुतः श्रीमानिदं वचनमत्रवीत् । अलं ते घृणया राम पापैपा दृष्टचारिणी ॥ २१ ॥

देख, श्रोमान विश्वामित्र जी ने श्रोरामचन्द्र जी से कहा— हे राम! वस, वहुत हुआ। श्रव इस पापिनी दुष्टा पर श्रधिक दया दिखलाने की श्रावश्यकता नहीं है ॥ २१॥

> यज्ञविद्यकरी यक्षी पुरा वर्षेत मायया । वध्यतां तावदेवैषा पुरा सन्ध्या प्रवर्तते ॥ २२ ॥

١

यदि इसकी द्वेष दोगे, तो यह यह में विभ डालने वाली माया द्वारा फ़िर प्रवल पड़ जायगी। सन्ध्या होने के पहिले ही तुम इसे प् सहपट मार डाला॥ २२॥

रक्षांसि सन्ध्याकालेषु दुर्धर्पाणि भवन्ति हि । इत्युक्तस्तु तदा यक्षीमश्मष्टच्याभिवर्षतीम् ॥ २३ ॥ दर्षयञ्शब्दवेधित्वं तां रुरोध स सायकैः । सा रुद्धा शरजालेन मायावलसमन्त्रिता ॥ २४ ॥ अभिदुद्राव काक्तत्स्थं लक्ष्मणं च विनेदुपी । तमापतन्तीं वेगेन विक्रान्तामशनीमिव ॥ २५ ॥

क्योंकि सन्ध्या वेला में राज्ञसों का वल वढ़ जाता है। यह कह विश्वामित्र ने पत्थर वरसाने वालो यज्ञो की श्रोरामचन्द्र की — दिखा दिया। श्रीरामचन्द्र जी ने शब्दवेधी वाणों से उसे चारों श्रोर से घेर लिया। वह मायाविनी ध्रोर वलवती यित्तिणी शरजाल में घिरी हुई दोनों राजकुमारों पर गर्जती हुई सपटो। उसे विजली की तरह वड़े वंग से अपनी श्रोर श्राती हुई देल ॥ २३ ॥ २४ ॥ २४ ॥

शरेणोरिस विच्याध सा पपात ममार च । तां हतां भीमसंकाशां दृष्ट्वा सुरपतिस्तदा ॥ २६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी ने उसकी छाती में एक वाण ऐसा मारा कि, वह पृथिवी पर गिर पड़ी श्रीर मर गयी। उस विकराल रूप वाली यक्तिणी के। मरी हुई देख, इन्द्र ॥ २६॥

साधु साध्विति काक्कत्स्थं सुराश्च समपूजयन् । ज्वाच परमप्रीतः सहस्राक्षः पुरन्दरः ॥ २७॥

थादि देवता श्रीरामचन्द्र जी की स्तुति करने लगे छौर इन्द्र परम प्रसन्न हुए॥ २७॥

सुरात्र सर्वे संहष्टा विश्वामित्रमथात्रुवन् । सुने कांशिक भद्रं ते सेन्द्राः सर्वे मस्द्गणाः ॥ २८॥

सय देवतागण प्रसन्न है। विश्वामित्र जी से वे।ले—" है कौशिक मुनि ! श्रापका कल्याण है।, इन्द्र सहित हम सब देवता ॥ २=॥

तापिताः कर्मणा तेन स्नेहं दर्शय राघवे। मजापतेः कृशाश्वस्य पुत्रान्सत्यपराक्रमान्॥ २९॥

श्रीरामचन्द्र जी के इस कार्य से परम सन्तुष्ट दूप हैं। श्रव तुम श्रीरामचन्द्र जी पर विशेष स्नेह प्रदर्शित कर, क्रशाश्व प्रजापति के सत्यपराक्रमी श्रख शस्त्र क्षी जा पुत्र हैं,॥ २६॥

तंपावलभृतान्त्रह्मन्राघवाय निवेदय । पात्रभूतश्र ते ब्रह्मंस्तवानुगमने धृतः ॥ ३० ॥

वे सद तपस्ती एवं वलवान श्रीरामचन्द्र जी की दे दो । क्योंकि ये इनके येएयपात्र हैं और आपकी इच्छानुसार काम करने वाले हैं ध्रथवा श्रापकी सेवा शुश्रूपा मन लगा कर करने वाले हैं ॥ ३०॥

कर्तव्यं च महत्कर्म सुराणां राजस्नुना । एवमुक्त्वा सुराः सर्वे जग्मुईष्टा यथागतम् ॥ ३१ ॥ विश्वामित्रं पुरस्कृत्य ततः सन्ध्या पवर्तते । तता मुनिवरः भीतस्ताटकावधतोषितः । मूर्मि राममुपान्नाय इदं वचनमन्नवीत् ॥ ३२ ॥ श्रीर ये राजकुमार देवताश्रों के वड़े वड़े काम करेंगे। यह कह श्रीर विश्वामित्र जी का पूजन कर, सब देवता जहां से श्राये श्रे वहां प्रसन्नता पूर्वक लीट कर चले गये। इतने में सन्त्या है। गयो। तव मुनिवर विश्वामित्र ताटका के वध से प्रसन्न है। श्रीर श्रीराम-चन्द्र जी का माथा सूँघ कर यह वेलि ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

इहाच रजनीं राम वसेम शुभदर्शन । श्वःप्रभाते गमिष्यामस्तदाश्रमपदं मम ॥ ३३ ॥

हे शुभद्र्यन राम ! श्राज को रात यहीं विश्राम कर, प्रातःकाल होते हो हम श्रपने श्राश्रम की चर्लोंगे ॥ ३३ ॥

विश्वामित्रवचः श्रुत्वा हृष्टो दश्ररथात्मजः।

उवास रजनीं तत्र ताटकाया वने सुखम् ॥ ३४ ॥ विश्वामित्र जी के इन वचनों के। छुन श्रीरामचन्द्र जी प्रसन्न हुए। रात भर सुखपूर्वक ताटका के वन ही में विश्राम किया ॥ ३४॥

मुक्तशापं वनं तच तिसमनेव तदाहिन ।
रमणीयं विवभाज तथा चैत्ररथं वनम् ॥ ३५ ॥
ताटका जिस दिन मारी गयी उसी दिन से ताटका के वन
का शाप कूट गया और वह चैत्ररध वन की तरह आत्यन्त रमग्रीक
हो गया ॥ ३४ ॥

निहत्य तां यक्षस्रतां स रायः
प्रशस्यमानः सुरसिद्धसंयैः।
जवास तस्मिन्स्रुनिना सहैव
प्रभातवेलां प्रतिवेष्यमानः॥ ३६॥
इति पड्डिंशः सर्गः॥

श्रीरामचन्द्र जी ने ताटका की मार कर श्रीर सुरों तथा सिद्धों से शड़ी भगंसा मास की श्रर्थात् वड़ाई पाई श्रीर विश्वामित्र के साथ वद्भौ रात भर विश्राम कर, सबेरा होने पर जागे ॥ ३६ ॥ वालकागढ़ का सुत्रीसवौ सर्ग समाप्त हुआ।

------<u>\*</u>-----

# सप्तविंशः सर्गः

-: 0 :--

अथ तां रजनीमुण्य विश्वामित्रो महायशाः ।
प्रहस्य राष्ट्रवं वाक्यमुवाच मधुराक्षरम् ॥ १ ॥
उस् रात में वहां निवास कर महायशन्वी विश्वामित्र ने मुस-बुद्धा कर मधुरवाणी से श्रीरामचन्द्र जी से कहा ॥ १ ॥

> परितुष्टोऽस्मि भद्रं ते राजपुत्र महायशः । मीत्या परमया युक्तो ददाम्यस्त्राणि सर्वशः ॥ २ ॥

हे महायशस्त्रो राजकुमार ! में तुमसे वहुत सन्तुष्ट हूँ श्रीर तुमकी प्रसन्नता पूर्वक सब श्रस्त्र देता हूँ ॥ २ ॥

देवासुरगणान्वापि सगन्धर्वोरगानपि । यैर्मित्रान्यसद्याजो वशीकृत्य जयिष्यसि ॥ ३ ॥

इन सह्यों से तुम सुर, प्रसुर, गन्धर्व श्रीर नाग धादि श्रपने ार्थुओं की श्रपने वश में कर जीत लोगे ॥ ३॥

तानि दिन्यानि भद्रं ते ददाम्यस्त्राणि सर्वशः । दण्डचक्रं महद्दिन्यं तव दास्यामि राघव ॥ ४ ॥ हेराम ! तुम्हें में इन सव ग्राख्नों की देता हूँ। लो यह मृहा दिव्य द्राडचक है॥ ४॥

धर्मचक्रं ततो वीर कालचक्रं तथैव च । विष्णुचक्रं तथाऽत्युग्रमैन्द्रयस्त्रं तथैव च ॥ ५ ॥

हे वीर ! यह ला धर्मचक, कालचक, विष्णुचक, वड़ा पैना पेन्द्रास्त्र ॥ ४ ॥

वजमस्त्रं नरश्रेष्ठ शैवं शुलवरं तथा । अस्त्रं ब्रह्मशिरश्रेव ऐपीकमिप राघव ॥ ६ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! यह लो बजास्त्र, महादेवास्त्र । हे राघव ! यह है ब्रह्मशिर श्रीर ऐपीक ॥ ई ॥

द्दामि ते महावाहो ब्राह्ममस्त्रमनुत्तमम् ।
गदे द्वे चैव काकुत्स्थ मेदिकी शिखरी उमे ॥ ७॥
हे राम ! मैं तुमको सब ब्रस्तों से बढ़ कर यह ब्रह्मास्त्र देता।
श्रीर यह को मेदिकी श्रीर शिखरी नाम को दो गदाएँ॥ ७॥

पदीप्ते नरशार्द्छ पयच्छामि नृपात्मज । धर्मपाश्चमहं राम कालपाशं तथैव च ॥ ८ ॥

हे राजकुमार राम ! मैं तुमक्षा श्रत्यन्त उग्र धर्मपाश श्रीर काल-पाश नामक श्रस्त्र देता हूँ ॥ = ॥

पाशं वारुणमस्त्रं च द्दाम्यहमनुत्तमम् । अञ्चनी द्वे प्रयच्छामि ग्रुष्कार्द्वे रघुनन्दन ॥ ९ ॥ यह जो वरुणपाश, ग्रुष्क और ध्यशनी नामक दो वज्र ॥ ६ ॥ ददामि चास्त्रं पेनाकमस्त्रं नारायणं तथा ।

आग्नेयमस्त्रं द्यितं शिखरं नाम नामतः ॥ १० ॥

यह ना पेनाकास्त्र, नारायणास्त्र श्रीर श्राम्येयास्त्र जिसका नाम
शिलर है ॥ १० ॥

वायव्यं मथनं नाम द्दामि च तवानघ । अम्त्रं हयशिरा नाम क्रीश्रमस्त्रं तथेव च ॥ ११ ॥ शक्तिहयं च काकुतस्य ददामि तव राधव । कङ्कालं मुसलं घारं कपालमथ कङ्कणम् ॥ १२ ॥

दे राम ! यद ले। प्रथम नामक वायत्र्याख्न, हयशिराख्न श्रीर कीञ्चाखा। में हो शक्तियां भी तुम्हें देता है। में तुम्हें श्रव भयङ्कर कह्माल नामक मुशल, गापाल श्रीर कङ्कुमा देता हैं॥ ११॥ १२॥

थारयन्त्यसुरा यानि ददाम्येनानि सर्वशः। वैद्यावरं महास्त्रं च नन्दनं नाम नामतः॥ १३॥

में तुम्हें ये सब श्रख दंता हूँ जो राज्ञसों के वध के लिये उपयोगी हैं। यह विद्याधराख है श्रीर यह नन्दन नामक ॥ १३॥

असिरतं महावाहो ददामि नृवरात्मन । गान्धर्वमस्त्रं द्यिते मानवं नाम नामतः ॥ १४ ॥

उत्तम नलवार, हे राजकुमार! में तुम्हें देता हैं । यह जो , गुन्यवीख, धीर प्यारा मानवाख ॥ १४ ॥

/ प्रस्तापनप्रशमने द्शि सौरं च राघव । दुर्पणं शापणं चैव संतापनविलापने ॥ १५ ॥ ये हैं प्रस्वापन छौर प्रशमन, सौर, द्र्पेश, शोपशा, सन्तापन छौर विकापन ॥ १४ ॥

मदनं चैव दुर्धर्षं कन्दर्पदियतं तथा । पैशाचमस्त्रं दियतं माहनं नाम नामतः ॥ १६ ॥

(ये हैं) कन्दर्प देवता का प्यारा दुर्धप मदनास्त्र श्रौर यह है पैशाचास्त्र, श्रीर प्यारा मेाहनास्त्र ॥ १६ ॥

मतीच्छ नरकार्द्छ राजपुत्र महायकः । तामसं नरकार्द्छ सामनं च महावल ॥ १७॥

हे महायशस्त्री राजकुमार ! यह ले। तामस श्रौर महावजी सौमन ॥ १७ ॥

संवर्त चैव दुर्धर्ष मासलं च नृपात्मन । सत्यमस्त्रं महावाहो तथा मायाधरं परम् ॥ १८ ॥

हे राजकुमार ! हे महावाहा ! ये हैं संवर्त्त, दुर्धर्ष, मौशले, सत्यास्त्र, ग्रौर परमास्त्र मायाधर ॥ १८ ॥

घारं तेज:प्रभं नाम परतेजापकर्पणम् ।

सैाम्यास्त्रं शिशिरं नाम त्वाष्ट्रमस्त्रं सुदामनम् ॥१९॥

ये हैं तेजप्रम नामक प्रस्त, जिससे शत्रु का तेज खींचा जाता है। (ध्यौर ये हैं) शिशिर नामक सामास्त्र, खाष्ट्रास्त्र॥ १६॥

दारुणं च भगस्यापि शीतेषुमथ मानवम् । एतान्सम महाबाहो कामरूपान्महावलान् ॥ २० ।

ं (ये हैं) दारुण भगास्त्र, शीतेषु श्रौर मानव (नाम के श्रस्त्रं) हे महावाहें। राम ! तुम इन महावली, कामरूपी ॥ २०॥ गृहाण परमोदारान्धिममेव नृपात्मज । स्थितस्तु माङ्मुखा भूत्वा ग्रुचिर्मुनिवरस्तदा ॥ २१ ॥ तया परमोदार ग्राक्षों के हे राजकुमार ! शीव ब्रहण करे।।

तया परमादार ग्रस्ता की है राजकुमार ! शीव बहुण करे। तदनन्तर मुनिश्रेष्ठ विभ्वामित्र ने पूर्व की ग्रीर मुख कर, पवित्र हो ॥ २१ ॥

द्दी रामाय सुमीतो यन्त्रग्राममनुत्तमस्। सर्वसंग्रहणं येषां देवतेरिप दुर्लभम्॥ २२॥

थ्रोर प्रसप्त हो, उन सम्पूर्ण अख्रों के मंत्र ( श्रधित् चलाने थ्रोर रोकने की विधि ) वतलाये, जिन सव अख्रों का प्राप्त होना देवताओं के लिये भी दुर्लभ है ॥ २२॥

तान्यस्त्राणि तदा तिमो राघवाय न्यवेदयत् । जपतस्तु गुनस्तस्य विश्वायित्रस्य धीमतः ॥ २३ ॥ जपतस्तुर्महार्हाणि सर्वाण्यस्त्राणि राघवम् । जस्त्रश्च गुदिताः सर्वे रामं पाझलयस्तदा ॥ २४ ॥

वे सुव प्रस्न कियामित्र जी ने श्रीरामचन्द्र जी की दे दिये। (ज्योहीं धीमान् विश्वामित्र जी उन मंत्रास्त्रों का उचारण करने लगे त्याहीं) वे मंत्र प्रपना सात्तात् रूप धारण कर श्रीराम-चन्द्र जी के सामने हाथ जोड़ कर धा खड़े हुए धौर कहने लगे॥ २३॥ २४॥

इमे स्म परमोदाराः किङ्करास्तव राघव । प्रतिगृह्य च काक्कत्स्थः समारुभ्य च पाणिना । मानसा मे भविष्यध्वमिति तानभ्यचेादयत् ॥२५॥ हे परमेदार राघव ! हम सब आपके दास हैं। जो काम आप हमसे लेना चाहेंगे वही हम करेंगे। तब श्रीरामचन्द्र जी ने जुकी अपने हाथ से लुआ और वाले—में जब तुम्हारा स्मरण करेंद्रिक तुम आकर मेरा काम कर जाना॥ २४॥

ततः प्रीतमना रामे। विश्वामित्रं महामुनिम् । अभिवाद्य महातेजा गमनायोपचक्रमे ॥ २६ ॥

इति सप्तविंशः सर्गः॥

तद्नन्तर श्रीरामचन्द्र जी ने मुनिप्रवर पर्व महातेजस्वी विश्वामित्र जी की प्रणाम किया धौर कहा कि, प्रधारिये ( अर्थात् धागे चितये ) ॥ २६ ॥

वालकार्यंड का सत्ताइसवीं सर्ग समाप्त हुन्ना।

一; \*:---

#### श्रष्टाविंशः सर्गः

--: \*:--

प्रतिगृह्य तते।ऽस्त्राणि प्रहृष्टवदनः शुचिः । गच्छन्नेव च काकुत्स्थो विश्वामित्रमथात्रवीत् ॥१॥

उन सव अस्त्रों की पवित्रता पूर्वक प्रहण कर ( धर्यात् उन अस्त्रों की ले और उनके चलाने की विधि जान कर) मार्ग में चलते चलते श्रोरामवन्द्र जी प्रसन्न हो विश्वामित्र जी से देशले ॥ १॥

यहीतास्त्रोऽस्मि भगवन्दुराधर्षः सुरासुरैः। अस्त्राणां त्वहमिच्छामि संहारं मुनिपुङ्गव ॥ २ ॥ दे भगवन्! श्रापके यानुग्रह से मुक्ते वे श्रस्त जो तुर श्रीर श्राहरों के लिये भी दुष्प्राप्य हैं, मिल गये, (श्रीर उनके चलाने नी विश्व भी मालूम हो गयी, किन्तु श्रव) मुक्ते श्राप इनके संहार (श्रंप्यांन् श्राप्त चला कर उसे चापस लेने की विश्व) भी वतला दोजिये॥ २॥

एवं ब्रुवित काकुत्स्यं विश्वामित्रो महामितः । संदारं व्याजदाराथ धृतिमान्युव्रतः शुचिः ॥ ३ ॥

श्रीरामचन्द्र जो के यह कहने पर महाबुद्धिनान्, धैर्यवान्, सुवत श्रीर पवित्र विश्वामित्र जी ने उन मय मंशस्त्रीं का संहार भी बतला दिया ॥ ३ ॥

सत्यवन्नं सत्यकीर्त्तिं धृष्टं रभसमेव च । प्रतिहारतरं नाम पराङ्गुखमवाङ्गुखम् ॥ ४ ॥

'ो फिर धीर भी मंत्रास्त्र वतलाये जी प्रथम वतलाने से रह रूपिये) उनके नाम ये हें—सत्यवन्त, सत्यकीर्ति, धृष्ट, रसभ प्रति-द्दारतर, पराङ्गमुख, श्रवाङ्गमुख ॥ ४॥

> लक्षाक्षविषमा चैव दृढनाभसुनाभकौ । दृशाक्षश्चनवको च दृशशीर्पशतोद्रो ॥ ५ ॥

जन्य, अलन्य, हट्नाभ, सुनाभ, दशान्त, शतवक, ,दणशीर्ष, शतीद्र ॥ ४ ॥

पद्मनाभगद्दानाभी दुन्दुनाभमुनाभको । ज्योतिपं कृशनं चैव नेराश्यविमलावुभी ॥ ६ ॥

पद्मनाम, महानाम, दुन्दनाम, सुनाम, ज्यांतिप, क्रशन, नैराश्य,

योगन्धरहरिद्रौ च दैत्यप्रमथनं तथा। ग्रुचिर्वाहुर्महावाहुर्निष्कुलिर्विरुचिस्तथा।। ७।।

योगन्धर, हरिद्र, दैत्यप्रमधन, श्चिर्चाहु, महाबाहु, निर्प्कृत्व श्रीर विरुचि ॥ ७ ॥

सार्चिर्माली धृतिर्माली दृत्तिमात्रुचिरस्तथा । पित्र्यं सामनसं चैव विधृतमकरातुभौ ॥ ८ ॥

सार्विमाली, घृतिमाली, वृत्तिमान, रुचिर, पित्र्य, सौमनस, विघूत, मकर 🏿 🗆 🗈

करवीरकरं चैव धनधान्यौ च राघव। कामरूपं कामरुचिं मोहमावरणं तथा॥ ९॥

करवीरकर, धन, धान्य, कामरूप, कामरुचि, माह श्रीर श्रावरण ॥ १ ॥

जृम्भकं सर्वनाभं च सन्तानवरणौ तथा। क्रशाक्वतनयान्राम भास्त्ररान्कामरूपिण:।। १०

जुम्भक, सर्वनांम, सन्तान, ध्रौर वरुण । विश्वामित्र जी कहने लगे ) हे राम ! ये सव कृशाश्व के पुत्र वड़े तेजस्वी ध्रौर कामक्रपी हैं ॥ १० ॥

प्रतीच्छ मम भद्रं ते पात्रभूते।ऽसि राघव । वाढमित्येव काकुत्स्थः प्रहृष्टेनान्तरात्मना ॥ ११ ॥

इनकी तुम ग्रहण करो। तुम्हारा कल्याण है। क्योंकि हे राघेक तुम इनके ग्रहण करने के योग्य हो। यह सुन श्रीरामचन्द्र जी ( प्रसन्न हो कहा "वहुत श्रच्छा"॥ ११॥ दिन्यभास्यरदेहाश्र मूर्तिमन्तः सुखपदाः । कचिदङ्गारसद्दशाः केचिद्धमोपमास्तथा ॥ १२ ॥

तव दिश्यस्य, देदीय्यमान, मूर्तिमान, धीर सुखप्रद (वे प्रस्त्र श्रीरामचन्द्र जो के सामने उपस्थित हुए ) उनमें केहि ते। दहकते हुए श्रेगार (शिले ) के समान, केहि धुए के रंग वाले, ॥ १२॥

चन्द्रार्कसद्याः केचित्प्रदाङ्गलिपुटास्तथा । रामं प्राङ्गलया भूत्वाज्ञुवन्मधुरभाषिणः ॥ १३ ॥

कोई चन्द्र धीर सुर्य के समान थे श्रीर कोई हाथ जोड़े हुए थे। वे श्रीरामचन्द्र जो से बड़ी नम्रता के साथ बीले ॥ १३॥

> इमें स्म नरवार्व्छ शाधि किं करवाम ते । मानसाः कार्यकालेषु साहाय्यं में करिप्यथ ॥१४॥

हे नरशार्वृत ! इस उपस्थित हैं, फ्या आझा है ? (इस पर श्रीरामचन्द्र जी ने उनसे कहा ) तुम मेरे मन में वास करा श्रीर काम पड़ने पर मेरी सहायता करना ॥ १४ ॥

> गम्यतामिति तानाइ यथेष्टं रघुनन्दनः । अथ ते राममामन्त्र्य कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ॥१५॥

प्रव तुम जहाँ चाहाँ वहाँ जा सकते हो। श्रीरामचन्द्र जी के ृयद चचन सुन तथा उन ही श्राङ्मा के एवं प्रद्विणा कर,॥ १४॥

/ एवमस्त्विति क्षाकुतस्थमुक्त्वा जग्मुर्यथागतम् ।
स च तान्राघवा ज्ञात्वा विश्वामित्रं महामुनिम् ॥१६॥
वा॰ रा॰—१४

भीर "वहुत भ्रच्छा" कह कर जहाँ से आये थे वहाँ चले गये। इस प्रकार इन भ्रद्धों की पा कर, श्रीरामचन्द्र जी ने ऋषिप्रचर्य विश्वामित्र जी से ॥ १६॥

गच्छन्नेवाथ मधुरं श्लक्ष्णं वचनमत्रवीत् । किन्वेतन्मेघसंकाशं पर्वतस्याविद्रतः ॥ १७ ॥

चलते चलते पूँ हा-महाराज ! पहाइ के समीप जे। काले मेघ जैसा देख पड़ता है वह क्या है ॥ १७॥

वृक्षवण्डिमिते। भाति परं कौत्इलं हि मे । दर्शनीयं मृगाकीर्णं मनाहरमतीव च ॥ १८ ॥

वह ते। वृत्तों का समूह जैसा जान पड़ता है; उसे देखने से मुक्ते वड़ा कुत्रहल है। रहा है। वह ध्रनेक वनपशुध्रों से युक्त, देखने ग्रान्य एवं ग्रत्यन्त मने।हर सा जान पड़ता है॥ १८॥

नानाप्रकारैः शक्कुनैर्वरगुनादैरलङ्कृतम् ।

निःस्ताः स्म मुनिश्रेष्ठ कान्ताराद्रोमहर्षणात् ॥ १९ ॥

वहाँ तो मीठी बाली वालने वाले पत्ती वाल रहे हैं। जान पड़ता है, अब हम लोग भयङ्कर रोमाञ्चकारी वन के पार हो गये॥ १६॥

अनया त्ववगच्छामि देशस्य सुखवत्तया । सर्व मे शंस भगवन्कस्याश्रमपदं त्विदम् ॥ २० ॥

वहाँ चल कर सुखी होने की मेरी इच्छा है। भगवन् ! कृपया बतलाइये कि, यह किसका श्राश्रम है ? ॥ २०॥

संपाप्ता यत्र ते पापा ब्रह्मघ्रा दुष्टचारिण: । तव यज्ञस्य विघ्राय दुरात्मानो महामुने ॥ २१ ॥ े हे महामुने ! क्या हम लेगा श्रावके उस श्राश्रम में पहुँच गये, कही दुराचारी प्रसहन्यारे रात्तस श्राकर यह में विष्न किया करते हैं ? ॥ २१॥

भगवंस्तस्य को देश: सा यत्र तव याहिकी।
रक्षितच्या क्रिया ब्रह्मन्भया वध्याश्च राक्षसा:।
एतत्सर्व मुनिश्रेष्ट श्रोतुमिच्छाम्यहं प्रभा।। २२॥
इति स्राग्विंशः सर्गः॥

है भगवन् । वतलाइये, ध्यापका वह स्थान, जहाँ ध्याप यह करते हैं. कहाँ है ? दे ब्रह्मन् ! में राज्ञकों की मार कर ध्यापके यह की रज्ञा कहँगा। है मुनिप्रवर ! हे प्रभा ! ये सब वातें में जानना चाहता हूँ ॥२२॥ वालकागढ़ का श्रद्धाहसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

----;;;;----

#### एकोनत्रिंशः सर्गः

--:0:---

अथ तस्याप्रमेयस्य तद्वनं परिपृच्छतः । विश्वामित्रो महातेजा व्याख्यातुमुपचक्रमे ॥ १ ॥

प्रचित्य यैमः वातं श्रीरामचन्द्र जो के इस प्रकार उस वन के विषय में पूँ छने पर, महातेज खो विश्वामित्र जो कहने लगे ॥ १॥

इह राम महावाहो विष्णुर्देववरः प्रसः । वर्षाणि सुवहृन्येव तथा युगशतानि च ॥ २ ॥

हे राम। यह वह स्थान है, जहां देवताओं में श्रेष्ठ मगवान् विष्णु ने बहुत बहुत वर्षी श्रीर सैकड़ों युगों तक ॥ २॥ त पश्चरणयोगार्थभ्रवास सुमहातपाः ।

एप पूर्वाश्रमो राम वामनस्य महात्मनः ॥ ३ ॥

तपस्या क्र्ने के लिये वास किया था। यह प्राथम पहले ।

महात्मा वामन जो का था॥ ३ ॥

सिद्धाश्रम इति ख्यातः सिद्धो हात्र महातपाः। एतस्मिन्नेव काले तु राजा वैराचनिर्विलः॥ ४॥

यहाँ पर उन महातपा का तप सिद्ध हुआ था, इसीसे यह सिद्धाश्रम के नाम से प्रसिद्ध है। उसी समय राजा विराचन के पुत्र विलि ने ॥ ४॥

निर्जित्य दैवतगणान्सेन्द्रांश्च समरुद्गणान् । कारयामास तद्राज्यं त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ॥ ५ ॥ इन्द्र श्रीर मरुद्गण सहित सव देवताश्रों का जीत कर, जगिंद्ध-ख्यात तीनों लोकों का राज्य किया था ॥ ४ ॥

वलेस्तु यजमानस्य देवाः साग्निपुरोगमाः । समागम्य स्वयं चैव विष्णुमृचुरिहाश्रये ॥ ६ ॥

र्वाल ने जब यज्ञ करना आरम्भ किया, तव सब देवता अग्नि की आगे कर विष्णु के पास इसी आश्रम में आकर वाले ॥ ई॥

विरुवेरीचिनिर्विष्णो यजते यज्ञसुत्तमम् । असमाप्ते क्रतौ तस्मिन्स्वकार्यमभिषद्यताम् ॥ ७॥

विरोचनपुत्र राजा विल एक उत्तम यह कर रहा है। उस र यह की समाप्ति होने के पूर्व देवताओं के हितार्थ जा कुछ करना हो कीजिये॥ ७॥ ये चैनमभिवर्तन्ते याचितार इतस्ततः । यच्च यत्र यथावच्च सर्वं तेभ्यः प्रयंच्छति ॥ ८॥

उसके यह में घनेक देशों से घाये हुए याचक जे। कुछ मंगिते हैं, वह उन्हें वही देता है ॥ = ॥

> स त्वं नुरिहतार्थाय मायायागमुपाश्रितः । वामनत्वं गतो विष्णा कुरु कल्याणमुत्तमम् ॥ ९ ॥

घतः प्राय देवताधों के हित के लिये प्रवनी माया के येगा से प्रयचा वल से चामनावतार धारण कर, हम लोगों का कल्याण कीजिये॥ ह॥

एनस्पिन्नन्तरे राम कश्यपे। श्रिसमप्रभः । अदित्या सहिता राम दीप्यमान इवाजसा ॥ १० ॥

हे रान ! इसी बीच में श्रक्षि के समान प्रमा चाले करयप जी श्रपनी ख़ी श्रदिति सहित तपःप्रभाव से देदीश्यमान थे ॥ १०॥

देवीसहाया भगवान्दिच्यं वर्षसहस्रकम् । व्रतं समाप्य वरदं तुष्टाव मशुमूद्वम् ॥ ११ ॥ देवी के लहित कश्यव जो, सहस्र वर्षो की तपस्या का वत समाप्त कर, वरदानो भगवान् मशुद्दव की स्तुति करने लगे ॥११ ॥

तपामयं तपाराशि तपामूर्ति नपात्मकम् । तपसा त्वां सुतप्तेन पश्यामि पुरुपोत्तमम् ॥ १२ ॥

हे पुरुषोतम ! श्राप तपद्वारा श्राराध्य हैं, तप का फल देने वाले हैं, ज्ञान स्वरूप हैं श्रीर तपस्त्रमान हैं। इसलिये मैं श्रपने तपः प्रभाव से श्रापको देलता हूँ॥ १२॥ शरीरे तव पश्यामि जगत्सर्वमिदं मभे। । त्वमनादिरनिर्देश्यस्त्वामहं शरणं गतः ॥ १२॥

हे प्रभा । मैं आपके शरीर में यह चेतन श्रचेतनात्मक सार जगत् देखरहा हूँ। आप श्रनादि हैं श्रर्थात् उत्पत्ति रहित हैं, ग्रनिर्देश्य हैं, (श्रर्थात् श्रापकी महिमा का वर्णन कोई कर नहीं सकता श्रथवा ग्राप श्रकथनीय हैं) मैं ग्रापके शरण में श्राया हुआ हूँ॥ १३॥

तम्रवाच हरिः पीतः कश्यपं धृतकलमपम् । वरं वरय भद्रं ते वराहीऽसि मतो मम ॥ १४ ॥

(इस स्तुति से प्रसन्न हो कर) यह सुन भगवान विष्णु पाप रहित कश्यप जो से वाले—कश्यप ! तुम्हारा कल्याण हो, तुम वर मांगों, मैं तुम्हें वरदान देने योग्य समस्तता हूँ॥ १४॥

तच्छु त्वा वचनं तस्य मारीचः कश्यपे।ऽव्रवीत् । अदित्या देवतानां च मम चैवानुयाचतः ॥ १५ ॥

यह सुन मरीच के पुत्र कश्यप जी ने कहा—मेरी, मेरी स्त्री ध्यदिति की तथा देवताश्रों की प्रार्थना है कि, ॥ १४ ॥

वरं वरद सुप्रीतो दातुमईसि सुत्रत । पुत्रत्वं गच्छ भगवन्नदित्या मम चानघ ॥ १६ ॥

हे वरद ! आप प्रसन्न हो कर मुक्ते यह वर दें कि, आप मेरी निष्पापा स्त्री आदिति के गर्भ से पुत्र रूप में जन्म लें॥ १६॥

भ्राता भव यवीयांस्त्वं शक्रस्यासुरसूदन । शोकार्तानां तु देवानां साहाय्यं कर्तुमहीस ॥ १७॥ हे प्ररिक्दन ! इन्द्र के होटे भाई वन कर प्राप शोकार्त्त द्वीताओं की महायता कोजिये ॥ १७ ॥

अगं सिद्धाश्रमे। नाम प्रसादात्ते भविष्यति । सिद्धं कर्मणि देवेश उत्तिष्ठ भगविन्तः ॥ १८ ॥

यह प्राथम प्रापकी रूपा से सिद्धाश्रम के नाम से प्रसिद्ध होगा। है देवेग ! जब काम सिद्ध हो जाय तब प्राप यहाँ से उठिये॥ १८॥

अथ विष्णुर्भहातेना अदित्यां समजायत । वामनं रूपमास्थाय वैरोचनिम्रुपागमत् ॥ १८ ॥

यह सुन महातेजस्त्री भगवान् विष्णु स्त्रदिति के गर्भ से वामना-चतार भारण कर राजा विल के पास गये॥ १६॥

त्रीन्क्रमानथ भिक्षित्वा प्रतिगृह्य च मानदः । आक्रम्य लेक्षाँरलेक्षात्मा सर्वलेक्षहिते रतः ॥२०॥ धीर उनसे तीन पग भूमि को याचना की धीर तीन पग भूमि पा फर, सब लोगों के हितार्ध, तीन पग से तीनों लोक नाप हाले॥ २०॥

महेन्द्राय पुनः प्रादान्नियम्य विलमाजसा । त्रेलाक्यं स महातेजाश्रक्ते शक्रवशं पुनः ॥ २१ ॥

फिर इन्द्र की तीनों लोकों का राज्य दे, विल की अपने वल प्रभाव से वाँच लिया (श्रीर पाताल का भेजा) इस प्रकार उन महा तेजस्वी ने तीनों लोकों की पुनः इन्द्र के अधीन कर दिया॥ २१॥

तेनेप पूर्वमाक्रान्त आश्रमः श्रमनाज्ञनः । मयापि भक्त्या तस्यैप वामनस्योपभुज्यते ॥ २२ ॥ श्रमनाशक यह श्राश्रम उन्हींका है। मैं भी उन्हीं वामनः भगवान् की भक्ति कर इस श्राश्रम का उपभाग करता हूँ॥ २२॥

एतमाश्रममायान्ति राक्षसा विद्यकारिणः । अत्रैव पुरुषच्याद्य इन्तच्या दुष्टचारिणः । अद्य गैच्छामहे राम सिद्धाश्रममनुत्तम् ॥ २३ ॥

इसी आश्रम में श्रा कर राज्ञस उपद्व मचाया करते हैं। हे पुरुषसिंह! यहीं रह कर उन दुराचारियों का वध करना होगा। हे राम! श्राज उसी उत्तम सिद्धाश्रम का हम लोग चलते हैं॥ २३॥

> तदाश्रमपदं तात तवाप्येतद्यथा मम । प्रविश्वनाश्रमपदं व्यराचित महामुनिः ॥ २४ ॥

है वत्स ! वह ब्राश्चम जैसा मेरा है वैसा ही तुम्हारा भी है, यह कह श्रीराम्चन्द्र लह्मण की साथ तिये हुए, विश्वामित्र ने व्यपने सिद्धार्थम में प्रतेश किया ॥ २४ ॥

शशीव गतनीहारः पुनर्वसुसमन्वितः ।

तं दृष्ट्वा मुनयः सर्वे सिद्धाश्रमनिवासिनः ॥ २५ ॥

उस समय पेसी शोमा जान पड़ी मोनों पुनर्वस के साथ शरद्काजीन चन्द्रमा शोभा दे रही हो। विश्वामित्र जी की देख सब सिद्धाश्रमं वासियों ने ॥ २४ ॥

> उत्पत्योत्पत्य सहसा विश्वामित्रमपूज्यन् । यथाई चिकरे पूजां विश्वामित्राय धीमते ॥ २६ ॥

उट उट कर और परम प्रसन है। विश्वामित्र जो का पूजन किया। जिस प्रकार धीमान विश्वामित्र की पूजन किया गया, ॥२६॥ तथैव राजपुत्राभ्यामकुर्वन्नतिथिक्रियाम् ।

मुहूर्तिमिव विश्रान्तौ राजपुत्रावरिन्दमा ॥ २७ ॥

उसी प्रकार राजकुमारों का भी स्रतिथि स्तर्गार किया गया ।
कुक देर विश्राम कर शत्रुहन्ता दोनों राजकुमारों ने ॥ २७ ॥

प्राञ्जली मुनिशार्द्लम्चत् रघुनन्दनौ । अद्यैव दीक्षां प्रविश भद्रं ते मुनिपुङ्गव ॥ २८ ॥

हाथ जाड़ कर विश्वामित्र जी से कहा, हे मुनिप्रवर ! श्रापश्राज ही से प्रपना यज्ञ श्रारम्भ कीजिये श्रापका मङ्गल होगा ॥ २८ ॥

> सिद्धाश्रमाञ्यं सिद्धः स्यात्सत्यमस्तु वचस्तव । एवमुक्तो यहातेजा विश्वामित्रो महामुनिः ॥ २९ ॥

यह सिद्धाध्रम है। ध्रतः ध्रापका कार्य सिद्ध है। ध्रीर ध्रापका सचन सत्य हैं। यह सुन महातेजस्वी अधिप्रवर विश्वामित्र जी ने॥ २६॥

प्रविवेश तता दीक्षां नियता नियतेन्द्रियः । कुमाराविष तां रात्रिसुषित्वा सुसमाहिता ॥ ३० ॥

नियम पूर्वक, जितेन्द्रिय है। कर यहाँ करना श्रारस्म किया। श्रीर दोनों राजकुमार भी उस रात में सावधानता पूर्वक वहीं रहे॥ ३०॥

प्रभातकाले चेात्थाय पूर्वा सन्ध्यामुपास्य च ।
स्पृष्टोदको ग्रुची जप्यं समाप्य नियमेन च ।
हुताग्निहोत्रमासीनं विश्वामित्रमवन्दताम् ॥ ३१॥
इति पक्षानिज्ञणः सर्गः॥

श्रीर प्रातःकाल होते ही दोनों राजकुमारों ने उठ कर सन्त्या, की। तद्नन्तर नियमातुसार श्राचमन पूर्वक पवित्र हो, जप किया फिर श्रियहोत्र करके श्रासन पर विराजमान विश्वामित्र जी के उन्होंने प्रणाम किया॥ ३१॥

वालकाग्रह का उन्तीसवाँ सर्ग समाप्त हुम्रा।



## त्रिंशः सर्गः

--: 非:---

अथ ता देशकालज्ञा राजपुत्रावरिन्दमा । देशे काले च वाक्यज्ञावज्ञूतां काशिकं वचः ॥ १॥

देश और काल के जानने वाले श्रीर शत्रु के मारने वाले दोनों राजकुमार देश काल का विचार कर विश्वामित्र जी से वाले ॥ १॥

् भगवञ्श्रोतुंमिच्छावे। यस्मिन्काले निशाचरे। । संरक्षणीयौ ते। ब्रह्मन्नातिवर्तेत तत्क्षणम् ॥ २ ॥

हे भगवन् ! हम जानना चाहते हैं कि, वे दोनों राज्ञस यज्ञ विध्वंस करने किस समय घाते हैं, जिससे वे हमारो धनजान में धाकमण न कर पार्वे ॥ २ ॥

एवं द्रुवाणौ काकुत्स्थौ त्वरमाणौ युयुत्सया । सर्वे ते ग्रुनयः पीताः प्रश्नशंसुर्नृपात्मजा ॥ ३ ॥ जव सिज्याश्रमवासी मुनियों ने राजकुमारों की यह बात सुनी श्रीर उनकी राजकों से तुरन्त लड़ने के लिये तत्वर देखा, तब वे को राजकुमारों की प्रशंसा कर कहने लगे॥ ३॥

> अद्य प्रभृति पड्रात्रं रक्षतं राघवा युवाम् । दीक्षां गतो वंप मुनिर्मिनित्वं च गमिष्यति ॥ ४ ॥

दे राजकुमारों ! म्राज से म्राप लोग ई दिन तक यझ की रहा। करें । विश्वामित्र जी यझदीना ले चुके हैं, म्रातः म्राव वे हः दिन तक न वेलिंगे म्रामीत में।न रहेंगे ॥ ४॥

ता च तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रो यशस्त्रिना । अनिद्रो पडहोरात्रं तपावनमरक्षताम् ॥ ५ ॥

मुनियों के वन्नन सुन वे दोनों युशस्त्री राजकुमार, इः दिन त्रात विना शयन किये विना, निरन्तर उस तपावन की रहा करते हैं ॥ ४॥

> उपासांचक्रतुर्वीरो यत्ता परमधन्त्रिना । ररक्षतुर्भुनिवरं विश्वामित्रमरिन्दमो ॥ ६ ॥

दोनों बीर राजकुमार धनुष वागा धारण किये विश्वामित्र श्रीर टनके यज्ञ की रत्ता दूढता पूर्वक श्रर्थात् श्रत्यन्त सावधानता के साथ करते रहे ॥ ६ ॥

अय काले गते तस्मिन्पण्डेऽहिन समागते । सोमित्रिमत्रवीद्रामा यत्तो भव समाहितः ॥ ७॥

पांच दिन तो निर्विष्न वीत गये। इडवें दिन श्रीरामचन्द्र जी ने जदमण जी से कहा—सावधान रहो श्रर्थात्, ख़बरदार है। ॥ ७ ॥ रामस्यैवं ब्रुवाणस्य त्वरितस्य युयुत्सया । प्रजञ्वास्त तता वेदिः सापाध्यायपुरेहिता ॥ ८ ॥ सदर्भचमससुका ससमित्कुसुमाचया । विश्वामित्रेण सहिता वेदिर्जञ्वास्त सर्त्विजा ॥ ९ ॥

जब युद्ध करने को इच्छा से श्रोरामचन्द्र जी ने ऐसा कहा, तब श्रकस्मात् यज्ञवेदी भक से जल उठी श्रीर उपाध्याय, पुराहित ऋत्विक तथा विश्वामित्र जो के देखते देखते कुश, चमस, स्नुवा, पुष्प श्रादि यज्ञीय पदार्थों के सहित वेदी भभक उठी॥ = ॥ ६॥

मन्त्रवच यथान्यायं यज्ञोऽसा संप्रवर्तते । आकाशे च महाञ्जाब्दः पादुरासीद्धयानकः ॥ १०॥

यद्यपि विश्वामित्र जी का यज्ञ विधि विधान ही से हा रह। या (और केई विध्न नहीं होना चाहिये था); तथापि इतने में श्राकाश में वड़ा भयानक शब्द हुआ ॥ १०॥

आवार्य गगनं मेघा यथा प्राष्ट्रिष निर्गतः । तथा मायां विकुर्वाणौ राक्षसावस्यधावताम् ॥ ११ ॥

जिस प्रकार वर्षा ऋतु में भेघ आकाश की ढक जेते हैं, उसी प्रकार राजसगण राजसी माया करते हुए (आकाश में) दौड़ने जो ॥ ११॥

मारीचश्च सुबाहुश्च तयेारनुचराश्च ये । आगम्य भीमसंकांशा रुधिरौधमवासृजन् ॥ १२॥





यहरता

मारीच, सुवाहु श्रीर उनके साथी श्रन्य भयङ्कर राज्ञसों ने श्री कर वेदी पर रुधिर की वर्षा की ॥ १३ ॥ सा तेन रुधिरोधेण वेदिं तामभ्यवर्षताम् । दृष्ट्वा वेदिं तथाभूतां सानुजः क्रोधसंयुतः ॥ १३ ॥ सहसाऽभिद्वतो रामस्तानपश्यत्ततो दिवि । तावापतन्तौ सहसा दृष्ट्वा राजीवले।चनः ॥ १४ ॥

वेदो को रुधिर में ह्वी हुई देख और मुद्ध हो। तस्मण सहित जब सहसा औरामचन्द्र जो दौड़े तब उन्हें आकाश में मारीचादि राज्ञस देख पड़े। उनकी अपनी श्रीर दौड़ कर आते हुए देख राजीवलोचन श्रीरामचन्द्र जो ने॥ १३॥ १४॥

लक्ष्मणं त्वथ संप्रेक्ष्य रामा वचनमत्रवीत् । पश्य लक्ष्मण दुर्वचात्राक्षसान्पिशिताशनान् ॥१५॥

लद्मण की देख उनसे कहा—भाई ! ज़रा इन मांसाहारी तथा दुराचारी राज्ञसों की तो देखे। ॥ १४ ॥

मानवास्त्रसमाधृताननिलेन यथा घनान् । मानवं परमोदारमस्त्रं परमभास्तरम् ॥ १६ ॥ चिक्षेप परमकुद्धो मारीचारित राघवः । स तेन परमास्त्रेण मानवेन समाहतः ॥ १७ ॥

में इनका मानवास्त्र से वैसे ही उड़ाये देता हूँ जैसे पवन वादल को उड़ा देता है। (यह कह कर) परमोदार श्रीरामचन्द्र जी ने श्रायन्त कुद्ध हो, चमचमाता मानवास्त्र मारीच की छाती में मारा। मारीच उस परमास्त्र मानवास्त्र के लगने से घायल हो॥ १६॥॥ १७॥ संपूर्णं योजनशतं क्षिप्तः सागरसंष्ठवे । विचेतनं विघूर्णन्तं शीतेपुवल्रपीडितम् ॥ १८ ॥

मारीच वहां से १०० योजन की दूरी पर समुद्र में जा गिरा । सस मूर्क्टित, चक्कर खाते हुए थ्रीर मानवास्त्र से पीड़ित ॥ १८ ॥

> निरस्तं दृश्य मारीचं रामा छक्ष्मणमद्रवीत् । पश्य छक्ष्मणज्ञीतेषुं मानवं मनुसंहितम् ॥ १९ ॥

मारीच की देख श्रीरामचन्द्र जी ने लच्मण जी से कहा— जच्मण! शीतेषु नामक मनुनिर्मित प्रस्त्र का प्रभाव ते। देखे। ॥ १६॥

मोहियत्वा नयत्येनं न च प्राणैर्वियुज्यते । इमानिष विधिष्यामि निर्घृणान्दुष्टचारिणः ॥ २०॥ राक्षसान्पापकर्मस्थान्यज्ञद्ञान्पिशिताशनान् । संगृह्णास्त्रं ततो रामा दिन्यमाग्नेयमद्भुतम् ॥ २१॥

इसने मारीच की मूर्ज्ञित कर दूर ती कर दिया, किन्तु उसका वंघ नहीं किया। श्रव मैं इन दुष्ट, निर्द्यी, पापी, यज्ञ में विचन डाजने वाले, रुधिर के पीने वाले राक्तसों की भी मारता हूँ। यह कह कर श्रीरामचन्द्र जी ने श्राम्नेयास्त्र निकाला॥ २०॥ २१॥

सुवाहूरसि चिक्षेप स विद्धः प्रापतद्भुवि । शेपान्वायव्यमादाय निजधान महायशाः ॥ २२ ॥

श्रीर सुवाहु की झाती में मारा । सुवाहु उसके लगते ही पृथिवी पर घड़ाम से गिर पड़ा श्रीर मर गया। तब श्रन्य वचे हुए

रात्तसों की श्रीरामचन्द्र जी ने वायव्यास्त्र चला कर नष्ट किया॥ २२॥

> राघवः परमोदारा मुनीनां मुद्मावहन् । स हत्वा रक्षसान्सर्वान्यज्ञव्रान्रचुनन्दनः ॥ २३ ॥

इस प्रकार परमे। दार श्रीरामचन्द्र जी ने मुनियों के। प्रसन्न किया। उन यह-विघ्नकारी समस्त राज्ञसों के। मारने के पश्चात् श्रीरामचन्द्र जी की ॥ २३॥

ऋपिभिः पूजितस्तत्र यथेन्द्रो विजये पुरा । अथ यज्ञे समाप्ते तु विश्वामित्रो महामुनिः । निरीतिका दिशो दृष्टा काकुत्स्थमिद्मत्रवीत् ॥ २४ ॥

उन मुनियों ने इन्द्र की तरह पूजा की। यह के निर्विक्त इस पमास हैं।ने पर महर्षि चिश्वामित्र जी, दसों दिशाओं की उपद्रव /रहित देख, श्रीरामचन्द्र जी से यह बाले ॥ २४ ॥

> ं कृतार्थोऽस्मि महावाहो कृतं गुरुवचस्त्वया । सिद्धाश्रमिदं सत्यं कृतं राम महायशः ॥ २५ ॥ ः

> > इति ञिशः सर्गः॥

हे महावाद्दे। मैं धाज कृतार्घ हुया। तुमने गुरु की घाड़ा का ्खूव पालन किया। हे महायणस्त्री राम ! तुमने इस स्थान का नाम सिद्धाश्रम सत्य कर दिया॥ २४॥

वालकागड का तीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

#### एकत्रिंशः सर्गः

-:0:-

अथ तां रज्नीं तत्र कृतार्थें। रामलक्ष्मणौ । ऊषतुर्मुदितौ वीरो महुष्टेनान्तरात्मना ॥ १ ॥

वीरवर और मुद्दित श्रीरामचन्द्र श्रीर लक्ष्मण ने, विश्वामित्र का काम पूरा कर श्रीर प्रसन्न हो, रात भर उसी श्राश्रम में शयन किया ॥ १ ॥

प्रभातायां तु शर्वर्याः कृतपार्वाह्विकक्रिया । विश्वामित्रमृषींश्रान्यान्सहितावभिजम्मतुः ॥ २ ॥

सबेरा होने पर शौचादि कमों से निश्चिन्त हो, दोनों भाई विश्वामित्रादि ऋषियों का प्रणाम करने गये॥ २॥

अभिवाच मुनिश्रेष्ठं ज्वलन्तमिव पावकम् । ऊचतुर्मधुरोदारं वाक्यं मधुरभाषिणौ ॥ ३ ॥

श्रिक समान तेजस्वी मुनिश्रेष्ठ विश्वामित्र की प्रशास कर वे दोनों मधुरमाणी मधुर एवं उदार वाशी से उनसे बाले॥ ३॥

इमौ स्म मुनिशार्द्छ किङ्करौ सम्रुपागतौ । आज्ञापय यथेष्टं वै शासनं करवाव किम् ॥ ४ ॥

हे मुनिशाई ज ! हम दोनों भापके दास उपस्थित हैं। यथेष्ट आहा दोजिये कि, हम लेग आपको क्या सेवा करें॥ ४॥

> एवम्रक्तास्ततस्ताभ्यां सर्व एव महर्षयः । विश्वामित्रं पुरस्कृत्य रामं बचनमब्रुवन् ॥ ५ ॥

उन दोनों राजकुमारों की इस प्रकार वेक्ति सुन, विश्वामित्र जी की त्रमुख्या वना, सब महर्षियों ने श्रीरामचन्द्र जी से कहा ॥ ४॥

मैथिलस्य नरश्रेष्ठ जनकस्य भविष्यति । यज्ञः परमधर्मिष्ठस्तस्य यास्यामहे वयम् ॥ ६ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! परम धिमेष्ठ मिथिलाधीश महाराज जनक के यहाँ यज्ञ होने वाला है । हम लोग सब वहाँ जाँग्गे ॥ ई ॥

त्वं चैव नरशार्द्छ सहास्माधिर्गमिष्यसि । अद्भुतं च धनूरतं तत्रैकं द्रष्टुमईसि ॥ ७॥

हे नरशार्टूल ! तुम भी हमारे साथ चलना । वहाँ तुम एक ब्रद्भुत एवं श्रेष्ट धनुष भी देख सकीने ॥ ७ ॥

ति पूर्वं नरश्रेष्ठ दत्तं सदिस दैवतैः। अपमेयवरुं घोरं मखे परमभास्तरम्॥ ८॥

पूर्वकाल में देवताओं ने वह धनुष जनक की दिया था। वह धनुष वड़ा भारी श्रीर वहुत ही चमकदार है॥ =॥

> नास्य देवा न गन्धर्वा नासुरा न च राक्षसाः। कर्तुमारोपणं शक्ता न कथंचन मानुषाः॥ ९॥

मनुष्यों की तो विस्तांत ही क्या है, उस धनुष पर रोदा चढ़ाने के लिये पर्याप्त वल न तो गन्धवों में है, न श्रसुरों में श्रीर न राज़सों में ॥ ६ ॥

> धनुषस्तस्य वीर्यं तु जिज्ञासन्तो महीक्षितः । न श्रेकुरारोपयितुं राजपुत्रा महावलाः ॥ १०॥ वा० रा०—१५

उस धनुष का वल श्राज़माने के लिये श्रानेक वड़े वड़े वलवान राजा श्राये : किन्तु केहि भी उस पर रोदा न चढ़ा सका ॥ १० ॥ ५०

तद्धनुर्नरशार्द्छ मैथिलस्य महात्मनः।

तत्र द्रश्यसि काक्कतस्थ यज्ञं चाद्भुतद्र्शनम् ॥ ११ ॥

हे नरशार्दुल ! वहाँ चल कर महात्मा मिधिलाधीश के उस धनुष को श्रीर उनके श्रद्भुत यह को देखना ॥ ११॥

ति यज्ञफलं तेन मैथिलेने।त्तमं धनुः । याचितं नरजार्दृल सुनामं सर्वदैवतैः ॥ १२ ॥

हे रामचन्द्र ! एक खमय महाराज जनक ने यज्ञ किया श्रीर उस यज्ञ का फल स्वद्धप सुनाम नामक उत्तम भ्रमुप उन्होंने सव देवताओं से मांग लिया ॥ १२ ॥

आयागभूतं नृपतेस्तस्य वेश्मनि राघव । अर्चितं विविधेर्गन्येष्ट्रपैश्चागरुगन्धिभिः ॥ १३ ॥

वह धनुप मिथिलाधीश के वर में पूजा के स्थान पर रखा रहता है और भूप दोपादि से नित्य उसका पूजन किया जाता है ॥१२॥

एवम्रक्त्वा म्रिनिवरः प्रस्थानमकरे।चतः । सर्विसङ्घः सकाक्रत्स्य आमन्त्र्य वनदेवताः ॥ १४ ॥ स्वस्ति वे।ऽस्तु गमिष्यामि सिद्धः सिद्धाश्रमादहम् । उत्तरे जाह्नवीतीरे हिमवन्तं शिले।चयम् ॥ १५ ॥

यह कह कर मुनिप्रवर विश्वामित्र ने वहाँ से प्रस्थान किया। नक्षे साथ होनों राजकुमार तथा ऋषिगण मी गये। चलते समय चिश्वामित्र जो ने वनदेवताओं की बुना कर उनसे कहा—तुम्हारा कर्याण हो मेरी यहिकया सुसम्पन्न हुई। श्रव में सिद्धाश्रम से श्रीगङ्गा जो के उत्तर तट पर श्रीर हिशालय पर्वत की तराई में हाकर (जनकपुर) जाऊँगा॥ १४॥ १४॥

> पद्क्षिणं ततः कृत्वा सिद्धाश्रममनुत्तमम् । उत्तरां दिवमुहिश्य प्रस्थातुमुपचक्रमे ॥ १६ ॥

तद्नन्तर उस उत्तम तिद्धाश्रम की परिक्रमा कर वे उत्तर की छोर रवाना हुए ॥ १६ ॥

> तं प्रयान्तं मुनिवरमन्ययाद्तुसारिणम् । शकटीशतमात्रं च प्रयाते ब्रह्मवादिनाम् ॥ १७ ॥

ু विश्वामित्र जी के चलते ही ब्रह्मवादी ऋषि भी चले थ्रीर उनके भिकड़ों छुकड़े भी चले॥ १७॥

> मृगपक्षिगणार्श्वेव सिद्धाश्रमनिवासिनः । अनुजरमुर्महात्मानं विश्वामित्रं महामुनिम् ॥ १८ ॥

इस सिदाश्रम के रहने वाले हिरन श्रीर पत्ती भी महर्षि महात्मा किवामित्र के पीछे हो लिये ॥ १=॥

निवर्तयामास ततः पक्षिसङ्घान्मृगानिष । ते गत्वा दूरमध्वानं स्रम्वमाने दिवाकरे ॥ १९ ॥

परन्तु विश्वामित्र जी ने उन सव पशु पितयों की लीटा दिया। जब ने लीग वहुत दूर निकल गये श्रीर सूर्य श्रन्दाचलगामी होने लगे ॥ १६॥ वासं चक्रुर्धनिगणाः शोणक्रुले समागताः ।
तेऽस्तं गते दिनकरे स्नात्वा हुतहुताशनाः ॥ २० ॥

तब सब लोगों ने शोगा नदी के तट पर डेरा डाले। सूर्य धेर्न क्रास्त होने पर उन लोगों ने स्नान कर सन्ध्योपासन थ्रोर क्राग्नि-होत्र किया॥ २०॥

विश्वामित्रं पुरस्कृत्य निपेदुरमितैाजसः । रामा हि सहसौमित्रिर्भुनींस्तानभिपूज्य च ॥ २१ ॥

तद्नन्तर सव मुनि. विश्वामित्र की श्रागे कर वैठे। श्रीरामचन्द्र श्रौर लद्मगा ने सव मुनियों का पूजन किया श्रौर ॥ २१॥

अप्रतो निषसादाथ विश्वामित्रस्य धीमतः ।

अथ रामे। महातेजा विश्वामित्रं महामुनिम् ॥ २२ ॥

वुद्धिमान् विश्वामित्र जी के सामने जा वैठे । महातेजस्वी श्रीः रामचन्द्र ने महर्षि विश्वामित्र से ॥ २२ ॥

पप्रच्छ नरशार्द्छः कैतिहरूसमन्वितः।

भगवन्कान्वयं देशः समृद्धवनशाभितः।

श्रोतुमिच्छामि भद्रं ते वक्तुमईिस तत्त्वतः ॥ २३ ॥

कै।तृह्ल पूर्वक पूँछा कि हे भगवन् ! यह हरे भरे वन वाला देश कै।नसा है ? मैं यह जानना चाहता हूँ । कृपया मुक्ते इसका ठीक ठीक वृत्तान्त वतलाइये ॥ २३ ॥

चेादितो रामवाक्येन कथयामास सुव्रतः । तस्य देशस्य निखिलमृषिमध्ये महातपाः ॥ २४ ॥ इति एकत्रिंशः सर्गः॥

श्रीरामचन्द्र जी के इस प्रकार पूँ इने पर महातपस्त्री थ्रीर सुवत किंवामित्र जी ने प्रसन्न हो, उन सब ऋषियों के बीच बैठ कर, देसे देश का सारा हाल बनलाया ॥ २४ ॥ वालकायर का इकतीसवां सगं पूरा हुआ।

### द्वात्रिंशः सर्गः

व्रत्ययोनिर्महानासीत्कुशे नाम महातपाः । अस्टिप्टत्रतथर्मेतः सन्जनमतिपूजकः ॥ १ ॥

दे राम ! ब्रापा जी के पुत्र, बड़े तपस्त्री, श्राख्यिडत वतघारी, अमेरा श्रीर सज्जनों का सत्कार करने वाले कुश नाम के एक प्रजा थे ॥ १ ॥

स महात्मा कुलीनायां युक्तायां सुगुणोल्यणान् । वैदर्भ्याः जनयायास चतुरः सदद्यान्सुतान् ॥ २ ॥ उन्होंने उत्तम कुल में उत्पन्न प्रापने श्रमुक्त वैद्र्भी नामक रानी

के तर्भ से छपने समान, चार पुत्र उत्पन्न किये ॥ २ ॥ क्रुशाम्यं क्रुशनाभं च आधूर्तरजसं वसुम् । दीप्तियुक्तान्महोत्साहान्क्षत्रधर्मचिकीर्पया ॥ ३ ॥

उनके नाम कुणाम्य. कुणनाम, श्राधूर्तरजस, श्रोर वसु थे। ये चारों राजकुमार बड़े तेजस्त्री छोर उत्साही हुए। तद्नन्तर ज्ञात्र-धर्म के। वहाने की इच्छा से ॥ ३ ॥

तानुवाच कुशः पुत्रान्धर्मिष्ठान्सत्यवादिनः । क्रियतां पालनं पुत्रा धर्मे प्राप्स्यथ पुष्कलम् ॥ ४ ॥ 🔏

धर्मिष्ठ ध्रौर सत्यवादी पुत्रों से राजा कुछ ने कहा, हे पुत्रों भू प्रजा का पालन करा इससे वड़ा पुरुष होगा॥ ४॥

क्कशस्य वचनं श्रुत्वा चत्वारा लेकसंमताः । निवेशं चक्रिरे सर्वे पुराणां तृवरास्तदा ॥ ५ ॥

पिता का यह वचन सुन चारों श्रेष्ठ राजकुमारों ने श्रपने श्रपने नाम के चार नगर वसाये ॥ ५ ॥

कुशाम्बस्तु महातेजाः कौशाम्बीमकरेात्पुरीम् । कुशनाभस्तु धर्मात्मा पुरं चक्रे महोदयम् ॥ ६ ॥

महातेजस्वी कुशास्त्र ने कैाशास्त्री नाम की पुरी वसाई । धर्मातम् , कुशनाभ ने " महोद्य" नामक नगर वसाया ॥ ६॥

आधूर्तरजसे। राम धर्मारण्यं महीपति: । चक्रे पुरवरं राजा वसुश्रक्रे गिरित्रजम् ॥ ७॥

हे राम ! राजा श्राधूर्तरजस ने धर्मारग्य, श्रीर राजा वसु ने गिरिवज नामक नगर वसाया ॥ ७ ॥

एषा वसुमती राम वसेास्तस्य महात्मनः । एते शैलवराः पञ्च प्रकाशन्ते समन्ततः ॥ ८ ॥

हे राम ! गिरिव्रज का दूसरा नाम वसुमती हुआ। इसके चारो और प्रकाशमान पाँच वड़े वड़े पर्वत हैं॥ 🗸 ॥ सुमागधी नदी पुण्या मगधान्त्रिश्रुता ययौ । . पञ्चानां शैलमुख्यानां मध्ये मालेव श्लोभते ॥ ९ ॥

मगभ देश में यहने वाली यह मागभी नदी, जिसे शागा (सान) भी कहते है, पौचों पर्वतों के वीच (पर्वतों की) माला की तरह शोभायमान है॥ ६॥

सेपा हि मागधी राम वसास्तस्य महात्मनः । पूर्वाभित्ररिता राम मुक्षेत्रा सस्यमालिनी ॥ १०॥

है राम ! चसु की चही मागधी नदी पूर्च दिशा की श्रोर वहती है श्रीर इसके दोनों तटों पर श्रनाज के श्रन्त्रे श्रन्त्रे खेत हैं॥ १०॥

कुशनाभस्तु राजर्षिः कन्याशतमनुत्तमम् । जनयामास धर्मात्मा घृताच्यां रघुनन्दन ॥ ११ ॥

्र हे रचुनन्दन ! घृताचो नाम की श्रप्सरा से धर्मातमा राजर्षि ं्र हुणनाम के सौ सुन्दरी कन्याएँ उत्पन्न हुई ॥ ११ ॥

तास्तु योवनशालिन्या रूपवत्यः खलङ्कृताः । उद्यानभूमिमागम्य प्राष्ट्रपीव शतहदाः ॥ १२ ॥

वे जवानों में पहुँचने पर बड़ी रूपवती हुई श्रीर (पक दिन) सजधज कर फुलवाड़ी में जा वैसे ही शोमायुक्त हुई, जैसे वर्ष-फाल में विजली शोभायमान होती है॥ १२॥

गायन्त्यो नृत्यमानाश्च वादयन्त्यश्च सर्वशः। आमोदं परमं जग्मुर्वराभरणभूषिताः॥ १३॥

ें व गहने कपड़ों से सुसज्जित उस वाटिका में चारों भोर गाती, नाचती धोर वाजे वजाती हुई, वड़ा ध्रानन्द मनाने लगीं ॥ १३ ॥ अथ ताश्रारुसर्वाङ्गचो रूपेणाप्रतिमा सुवि । उद्यानभूमिमागम्य तारा इव घनान्तरे ॥ ॥ १४ ॥

उनके सब श्रंग सुन्दर थे, वे पृथिवीतल पर सौन्दर्य की मूर्तियों थीं। वे उस वाग़ में वैसे हो सुशोभित हो रही थीं जैसे प्राकाश में तारागण सुशोभित होते हैं॥ १४॥

> ताः सर्वगुणसंपन्ना रूपयौवनसंयुताः । दृष्ट्वा सर्वात्मको वायुरिदं वचनमत्रवीत् ॥ १५ ॥

उन सव गुणवितयों श्रीर रूपवितयों की देख, सव जगह रहने वाले वायुदेव ने उन सब से कहा॥ १४॥

अहं वः कामये सर्वा भार्या मम भविष्यथ । मानुषस्त्यज्यतां भावे। दीर्घमायुरवाप्स्यथ ॥ १६ ॥

मैं तुमकी चाहता हूँ, तुम सब मेरी पत्नी वने। तुम मनुष्यों रे का अनुराग त्यागा ; जिससे तुम दीर्घजीविनी हो सकी॥ १६॥

चलं हि यौवनं नित्यं मानुषेषु विशेषतः। अक्षयं यौवनं प्राप्ता अमर्यश्च भविष्यथ ॥ १७॥

क्नोंकि यौवन ते। कभी किसी का रहता नहीं—फिर विशेष कर मनुष्य जाति का यौवन तो शीव्र ही चलायमान अर्थात् नष्ट : होता है। द्यतः (यदि तुम मेरी पत्नी वने।गी तो ) तुम्हारा यौवन स्मत्त्य्य (कभी त्तय न होने वाला ) हो जायगा ध्यौर तुम स्मर भी हो जास्रोगी ॥ १७॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वायारिक्षृष्टकर्मणः । अपहास्य ततो वाक्यं कन्याशतमथात्रवीत् ॥ १८ ॥ श्रप्रतिदत कर्म करने वाले वायुद्व की इन वातों की सुन, को राजकन्याएँ वायुद्व का उपहास करती हुई वार्जी ॥ १८॥

अन्तश्ररसि भूतानां सर्वेषां त्वं सुरात्तम । प्रभावज्ञाश्च ते सर्वाः किमस्मानवमन्यसे ॥ १९ ॥

है देव ! तुम तो सब के श्रम्तःकरमा की वात जानते ही हो श्रौर हम भी भापके प्रभाव के। श्रम्की तरह जानती हैं। पेसी दशा में (पेसा श्रमुचित प्रस्ताव कर ) श्राप हमारा श्रपमान क्यों करते हैं॥ १६॥

कुशनाभसुताः सर्वाः समर्थास्त्वां सुरात्तम । स्थानाच्च्यावयितुं दंवं रक्षामस्तु तपा वयम् ॥२०॥

हें देवताओं में उत्तम वायुदेव दिम सब महाराज कुशनाभ की कन्याएँ हैं। हम अपने नपोषल से तुम्हें तुम्हारे लोक से नीचे गिरा सकती हैं: पर पेसा इसलिये नहीं करती कि, पेसा करने से हमारा तपोवल अट जायगा और तप घटाना हमकी अभीध नहीं है ॥ २०॥

> मा भूत्स कालो हुर्मेथः पितरं सत्यवादिनम् । नावपन्यस्व धर्मेण स्वयंवरमुपास्पहे ॥ २१ ॥

हे दुर्बुद्धे । वह समय ( इंश्वर करे ) न आवे कि, हम अपने रूपवादी पिता को श्रवहिता कर, हम स्वयंवरा होवें । श्रर्थात् हम स्वयं श्रपने तिये वर# पसन्द करें ॥ २१ ॥

इससे जान पड्ता है कि स्वयंवर की प्रथा उस ज़माने में अच्छी नहीं
 समझी जाती थी।

पिता हि प्रभुरस्माकं देवतं परमं हि नः ।

यस्य ने। दास्यित पिता स ने। भर्ता भविष्यित ॥२२॥

क्योंकि पिता हमारे, हमारे लिये देवता स्वरूप हैं, छौर हैं।
हमारे मालिक हैं—वे हमें जिसे दे देंगे वही हमारा पित होगा॥२२॥

तासां तद्वचनं श्रुत्वा वायुः परमकोपनः । प्रविश्य सर्वेगात्राणि वश्वं भगवान्प्रशुः ॥ २३ ॥

उन सव कन्याओं की इन (अपमानजनक) वार्तों की सुन पवनदेव अत्यन्त कुपित हुए और उन राजकन्याओं के शरीर में घुस कर उनकी कुवड़ी बना दिया अथवा उनके शरीर के अंगों की देहामेहा कर उनका सौन्दर्य नए कर डाला ॥ २३ ॥

ताः कन्या वायुना भग्ना विविशुर्तृपतेर्गृहम् ।
पापतन्भवि संभ्रान्ताः सलज्जाः साश्रुलेग्चनाः ॥२४॥
जव वायु ने इनके ध्रङ्ग कुरूप कर डाले तव वे लिखत हुईं रे
ध्रीर व्याकुल चित्त हो रोती हुईं ध्रपने पिता के घर गर्यो॥ २४॥

स च ता दियता दीनाः कन्याः परमशेभिनाः ।

हष्ट्वा भग्नास्तदा राजा संभ्रान्त इदमत्रवीत् ॥ २५ ॥

राजा, श्रपनी प्यारी पवं परम सुन्दरी कन्याश्रों के। दुःखी
श्रीर कुद्धपा बनी हुई देख, विकल हुप श्रीर यह वेकि ॥ २४ ॥

किमिदं कथ्यतां पुत्र्यः को धर्ममवमन्यते । कुब्जाः केन कृताः सर्वा वेष्टन्त्यो नाभिभाषथ । एवं राजा विनिश्वस्य समाधि संदधे ततः ॥ २६ ॥ इति द्वात्रिंशः सर्गः ॥ वतलात्रो तो यह पया हुआ शिक्सने धर्म का श्रनाद्र कर तुमको कुवड़ी कर दिया ? तुम जान बूक्त कर भी क्यों नहीं जिलानों ? इस घटना से राजा बड़े व्यधित श्रीर चिन्तित हुए॥ २६॥

वालकागढ का वत्तीसवां सर्ग समाप्त हुआ।

--:%:---

#### त्रयस्त्रिशः सर्गः

--:#:--

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कुशनाभस्य धीमतः । शिरोभिश्ररणां स्पृष्टा कन्याशतमभापत ॥ १ ॥

मुद्धिमान राजा कुशनाभ के पूँ हुने पर सौधा राजकुमारियों ो पिता के चरणों में सीस नवाया श्रीर कहा ॥ १॥

वायुः सर्वात्मको राजन्मधर्पयितुमिच्छति । अञ्चमं मार्गमास्थाय न धर्म पत्यवेक्षते ॥ २ ॥

यद्यपि पत्रनदेव सब के आत्माओं में विराजते हैं, (श्रतः उन्हें हरेक काम साज विचार कर करना चाहिये) तथापि वे श्रक्षमं में प्रकृत ही हमारा धर्म विगाइना चाहते थे॥ २॥

पितृमत्यः स्म भद्रं ते स्वच्छन्दे न वयं स्थिताः । पितरं ना दृणीप्य त्वं यदि ना दास्यते तव ॥ ३ ॥

हमने उनसे कहा कि, हमका मनमाना काम करने की स्वतंत्रता नहीं है; प्रशांत् हम स्वेच्द्राचारिगो नहीं हैं। हमारे पिता विद्यमान हैं, यदि उनसे हमें त्राप मांग लें, तो हम प्रापकी हो सकती हैं॥३॥

तेन पापानुवन्धेन वचनं नप्रतीच्छता । एवं ब्रुवन्त्यः सर्वाः स्म वायुना निहता भृशम् ॥४॥

हमारी इस वात को न मान कर, उस पापो ने हमारी सब की यह दशा कर दी॥ ४॥

तासां तद्वचनं श्रुत्वा राजा परमधार्मिकः । प्रत्युवाच महातेजाः कन्याज्ञतमनुत्तमम् ॥ ५ ॥

राजकुमारियों की इन वातों के। सुन परम-धार्मिक राजा कुशनाभ उन शत सुन्दरी राजकुमारियों से वेाले ॥ ४ ॥

क्षान्तं क्षमावतां पुत्र्यः कर्तव्यं सुमहत्कृतम् । ऐकमत्यमुपागम्य कुलं चावेक्षिप्तं मम ॥ ६ ॥

तुमने पवनदेव के प्रति कमा प्रदर्शित कर. वहुत ही प्रव्हा काम किया है, हे राजकुमारियों ! समाशीलों, की ऐसा ही करना चाहिये। तुमने (पवनदेव की कमा करके) हमारे कुल की भी रक्षा की है ॥ ई॥

अलङ्कारेा हि नारीणां क्षमा तु पुरुपस्य वा । दुष्करं तच यत्क्षान्तं त्रिद्बेषु दिक्षेषतः ॥ ७ ॥

स्त्रियों प्रथवा पुरुषों के लिये तो ज्ञमा ही आभूपण है। तुमने पवनदेव की ज्ञमा कर अति दुष्कर काम किया है। ह्रव श्रीर रे पेश्वर्य सम्पन्न लोगों के लिये ता अपराय-सहिष्णुता विशेष करके दुष्कर है॥ ७॥

यादशी वः क्षमा पुत्र्यः सर्वासामविशेपतः। क्षमा दानं क्षमा सत्यं क्षमा यज्ञश्च पुत्रिकाः॥८॥

जैसी तुमने चमा दिखलाई विशेष कर वैसी चमा सब में नहीं होती। है कन्पाओं। चमा ही दान है, चमा ही सत्य है और चमा ही यह है। प्रार्थात् जे। पुराय दान देने, सत्य वालने और यह करने से होता है, वही चमा से प्राप्त होता है॥ =॥

> क्षमा यद्यः क्षमा धर्मः क्षमया विष्ठितं जगत्। विसरुच्य कन्या काक़ुतस्य राजा त्रिदश्चविक्रमः॥९॥

इसी प्रकार कमा ही यण है, कमा ही धर्म है छौर कमा ही संसार का श्राधार है। है राग ! इस प्रकार राजकुमारियों का समस्ता कर श्रीर उनकी दिदा कर, देव समान पराक्रमी राजा कुजनाम ने॥ ६॥

यन्त्रज्ञा यन्त्रयामास पदानं सह यन्त्रिभिः । देशे काले पदानस्य सद्दशे प्रतिपादनम् ॥ १० ॥

ख्यपने सब मंत्रियों की बुला कर उनसे यह सलाह की कि, उन राजकन्याख्रों का विचाह श्रन्त्रं देशकाल व घर में किया जाय ॥ १०॥

एतस्मिन्नेव काले तु च्ली नाम महाग्रुनिः। अर्ध्वरेताः शुथाचारा त्राहां तप उपागमत्॥ ११॥

उमी समय चुली नाम के एक वड़े तेजस्वी, ऊर्ध्वरेता, एवं सदाचारी महर्षि ने बहा की शांसि के लिये तप धारम्भ किया॥ ११॥ तप्यन्तं तमृषिं तत्र गन्धर्वी पर्युपासते । सामदा नाम भद्रं ते ऊर्मिलातनया तदा ॥ १२ ॥

र्जल समय वहाँ तपस्था करते हुए उन मुनि की सेवा, ऊर्मिला वाम की गन्धर्वी की कन्या जिसका नाम सेामदा था, करने लगी॥ १२॥

सा च तं प्रणता भूत्वा ग्रुश्रूपणपरायणा । जवास काले धर्मिष्ठा तस्यास्तुष्टोऽभवद्गुरुः ॥ १३ ॥

जव सेामदा ने वहुत दिनों तक इन महर्षि की वड़ी श्रद्धामिक के साथ सेवा शुश्रूषा की तव वे महर्षि उस पर प्रसन्न हुए॥ १३॥

स च तां कालयागेन पोवाच रघुनन्दन। परितृष्टोऽस्मि भद्रं ते किं करोमि तव प्रियम् ॥१४॥

हे राम ! समय पा कर महर्षि ने उससे कहा—मैं तुक्त पर प्रसन्न हूँ, जो काम तु कहै से। मैं तेरे लिये कहँ॥ १४॥

परितुष्टं मुनि ज्ञात्वा गन्धर्वी मधुरस्वरा । जवाच परमप्रीता वाक्यज्ञा वाक्यकेविदम् १५ ॥

मुनि की श्रपने अपर प्रसन्न जान वातचीत करने में परम प्रवीण गन्धर्वी मधुर स्वर में वड़ी प्रसन्नता के साथ वाक्यकीविद् चूली ऋषि से वाली ॥ १४ ॥

लक्ष्म्या समुदितो व्राह्मचा ब्रह्मभूतो महातपा: । ब्राह्मेण तपसा युक्तं पुत्रमिच्छामि धार्मिकम् ॥ १६ ॥ हे महाराज ! ब्रह्मतेज से युक्त, ब्रह्म में निष्ठा रखने वाला, श्रीर धार्मिकश्रेष्ठ एक पुत्र में चाहती हूँ ॥ १६ ॥ अपितश्वास्मि भद्रं ते भार्या चास्मि न कस्यचित् । बाह्मणोपगतायाश्र दातुमईसि मे सुतम् ॥ १७॥

पर न तो मेरा केई पति है श्रीर न मैं किसी की स्त्री होना चाइती हैं। क्योंकि मैं ब्रह्मचारिणी हैं; इससे मुफ्ते श्रपने तपेावल से ऐसा मानस पुत्र दीजिये जेा धार्मिक हो ॥ १७ ॥

[ नेरिट---जेमें सनक, मनन्दन भादि प्रता के मानसपुत्र थे, वैसा ही एक मानसपुत्र ]

तस्याः प्रसन्ता ब्रह्मर्पिर्ट्दो पुत्रं तथाविधम् । ब्रह्मदत्त इति ख्यातं मानसं चूलिनः सुतम् ॥ १८ ॥

यह तुन प्रसिपं चृली ने प्रसन्न हे। व्रसन्दत्त नामक एक मानस-पुत्र उसके। दिया ॥ १८ ॥

स राजा साँमदेयस्तु पुरीमध्यवसत्तदा । काम्पिल्यां परया लक्ष्म्या देवराजा यथा दिवस् ॥१९॥

वह ब्रह्मद्त्त कम्पिला का राजा हुआ। श्रीर वहाँ की राज-लच्मा से ऐसा विभूपित हुआ, जैसे इन्द्र सुरपुर में विभूपित होते हैं॥ १६॥

स युद्धि कृतवान्राजा क्षुश्रनाभः सुथार्मिकः । ब्रह्मदत्ताय काकुत्स्थ टातुं कन्याशत्तं तदा ॥ २० ॥

कुशनाम ने इन्हीं ब्रह्मदत्त की खपनी सौ राजकुमारियों की . देने का विचार किया॥ २०॥

> तमाहृय महातेजा ब्रह्मदत्तं महीपतिः । ददां कन्याशतं राजा सुप्रीतेनान्तरात्मना ॥ २१ ॥

राजा कुशनाभ ने राजा ब्रह्मद्दल की बुला कर, उन्हें प्रसन्नता पूर्वक श्रपनी सौ राजकुमारियों दे दीं ॥ २१ ॥

यथाक्रमं ततः पाणीञ्जग्राह रघुनन्दन । ब्रह्मदत्तो महीपालस्तासां देवपतिर्यथा ॥ २२ ॥

हे राम! वैभव में इन्द्र के समान राजा ब्रह्मद्त्त ने यथाक्रम उन १०० राजकुमारियों का पाणिग्रहण किया। (विवाह के समय जे। वर होता है वह उस कन्या का, जिसके साथ उसका विवाह होता है, हाथ पकड़ता है)॥ २२॥

> स्पृष्टमात्रे ततः पाणौ विकुञ्जा विगतज्वराः । युक्ताः परमया लक्ष्म्या वभुः कन्याः वतं तदा ॥२३॥

ब्रह्मदत्त के द्वारा पाणिस्पर्भ होते हो ; उन सव का कुवड़ापन जाता रहा श्रीर वे परम सुन्दरी हो गर्यो ॥ २३ ॥

स दृष्ट्वा वायुना मुक्ताः क्रुशनाभा महीपतिः । वभूव परमत्रीता हर्षं छेथे पुनः पुनः ॥ २४ ॥

राजा कुशनाम राजकुमारियों के शरीर से वायु का विकार दूर हुआ देख, प्रत्यन्त प्रसन्न हुए ॥ २४ ॥

कृतोद्वाहं तु राजानं व्रह्मदत्तं महोपतिः । सदारं प्रेषयामास सापाध्यायगणं तदा ॥ २५ ॥

इस प्रकार ब्रह्मदत्त के साध उनका विवाह कर कुशनाम ने र राजकुमारियों की विदा कर, उनके साथ अपने उपाध्यायों की भी . भेजा ॥ २४ ॥ सामदाऽपि सुसंहष्टा पुत्रस्य सहशीं क्रियाम् । यथान्यायं च गन्धवीं स्तुषास्ताः प्रत्यनन्दत । हप्टा स्पृष्टा च ताः कन्याः कुश्चनाभं प्रशस्य च ॥२६॥ इति त्रयस्त्रिशः सर्गः ॥

सामदा जिल प्रकार अपने पुत्र की पदमर्यादा के अनुक्ष सम्बन्ध हुआ देल प्रसन्न हुई, उसी प्रकार सुन्दर बहुओं की देल कर भी वह आनिन्दित हुई और उनका सत्कार किया, और उन राजकुमारियों की देल और वर्त कर उसने राजा कुशनाभ की सराहना की ॥ २६॥

वालकागढ का तैतीसवीं सर्ग समाप्त हुआ।

#### चतुर्स्त्रिशः सर्गः —: •:—

कृतोद्वाहे गते तस्मिन्त्रहादत्ते च राघव । अपुत्र: पुत्रलाभाय पात्रीमिष्टिमकल्पयत् ॥ १ ॥

हे राम ! ब्रह्मद्त्त के व्याह कर के चले जाने के प्रधात् राजा कुशनाम पुत्रवान् न होने के कारण पुत्रप्राप्ति के लिये पुत्रेष्टियझ करने लगे ॥ १॥

इष्ट्यां तु वर्तमानायां क्रुशनाभं महीपतिम् । उवाच परमोदारः क्रुशो ब्रह्मसुतस्तदा ॥ २ ॥

पुत्र ते सदशः पुत्रो भविष्यति सुधार्मिकः । गाधि माप्स्यसि तेन त्वं कीर्त्तिं छोके च शाश्यतीम् ॥२॥

हे बत्स ! तेरे, तेरे ही समान धर्मात्मा पुत्र होगा । उसकी नाम गाधि होगा और उसके होने से संसार में तेरी कीर्ति अमर होगी | २ ||

एवमुक्त्वा क्रुशे। राम क्रुशनाभं महीपतिम् । जगामाकाशमाविश्य ब्रह्मछे।कं सनातनम् ॥ ४ ॥

हे राम ! कुश श्रपने पुत्र राजा कुशनाम से यह कह कर, आकाश मार्ग से सनातन ब्रह्मलेक की चले गये ॥ ४॥

कस्यचित्त्वथ कालस्य क्रुशनाभस्य धीमतः । जज्ञे परमधर्मिष्ठो गाधिरित्येव नामतः ॥ ५ ॥

कुक समय वीतने पर बुद्धिमान् कुशनाभ के परम धर्मिष्ठ गार्थ्वि नामक एक पुत्र उत्पन्न हुए ॥ ४ ॥

स पिता मम काक्रतस्थ गाधिः परमधार्मिकः । कुशवंशमस्तोऽस्मि कौशिको रघुनन्दन ॥ ६ ॥

हे राम ! वे ही परम धर्मिष्ठ मेरे पिता हैं। कुशवंशाञ्चव होने के कारण मैं कौशिक कहलाता हूँ ॥ ई॥

पूर्वजा भगिनी चापि मम राघव सुत्रता । नाम्ना सत्यवती नाम ऋचीके प्रतिपादिता ॥ ७ ॥

े हे राघव ! मेरी वड़ी वहिन का नाम सत्यवती था, जा पतिवता थी। उसका विवाह ऋचीक के साथ हुआ था॥ ७॥ सशरीरा गता स्वर्गं भर्तारमतुवर्तिनी । कौशिकी परमोदारा सा महत्ता महानदी ॥ ८ ॥

ाति के मरने के वाद, वह सत्यवती पति के साथ सशरीर स्वर्ग की गयी। फिर वही परम उदार कौशिकी नदी है। वहने सगी॥ = ॥

दिन्या पुण्ये।दका रम्या हिमवन्तमुपाश्रिता । लोकस्य हितकामार्थं महत्ता भगिनी मम ॥ ९ ॥

इसका स्ठाध्य ग्रीर धाति पश्चित्र जल है ग्रीर यह बड़ी रमणीक है। यह हिमालय से निकल कर वहती है। लीगों के हित के लिये मेरी विदेन ने नदी का हप धारण किया है॥ १॥

ततोऽहं हिमत्रत्यार्त्वे वसामि निरतः सुखम् । थगिन्यां स्नेहसंयुक्तः कै।शिक्यां रघुनन्दन ॥ १०॥

हे राम ! प्रापनी वहिन के स्नेह्यश में हिमालय के समीप कौशिकों के तट पर ही रहता था॥ १०॥

सा तु सत्यवती पुण्या सत्ये धर्मे प्रतिष्ठिता । पतिवता महाभागा केशिकी सरितांवरा ॥ ११ ॥

सत्यधर्म में स्थित, वड़ी पतिवता वही सत्यवती, निद्यों में श्रोष्ठ, महाभागा कौशिकी नदी है ॥ ११ ॥

अहं हि नियमाद्राम हिस्त्रा तां समुपागतः । सिद्धाश्रममनुपाप्य सिद्धोऽस्मि तत्र तेजसा ॥ १२ ॥ हे राम ! यह यह पूरा करने के लिये में उसकी छेड़ सिद्धाश्रम में चला श्राया था। वहाँ तुम्हारे प्रताप से मेरा काम् स्निट हुश्रा॥ १२॥

एपा राम ममात्पत्तिः स्वस्य वंशस्य कीर्तिता । देशस्य च महावाहो यन्मां त्वं परिपृच्छसि ॥ १३ ॥

हेराम ! हे महावाहा ! मैंने तुम्हारे प्रश्न के उत्तर में इस देश का तथा श्रवनी उत्पत्ति श्रीर श्रवने वंश का चृत्तान्त कह सुनाया ॥ १३ ॥

गते।ऽर्घरात्रः काकुत्स्थ कथाः कथयतो मम्। निद्रामभ्येहि भद्रं ते मा भूढिल्लोऽध्वनीह नः॥१४॥

हे राम ! यह वृत्तान्त सुनाते सुनाते आश्री रात वीत सुकी । तुम्हारा मङ्गल हो, अव जा कर शयन करा, जिससे कल वलने में विम्न न हो ॥ १८॥

> निष्पन्दास्तरवः सर्वे निलीना मृगपक्षिणः । नैश्चेन तमसा न्याप्ता दिश्चश्च रघुनन्दन ॥ १५ ॥

हे रघुनन्दन! ग्रव किसी वृद्ध का पत्ता तक नहीं हिजता, पशु पत्ती तक चुपचाप हैं। निशा का घेार श्रन्थकार सव दिशाओं में झाया हुग्रा है॥ १४॥

्श्रनैर्वियुज्यते सन्ध्या नभा नेत्रैरिवादृतम् । नक्षत्रतारागहनं ज्यातिर्भिरवभासते ॥ १६ ॥

घीरे घीरे सन्ध्या का समय वीत गया। श्राकाश तारों है। देदी प्यमान हो, शिभित हो रहा है। पेसा ज्ञान पड़ता है, मानों श्राकाश सहस्तों नेत्रों से देख रहा हो॥ १६॥ उत्तिष्ठति च शीतांगुः शशी लेकितमानुदः ।

हाद्यन्त्राणिनां लेकि मनांसि प्रभया विभी ॥ १७॥

समस्त संनार के अन्धकार की नष्ट करने वाला और शीतल किरणों वाला चन्द्रमा, प्राणियों के मन की हिर्पित करता हुआ अपर की उडता चलाक्राता है॥ १०॥

नैशानि सर्वभूतानि प्रचरन्ति ततस्ततः । यक्षराक्षससंघाथ राहाश्र पिशिताशनाः ॥ १८ ॥

रात में घूमने वाले छीर मीसभक्ती भयङ्कर यहाँ छीर राजसों के दल, इधर उधर घूम फिर रहें हैं॥ १=॥

एवमुक्त्वा महातेजा विरराम महामुनि: ।

गापु साध्विति तं सर्वे मुनया सभ्यपूजयन् ॥ १९ ॥

इतना कद कर महातेज्ञस्त्री विश्वामित्र जी खुप हो गये। तब
भूतियों ने वाह वाह कड कर विश्वामित्र को प्रशंसा की ॥ १६ ॥

कुशिकानामयं वंशे महान्यर्भपरः सदा । ब्रह्मोपमा महात्मानः कुशवंश्या नरे।त्तमाः ॥ २० ॥

(श्रीर फहा) यह कुग का चंग सदा से धर्म में तत्पर रहा है श्रीर इस बंग के सब राजा ब्रह्मियें तुत्र्य हाते चने स्राते हैं॥ २०॥

विशेषेण भवानेव विश्वामित्रो महायशाः । कांशिकी च सिर्च्छ्रेष्ठा कुलेहियोतकरी तव ॥२१॥

हे विश्वामित्र जो ! विशेष कर आप ते। इस वंश में महायशस्त्रो हें तथा निद्यों में श्रेष्ठ कौशिकी नदी ने तो इस वंश की उजागर कर दिया है ॥ २१ ॥ इति तैर्ग्रिनिशार्द्छैः प्रशस्तः क्रशिकात्मजः । निद्राग्रुपागमच्छ्रीमानस्तं गत इवांश्रुमान् ॥ २२ ॥

उन मुनिश्रेष्ठों ने इस प्रकार से विश्वामित्र की प्रशंसा की । तद्नन्तर श्रीमान विश्वामित्र जी से। गये, मानों सूर्य घ्रस्ताचलगामी हो गये हों ॥ २२॥

रामाेऽपि सहसोिमित्रिः किश्चिदागतविस्मयः । प्रश्नस्य मुनिजार्दूलं निद्रां समुपसेवते ॥ २३ ॥ इति चतस्त्रिणः सर्गः॥

श्रीरामचन्द्र जी भी लक्ष्मण जी सहित कुछ कुछ विस्मित हो श्रीर विश्वामित्र की प्रशंसा करते हुए से। गये॥ २३॥ वालकाग्रह का चौंतीसवा सर्ग पूरा हुआ॥

一:※:---

# पञ्चत्रिंशः सर्गः

-:0:-

उपास्य रात्रिशेषं तु शोणकूले महर्षिभिः । निशायां सुप्रभातायां विश्वामित्रोऽभ्यभाषत ॥ १ ॥

विश्वामित्र जी ने उन सव ऋषियों सिहत शेष रात्रि शाण नदी के तट पर विताई । जब प्रातःकाल हुआ, तव विश्वामित्र जी रामचन्द्र जी से वेलि ॥ १॥

्सुप्रभाता निशा राम पूर्वा सन्ध्या प्रवर्तते । उत्तिष्ठोत्तिष्ठ भद्रं ते गमनायाभिरोच्य ॥ २ ॥ हे राम । इंडिये, प्रातःकाल हो चुका । तुम्हारा मङ्गल हो, श्रव सोध्योपासन कर चलने की तैयारी कीजिये ॥ २॥

तच्छु त्वा वचनं तस्य कृत्वा पार्वाह्मिकीं क्रियाम् । गमनं रोचयामास वाक्यं चेद्रमुवाच ह ॥ ३ ॥

श्रोरामचन्द्र जी, मुनियर के यह यचन सुन प्रातःकिया से निवृत्त हुए ख़ीर चलने का तैथर हो बेाले ॥३॥

> अयं शोणः ग्रुभजलेगाधः पुलिनमण्डितः । कतरेण पथा ब्रह्मन्तन्तरिप्यामहे वयम् ॥ ४ ॥

दे प्राप्तन ! इस जोगा नद में जल तो कम है, वालू विशेष है। सा वतलाइये किस रास्ते से हम लोग उस पार चले ॥ ४॥

एव मुक्तस्तु रामेण विश्वामित्रोऽत्रवीदिवम् । एप पन्या मयोदिष्टो येन यान्ति महर्पयः ॥ ५ ॥

यह मुन विश्वामित्र जी देश्ले जिस रास्ते से सब महर्षि जाते हैं वही राज्या में वतलाता हैं। वह यह है ॥ ४ ॥

> एवमुक्ता महर्पया विश्वामित्रेण धीमता । पश्यन्तस्ते प्रयाता वै वनानि विविधानि च ॥ ६ ॥

बुद्धिमान् महर्षि विश्वामित्र जी के यह कहने पर वे रास्ते में विविध वनों की देखते हुए चलने लगे॥ ई॥

ते गत्वा दूरमध्यानं गतेऽर्घऽदिवसे तदा । जाह्नचीं सरितां श्रेष्ठां दहन्नुर्मुनिसेविताम् ॥ ७ ॥ े वे जब बहुत दूर निकल गये तब दो पहर की उनकी मुनियों द्वारा सेवित श्रीगङ्गा जी देख पड़ीं॥ ७॥

तां दृष्ट्वा पुण्यसिक्ठिलां इससारससेविताम् । वभूवुर्ग्धनयः सर्वे मुदिताः सहराघवाः ।। ८ ॥

श्रीरामचन्द्र जी श्रीर जन्मण सहित सन मुनि, हंस सारसीं से सुशाभित पुरायसिलला जाहनी के दर्शन कर नहुत हिर्पित हुए॥ =॥

तस्यास्तीरे ततश्रक्रुस्त आवासपरिग्रहम् । ततः स्नात्वा यथान्यायं सन्तर्ण्य पितृदेवताः ॥ ९ ॥

वे सब श्रीगङ्गा जी के तट पर ठहर गये श्रीर यथाविधि स्नान कर, पितृदेवतर्पणादि कर्म सम्पन्न किये ॥ ६ ॥

हुत्वा चैवाग्निहोत्राणि पाश्य चानुत्तमं हविः ।

फिर श्रग्निहोत्र कर और वसे हुए पितत्र हिवध्यात्र की खाने के पश्चात्, वे लेग प्रसन्नचित्त हो और श्रासनों पर गङ्गा जी के पितत्र तट पर वैठें॥ १०॥

विश्वामित्रं महात्मानं परिवार्य समन्ततः । संपद्दृष्टमना रामे। विश्वामित्रमथाज्ञवीत् ॥ ११ ॥

सव मुनियों के वीच में विश्वामित्र जी (श्रीर उनके सामने दोनों राजकुमार) वैठे। उस समय प्रसन्नवित्त श्रीराम जी ने विश्वामित्र जी से कहा॥ ११॥ भगवञ्श्रोतुमिच्छामि गङ्गां त्रिपथगां नदीम् । त्रेलेक्यं कथमाक्रम्य गता नदनदीपतिम् ॥ १२ ॥

है भगवन् ! मैं त्रिपथगा गङ्गा जी का वृत्तान्त सुनना चाहता हैं। वे किस प्रकार तीनों लोकों की नौंघ कर समुद्र से जा मिलीं॥ १२॥

चादितो रामवाक्येन विश्वामित्रो महामुनिः । दृद्धिं जन्म च गङ्गाया वक्तुमेवोपचक्रमे ॥ १२ ॥

इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी के पूँ छने पर महर्षि विश्वामित्र जी ने श्रीगङ्गा जी की वृद्धि व जन्म की कथा कहना श्रारम्भ की ॥१३॥

शैलेन्द्रो हिमवान्नाम धातृनामाकरे। महान् । तस्य कन्याद्वयं जातं रूपेणामतिमं भ्रुवि ॥ १४ ॥

े धानुष्यों की खान हिमालय नामक पर्वत के दो कन्याप हुई, जे। पृथियो पर सौन्दर्य में वेजाड़; थीं श्रर्थात् श्रत्यन्त सुन्दरी थीं॥१४॥

> या मेरुदुहिता राम तये। मीता सुमध्यमा । नामना मेना मनाज्ञा वै पत्नी हिम्बतः प्रिया ॥१५॥

इन कन्याओं की माता का नाम मेना है जो मेर पर्वत की सुन्दरी लड़की और हिमाचल की पत्नी है ॥ १४ ॥

तस्यां गङ्गेयमभवज्ज्येष्ठा हिमवतः सुता । जमा नाम द्वितीयाभूत्कन्या तस्यैव राघव ॥ १६ ॥ हिमाचल की वड़ी बेटो का नाम गङ्गा और छोटी का उग्य पड़ा ॥ १६॥

अथ ज्येष्ठां सुराः सर्वे देवतार्थचिकीर्पया । क्षेत्रेन्द्रं वरयामासुर्गङ्गां त्रिपथगां नदीम् ॥ १७ ॥

हिमाचल की वड़ी वेटी त्रिपथगानदी गङ्गा को सब देवता मिल कर निज्ञ कार्यसिद्धि के लिये मांग कर ले गये॥ १७॥

> ददौ धर्मेण हिमबांस्तनयां लोकपावनीम् । स्वच्छन्दपथगां गङ्गां त्रैलोक्यहितकाम्यया ॥ १८ ॥

ं हिमाचल ने भी तीनों लोकों के। पवित्र करने वाली, स्त्रेच्छा-चारिग्री गङ्गा के। तीनों लोकों की भलाई के लिये, मांगने वाले के। देना चाहिये, श्रपना यह धर्म समक्त, देवताध्रों के। दे दिया ॥ १८॥

मितगृह्य ततो देवास्त्रिलोकहितकारिणः । गङ्गामादाय तेऽगच्छन्कृतार्थेनान्तरात्मना ॥ १९॥

तीनों लोकों का हित चाहने वाले, देवतागगा गङ्गा की ले कर श्रीर कृतार्थ हो चले गये॥ १६॥

या चान्या शैलदुहिता कन्याऽऽसीद्रघुनन्दन । उग्रं सा व्रतमास्थाय तपस्तेषे तपोधना ॥ २०॥

हे रघुनन्दन ! हिमाचल की जा दूसरी वेटी उमा थी, उसका तप ही धन था श्रतः उसने श्रति उग्र नप किया ॥ २०॥

उग्रेण तपसा युक्तां ददौ शैलवरः सुताम् । रुद्रायाप्रतिरूपाय उमां लेकनमस्कृताम् ॥ २१ ॥ कडोर तप करने वाली तथा लोकवन्दिता श्रपनी वेटी उमा, ेलेवर हिमाचल ने, महादेव की, उसके (उमा) लिये उपयुक्तवर स्मिम, उन्हें व्याह दो॥ २१॥

एते ते शैलराजस्य सुते लोकनमस्कृते । गङ्गा च सरितां श्रेष्ठा उमा देवी च राघव ॥ २२ ॥

हे राम! ये दोनों लोकनमस्कता गङ्गा नदी श्रीर उमादेवी प्रसिद्ध हिमाचल की वेटियाँ हैं॥ २२॥

एतत्ते सर्वमाख्यातं यथा त्रिपथगा नदी । खं गता पथमं तात गङ्गा गतिमतांवर ॥ २३ ॥

हे तात ! हे चलने वालों में श्रेष्ठ ! मैंने तुमसे त्रिपथगा श्रीगङ्गा जी के प्रथम स्वर्ग जाने का वृत्तान्त कहा ॥ २३ ॥

सँपा सुरनदी रम्या शैलेन्द्रस्य सुता तदा । सुरलोकं समारूढा विपापा जलवाहिनी ॥ २४ ॥

इति पञ्चित्रिशः सर्गः ॥

हिमाचल को वेटी, रमग्रीक श्रीर पाप नाग करने वाले जल से वहने वाली श्रीर सुरलोक की जाने वाली यही सुरनदी गङ्गा नदी है॥ २४॥

वालकाग्रड का पैतोसवी सर्ग समाप्त हुश्रा ।

# षट्त्रिंशः सर्गः

उक्तवाक्ये मुनौ तस्मिन्तुभौ राघवलक्ष्मणौ । अभिनन्द्य कथां वीरावूचतुर्भ्रनिपुङ्गवम् ॥ १ ॥

सुनि विश्वामित्र जी के इस प्रकार कहने पर दोनों राजकुमार विश्वामित्र जी (की जानकारी थ्रीर स्मरणशक्ति थ्रीर कथा कहने की रोति ) की वड़ाई करते हुए वाले ॥ १ ॥

धर्मयुक्तमिदं ब्रह्मन्कथितं परमं त्वया । दुहितुः शैलराजस्य ज्येष्ठाया वक्तुगर्हेसि ॥ २ ॥

हे ब्रह्मर्षे । श्रापने पुराय देने वाली उत्तम कही श्रव हिमालय की जेटी वेटी गङ्गा जी की कथा मुक्तसे कहिये ॥ २॥

> विस्तरं विस्तरज्ञोऽसि दिन्यमानुपसम्भवम् । त्रीन्पथे। हेतुना केन प्रावयेल्लोकपावनी ॥ ३ ॥

श्राप सव जानते हैं, सेा श्रव श्राप विस्तार पूर्वक यह कहिये कि, लोकपावनी गङ्गा स्वर्ग से मनुष्यलेक में क्यों आयीं श्रीर तीनों त्तेकों में क्यों कर वहीं ॥ ३ ॥

कथं गङ्गा त्रिपथगा विश्रुता सरिदुत्तमा । त्रिषु लोकेषु धर्मज्ञ कर्मिनः कैः समन्विता ॥ ४ ॥ हे धर्मज्ञ ! नदियों में उत्तम गङ्गा का नाम तोनों लोकों में त्रिपथगा किन किन कर्मी के कारण हुआ ॥ ४ ॥

तथा ब्रुवति काक्रुत्स्थे विश्वामित्रस्तपे।धनः । निखिलेन कथां सर्वामृषिमध्ये न्यवेदयत् ॥ ५ ॥ श्रीरामचन्द्र के पूँचने पर तपेश्वन विश्वामित्र जी ने सारा बृह्मानुत ऋषियों के वीच वैड कर (इस प्रकार) कहा ॥ ६॥

पुरा राम कृतोद्वाहो नीलकण्ठो महातपाः। दृष्टा च स्पृह्या देवीं मैथुनायोपचक्रमे ॥ ६ ॥

हे राम ! पूर्वकाल में महान श्वी महादेव जी का विवाह पार्वती जी के साथ हुमा श्रीर वे उनका देख, कामवशवर्ती हो, उनके साथ विहार करने लगे ॥ ६॥

> शितिकण्ठस्य देवस्य दिन्यं वर्पशतं गतम् । तस्य संक्रीडमानस्य महादेवस्य धीमतः ॥ ७ ॥

देवताओं के मान से सो वर्ष तक धीमान नोलकगठ महादेव जी के देवी के साथ विहार करने पर भी ॥ ७ ॥

न चापि तनया राम तस्यामासी स्परन्तप । तता देवाः समुद्धियाः पितामहपुरागमाः ॥ ८ ॥

हे राम ! केाई सन्तान न हुत्रा। तब सब देवता व्याकुल है। ब्रह्मा जो सहित विचारने लगे॥ =॥

यदिहोत्पद्यते भूतं कस्तत्यतिसहिष्यते । अभिगम्य सुराः सर्वे प्रणिपत्येदमद्युवन् ॥ ९ ॥

कि इन दोनों के संभाग से जो जीव उत्पन्न होगा उसका भार कीन सम्हाल सकेगा। तब सब देवता महादेव जी के शरण में जा कर थ्रीर उनकी प्रणाम कर वाले ॥ ६॥

> देवदेव महादेव छोकस्यास्य हिते रत । सुराणां प्रणिपातेन पसादं कर्तुमहसि ॥ १० ॥

हे देवदेव महादेव ! देवतात्रों के प्रणाम से प्रसन्न हृजिये श्रीर इस तोक की रत्ना कीजिये ॥ १०॥

न लोका धारियण्यन्ति तव तेजः सुरात्तम । ब्राह्मेण तपसा युक्तो देव्या सह तपश्रर ॥ ११ ॥

हे सुरोत्तम ! भ्रापका तेज कोई भी लोक धारण नहीं कर सकेगा । भ्रतः श्राप देवी सहित वैदिक विधि से तप कीजिये॥११॥

त्रैलेक्यहितकामार्थं तेजस्तेजिस धारय । रक्ष सर्वानिमाँल्लेकाचालोकं कर्तुमईसि ॥ १२ ॥

तीनों लोकों के हित के लिये प्रापना तंज प्रापने शरीर ही में रिलये, जिससे तीनों लोकों की रक्षा है।, उनका नाश न कीजिये॥ १२॥

देवतानां वचः श्रुत्वा सर्वल्लाकमहेश्वरः । वाढमित्यव्रवीत्सर्वान्पुनश्रेदमुवाच इ ॥ १३ ॥

सर्वलोकों के परम नियन्ता महादेव जी; देवताश्रों के वचन सुन वेलि, बहुत श्रच्छा। तदनन्तर कहने लगे॥ १३॥

धारियण्याम्यहं तेजस्तेजस्येव सहोमया । त्रिदशाः पृथिवी चैव निर्वाणमधिगच्छतु ॥ १४ ॥

हे देवतागण ! मैं उमा के साथ अपना तेज शरीर ही में धारणे किये रहूँगा । देवतागण एवं पृथिन्यादि समस्त लोक सुख से रहें॥ १४॥ यदिदं क्षुभितं स्थानान्मम तेजो ह्यनुत्तमम् । धारियप्यति कस्तन्मे व्यवन्तु सुरसत्तमाः ॥ १५ ॥

परन्तु हे देवताओं ! यह तो वतलाख्रो कि. जा मेरा तेज (चीर्य) स्थानच्युत हो गया है, उसे कीन धारण करेगा ? ॥ १४ ॥

एवमुक्तास्ततो देवाः प्रत्युचुर्रुपभध्वजम् । यत्तेजः क्षुभितं होतत्तद्धरा धारयिष्यति ॥ १६ ॥

इस पर देवताओं ने महादेव जो की यह उत्तर दिया कि, भ्रापका जा तेज स्थानच्युत हुमा श्रर्थात् गिरा, तो उसे पृथिबी भारण करेगी॥ १ई॥

एवमुक्तः सुरपतिः प्रमुमेाच महीतले । तेत्रसा पृथिवी येन व्याप्ता सगिरिकानना ॥ १७॥

यह सुन महादेव जो ने भ्रापना तेज पृथिवी पर होाड़ा, जिससे ान पर्वत सहित पृथिवी पूर्ण हो गयी ॥ १७ ॥

ततो देवाः पुनिरदम् चुश्राथ हुताशनम् । पविश त्वं महातेजा रौद्रं वायुसमन्वितः ॥ १८ ॥

(जब देवताओं के। यह मालूम हुआ कि, उन तेज के। धारण करने में पृथिवो असमर्थ है तव ) वे श्रित से वाले कि, तुम वायु के साथ इस कड़ के तेज में प्रवेश करो ॥ १८॥

> तदग्रिना पुनर्व्याप्तं सञ्जातः श्वेतपर्वतः । दिव्यं अरवणं चैव पावकादित्यसन्निभम् ॥ १९ ॥

ěř.

तव ग्राप्ति के उसमें प्रवेश करने से वह तेज एक स्थान पर (समिट कर) श्वेत पर्वताकार हो गया। फिर ग्राप्ति श्रोट सूर्य की तरह चमकीला श्रति दिच्य सरपत का वन हो गया॥ १६॥

यत्र जातो महातेजाः कार्त्तिकेयोऽग्निसंभवः । अथामां च शिवं चैव देवाः सर्षिगणास्तदा ॥ २० ॥

उसीसे स्त्रामिकार्तिक श्राप्ति के समान तेजस्वी उत्पन्न हुए। तद्नन्तर सब देवताओं श्रीर ऋषियों ने उमा श्रीर शिव की पूजा की ॥ २०॥

> पूजयामासुरत्यर्थं सुप्रीतमनसस्ततः । अथ शैळसुता राम त्रिदशानिदमत्रवीत् ॥ २१ ॥

हे राम । जब प्रसन्न मन से देवताओं ने पूजन किया, तब उमा (कृद्ध होकर ) देवताओं से यह बोलीं ॥ २१ ॥

अभियस्य कृतस्याद्य फलं प्राप्स्यथ में सुराः । इत्सुक्त्वा सिललं गृह्य पार्वती भास्करमभा ॥ २२ ॥

ध्ररे देवताश्रो, तुमने जो मेरे लिये श्रिषय कार्य किया है उसका फल तुम पानामे। सूर्य के समान दीसिमान उमा ने यह कह कर हाथ में जल लिया और ॥ २२॥

समन्युरत्रपत्सर्वान्क्रोधसंरक्तलेखना । यस्मान्निवारिता चैव सङ्गतिः पुत्रकाम्यया ॥२३।

कोध के मारे लांल नेत्र कर उन सव देवताओं की यह शाप विया कि, तुमने मेरे पुत्र उत्पन्न होने में वाधा डाली है ॥ २३॥

अयत्यं स्वेषु दारेषु नात्पाद्यितुमर्द्य । - - अद्यमभृति युष्माक्षममजाः सन्तु पत्नयः ॥ २४ ॥

ीं सा काई भी देवता प्रापनो खी से पुत्र उत्पन्न न कर सके ; प्राज से तुन्दारी छित्रां सन्तानरिंत होंगी॥ २४॥

> एवमुक्त्वा सुरान्सर्वाञ्ज्ञशाप पृथिवीमपि । अवने नेकरूपा त्वं वहुभार्या भविष्यसि ॥ २५ ॥

व्वतार्थ्या की इस प्रकार शाप दं कर, उमा (शान्त न हुई) ने पृथिवी की भी शाप दिया कि, हे पृथिवी दि एक सी नहीं रहेगी थीर तेर प्रतेक पति होंगे। अर्थात् समन्त भूमग्रङल का एक राजा न होगा—अनेक राजा होंगे॥ २४॥

न च पुत्रकृतां प्रीति मत्क्रोधकलुपीकृता । प्राप्स्यसि त्वं सुदुर्गेधे मम पुत्रमनिच्छती ॥ २६ ॥

ं हे ज़ुदुर्मेंचे ! मेरे क्रोध से तुसे पुत्रसुख न होगा, क्योंकि तूने मेरे पुत्र की नहीं चाहा ॥ २६ ॥

तान्सर्वान्त्रीडिनान्टप्टा सुरान्सुरपतिस्तदा । गमनायापचक्राम दिशं वरुणपालिताम् ॥ २७ ॥

महादेव जी ने इन्द्र तथा सब देवताश्रों का जिल्लत देख, वरण-दिशा ( उत्तर ) की श्रीर जाने की इच्छा की ॥ २७ ॥

> स गत्या तप आतिष्ठत्पार्श्वे तस्योत्तरे गिरेः । हिमवत्मभवे शृङ्गे सह देव्या महेश्वरः ॥ २८ ॥ वा० रा०—१७

वहां जा कर हिमलाय के उत्तर भाग में हिमवल्पभव नामक पर्वतश्र्कु पर उमा सहित वे तप करने जो ॥ २=॥

एष ते विस्तरो राम शैलपुत्र्या निवेदितः । गङ्गायाः प्रथवं चैव शृणु मे सहलक्ष्मणः ॥ २९ ॥ इति षट्त्रिशः सर्गः ॥

हे राम ! हिमालय को एक वेटी की यह कथा मैंने विस्तार 'पूर्वक कही। अब हिमालय की दूसरी वेटी गङ्गा की (विस्तृत) कथा लक्ष्मण सहित तुम खुने।। २१।।

वालकाराड का इत्तीसवां सर्ग पूरा हुआ।।

# सप्तत्रिंशः सर्गः

-: \*:--

तप्यमाने तपा देवे देवाः सर्पिगणाः पुरा । सेनापतिमभीप्सन्तः पितामहम्रुपागमन् ॥ १ ॥

जव महादेव तप करने लगे, तव इन्द्रादि देवता श्रिप्त की श्रागे कर, सेनापति (श्रपनी देवसेना के लिये एक सेनापति) प्राप्त करने की इच्छा से ब्रह्मा जी के पास गये॥ १॥

ततोऽत्रुवन्सुराः सर्वे भगवन्तं पितामहम् । प्रणिपत्य ग्रुभं वाक्यं सेन्द्राः साग्निपुरेागमाः ॥ २ ॥ श्रीर प्रणाम कर, इन्द्र श्रीर श्रश्नि के। श्रागे कर ब्रह्मा जी से सब देवता प्रणाम पूर्वक वेले ॥ २ ॥ यो नः सेनापतिर्देव दत्तो भगवता पुरा ।
्रेतपः परममास्थाय तप्यते स्म सहोमया ॥ ३ ॥
रिश्व भगवनः । स्मादि काल में जिन (क्द्र) की आपने हमारा सेनापति बनाया था, वे तो उमा के साथ हिनालय पर जा कर तप कर रहे हैं ॥ ३ ॥

िनाट—िक नी किसी पाथी में ''योन '' की जगह ''येन '' भी पाठ मिळता हैं। जहाँ पर ''येन '' पाठ है वहाँ उक्त खोक का अर्थ यह होगा कि, जिन महादेव जी ने हम लोगों से पहले कहा था कि, हम नुम्हें एक भेनापति देंगे, से महादेव कमा महिन हिमालय पर तम कर रहे हैं।]

यदत्रानन्तरं कार्य लेकानां हितकाम्यया । संविधत्स्व विधानज्ञ त्वं हि नः परमा गतिः ॥ ४ ॥ अतप्य इसके बाद लोकों के हितार्थ जे। करना उचित जान ो वह कोजिये, फ्योंकि हमारी दौड़ तो आप ही तक है ॥ ४॥

देवतानां वचः श्रुत्वा सर्वलेकिपितामहः । सान्त्वयन्मधुरेवावयंस्त्रिद्शानिद्मत्रवीत् ॥ ५॥

द्वताओं के इन वचनों की छुन ब्रह्मा जी मचुर वचनों से देवताओं की सानवना प्रदान कर, प्रणीत् ढोइस वंधा कर, यह वाले ॥ ४॥

> शेलपुत्र्या यदुक्तं तन्न पनाः सन्तु पनिषु । तस्या वचनमिक्किण्टं सत्यमेव न संशयः ॥ ६ ॥

हे देवगण ! उमा देवी ने तुम लोगों के। जा शाप दिया है कि, तुम्हारी ख़ियों के सन्तान न होगा, यह तो श्रन्यथा होगा नहीं॥ ६॥ इयमाकाशगा गङ्गा यस्यां पुत्रं हुताशनः । जनयिष्यति देवानां सेनापतिमरिन्दमम् ॥ ७ ॥

् हां, द्याप्तरेव इस भाकाशगङ्गा से जिस पुत्र की उत्पन्न करेंगे वह देवताधों के शत्रुधों का नाश करने वाला होगा ॥ ७ ॥

ज्येष्ठा शैलेन्द्रदुहिता मानयिष्यति तं सुतम् । जमायास्तद्बहुमतं भविष्यति न संशयः ॥ ८ ॥

हिमाचल को ज्येष्ठा पुत्री गङ्गा, श्रपनी झेटी वहिन का पुत्र होने के कारण, उसे निज पुत्रवत् समभेगी श्रीर उमा ता उसे निश्चय ही वहुत ही मानेगी शर्थात् उसे वहुत प्यार करेगी ॥ = ॥

ं तच्छू त्वा वचनं तस्य कृतार्था रघुनन्दन । प्रणिपत्य सुराः सर्वे पितामहमपूजयन् ॥ ९ ॥

हे राम ! ब्रह्मा के ये वचन सुन, देवताओं ने अपने की कृतार्धी समका और प्रणामादि कर ब्रह्मा जी का पूजन किया ॥ ६॥

ते गत्वा पर्वतं राम कैलासं धातुमण्डितम्। अग्नि नियोजयामासुः पुत्रार्थं सर्वदेवताः॥ १०॥

तद्नन्तर सब देवता श्रनेक धातुओं से परिपूर्ण कैलास पर्वत पर गये श्रीर पुत्रोत्पत्ति के लिये श्रम्नि की प्रेरणा करने लगे ॥ १० 🏗

देवकार्यमिदं देव संविधत्स्व हुताशन । शैलपुत्र्यां महातेजा गङ्गायां तेज उत्सृज ॥ ११ ॥ (देवतागण, श्रश्नि से कहने लगे) यह देवताओं का कार्य है।

में करा। हे महातेजस्वी श्राप्तिदेव! श्राप श्रपना (वीर्य) गङ्गा
में होड़ी ॥ ११ ॥

देवतानां प्रतिज्ञाय गङ्गामभ्येत्य पावकः । गर्भ धारय व देवि देवतानामिदं प्रियम् ॥ १२ ॥

श्रितिहोत ने देवताओं से (यह कार्य करने को) प्रतिहा की, श्रीर पहा जा से कहा—दे देवि! तुम हमसे गर्भ धारण करा। क्योंकि यह कार्य देवता मीं की श्रमिलपित श्रधीत् उनकी पसन्द है॥ १२॥

अग्नेस्तु वचनं श्रुत्वा दिव्यं रूपमधारयत् । दृष्टा तन्महिमानं स समन्तादवकीर्यत ॥ १३ ॥

श्रितिदेव का यह वजन सुन गङ्गा देवी ने दित्र्य स्त्री का रूप त्थारम् किया । श्रिति ने गङ्गा जो का मौत्दर्य देख, श्राने सब श्रंगों से वीर्य होड़ा ॥ १३ ॥

> समन्ततस्तदा देवीमभ्यपिश्चत पावकः । सर्वस्रोतांसि पूर्णानि गङ्गाया रघुनन्दन ॥ १४ ॥

देराम! मङ्गा को प्रत्येक नाड़ो अग्नि के तेक (वीर्य) से परिपूर्ण है। गयां—कोई अंग ख़ालो न रहा॥ १४॥

तमुवाच ततो गङ्गा सर्वदेवपुरागमम् । अज्ञक्ता घारणे देव तव तेजः समुद्धतम् ॥ १५ ॥

तव गङ्गा ने श्रक्षि से कहा कि, हे देव ! मैं तुम्हारे दहते हुए तेज की धारण नहीं कर सकती ॥ १४ ॥ दह्यमानाऽग्निना तेन संप्रव्यथितचेतना ।
अथाव्रवीदिदं गङ्गां सर्वदेवहुताशनः ॥ १६ ॥ रिक् क्योंकि तुम्हारे तेज से मैं जली जाती हूँ। श्रीर मैं बहुत दुःखी हूँ। यह सुन श्रांग्न ने कहा ॥ १६ ॥

इह हैमवते पादे गर्भीऽयं सन्निवेश्यताम् । श्रुत्वा त्विप्रवचे। गङ्गा तं गर्भमितभास्वरम् ॥ १७ ॥

इस हिमालय के पास इस गर्भ के। रख दो। यह सुन गङ्गा जी ने वह परम तेजस्वी गर्भ॥ १७॥

उत्ससर्ज महातेजाः स्रोतोभ्या हि तदाऽनघ । यदस्या निर्गतं तस्मात्तप्तजाम्बृनदमभम् ॥ १८ ॥

श्रपने श्रंगों से निकाल दिया। जब वह गर्भ भूमि पर गिरा तब वह श्रत्यन्त चमकदार जाम्बूनद सुवर्ण हो गया॥ १८॥

काञ्चनं घरणीं प्राप्तं हिरण्यममलं ग्रुभम् । ताम्रं कार्ष्णायसं चैव तैक्ष्ण्यदेवाभ्यजायत ॥ १९ ॥

वही विश्वद्ध श्रीर सुन्द्र सब सेाना है, जा पृथिवी पर है। उसके पास वहाँ जितने पदार्थ थे वे चाँदी हो गये। जहाँ जहाँ उसकी तीच्याता पहुँची वहाँ तांवा श्रीर लेाहा हो गया॥ १६॥

मलं तस्याभवत्तत्र त्रपु सीसकमेव च । तदेतद्धरणीं माप्य नानाधातुरवर्धत ॥ २०॥

थ्रीर उसके मैल का जरूरा थ्रीर सीसा हो गया। इस प्रकार वह तेज भूमि पर श्रनेक धातुश्रों के रूप में फैल गया।। २०॥ ् निक्षिप्तमात्रे गर्भे तु तेजोिशरिभरिक्षितम्।
सर्वे पर्वतसंनद्धं सोवर्णमभवद्वनम्॥ २१॥

गर्भ के द्वीड़ते हो सम्पूर्ण पर्वत और वहाँ का चन तेज से परिपूर्ण हो सुवर्ण कर हो गया।। २१॥

जातत्त्पिमिति रूयातं तदाप्रभृति राघव । सुवर्णं पुरुषच्याघ्र हुताशनसमप्रभम् ॥ २२ ॥

हे राम! रूप से उत्पन्न होने के कारण तव से यह साना जात-रूप कहजाता है थ्रीर हे पुरुषत्र्याव! सुवर्ण की, श्रक्ति जेसी कान्ति हो गयी है ॥ २२॥

रुणरुक्षलतागुर्ल्यं सर्वं भवति काश्चनम् । तं कुमारं ततो जातं सेन्द्राः सहमस्ट्गणाः ॥ २३ ॥

वहाँ जो तृग, गुल्म, जताएँ घीं, वे भी खुवर्ण हो गयीं। तद्नन्तर उस तेज से कुमार का जन्म हुआ। तब इन्द्रादि देव-ताओं ने ॥ २३ ॥

क्षीरसंभावनार्थाय कृत्तिकाः समयोजयन् । ताः क्षीरं जातमात्रस्य कृत्वा समयग्रुत्तमम् ॥ २४ ॥

उस वालक की दूध पिलाने के लिये छत्तिकाओं की नियुक्त किया । निज पुत्र कहलाने का करार कर, सब ने दूध ्विलागा ॥ २४ ॥

> द्दुः पुत्रोऽयमस्माकं सर्वासामिति निश्चिताः । ततस्तु देवताः सर्वाः कार्त्तिकेय इति श्रुवन् ॥ २५ ॥

तव सव देवताश्रों ने कहा कि, यह वालक तुम्हारा पुत्र भी कह्लावेगा श्रीर उसका कात्तिकेय नाम रख कर कहा ॥ २५ ॥ 🙏

पुत्रस्त्रैलेक्यविख्यातो भविष्यति न संशयः । तेषां तहचनं श्रुत्वा स्कन्नं गर्थपरिस्रवे ॥ २६ ॥

यह वालक निस्तन्देह तीनों लोकों में प्रसिद्ध होगा। यह सुन छत्तिकाश्रों ने गिरे हुए गर्भ से स्थान उस कुमार के। । २६ ॥

ं स्नापयन्परया लक्ष्म्या दीप्यमानं यथाऽनलम् । स्कन्द इत्यनुवन्देवाः स्कन्नं गर्भपरिस्नवात् ॥ २७ ॥

श्रन्ती तरह से स्नान कराये जिससे उस वालक का श्रारीर श्रिक्त समान दमकने लगा। यह वालक गर्भश्राव से उत्पन्न था, श्रतः देवताश्रों ने उसका स्कन्द भी नाम रखा॥ २७॥

कार्त्तिकेयं महाभागं काक़ुत्स्य ज्वलनापमम् । भादुर्भूतं ततः क्षीरं कृत्तिकानामनुत्तमम् ॥ २८ ॥

हे रामचन्द्र! धिप्ति के महुश महाभाग कार्तिकेय के लिये कृचिकाओं के दूध उत्पन्न हो गया।। २८।।

षण्णां षडानने। भूत्वा जग्राह स्तनजं पयः । यहीत्वा क्षीरमेकाहा सुकुमारवपुस्तदा ॥ २९ ॥

वह वालक कः मुखों से क्ःश्रों कृत्तिकाश्रों के स्तनों का दूध पान करने लगा श्रीर एक ही दिन दूध पी कर, उस सुकुमार शरीर वाले वालक ने ॥ २६ ॥ ् अजयत्स्त्रेन वीर्येण देखसैन्यगणान्त्रिशः । सुरसेनागणपति ततस्तममलद्युतिम् ॥ ३० ॥

प्रपने पराक्रम से दैत्यों की सेना की जीता। तन उस विमल धुति वाले फुमार की, देवताओं की सेना के सेनापति पद पर ॥ ३०॥

> अभ्यपिश्चन्सुरगणाः समेत्याग्निपुरे।गमाः । एप ते राम गङ्गाया विस्तरे।ऽभिहितो मया । कुमारसंभवश्चेव धन्यः पुण्यस्तयेव च ॥ ३१ ॥

श्रित्र श्रादि देवताश्रों ने श्रिभिषिक्त किया। हे राम ! यह गङ्गा जो का तथा कार्त्तिकेय के जन्म का वृतान्त विस्तार पूर्वक मैंने कहा। यह कथा बहुत भ्रच्छी श्रीर पुरायदायिनी है॥ ३१॥

> भक्तश्र यः कार्त्तिकेये काक्तत्स्य सुवि मानवः । आयुष्मान्पुत्रपात्रेश्च स्कन्दसालाक्यतां त्रजेत् ॥ ३२ ॥

> > इति सप्तत्रिंगः सर्गः॥

हे राम ! इस पृथिवीतल पर जी लोग इसे भिक्तपूर्वक पहते हैं, वे श्रायुष्मान् श्रीर पुत्र पौत्र वाले ही कर, श्रन्त में स्कन्दलीक में जाकर वास करते हैं॥ ३२॥

वालकागढ का सेतीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

## श्रष्टत्रिंशः सर्गः

一: \*:一

तां कथां कै।क्षिके। रामे निवेद्य मधुराक्षराम् । पुनरेवापरं वाक्यं काक्षत्स्थमिदमत्रवीत् ॥ १ ॥

मधुरवागी से उपरोक्त कथा श्रीरामचन्द्र जी की सुना कर, फिर विश्वामित्र जी श्रीरामचन्द्र जी से बेाले ॥ १ ॥

अयोध्याधिपतिः शूरः पूर्वमासीन्नराधिपः ।

सगरी नाम धर्मात्मा प्रजाकामः स चाप्रजाः ॥ २ ॥

ः हे वीर ! पहले ष्रयोष्यापुरी में एक सगर नाम के राजा थे। इनके पुत्र नहीं था, श्रतः उन्हें पुत्रप्राप्ति की इच्छा थी॥ २॥

वैदर्भदुहिता राम केशिनी नाम नामतः । ज्येष्ठा सगरपत्नी सा धर्मिष्ठा सत्यवादिनी ॥ ३ ॥

सगर को पटरानी का नाम कैशिनी था। वह विदर्भ देश क राजा की बेटी और वड़ी धर्मिष्ठा श्रीर सत्यवादिनी थी॥ ३॥

अरिष्टनेमिदुहिता रूपेणाप्रतिमा भ्रुवि । द्वितीया सगरस्यासीत्पत्नी सुमतिसंज्ञिता ॥ ४ ॥

इनको दूसरी रानी का नाम सुमित था श्रीर वह श्रारिष्टनेमि की बेटी थी श्रीर अत्यन्त रूपवती श्रर्थात् सुन्द्री थी।। ४॥

ताभ्यां सह तदा राजा पत्नीभ्यां तप्तवांस्तपः । हिमवन्तं समासाद्य भृगुप्रस्रवणे गिरौ ॥ ५ ॥ उन दोनों रानियों सिंहन महाराज सगर हिमालय के भृगुप्रस्व-वर्ग, नामक प्रदेश में जा कर तप करने लगे ॥ ४॥

/ [नोट-भृगुवन्त्रवण बस प्रदेश का नाम इसिंख्ये पदा था कि, वहाँ भृगु जी महाराज स्वयं तप करते थे।]

अथ वर्षशते पूर्णे तपसाऽऽराधितो मुनिः। सगराय वरं प्रादाद्भृगुः सत्यवतांवरः॥ ६॥

तपस्या करते हुए महाराज सगर की जब सौ वर्ष पूरे ही गये तब सत्यवादी महर्षि भृगु ने सगर की तपस्या से प्रसन्न है। उन्हें यह वर दिया। है।।

> अपत्यलाभः सुमहान्भविष्यति तवानघ । कीर्त्तिं चामतिमां लोके माप्स्यसे पुरुपर्पम ॥ ७ ॥

हे पुरुपश्रेष्ठ ! हे श्रनव ! तुम्हें बहुत से पुत्रों की प्राप्ति होगी श्रीर (श्रतुल कीर्त्ति भी मिनेगो ॥ ७ ॥

> एका जनियता तात पुत्रं वंशकरं तव । पिष्टं पुत्रसहस्राणि अपरा जनियण्यति ॥ ८ ॥

(इन दे। रानियों में से ) एक के तो बंश वढाने वाला केवल एक ही पुत्र होगा और दूसरी के साठ हज़ार पुत्र पैदा होंगे।। पा

भाषमाणं महात्मानं राजपुत्रयौ मसाद्य तम् । ऊचतुः परमप्रीते कृताञ्जलिपुटे तदा ॥ ९ ॥

जव मुनि ने पेसा कहा तब दोनों रानियों ने हाथ जाड़ कर

एक: कस्या: सुतो ब्रह्मन्का वहून्जनयिष्यति । श्रोतुमिच्छावहे ब्रह्मन्सत्यमस्तु वचस्तव ॥ १० ॥

हे ब्रह्मन! श्रापका वरदान सत्य हो, किन्तु यह ते। वतलाइये कि, एक किसके श्रीर साठ हज़ार पुत्र किसके होंगे॥ १०॥

तयास्तद्वचनं श्रुत्वा भृगुः परमधार्मिकः । जवाच परमां वाणीं खच्छन्दोऽत्र विधीयताम् ॥११॥

उन रानियों के इस प्रश्न के उत्तर में भृगु जो महाराज ने कहा—यह तुम दोनों की इच्छा पर निर्भर है। श्रयीत् जा जैसा चाहेगी उसके वैसा होगा ॥ ११ ॥

एका वंशकरे। वाऽस्तु वहवे। वा महावलाः । कीर्त्तिमन्तो महात्साहाः का वा कं वरमिच्छति ॥१२॥ 🎉

तुम दोनों श्रलग श्रलग दतलाश्रों कि, तुममें से कौन वंश की े चृद्धि करने वाला एक पुत्र श्रोर कीन वड़े वलवान कोर्त्तिशाली और श्रमित उत्साही साठ हज़ार पुत्रधाति का वर चाहती है।। १२।।

मुनेस्तु वचनं श्रुत्वा केशिनी रघुनन्दन । पुत्रं वंशकरं राम जग्राह नृपसन्निया ॥ १३ ॥

है रघुनन्दन! भृगु जी के इस प्रश्न की सुन केशिनी ने वंश-कर एक पुत्रप्राप्ति का वर प्राप्त किया॥ १३॥

षष्टि पुत्रसहस्राणि सुपर्णभगिनी तदा । महात्साहान्कीर्तिमतो जग्राह सुमति: सुतान् ॥ १४ ॥ ध्योर गरुन की विदेन सुमित की वजवान कीर्त्तिमान साठ एज़ार पुत्र दोने का वरदान मिला ॥ १४ ॥

्रं मदक्षिणमृपि कृत्वा शिरसाऽभिष्रणम्य च । नगाम स्वपुरं राना सभार्या रघुनन्दन ॥ १५ ॥

देराम! महिर्पि भृगुकी परिक्रमा कर ख़ौर उनकी प्रणाम कर रानियों खिटन महाराज सगर ध्रपनी राजधानी की लीट गये॥ १५॥

> अथ काले गर्ने तस्मिञ्ज्येष्ठा पुत्रं न्यनायत । असमञ्ज इति ख्यानं केशिनी सगरात्मनम् ॥ १६ ॥

बुद्ध समय योतने पर सगर की पड़रानी केशिनी के गर्भ से असमञ्ज्ञ नाम का एक राजकुमार उत्पन्न हुणा॥ १६॥

सुमितस्तु नरच्यात्र गर्भतुम्यं च्यजायत । पष्टिः पुत्राः सहस्राणि तुम्बभेदाद्विनिस्सृताः ॥१७॥

हं पुरुपश्रेष्ठ ! रानी सुमति के गर्भ से एक तूँवा निकला। उस तूँव के फोड़ने पर उसमें से साट हज़ार वालक निकले ॥१७॥

घृतपूर्णेषु इम्भेषु धात्र्यस्तान्समवर्थयन् । कालेन महता सर्वे योवनं प्रतिपदिरे ॥ १८ ॥

उन सब की दाहयों ने घी से भरे हुए बड़ों में रख, पाला पासा चौर इस प्रकार बहुत समय बीनने पर वे सब जवान हुए ॥ १८ ॥

अथ दीर्घण कालेन रूपयोवनशालिनः । पि: पुत्रसदसाणि सगरस्याभवस्तदा ॥ १९॥ बहुत दिनों में सगर के ये साठ हज़ार पुत्र जवान हुए ॥ २६ ॥ स च ज्येष्ठो नरश्रेष्ठः सगरस्यात्मसंभवः । वालान्यृहीत्वा तु जले सरय्वा रघुनन्दन ॥ २० ॥

हे राम ! सगर का ज्येष्ठ राजकुमार श्रसमञ्जस श्रवीच्यावासियों के वालकों के। पकड़ कर सरयूनदी में फीक दिया करता ॥ २० ॥

प्रक्षिप्य प्रहसन्नित्यं मञ्जतस्तान्निरीक्ष्य वै । एवं पापसमाचारः सज्जनप्रतिवाधकः ॥ २१ ॥

श्रौर जब वे ह्रवने लगते तव वह उन्हें ह्रवते हुए देख असन्न होता था। वह वड़ा दुरावारी हो गया श्रीर वह सज्जनों की सताने लगा श्रर्थात् उसके धाचरण सज्जनों के श्राचरणों से वहुत हुए थे।। २१।।

पाराणामहिते युक्तः पुत्राे निर्वासितः पुरात् । तस्य पुत्रों ग्रुमान्नाम असमज्जस्य वीर्यवान् ॥ २२ ॥

इस प्रकार महाराज सगर ने पुरवासियों की सताने वाले ध्रासमञ्जस की देशनिकाले का द्यह दिया। असमञ्जस के अंशुमान नामक एक पराक्रमी पुत्र था॥ २२॥

> संमतः सर्वलेकस्य सर्वस्यापि पियंवदः। ततः कालेन महता मितः समिभजायत। सगरस्य नरश्रेष्ठ यजेयमिति निश्चिता॥ २३॥

जो सब की सम्मति से चलता था, सब से प्रिय वचन बालता था। बहुत दिनों बाद महाराज सगर की इच्छा हुई कि, यह करें॥ २३॥ स कृत्वा निश्चयं राम सापाध्यायगणस्तदा । यज्ञकर्मणि वेदज्ञो यष्टुं समुपचक्रमे ॥ २४ ॥ इति श्रष्ट्रविंगः सर्गः ॥

हं राम ! पेसा निश्चय कर, वे ऋत्विजों की बुला कर, यज्ञ करने लगे॥ २४॥

वालकाग्रह का भड़तीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

#### -----

# एकोनचत्वारिंशः सर्गः

विश्वामित्रवचः श्रुत्वा कथान्ते रघुनन्दनः । डवाच परमशीतो मुनि दीप्तमिवानलम् ॥ १ ॥

उक्त कथा समाप्त होने पर श्रोरामचन्द्र जी परम श्रीति के साथ श्रक्रिवत् देदीप्यमान् विश्वामित्र मुनि से बेाले ॥ १ ॥

श्रोतुमिच्छामि भद्रं ते विस्तरेण कथामिमास् । पूर्वका मे कथं ब्रह्मन्यज्ञं वै समुपाहरत् ॥ २ ॥

हे ब्रह्मन् ! आपका मङ्गल हो ; मैं विस्तार पूर्वक यह सुनना चाहता हूँ कि, मेरे पूर्वज महाराज सगर ने किस प्रकार यह किया ॥ २ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कै।तूहलसमन्वितः । विश्वामित्रस्तु काक्कतस्थमुवाच प्रहसन्निव ॥ ३ ॥ यह सुन निश्वामित्र जी हर्पित ही श्रीरामचन्द्र जी से कहने लगे॥३॥

श्रृयतां विस्तरे। राम सगरस्य महात्मनः । शङ्करश्वश्चरे। नाम हिमवानचले।त्तमः ॥ ४ ॥

हे राम ! महाराज सगर का चरित्र विस्तार पूर्वक छुनिये। शङ्कर कं ससुर पर्वतोत्तम हिमाचल ॥ ४॥

विन्ध्यपर्वतमासाद्य निरीक्षेते परस्परम् । तयोर्मध्ये प्रदृत्तोऽभूद्यज्ञः स पुरुषोत्तम ॥ ५ ॥

श्रीर विन्थाचल एक दूसरे के। देखते हैं, (श्रर्थात् हिमालय श्रीर विन्थाचल पर्वत के वीच मैदान है,) हे पुरुषात्तम! इन्हीं देानों पर्वतों के वीच की भूमि पर महाराज सगर का यझ हुआ था॥ ४॥

स हि देशे। नरन्याघ्र प्रशस्तो यज्ञकर्मणि । तस्याश्वचर्या काकुत्स्थ दृढधन्वा महारथः ॥ ६ ॥

हे नरव्यात्र ! हिमालय और विन्ध्य पर्वत के वीच की भूमि यहकर्म के लिये उत्तम है । हे काकुत्स्य ! उस यह में होड़े हुए घेड़े की रक्ता के लिये दृढ़ धनुषधारी, महारथी ॥ ई ॥

अंग्रुमानकरोत्तात सगरस्य मते स्थितः। तस्य पर्वणि संयुक्तं यजमानस्य वासवः॥ ७॥

श्रंशुमान महाराज सगर के आदेश से नियुक्त हुए। अनन्तर । उस यजमान के पर्व दिन इन्द्र ॥ ७॥

राक्षसीं तनुमास्थाय यज्ञीयाश्वमपाहरत् । हीयमाणे तु काकुत्स्थ तस्मिन्नश्वे महात्मनः ॥ ८॥

राज्ञस का रूप घर कर यज्ञीय सम्ब हर ले गये। जब यज्ञीय श्रम्य ले कर इन्द्र चले, तब है राम !॥ =॥

उपाध्यायगणाः सर्वे यजमानमथात्रुवन् । अयं पर्वणि वेगेन यज्ञीयाश्वीऽपनीयते ॥ ९ ॥

सव ऋत्विमाण ने राजा से कहा कि, यहा का घोड़ा कोई वड़ी तेज़ी से चुरा कर लिये जाता है॥ ६॥

दर्तारं जिंद काकुत्स्य इयथैंवीपनीयताम् । उपाध्यायवचः श्रुत्वा तस्मिन्सदिस पार्थिवः ॥ १० ॥

्र श्रतः हे काकुत्स्य ! घोड़ा खुरा कर भागने वाले का मार कर 'गड़ा लाइये । उस यह में ऋत्विजों के ये वचन सुन कर, राजा ॥१०॥ '

पिष्ट पुत्रसहस्राणि वाक्यमेतदुवाच ह । गति पुत्रा न पश्यामि रक्षसां पुरुपर्पभाः ॥ ११ ॥

भ्रापने साठ हज़ार पुत्रों से यह बोले कि, हे पुत्रो ! यज्ञीय श्रम्ब के हरने वाले दुए राज्ञस नहीं दिखलाई पड़ते कि, वे किस मार्ग से घोड़ा चुरा कर ले गये ॥ ११ ॥

मन्त्रपूर्तर्महाभागेरास्थितो हि महाक्रतः । तद्गच्छत विचिन्त्रध्वं पुत्रका भद्रमस्तु वः ॥ १२ ॥

यह बड़े बड़े मंत्रवेत्ता महात्माध्रों द्वारा कराया जाता है, जिससे किसी प्रकार का विद्य उपस्थित न हो। श्रव तुम लोगों की चाहिये कि, तुरन्त जा कर घोड़े का पता लगाश्री, तुम्हारा मङ्गल हो॥ १२॥ वा॰ रा॰—१= समुद्रमालिनीं सर्वा पृथिवीमनुगच्छत । एकैकं योजनं पुत्रा विस्तारमभिगच्छत ॥ १३ ॥

समुद्र से घिरी हुई जितनी पृथिवी है सव हूँ इना। एक एर्डे योजन हुँ इकर छाने वहना॥ १३॥

यावत्तुरगसंदर्शस्तावत्त्वनत मेदिनीम् । तं चैव हयहर्तारं मार्गमाणा ममाज्ञया ॥ १४ ॥

मेरी बाहा से प्रश्वहत्तों की हुँ इते हुए तव तक पृथिवो स्नादते जाना जब तक घे।ड़ा न दिखाई दे॥ १४॥

दीक्षितः पैात्रसहितः सापाध्यायगणा ह्यहम् । इह स्थास्यामि भद्रं वे। यावत्तुरगदर्शनम् ॥ १५ ॥

मैं तो यज्ञीय दीना लिये हुए हूँ। सा जब तक में चाड़े का देख न लूँ, तब तक अंशुमान श्रीर उपाच्यायों सहित यहीं रहुँगा। जाश्री, तुम्हारा मङ्गुल हो ॥ १५॥

इत्युक्ता हृष्टमनसा राजपुत्रा महावछाः । जग्मुर्महीतलं राम पितुर्वचनयन्त्रिताः ॥ १६ ॥

हे राम ! वे महावली राजकुमार प्रसन्न हे। थ्रीर पिता की श्राहा पा कर, ( बेाड़े थ्रीर घेाड़े के चुराने वाले की ) पृथ्वी भर में हुँ ढ़ने लगे ॥ १६॥

योजनायामविस्तारमेकैको घरणीतल्लम् । विभिद्धः पुरुषच्याघ्र वज्रस्पर्शसमैर्नलैः ॥ १७ ॥

हे नरशार्ट्ज ! सारी पृथिवी खोज सुकने के पीछे ध्रपने वज्रे के समान नखों से प्रत्येक राजकुमार एक एक योजन पृथिवी खोदने लगे॥ १७॥ शूलैरशनिकल्पैश्र हलैश्रापि सुदारुणैः । भिद्यमाना वसुमती ननाद् रघुनन्दन ॥ १८॥

हे रघुनन्दन ! उस समय वड़े वड़े त्रिशुलों और मज़वूत हलों ृथिवो खोदते समय पृथिवी पर हाहाकार मच गया ॥ १८ ॥

नागानां व्रध्यमानानामसुराणां च राघव । राक्षसानां च दुर्धर्षः सत्त्वानां निनदे।ऽभवत् ॥१९॥

पृथिवी खोदने में अनेक नाग, दैत्य, और वड़े वड़े दुर्घर्ष राज्ञस मारे गये और अनेक घायल हुए ॥ १६ ॥

योजनानां सहस्राणि पष्टिं तु रघुनन्दन । विभिदुर्धरणीं वीरा रसातलम् तुत्तमम् ॥ २० ॥

हे रघुनन्दन! उन वोर राजकुमारों ने साठ हज़ार ये।जन भूमि इ.द हाली और खोदते खोदते वे पाताल तक पहुँच गये॥ २०॥

एवं पर्वतसंवाधं जम्बूद्दीपं नृपात्मजाः । खनन्तो नृपशार्द्छ सर्वतः परिचक्रमुः ॥ २१ ॥

हे नृपशार्दुल ! इस प्रकार वे राजकुमार पर्वतों सहित इस जिस्तूहीप के। खेदते थ्रीर चारों थ्रीर हुँ इते फिरते थ्री। २१॥

तता देवाः सगन्धर्वाः सासुराः सहपन्नगाः । संभ्रान्तमनसः सर्वे पितामहमुपागमन् ॥ २२ ॥

्राव तो सब देवता, गन्धर्व, ग्रापुर ध्रौर पन्नग विकल है। ब्रह्मा जी के पास गये ॥ २२॥ ते प्रसाद्य महात्मानं विपण्णवद्नास्तदा । **ऊच्चः परमसंत्रस्ताः पितामहमिदं वचः ॥ २३ ॥ 🗟 🚎** 

ब्रह्मा जी की प्रसन्न कर वे उदास मन प्रत्यन्त भयमीत हैं।, ब्रह्मा जी से यह वाले ॥ २३ ॥

भगवन्पृथिवी सर्वा खन्यते सगरात्मजैः। वहवश्च महात्मानो हन्यन्ते जलवासिनः ॥ २४ ॥

हें भगवन् ! महाराज सगर के पुत्र सारो पृथिवी खोदे डालते हैं श्रीर उन जीगों ने श्रनेक सिद्धों, तथा जलवासियों की मार हाला है ॥ २४ ॥

अयं यज्ञहरोऽस्माकमनेनाश्वोऽपनीयते । इति ते सर्वभूतानि हिंसन्ति सगरात्मजाः ॥ २५ ॥ , इति एकानचत्वारिशः सर्गः॥

सगर के पुत्रों के सामने जे। पड़ जाता है, उसे वे यह कह करे मार डालते हैं कि, हमारे यहीय श्रश्व का चार यही है, यही हमारा घोड़ा चरा ले गया है ॥ २४ ॥

वालकाराड का उनतालीसर्वा सर्ग समाप्त हुआ।

चत्वारिंशः सर्गः

देवतानां वचः श्रुत्वा भगवान्वै पितामहः। भत्युवाच सुसंत्रस्तान्कृतान्तवलमोहितान् ॥ १ ॥ देवताओं के इन वचनों की सुन, ब्रह्मा जी सगर के पुत्रों से, जिनके सिर पर काल खेल रहा था तथा भयब्रस्त देवताओं से

यस्येयं वसुधा कृत्स्ना वासुदेवस्य धीमतः । कापिलं रूपमास्थाय धारयत्यनिशं धराम् ॥ २ ॥

हे देवगण! यह समस्त भूमि जिन घीमान भगवान वासुदेव की है, पे ही कपिल के रूप में निरन्तर इस पृथिवी की घारण करते हैं॥ २॥

> तस्य काेपायिना दंग्धा भविष्यन्ति तृपात्मजाः । पृथिन्याश्वापि निर्भेदाे दृष्ट एव सनातनः ॥ ३ ॥

वे समस्त राजकुमार उन्हों किपल के कोधानल से दृग्ध है। जायो । यह पृथिची तो सनातन है। निश्चय ही इसका नाश नहीं निरुत्त सकता ॥ ३॥

सगरस्य च पुत्राणां विनाशे।ऽदीर्घजीविनाम् । पितामहवचः श्रुत्वा त्रयस्त्रिशदरिन्दम ॥ ४ ॥

शीव नाशवान् सगर के पुत्रों का नाश ही होगा; श्रतः तुम चिन्ता मत करा। ब्रह्मा जी के ये वचन सुन तेतीसा ॥ ॥ ॥

देवाः परमसंहृष्टाः पुनर्जग्रुर्यथागतम् । सगरस्य च पुत्राणां पादुरासीन्महात्मनाम् ॥ ५ ॥ पृथिन्यां भिद्यमानायां निर्घातसमनिःस्वनः । ततो भित्त्वा महीं कृत्स्नां कृत्वा चाभिष्रदक्षिणम् ॥ ६॥

<sup>#</sup>आउ वसु, ग्यारह रुद्र, वारह आदित्य और दे। अश्विनीकुमार ।

देवता परम प्रसन्न है। जहां से आये थे वहीं लोट कर चले गये। इधर पृथ्वी खोदने वाले सगर के पुत्रों का पृथिवी खोदने प्र कोलाहल वज्रपात के समान हुआ। वे सारी पृथिवी की खोद हैं। इसकी परिक्रमा कर।। १॥ १॥

> सिहताः सागराः सर्वे पितरं वाक्येमब्रुवन् । परिक्रान्ता मही सर्वो सत्त्ववन्तश्च सृदिताः ॥ ७ ॥ देवदानवरक्षांसि पिशाचारगिकन्नराः । न च पश्यामहेऽस्वं तमस्वहर्तारमेव च ॥ ८ ॥

अपने पिता से जा कर वेाले कि, हमने ससागरा समस्त पृथिवी हुँ इडाली और देव, राजस, पिशाच, उरग और पत्रग जे। हमें मिले उन्हें हमने मार डाला; किन्तु हमें न तो यहीय अश्व का और न उसके चुराने वाले का पता चला।। ७॥ ६॥

किं करिष्याम भद्रं ते बुद्धिरत्र विचार्यताम् । तेषां तद्वचनं श्रुत्वा पुत्राणां राजसत्तमः ॥ ९ ॥

श्रापका मङ्गल हो, श्रापही सेाच कर वतलाइये कि, श्रव हम क्या करें। राजकुमारों की यह वात सुन नृपश्रेष्ठ ॥ ६॥

समन्युरब्रवीद्वाक्यं सगरे। रघुनन्दन । भूयः खनत भद्रं वे। निर्भिद्य वसुघातलम् ॥ १०॥ सगर, हे राम! कुपित हो, उनसे वे।ले—जाश्रो श्रौर पुनः पृथिवी खोदो ॥ १०॥

अश्वहतीरमासाच कृतार्थाश्च निवर्तथ । पितुर्वचनमास्थाय सगरस्य महात्मनः ॥ ११ ॥ प्रौर घेाड़ा चुराने वाले का पकड़ प्रौर सफल हा कर ही लैटि। महाराज सगर की इस प्राझा के प्रमुसार ॥ ११॥

पिष्टः पुत्रसहस्राणि रसातलमभिद्रवन । खन्यमाने ततस्तिस्मिन्द्दश्चः पर्वतीपमम् ॥ १२ ॥ दिशागजं विरूपाक्षं धारयन्तं महीतलम् । सपर्वतवनां कृत्स्नां पृथिवीं रघुनन्द्रन ॥ १३ ॥

वे साट हुज़ार राजकुमार रसातल की छोर दौड़े छोर लोदते खोदते उन्दोंने उस पर्वताकार विरूपाच दिगाज को देखा, जा पृथिवी-मगडल की घारण किये हुए है। हे रघुनन्दन ! पर्वत सहित उस दिशा की समस्त पृथिवी की ॥ १२ ॥ १३ ॥

शिरसा धारयामास विरूपाक्षो महागनः । यदा पर्वणि काकुत्स्य विश्रामार्थं महागनः ॥ १४ ॥

महागज विक्यात ध्रपने सिर पर धारण किये रहता है। जव कभी वह महागज धक जाने पर दम जेने के जिये॥ १४॥

खेदाच्चालयते शीप भूमिकम्पस्तदा भवेत्। तं ते पदक्षिणं कृत्वा दिशापालं महागजम् ॥ १५॥

ध्यपना सिर हिलाता है तभी पृथिवी है।लती ध्रीर भूहे।ज होता है। राजकुमार दिग्पाल गजेन्द्र की परिक्रमा कर ॥ १४॥

> मानयन्तो हि ते राम जग्मुर्भित्वा रसातलम् । ततः पूर्वी दिशं भित्वा दक्षिणां विभिद्धः पुनः ॥१६॥

तथा पूजन कर के हे राम कि रसातज खोदते हुए आगे बहे और पूर्व दिशा की खोद कर, वे दक्षिण दिशा की पुनः खोद्हें जगे॥ १६॥

दक्षिणस्यामपि दिशि ददशुस्ते महागजम् । महापद्मं महात्मानं सुमहत्पर्वतापमम् ॥ १७ ॥

द्त्रिण दिशा में भो उन्होंने वड़े विशाल पर्वतापम डील-डैाल के दिग्गज महापद्म की देखा ॥ १७ ॥

शिरसा धारयन्तं ते विस्मयं जग्मुरुत्तमम् । ततः प्रदक्षिणं कृत्वा सगरस्य महात्मनः ॥ १८ ॥

उसे भ्रपने सिर पर उस दिशा की पृथिवी रखे हुए देख, वे कोग भ्रत्यन्त विस्मित हुए। महाराज सगर के पुत्रों ने उसकी भी परिक्रमा की॥ १८॥

षष्टि पुत्रसहस्राणि पश्चिमां विभिदुर्दिशम् । पश्चिमायामपि दिशि महान्तमचले।पमम् ॥ १९ ॥

थ्रीर साठा हज़ार (उस दिशा का छाड़) पश्चिम दिशा की भूमि खोदने जगे। पश्चिम दिशा में भी एक वड़े पहाड़ के समान॥ १६॥

दिशागजं सामनसं दहशुस्ते महावलाः । तं ते प्रदक्षिणं कृत्वा पृष्टा चापि निरामयम् ॥ २० ॥

से।मनस नामक दिगाज के। उन महावली राजकुमारों ने देखा। उन लोगों ने उसकी भी प्रद्तिणा की थ्रीर उससे भी कुशल प्रश्न पुँचा॥२०॥

खनन्तः सम्रुपकान्ता दिशं हैमवतीं ततः । 📝 उत्तरस्यां रघुश्रेष्ठ दद्दग्जुर्हिमपाण्डुरम् ॥ २१ ॥ ें रे द्युनन्दन! तदनन्तर उन लोगों ने उत्तर दिशा की मूमि

खीइने पर वर्भ के समान सकेंद्र रंग का ॥ २१॥

भद्रं भद्रेण वपुषा धारयन्तं महीमिमाम् । समालभ्य ततः सर्वे कृत्वा चैनं भद्क्षिणम् ॥ २२ ॥

भद्र नामक वड़े डीलंडील का दिगाज देखा, जा उस विशा को भूमि धारण किये हुए या । उसकी सी प्रदक्षिण कर॥ २२॥

पष्टिः पुत्रसहस्राणि विभिदुर्वसुथातलम् । ततः प्रागुत्तरां गत्वा सागराः प्रथितां दिशम् ॥ २३ ॥

साठो हज़ार राजकुमार पृथिवी खोद्ते हुए श्रागे वहे श्रीर 'प्रसिद्ध दिशा ईशान में जा ॥ २३ ॥

> रे।पादभ्यखनन्सर्वे पृथिवीं सगरात्मजाः । ते तु सर्वे महात्माना भीमवेगा महावलाः ॥ २४ ॥

वड़े कोध से पृथिवी खोदने जगे। उन सब भीमवेग वाले महात्मा ध्रीर महावली सगर पुत्रों ने ॥ २४ ॥

दह्य: कपिलं तत्र वासुदेवं सनातनम् । हयं च तस्य देवस्य चरन्तमविद्रतः ॥ २५ ॥

सनातन वासुद्व किपलद्व की देखा थ्रीर उनके समीप ही चरते हुए ग्रापने यहीय ग्राभ्व की भी देखा ॥ २४ ॥

प्रहर्पमतुलं प्राप्ताः सर्वे ते रघुनन्दन ।
ते तं हयहरं ज्ञात्वा क्रोधपर्याकुलेक्षणाः ॥ २६ ॥ देति है राम । वे सब घेड़े के। देख श्रत्यन्त प्रमुद्धित हुए श्रीर किपिल देव के। उस घेड़े का चुराने वाला समक्त श्रीर श्रत्यन्त कह हो॥ २६॥

खनित्रलाङ्गलघरा नानाहक्षशिलाघराः । अभ्यधावन्त संक्रुद्धास्तिष्ठ तिष्ठेति चात्रुवन् ॥ २७ ॥

उन्हें मारने के लिये हल, क़ुदाल, घुत्त भीर पत्थर लेकर उनकी भीर दैं। है भीर कुछ है। कहने लगे, उहर उहर (ध्रर्थात् उहरी हम तुम्हें घे।ड़ा चुराने का फल चखाते हैं)॥ २७॥

अस्माकं त्वं हि तुरगं यज्ञीयं हृतवानिस । दुर्मेधस्त्वं हि संप्राप्तान्विद्धि नः सगरात्मजान् ॥२८॥

त्ने हो हमारे यज्ञ का घोड़ा चुराया है । त् वड़ा दुर्वृद्धि है । देख हम सब महाराज सगर के पुत्र था पहुँचे ॥ २८ ॥

श्रुत्वा तु वचनं तेषां कपिछा रघुनन्दन । रेाषेण महताविष्टो हुंकारमकरोत्तदा ॥ २९ ॥

हे रघुनन्दन ! सगर के पुत्रों की ये वार्ते सुन, कपिल देव अत्यन्त कुद्ध हुए श्रीर "हुँकार" शब्द किया॥ २६॥

ततस्तेनाप्रमेयेण कपिलेन महात्मना । भस्मराजीकृताः सर्वे काकुत्स्य सगरात्मनाः ॥ ३०॥ इति चत्वारिशः सर्गः॥ हेराम ! ध्रममेय वलशाली महात्मा कपिल ने सगर के सव पुत्रों को भरम कर, भरम का ढेर लगा दिया ॥ ३०॥ वालकागड का चालीसवां सर्ग पूरा हुआ॥

### एकचत्वारिंशः सर्गः

--:o:---

पुत्रांश्विरगताञ्ज्ञात्वा सगरेा रघुनन्दन । नप्तारमत्रवीद्राजा दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ १ ॥

हे रामचन्द्र ! जव महाराज सगर ने देखा कि. उन राजकुमारों को गये वहुत दिन हो चुके (श्रौर वे न लैं।टे ) तव श्रपने तेजस्वी दीप्तमान पोत्र श्रंशुमान से कहा ॥ १ ॥

श्र्य कृतिविद्यश्रपूर्वेस्तुल्ये।ऽसि तेजसा । पितृणां गतिमन्विच्छ येन चाश्वोऽपहारितः ॥ २ ॥

हे बत्स ! तुम शूरवीर हो, विद्वान् हो श्रीर श्रपने पूर्वजों के समान तेजस्वी भी हो । जाकर श्रपने पितृत्यों (चाचाश्रों) का श्रीर घोड़ा चुराने वाले का पता लगाश्रो ॥ २॥

अन्तर्भेमिनि सत्वानि वीर्यवन्ति महान्ति च । तेपां त्वं प्रतिघातार्थं सासि गृह्णीष्वं कार्म्यकम् ॥ ३ ॥

इस पृथिवी के भीतर विलों में वड़े वड़े पराक्रमी जीवधारी हैं। श्रतः उनकी हराने के लिये खड़ व धतुप वाग लिये रहा ॥ ३॥ अभिवाद्याभिवाद्यांस्त्वं हत्वा विघ्नकरानि । सिद्धार्थः सन्निवर्तस्व मम यज्ञस्य पारगः ॥ ४ ॥

जा वन्दना करने याग्य पुरुष मिलें, उनका प्रणाम करना श्रीरं जा विक्नकारक हों उनका वध करना। (इस प्रकार कार्यसिद्ध कर लीटना, जिससे (श्रधूरा) यह पूरा हो॥ ४॥

एवमुक्तोंशुमान्सम्यक्सगरेण महात्मना । धनुरादाय खर्झ च जगाम लघुविक्रमः ॥ ५ ॥

अपने वावा के इस प्रकार समस्ताने पर श्रीर धनुष वाया पर्व त्रालवार ले, श्रंश्चमान तुरन्त चल दिया ॥ १॥

स खातं पितृभिर्मार्गमन्तर्भीमं महात्मभिः । प्रापद्यत नरश्रेष्ठस्तेन राज्ञाभिचेदितः ॥ ६ ॥

महाराज की श्राहा के श्रनुसार वह उस मार्ग पर जा पहुँचा र जिसे उसके पितृत्यों ने खोद कर वनाया था श्रीर उस मार्ग से पाताल में पहुँच गया ॥ ६ ॥

दैत्यदानवरक्षाभिः पिशाचपतगारगैः । पूज्यमानं महातेजा दिशागजमश्यत ॥ ७ ॥

देव, दानव, यत्त, रात्तस, पिशाच श्रौर नाग—मार्ग में जा जा मिलता वही इसका श्रादर सत्कार करता। जाते जाते महातेजस्वी श्रंशुमान ने एक दिगाज की देखा॥ ७॥

> स तं मदक्षिणं कृत्वा दृष्ट्वा चैव निरामयम् । पितृन्स परिपप्रच्छ वाजिहर्तारमेव च ॥ ८ ॥

उस दिग्गज की परिक्रमा कर तथा उससे शिष्टाचार की वातें कर, अर्थात् कुशल प्रश्नादि कर, श्रंशुमान ने उस दिग्गज से अपने जीवाओं का श्रीर घोड़े के हरने वाले का पता पूँ हा॥ =॥

दिशागजस्तु तच्छू त्वा पत्याहां श्रुमते। वचः । आसमञ्ज कृतार्थस्त्वं सहाश्वः शीघ्रमेष्यसि ॥ ९ ॥

दिगाज ने उत्तर में कहा कि, हे श्रसमञ्जस के पुत्र श्रंशमान तुम श्रपना कार्य सिद्ध कर घोड़ा ले कर शीघ्र लीटोगे ॥ ६ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सर्वानेव दिशागजान्। यथाक्रमं यथान्यायं प्रष्टुं सम्रुपचक्रमे॥ १०॥

उस दिगाज के यह वचन सुन, श्रंशुमान श्रागे वढ़ा श्रौर यथा-कम शेप दिगाजों से भी वही पूँ का ॥ १० ॥

तैश्र सर्वेदिशापालैर्वाक्यज्ञैर्वाक्यकोविदैः । पूजितः सहयश्रेव गन्तासीत्यभिचोदितः ॥ ११ ॥

उन सव दिगाजों ने वात करने में चतुर श्रंशुमान द्वारा पूजित होकर, वही वात कही श्रर्थात् श्रागे वहे चले जाश्रो ॥ ११ ॥

तेषां तद्वचनं श्रुत्वा जगाम छघुविक्रमः । भस्मराज्ञीकृता यत्र पितरस्तस्य सागराः ॥ १२ ॥

उनके इस प्रकार के वचन सुन, श्रंशुमान शीघ्र वहाँ पहुँच गया, जहाँ सगर के पुत्रों श्रोर उसके चाचाश्रों के मस्म किये हुए शरीर की राख का ढेर पड़ा था॥ १२॥

स दुःखनशमापनस्त्वसमञ्जसुतस्तदा । चुक्रोश परमार्तस्तु वधात्तेषां सुदुःखितः ॥ १३ ॥ श्रंशुमान उसे देख वहुत दुःखी हुया ग्रौर उनको मृत्यु पर शाकान्वित हो रोने लगा ॥ १३ ॥

यज्ञीयं च इयं तत्र चरन्तमिवदूरतः । ददर्भ पुरुषच्यात्रो दुःखज्ञोकसमन्वितः ॥ १४॥

दुःख शोकातुर ग्रंशुमान ने समीप ही यज़ीय ग्रश्व की भी चरते हुप देखा ॥ १४ ॥

> स तेषां राजपुत्राणां कर्तुकामा जलक्रियाम् । सलिलार्थी महातेजा न चापश्यन्जलाशयम् ॥ १५ ॥

श्रंश्चमान ने मरे हुए राजञ्जमारों का तर्पण करना चाहा, किन्तु तलाश करने पर भी उसे वहाँ कोई जलाशय न मिला ॥१४॥

विसार्य निपुणां दृष्टिं तते।ऽपश्यत्खगाधिपम् । पितणां मातुरुं राम सुपर्णमनिरुोपमम् ॥ १६ ॥

द्वष्टि फैजाकर देखने पर उसे अपने चाचाओं के मामा वायु के समान वेग वाले गरुइ जी देख पड़े ॥ १६ ॥

स चैनमब्रवीद्वाक्यं वैनतेया महावलः । मा ग्रुचः पुरुषव्याघ्र वधाऽयं लोकसम्मतः ॥ १७॥

गरुड़ जी ने श्रंशुमान से कहा, हे पुरुपसिंह ! तुम दुखी मत हो। क्योंकि इन सब का वध लोकसम्मत हो हुआ है॥ १७॥

कपिलेनाप्रमेयेन दग्धा हीमे महावला: । सलिलं नाईसि पाज्ञ दातुमेषां हि लै।किकम् ॥ १८ ॥ ये सब श्रविन्थ प्रसाव दाले महातमा किएल द्वारा मस्म किये गये हैं। हे प्राज्ञ ! इनकी लैकिक (साधारण) जलदान मत करे।। जिन्ने कृप तड़ाग के साधारण जल से इनका तर्पण मत करें।। १८॥

गङ्गा हिमवतो ज्येष्ठा दुहिता पुरुपपेभ ।
तस्यां कुरु महावाहा पितॄणां तु जलक्रियाम् ॥ १९ ॥
हे पुरुपर्वभ ! हिमालय की ज्येष्ठा पुत्री गङ्गा नदी के जल से
तुम श्रपने पितरों का तर्पण करा ॥ १६ ॥

भस्मराशीकृतानेतान्छावयेल्लेकपावनी ।
तया क्रिन्नमिदं भस्म गङ्गया लेकिकान्तया ॥ २०॥
जव लोकपावनी गङ्गा जी के जल से इनकी भस्म तर होगी
प्रधात् केवल तर्पण से ही काम न चलेगा )॥ २०॥

पिं पुत्रसहस्राणि स्वर्गलेकां नियण्यति । गच्छ चाश्वं महाभाग संगृह्य पुरुषपेभ ॥ २१ ॥

तव साठ हज़ार राजकुमार स्वर्गवासी होंगे। हे महाभाग ! हे पुरुषे। तम धे। ड़ा ले कर लै। ट जाओ ॥ २१॥

यज्ञं पैतामहं वीर संवर्तियतुमहिस । सुपर्णवचनं श्रुत्वा सोंजुमानितवीर्यवान् ॥ २२ ॥

श्रीर श्रपने वावा का यह पूरा करवाओ । श्रति पराक्रमी मुर्व यशस्त्री श्रंशुमान गठड़ जी की ये वार्ते खुन ॥ २२ ॥

त्वरितं हयमादाय पुनरायान्महायशाः । ततो राजानमासाद्य दीक्षितं रघुनन्दन ॥ २३ ॥ तुरन्त घोड़ा के कर लीट श्राया । यज्ञदीका से दीकित श्रीर महाराज सगर के पास जा कर ॥ २३ ॥

न्यवेदयद्यथादृत्तं सुपर्णवचनं तथा । तच्छू त्वा घारसंकाशं वाक्यमंशुमतो तृपः ॥ २४ ॥

उनकी गरुड़ जी की कहीं सव वार्ते सुनायीं। श्रंग्रुमान की उन दारुण वार्तों की सुन, महाराज सगर बहुत दुखी हुए॥ २४॥

यज्ञं निर्वर्तयामास यथाकर्षं यथाविधि । स्वपुरं चागमच्छ्रीमानिष्टयज्ञो महीपतिः । गङ्गायाश्रागमे राजा निश्चयं नाध्यगच्छत ।। २५ ।।

तद्नन्तर उन्होंने यथाविधि यझ पूरा किया श्रीर श्रपनी राजधानी की जीट गये श्रीर वहुत साचने पर भी महाराज सगर की गङ्गा जी के जाने का केहि उपाय न स्क पड़ा॥ २४॥

अगत्वा निश्चयं राजा कालेन महता महान् । त्रिंशद्वर्षसहस्राणि राज्यं कृत्वा दिवं गतः ॥ २६ ॥

इति एकचत्वारिंशः सर्गः॥

वहुत काल तक सेाचने पर भी उस सम्बन्ध में महाराज सगर कुछ भी निश्चय न कर सके, श्रन्त में तेतीस हज़ार वर्षों तक राज्य कर वे स्वर्गवासी हुए ॥ २६ ॥

वालकाराड का इकतालीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

## . द्विचत्वारिंशः सर्गः

-:\*:-

कालधर्मं गते राम सगरे पक्ततीजनाः । राजानं राचयामासुरंश्चमन्तं सुधार्मिकम् ॥ १ ॥

महाराज सगर के स्वर्गवासी होने पर, मंत्रियों ने वड़े धर्मात्मा महाराज श्रंशुमान की राजसिंहासन पर वैठाया ॥ १॥

> स राजा सुमहानासीदंशुमान्रघुनन्दन । तस्य पुत्रो महानासीदिलीप इति विश्रुतः ॥ २ ॥

हे रघुनन्दन । महाराज श्रंशुमान वड़े प्रतापी राजा हुए। वनके पुत्र जगतप्रसिद्ध महाराज दिलीप हुए॥ २॥ '

तस्मित्राज्यं समावेश्य दिलीपे रघुनन्दन । हिमवच्छिखरे पुण्ये तपस्तेपे सुदारुणम् ॥ ३ ॥

महाराज श्रंशुमान ने श्रपने पुत्र दिलीप की राजसिंहासन पर विठा कर, स्वयं हिमालय के शिखर पर जा कठोर तप किया ॥ ३ ॥

द्वात्रिंशच सहस्राणि वर्षाणि सुमहायशाः । तपावनं गता राम स्वर्ग लेभे महायशाः ॥ ४ ॥

श्चन्त में वत्तीस हज़ार वर्ष तप करने के वाद वे महायश्वी महाराज श्रंशुमान भी रवर्गवासी हुए (किन्तु गङ्गा नहीं श्राप्यों)॥ ४॥

दिलीपस्तु महातेजाः श्रुत्वा पैतामहं वधम् । दुःखोपहतया बुद्धचा निश्चयं नाधिगच्छति ॥ ५ ॥ वा० रा०—१६ महाराज दिलीप प्रापने पितामहों के वध का वृत्तान्त जान कर मर्माहत हुए, किन्तु (श्रीमङ्गा जी के लाने का) कोई उपा वे भी निश्चय न कर सके ॥ ४॥

कथं गृङ्गावतरणं कथं तेषां जलक्रिया । तारयेयं कथं चैनानिति चिन्तापरे।ऽभवत् ॥ ६ ॥

वे नित्य हो साचा करते कि, श्रीगङ्गा जी किस प्रकार प्रावें, पितामहों की (उनके जल से) जलकिया फैसे की जाय श्रौर हम उनकी किस प्रकार तारें॥ ई॥

तस्य चिन्तयतो नित्यं धर्मेण विदितात्मनः।
पुत्रो भगीरथा नाम जज्ञे परमधार्मिकः॥ ७॥

धर्मात्मा सुप्रसिद्ध महाराज दिलीप नित्य ऐसा सेाचा करते कि<sub>ने</sub> इतने में उनके परमधार्मिक भगीरथ नाम का पुत्र उत्पन्न हुग्रा॥ ७।

दिलीपस्तु महातेजा यह्नैर्वहुभिरिष्टवान् । त्रिंबद्वर्षसहस्राणि राजा राज्यमकारयत् ॥ ८ ॥

महाराज दिलीप ने वहुत यह किये श्रीर तीस हज़ार वर्ष राज्य भी किया॥ ८॥

अगत्वा निश्चयं राजा तेषामुद्धरणं प्रति । व्याधिना नरञार्द्छ कालधर्ममुपेयिवान् ॥ ९ ॥

महाराज (भी) पितरों के उद्धार के लिये चिन्तित थे कि, इतने में नरशार्द्क दिलीप वीमार हुए धौर मृत्यु की प्राप्त हुए ॥ ६॥

इन्द्रलेकं गते। राजा स्वार्जितेनैव कर्मणा । ८ राज्ये भगीरथं पुत्रमभिषिच्य नर्र्पभः ॥ १० ॥

ध्रपने पुरायकर्मों के फल से दिलीप स्वर्ग गये ध्रौर ध्रपने सामने ही नरक्षेष्ठ महाराज ध्रपने पुत्र भगीरथ की राजसिंहासन पर दिठा गये॥ १०॥

भगीरथस्तु राजर्पिर्घार्मिका रघुनन्दन । अनपत्यो महातेजाः प्रजाकामः स चाप्रजाः ॥ ११ ॥

हे रघुनन्दन! महाराज भगोरय परमधार्मिक राजवि थे, श्रौर निस्सन्तान होने से वे सन्तान होने की इच्छा करते थे॥ ११॥

> मन्त्रिप्वाधाय तद्राज्यं गङ्गावतरणे रतः। स तपा दीर्घमातिष्ठद्गाकर्णे रघुनन्दन ॥ १२॥

ें हे रचुनन्दन ! जब उनके पुत्र न हुन्ना, तब राज्यभार प्रपने भंतियों की सींप, वे स्वयं गीकर्ण नामक तीर्थ पर जा, गङ्गावतरण के लिये यहुत दिनों तक तपस्या करते रहे ॥ १२ ॥

> ऊर्घ्ववाहुः पश्चतपा मासाहारे। जितेन्द्रियः । तस्य वर्षसहस्राणि धारे तपसि तिष्ठतः ॥ १२ ॥

वे ऊपर की हाथ उठाये रखते, पञ्चाग्नि तापते, महीनों वाद किसी एक दिन भाजन करते थ्रीर इन्द्रियों की वश में रखते। इस प्रकार एक हज़ार वर्ष तक वे कठोर तप करते रहे ॥ १३॥

> अतीतानि महावाहा तस्य राज्ञो महात्मनः । सुप्रीतो भगवान्त्रह्मा प्रजानां पतिरीश्वरः ॥ १४॥

हे महावाहो ! एक हजार वर्ष दीतने पर लेकों के स्वामी और प्रमु ब्रह्मा जी भगीरय पर सुप्रसन्न हुए ॥ १४ ॥

ततः सुरगणैः सार्धमुपागम्य पितामदः । भगीरयं महात्मानं तप्यमानमथाव्रवीत् ॥ १५ ॥

श्रीर देवताश्रों की साथ ले हे तपस्या में लगे हुए, महात्मा भगीरथ के पास जा कर वेलि ॥ १४ ॥

ं भगीरथ महाभाग पीतस्तेऽहं जनेश्वर । तपसा च सुतप्तेन वरं वर्य सुत्रत ॥ १६ ॥

हे महाराज भगीरथ ! तुमने वड़ी कठिन तपस्या की, श्रतः हम तुम पर प्रसन्न हैं, हे सुवत ! वर मौगे। ॥ १६ं॥

तमुवाच महातेजाः सर्वछोकपितामहम् । भगीरथो महाभागः कृताञ्जिल्पस्थितः ॥ १७ ॥ 🔖

यंह सुन, महातेजस्वी भगोरथ ने हाय जाड़ कर ब्रह्मा जी से कहा॥ १७॥

यदि में भगवन्त्रीतो यद्यस्ति तपसः फलम् । सगरस्यात्मजाः सर्वे मत्तः सलिलमाप्तुयुः॥ १८॥

हें भगवन ! यदि घाप मुक्त पर प्रसन्न हैं श्रीर मेरे तप का फल देना चाहते हैं, तो यह वर दीनिये कि सगर के पुत्रों की मेरे द्वारा गङ्गाजल प्राप्त हो ॥ १=॥

गङ्गायाः सिल्लिल्लिन्ने भस्मन्येषां महात्मनाम् । ः खर्गं गच्छेयुरत्यन्तं सर्वे मे प्रपितामहाः ॥ १९ ॥ क्योंकि हमारे महात्मा परदादे तभी स्वर्गवाली होंगे, जब उनकी राज, गङ्गा जल से भींगेगी धर्यात् उनकी राख गङ्गा जी में

देया च सन्ततिर्देव नावसीदेत्कुलं च नः । इक्ष्वाक्रुणां कुले देव एप मेऽस्तु वरः परः ॥ २०॥

हे देव ! दूसरा वर मैं यह मांगता हूँ कि, मेरा इंद्वाकुवंश नष्ट न हो। इसलिये मुक्ते सन्तान भो दीजिये। यह मैं दूसरा वर चाहता हूँ। ॥ २०॥

> उक्तवाक्यं तु राजानं सर्वछे।कपितामहः । मत्युवाच ग्रुथां वाणीं मधुरां मधुराक्षराम् ॥ २१ ॥

महाराज मगीरथ के ये वाक्य सुन, सर्वलोकिपतामह ब्रह्मा यह मधुर पर्व ग्रुम वाणी वाले ॥ २१ ॥

मनारथो महानेष भगीरथ महारथ । एवं भवतु भद्रं ते इक्ष्वाकुकुलवर्धन ॥ २२ ॥

हे महारथो भगीरथ ! तेरा मनेरिध है तो वड़ा, किन्तु वह पूर्ण होगा अर्थात् तुभी पुत्र की प्राप्ति होगो । हे इत्त्वाकुकुलवर्धन ! तुम्हारा मङ्गल हो ॥ २२ ॥

इयं हैमवती गङ्गा ज्येष्ठा हिमवतः सुता । गङ्गायाः पतनं राजन्पृथिवी न सहिष्यति । तां वे धारियतुं वीर नान्यं पश्यामि श्रूलिनः ॥ २३ ॥

् हिमालय की ज्येष्ठा पुत्री यह गङ्गा जी जब (वंड़े वेग से ) पृथिवी पर गिरेंगी, तब इनका वेग पृथिवी न सम्हाल सकेगी। उनके वेग को सम्हाल सकने की सामर्थ्य शिव जी की देाड़ श्रीर किसी में नहीं है ॥ २३ ॥

तमेवमुक्त्वा राजानं गङ्गां चाभाष्य छोककृत् । जगाम त्रिदिवं देव: सह देवेंर्मरुद्गणे: ॥ २४ ॥

इस प्रकार ब्रह्मा जी महाराज भगीरच और गङ्गा जी से कह कर, देवताओं सहित स्वर्गलोक की गये॥ २४॥ वालकागढ़ का व्यालीसवां सर्ग समास हुआ।



# त्रिचत्वारिंशः सर्गः

—: **\*** ;—

देवदेवे गते तस्मिन्से।ऽङ्गुष्ठाग्रनिपीडिताम् । कृत्वा वसुमतीं राम संवत्सरमुपासत ॥ १ ॥

ब्रह्मा जी के चले जाने के बाद महाराज मगीरथ ने पैर के श्रंगुठे के सहारे खड़े है। कर एक वर्ष तक शिव जी की उपासना की ॥ १॥

अर्ध्ववाहुर्निरालम्बेा वायुभक्षो निराश्रयः । अचलः स्थाणुवित्स्थित्वा रात्रिदिवमरिन्दम ॥ २ ॥

हे श्रिरिन्दम ! भगीरथ जी ऊपर की वाहु किये निरालम्ब, वार्यु पी कर विना धाश्रय, खंभे की तरह श्रचल हो, रात दिन खड़ें रहे॥ २॥ अथ संवत्सरे पूर्णे सर्वलेकानमस्कृतः । > डमापतिः पशुपती राजानमिद्मव्रवीत् ॥ ३ ॥

र्जन एक वर्ष पूरा हुन्ना तव सर्व-लोक-नमस्कृत बमापति महादेव जी ने भगीरथ से यह कहा ॥ ३॥

प्रीतस्तेऽहं नरश्रेष्ठ करिप्यामि तत्र पियम् । शिरसा धारियप्यामि शैलराजसुतामहम् ॥ ४ ॥

हे नरखेष्ठ ! हम तेरे ऊपर प्रसन्न हैं खीर जा तू चाहेगा सा हम तेरं लिये फरेंगे। हम धीगद्वा जी की खपने सिर पर धारण फरेंगे॥ ४॥

ततो हैमवती ज्येष्ठा सर्वछोकनमस्कृता। तदा सरिन्महद्रृषं कृत्वा वेगं च दु:सहस्॥ ५॥

्रः तव सव लोकों के नमस्कार करने येाग्य गङ्गा जी, महद्रूप धारण ् कर झौर दुःसह येग के साथ ॥ ५ ॥

> आकाशाद्यतद्राम शिवे शिवशिरस्युत । अचिन्तयच सा देवी गङ्गां परमदुर्थरा ॥ ६ ॥

ष्ट्राकाश से शिव जो के मस्तक पर गिरीं। (प्रौर गिरते समय) परम दुर्घरा गङ्गा देवी ने साचा कि,॥ ई॥

विशाम्यहं हि पातालं स्रोतसा गृह्य शङ्करम् । तस्यावलेपनं ज्ञात्वा कृद्धस्तु भगवान्हरः ॥ ७ ॥

में प्रापनी घार के साथ महादेव जी की वहां कर पाताल ले जाऊँगी। गङ्गा देवी के इस प्राप्तमान भरे विचार की जान कर, भगवान् श्रीमहादेव जी अत्यन्त कुद्ध हुए॥ ७॥ तिराभावियतुं बुद्धं चक्रे त्रिणयनस्तदा । सा तस्मिन्पतिता पुण्या पुण्ये च्ह्रस्य मूर्धनि ॥ ८ ॥ हिमवत्प्रतिमे राम जटामण्डलगहरे । सा कथंचिन्महीं गन्तुं नाशक्रोद्यतमास्थिता ॥ ९ ॥

श्रीर उनके। श्रापने जटाजूट ही में किया रखना चाहा। हिमाचल के समान श्रीर जटामगढल रूपी गुफा वाले शिव जी के पवित्र मस्तक पर श्रीगङ्गा जी गिरीं श्रीर श्रानेक उपाय करने पर भी जटाजूट से निकल पृथिवी पर न जा सकीं ॥ = ॥ है ॥

नैव निर्गमनं लेभे जटामण्डलमाहिता । तत्रैवावंभ्रमदेवी संवत्सरगणान्वहून ॥ १० ॥

वे शिव जी के जटाजूटों में कितने ही वर्षी तक घूमा की ध्रीर वाहिर न निकल सकीं॥ १०॥

तामपश्यन्युनस्तत्र तपः परममास्थितः । अनेन तोपितश्राभूदत्यर्थं रघुनन्दन ॥ ११ ॥

हे रबुनन्दन ! गङ्गा जी की न देख, महाराज भगीरथ ने फिर कठार तप किया और तप द्वारा भगवान् शिव की प्रसन्न किया ॥ ११ ॥

विससर्ज ततो गङ्गां हरे। विन्दुसरः प्रति । तस्यां विस्रज्यमानायां सप्त स्रोतांसि जितरे ॥ १२ ॥

भौर श्रीगङ्गा जी की हिमालय पर्वत पर स्थित विन्दुसर में केड़ा। केड़ते ही गङ्गा जी की सात धाराएँ हो गर्यी ॥ १२॥ हादिनी पावनी चैव निलनी च तथाऽपरा।

तिस्रः प्राची दिशं जग्मुर्गङ्गाः शिवजलाः शुभाः ॥१३॥

हादिनी-पावनी चौर नजनी गङ्गा जी की ये तीन कल्यागकारिग्री घाराएँ उस सर से पूर्व की ग्रीर वहीं ॥ १३॥

सुचक्ष्रेंव सीता च सिन्धुश्रेंव महानदी । तिस्रस्त्वेता दिशं जग्मु: मतीचीं तु शुभादका: ॥१४॥ श्रोगङ्गा जो के शुभ जल की सुचत्तु, सीता श्रौर सिन्धु नाम की तीन धाराएँ पश्चिम की ग्रीर वहीं ॥१४॥

सप्तमी चान्यगात्तासां भगीरथमथो तृपम् । भगीरथोऽपि राजर्पिर्दिन्यं स्यन्दनमास्थितः ॥१५॥

सातवीं धार महाराज भगोरय के रथ के पोई पीछे चली। भाजपि भगीरथ एक सुन्द्र रथ में वेठे हुए ॥ १५ ॥

प्रायाद्ये महातेजा गङ्गा तं चाप्यतुत्रजत् । गगनाच्छङ्करशिरस्तनो धरणिमागता ॥ १६॥

धारे धारे चले जाते थे घोर उनके पोछे पीछे श्रीगङ्गा जी चली जाती थीं। धाकाश से श्रीमहादेव जी के मस्तक पर श्रौर उनके मस्तक से श्रीगङ्गा जो धरगोतल पर श्रायीं॥ १६॥

व्यसर्पत जलं तत्र तीव्रगव्दपुरस्कृतम् । मत्स्यकच्छपसंघेश्र शिंशुमारगणेस्तथा ॥ १७ ॥ पतद्भिः पतितेश्रान्येर्व्यरोचत वसुन्यरा । ततो देवर्षिगन्यर्वा यक्षाः सिद्धगणास्तथा ॥ १८ ॥ उनके पृधिवी पर गिरते ही वड़ा शब्द हुआ और मङ्गियों, कळुष, सूँस प्रादि जलजन्तुश्रों के सुँड के सुँड गङ्गा जी को दं के साथ गिरते पड़ते चले जाते थे। जिथर श्रीगङ्गा जी जाती है। उधर की भूमि सुशामित है। जाती थी। देव, ऋषि, गन्धर्व, यज्ञ और सिद्धगण ॥ १७॥ १८॥

व्यलेक्यन्त ते तत्र गगनाद्गां गतां तदा । विमानैर्नगराकारैईयैर्गजवरैस्तदा ॥ १९ ॥

श्राकाश से पृथिवी पर श्राई हुई श्रीगङ्गा जी की देखने के लिये उत्तम नगराकार विमानों, हाथियों श्रीर घोड़ों पर सवार हो कर आये हुए थे॥ १६॥

पारिष्ठवगतैश्वापि देवतास्तत्र विष्ठिताः । तदद्भुततम् लोके गङ्गापतनमुत्तमम् ॥ २०॥

श्रीगङ्गा जी के पृथिवीतल पर श्रत्यन्त श्रद्गुत श्रवतरण के के वियो देवता लोग परिष्ठव नामक विमानों पर वैठे हुए थे॥ २०॥

दिदृक्षवे। देवगणाः समीयुरमिताजसः । संपतद्भः सुरगणैस्तेषां चाभरणौजसा ॥ २१॥

देखने के लिये आये हुए प्रधान देवता जिस समय ग्राकाश से उतरते थे, उस समय उनके ग्रामुषणों की प्रभा से ॥ २१॥

शतादित्यमिवाभाति गगनं गततोयदम् । शिशुमारारगगणैमीनैरपि च चश्रक्षे: ॥ २२ ॥ निर्मल मेघजून्य भाकाण ऐसा खुशे।भित जान पड़ता था मानों प्राकाण में सेकड़ों सूर्य निकल रहे हों। बीच बीच में सुसों भूर सञ्चल महानियों के कुँड जो॥ २२॥

वियुद्धिरिव विक्षिप्तमाकाशमभवत्तदा । पाण्डरे: सिल्लोत्भीडे: कीर्यमाणे: सहस्रधा ॥ २३ ॥

(जो जल के वेग से अपर की) उद्याले जाते थे, वे ऐसे जान पड़ते थे, मानों प्राकाण में विज्ञालो चमकनी है। थ्रीर जल में उठे हुए सफ़ेद् सफ़ेद् फ़ेन जो इधर उधर जगह जगह जितरा गये थे॥ २३॥

शारदार्भ्र रिवाकीर्णं गगनं इंससंप्रवः । कचिद्दृतनरं याति कुटिलं कचिदायतम् ॥ २४ ॥

ऐसी नीभा दं रहे थे मानों हंमों के कुँडों से युक्त छौर इधर उधर विवरे हुए नरत्कालीन मेव श्राकान की सुरीभित कर रहें हों॥ २४॥

> विनतं कविदुद्धृतं कविद्याति शनैः शनैः । सिल्लेनेव सिल्लं कविद्भयाद्दं पुनः ॥ २५ ॥ मुद्दुरुर्श्वपर्थं गत्वा पपात वसुधातलम् । व्यग्नित तदा तोयं निर्मलं गतकलमपम् ॥ २६ ॥

थंगङ्गा जी की धार का जल कहीं ऊँचा, कहीं देहा, कहीं फेला हुआ श्रीर कहीं ठेकर खाकर उज्जलता हुआ धीरे धीरे वहता या श्रीर कहीं कहीं तो जल, जल ही से टकरा कर बार बार ऊपर की उज्जलता श्रीर फिर ज़मीन पर गिर पड़ता था। इस प्रकार वह निर्मल श्रीर पापहारी जल सुशीभित ही रहा था॥ २४॥ २६॥ तत्र देवर्षिगन्धर्वा वसुधातलवासिनः ।

भवाङ्गपतितं तोयं पवित्रमिति पस्पृग्धः ॥ २७ ॥

वहाँ पर देव ऋषि, गन्धर्व श्रीर वसुधातलवासी लोगों ने उद्योगि
शिव जी की जटा से गिरे हुए पवित्र जल के छुश्रा ॥ २७ ॥

शापात्त्रपतिता ये च गगनाद्वसुधातलम् । कृत्वा तत्राभिषेकं ते वभूवुर्गतकल्पषाः ॥ २८ ॥

जी जोग शापवश अपर के लोकों से भूलोक में श्राये हुए थे, वे इस जल में स्तान कर पापों से कूट गये॥ २८॥

धूतपापाः पुनस्तेन तोयेनाथ सुभास्त्रता । पुनराकाशमाविश्य खाँल्लाकान्प्रतिपेदिरे ॥ २९ ॥

श्रीर पापों से छूट श्रीर तेज युक्त हो श्राकाशमार्ग से पुनः श्रपने श्रपने जोकों के। चले गये ॥ २६ ॥

मुमुदे मुदितो लेकस्तेन तोयेन भास्वता । कृताभिषेका गङ्गायां वभूव विगतक्रमः ॥ ३० ॥

जहां गङ्गा जी जातों वहां वहां के मनुष्य श्रीगङ्गा जी में स्नान कर के निष्पाप हो जाते थे ॥ ३०॥

भगीरथे।ऽपि राजर्षिर्दिन्यं स्यन्दनमास्थित: । प्रायादग्रे महातेजास्तं गङ्गा पृष्ठतोऽन्वगात् ॥ ३१ ॥

राजर्षि भगीरथ भी एक दिन्य रथ में वैठे हुए आगे आगे चले जाते थे और श्रोगङ्गा जी उनके पीछे पीछे वही चली जाती थीं ॥ २१॥ देवाः सर्पिगणाः सर्वे देत्यदानवराक्षसाः । गन्यर्वयक्षप्रवराः सकित्वरमहोरगाः ॥ ३२ ॥

सर्वाश्राप्सरसा राम भगीरथरथानुगाम् । गङ्गामन्त्रगमन्त्रीताः सर्वे जलचराश्र ये ॥ ३३ ॥

हं राम ! सब देवता, ऋषिगणा, देख, दानव, राजस, गन्धर्व, यस, किसर, यहे दंह सर्प तथा प्राप्तराप महाराज भगीरय के पीट्ट पीट्ट जा रही थीं धीर समस्त जलचर जीव प्रसन्न हो श्रीगङ्गा जी के पीट्ट चले जाते थे ॥ २२ ॥ ३३ ॥

यतो भगीरथा राजा ततो गङ्गा यशस्त्रिनी । जगाम सरितां श्रेष्ठा सर्वपापविनाशिनी ॥ ३४ ॥

ं जिथर महाराज भगीरय जाते थे उधर हो यगस्विनी, सव ं पाप नाग करने वाली तथा नदियों में श्रेष्ठ श्रीगङ्गा जी भी जा रही यों ॥ ३४ ॥

> नना हि यजमानस्य जहारहुतकर्मणः । गङ्गा संष्टावयामास यज्ञवारं महात्मनः ॥ ३५ ॥

चलते चलते श्रीगङ्गा जी वहां पहुँची, जहां श्रद्भत कर्म करने द्याने जन्दु नामक महिष् यद्भ कर रहे थे। वहां श्रीगङ्गा जी ने सव सामान सहित उनकी यहणाला वहा दी ॥ ३५ ॥

> नस्यावकेपनं ज्ञात्वां क्रुद्धो जन्हुश्च राघत्र । अपिवच जलं सर्वं गङ्गायाः परमाद्वुतम् ॥ ३६ ॥

हेराम! तब तो श्रीगङ्गा जी का ऐसा गर्व देख, जन्हुऋषि कुपित हुए श्रीर ऐसा चमत्कार दिखलाया कि, वे गङ्गा के समर् जल को पी गये॥ ३६॥

ततो देवाः सगन्धर्वा ऋषयश्च सुविस्मिताः । पूजयन्ति महात्मानं जहुं पुरुपसत्तमम् ॥ ३७॥

महात्मा जन्हु का यह प्रभाव देख देवता, गन्धर्व, ऋषि गण स्रादि वड़े विस्मित हुए श्रीर पुरुशें में श्रेष्ठ महात्मा जन्हु की स्तुति करने लगे ॥ ३७ ॥

गङ्गां चापि नयन्ति स्म दुहितृत्वे महात्मनः । ततस्तुष्टो महातेजाः श्रोत्राभ्यामस्जत्युनः ॥ ३८ ॥

श्रीर बाले, श्राज से श्रीगङ्गा श्रापकी वेटी कहलायेगी। (श्राप उसे छोड़ दीजिये) इस पर प्रसन्न हो महातेजस्वी जन्हु ने देनों कानों की राह से जल की निकाल दिया॥ ३८॥

तस्माज्जह् सुता गङ्गा पोच्यते जाहवीति च । जगाम च पुनर्गङ्गा भगीरथरथानुगा ॥ ३९ ॥

तव से ही जन्हु सुता श्रीगङ्गा जाहवी कहलाती हैं। उसी प्रकार श्रीयङ्गा किर भगीरथ के रथ के पीछे होलीं॥ ३६॥

> सागरं चापि संप्राप्ता सा सरित्प्रवरा तदा । रसातल्रमुपागच्छित्सिद्धचर्थं तस्य कर्मणः ॥ ४०॥

श्रौर चलते चलते निद्यों में श्रेष्ठ श्रीगङ्गा समुद्र में जा पहुँचीं श्रीर फिर वे भगीरथ की कार्यसिद्धि के लिये रसातल गर्यो ॥ ४० ॥ भगीरथोञपि राजर्षिगङ्गामादाय यत्नतः । पितामदान्भस्मकृतानपश्यद्दीनचेतनः ॥ ४१ ॥

ें रोर्जार्प भगीरय वहें यत के साथ श्रीगङ्गा जी की साथ के गये श्रीर दुःखी मन से श्रपने पुरखों के भस्म हुए शरीर की राख का देर देखा ॥ ४६॥

> अथ तञ्द्रस्मनां राग्नि गङ्गासिललमुत्तमम् । प्रावयद्भृतपाप्मानः स्वर्गं प्राप्ता रघूत्तम ॥ ४२ ॥ इति चित्रत्वारिंगः सर्गः॥

हे रघुनन्दन ! श्रीगङ्गा जो का पवित्र जल ज्योंही मगीरथ के पुरुषों की भस्म के ढेर पर पड़ा, त्योंही वे सब निष्पाप हा स्वर्ग में पहुँच गये॥ ४२॥

वालकागढ का तेतालिसवां सर्ग पूरा हुम्रा।

### —**:**\*:—

# चतुश्चत्वारिंशः सर्गः

[नाट-तेतालीयर सर्ग में सगर के पुत्रों की सहगति का वृत्तान्त संक्षेप में कहा था, इस सर्ग में उसका विस्तार पूर्वक निरूपण किया गया है । ]

स गत्वा सागरं राजा गङ्गयाऽनुगतस्तदा । प्रविवेश तलं भूमेर्यत्र ते भस्मसात्कृताः ॥ १ ॥

महाराज श्रीगङ्गा जी के साथ समुद्रतट पर पहुँचे श्रीर वहाँ से चे पाताल में वहाँ गये, जहां पर ( महाराज सगर के पुत्र ) मस्म किये गये थे ॥ १ ॥ भस्मन्यथाप्छते राम गङ्गायाः सिळलेन वं । सर्वलेकिपभुर्वसा राजानिमद्मववीत् ॥ २ ॥

हेराम ! उस मस्म पर गङ्गाजल के पड़ने से सव लोकों स्वामी ब्रह्मा जी ने भगीरथ से यह कहा ॥ २॥

> तारिता नरशार्द्छ दिवं याताश्च देववत् । षष्टिः पुत्रसहस्राणि सगरस्य महात्मनः ॥ ३ ॥

हे नरशार्दू ता महात्मा सगर के साट हज़ार पुत्रों की श्रापने तार दिया। वे देववत् स्वर्ग के गये॥ ३॥

सागरस्य जलं लेकि यावत्स्थास्यति पार्थिव । सगरस्यात्मजास्तावत्स्वर्गे स्थास्यन्ति देववत् ॥ ४ ॥

हे राजन्! जब तक सागर में एक बूँद भी जल रहैगा, तब तक महाराज सगर के पुत्र देवताश्रों की तरह स्वर्ग में वास करेंगे॥ ४ हि

इयं हि दुहिता ज्येष्ठा तत्र गङ्गा भविष्यति । त्वत्कृतेन च नाम्नाथ छोके स्थास्यति विश्रुता ॥५॥

यह श्रीगङ्गा तुम्हारी ज्येष्ठा कन्या होगी श्रीर तुम्हारे ही नाम से प्रसिद्ध हो कर भूलोक में रहैगी ॥ ४ ॥

गङ्गा त्रिपथमा नाम दिन्याभगीरथीति च । पितामहानां सर्वेषां त्वमेव मनुजाधिप ॥ ६ ॥ कुरुष्व सिल्लं राजन्यतिज्ञामपवर्जय । पूर्वकेण हि ते राजंस्तेनातियशसा तदा ॥ ७ ॥ धर्मिणां प्रवरेणापि नेप प्राप्तो मनेरियः । तथेवांश्चमता तात लेकेञ्जतिमतेजसा ॥ ८ ॥ गङ्गां प्रार्थयता नेतुं प्रतिज्ञा नापवर्जिता । राजपिणा गुणवता महर्पिसमतेजसा ॥ ९ ॥

इसके तीन नाम होंगे, श्रीगङ्गा, त्रिपयमा श्रीर भागोरथी। तीन पथ पर चलने वाली होने के कारण यह त्रिपथमा कहलायी है। है राजन्! श्रद तुम श्रपने सब पितरों का तर्पण करे। ध्रीर श्रपनी प्रतिक्षा पूरी करे।। श्रत्यन्त यशस्त्री महाराज सगर ने यह मनेारथ पूरा न कर पाया ध्रीर श्रमित तेज वाले श्रश्चमान ने भी श्रीगङ्गा के जाने की प्रार्थना की, पर उनकी प्रतिक्षा भी पूरी नहीं हो सकी। राजर्पियों में गुणवान श्रीर महर्पियों के समान ॥ ई॥ ७॥ =॥ ६॥

> मत्तुल्यतपसा चैत्र क्षत्रधर्मे स्थितेन च । दिलीपेन महाभाग तव पित्रातितेजसा ॥ १० ॥

तपस्या में हमारे तुल्य ध्रीर ज्ञिश्चर्म प्रतिपालक ध्रति तेजस्वी तुम्हारे पिता महाभाग दिलीप ने ॥ १० ॥

ं पुनर्न राद्भिता नेतुं गङ्गां प्रार्थयताऽनघ । सा त्वया समतिकान्ता प्रतिज्ञा पुरुपर्पभ ॥ ११ ॥

श्रीसङ्गा की प्रार्थना की, पर वे भी ला न सके; किन्तु हे पुरुषो-सम! तुमने प्रापनी प्रतिज्ञा पूर्ण की ॥ ११ ॥

> प्राप्तोऽसि परमं स्रोके यज्ञः परमसंमतम् । यच गङ्गावतरणं त्वया कृतमरिन्दम ॥ १२ ॥ वा॰ रा॰—२०

हे शत्रुहन्ता ! तुम्हें वड़ा यश मिला, क्योंकि तुम श्रीगङ्गा : जाये ॥ १२ ॥

> अनेन च भवान्त्राप्तो धर्मस्यायतनं महत्। ष्ठावयस्व त्वमात्मानं नरोत्तम सदोचिते ॥ १३ ॥

इस कार्य से श्राप धर्म के परमस्थान में पहुँच गये। हे निरोत्तम ! श्रव तुम भी सदा स्नान करने येग्य इन श्रोगङ्गा जी में स्नान करो ॥ १३॥

सिलले पुरुषच्याघ्र शुचिः पुण्यफले। भव । पितामहानां सर्वेषां क्षरुष्व सिललक्रियाम् ॥ १४ ॥

श्रीर हे पुरुषसिंह ! पवित्र हो कर पुरुषकल प्राप्त करे।। तथा श्रपने समस्त पुरुक्षों का तर्पण करे।॥ १४ ॥

स्वस्ति तेऽस्तु गमिष्यामि स्वं छोकं गम्यतां नृप ।
इत्येवमुक्त्वा देवेज्ञः सर्वछोकिपितामहः ॥ १५ ॥
यथाऽऽगतं तथागच्छद्देवछोकं महायज्ञाः ।
भगीरथोऽपि राजिषः कृत्वा सिछ्छमुत्तमम् ॥ १६ ॥

हे राजन् ! तुम्हारा कल्याया हो । घाव हंम घ्रपने कोक की जाते हैं, तुम भी घ्रपनी राजधानी की जाध्यो । यह कह कर देवेश महायशस्त्री ब्रह्माजी घ्रपने लोक की चले गये । राजर्षि भगीरय ने भी श्रीगङ्गा जल से ॥ १६ ॥ १६ ॥

यथाक्रमं यथान्यायं सागराणां महायशाः । कृतोदकः शुची राजा स्वपुरं प्रविवेश ह ॥ १७॥ यथाविधि महायशस्त्रो सगरपुत्रों का तर्पण कर ग्रीर पवित्र हो, श्रपनी राजधानी में प्रवेश किया ॥ १७ ॥

समृद्धार्थी नरश्रेष्ठ खराज्यं प्रश्रशास ह। प्रमुमाद च लोकस्तं नृपमासाद्य राघव॥ १८॥

श्रीर सब प्रकार के सुखों का उपभाग करते हुए राजा मगीरथ राज्य करने लगे। हे राधव! भगीरथ के पुनः राज्यशासन की नागड़ेार श्रपने हाथ में लेने से प्रजा श्रत्यन्त प्रसन्न हुई॥ १८॥

> नष्टशोकः समृद्धार्थी वभूव विगतज्वरः । एप ते राम गङ्गाया विस्तरोऽभिहितो मया ॥ १९॥

सव लोगों का दुःख दूर हो गया, सव की चिन्ता मिट गयी छीर सब धन धान्य से भरे पूरे हो गये। हे राम! यह मैंने तुमसे श्रीगङ्गावतरण को कया विस्तार पूर्वक कही॥ १६॥

> स्त्रस्ति प्राप्तुहि भद्रं ते सन्ध्याकालोऽतिवर्तते । धन्यं यशस्यमायुष्यं पुत्र्यं स्वर्ग्यमतीव च ॥ २०॥

तुम्हारा मङ्गल है।। श्रव सन्त्योपासन का समय हे। जुका है, सन्त्योपासन कीजिये।धन,धान्य,यश,श्रायु,पुत्र श्रीर स्वर्गका देने वाला यह चरित्र॥२०॥

> यः श्रावयति विषेषु क्षत्रियेष्वितरेषु च । श्रीयन्ते पितरस्तस्य शीयन्ते दैवतानि च ॥ २१ ॥

जे। केाई ब्राह्मण चित्रय खादि की सुनाता, है उस पर पितर ख्रीर देवता प्रसन्न होते हैं॥ २१॥ इदमाख्यानमन्यग्रो गङ्गावतरणं ग्रुभम् । यः शृणोति च काकुत्स्थ सर्वान्कामानवामुयात् । ﴿ सर्वे पापाः मणक्यन्ति आयुः कीर्त्तिश्च वर्धते ॥ २२ ॥

इति चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥

हे रामचन्द्र ! इस श्रीगङ्गावतरगा की श्रम कथा की जी केहि स्थिर चित्त हो सुनता है, उसकी सब मनेकामनाएँ पूरी होती हैं, उसके सब पाप नए हो जाते हैं श्रीर उसकी श्रायु श्रीर की वृद्धि होती है ॥ २२॥

वालकायड का चौवालीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

#### ---;\*;---

# पञ्चचत्वारिंशः सर्गः

-:0:--

विश्वामित्रवचः श्रुत्वा राघवः सहलक्ष्मणः । विस्मयं परमं गत्वा विश्वामित्रमथाव्रवीत् ॥ १ ॥

विश्वामित्र जी की वार्ते सुन, श्रीरामचन्द्र श्रोर जन्मण जी की बड़ा श्राश्चर्य हुवा श्रीर ने विश्वामित्र जी से कहने लगे ॥ १॥

अत्यद्भुतिमदं ब्रह्मन्कथितं परमं त्वया । गङ्गावतरणं पुण्यं सागरस्यापि पूरणम् ॥ २ ॥

हे ब्रह्मन् ! श्रापने ।श्रीगङ्गा जी का श्रवतरण श्रीर श्रीगङ्गाजल से समुद्र के पूर्ण होने का श्राख्यान ते। वड़ा श्रद्भुत सुनाया ॥ २ ॥ तस्य सा शर्वरी सर्वा सह सै।मित्रिगा तदा । ुजगाम चिन्तयानस्य विश्वामित्रकथां शुभाम् ॥ ३ ॥

इस कथा के। सुनते सुनते वह रात वात को वात में बीत ो भ्रार्थात् मालूम हो न पड़ी कि, कव वोती, श्रीरामचन्द्र ने लहमण सहित वह सारी रात उक्त उपाख्यान के चिन्तमन करने ही में व्यतीत की ॥ ३॥

ततः प्रभाते विमले विश्वामित्रं महामुनिस्। उवाच राघवा वाक्यं कृताहिकमरिन्दमः॥ ४॥

ज्ञव विमल प्रातःकाल हो गया, तव श्रीरामचन्द्र जी श्रान्हिक कर्म कर जुकने पर, विश्वामित्र जी से वाले ॥ ४॥

> गता भगवती रात्रिः श्रोतन्यं परमं श्रुतस् । क्षणभूतेव नौ रात्रिः संदृत्तेयं महातपः ॥ ५ ॥

हे महर्षि । रात तो श्रुम कथा के सुनने में व्यतीत हुई। हम जोगों की रात्रि चण के समान जान पड़ी ॥ ४ ॥

इमां चिन्तयतः सर्वां निखिलेन कथां तव । तराम सरितां श्रेष्ठां पुण्यां त्रिपथगां नदीम् ॥ ६ ॥

अव आइये आप की कथित समस्त कथा का चिन्तमन करते हुए निद्यों में श्रेष्ठ श्रीर पुराय देने वालो त्रिपयगा श्रीगङ्गा जी की पार करें ॥ ६॥

नैरिषा हि सुखास्तीर्णा ऋषीणां पुण्यकर्मणाम् । भगवन्तमिह पाप्तं ज्ञात्वा त्वरितमागता ॥ ७ ॥ श्रापके। श्राया हुआ जान सुख से पार करने वाली ऋषियों की यह सजी सजाई ( श्रर्थात् जिसमें श्रन्का विक्रोना श्रादि विक्र् हुआ था ) नाव भी वहुत जल्द श्रा गयी है ॥ ७ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवस्य महात्मनः । सन्तारं कारयामास सर्पिसङ्घः सराघवः ॥ ८॥

महातमा श्रीराम के ये वचन सुन, विश्वामित्र जी ने मरुजाहों की बुजाया श्रीर ऋषिगगा एवं राजकुमारों के साथ वे सब श्रीगङ्गा के पार हुए ॥ ८॥

उत्तरं तीरमासाद्य संपूज्यर्पिगणं तदा । गङ्गाकूले निविष्टास्ते विशालां ददशुः पुरीम् ॥ ९ ॥

श्रीगङ्गा जो के दूसरे तट पर पहुँच कर, ऋषियों का सत्कार् कर वे सब श्रीगङ्गा के तट पर बैठ कर सुस्ताने लगे श्रीर उन जोगों ने वहाँ से विशाला नास्नी एक नगरी की देखा ॥ ६॥

ततो मुनिवरस्तूण जगाम सहराघव: । विश्वालां नगरीं रम्यां दिव्यां स्वर्गीपमां तदा ॥१०॥

तद्नन्तर विश्वामित्र जी वहां से तुरन्त दोनों राजकुमारों सहित, इन्द्रपुरी के समान ऋति सुन्दर विशाला नगरी में गये॥ १०॥

अथ रामे। महाप्राज्ञो विश्वामित्रं महामुनिम् । भपच्छ प्राङ्जलिर्भूत्वा विश्वालामुत्तमां पुरीम् ॥११॥

तव उस समय महाप्राज्ञ श्रीरामचन्द्र जी ने हाथ जेाड़ कर विम्बामित्र जी से विशाजा पुरी का इतिहास पूँ छा॥ ११॥ कतरे। राजवंशे। प्यं विशालायां महामुने।

्रे श्रोतुमिच्छामि भद्रं ते परं कै।तृहलं हि मे ॥ १२ ॥

े है महर्षे ! स्रापका मङ्गल है। यह वतलाइये कि इस पुरी में किस वंश का राजा राज्य करता है। यह जानने के लिये सुक्ते वड़ी उन्सुकता है। रही है॥ १२॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामस्य मुनिपुङ्गवः । आख्यातुं तत्समारेभे विद्यालस्य पुरातनम् ॥ १३ ॥

मुनियों में श्रेष्ठ विश्वामित्र जी, श्रीरामचन्द्र जी का यह वचन सुन, विज्ञाला पुरो का पुरातन इतिहास कहने लगे॥ १३॥

श्रूपतां राम शक्रस्य कथां कथयतः श्रुभाम् । अस्मिन्देशे तु यद्दृतं तदिष शृणु राघव ॥ १४ ॥

हे राम ! इस देश के सम्बन्ध में इन्द्र से मैंने जा बृत्तान्त सुना है उसे में कहता हूँ, तुम सुनो ॥ १४ ॥

पूर्व कृतसुरे राम दितेः पुत्रा महावलाः । अदितेश्व महाभाग वीर्यवन्तः सुधार्मिकाः ॥ १५ ॥

पहले सतयुग में दिति के महावली पुत्र (दैत्य) धौर श्रदिति के भाग्यवान् धौर धार्यन्त धर्मात्मा पुत्र (देवता ) हुए॥ १५॥

> ततस्तेषां नरव्याघ बुद्धिरासीन्महात्मनाम् । अमरा अजराश्चेव कथं स्याम निरामयाः ॥ १६ ॥

उन महात्मा बुद्धिमानों की यह इच्छा हुई कि, कोई ऐसा उपाय हो, जिससे हम लोग श्रजरं, श्रमर श्रौर निरामय हो जावें, श्रयांत् राग, मृत्यु थौर बुढ़ापे के कधों से हम सदा के लिये छुट्टी पा जावें॥ १६॥

तेषां चिन्तयतां राम वुद्धिरासीन्महात्मनाम् । श्लीरोदमथनं कृत्वा रसं प्राप्स्याम तत्र वै ॥ १७ ॥

से। चते से। चते उन लोगों ने यह उपाय (हुँ दकर ) निकाला कि, हम लोग चीरसमुद्र की मधें जिससे हमकी प्रमृत मिले॥ १७॥

ततो निश्चित्य मथनं योक्त्रं कृत्वा च वासुिकम् । मन्थानं मन्दरं कृत्वा ममन्थुरमिताजसः ॥ १८ ॥

ऐसा निश्चय कर वासुकि नाग के। मन्यन की डारी श्रौर मन्दराचल के। मन्यनद्गड (रई) वना, वे महापराक्रमी देवता समुद्र के। मधने लगे॥ १८॥

अथ वर्ष सहस्रेण याक्त्रसर्पशिरांसि च । वमन्त्यति विषं तत्र ददंशुर्दशनैः शिलाः ॥ १९ ॥

हज़ार वर्ष तक मधने पर वासुकि विष उंगलने लगे श्रौर (मन्द्रावल की) शिलाश्रों की दांतों से काटने लगे ॥ १६॥

उत्पपाताग्निसंकाशं हालाहलमहाविषम् । तेन दग्धं जगत्सर्वं सदेवासुरमानुषम् ॥ २० ॥

उससे श्रिप्त के समान हजाहज नाम का महानिष उत्पन्न हुश्रा श्रीर देन श्रसुर तथा मनुष्यों सहित सारे संसार की जजाने जगा ॥ २०॥

अथ देवा महादेवं शङ्करं शरणार्थिन: । जग्मु: पग्रपति रुद्रं त्राहित्राहीति तुष्ट्रवु: ॥ २१ ॥ तव सव देवता महादेव श्रयांत् श्रीशङ्कर जी के शरण में गये श्रोर् "त्राहि त्राहि" (श्रयांत् वत्राह्ये वत्राह्ये) कह कर उनकी र्भेत करने लगे॥ २१॥

एव मुक्तस्ततो देवेदेंवदेवेश्वरः प्रभुः । पादुरासीत्ततोऽत्रेव बह्वचक्रथरा इरिः ॥ २२ ॥

देवताश्रों के इस प्रार्त्तनाद की सुन देवदेव महादेव जो तथा शङ्क्ष्यक्रधारी धीहरि वहाँ प्रकट हुए ॥ २२ ॥

डवाचेनं स्मितं कृत्वा रुद्रं शूलभृतं हरिः। दंवतंर्मध्यमानं तु यत्पूर्वं सम्रुपस्थितम् ॥ २३ ॥

त्रिशृत धारण किये हुए श्रीमहादेव जी से भगवान विश्या ने हैंस कर कहा कि, देवताओं के (सपुद्र) मयने पर जा वस्तु सर्व अप्रम निकली है॥ २३॥

तत्त्वदीयं सुरश्रेष्ठ सुराणामग्रजासि यत् । अग्रपूजामिमां मत्त्रा गृहाणेदं विषं प्रभा ॥ २४ ॥

उसे हे सुरश्रेष्ठ ! श्राप श्रहण की जिये ; क्योंकि श्राप देवताश्रों के श्रमुत्रा हैं, श्रतः श्राप इसे श्रपनी श्रश्रपूजा जान कर, इस विष की ग्रहण की जिये ॥ २४ ॥

इत्युक्त्वा च सुरश्रेष्टस्तत्रेवान्तरधीयत । देवतानां भयं दृष्टा श्रुत्वा वाक्यं तु बार्ङ्गिगः ॥२५॥

यह कह कर सुरश्रेष्ठ भगवान् विष्णु वहीं श्रन्तवीन है। गये । तब देवताओं का कष्ट देख श्रीर भगवान् विष्णु के वचन सुन ॥ २४ ॥ हालाहलविषं घोरं स जग्राहामृतोपमम् । देवान्विसञ्च देवेशो जगाम भगवान्हरः ॥ २६ ॥

भगवान् शिव उस महाविष की श्रमृत की तरह पीर... तद्नन्तर देवताओं की छोड़ महादेव जी कैशस की लीट गये॥ २६॥

> ततो देवा सुराः सर्वे ममन्यू रघुनन्द्रन । प्रविवेशाथ पातालं मन्थानः पर्वतोनय ॥ २७॥ .

हे रघुनन्दन ! देवता थ्रोर दैत्य पुनः समुद्र मथने लगे । किन्तु मन्यनद्रश्ड मन्द्राचल धीरे धीरे पाताल की थ्रोर श्रर्थात् (नीचे की थ्रोर जाने (खसकने) लगा ॥ २७॥

ततो देवाः सगन्धर्वास्तुष्डुचुर्मधुसूद्रनम् । त्वंगतिः सर्वभूतानाम् विशेषेण दिशेषसाम् ॥ २८ ॥

तब देवता थ्रौर गन्धर्व मिल कर भगवान् विष्णु की स्तुति कर कहने लगे, वे वेलि—हे भगवन् ! थ्राप सब प्राणियों के स्वामी हैं थ्रौर विशेष कर देवताथ्रों के तो थ्राप सर्वस्व ही है ॥ २८॥

> पालयास्मान्महावाहा गिरिमुद्धर्तुमहिस । इति श्रुत्वा हृपीकेशः कामटं रूपमास्थितः ॥ २९ ॥

श्रतः हे महावाही ! श्राप हम सब की रत्ना की जिये और नीचे जाते हुए मन्दराचल की उठाइये। यह सुन कर भगवान् विम्तु ने कच्छ्प का रूप धारण किया॥ २६॥

पर्वतं पृष्ठतः कृत्वा शिश्ये तत्रोदधौ हरि:। पर्वताग्रं तु लोकात्मा हस्तेनाक्रस्य केशव ॥ ३० ॥ भगवान ने जल में जा मन्दराचल की शपनी पीठ पर धारण किये भीर उसके धार्ग के सिर की श्रपने हाथ से शाम, ॥ ३०॥ देवानों मध्यत: स्थित्वा ममन्थ पुरुषोत्तम । अथ वर्षसहसोण आयुर्वेदमय: पुन ॥ ३१॥

देवताओं के बीच खड़े हो कर भगवान् पुरुषोत्तम समुद्र मयने लगे। एक हज़ार वर्ष इस प्रकार समुद्र का मंथन करने के वाद प्रायुर्वेद के प्राचार्य ॥ ३१॥

उद्तिष्टत्स धर्मात्मा सदण्डं सकमण्डलु: । पूर्व धन्त्रन्तरिर्नाम अप्सराध सुवर्चसः ॥ ३२ ॥

धर्मात्मा धन्वन्तर जी हाथों में दगढ कमगडलु लिये हुए निकले । हे राम ! तद्नन्तर सुन्दर श्रप्सराएँ निकली ॥ ३२ ॥

> अप्तु निर्मथनादेव रसस्तस्माद्वरित्तयः । इत्पेतुर्मनुजश्रेष्ठ तस्माद्प्सरसाऽभवन् ॥ ३३ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! उनका नाम श्रप्सरा इसिलिये पड़ा कि, श्रप श्रयांत् जल श्रोर सर श्रयांत् निकलों । श्रयांत् जो जल से निकली हों । हे राम ! जल से निकलने के कारण वे सुन्दर स्त्रियां श्रप्सरा कहलायां ॥ ३३ ॥

षष्टिः केष्ट्योऽशवंस्तासामप्सराणां सुवर्चेसाम् । असंख्येचास्तु काक्कृत्स्थ यास्तासां परिचारिकाः ॥३४॥

हे राम ! ये जुन्दरी अप्सराओं की संख्या साठ हज़ार थी और उनकी दासियों की संख्या ते। इतनी अधिक थी कि, उसकी गणना नहीं है। सकती अर्थात् वे असंख्य थीं ॥ ३४ ॥ न ताः स्म प्रतिगृह्णन्ति सर्वे ते देवदानवाः । अप्रतिग्रहणात्ताश्च सर्वाः साधारणाः स्मृताः ॥३५॥

उनकी, न तो देवताओं ने धौर न देश्यों ने ही लेना पसंद किया। धातः जद उन्हें किसी ने लेना स्वीकार न किया तव वे साधारण स्त्रियाँ (अर्थात् सर्वसाधारण की सम्पत्ति (Publicwomen) कहलायाँ ॥ ३ ॥

वरुणस्य ततः कन्या वारुणी रघुनन्दन । उत्पपात महाभागा मार्गमाणा परिग्रहम् ॥ ३६ ॥

हेरधुनन्दन! तद्नन्तर वहण्यदेव की कन्या वाहणी उत्पन्न हुई श्रीर श्रपने श्रहण करने वाले श्रर्थात् श्राहक की खोजने सागी॥ ३६॥

दितेः पुत्रा न तां राम जग्रहुर्वरुणात्मजाम् । अदितेस्तु सुता वीर जग्रहुस्तामनिन्दिताम् ॥ ३७ ॥

हे राम ! दिति के पुत्रों ने तो वरुण की वेटी की प्रहण न किया, किन्तु अदिति के पुत्रों ने उस अधिनिन्दित वारुणी यानी सुरा की प्रहण किया ॥ ३७॥

असुरास्तेन दैतेयाः सुरास्तेनादितेः सुताः । हृष्टाः प्रमुदिताश्रासन्वारुणीग्रहणात्सुराः ॥ ३८ ॥

<sup>\*</sup> रामाभिरामी टोकाकार ने " अनिन्दिताम् " के जवर यह टिप्पणी चढ़ाहै। है:— 'अदितिसुताङ्गीकारेहेतुरनिदितामिति, निपंधशास्त्रमानुपनिषयं, शास्त्र देवतानाममधिकारात्"॥

सुरा प्रार्थात् मिद्दरा की न ग्रहण करने वाले श्रसुर श्रीर ग्रहण क करने वाले सुर कहलाये। सुर श्रर्थात् देवता, सुरा की ग्रहण कर अनिन्दित हुए ॥ ३= ॥

> उर्चः अवा हयश्रेष्ठो मणिरतं च कैास्तुभम्। उदतिष्टन्नरश्रेष्ठ तथैवामृतम्रुत्तमम् ॥ ॥ ३९ ॥

हे राम ! फिर उच्चेश्रवा ( जंबे कानों वाला प्रयवा ऊँचा सुनने वाला या बहरा ) नाम का घोड़ा, फिर कौस्तुभमणि श्रीर तद्नन्तर उत्तम श्रमृत निकला ॥ ३६ ॥

अय तस्य कृते राम महानासीत्कुलक्षय: । अदितेस्तु ततः पुत्रा दितेः पुत्रानसूद्यन् ॥ ४० ॥

है राम! जिसके ( भ्रमृत के ) कारण दोनों कुल वालों की (भुर भ्रमुरों की ) वड़ी वरवादी हुई। क्योंकि भ्रदिति के पुत्र, नित के पुत्रों के साथ ( श्रमृत के लिये ) लड़ पड़े ॥ ४०॥

सब ब्रापुर राज्ञसों से मिल गये। हे राम! तीनों लेकों की. भेहिने वाला सुरां श्रसुरों का घोर युद्ध हुमा॥ ४१॥

यदा क्षयं गतं सर्वं तदा विष्णुर्महावलः । · अमृतं साऽहरत्तूर्णं मायामास्थाय माहिनीम् ॥ ४२ ॥

जब दें। वें पक्ष के वहुत से योद्धा मारे गये, तव भगवान विष्णु ने मेहिनी माया को फेला कर उनसे श्रमृत झीन लिया॥ ४२॥ ये गताऽभिमुखं विष्णुमक्षयं पुरुषोत्तमम् ।
संपिष्टास्ते तदा युद्धे विष्णुना प्रभविष्णुना ॥ ४३ ह्या अवनाशी भगवान् विष्णु का जिसने सामना किया उन से को भगवान् विष्णु ने मार डाला ॥ ४३ ॥

अदितेरात्मना वीरा दिते: पुत्रान्निनिधरे । तिस्मिन्युद्धे महाघारे दैतेयादित्ययार्भृशम् ॥ ४४ ॥

इस देवता थ्रीर दैत्यों के घोर संग्राम में श्रादित के पुत्रों ने भ्रायात् देवताओं ने दिति के पुत्रों का श्रायात् श्रासुरों का छिन्न भिन्न कर दिया। अर्थात् इस युद्ध में दैत्य वहुत से मारे गये॥ ४४॥

> निहत्य दितिपुत्रांश्च राज्यं प्राप्य पुरन्दरः । शशास मुदितो लोकान्सर्पिसंङ्घान्सचारणान् ॥ ४५ ॥

इति पञ्चन्रत्वारिंशः सर्गः ॥

दिति के पुत्रों अर्थात् असुरों के। मार कर इन्द्र ने राज्य पाया और वे ऋषियों और चारणों सहित प्रसन्न हो शासन करने जो।। ४४॥

वालकाराड का पैतालीसवां सर्ग समाप्त हुआ।

षट्चत्वारिंशः सर्गः

--: o :--

हतेषु तेषु पुत्रेषु दितिः परमदुःखिता । मारीचं कश्यपं राम भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥ है राम ! दिति ध्रपने पुत्रों के मारे जाने पर अत्यन्त दुःखी हो मरीच के पुत्र ग्रोर ध्रपने पति कश्यप से बेंग्जी ॥ १॥

े हतपुत्राऽस्मि भगवंस्तव पुत्रैर्महावलैः । ज्ञकहन्तारमिच्छामि पुत्रं दीर्घतपार्जितम् ॥ २ ॥

है भगवन् ! तुम्हारे वलवान् पुत्रों ने मेरे पुत्रों की मार डाला है। ध्यतः में इन्द्र का मारने वाला पुत्र चाहती हूँ, भले ही वह वड़ी तपस्या करने पर ही क्यों न प्राप्त हो ॥ २॥

साऽहं तपश्चरिष्यामि गर्भं में दातुमईसि । वलवन्तं महेष्यासं स्थितिज्ञं समदर्शिनम् ॥ ३ ॥

में तपसा करूँगी बाप मुसे ऐसा गर्स दोजिये जिसमें वजवान, महाविजयी, दृढ़ बुद्धि वाजा, समदर्शी ॥ ३ ॥

ईश्वरं शक्रहन्तारं त्वमनुज्ञातुमईिस । तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा मारीचः काश्यपस्तदा ॥ ४ ॥

तीनों लोकों का स्वामी श्रीर इन्द्र की मारने वाला पुत्र जन्मे। तव दिति के यह वचन सुन, मरीच द्वत कश्यप जी, ॥ ४॥

प्रत्युवाच महातेजा दिति परमदु:खिताम् । एवं भवतु भद्रं ते शुचिर्भव तपाधने ॥ ५ ॥

जे। दड़े तेजस्त्री थे, ध्रत्यन्त दुखी दिति से वाजे। तेरा कल्याम है। ग्रीर जैसा तू चाहती है, वैसा ही है। हे तपोधने ! तू पवित्र हो ॥ ४॥

जनियप्यसि पुत्रं त्वं शक्रहन्तारमाहवे । पूर्णे वर्षसहस्रे तु शुचिर्यदि भविष्यसि ॥ ६ ॥

तू ऐसा ही पुत्र जनेगी जा युद्ध में इन्द्र का मारने वाला है। भा किन्तु यह तभी होगा जब तू पूरे एक हज़ार वर्ष पवित्रता से रहैगी॥ ६॥

> पुत्रं त्रैलोक्यभर्तारं मत्तस्त्वं जिनयिष्यसि । एवम्रुक्त्वा महातेजाः पाणिना स ममार्ज<sup>२</sup> ताम् ॥७॥

मेरे श्रनुग्रह से तीनों लोकों का स्वामी पुत्र तेरे उत्पन्न होगा। इस प्रकार कह श्रीर दिति की श्राश्वासन दे॥ ७॥

समालभ्य ततः स्वस्तीत्युक्त्वा स तपसे ययौ । गते तस्मिन्नरश्रेष्ट दितिः परमहर्पिता ॥ ८ ॥

श्रीर उसका पेट हाथ से सुहरा कर तथा उसे श्राशीर्वाद् हैं कश्यप जी तपस्या करने चले गये। हे पुरुपोत्तम ! उनके जाने के बाद दिति बहुत प्रसन्न हुई ॥ = ॥

कुशस्रवनमासाद्य तपस्तेषे सुदारुणम् । तपस्तस्यां हि कुर्वन्त्यां परिचर्यां चकार ह ॥ ९ ॥ सहस्राक्षो नरश्रेष्ठ परया गुणसम्पदा । अग्निं कुशान्काष्ठमपः फलं मूलं तथेव च ॥ १० ॥ न्यवेदयत्सहस्राक्षो यचान्यदिष काङ्कितम् । गात्रसंवहनैश्रेव श्रमापनयनैस्तथा ॥ ११ ॥

१ मत्तः सद्तुप्रहाद्तिवर्थः (गो॰) २ ममार्जेत्याश्वासनप्रज्ञारः (गा॰)

धीर युग्रहाव नामक वन में जा घीर तप करने लगी। है राम ! उसकी तप करते देख, इन्द्र यही मिल के माथ उसकी सेवा करने न्हें.! धारि, युग्र, नकदी, फन, मूल धादि जिन जिन वस्तुधीं की दिति की धावरयकता पड़ती, इन्द्र उन्हें वही विनय के साथ जा देते थे धीर जब तप करने के कारण दिनि का शरीर आन्त है। जाता, तब उसका शरीर भी द्वाया करते ॥ १ ॥ १० ॥ १६ ॥

शकः सर्वेषु कालेषु दिति परिचचार ह । अय वर्षसद्दे तु दंशाने रघुनन्दन ॥ १२ ॥

इन्द्र नदा ही दिनि की परिचयां में लगे रहते थे। हे राम! इस प्रकार करते करते जब एक हज़ार वर्ष पूरे होने में केवल दस धर्म प्रकार रह गये॥ १२॥

दिनिः परमसंप्रीता सहस्राक्षमयात्रवीत् । याचितेन सुरश्रेष्ठ तव पित्रा महात्मना ॥ १३ ॥ वरे वर्षसहस्रान्ते मम दत्तः सुतं प्रति । तपश्चरन्त्या वर्षाणि दश वीर्यवतां वर ॥ १४ ॥ अविश्वानि भद्रं ते श्रातरं द्रस्यसे ततः । तमहं त्वत्कृते पुत्रं समाधास्ये जयोत्सुकम् ॥ १५ ॥

तव दिति ने इन्द्र से परम हर्पित है। कर कहा—है इन्द्र ! तुम्हारे पिता ने मुक्ते मौगने पर एक हज़ार वर्ष वीतने पर पुत्र होने का वर दिया है। सा तप करते करते प्रव केवल दस वर्ष और शेप रह एवं हैं। सा इसके बाद तुम (ध्यपने) भाई की देखोंगे। यद्यपि मैं उसे तुम्हें जीतने के लिये उत्पन्न करना चाहती हूँ॥ १३॥ १४॥ १४॥

त्रैलेक्यविजयं पुत्र सह भेाक्ष्यसि विज्वरः । एवम्रुक्त्वा दितिः क्षक्रं पाप्ते मध्यं दिवाकरे ॥१६॥ 🛴

तथापि उसके साथ तुम तीनों लोकों की विजय कर रार्डिं सुख मोगेगे। तुम किसी वात की चिन्ता मत करे।। दिति ने इस प्रकार इन्द्र से कहा धोर इतने में दे। पहर हो गया ॥ १ई॥

निद्रयाऽपहृता देवी पादौं कृत्वाऽथ शीर्पतः । हृष्ट्वा तामश्चिचं शकः पादतः कृतमूर्घजाम् ॥ १७ ॥ शिरःस्थाने कृता पादौ जहास च मुमोद च । तस्याः शरीरविवरं विवेश च पुरन्दरः ॥ १८ ॥

दिति की नींद् थ्रा गयी थ्रीर वह पैताने की थ्रीर सिर कर उल्टी से गयी। उसकी सिराहने की थ्रीर पैर ग्रीर पैताने की थ्रीर सिर किये सेती हुई श्रपवित्र दशा में देखा इन्द्र वहुत प्रस्केष्ट हुए थ्रीर हुँसे। फिर वे उसके शरीर में घुस गये॥ १७॥ १८॥

गर्भं च सप्तथा राम विभेद परमात्मवान् । भिद्यमानस्ततो गर्भो वज्रेण शतपर्वणा ॥ १९ ॥

हे राम! धैर्यवान इन्द्र ने श्रपने श्रसंख्य धारों वाले वज्र से गर्भस्य वालक के शरीर के सात टुकड़े कर डाले॥ रह॥

रुरोद सुस्तरं राम ततो दितिरबुध्यत । मा रुदे। मा रुदश्चेति गर्भं शक्रोऽभ्यभाषत ॥ २० ॥ ्र-

इस पर गर्भस्य वालक जब रोने लगा तब दिति की नॉंट उचकी। इन्द्र ने गर्भस्य वालक से कहा, मत रा, मत रा॥ २०॥ विभेद च महातेजा रुदन्तमि वासवः।
न हन्तव्यो न हन्तव्य इत्येवं दितिरत्रज्ञीत्॥ २१॥
न्द्र रोते हुए वालक की भी पुनः काटने जो। तब दिति इन्द्र से कहने जगी—भ्ररे मत मारे! सत मारे!!॥ २१॥

निष्पपात ततः शक्रो मातुर्वचनगैरिवात् । प्राञ्जलिर्वज्रसहितो र्दिति शक्रोऽभ्यभाषत ॥ २२ ॥

इन्द्र माता का कहना मान उदर के वाहिर निकल आये छोर वज्र सहित हाथ जाड़ कर, वे दिति से कहने लगे॥ २२॥

अशुचिदेंवि सुप्तासि पादयाः कृतमूर्थना । तदन्तरमहं लब्ध्वा शक्रहन्तारमाहवे । अभिदं सप्तधा देवि तन्मे त्वं क्षन्तुमहिस ॥ २३ ॥ इति षद्चत्वारिशः सर्गः॥

हे देवी ! तू पैरों को श्रोर सिर कर से हुई थी। इससे तू श्रश्चि हो गयी। इस श्रवसर की पा मैंने श्रपने मारने वाले के सात दुकड़े कर डाले। इसके लिये तू मुक्ते त्तमा कर दे॥ २३॥ वालकाराड का जियालीसवां सर्ग पूरा हुआ।

सप्तचत्वारिंशः सर्गः

---: 非:---

सप्तथा तु कृते गर्थे दितिः परमदुःखिता । सहस्राक्षं दुराधर्षं वाक्यं सानुनयाऽत्रवीत् ॥ १ ॥ जव गर्भ के सात डुकड़े हो गये तव दिति वड़ी विकल हुई भौर दुराधर्ष इन्द्र से वड़ी विनय के साथ वोली ॥ १॥

ममापराधाद्गर्भोऽयं सप्तथा विफलीकृतः । नापराधोऽस्ति देवेश तवात्र वलसूदन ॥ २ ॥

हे इन्द्र ! हे वलसूदन ! मेरी भूल से मेरे गर्भ के सात टुकड़े हुए। इसमें तुम्हारा इन्द्र भी श्रापराध नहीं है ॥ २॥

प्रियं तु कर्तुमिच्छामि मम गर्भविपर्यये । मस्तां सप्त सप्तानां स्थानपाला भवन्त्विमे ॥ ३ ॥

यह गर्भ ता क्रिगंड़ ही चुका, किन्तु इस पर भी मैं तुम्हारा श्रौर श्रपना हित चाहती हूँ । श्रतः ये सात—उनचास पवनों के स्थानपाल हों ॥ ३॥

वातस्कन्धा इमे सप्त चरन्तु दिवि पुत्रक ।
मारुता इति विख्याता दिन्यरूपा ममात्मजाः ॥ ४ ॥

दिव्य रूप वाले मेरे ये सातों पुत्र वालस्कम्ध मारुत के नाम से विख्यात हो कर, श्राकाश में विचरण करें ॥ ४॥

ब्रह्मलेकं चरत्वेक इन्द्रलेकं तथाऽपरः । दिवि वायुरिति ख्यातस्तृतीयापि महायशाः ॥ ५॥

इनमें से पक ब्रह्मलेक में, इसरा इन्द्रलेक में श्रौर महायशस्वी वीसरा वायु के नाम से श्राकाश में विचरे॥ ४॥

चत्वारस्तु सुरश्रेष्ठ दिशे। वै तव शासनात् । संचरिष्यन्ति भ**ं ते देवभूता ममात्मजाः ॥ ६ ॥**  हे इन्द्र! शेष मेरे चारों पुत्र तुम्हारी श्राह्मा के श्राह्मसर देवता वृत्ते कर दिशाओं में घूमा करें ॥ ६ ॥

त्त्रत्कृतेनैव नाम्ना च मारुता इति विश्रुताः। तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा सहस्राक्षः पुरन्दरः॥ ७॥

ग्रीर ये सब के सब तुम्हारे रखे हुए मारुत नाम से प्रसिद्ध हों। दिति के ये तचन सुन सहस्रात इन्द्र ॥ ७॥

उनाच पाञ्जलिर्वाक्यं दिति वलनिषूदनः । . सर्वेमेतद्यथोक्तं ते भविष्यति न संशयः ॥ ८ ॥

दिति से हाथ जाड़ कर वाले, तुमने जेसी कहा निश्चय वैसा ही होगा—इसमें कुळ भी सन्देह नहीं॥ =॥

विचरिष्यन्ति भद्रं ते देवभूतास्तवात्मजाः । एवं ते। निश्चयं कृत्वा मातापुत्रौ तपावने ॥ ९ ॥

तुम्हारे पुत्र देव रूप हो कर विचरेंगे उस तपावन में इस प्रकार समस्तोता कर माता श्रीर पुत्र —देशों ॥ ६॥

जग्मुतुस्त्रिदिवं राम कृतार्थाविति नः श्रुतम् । एप देशः स काकुत्स्थ महेन्द्राध्युषितः पुरा ॥ १० ॥ दिति यत्र तपःसिद्धामेवं परिचचार सः । इक्ष्त्राकोस्तु नरच्याघ्र पुत्रः परमधार्मिकः ॥ ११ ॥

हे राम! कृतार्थ है। स्वर्ग गये। मैंने यही सुना है। हे राम-चन्द्र! यह वही देश है, जहाँ इन्द्र ने तपःसिद्धा माता दिति की सेवा की थी । हे पुरुपसिंह ! इत्वाकु के परम धार्मिक पुत्र ॥ १० ॥ ११ ॥

अलम्बुसायामुत्पन्नो विशाल इति विश्रुतः । भी तेन चासीदिह स्थाने विशालेति पुरी कृता ॥ १२॥

विशाल ने, जे। श्रलम्बुसा कं गर्भ से उत्पन्न हुश्रा ग्रा, यहाँ पर यह विशाला नगरी वसाई ॥ १२ ॥

विशास्त्रस्य सुतो राम हेमचन्द्रो महावलः । सुचन्द्र इति विख्यातो हेमचन्द्रादनन्तरः ॥ १३ ॥

हे राम ! विशाल का महायलवान हेमचन्द्र नामक पुत्र हुआ। फिर हेमचन्द्र के सुचक नामक पुत्र हुया॥ १३॥

> सुचन्द्रतनये। राम धूम्राश्व इति विश्रुतः । धूम्राश्वतनयश्रापि सञ्जयः समपद्यत ॥ १४ ॥

हेराम ! सुचन्द्र के धूमाश्व हुआ श्रीर धूमाश्व के सुझय नाम का पुत्र हुआ ॥ १४ ॥

सञ्जयस्य सुतः श्रीमान्सहदेवः प्रतापवान् । कुशाश्वः सहदेवस्य पुत्रः परमधार्मिकः ॥ १५ ॥

फिर स्ञाय के वड़ा प्रतापी श्रीमान् सहदेव नाम का पुत्र हुष्या। सहदेव का पुत्र कुशाभ्य हुत्रा जे। वड़ा धर्मात्मा था॥ १५ ॥ ्

कुशास्वस्य महातेजाः सामदत्तः प्रतापवान् । सामदत्तस्य पुत्रस्तु काक्कत्स्य इति विश्रुतः ॥ १६ ॥ कुशान्व के महातेजस्वी श्रीर प्रतापी सोमदत्त हुआ। फिर सामदत्त के काकुन्स्य नाम का पुत्र दुखा॥ १६॥

े तस्य पुत्रो महातेजाः संप्रत्येप पुरीमिमाम् । आवसत्परमप्रकृयः सुमतिर्नाम दुर्जयः ॥ १७ ॥

उसीके महातेजस्थो, परम प्रसिद्ध थ्रीर दुर्जेय पुत्र राजा सुमति याजकल इस विशाला पुरी में राज्य करते हैं ॥ २७ ॥

इस्त्राकोस्तु प्रसादेन सर्वे वैज्ञालिका नृपाः । दीर्घायुपो महात्मानो वीर्यवन्तः सुधार्मिकाः ॥ १८ ॥

महाराज इन्नाञ्च की रूपा से विशाला पुरी के समस्त राजा दीर्घायु, महातमा, पराजमी तथा बड़े धर्मिए होते रहे हैं ॥ १८ ॥

इहाच रजनीं राम मुखं वत्स्यामहे वयम् । इवः प्रभाते नरश्रेष्ठ जनकं द्रप्टुमईसि ॥ १९ ॥

देराम! धाज की रात हम यहीं पर खुख पूर्वक ठहरेंगे। कल प्रातःकाल पुरुषों में थ्रेड महाराज जनक जी से भेंट करेंगे॥ १६॥

> सुमितस्तु महानेजा विश्वामित्रमुपागतम् । श्रुत्वा नरवरश्रेष्ठः प्रत्युद्गच्छन्महायशाः ॥ २० ॥

इस वीच में राजाओं में श्रेष्ठ महातेजस्वी श्रीर महायशस्वी राजा सुमति ने विश्वामित्र जी के श्राने का समाचार सुना श्रीर वे उनकी . अगमानी के। गये॥ २०॥

> पूजां च परमां कृत्वा सापाध्यायः सवान्धवः । प्राञ्जलिः कुशलं पृष्ट्वा विश्वामित्रमथात्रवीत् ॥ २१ ॥

जपाच्याय तथा वन्धु वान्धवों के साथ उनका भली भांति पूजन कर तथा हाथ जाड़ कर कुशलादि पूँछी। तद्नन्तर वे विश्वारि र जी से बेाले ॥ २१॥

धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि यस्य मे विषयं मुनिः । संप्राप्तो दर्शनं चैव नास्ति धन्यतरे। मया ॥ २२ ॥

इति सप्तचत्वारिशः सर्गः॥

हे मुनि ! प्राज में धन्य हूँ जो श्रावने मेरे राज्य में पधार कर मुक्ते दर्शन दिये। मुक्तसे वढ़ कर धन्य श्राज ग्रीर कीई नहीं है॥ २२॥ वालकाग्रह का सैंताजीसवां सर्ग पूरा हुश्रा।

---:※!---

#### श्रष्टचत्वारिंशः सर्गः

-:0:--

पृष्ट्वा तु कुशलं तत्र परस्परसमागमे । कथान्ते सुमतिर्वाक्यं व्याजहार महासुनिम् ॥ १ ॥

मेंट के श्रवसर पर परस्पर कुशलप्रश्न के श्रवन्तर राजा सुमित ने महर्षि विश्वामित्र जी से कहा ॥ १॥

इमौ कुमारो भद्रं ते देवतुरुपंपराक्रमौ । गजसिंहगती वीरौ शार्द्छ्यभोषमा ॥ २ ॥, पद्मपत्रविशालाक्षौ खद्भतूणीयनुर्घरौ । अश्विनाविव रूपेण सम्रुपस्थितयौवनौ ॥ ३ ॥

१ दृष्टिद्वावामासूदित्याह—सद्दंतहति (गो॰ )

### यहच्छपैव गां प्राप्ती देवलेकादिवामरी। क्षेत्रक्यं पद्मचामिह प्राप्ती किमर्थं कस्य वा मुने ॥ ४॥

है मुने ! (भगवान करें) इन्हें नज़र न लगे, यह तो यतजारये कि, ये देनों कुमार, जा दंवताओं के समान पराक्षम वाले
हैं, जो गजसिंह शादृंत श्रीर सुपम के समान चाल चलने वाले
हैं, जो कमल जैसे नेत्र वाले हैं, जो खड़ तरकस श्रीर धनुप धारण किये हुए हैं, जो अधिवनी कुमारों जैसे सुस्वरूप हैं, जो जवानी की सीमा पर पहुँचे हुए हैं, जो दंवताओं की तरह निज इच्छानुसार पृथिवीतल पर श्राये हुए हैं, पांव प्यादे श्रर्थात् पैदल कैसे श्रीर किस लिये यहां श्राये हैं श्रीर किस के पुत्र हैं ॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥

िनाट—उत्तर राजा सुमित ने राजकुमारों की गज, सिंह, बार्ब्ड तथा
पूत्रम जैसी चाल चटने थाला यतलाया है अथवा राजकुमारों की चाल की
टक्त चार प्रसिद्ध पराक्रमी जीवों से उपमा दो है। इसका अभिन्नाय यहाँ
जैना आवश्यक जान पहना है। श्रोगिविन्दराज जी किखते है (१)
"गाम्भीयंगमने गजनुर्त्या"—गाम्भीयंगमन में गज के समान गित वाले।
(२) परामिभवनाईगमनेसिंहनुत्यी"—दूसरे का पराभव करने की जाते
समय सिंह के समान गमन करने वाले (३) "भयहरगमने बार्ब्ड तुत्यों"
मयहर चाल चलने में शार्ब्ड के समान। (४) "सगर्वगमने वृषम
सदशावित्यर्य" गर्व सदित चलने में सींड के समान।

### भूषयन्ताविमं देशं चन्द्रसूर्याविवाम्वरम् । परस्परस्य सदशो प्रमाणेङ्गितचेष्टितैः ॥ ५ ॥

इन दोनों ने इस देश को वैसे ही छुशोमित किया है जैसे सूर्य श्रीर चन्द्रमा धाकाश की छुशोमित करते हैं। डीजडौज, वात-चीत श्रीर चेश से ये दोनों समान श्रयांत् भाई जान पढ़ते हैं॥ ४॥ किमर्थं च नरश्रेष्ठौ संमाप्ता दुर्गमे पथि । वरायुधधरौ वीरा श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ ६ ॥ ्र्री

ये देनों नरश्रेष्ठ वोर, श्रेष्ठ श्रायुवों के। श्रारण किये दुए, इस दुर्गम मार्ग में किस लिये श्राये हैं ? में इनका पूरा पूरा हाल सुनना चाहता हूँ ॥ ६ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा यथारुत्तं न्यवेदयत् । सिद्धाश्रमनिवासं च राक्षसानां वधं तथा ॥ ७ ॥

सुमित के प्रश्न की सुन, किवामित्र ने उनके ( राजकुमारों के ) सिद्धाश्रम में रहने श्रीर राज्ञमों के मारने का जे। वृत्तान्त था से। सव कहा ॥ ७ ॥

विश्वामित्रवचः श्रुत्वा राजा परमहर्षितः । अतिथी परमा पाप्ता पुत्रो दशरथस्य तो ॥ ८ ॥

राजा सुमति विश्वामित्रजो के चचन सुन श्रत्यन्त हर्पित हुए श्रीर उन दोनों दशरथनन्दनों की परमपवित्र श्रतिथि मान ॥ = ॥

पूजयामास विधिवत्सत्काराही महात्रछो । ततः परमसत्कारं सुमतेः प्राप्य राघवी ॥ ९ ॥

उनका विधिवत् पूजन किया और सत्कार करने येग्य दोनों महावलवानों का अच्छी तरह सत्कार किया । श्रीरामचन्द्र धीर जदमण, राजा सुमति से सत्कार प्राप्त कर ॥ ६॥

उष्य तत्र निशायेकां जंग्मतुर्मिथिलां ततः । तान्दृष्टा ग्रुनयः सर्वे जनकस्य पुरी शुभाम् ॥ १० ।. पक रात वहाँ उहरे। दूसरे दिन मिथिलापुरी की प्रस्थानित राष्ट्रपुर्वे महाराज जनक की मुन्दरपुरी की देख सब

> साधु साध्विति शंसन्तो मिथिलां समपूजयन् । मिथिलोपवने तत्र आश्रमं दृश्य राघवः ॥ ११ ॥ पुराणं निर्जनं रम्यं पप्रच्छ मुनिपुङ्गवम् । श्रीमदाश्रयसंकाशं किं न्विदं मुनिवर्जितम् ॥ १२ ॥

"वाद वाह " कर उसकी अशंक्षा करने जगे। श्रीरामचन्द्र जो ने मिथिनापुरों के एक उपवन में एक पुराना, निर्जन किन्तु रमगीक श्राश्रम देख कर विश्वामित्र जी से पूँछा कि, हे मुने ! यह श्राश्रम ते। परम शामायमान है, परन्तु इसमें केहि ऋषि रहता हुश्रा नहीं देख पड़ता, से। यह वात क्या है ? ॥ १२ ॥ १२ ॥

> श्रोतुमिच्छामि भगवन्कस्यायं पूर्व आश्रमः । तच्छु त्दा राधवेणोक्तं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥१३॥

हे भगवन् ! में सुनना चाहता है कि, पहले यह किसका श्राश्रम था ? श्रीरामचन्द्र जी का कथन सुन, वाक्यविशास्द (वातचीत करने में परम निपुण ) ॥ १३ ॥

प्रत्युवाच महातेजा विज्वामित्रो महामुनिः ।

 इन्त ते कथविष्यामि शृणु तत्त्वेन राघव ॥ १४ ॥

ै महातेजस्त्री महर्षि विश्वामित्र जी ने कहा—हे राघव ! मैं नुमसे यथार्थ तृत्तान्त कहुँगा उसे तुम सुने। कि, ॥ १४ ॥ यस्यैतदाश्रमपदं शप्तं कीपान्महात्मना । गातमस्य नरश्रेष्ठ पूर्वमासीन्महात्मनः ॥ १५ ॥

जिसका यह श्राश्रम है श्रीर जैसे एक महातमा ने कोध से इसे शाप दिया था। है राम! पूर्वकाल में यह श्राश्रम गैतिम का था॥ १४॥

आश्रमे दिन्यसंकाशः सुरैरि सुपूजितः । स चेह तप आतिष्ठदहल्यासहितः पुरा ।। १६ ॥ वर्षपूगाननेकांश्च राजपुत्र महायशः । कदाचिद्दिवसे राम ततो दूरं गते सुनौ ॥ १७ ॥

यह देवताश्रों जैसा श्राश्रम था श्रौर देवता इसकी वन्द्रना करते थे। इस श्राश्रम में श्रहल्या के साथ उन मुनि ने वहुत वर्षों तक तप किया। हे महायशस्त्री श्रोराम! किसी दिन गै।तमश्रीर्टिं कहीं दूर चले गये॥ १६॥ १७॥

तस्यान्तरं विदित्वा तु सहस्राक्षः शचीपतिः । मुनिवेषधरोऽहल्यामिदं वचनमत्रवीत् ॥ १८ ॥

श्राश्रम में मुनि की श्रमुपस्थित देख कर सहस्रात्त शचीपति इन्द्र ने गीतम का रूप धारण कर ग्रहल्या से कहा ॥ १८॥

ं ऋतुकालं प्रतीक्षन्ते नार्थिनः सुसमाहिते । संगमं त्वहमिच्छामि त्वया सह सुमध्यमे ॥ १९ ॥

कि कामी पुरुष ऋतुकाल की प्रतीक्षा नहीं करते। हे सुन्द्री ! अतः श्राज हम तेरे साथ मैथुन करना चाहते हैं॥ १६॥

# मुनिवेषं सहस्राक्षं विज्ञाय रघुनन्दन ।

..) मृति चकार दुर्मेधा देवराजकुतूहलात् ॥ २० ॥

'हे रघुनन्दन ! मुनिवेष धारण किये हुए इन्द्र की पहिचान कर भी दुएा श्रहल्या ने प्रसन्नता पूर्वक इन्द्र के साथ भाग किया ॥ २०॥

अथात्रवीत्सुरश्रेष्ठं कृतार्थेनान्तरात्मना । कृतार्थास्मि सुरश्रेष्ठ गच्छ शीव्रमितः प्रभा ॥ २१ ॥

तदनन्तर वह (श्रह्ल्या) इन्द्र से वाली, हे इन्द्र! मेरा मनेारथ पूरा हो गया, श्रतः हे देवताओं में श्रेष्ठ इन्द्र! यहां से श्रव तुम शीध चले जाश्री॥ २१॥

आत्मानं मां च देवेश सर्वदा रक्ष मानद। इन्द्रस्तु प्रहसन्वाक्यमहल्यामिदमव्रवीत्॥ २२॥

रें हे मानद्! ( अर्थात् इज्ज़त वढ़ाने वाले ) अपनी श्रौर मेरी सदा रत्ता ( गीतम से ) करते रहिये। इसके उत्तर में इन्द्र ने भी हँस कर यह कहा॥ २२॥

> सुश्रोणि परितुष्टोऽस्मि गमिष्यामि यथागतम् । एवं संगम्य तु तया निश्वक्रामाटजात्ततः ॥ २३ ॥

हे सुश्रोणि (सुन्दर किट वाली) मैं तेर साथ भाग करने से तेरे ऊपर वहुत प्रसन्न हूँ। मैं प्रव धानन्द पूर्वक अपने स्थान की जाऊँगा। यह कह इन्द्र श्रहल्या की कुटी के वाहिर निकले॥ २३॥

स संभ्रामात्त्वरन्राम शङ्कितो गीतमं प्रति । गीतमं स ददर्शाथ प्रविज्ञन्तं महाम्रुनिम् ॥ २४ ॥ हे राम! गौतम के भय से इन्द्र उस समय विकल श्रौर सशक्कित थे कि, उन्होंने कुटो में गै।तम की प्रवेश करते देखा ॥

देवदानवदुर्धर्षं तपावलसमन्वितम् ।

तीर्थोदकपरिक्तिनं दीप्यमानमियानलम् ॥ २५ ॥

वे ऋषि, देवों ध्रौर दानवों से न जीते जाने वाले, त्रेपावल से युक्त, तीर्थ के जल से भींगे हुए, श्रिश्न के तुल्य प्रकाशमान्॥ २४॥

गृहीतसमिधं तत्र सक्तुशं मुनिपुङ्गवम् । इष्ट्रा सुरपतिस्त्रस्तो विवर्णवदनाऽभवत् ॥ २६ ॥

तथा इवन के लिये लकड़ियाँ और कुश हाथों में लिये हुए थे। उनको देखते ही इन्द्र वहुत डरे और उनका चेहरा फीका पड़ गया॥ २६॥

अथ दृष्ट्वा सहस्राक्षं मुनिवेषधरं मुनिः । दुर्द्वतं दृत्तसंपन्नो राषाद्वचनमत्रवीत् ॥ २७ ॥

गै।तम जी ने, इन्द्र कें। घ्रयना रूप धारण किये हुए देख ध्रीर (उनके चेहरे से ) यह जान कर कि, वे घ्रसत्कर्म कर के जा रहे हैं, कोध में भर यह शाप दिया॥ २७॥

> मम रूपं समास्थाय क्रतवानिस दुर्मते । अकर्तव्यमिदं तस्माद्विफलस्त्वं भविष्यसि ॥ २८ ॥

श्चरे दुष्ट ! मेरा क्रप वना कर तूने इस ध्रनकरने याग्य काम की किया है श्रतः तू अगडकीश रहित श्रधीत नपुंसक है। जा॥ २८॥

<sup>\*</sup> विफल: — विगतवृषणः (गा॰) अण्डकेष रहित ।

गातमेनवमुक्तस्य सरोपेण महात्मना ।

ं पेततुर्रेपणा भूमो सहस्राक्षस्य तत्क्षणात् ॥ २९ ॥

'मेदात्मा नीतम के कुपित हा कर यह शाप देते ही उसी चण

क्ट्र के दोनों मुपण (ध्रयडकेश्य) ज़मीन पर पिर पड़े ॥ २६ ॥

तथा शप्त्वा स वे शक्रमहत्यामि शप्तवान् । इह वर्षसदस्राणि वहूनि त्वं निवत्स्यसि ॥ ३० ॥

इस प्रकार इन्द्र के। शाप दे, गैर्तिम जी ने प्राइल्या के। भी शाप दिया कि, तू इसी स्थान पर हज़ारों वर्ष तक वास करेगी॥ ३०॥

वाग्रुभक्षा निराहारा तप्यन्ती थस्मशायिनी । अदृश्या सर्वभूतानामाश्रमेऽस्मिनिवत्स्यसि ॥ ३१ ॥

ं ग्रीर तेरा भाजन केवल पवन होगा ग्रीर कुछ भी न खा सकेगी, (मेरे गाप से) ग्रपनी करनी का फल मेागती हुई भस्म में लीटा करेगी। तू इसी स्थान पर ग्रहरूप हो कर रहेगी प्रयात् तुमें कीई भी प्राणी नहीं देख सकेगा॥ ३१॥

यदा चैतद्वनं घारं रामे। दशरथात्मनः । आगमिष्यति दुर्घर्षस्तदा पूता भविष्यसि ॥ ३२ ॥

जय इस घेार चनः में महाराज दशरथ के पुत्र अजेय श्रीराम-चन्द्र पथारेंगे तब तु पवित्र होगी श्रथांत् मेरे इस शाप से मुक

अभी तक ते। वह स्थान सुरम्य मुनिआश्रम था, किन्तु तब से वह मुनि के शाप से निर्जन वन है। गया।

होगी प्रथवा जा तूने यह गरित काम किया है, उसके पाप से कुटेगी ॥ २२ ॥

तस्यातिथ्येन दुर्हे ते ले।भमे।हविवर्शिना ।

मत्सकाशे मुदा युक्ता स्त्रं वपुर्यार्यिप्यसि ॥ ३३ ॥ ं हे दुष्टे ! लोभ धौर मेह से रहित उनका सकार धर्यात्

ह दुष्ट 1 लाभ धार माह स राहत उनका सकार ध्रयात् ध्रातिथ्य करने पर, त् श्रपने पहले शरीर की धारण कर ध्राति प्रसन्न हो मेरे समीप ध्रावेगी ॥ ३३ ॥

एवमुक्त्वा महातेजा गातमा दुष्टचारिणीम् । इममाश्रममुत्सुज्य सिद्धचारणसेविते । हिमवच्छिखरे रम्ये तपस्तेषे महातपा: ॥ ३४ ॥ इति श्रष्टचत्वारिंगः सर्गः॥

इस प्रकार महातेजस्दी गौतमक्तृषि व्यभिचारिणी भ्राह्ल्या की शाप दे और इस ग्राश्रम की त्याग कर मिझी तथा चारणों से सेवित हिमालय के शिखर पर जा तप करने लगे॥ ३४॥

वालकागड का अड़ताजोसवी सर्ग समाप्त हुआ।

िनोट—महर्षि वाल्मीकि जी के इस वर्णन से पाउकों की अवगत होगा कि, आदिकान्य के अनुसार गीतम के शाप से अहस्या का जिला होना और इन्द्र के शरीर में सहस्रमग होना, जैसा कि, लेक में प्रसिद्ध है, समर्थित नहीं होता । अहस्या के शिला यनने की कथा पत्रपुराण में आयी है। वहाँ इस घटना के समर्थन में यह एक छोक अवस्य पाया जाता है।

शापद्ग्धाषुराभर्ता राम शक्तापराधतः । श्रहल्याख्याशिलाजञ्जे शतिलङ्गः छतस्स्वराट् ॥ किङ्गशब्देन भगाकारं चिन्हं । स्वराष्टिन्दः ]

### एकोनपञ्चाशः सर्गः

अफलस्तु ततः शको देवानग्निपुरोधसः । अन्नवीञ्चस्तवदनः सर्पिसङ्गानसचारणान् ॥ १ ॥

गौतमञ्जूषि के शाप से नपुंचकता के। प्राप्त हुए एवं उदास मन इन्द्र, ध्यप्ति ध्यादि देवताओं, तिद्धों, गन्धर्वो श्रीर चारणों से चाले ॥ १॥

> कुर्वता तपसा विघ्नं गातमस्य महात्मनः । क्रोधमुत्पाच हि मया सुरकार्यमिदं कृतम् ॥ २ ॥

महात्मा गौतम की तपस्या में विझ डालने के लिये मैंने उन्हें क़द्र कर, देवताओं का यह काम बनाया॥ २॥

िनोट—इन्द्र के इस कथन की मिथ्या न समझना चाहिये। क्योंकि सचमुच बात पदी थी। गौतम ने सर्वद्वताओं का स्थान लेने के लिये तप किया था। क्रीधादि दुवृ तियों के प्रादुर्भाय होने से तपस्वी की तपस्या नष्ट है। जाती है। अतः इन्द्र ने महर्षि गौतम की तपस्या नष्टअष्ट करने के लिये ही उनिंदा कुद करने के अभिप्राय से अहत्या के साथ मोग किया था। नहीं तो स्वर्ग में अहत्या से कहीं अधिक सुन्दरी खियों का अभाव नहीं था। मृत्युलोक्श्वासियों के सद्तुष्टानों में देवता अपने स्वार्थ के लिये सदा से विग्न करते चले आये हैं।

अफलाऽस्मि कृतस्तेन क्रोधात्सा च निराकृता । शापमोक्षेण महता तेपास्यापहृतं मया ॥ ३ ॥ वार्ष्यार्थः—२२ ऋषि ने कुछ हो मुक्ते तो नपुंसक कर दिया और श्रहल्या की शाप दे कर त्याग दिया। इस प्रकार उनसे शाप दिला कर कि उनकी बड़ी तपस्या का फल हर जिया॥ ३॥

तस्मात्सुरवराः सर्वे सर्पिसङ्घाः सचारणाः । सुरसाह्यकरं सर्वे सफलं कर्तुमईथ ॥ ४ ॥

भ्रतप्त हे देवताश्रो ! देविषयो ! चारणो ! तुम सव मेरे श्रव्हे होने में (पुंसत्व प्राप्ति के लिये ) सहायता दे। ॥ ४ ॥

शतक्रतोर्वचः श्रुत्वा देवाः साग्निपुरागमाः । पितृदेवानुपेत्याद्यः सर्वे सह मरुद्गणैः ॥ ५ ॥

इन्द्र के इन वाक्यों की सुन प्रश्निकी प्रांगे कर पवनादि— देवतागण, कव्यवाहनादि पितरों के पास जा कर वाले॥ ४॥

अयं मेषः सदृषणः शको ह्यदृषणः कृतः । मेषस्य दृषणौ गृह्य शकायाशु प्रयच्छत ॥ ६ ॥

इन्द्र नृषण रहित हो गये हैं और तुम्हारे इस मेदे के अग्रडकाश हैं, अत्रुव इसके अग्रडकाष उलाड़ कर इन्द्र का तुरन्त दे दीजिये ॥६॥

अफल्स्तु कृतो मेषः परां तुष्टि प्रदास्यति । भवतां हर्षणार्थे च ये च दास्यन्ति मानवाः ॥ ७॥

मेढ़े के श्रग्रहकीश रहित होने से तुम्हें सन्तुष्ट करने में कुक उठा न रखा जायगा। श्राज से जा मनुष्य, द्ववग्र रहित मेढ़े का यह में विजिदान कर, श्रापका प्रसन्न करें, उनका ॥ ७॥

अक्षयं हि फलं तेषां यूयं दास्यथ पुष्कलम् । अग्नेस्तु वचनं श्रुत्वा पितृदेवाः समागताः ॥ ८॥ नुम जे।ग श्रद्धस्य एवं श्रनस्त फन्न देना । श्रक्षिदेव के यह ्रमस्य सुन, पितरों ने ॥ ८ ॥

> उत्पाट्य मेपरूपणौ सहस्राक्षे न्यवेशयन् । नदाप्रभृति काकुत्स्थ पितृदेवाः समागताः ॥ ९ ॥

मेंद्रे के सुपण निकाल कर इन्द्र के लगा दिये। तब से हे राम-चन्द्र! पितृगण ॥ ६॥

> अफलान्गुझते मेपान्फलैस्तेपामयाजयन् । इन्द्रस्तु मेपदृपणस्तदाप्रभृति राघव ॥ १० ॥

यश में श्रग्रहकीप रहित मेंद्र क्षेत्रे लगे। क्योंकि, हे राघव ! मेद्रे के श्रग्रहकीप निकाल कर इन्द्र के लगा दिये गये हैं॥ १०॥

[ नेट—एक के शरीर के अवयव निकाल कर दूसरे के शरीर में लगा देहें भी नक्षिया (Surgery) का विधान, इस आख्यान से सिद्ध होता है कि, प्राचीन है। आजकल के लोगों का नया अविष्कार नहीं है।]

> गातमस्य प्रभावेन तपसश्च महात्मनः । तदागच्छ महातेज आश्रमं पुण्यकर्मणः ॥ ११ ॥

यह महात्मा गीतम के तप का प्रताप या फज है। इसिलये है महातज्ञस्त्री ! प्रव तुम पुरायात्मा गौतम के भाशम पर चला ॥ ११॥

तारयेनां महाभागामइल्यां देवरूपिणीम् । ः विश्वामित्रवचः श्रुत्वा राघवः सहछक्ष्मणः ॥ १२ ॥

श्रीर महामागा श्रह्न्या की तारिये जिससे वह देवस्पिणी ही जाय। श्रीरामचन्द्र श्रीर लद्मण ने, विश्वामित्र जी के ये वचन सुन ॥ १२॥ विश्वामित्रं पुरस्कृत्य तमाश्रममथाविशत् । ददर्श च महाभागां तपसा द्योतितप्रभाम् ॥ १३ ॥

श्रीर उनके। श्रागे कर, गौतमऋषि के श्राश्रम में प्रवेश किया। वहां जाकर देखा, कि श्रहल्या तप के तेज से प्रकाशित हो रही शी॥ १३॥

के कैरि समागम्य दुनिरीक्ष्यां सुरासुरैः । मयज्ञान्त्रिर्मितां धात्रा दिव्यां मायामयीमित ॥ १४ ॥

उसे सुर, असुर और मनुष्य कोई भी नहीं देख सकते थे। मानों ब्रह्मा जी ने अति यहां से स्वयं अपने हाथों से उस दिव्य स्त्री को मायाविनों की तरह बनाया हो ॥ १४ ॥

स तुषारावृतां साभ्रां पूर्णचन्द्रमभामिव । - मध्येऽम्भसा दुराधर्षाः दीप्तां सूर्यप्रभामिव ॥ १५ ।

कोहरे (फ़ुहासे) से किपी हुई पूर्णमासो के चन्द्रमा की स्वच्छ चौद्नी की तरह, अथवा जल में पड़े हुए सूर्य के प्रतिविम्व के प्रकाश की तरह दीसमान वह देख पड़ती थी ॥ १५॥

्र ध्रूमेनापि परीताङ्गीं दीप्तामग्निशिखामिव । ं. सार्वेह गैातमवाक्येन दुर्निरीक्ष्या वभूव ह ॥ १६ ॥

श्रथवा धुएँ में जलती हुई श्राग की लपट की तरह वह श्रहत्या गौतमऋषि के शाप से किसी की नहीं दिखलाई पड़ती थी॥ १६५॥

्त्रयाणामपि लेकानां याक्द्रामस्य दर्शनम् । श्रापस्यान्तम्रपागम्य तेषां दर्शनमागता ॥ १७ ॥ श्रहत्या की लोग इसिलिये नहीं देख सकते थे कि, गौतम मुनि ने शाप देते समय यह कह दिया था कि, जब तक श्रीरामचन्द्र जी ने श्रीरा तुस्ते न होंगे, तब तक तेरे समीप जाकर भी त्रिलोकी का केहि भी जीव तुस्ते नहीं देख सकेगा॥ १७॥

राघवौ तु ततस्तस्याः पादौ जग्रहतुस्तदा ।

स्मरन्ती गैातमवचः प्रतिजग्राह सा च ता ॥ १८ ॥

श्रीरामचन्द्र श्रीर लक्ष्मण ने श्रह्ल्या के पैर छुए। श्रह्ल्या ने भी गौतमञ्जूषि की कही वात की याद कर, उन दोनों के चरण पकड़े श्रर्थात् उनके पैरों पर गिरी ॥ १८॥

पाद्यमर्घ्यं तथाऽऽतिथ्यं चकार सुसमाहिताः।

मतिजग्राह काक्तत्स्थो विधिदृष्टेन<sup>१</sup> कर्मणा<sup>२</sup> ॥ १९ ॥

श्रह्त्या ने श्रम्य पाद्यादि से भन्नी भांति उनका श्रातिथ्य किया। दोनों राजकुमारों ने भी शास्त्रों में वर्णित विधिविधान रे साथ किये गये उसके श्रातिथ्य की ग्रहण किया॥ १६॥

पुष्पद्यष्टिर्महत्यासीद्वेवदुन्दुभिनिःस्वनैः ।

गन्धर्वाप्सरसां चापि महानासीत्समागमः ॥ २०॥

उस समय प्राकाश से फूलों की वर्षा हुई, देवताओं ने नगाड़े वजाये। गन्धर्व और प्रत्सराय गाने श्रीर नाचने लगीं॥ २०॥

> साधु साध्विति देवास्तामहल्यां समपूजयन् । तपावलविशुद्धाङ्गीं गैातमस्य वज्ञानुगाम्<sup>३</sup> ॥ २१ ॥

१ विधिदृष्टेन साम्राह्मच्छेन । २ कमणा प्रकारण (गी०) । ई गीतम-स्यवशानुगामित्यनेन गीतमस्तदा रामागमनं विदित्वां समागत इत्यवगम्यते । (गा०)

देवतागण श्रहत्या की प्रशंसा करने लगे। गौतम जी (ध्रपने तपःप्रभाव से) श्रीरामचन्द्र जी का ध्राना जान ध्रपने श्राश्रम में पहुँचे श्रीर वहां पूर्व के समान शरीर धारण किये हुए श्रहत्या भिष्ण कर प्रसन्न हुए ॥ २१॥

गै।तमाऽपि महातेजा अहल्यासहितः सुखी । रामं संपूज्य विधिवत्तपस्तेपे महातपाः ॥ २२ ॥

ष्यह्ट्या सहित महातेजस्वी गौतम ऋषि ने प्रसन्न हो श्रीराम का भजी भाँति पूजन किया श्रीर फिर ने उसी श्राध्रम में तप करने जो ॥ २२॥

रामे। अप परमां पूजां गौतमस्य महासुने: । सकाशाद्विधिवत्माप्य जगाम मिथिलां ततः ॥ २३ ॥

इति पक्षानपञ्चाशः सर्गः॥

तद्नन्तर श्रीरामचन्द्र जी भी महर्षि गौतम से विधिवत् कुजु-

वालकायस का उनचालवी सर्ग समाप्त हुआ।

----\*:---

पञ्चाशः सर्गः

—: **\*** :—

ततः मागुत्तरां गत्वा रामः सैामित्रिणा सह । विश्वामित्रं पुरस्कृत्य यज्ञवाटमुपागमत् ॥ १ ॥

<sup>।</sup> तेपे तत्रैवाश्रम इतिशेष: । (गो०)

त्व विश्वामित्र जी की धारी कर ध्रीरामचन्द्र जी लहमण सहित्र शानदील की धार से चल कर, महाराज की यहशाला में

रामस्तु मुनिशार्द्वसम्बाच सहस्रक्षणः । साध्वी यत्तसमृद्धिर्हि जनकस्य महात्मनः ॥ २ ॥

दोनों राजगुमारों ने पुरी ध्रीर यतगाला की सजावट देख फर विश्वामित्र जो से कहा—महात्मा जनक के यहा की तैयारी ने। दन्नी धन्त्री है॥ २॥

बहुनीह सहस्राणि नानादेशनिवासिनाम् । ब्राग्नणानां महायागं वेदाध्ययनशालिनाम् ॥ ३॥

हे महासाग ! देनिये, चेदाष्ययनशाली नाना देशों के रहने वार्क एक्सरों ब्राह्मण यहाँ देख यहते हैं ॥ ३ ॥

ऋषिवाटाश्र दृश्यन्ते शकटीशतसङ्कुलाः । देशा विधीयतां ब्रह्मन्यत्र वत्स्यामहे वयम् ॥ ४ ॥

अवियों के आवासस्थानों में सेकड़ों (उनका समान ढोने धाने ) इकड़े देख पहते हैं। हे बहान ! कोई स्थान ठीक कीजिये, जहां हम सब लोग (आराम के साथ) रहें॥ ४॥

रामस्य वचनं श्रुत्वा विश्वामित्रो महामुनिः। निवेशमकरोहेशे विविक्तं सिळलायुते॥ ५॥

श्रीरामचन्द्र जी के चचन सुन महार्प विश्वामित्र जी एक निराजे स्थान में, जहाँ जल का भी सुपास था, जा उतरे ॥ ५ ॥ विश्वामित्रमतुपाप्तं श्रुत्वा स तृपतिस्तदा । श्वतानन्दं पुरस्कृत्य पुरोहितमनिन्दितम् ॥ ६ ॥ प्रत्युक्तगाम सहसा विनयेन समन्वितः । ऋत्विजाऽपि महात्मानस्त्वर्धमादाय सत्वरम् ॥ ७ ॥

विश्वामित्र जी के आने का संवाद पा कर अपने प्रसिद्ध पुराहित शतानन्द की आगे कर महाराज जनक अपने ऋतिजों सहित, विश्वामित्र जी के लिये अर्घ्यादि का सामान साथ लिये हुए, ग्डी नम्रता के साथ तुरन्त वहां पहुँचे ॥ ६॥ ७॥

विश्वामित्राय धर्मेण दहुर्मन्त्र'पुरस्कृतम् । प्रतिगृह्यःतु तां पूजां जनकस्य महात्मनः ॥ ८ ॥

महाराज जनक ने धर्मशास्त्रानुसार मधुएर्क श्रादि सिश्वामित्र जी के श्रागे रखा । महाराज जनक की पूजा श्रङ्गीकार कर विश्वामित्र जी ने, ॥ ८ ॥

पमच्छ कुशलं राज्ञो यज्ञस्य च निरामयम् । स तांश्रापि मुनीन्पृष्टा सापाध्यायपुराधसः ॥ ९ ॥

ा महाराज जनक से उनके शब्य का कुशल तथा यज्ञ की निर्वि-भता पूँ की। फिर शतानन्द श्रादि जो ऋषि महाराज जनक के साय श्राये थे, उनसे भी कुशलप्रश्न किया॥ १॥

यथान्यायं ततः सर्वैः समागच्छत्महृष्ट्वत् ।

अथ राजा मुनिश्रेष्ठं कृताञ्चिलिरभाषत ॥ १०॥ श्रीर प्रसन्न हो सब से मिले भेंटे । तब राजा जनक होने जोड़ कर विश्वामित्र जी से बाले ॥ १०॥

१ मन्त्रपुरस्कृतमित्यनेनमधुपर्कंकरणमुच्यते । (गा०)

आसनं भगवानास्तां सर्हेभिर्मुनिपुङ्गवै: । जनकस्य वचः श्रुत्वा निषसाद महाष्ठुनि: ॥ ११॥

महाराज ! जाप और भ्रम्य ऋषिप्रार श्रासनों पर विराजें । यह मुन चिम्बामित्र जो प्रम्य ऋषियों सहित श्रासनों पर वेठे ॥ ११ ॥

पुराया बहिवनश्रंव राजा च सह मन्त्रिभि:। आसनेषु यथान्यायमुपविष्टान्समन्ततः॥ १२॥

तर्नत्तर राजा जनक भी श्रपने पुरे।हित, ऋत्विजी श्रीर मंद्रियों के साथ उचित स्थानी पर श्रासनी पर वैठे। राजा जनक बीच में ये श्रीर श्रन्य सब उनके चारी श्रोर वैठे हुए थे॥ १२॥

दृष्ट्वा स नृपतिस्तत्र विद्वामित्रमथात्रवीत् । त्रय यज्ञसमृद्धिमें सफला देवतः कृता ॥ १३ ॥

सय क्षेतिं की यथास्थान वैठा देव, महाराज जनक, भिक्तामित्र जी से विक्षे—शाज देवताओं के प्रानुग्रह से मेरे यज्ञ में जा कमी थी वह पूरी हुई॥ १३॥

अद्य यज्ञफलं पाप्तं भगवदर्शनान्यया । यन्योज्स्म्यनुगृहीतोस्मि यस्य मे मुनिपुङ्गव ॥ १४ ॥ यज्ञोपसदनं ब्रह्मन्याप्तोजिस मुनिभिः सह । हादशाई तु ब्रह्मर्थे शेपमाहुमनीपिणः ॥ १५ ॥

हे भगवन् ! प्राज प्रापके दर्शन शासकर मुक्ते यह का फल मिल गया । प्रापके मुनियों सहित यहशाला में पधारने से मैं प्राज धन्य ग्रीर प्रमुगृहीन दुया । हे ब्रह्मवें ! ऋत्विज लेग कहते हैं कि, प्रव केवल वारह दिन प्रार यह पूर्ण होने की रह गये हैं ॥ १४ ॥ १४ ॥ ततो भागार्थिना देवान्द्रण्डमईसि केशिक । इत्युक्तवा मुनिकार्द्छं महृष्टवद्नस्तदा ॥ १६ ॥

तद्नन्तर यज्ञ भाग लेने के लिये देवता ग्रानिंगे। हे कोशिक भी ग्राप उनकी देखेंगे। विश्वामित्र जी से यह कह कर राजा जनक प्रसन्न हुए॥ १६॥

पुनस्तं परिपयच्छ पाञ्जलिः प्रयते। तृपः । इमा कुमारौ भद्रं ते देवतुल्यपराक्रमौ ॥ १७ ॥

ग्रीर हाथ जेाड़ कर वे फिर वेाले ग्रापके ग्राणीवांद से इन कुमारों का कल्यामा हो, (ग्रार्थात् दीठ इन्हें न लगे)। यह तो वतलाइये कि, ये दोनों कुमार जेा देवता श्रों के समान पराक्रमी हैं॥ १७॥

गनसिंहगती वीरा शार्वृलदृपभाषमा । . पद्मपत्रविशालाक्षी सङ्गत्णीधनुर्घरी ॥ १८ ॥

गज, सिंह, शार्दूल तथा बृपम के समान चाल चलने वाले, वीः, कमल जैसे नेत्र वाले, खड़ तरकस छीर धनुष्यारी ॥ १८॥

अश्विनाविव रूपेण समुपस्थितयौवनौ । यहच्छयैव गां प्राप्तौ देवलेकादिवामरौ ॥ १९ ॥

सौन्दर्थ में प्रश्विनोकुमारों जैसे, युवावस्या की प्राप्त, प्रयांत् जवान, स्वेच्छा पूर्वक देवताधों की तरह स्वर्ग से पृथिवी पर इतरे हुए ॥ १६ ॥

कथं पद्मचामिह प्राप्तौ किमर्थं कस्य वा मुने । पुण्डरीकविश्वालाक्षौ वरायुध्रधरीवुमौ ॥ २० ॥ प्यों प्योर किस निये पैदल यहां प्राये हैं प्योर किसके पुत्र हैं। इनके विज्ञान पर्व कमल सहण नेत्र हैं, श्रेष्ठ आयुध धारण किये हुए हैं॥ २०॥

> बद्गाधाङ्गुलित्राणी खद्मबन्ती महाद्युती । कारुपक्षपरी वीरी कुमारावित्र पावकी ॥ २१ ॥ ·

ने।द के दलाने हाथों में पढ़ने हुए हैं, तलवारें भी लिये हुए हैं, बड़ी पुनि वाले हैं, काफपक्तक रावे हुए हैं, फार्तिकेय के समान वीर हैं॥ २१॥

> र्स्पादार्यगुणैः पुंसां दृष्टिचित्तापहारिणौ । प्रकारय कुलमस्माकं मामुद्धर्तुमिहागता ॥ २२ ॥

रूप झोर उदारता भादि गुणों से मनुष्य के मन की हरने याने हैं। एमारे कुल की उजागर कर के हमारा उदार करने यहाँ भागे हैं॥ २२॥

> भृपयन्ताविषं देशं चन्द्रमूर्याविवाम्बरम् । परस्परस्य सदृशौ प्रमाणेङ्गितचेष्टिते: ॥ २३ ॥

इस देश की पेसा भूपिन कर रहे हैं जैसा चन्द्र व सूर्य धाकाश की भृपित करते हैं। डीलडोन चानढान ध्रौर चेष्टा से दोनों भाई जान पड़ते हैं॥ २३॥

कस्य पुत्रों मुनिश्रेष्ठ श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा जनकस्य महात्मनः ॥ २४ ॥

कगपुरी के जपर घड़े घड़े वालों के काकपक्ष कहते हैं ।

हे मुनिवर! वतलाइये ये दोनों किसके पुत्र हैं। मैं इनका यथार्थ वृत्तान्त सुनना चाहता हूँ । राजा जनक के ये वचाकिः सुन ॥ २४ ॥

न्यवेदयन्महात्मानौ पुत्रौ दशरथस्य ता । सिद्धाश्रमनिवासं च राक्षसानां वधं तथा ॥ २५ ॥

विश्वामित्र जी कहने लगे कि ये दोनों महाराज दशरध के राजकुमार हैं। किर विश्वामित्र जी ने दोनों राजकुमारों का सिद्धाः श्रम में रहने, वहाँ राजसों का वध करने ॥ २४॥

तचागमनमन्यग्रं विशालायाश्च दर्शनम् । अइल्यादर्शनं चैव गातमेन समागमम् । महाधनुषि जिज्ञासां कर्तुमागमनं तथा ॥ २६ ॥

रास्ते में विशाला नगरी की देखने, घहल्या के उद्धार ध्रीरू में गीतम से मेंट होने का सारा चुत्तान्त कहा ध्रीर यह भी कहा कि, यहाँ ये आपके वड़े धनुष की देखने के लिये घाये हैं॥ २ई॥

एतत्सर्वं महातेजा जनकाय महात्मने । निवेद्य विररामाथ विश्वामित्रो महाम्रुनिः ॥ २७॥ इति पञ्चाणः सर्गः॥

उन सब घटनाओं का चृत्तान्त महात्मा राजा जनक की सुना कर, महातेजस्त्री महामुनि विश्वामित्र जो चुप हो गये॥ २०॥ 👆. बालकाएड का पचासर्वो सर्ग समाप्त हुआ।

### एकपञ्चाशः सर्गः

---: 0 :---

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा विश्वामित्रस्य धीमतः । हृष्टरोमा महातेजाः शतानन्दो महातपाः ॥ १ ॥

पुद्धिमान विश्वामित्र जी के वचन सुन कर महातेजस्वी एवं महातपस्वी शतानन्द जी के रोंगरे खड़े ही गये॥ १॥

गातमस्य सुता ज्येष्टस्तपसा चोतितप्रभः।
रामसंदर्भनादेव परं विस्मयमागतः॥ २॥

शतानन्द् जी महर्षि गीतम के खेष्ठपुत्र थे छौर तपःप्रभाव से प्रकाशमान हो रहे थे। वे श्रीरामचन्द्र जी का दर्शन कर बड़े विस्मित हुए॥२॥

> स ता निपण्णां संमेक्ष्य सुखासीनां नृपात्मजौ । शतानन्द्रो सुनिश्रेप्टं विश्वामित्रमथात्रवीत् ॥ ३ ॥

देनों राजकुमारों की ख़ुख पूर्वक वैठे हुए देख कर, शतानन्द जी मुनिश्रेष्ठ विश्वामित्र जी से वेलो ॥ ३ ॥

अपि तं मुनिशार्ट्स मम माता यशस्त्रिनी । दर्शिता राजपुत्राय तपेदिर्गर्धमुपामता ॥ ४ ॥

हे मुनिशार्ट्ल ! हमारी यशस्त्रिनी माता वहुत दिनों से तपस्या करती थी, क्या धापने उसे धीरामचन्द्र जी की दिखाया था ? ॥॥

श्रिप रामे महातेजा मम माता यज्ञस्तिनी । विन्येरपाहरतपूजां पूजाहें सर्वदेहिनाम् ॥ ५ ॥

क्या मेरी माता ने सब प्राधियों के पुज्य श्रीरामचन्द्र जी का फलमूलादि बन्य पदार्थीं से सत्कार किया था रे।। १।।

अपि रामाय कथितं यथावृत्तं पुरातनम् । मम मातुर्महातेजो दैवेन दुरनुष्टितम् ॥ ६ ॥

इन्द्र ने मेरी माता के प्रति जा दुराचार किया था, यह प्राचीन बृत्तान्त क्या थ्रापने श्रीरामचन्द्र जी से कहा ?॥ ई॥

> अपि कैश्विक भद्रं ते गुरुणा भम सङ्गता । माता मम मुनिश्रेष्ठ रामसंदर्शनादितः ॥ ७॥

हे कै।शिक ! यह तो किहिये कि, श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन के प्रभाव से क्या मेरी माता मेरे पिता की मिल गयी या नहीं ? ॥७॥

अपि मे गुरुणा रामः पूजितः कुशिकात्मज । इहागते। महातेजाः पूजां प्राप्तो महात्मनः ॥ ८॥

हे विश्वामित्र जो ! क्या मेरे पिता ने श्रीरामचन्द्र जी का सत्कार किया ! क्या श्रीरामचन्द्र जी उनके (मेरे पिता के ) द्वारा सत्कारित हो कर यहाँ धाये हैं ! ॥ = ॥

अपि शान्तेन मनसा गुरुमें कुशिकात्मन । इहागतेन रामेण प्रयतेनाभिवादितः ॥ ९ ॥

हे विश्वामित्र जी ! (यह भी वतलाइये कि ) आश्रम में जब मेरे शान्तिचित्त पिता श्राये, तब श्रीरामचन्द्र जी ने उनकी प्रणाम किया था या नहीं ? (श्रथवा मेरी माता के दोषों पर ध्यान दे उन्होंने उनका तिरस्कार ता नहीं किया ? ) ॥ १ ॥

१ गुरुणा--पिन्ना । (गेर०)

तच्छू त्वा वचनं तस्य विश्वामित्रो महाम्रुनिः । . प्रत्युवाच शतानन्दं वाक्यक्षो वाक्यकेविदम् ॥ १० ॥

शतानन्द् के इन प्रश्नों की सुन, महर्षि विश्वामित्र जी, जी वातचीत करने का ढङ्ग जानते थे वातचीत करने में वड़े निपुण शतानन्द जी से वेाले ॥ १०॥

नातिकान्तं मुनिश्रेष्ठ यत्कर्तन्यं कृतं मया । सङ्गता मुनिना पत्नी भागवेणेव रेणुका ॥ ११ ॥

हे मुनिप्रवर! जो इक्त मेरे कहने सुनने करने धरने का था सो मैंने कहा सुना और किया घरा। मैंने अपना कोई कर्त्तव्य बाकी नहीं रखा। जेसे जमद्गि ने रेग्नुका की शाप दिया और पीठे अनुग्रह कर उसे अङ्गाकार किया वैसे ही आपके पिता ने भी आपकी माता के ऊपर कृपा की और उसे ग्रहण कर लिया।। ११॥

तच्छू त्वा वचनं तस्य विश्वामित्रस्य धीमतः । श्रतानन्दे। महातेजा रामं वचनमत्रवीत् ॥ १२ ॥

बुद्धिमान विश्वामित्र जी के इस उत्तर के। छुन, महातेजस्वी शतानन्द जी श्रीरामचन्द्र जी से वाले ॥ १२ ॥

> स्वागतं ते नरश्रेष्ठ दिष्ट्या प्राप्तोऽसि राघव । विश्वामित्रं पुरस्कृत्य महर्पिमपराजितम् ॥ १३ ॥

हे पुरुषोत्तम ! श्रापका श्राना श्रुमप्रद हो। यह वड़े भाग्य की इत्रत है, जे। श्राप विश्वामित्र जी के साथ मेरे पिता के श्राश्रम में पथारे श्रोर मेरी माता का उद्घार किया। इन महर्षि विश्वामित्र जी

१ भागवण - जमद्भिना । (गा॰ )

की कहां तक प्रशंसा की जाय। इनका सैकड़ों ऋषि सम्मान करते हैं॥ १३॥ पर्वाप्त करते

अचिन्त्यकर्मा तपसा ब्रह्मपिरतुलमभः । विश्वामित्रो महातेजा वेत्स्येनं परमां गतिम् ।।१४॥

इनके सब कर्म प्रविन्त्य हैं ( श्रधोत् मन श्रीर बुद्धि के श्रगोत्तर हैं, साधारण मनुष्य की समक्त में नहीं थ्रा सकते। ) देखिये, श्राप तपावल से राजिष से ब्रह्मिष हो। गये। फिर ब्रह्मियों में भी साधारण ब्रह्मिष नहीं। प्रत्युत ध्रमित प्रभावशाली हैं। इन महा-तेजस्वी विश्वामित्र जी की में श्रच्की तरह जानता हैं। यह श्रापके परम हितैषी हैं ( श्रथवा जगत् के परम हितैषी हैं। )॥ १४॥

नास्ति धन्यतरे। राम त्वत्तोऽन्यो भुवि कश्चन । गोप्ता कुशिकपुत्रस्ते येन तप्तं महत्तपः ॥ १५ ॥

हे राम ! प्रापसे श्रधिक वढ़ कर धन्य इस भूतल पर धीर कोई नहीं है, जिनके रक्षक महातपस्वी विश्वामित्र जो हैं॥ १४॥

श्रूयतां चाभिधास्यामि कैाज्ञिकस्य महात्मनः । यथा वलं यथा वृत्तं तन्में निगद्तः शृणु ॥ १६ ॥

हे राम ! सुनिये, मैं महातमा विश्वामित्र जी के वल का श्रौर इनका वृत्तान्त कहता हूँ ॥ १६॥

राज़ऽभूदेष धर्मात्मा दीर्घकालमरिन्दमः। धर्मज्ञः कृतविद्यश्र प्रजानां च हिते रतः॥ १७॥

१ परमागतिम्—तवपरमहितप्रदं। (गा॰)

हे प्रस्तिः । पहले बहुत दिनों तक यह एक बड़े धमरिमा, शक्तापक. पा विद्यार्थ पहे दूर धौर प्रजापालन में तत्पर राजा रा हुके हैं॥ १७॥

> मनापतिसुतस्त्वासीत्कुद्या नाम महीपतिः । इतस्य पुत्रो वलवान्कुशनाभः सुधार्मिकः ॥ १८॥

प्रजापित के पुत्र कुण नाम के एक राजा है। गये हैं। उनके पुष्र युजनाम बढ़े बलवान् फोर धर्मातमा राजा हुए॥ १८॥

कुशनाभसुतस्त्वासीद्गाधिरित्येव विश्रुतः । गाधेः पुत्रो महातेना विश्वामित्रो महाम्रुनिः ॥ १९ ॥

युजनाम के प्रसिद्ध गाधि नामक पुत्र हुए। उन्हीं राजा गाधि के यह महातंजस्वो मदिष विश्वामित्र जो पुत्र हैं ॥ १६॥

विश्वामित्रो महातेजाः पालयामास मेदिनीम् । वहुवर्षसहस्राणि राजा,राज्यमकारयत् ॥ २० ॥

महातेजस्ती विश्वामित्र जी ने राजा ही कर हज़ारों वर्षों लें।
पृथिची का पालन फ्रांर राज्य किया ॥ २०॥

कदाचित्तु महातेजा याजयित्वा वरूथिनीम् । अक्षाहिणीपरिष्टतः परिचक्राम मेदिनीस् ॥ २१ ॥

एक बार राजा किवासिय सेना इकट्टी कर और एक अत्तौ-दिकों सेना साथ ते घूमने के लिये निकले ॥ २१॥

> नगराणि च राष्ट्राणि सरितश्र तथा गिरीन्। आश्रमान्क्रमशे राम विचरन्नाजगाम ह ॥ २२॥ वा॰ रा॰—२३

2 4

हे राम । ध्रनेक नगरों, राज्यों, निद्यों, पर्वतों ध्रौर ऋण्याश्रमों का मक्ताते हुए ॥ २२ ॥

वसिष्ठस्याश्रमपदं नानाद्यक्षलताक्कलम् । नानामृगगणाकीर्णं सिद्धचारणसेवितम् ॥ २३ ॥

विशष्ठ जी के श्राश्रम में गयें। विशष्ठ जो का श्राश्रम तरह तरह के पित्तयों श्रोर जताश्रों से भरा पूरा श्रोर भौति भौति के . जीवों से शिभायमान् हो रहा था । उसमें सिद्धचारण रहते थे॥ २३॥

> देवदानवगन्धर्वैः किन्नरैरुपशोभितम् । प्रशान्तहरिणाकीर्णं द्विजसङ्घनिपेवितम् ॥ २४ ॥

देव, दानव, गन्धर्व, किन्नर भी उत्तकी शोभा वदाते ये। वह शान्तस्वभाव हिरनों से भरा पूरा था धौर त्राह्मणुगण भी वहाँ वास करते थे॥ २४॥

ब्रह्मर्षिगणसङ्कीर्णं देवर्षिगणंसेवितम् । तपश्चरणसंसिद्धेरियकलेपेर्महात्मिः ॥ २५ ॥

उसमें ब्रह्मार्ष थ्रौर देवर्षि भी वास करते थे। तपश्चर्या से वे श्रद्धि के समान देवीण्यमान थे॥ २५॥

सततं सङ्क्ष्वं श्रीमद्वसकरपे भेहात्मि । अव्भक्षेर्वायुभक्षेत्र शीर्णपर्णाशनेस्तथा ॥ २६ ॥

वह श्राश्रम सदैव ब्रह्मा के समान वेदों की शाखाओं के विभाग करने वाले महात्माओं से सदा भरा रहता था। इनमें कोई

<sup>(</sup>१) त्रह्मकल्पै: वेदशाखा विभागाकर्तार इति (गो॰)॥

केहिं तो फेवल जल पो कर, केहिं कोई केवज वायु मत्त्रण कर केहिं केहिं सूखी पत्तियां खा कर, ॥ २६ ॥

फलम्लाशनेर्दान्तेर्जितरेापंजितेन्द्रियः । ऋषिभिर्वालिखर्येश्च जपहामपरायणैः ॥ २७ ॥

धीर केई केई फत मून खा कर रहते थे। यहाँ घरने मन धीर इन्द्रियों की घरने वश में रखने वाले ऋषि तथा वालिख्य (ब्रह्म-चारी) सहस्रों थे। यहाँ केई भी ऋषि ऐसा न था जी नियत समय पर सन्ध्यापासन, जप, तर्पण, होम न करता है। ॥ २७॥

अन्येवे खानसंश्रेव समन्तादुपशोभितम् । वसिष्ठस्याश्रमपदं ब्रह्मलेकिमिवापरम् । दृद्र्भ जयतां श्रेष्ठो विश्वामित्रो महावलः ॥ २८ ॥

इति एकपञ्चागः सर्गः ॥

इनके श्रतिरिक्त उस श्राश्रम के चारों श्रोर श्रनेक चानप्रस्य भी रहते थे। (कहां तक वणान करें) विशेष महाराज का श्राश्रम क्या था—मानों दूसरा ब्रज्ञकोक हो था। बोरशेष्ठ महावजी राजा विश्वामित्र ने ऐसे विशिष्ठ जो के श्राश्रम की देखा॥ २०॥

वालकागढ का दकावनवीं सर्ग समाप्त हुया ।

--:\*:--

## द्विपञ्चाशः सर्गः

----20:----

स दृष्टा परमुपीता विश्वामित्रो महावलः । प्रणम्य विधिना वीरा वसिष्टं जपतांवरम् ॥ १ ॥

ऐसे प्राश्रम की देख, महावलवान् राजा विश्वामित्र वहुत प्रसन्न हुए ग्रीर जप करने वालों में श्रेष्ठ विशष्ठ जी की विनय सहित प्रणाम किया ॥ १॥

स्वागतं तव चेत्युक्तो वसिष्टेन महात्मना । आसनं चास्य भगवान्वसिष्ठो व्यादिदेश ह ॥ २ ॥

विशष्ठ जी ने विश्वामित्र जी का स्वागत कर प्रथवा यह कह कर " ब्राप वहुत श्रस्त्रे श्राये," वैठने के लिये ब्रासन दिया॥२॥

उपविष्टाय च तदा विश्वामित्राय धीमते । यथान्यायं मुनिवरः फलमूलान्युपाहरत् ॥ ३ ॥

जव बुद्धिमान विश्वामित्र जी श्रासन एर वैठ गये, तव विश्वामित्र जी ने फल मूल जी वहाँ उस समय मौजूद थे, विश्वामित्र की भाजन के जिये दिये॥ ३॥

मितराह्य च तां पूजां विसष्टाद्राजसत्तमः । तपात्रिहात्रशिष्येषु कुश्चलं पर्यपृच्छत ॥ ४ ॥

इस प्रकार विशिष्ठ जी का सत्कार ग्रह्मा कर, नृषश्चेष्ठ विश्वा- ें मित्र जी ने विशिष्ठ जी से तप, श्राशिशेत्र ग्रीर शिष्य सम्बन्धी कुशल प्रश्न किया ॥ ४ ॥

विशिष्ठ जो ने इसके उत्तर में सर्वत्र ग्रीर सब का-यहाँ तक कि, पेड़ों तक का हुशल नृषश्रेष्ठ विश्वामित्र जी से कहा ॥ ४॥

सुखेापविष्टं राजानं विश्वामित्रं महातपाः । पमच्छ जपतां<sup>२</sup> श्रेष्ठो वसिष्ठो ब्रह्मणः सुतः ॥ ६ ॥

खुष से वेठे दुए राजा विश्वामित्र जी से महासुनि, तपस्वियों में श्रेष्ठ धीर ब्रह्मा जी के पुत्र चित्रष्ठ जी ने पूँ जा ॥ ६॥

कचित्ते कुशलं राजन्कचिद्धर्मेण रञ्जयन् । मनाः पालयते बीर राजवृत्तेन धार्मिक ॥ ७॥

/ हेराजन्! प्रापके यहाँ तो क्षशन है? आप धर्म पूर्वक प्रजा की प्रसन्न रखते हैं ? और राजनृत्ति से प्रजा का पालन तो करते हैं ? ॥ ७ ॥

[ नेाट—राज्याराँ ने राववृत्ति चार प्रकार की कही है। यथा— न्यायेनार्जनसर्थस्य वर्धनं पालनं तथा। स्रत्यावेप्रतिपत्तिस्त्र राजवृत्तं चतुर्विध॥

अर्थान् (१) न्यायपूर्वक धन की उपार्जित करना (१) न्याय-पूर्वेक उसकी बहना (१) न्यायपूर्वक उसकी रक्षा करना और (४) जी , खरपात्र या अच्छे लोग हों उनकी दान देना ।

१ वनस्पति सब्देन वृक्षमात्र, नतु विनापुर्णं फळवन्तएव ॥ ( रा॰ )

२ जपतां—तपस्यिनां (रा०)।

कचित्ते संभृता भृत्याः कचित्तिष्टन्ति शासने । कचित्ते विजिताः सर्वे रिपवा रिप्रसृद्न ॥ ८ ॥

राज्य के कर्मचारी की वेतन ती नियत समय पर दे दिया करते हैं। श्री आपकी प्रजा आपके कहने में चलती हैं ? हे राजन्! आपने अपने सव शतुओं की जीत तो लिया है ? ॥ = ॥

कच्चिद्वलेषु केाशेषु मित्रेषु च परन्तप । कुश्तलं ते नरच्याघ्र पुत्रपात्रे तवानघ ॥ ९ ॥

हे नरव्याव ! हे अनव ! आपकी सेना, धनागार, मित्र, पुत्र, पौत्रादि सव कुशल पूर्वक तो हैं ? ॥ ६ ॥

सर्वत्र क्षुक्षर्छं राजा वसिष्ठं प्रत्युदाहरत् । विक्वामित्रो महातेजा वसिष्ठं विनयान्त्रितः ॥ १० ॥

राजा विश्वामित्र जी इन प्रश्नों के उत्तर में विशिष्ठ जी से विनय पूर्वक वेरित कि, सब कुशलपूर्वक हैं॥ १०॥

कृत्वाभौ सुचिरं कालं धर्मिष्टौ ताः कथाः शुभाः । सुदा परमया सुक्तौ मीयेतां ता परस्परम् ॥ ११ ॥

तद्नन्तर वे दोनों वहुत देर तक प्रेमपूर्वक तरह तरह की वार्ते श्रीर कथाएँ कह छुन कर, एक दूसरे के। प्रसन्न करते रहे॥ ११॥

तते। वसिष्ठो भगवान्कथान्ते रघुनन्दन । विश्वामित्रमिदं वाक्यमुवाच प्रहसन्निव ॥ १२ ॥ हे रघुनन्द्रन ! जब निश्वामित्र जी वातचीत कर चुके, तब विष्ठिष्ठ ुजी ने मुसक्या कर विम्वामित्र जी से कहा ॥ १२ ॥ आतिष्ट्यं कर्तुमिच्छामि वलस्यास्य महावल । तव चैयाममैयस्य यथाईं संप्रतीच्छ मे ॥ १३ ॥

हे राजन् ! यचिष श्रापके साथ बहुत बड़ी भीड़ है, तथापि मेरो इच्छा है कि, यदि श्राप स्वीकार करें तो सेना सहित श्राप सब की में महमानदारी (श्रातिथ्य ) कहँ ॥ १३ ॥

सित्क्रयां तु भवानेतां प्रतीच्छतु मयोद्यताम् । राजा त्वयतिथिश्रेष्टः पूजनीयः प्रयवतः ॥ १४ ॥

पर्नोकि हे राजन् ! प्राप राजा होने के कारण प्रातिथिश्रेष्ठ हैं। प्रापक्ष प्रातिथ्य प्रयत्नपूर्वक करना ही उचित है। प्रातः मुक्तसे जे। कुड़ प्रातिथ्य वन पड़े उसे प्राप प्रसप्ततापूर्वक श्रङ्गीकार करें॥ १४॥

एवमुक्तो वसिष्ठेन विश्वािषत्रो महामितः । कृतिमत्यत्रवीद्राजा पूजावाक्येन मे त्वया ॥ १५ ॥

विश्व जी के इस प्रकार कहने पर राजा विश्वामित्र कहने लगे—हे भगवन्! प्रापके इन प्रादरपूर्वक कहे हुए वचनों ही से मेरा तो प्रातिथ्य ही चुका ॥ १५॥

फलमूलेन भगवन्विद्यते यत्तवाश्रमे । पाद्येनाचमनीयेन भगवद्यनेन च ॥ १६ ॥

इसके प्रतिरिक्त, फलमूल, विमल जल जो धापके घाधम में उपस्थित थे, उनसे तथा विशेष कर धापके दर्शन से मेरा धातिथ्य हो चुका ॥ १६॥ सर्वथा च महाप्राज्ञ पूजाईण सुपूजितः । गमिष्यामि नमस्तेस्तु मेत्रेणेक्षस्य च सुपा ॥ १७ ॥

हे महाप्राज्ञ ! उचित ता यह था कि. मैं ध्यापको पूजा करता, प्रिंग प्रस्थुत ध्यापने सेरा सरकार किया । मैं ध्यव ध्यापको प्रसाम करता हूँ ध्याप अपने हेरे की जाता हूँ । सेरे अपर सदा क्रपाट्टिए बनाये रिखयेगा ॥ १७ ॥

एवं श्रुवन्तं राजानं विसिष्टः पुनरेव हि । न्यमन्त्रयत धर्मात्मा पुनः पुनरुदारचीः ॥ १८ ॥

राजा विश्वामित्र के इस प्रकार (निषेध पूर्वक ) कहने पर भी उदारमना विशिष्ठ जी ने न्योता म्बीकार करने के लिये राजा से बार बार धाग्रह किया॥ १८॥

वाडमित्येव गाधेया वसिप्टं प्रत्युवाच ह ।

यथा त्रियं भगवतस्तथास्तु मुनिसत्तम ॥ १९ ॥

तव विश्वामित्र ने कहा — "वद्दुत अच्छा" आप जिससे प्रसन्न रहें वही ठीक है। अथवा आप मुक्त पर प्रसन्न वने रहें, नुक्ते वही करना चाहिये॥ १६॥

एवम्रुक्तो महातेजा वसिष्ठो जपतांवर: । आजुहाव ततः प्रीतः कल्मापीं धृतकल्मप: ॥ २०॥

जव विश्वारित्र ने ऐसा कहा धर्यात् विशव जी का न्योता मान लिया ; तब मुनिश्रेष्ठ विशिष्ठ जो ने ध्रपनो प्यारो वितकवरी कामधेनु की बुलाया॥ २०॥

एहोहि शवले क्षिपं शृणु चापि वचा मम । सवलस्यास्य राजर्षे: कर्तुं व्यवसितोऽस्म्यहम् ॥२१॥ खीर उससे कहा—है जबले ! यहाँ आजा श्रीर जी मैं कहता हैं इसे खुने। मैं सेना सहित राजर्षि विश्वामित्र की पहुनाई करना कहता हैं ॥ २१ ॥

भाजनेत महाईण सत्कारं संविधत्स्व मे । यस्य यस्य यथाकामं पड्सेप्वभिपूजितम् । तत्सर्वे कामधुक्किप्रयभिवर्ष कृते मम ॥ २२ ॥

श्रतः मेरे कहने से तू श्रक्ते श्रक्ते भे।जनों से इनका श्रक्ती तरह सकार कर। पट्रलों के पदायें में से, जो जिस रस का पदार्थ चाहें, उसे बड़ी पहुँचना चाहिये। क्योंकि तुम कामधेनु उहरी तुम क्या नहीं दें सकती॥ २२॥

रसेनाचेन पानेन छेघचेाप्येण संयुतम् । अन्नानां निचयं सर्वं सजस्व जवले त्वर ॥ २३ ॥ इति हिपञ्चाणः सर्गः॥

हे शक्ते ! तू कः प्रकार के खाद्य पदार्थी के जैसे भस्य, भाज्य, केहा, चाप्य, पेय, ब्रीर खाद्य व्यक्तों के ढेर तुरन्त लगा है ॥ २३ ॥

वालकागड का बावनवाँ सर्ग पूरा हुआ।

--:※:---

त्रिपञ्चाशः सर्गः

--:0:--

एवमुक्ता वसिष्ठेन गवला शत्रुसूदन । विद्धे कामधुकामान्यस्य यस्य यथेष्सितम् ॥ १ ॥ विशष्ट जी के इस प्रकार कहने पर, शवला ने जिसकी जो वस्तु श्रोपेतित थी, उसे वही वही पहुँचा दी ॥ १॥

इक्षून्मधूंस्तथा लाजान्मैरेयांश्र वरासवान् । पानानि च महार्हाणि भक्ष्यांश्रोच्चावचां स्तथा ॥ २ ॥

खाने के लिये ऊख के रस यानी शक्कर की वनी श्रमेक प्रकार की मिठाइयाँ, शहद, धान के लावा; पीने के लिये मदिरा, तथा तरह तरह के उत्तम आसव, प्रस्तुत किये ॥ २॥

उष्णाट्यस्यौदनस्यात्र राज्ञयः पर्वतापमाः । मृष्टाज्ञानि च सूपाय दिषकुल्यास्तथैव च ॥ ३ ॥ नानास्त्रादुरसानां च पड्सानां तथैव च । भोजनानि सुपूर्णानि गैाडानि च सहस्रज्ञः ॥ ४ ॥

गर्मागर्म भात के पर्वताकार ढेर लगा दिये। खीर, कही, दही, वरा, श्राद् तरह के स्वादिष्ट पट्रसात्मक हज़ारों पदार्थ और उन्नुह की मिठाइयाँ पस्तुत कर दीं॥ ३॥ ४॥

सर्वमासीत्सुसन्तुष्टं हृष्ट्<sup>र</sup>पुष्ट्<sup>र</sup>जनायुतम् । विश्वामित्रवस्रं राम वसिष्ठेनाभितर्पितस् ॥ ५ ॥

इन सन पदार्थीं को छा पीकर ध्रीर भ्राद्र सकार से विश्वामित्र के साथ के सन लोग भ्रच्की तरह तृप्त हुए श्रीर भ्रात्या-नन्दित हुए। हे राम! विशिष्ठ जो ने विश्वामित्र जी के साथी संगियों की भजी भाँति तृप्त कर दिया॥ ४॥

१ उचावच्चात्—नानाप्रकारान् (गो॰)। २ हृष्टः आद्रेण (गो॰) २ पुष्टः भाजनादिना (गो॰)।

विश्वामित्रोऽपि राजिपहिष्टः पुष्टस्तदाभवत् ।
... सान्तःपुरवरे। राजा सत्राद्यणपुरोहितः ॥ ६ ॥

राजिषि विश्वामित्र जी भी अपने पुराहित, मंत्री, दीवान सब के साम अपूर्व पदार्थ भाजन कर तथा महिष के छादर सकार से बहुत प्रसन्न हुए॥ है॥

सामात्वो मन्त्रिसहितः सभृत्यः पूजितस्तदा । युक्तः परमहपेण वसिष्ठमिदमत्रवीत् ॥ ७ ॥

जन नोकार चाकर मंत्री, दीवान, सेना छादि के साथ विश्वा-मित्र जी भलीभौति सत्कारित हो चुके, तब परम प्रसन्नता के साध चित्रष्ठ जी से बाले ॥ ७ ॥

पूजिते। इं त्वया ब्रह्मन्यूजाईण वुसत्कृतः । श्रृयतामभिधास्यामि वाक्यं वाक्यविकारद ॥ ८ ॥

हें ब्रह्मन् ! श्रापने पृष्य होकर भी मेरा श्रच्छा सत्कार किया। हे वाक्यविज्ञारद् ! श्रव में कुछ कहता हूँ उसे श्राप सुनें ॥ < ॥

गवां शतसद्सेण दीयतां शवला मय । रतं हि भगवन्नेतद्रवहारी च पार्थिव: ॥ ९ ॥

हे भगवन् ! श्राप श्रवनी शवला गै। के वदले मुक्तसे एक लाख गै।एँ ले लें श्रीर इसे हमें दे हैं। कारण यह है कि, शवला एक रहा है श्रीर रहा रखने का राजा ही श्रधिकारी है॥ ६॥

तस्मान्मे शवलां देहि ममेपा धर्मतो द्विज । एवमुक्तस्तु भगवान्वसिष्ठो मुनिसत्तमः ॥ १० ॥ विश्वामित्रेण धर्मात्मा प्रत्युवाच महीपतिम् । नाहं शतसहस्रोण नापि कोटिशतैर्गवाम् ॥ ११ ॥

हे द्विज ! अतः इन गी की आप मुक्ते दे दें। धर्म की दृष्टि से यह मेरी ही है। जब मुनिश्रेष्ट भगवान् विशष्ट जी से विश्वामित्र जी ने इस प्रकार कहा, तब धर्मातमा विशष्ट जी राजा से बोले। हे राजन्! एक लाख गै।ओं को तो वात हो क्या, एक कराड़ गीएँ भी यदि आप शबला के बदले दें॥ १०॥ ११॥

> राजन्दास्यामि शवलां राशिभी रजतस्य वा । न परित्यागमहेंयं मत्सकाशाद्रिन्दम् ॥ १२ ॥

श्रथवा इसके वद्ले श्राप चौदी का ढेर देना चाहें, तो भी में शक्ता श्रापको नहीं दे सकता। हे राजन्! यह मेरे यहां से जाने याग्य नहीं है ॥ २२॥

शाश्वती शवला महां कीर्तिरात्मक्तो यथा। अस्यां इन्यं च कन्यं च प्राणयात्रा तथेव च ॥ १३॥

क्योंकि जिस प्रकार मनस्त्रो पुरुष का अपनी कीर्ति से सम्बन्ध होता है उसी प्रकार शबला का नुभक्ते सम्बन्ध है। इसीके द्वारा मेरे देव और पितृ सम्बन्धी कार्यों का तथा मेरा निर्वाह होता है॥ १३॥

आयत्तपिप्रहोत्रं च विलिहीमस्तथेव च ।
स्वाहाकारवपट्कारी विद्याश्च विविधास्तथा ॥ १४ ॥
भेरे अग्निहोत्र विलवैश्वश्वदेव, स्वाहा, स्वधा, वण्ट्कार धीर विविध प्रकार को विद्याएँ इसीके सहारे हैं ॥ १५ ॥ आयत्तमत्र राजर्षे सर्वमेतस्य संशयः। सर्वस्वमेतत्सत्येन मम तुष्टिकरी सदा॥ १५॥

हैराजर्षे ! कहाँ तक कहूँ श्राप निश्चय जानिये मेरा ता सव काम यही चलाती है। यह मेरे लिये सर्वस्व है। इसीले मैं सदा सन्तुर चित्त रहना हूँ। (श्रर्थात् मुक्ते किसी से कुळ माँगने को श्रावस्यकता नहीं पड़ती. ॥ १५॥

कारणेर्चहुभी राजन दास्ये शवलां तव । त्रसिष्टेनेवमुक्तस्तु विश्वामित्रोऽत्रवीत्ततः ॥ १६ ॥ संरब्धतरमत्यर्थं वाक्यं वाक्यविशारदः । हरण्यकक्ष्याग्रेवेयान्सुवर्णाङ्कृशभूषितान् ॥ १७ ॥

इनके श्रितिरिक्त श्रीर भी श्रानेक कारण इसे न देने के हैं।

स्मृतः है राजन्! शवला की ती में श्रापकी न हुँगा। विशिष्ठ जी
का यह उत्तर सुन विश्वाभित्र जी श्रत्यन्त श्रावेश में भर श्राग्रह
पूर्वक कहने लगे। हे सुनिवर! सोने के श्रंटों, सोने के श्राभृपणों
श्रीर सेाने के श्रङ्काों से भृषित ॥ १६॥ १०॥

ददामि कुझराणां ते सहस्राणि चतुर्दश ।
हेरण्यानां रथानां ते श्वेताश्वानां चतुर्युजाम् ॥ १८ ॥
ददामि ते शतान्यष्टी किङ्किणीकविभूषितान् ।
हयानां देशजातानां कुलजानां महाजसाम् ॥ १९ ॥

्रीट्ह हज़ार हाथी में देता हूँ (इतना ही नहीं ) चार चार सफ़ द घेड़ों बाले वड़े सुन्दर साने के एक सौ ब्राट रथ देता हूँ। साथ ही श्रच्हो नस्त के दिसावरी श्रीर छुवर्ण के श्राभूपणों से समक्रित ॥ १८ ॥ १८ ॥

सहस्रमेकं दश च ददासि तव सुत्रत । नानावर्णविभक्तानां वयःस्थानां तथैव च ॥ २०॥

श्यारह हज़ार धेाड़े तुमकी दंता हूँ। इनके श्रातिरिक्त तरह तरह के रहों वाली, जवान ॥ २०॥

ददाम्येकां गवां केाटिं शवला दीयतां मम । यावदिच्छिस रहां वा हिरण्यं वा द्विजोत्तम ॥ २१ ॥

करोड़ों गै।एँ देता हूँ। श्राप सुभी शवला दे दें। हे द्विजात्तम ! श्राप जितने रत्न श्रीर जितना साना साहें॥ २१॥

तावद्दास्यामि तत्सर्वं शवला दीयतां मम । एवमुक्तस्तु भगवान्विश्वामित्रेण धीमता ॥ २२ ॥

मैं सब देने के। तैयार हूँ। श्राप मुक्ते शवला दे ही दे। इस प्रक्रार्ं । विश्वामित्र जी के कहने पर भी दुद्धिमान ॥ २२ ॥

न दास्यामीति शवलां पाह राजन्कथंचन । एतदेव हि मे रत्नमेतदेव हि मे धनम् ॥ २३ ॥

विशष्ठ जी ने कहा कि, हे राजन् । शवला की तो मैं किसी तरह भी नहीं दे सकता. क्योंकि थेरे लिये ता शवला मेरा रहा और शवला ही मेरा धन है॥ २३॥

एतदेव हि सर्वस्वमेतदेव हि जीवितस् । दर्शश्र पूर्णमासश्र यज्ञाश्चैवाप्तदक्षिणाः । एतदेव हि मे राजन्विविधाश्र क्रियास्तथा ॥ २४ ॥

हे राम ! जब राजा विश्वामित्र गों की ज़बरद्स्ती को जाने लगे, तब दुःखी हो वह रोने लगी श्रीर मार्र शोक के विकल हो ध्रपने मन में सोचने लगी ॥ २॥

परित्यक्ता वसिष्ठेन किमहं सुमहात्मना । याऽहं राजभटैर्दीना हियेय भृशदुःखिता ॥ ३ ॥

महात्मा विशष्ट जी ने मुक्ते क्यों त्यागा ? मैंने ता उनका के।ई श्रापराथ भी नहीं किया। फिर क्यों राजा के भट (नौकर) मुक्त दुःखिनी की ज़वरद्स्ती पकड़ कर लिये जाते हैं॥ ३॥

ं कि मयाञ्पकृतं तस्य महर्पेशीवितात्मनः । यन्मामनागसं भक्तामिष्टां त्यजित थार्मिकः ॥ ४ ॥

महासिद्ध महात्मा महिप विशिष्ठ का नैंने कैं। न श्रपराध किया जे। मुक्त निर्देखिनी, श्रनुरागिनी श्रीर प्यारी की धार्मिक मुनिप्रवर त्यारे देते हैं॥ ४॥

इति सा चिन्तयित्वा तु विनिःश्वस्य पुनः पुनः । निर्भूय तांस्तदा भृत्याञ्जतज्ञः ज्ञनुस्दन ॥ ५ ॥

शवला गो पेसा साच श्रीर वारंदार ऊँची सीसे लें तथा उन सैकड़ों वीर राजकर्मचारियों के हाथ से अपने की छुड़ा॥ ५॥

जगामा निलवेगेन पाद्मूलं महात्मनः । शवला सा रुद्नती च क्रोशन्ती चेद्मववीत् ॥ ६ ॥

कर वायुवेग से भागी और विशिष्ठ जो के चरणों में जा गिरी। शवला वड़े ज़ोर से चिछाती और राती हुई कहने लगी॥ ई॥ वसिष्टस्याग्रतः स्थित्वा रुदन्ती मेघनिःखना ।

ं भगवन्ति परित्यक्ता त्वयाऽई ब्रह्मणः सुत ॥ ७ ॥
े विशिष्ठ जी के लामने खड़ी हो, रोनी हुई, येघ के समान उच स्वर से वाली—हे भगवन् । हे ब्रह्मा के पुत्र । क्या प्रापने मुक्ते त्याग विया ?॥ ७॥

यस्माद्राजभटा मां हि नयन्ते त्वत्सकाशतः। एवमुक्तस्तु ब्रह्मर्पिरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥

जा छापके यहाँ से मुक्ते राजा के सिपाही लिये जा रहे हैं? यह सन फर ब्रह्मचि वशिष्ठ जी ने कहा॥ =॥

> शोकसन्तप्तहृद्यां स्वसारमिव दुःखिताम्। न त्वां त्यजामि शवले नापि मेऽपकृतं त्वया ॥ ९ ॥

्रेड परम दुः खित हो शवला से उसी प्रकार वाले जैसे कोई अपनी विहन की दुखी देख उससे कहता है । है शक्ते ! न ती तने कोई मेरा अपकार किया और न मैं अपनी इच्छा से तेरा परित्याग ही कर रहा हूँ ॥ ६ ॥

> एप त्वां नयते राजा वलान्मत्तो महावलः। न हि तुल्यं वलं महां राजा त्वद्य विशेषतः ॥ १० ॥

वली राजा क्षत्रियथ पृथिन्याः पतिरेव च । ः इयमक्षौद्दिणीः पूर्णाः सवाजिरथसंकुछा ॥ ११ ॥ हस्तिध्वजसमाकीर्णा तेनासौ वलवत्तरः। एव्रमुक्ता वसिष्ठेन पत्युवाच विनीतवत् ॥ १२ ॥

वा० रा०---२४

वचनं वचनज्ञा सा ब्रह्मर्पिममितप्रथम् । न वलं क्षत्रियस्याहुर्बाह्मणो वलवत्तरः ॥ १३ ॥

यह राजा वल से मच हो वरजारो मुम्हसे द्वीन कर तुम्हे कियं जाता है। मेरे पास राजा के वरावर सैन्यवल नहीं है। फिर एक तो वह राजा, दूसरे इतिय, तीसरे पृथिवी का मालिक है। घोड़ों रथों ग्रीर हाथियों से परिपूर्ण इसके साथ एक वड़ी मारी सेना है। ग्रतः वह मुम्हसे वल में ग्रीधिक है। विशिष्ठ जो के यह कहने पर, वार्तालाप में चतुर, उत्तर में, वह शवला ग्रीमित प्रमाव वाले ब्रह्मिं विशिष्ठ जो से वालो कि, हे ब्रह्मवें। ब्राह्मणों के यल के सामने ज्ञियों का वल तुच्छ है। १०॥ ११॥ १२॥ १३॥

ब्रह्मन्ब्रह्मवर्छं दिव्यं क्षत्रात्तु वलवत्तरम् । , अप्रमेयवर्छं तुभ्यं न त्वया वलवत्तरः ॥ १४ ॥

हे ब्रह्मन् ! क्योंकि ब्राह्मणों का वल दिश्य (. प्राधीत् तपस्या का वल ) होता है, अतः चात्रवल (शारीरिक वल से ) वह वहुत अधिक है। आपमें अतुलित वल है। वह प्राधीत् चित्रय राजा वल में आपका सामना नहीं कर सकता ॥ १४॥

विश्वामित्रो महावीर्यस्तेजस्तव दुरासदम् । नियुङ्क्व मां महाभाग त्वद्वस्ववलसंभृताम् ॥ १५ ॥

विश्वामित्र अवश्य हो ६ड़ा वलवान है, किन्तु आपका (तपस्या का) तेज उसके लिये दुःसह है। हे महाभाग! मुक्ते आप आक्रा दीजिये तो मैं आपके ब्रह्मवल के प्रताप से ॥ १४॥

तस्य दर्पवलं यत्तनाशयामि दुरात्मनः। इत्युक्तस्तु तया राम वसिष्ठस्तु महायद्भाः॥ १६॥ इस दुए के वल का गर्व नए कर दूँ। हे राम ! शवला के यह वचन सुन महायशो वशिष्ठ जो ॥ १६॥

स्जस्वेति तदोवाच वलं परवलारूनम् । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सुरभिः सास्टऽनत्तदा ॥ १७ ॥

उससे वे।ले, घच्छा, तुम ध्रपने वल से पेसी सेना इत्पन्न करा जा शत्रु के (सेनिक) वल की मींज डाले। यह सुन शवला ने वैसो ही सेना उत्पन्न कर दी॥ १७॥

तस्या हुम्भारवेात्सृष्टाः पष्टवाः शतशे तृप । नाशयन्ति वस्रं सर्वं विश्वामित्रस्य पश्यतः ॥ १८॥

शक्ता के " हुँमा" शब्द करने से, सैकड़ों (एक प्रकार के) स्तेच्छ उत्पन्न हो। गये थोर विश्वामित्र की थांखों के सामने उनकी प्रमस्त सेना का नाश करने लगे॥ १८॥

> वर्छ भग्नं ततो दृष्टा रथेनाक्रम्य कैशिकः । स राजा परमक्रुद्धो रोपविस्कारितेक्षणः ॥ १९ ॥

तव श्रपनी सेना को नए हुआ देख, राजा विश्वामित्र परम मुख्य हुए थ्रीर लाल लाल नेत्र कर रथ में वैट श्राक्रमण किया, ॥ १६ ॥

प्रप्रवान्नाशयामास शस्त्रेरुच्चावचैरपि । विश्वामित्रार्दितान्दृष्टा प्रध्नाञ्यातश्वस्तदा ॥ २०॥

श्रीर नाना प्रकार के छोटे वहें प्रायुघों से पसवों (म्लेच्छ विशेष) की मार ढाला। तब सैकड़ों पद्धवों का विश्वामित्र के धाथ से मारा जाना देख ॥ २०॥ भूय एवास्रजत्कोपाच्छकान्यवनमिश्रितान् । तैरासीत्संद्यता भूमिः शकैर्यवनमिश्रितैः ॥ २१ ॥ \_

शवला ने क्रोध में भर यवनों सहित शकों (म्लेच्छों की प्रेक के जाति के लोगों) की उत्पन्न किया। इन यवनों और शकों से पृथिवी पूर्ण हो गयो॥ २१॥

प्रभावद्भिमेहावीर्थेर्हेमकञ्जल्कसिन्नभैः । दीर्घासिपद्दिश्वयरैर्हेमवर्णाम्बराद्वतैः । निर्दग्धं तद्वलं सर्वं प्रदीप्तैरिव पावकैः ॥ २२ ॥

ये सव शक यवनादि वड़े तेजस्वी महापराक्रमी थे। सव के शरीर का रंग सुवर्ण की तरह चमकीला था। सव के सव पीली पोशाकें पहने हुए थे। वड़ी वड़ी तलवारें, व पटा, धारण किये हुए थे। इन सव ने प्रदीप्त अग्नि की तरह विश्वामित्र के सैनिकों की दग्ध ( प्रशीत नष्ट ) कर डाला ॥ २२ ॥

तते।ऽस्त्राणि महातेजा विश्वामित्रो मुमोच ह । तैस्तैर्यवनकाम्भोजाः पष्ठवाश्राक्कलीकृताः ॥ २३ ॥

इति चतुःपञ्चाशः सर्गः॥

तव महातेजस्वी विश्वामित्र जी ने श्रस्त देखें, जिनसे वे सव यवन, काम्माज श्रीर प्रस्व विकल है। गये॥ २३॥ वालकागढ़ का चौश्रनवां सर्ग पूरा हुआ।

## पञ्चपञ्चाशः सर्गः

--: 0 :---

ततस्तानाकुळान्दप्टा विश्वामित्रास्त्रमाहितान् । वसिष्टश्रोदयामास कामधुक्स्टन योगतः ॥ १ ॥

जब विश्वामित्र के श्रास्त्र शास्त्रों से उन यवनों के। विशष्ट जी ने विकल देखा, नव उन्होंने शवला से कहा कि, श्रव की मेरे कहने से योग की महिमा से श्रीर स्तेच्छ उत्पन्न कर ॥ १॥

> तस्या हुम्भारवाज्जाताः काम्भाजा रविसन्निभाः । जन्नसः रत्वय सञ्जाताः पष्टवाः शस्त्रपाणयः ॥ २ ॥

तव शक्ता के हुङ्कार से सूर्य के समान तेजस्वी काम्मोज प्राप्त मजेच्झ घोर स्तनों से हाथों में शस्त्र लिये पस्तव उत्पन्न पहुँच ॥२॥

> योनिदेशाच्च यवनाः शक्रदेशाच्छकास्तथा । रोमक्रूपेषु च म्लेच्छा हारीताः सकिरातकाः ॥ ३ ॥

यानि से यवन, गुदा से शक ग्रीर रौयों से म्लेच्छ, हारीत श्रौर किरात उत्पन्न हुए ॥ ३ ॥

तेस्तेनिपृद्धितं सर्वं विश्वामित्रस्य तत्सणात् । सपदातिगजं सारवं सर्थं रघुनन्दन ॥ ४ ॥

हे राम ! इन लोगों ने विश्वामित्र की हाथी घेाड़े रथों और पैदल सैनिकों सहित सारी सेना तुरन्त नए कर दी॥ ४॥

१ कघस: - स्तनात् (गो०)।

दृष्ट्वा निष्ट्वितं सैन्यं वसिष्ठेन महात्मना । विश्वामित्रसुतानां तु शतं नानाविधायुधम् ॥ ५ ॥

ं इस प्रकार अपनी सेना का विशिष्ठ जी द्वारा नाश देखे, विश्वामित्र जी के सौ पुत्र अनेक प्रकार के श्रस्त्र शस्त्र ले॥ ४॥

> अभ्यथावत्सुसंक्रुद्धं वसिष्टं जपतांवरम् । हुङ्कारेणैव तान्सर्वान्ददाह भगवानृपि: ॥ ६ ॥

ध्यौर कुद्ध हो, तपस्वियों में श्रेष्ठ विश्वष्ठ जी के उत्पर दोंड़े; किन्तु भगवान् विश्वष्ठ जी ने " हुङ्कार" कर उन सब की भस्म कर डाजा ॥ ई॥

ते साक्ष्वरथपादाता वसिष्ठेन महात्मना । भस्मीकृता मुहूर्तेन विश्वामित्रसुतास्तदा ॥ ७ ॥

राजकुमारों के साथ जो घोड़े, रथ और पैदल सिपाही थे उनको भी राजकुमारों के साथ ही महात्मा विश्व जो ने च्या भर में भरम कर डाला ॥ ७॥

दृष्ट्वा विनाशितान्पुत्रान्वर्लं च सुमहायशाः । सत्रीडश्रिन्तयाविष्टो विश्वामित्रोऽभवत्तदा ॥ ८ ॥

बड़े यशस्वी राजा विश्वामित्र श्रपने सौ पुत्रों की सैन्य सहित नष्ट हुआ देख, अत्यन्त लिजित हो चिन्तामञ्ज हो गये॥ 🖘 ॥

सम्रद्र इव निर्वेगा भग्नदंष्ट्र इवारगः। जपरक्त इवादित्यः सद्यो निष्प्रभतां गतः॥ ९॥ वे वेगरिहत समुद्र, विपद्नत रहित सर्प, श्रौर राहु श्रसित सूर्य की तरह निष्प्रम (तेजहोन) हो गये॥ ६॥

इतपुत्रवर्ला दीना लूनपक्ष इव हिजः। इतद्पी इतात्साहा निर्वेदं समपद्यत ॥ १०॥

ये प्रयने पुत्रों प्योंट सेना के मारे जाने से पत्तरहित पत्ती की तरह दीन हो गये। ये दर्पहत ग्रीर हते।स्ताह है।, ग्रत्यन्त दुःखित हुर ॥ १०॥

स पुत्रमेकं राज्याय पालयेति नियुज्य च । पृथिवीं क्षत्रत्रमेण वनमेवान्वपद्यत ॥ ११ ॥

स गत्वा हिमवत्पाद्विकिचरोरगसेवितम् । महादेवप्रसादार्थं तपस्तेषे महातपाः ॥ १२ ॥

वे दिमालय पर उस जगह गये जहाँ किन्नर उरग रहते थे धौर भगवान् जिन की प्रसन्न करने के लिये तपस्या करने लगे ॥ १२॥

केनचित्त्वथ काळेन देवेशो वृपभध्वजः । दर्शयामास वरदो विश्वामित्रं महावलम् ॥ १३ ॥

कुळ् काल के बाद चरदानी भगवान च्रुपभध्वज महादेव जी महावली विश्वामित्र जी के श्रागे प्रकट हुए ॥ १३ ॥

किमर्यं तप्यसे राजन्बूहि यत्ते विवक्षितम् । चरदोऽस्मि वरी यस्ते काङ्कितः साऽभिघीयताम् ॥१४॥ वे बाले —हे राजन् ! तुम किस लिये तप कर रहे हो ? वतलाओं तुम क्या चाहते हा ? जा तुम मांगी वही वर देने की मैं प्रस्तुत हूँ ॥ १४ ॥

एवप्रक्तस्तु देवेन विश्वामित्रो महातपाः । प्रणिपत्य महादेवमिदं वचनमत्रवीत् ॥ १५ ॥

महादेव जो के ये वचन सुन महातपस्त्री विश्वामित्र उनकी। त्रयाम कर यह वेाले ॥ १४ ॥

यदि तुष्टो महादेव धतुर्वेदो ममानघ । साङ्गोपाङ्गोपनिषदः सरहस्यः प्रदीयनाम् ॥ १६ ॥

हे महादेव ! हे धनघ ! यदि श्राप मुफ पर प्रसन्न हैं तो प्राङ्ग, उपङ्ग, उपनिषद तथा रहस्य संहित धनुर्वेद मुफे वतला दीजिये ॥ १६ ॥

यानि देवेषु चास्त्राणि दानवेषु महर्पिषु । गन्धर्वयक्षरक्षासु प्रतिभान्तु ममानव ॥ १७ ॥

जिन प्रसिद्ध छस्नों का प्रचार दानवों, महर्षियों, गन्धर्वों, यस्नों श्रीर रात्तसों में हैं, वे सव ॥ १७ ॥

तव प्रसादाद्भवतु. देवदेव ममेप्सितम् । एवमस्त्वित देवेशे। वाक्यमुक्त्वा गतस्तदा ॥ १८ ॥

हे देवों के देव ! ग्रांपके ग्रनुग्रह से मुक्ते प्राप्त हों। यह वर मांगने पर महादेव जी "पवमस्तु" ग्रार्थात् ऐसा ही ही, कह कर चले गये॥ १८॥

प्राप्य चास्त्राणि देवेशाद्विश्वामित्रो महावलः । दर्पेण मंहता युक्तो दर्पपूर्णीऽभवत्तदा ॥ १९ ॥ महादेव जी से प्राप्तों की पा कर महावजी विश्वामित्र महान दर्प से युक्त है। प्रमिमान में बढ़े॥ १६॥

्रे विवर्धमाना वीर्येण समुद्र इव पर्वणि । इतमेत्र तदा मेने वसिष्टमृपिसत्तमम् ॥ २० ॥

दे वल में ऐसे बढ़े, जैसे पर्वकाल में ( प्रघात पूर्णिमा के दिन ) चन्द्रमा की देख समुद्र बढ़ता है। उन्होंने प्रपने मन में निक्षित कर जिया कि, चरिष्ठ घव मरे ही धरे हैं॥ २०॥

> तता गत्त्राऽऽश्रमपदं मुमोचासाणि पार्थिवः । यस्तत्त्रपोवनं सर्वं निर्दृग्धं चास्ततेजसा ॥ २१ ॥

तद्गनत्तर राजा विश्वामित्र, वशिष्ठ जी के प्राथ्रम पर पहुँचे ग्रीर प्रक्तों की वर्षों करने जगे। उन प्रख्नों की ग्राग से वह तपीवन जल उटा ॥ २१॥

उदीर्यमाणमस्त्रं तिहर्गामित्रस्य घीमतः । दृष्टा विपद्गता भीता मुनयः शतशा दिशः ॥ २२ ॥

चिश्वामित्र जो के प्रखों का प्रयोग देख सैकड़ों मुनि भयभीत है। चारों खोर भाग गये॥ २२॥

विसप्तस्य च ये शिष्यास्तथैव मृगपक्षिणः । विद्रवन्ति भयाद्गीता नानादिग्भ्यः सहस्रशः ॥ २३ ॥ धिश्रष्ठ जो के जे। शिष्य थे तथा जे। इज़ारों पश्च पत्ती वहाँ यद्भते थे, वे भी सब भयभीत है। चारों धोर भाग गये॥ २३॥

वसिष्ठस्याश्रमपदं शून्यमासीन्महात्मनः । मुहुर्तमिव निःशब्दमासीदिरिणसन्निभम् ॥ २४ ॥ महातमा विशिष्ठ जी के स्राक्षम में एक भी जीवधारी न रहा। घड़ी भर में ही वहां सन्नाटा का गया स्रयवा वह स्राध्यम ऊस्सर भूमि को तरह उजाड़ हो गया॥ २४॥

वदते। वै वसिष्ठस्य मा भैरिति सुहुर्मुहुः। नारायाम्यद्य गाधेयं नीहारमिव भास्तरः॥ २५॥

े विशिष्ठ जी उन सब से वार वार चिल्ला चिल्ला कर यह कहते जाते थे कि, डरो मत! डरो मत!में विश्वाभित्र का प्रभी उसी प्रकार नाश किये डालता हूँ जैसे सूर्य केहिर का नाश करते हैं॥ २४॥

> एवमुक्त्वा महातेजा वसिष्ठो जपतांवरः । विश्वामित्रं तदा वाक्यं सरे।पमिद्मन्नवीत् ॥ २६ ॥

डन सब से यह कह कर तपस्विप्रवर विशिष्ठ जी ने रोप में भर विश्वामित्र जी से यह कहा ॥ २१ ॥

आश्रमं चिरसंदृद्धं यद्विनाशितवानसि । दुराचारोसि यन्मूढ तस्मात्त्वं न भविष्यसि ॥ २७ ॥

त्ने मेरे बहुत पुराने और भरे पूरे इस आश्रम की नष्ट कर दिया है। अतपन है दुराचारी और मूढ़! अन तू न वचने पावेगा॥ २७॥

इत्युक्त्वा परमक्रुद्धो दण्डमुद्यम्य सत्वरः । विधूममिव कालाग्निं यमदण्डमिवापरम् ॥ २८ ॥ इति पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ यह फह फर विशिष्ट जी ने कोध पूर्वक वड़े वेग से श्रपना रगद उराया जा धूमरहित काजानि के समान श्रयवा दूसरा यम-राष्ट्रकेंसा था॥ २६॥

वालकागढ का पचपनवौ सर्ग समाप्त हुआ।

---;

पट्पञ्चाशः सर्गः

एवमुक्तो वसिष्टेन विश्वामित्रो महावल: । आग्नेयमस्त्रंगुरिक्षण्य निष्ठ तिष्टेति चात्रवीत् ॥ १ ॥

षशिष्ठ जो के ऐने फठोर चचन सुन फर, महावली विश्वामित्र ने साप्तियास उटाया श्रीर कहा पड़ा रह ! खड़ा रह ! ॥ १॥

> ब्रह्मदृण्ड समुन्धिप्य कालदृण्डमिवापरम् । चसिष्टो भगवान्कोभादिदं वचनमत्रवीत् ॥ २ ॥

चित्रष्ठ जी ने भी दूसरे कालव्युड के समान असुद्यंड की उठा कर क्रोधपूर्व ह विश्वामित्र से यह कहा ॥ २॥

> क्षत्रवन्धा स्थिताऽसम्येष यद्दलं तिहद्शीय । नाश्याम्यश्च ते द्वं शस्त्रस्य तव गाधिज ॥ ३ ॥

श्रार प्रियों में नीच ! ते में खड़ा हूँ। तूने महादेव से जा श्रस्त शक्त श्राम किये हैं, उन सब की मेरे ऊपर चला। श्रारे गाधि के चोकदे ! तुम्ते जो इन श्रस्तों की शेली है, उसे भी मैं श्रभी हुर किये देता हूँ ॥ ३॥

१ झत्रबन्धी—क्षत्रियाधम । (गो॰ )

क च ते क्षत्रियवलं क च ब्रह्मवलं महत् । पश्य ब्रह्मवलं दिव्यं मम क्षत्रियपांसन ॥ ४ ॥ \_ 🎉

श्ररे कहाँ चित्रयों का पशुक्त ! श्रीर कहाँ ब्राह्मयों का यहा तप-बत्त ! श्रो चित्रयाधम ! मेरा दिव्य ब्रह्मवत देख ॥ ४॥

तस्यास्त्रं गाधिपुत्रस्य घारमाग्नेयमुद्यतम् । त्रह्मदण्डेन तच्छान्तमग्नेर्वेग इवाम्थसा ॥ ५ ॥

विश्व जी ने अपने ब्रह्मद्रगड से विश्वामित्र का चलाया हुआ वह भयङ्कर आय्रेयास्त्र उसी प्रकार शान्त कर दिया, जैसे जल आग की शान्त कर देता है॥ ४॥

वारुणं चैव रौद्रं च ऐन्द्रं पाशुपतं तथा। ऐषीकं चापि चिक्षेप क्रुपितो गाधिनन्दनः॥ ६॥

तद्नन्तर विश्वामित्र ने क्रुद्ध है। वहण, रौद्र, ऐन्द्र, पाश्चपत, तथा ऐवीक श्रस्त चलाये॥ ६॥

मानवं मोहनं चैव गान्धर्व स्वापनं तथा । जुम्भणं मादनं चैव सन्तापनविलापने ॥ ७ ॥

फिर मानव, बेाहन, गान्धर्व, स्वापन, ज्रुम्भण, मादन, सन्तापन; विलापन, ॥ ७ ॥

शोषणं दारणं चैव वज्रमस्रं सुदुर्जयम् । ब्रह्मपाशं कालपाशं वारुणं पाशमेव च ॥ ८ ॥

शोषण, दारण, सुदुर्जय वज्रास्त्र, त्रह्मपाश, कालपाश, वरुण-पाश, ॥ ८ ॥ पैनाकासं च दियतं गुष्कार्द्रे अशनी उमे । दण्डास्त्रमथ पेशाचं क्रांश्चमसं तथेव च ॥ ९ ॥

रिनाकास, प्यारा ग्रुष्कार्द्र, दोनों प्रशनी, दग्रहास्त्र, पैशाचास्त्र, क्रीक्षास्त्र, ॥ ६ ॥

धर्मचकं कालचकं विष्णुचकं तथैव च । वायव्यं मधनं चैव अस्तं इयशिरस्तथा॥ १०॥

धमैनक, कालनक, विष्णुनक, वायन्यास्त्र, मधनास्त्र तथा दयगिरास्त्र भी चलाये ॥ २० ॥

शक्तिह्रयं च चिक्षेप कङ्कालं मुसलं तथा। वैद्याधरं महास्त्रं च कालास्त्रमथ दारुणम् ॥ ११ ॥ तथा देशों शक्तियों भी चलायों। तदनन्तर कङ्काल, मुसल, भिर नामक महास्त्र, कटोर कालास्त्र ॥ ११ ॥

त्रिग्रुऌमस्त्रं घेारं च कापालमथ कङ्कणम् । एतान्यस्त्राणि चिक्षेप सर्वाणि रघुनन्दन ॥ १२ ॥

घार त्रिज्ञूल, कावाल श्रीर कङ्कणाख ! हे राम ! ये सब श्रस्त विभ्वामित्र जी ने वशिष्ठ जी के ऊपर चलाये ॥ १२ ॥

वसिष्ठे जपतांश्रेष्ठे तद्दुतिपत्राभवत् । तानि सर्वाणि दण्डेन ग्रसते ब्रह्मणः सुतः ॥ १३ ॥

किन्तु यह वड़े प्राचम्मे की वात हुई कि, ब्रह्मा जी के पुत्र और तपस्त्रियों में श्रेष्ठ विषय जी ने इन सब ही ख़खों के। ख़पने ब्रह्म-द्राह से ब्रस्स लिया ( प्रायोत् पकड़ लिया ) ॥ १३ ॥ तेषु शान्तेषु ब्रह्मास्त्रं क्षिप्तवानगाथिनन्दनः । तदस्त्रमुद्यतं दृष्टा देवाः साम्रिपुरागमाः ॥ १४ ॥ ूर्

इन सर श्रक्षों के विकल होने पर विश्वामित्र ने प्रक्राह्म चलाने के लिये उठाया, यह देख श्रग्नादि देव ॥ १४ ॥

> देवर्षयत्र संभ्रान्ता गन्धर्वाः समहोरगाः । त्रैलेक्यमासीत्संत्रस्तं ब्रह्मास्त्रे समुदीरिते ॥ १५ ॥

देवर्षि, गन्धर्व श्रीर महोरग घवड़ा गरे । ब्रह्मास्त्र के उठाते ही तीनों लोक वहुत भयभीत हुए ॥ १४ ॥

तदप्यस्तं महाघारं त्रासं त्रासेण तेजसा । वसिष्ठो ग्रसते सर्व त्रसदण्डेन राघव ॥ १६ ॥

किन्तु, हे राम ! उस ब्रह्मास्त्र की भी प्रयने ब्रह्मविद्याभ्यास जनित तेज से प्रार्थात् ब्रह्मद्र्यंड से पकड़ कर, विशिष्ठ ने शान्त कर

त्रह्मास्त्रं ग्रसमानस्य वसिष्ठस्य महात्मनः । त्रैलोक्यमोहनं राद्रं रूपमासीत्सुदारुणम् ॥ १७॥

ब्रह्मास्त्र की ब्रास करते समय विशिष्ठ जी का तीनों लोकों के ब्राहित करने वाला ब्रीर ब्रावन्त हरावना रूप ही गया ॥ १७ ॥

रोमकूपेषु सर्वेषु वसिष्ठस्य महात्मनः । मरीच्य इव निष्पेतुरग्नेर्भूमाकुळार्चिषः ॥ १८॥

उन महात्मा षशिष्ट जी के प्रत्येक रामकृप से धूमरहित पानि ज्वासा की तरह चिनगारियां निकलने लगीं । १५॥ ंपाज्वलद्वहादण्डश्च वसिष्ठस्य करे।द्यतः । विधुम इव कालाग्निर्यमदण्ड इवापरः ॥ १९ ॥

विशिष्ट जी के एाय की ब्रह्मद्गड जे। धूमरहित कालागि के तुन्यं ध्रयवा दूसरे यमद्गड के समान था—जल टठा॥ १६॥

तते।ऽस्तुवन्मुनिगणा वसिप्टं जपतांवरम् । अमेयं ते वलं ब्रह्मंस्तेजो धारय तेजसा ॥ २० ॥

• यह देख तएस्वियों में श्रेष्ठ विशिष्ठ जी की ख्रन्य मुनिगण स्तुति करने लगे धीर वाले—हे ब्रह्मन् । धापका वल ध्रमेघ है। धाप ब्रह्मास्त्र के इस तेज की ध्रपने तप की महिमा से शान्त कीजिये॥ २०॥

निगृहीतस्त्वया ब्रह्मन्विश्वामित्रो महातपाः । , प्रसीद जपतांश्रेष्ठ लेकाः सन्तु गतव्ययाः ॥ २१ ॥

हे ब्रह्मन् ! श्रापने इस महातपा विश्वामित्र का गर्व खर्व कर दिया । हे तपस्विमवर ! श्रव श्राप मसन्न हों, जिससे सब क्षोगों का शान्ति प्राप्त हो ॥ २१ ॥

एवमुक्तो महातेजाः श्रम चक्रे महातपाः । विश्वामित्रोऽपि निकृता विनिःश्वस्येदमत्रवीत् ॥२२॥

मुनियों के पेसा कहने पर महातपा विशिष्ठ जी शान्त हो गये। रिस्कृत विश्वामित्र भी ठंडी सांस के कर यह बाले॥ २२॥

> धिग्वसं क्षत्रियवलं ब्रह्मतेजीवलं वलम् । एकेन ब्रह्मदण्डेन सर्वास्त्राणि इतानि मे ॥ २३ ॥

स्तिय के वल की धिकार है। ब्रह्मतेज ही का वल यथार्थ उल है। देखी कि, प्रकेले ब्रह्मद्गुड ने मेरे सब श्रस्त्र निकम्मे कर डाले॥ २३॥

तदेतत्समवेक्ष्याहं प्रसन्नेन्द्रियमानसः । तपा महत्समास्थास्ये यद्वै ब्रह्मत्वकारणम् ॥ २४ ॥

इति षट्पञ्चाग्रः सर्गः ॥

श्रतः मैं श्रव त्रिय-स्वभाव-सुलभ रोप की परित्याग कर, ब्राह्मण होने के लिये तप कहुँगा, जी ब्राह्मणत्व प्राप्त होने का कारण श्रर्थात् उपाय है॥ २४॥

वालकाग्रह का ऋष्यनवाँ सर्ग समाप्त हुन्ना।

—**:**\*:---

## सप्तयञ्चाशः सर्गः

ततः सन्तप्तहृदयः स्मरित्त्रग्रहमात्मनः । विनिःश्वस्य विनिःश्वस्य कृतवैरा महात्मना ॥ १ ॥

भपने तिरस्कार की वारंबार स्मरण कर विश्वामित्र का हृद्य सन्तप्त हुआ और विशिष्ठ जी के साथ वैर करने का जी फल प्राप्त हुआ उसके जिये ने ऊँची स्वांसे खींच जेते हुए श्रर्थात् कींघ से दश्ध होते हुए ॥ १॥

१ प्रसम्नेश्नियमानसः—परित्यक क्षत्रराय (गा॰) । परित्यकक्षत्र स्वमाव (रा॰)।

.स दक्षिणां दिशं गत्वा महिष्या सह राघव । तताप परमं घारं विश्वामित्रो महत्तपः ॥ २ ॥

ें है रामंचन्द्र! विश्वामित्र श्रपनी रानी सहित दक्षिण दिशा में चले गये और वहाँ उन्होंने बड़ी फठिन तपस्या की ॥ २॥

अथास्य जिक्तरे पुत्राः सत्यधर्मपरायंणाः । हविःप्यन्दे। मधुष्यन्दे। दृढनेत्रो महारथः ॥ ३ ॥

विश्वामित्र जी के कुळ दिनों वाद सत्यवादी, महारथी ग्रीर धर्मात्मा हविष्यन्द, मधुष्यन्द, हहनेत्र नाम के पुत्र हुए ॥ ३ ॥

पूर्णे वर्षसहस्रे तु ब्रह्मा छे।कपितामहः । अब्रवीन्मधुरं वाक्यं विश्वामित्रं तपे।धनम् ॥ ४ ॥

जब तप करते करते एक हज़ार वर्ष पूरे हो गये, तब लोकवितामह ्रुब्रह्मा जो प्रकट हुए थ्रीर तपस्त्री विश्वामित्र जी से वाले ॥ ४ ॥

> जिता राजर्पिलेकास्ते तपसा कुशिकात्मज । अनेन तपसा त्वां तु राजर्पिरिति विद्यहे ॥ ५ ॥

हें कुशिक के पुत्र ! हे राजपें ! तुमने तप के वल से राजियों के लेक जीत लिये। श्रतः तुम ( श्रपनी इस तपस्या के प्रभाव से ) राजिं हुए ॥ ४॥

एवमुक्तवा महातेजा जगाम सह देवतैः ।
त्रिविष्टपं ब्रह्मलोकं लोकानां परमेश्वरः ॥ ६ ॥
यह कह कर लोकेश्वर ब्रह्मा जी देवताध्यों सहित अपने ब्रह्माक की श्रीर देवगण स्वर्ग की चले गये ॥ ६ ॥
वार रार — २५

विश्वामित्रोऽपि तच्छु त्वा हिया किश्चिद्वाङ्मुखः ।
हुः लेन महताऽऽविष्टः समन्यु रिद्मत्रवीत् ॥ ७ ॥ हं
ब्रह्मा जी के इन वचनों की सुन विश्वामित्र जी ने मारे लेका

ब्रह्मा जी के इन वचनों की सुन विश्वामित्र जो ने मारे लेका के मुख नीचा कर लिया थ्रौर परम दुःखित हो, दीनता पूर्वक वेलि ॥ ७ ॥

तपश्च सुमहत्तप्तं राजर्पिरिति मां विदुः । देवाः सर्पिगणाः सर्वे नास्ति मन्ये तपःफलम् ॥ ८ ॥

हा ! इतना घोर तप करने पर भी समस्त देवता श्रीर ऋषि मुक्ते राजर्षि ही मानते हैं, (ब्रह्मर्षि नहीं ) श्रतः में इसके। तप का फल ही नहीं मानता ॥ = ॥

इति निश्चित्य मनसा भूय एव महातपाः । तपश्चचार काकुत्स्थ परमं परमात्मवान् ॥ ९ ॥

हे राघव ! अपने मन में यह निश्चय कर, परम यलवान महा-तपस्त्री विश्वामित्र फिर कठोरं तप करने लगे ॥ १॥

एतस्मिन्नेव काले तु सत्यवादी जितेन्द्रिय: । त्रिशङ्कुरिति विख्यात इक्ष्वाक्कुलवर्धन: ॥ १० ॥

इसी वीच में सत्यवादी धौर जितेन्द्रिय इच्वाकुवंशी त्रिशङ्कु नामक, राजा के ॥ १०॥

तस्य बुद्धिः सम्रत्पन्ना यजेयमिति राघव । गच्छेयं स्वशरीरेण देवानां परमां गतिम् ॥ ११ ॥

१ समन्युः—सदैन्यः। (गो॰)

मन में, हे राधव ! यह वात उठी कि; हम ऐसा कीई यह करें, जिससे हम प्रवने इस (पार्थिव) शरीर से स्वर्ग जॉय ॥ ११ ॥

/ सं विसप्टं समाहृय कथयामास चिन्तितम् । अशक्यमिति चाप्युक्तो विसप्टेन महात्मना ॥ १२ ॥

स्रोर स्रपने मन के इस विचार की, विशष्ट जी की बुजा कर उनके सामने प्रकट किया । महात्मा विशष्ट जी ने त्रिश्कु का विचार सुन कर कहा कि, पेसा होना असम्भव है ॥ १२ ॥

'मत्याख्याता वसिष्डेन स यया दक्षिणां दिशम् । ततस्तत्कर्मसिद्धचर्थं पुत्रांस्तस्य गता चपः ॥ १३ ॥

जब विशिष्ट जी ने त्रिशक्षु की यह सूखा जवाव दे दिया, तब वह दक्षिण दिशा में अपने मेनेएथ को सिद्धि के जिये विशिष्ट जी े पुत्रों के पास गया॥ १३॥

> वासिष्ठा दीर्घतवसस्तपे। यत्र हि तेपिरे । त्रिशङ्कुः सुमहातेजाः शतं परमभास्तरम् ॥ १४ ॥ वसिष्ठपुत्रान्ददशे तप्यमानान्यशस्त्रिनः । सोऽभिगम्य महात्मानः सर्वानेव गुरेाः सुतान् ॥१५॥

जाते जाते राजा त्रिश्कु वहाँ पहुँचा जहाँ विशिष्ठ जी के पुत्र बड़ा तप कर रहे थे। वहाँ जा महाते जहां त्रिशक्कु ने विशिष्ठ जी के बड़े यशस्त्रो पुत्रों की देखा कि, वे सब के सब तपस्या में लोन ह। उन सब महातमा गुरुपुत्रों के पास जा॥ १४॥ १४॥

शतंवासिष्टानिति —वह्वथॅशतमितिनियातनास्त्रमानाधिकरण्यं । (गो॰)

अभिवाद्यानुपूर्व्येण हिया किञ्चिदवाङ्मुखः । अव्रवीत्सुमहाभागान्सर्वानेव कृताञ्जिलः ॥ १६ ॥

त्रिशङ्कु ने यथाक्रम सब की प्रणाम किया, किन्तु वे जर्जी के मारे मुख नीचे ही किये रहे थोर हाथ जाड़ कर इन सब महातमा गुरुपुत्रों से बेाले ॥ १६॥

शरणं वः मपद्येऽहं शरण्याञ्शरणागतः । मत्याख्याते।ऽस्मि भद्रं वे। वसिण्डेन महात्मना ॥१७॥

श्राप शरणागत की रत्ना करने वाले हैं। श्रतः में श्रापकी शरण में श्राया हूँ। मैंने श्रापके पिता जी से यज्ञ कराने की कहा था किन्तु उन्होंने मुक्ते जवाव दे दिया (श्रर्धात् यज्ञ कराने से इंकार कर दिया)॥ १७॥

यष्टुकामा महायज्ञं तदनुज्ञातुमर्हथ । गुरुपुत्रान सर्वान्नमस्कृत्य प्रसादये ॥ १८ ॥

श्रव श्राप लेागों से प्रार्थना है कि, उस महायज्ञ करने की श्राज्ञा हो। मैं श्रपने सव गुरुपुत्रों के। प्रसन्न करने के लिये उनके। नमस्कार करता हूँ॥ १८॥

शिरसा प्रणते। याचे ब्राह्मणांस्तपिस स्थितान् । ते मां भवन्तः सिद्धचर्थं याजयन्तु समाहिताः ॥ १९ ॥

मैं बारम्वार प्रणाम कर, श्राप तपस्वी ब्राह्मणों से यह मांगदें हैं कि, श्राप लोग मुसे सावधानता पूर्वक यह करावें, जिलसे मेरा मनोरथ सिद्ध हो॥ १६॥

सशरीरा यथाइं हि देवले।कमवाप्तुयाम् । ्मृत्याख्याते। वसिप्टेन गतिमन्यां तपे।धनाः ॥ २० ॥

थीर जिनसे में इसी शरीर से स्वर्ग जाऊँ। है तवेश्वना ! गुरु विगढ़ जो ने ना मुक्त जवाब दे दिया, श्रनः में गुरुदुओं की. देश इस काम के लिये श्रन्य किसी की येश्य नहीं समस्त्रता ॥२०॥

> गुरुपुत्रानृते सर्वात्राहं पश्यामि कांचन । इक्ष्याकृणां हि सर्वेषां पुरोधाः परमा गतिः ॥ २१ ॥

यदि प्राप सब कोनों ने भो खुवा ही टरकाया तो मुक्ते श्रीर केहि नहीं देव पड़ता। इन्वाकुवंशीय सब राजाओं के तो काम उनके पुराहित हारा ही होते रहे हैं भ्रथवा राजा इन्वाकु के वंश को यह, रीति है कि, सदा पुराहित से प्रीति करें भ्रतः मेरा भ्रापके शरण में भ्राना केहि भ्रते। वात नहीं है ॥ २१ ॥

पुराधसस्तु विद्वांसस्तारयन्ति सदा तृपान् । तस्पादनन्तरं सर्वे भवन्ता देवतं मम<sup>र</sup> ॥ २२ ॥ इति समपञ्चाशः सर्गः ॥

श्रेष्ठ विद्वान् विशिष्ठ जी हो इत्वाक्तवंशीय राजाओं के सदा से रक्तक रहे हैं। उनके धन तर प्राप सब लोग हो मेरे रक्तक हैं॥ २२॥

वालकाग्रह का सत्तावनवीं सर्ग समाप्त हुआ।

१ सस्यारक्ष कावेन बन्त र्वरक्ष काइति मावः । ( गो० )

## ग्रप्टपञ्चाशः सर्गः

--:0:--

ततस्त्रिशङ्कोर्वचनं श्रुत्वा क्रोधसमन्त्रितम् । ऋषिपुत्रशतं राम राजानमिद्मत्रवीत् ॥ १ ॥

ह राम! राजा त्रिशङ्कु का वचन सुन वांशए जी के सो पुत्र क्रोध कर उससे यह वाले ॥ १॥

प्रत्याख्याते। हि दुर्वुद्धे गुरुणा सत्यवादिना । ते कथं समतिकस्य ज्ञालान्तरमुपेयिवान् ॥ २ ॥ .

हे दुर्बुद्धे ! तेरे सत्यवादी गुरु ने तुम्मे जिस वात के जिये निषेध कर दिया, उनकी उस आहा की अवहेला कर, तू दूसरों के पास क्यों आया है ॥ २॥

इक्ष्वाकूणां हि सर्वेपां पुरोधाः परमा गुरुः । न चातिक्रमितुं शक्यं वचनं सत्यवादिनः ॥ ३ ॥

(तेरे ही कथनानुसार) इत्वाकुवंशीय राजाओं के लिये पुरी-हित विशष्ट जी ही परमर्गात हैं। उन सत्यवादी की वात की टालना हमारे लिये असम्भव है॥ ३॥

अज्ञनयमिति चावाच वसिष्ठो भगवानृषिः। तं वयं वै समाहर्तुं क्रतुं ज्ञताः कथं तव ॥ ४ ॥

भला जिस यह के विषय में भगवान ऋषि विशिष्ठ जी कह<sup>ें</sup> चुके हैं कि, यह नहीं हो सकता, (ज़रा से।च तो) उस तेरे यह की। हम कैसे करा सकते हैं ॥ ४॥ िनाट-पिराह जी के पूर्वों के मुद्ध होने का कारण यही था। उन लेगों ने समझा कि, त्रिशहु हमारे और हमारे पिता के योच घेर करवाना ं ्रेंस है। यही बात ये यहाँ कह रहे हैं।]

> वालिशस्त्वं नरश्रेष्ठ गम्यतां स्त्रपुरं पुनः । याजने भगवाञ्शक्तसूँलोक्यस्यापि पार्थिव ॥ ५ ॥

हे राजन् ! हम जान गये तुमं श्रनाड़ी हो। तुम श्रव श्रपनी राजधानी की लीट जाओ। हे राजन् ! भगवान् विशष्ट जी ती तीनों लीकों की भी यह करा सकते हैं, फिर तुम ती उनके शिष्य ही हो। (यदि उन्होंने तुमका किसी कारण विशेष वश यह कराना नहीं बाहा तो इसका यह श्रथं मत समसी कि, वे वैसा यह करा नहीं सकते; किन्तु उनका वैसा न करवाना तुम्हारे ही हित के लिये हैं)॥ १॥

अवमानं च तत्कर्तुं तस्य शक्ष्यामहे कथम् ।
- तेपां तद्वचनं श्रुत्वा क्रोधपर्याक्कलाक्षरम् ॥ ६ ॥

हम उनका श्रापमान कैसे कर सकते हैं। उनके पेसे कोधयुक्त बचन सुन, ॥ ६॥

स राजा पुनरेवैतानिदं वचनमद्रवीत् । मत्याख्याते।ऽस्मि गुरुणा गुरुपुत्रैस्तथैव च ॥ ७॥

राजा ने उनसे फिर यह कहा—श्रच्छा महाराज ! गुरु जी ने जिस प्रकार जवाब दे दिया, उसी प्रकार धाप जीगों ने भी सुभी सूखा टरकाया है॥ ७॥

अन्यां गतिं गमिण्यामि खस्ति वेाऽस्तु तपेाधनाः । ऋषिपुत्रास्तु तच्छु्रत्वा वाक्यं घाराभिसंहितम् ॥८॥ हे तपित्वयो ! श्राप तोग श्रानन्द की जिये में श्रव जाता हूँ श्रीर श्रन्य किसी के शरण में जाऊँगा। ऋषि पुत्रों ने जब राजा के मुख से निकते हुए ऐसे घेार श्रपमान कारक वचन सुने ॥ न्हें के

त्रेषुः परमसंकुद्धाश्रण्डालत्यं गमिष्यसि । एवम्रुक्त्वा महात्माना विविशुस्ते स्वमाश्रमम् ॥ ९ ॥

तव वे परम कुछ हुए भ्रीर राजा की शाप दिया कि, "तू चगडाल हा जायगा"। यह शाप दे वे सब उठ कर ध्रपनी ध्रपनी कुटियों के भीतर चले गये॥ ह॥

अथ राज्यां व्यतीतायां राजा चण्डालतां गतः । नीलवस्त्रधरोः नीलः परुपो ध्वस्तमूर्धजः ॥ १० ॥

. रात वीतने पर राजा चग्डालता की प्राप्त है। गया। (पीताम्बर की जगह) उसने नोले रङ्ग का तहमत पहना, उसका ग्रारीर भी — काला पड़ गया। शरीर पर रुखाई थ्रा गया। सिर के वाल देनेटे हैं। गये॥ १०॥

चित्यमाल्यांनुलेपश्च आयसाभरणांऽभवत् । तं दृष्ट्वा मन्त्रिणः सर्वे त्यज्य चण्डालक्षिणम् ॥११॥ प्राद्रवन्सहिता राम पारा येऽस्यानुगामिनः । एको हि राजां काकुत्स्थ जगाम परमात्मवान् ॥ १२ ॥

चिता की भस्म शरीर में पुत गई। श्रीर उसके जितने (सोने के) गहने थे वे सब लोहें के हो गये। हे राम! इस प्रकार राजा की चराडालत की प्राप्त हुश्रा देख, सब पुरवासी, जी उसके श्रवुगामी थे,

नगर से भाग गये। हे राम! तद राजा भो वहां से अकेला चल दिया॥ ११॥ ६२॥

ें द्र्यमाना दिवारात्रं विश्वामित्रं तपे।धनम् । विश्वामित्रस्तु तं दृष्टा राजानं विफलोकृतम् ॥ १३ ॥

धार रात दिन चिन्ताकुल वह राजा तपस्वी विश्वामित्र जो की पास गया । विश्वामित्र जो की, उस राजा की राज्य-भ्रष्ट ॥ १३॥

चण्डालरूपिणं राम मुनिः कारूण्यमागतः। कारूण्यात्स महातेजा वाक्यं परमधार्मिकः॥१४॥

श्रीर चगढालत्व की प्राप्त हुखा देख, उस पर द्या धायी । द्यावश, महातेज्ञस्त्री श्रीर परम धार्मिक विश्वामित्र जी ने ॥ १४॥

इदं जगाद भद्रं ते राजानं घाररूपिणम् । किमागमनकार्यं ते राजपुत्र महावल ॥ ९५ ॥

उस घार कपथारी राजा से यह कहा—हे महावली राजपुत्र! नुम्हारा मङ्गज हो। मेरे पास तुम किस काम के लिये श्राये हो?॥ १४॥

अयोध्याधिपते वीर शापाचण्डालतां गतः । अथ तद्वाक्यमाकर्ण्य राजा चण्डालतां गतः ॥ १६ ॥

में यह जानता हूँ कि, तुम श्रयोष्या के राजा हा श्रीर इस समय तुम चराडाल के रूप में है। । चराडालता की प्राप्त राजा त्रिश्ङ्क इन चाक्यों की सुन ॥ १६॥ अब्र बीत्प्राङ्गिलिर्बाक्यं वाक्यको वाक्यकाविद्म् । प्रत्याख्याते। अस्म गुरुणा गुरुपुत्रेस्तथैव च ॥ १७॥। अनवाप्यैव तं कामं मया प्राप्तो विपर्ययः । सक्षरीरे। दिवं यायामिति मे साम्य दर्जनम् ॥ १८॥

वचन वेालने में चतुर राजा हाथ जोड़ कर, परम चतुर विश्वामित्र से वेाला। महाराज! मेरे गुरु थ्रोर उनके पुत्रों ने मुक्ते हताश किया है। मैं चाहता था कि, मैं सशरीर स्वर्ग जाऊँ सेा तो उन्होंने न किया, उलटा मुक्ते चएडाल वनाकर इस लेाक में भी मुँह दिखाने योग्य नहीं रखा॥ १७॥ १८॥

> मया चेप्टं क्रतुशतं तचानावाप्यते फल्रम् । अन्ततं नेाक्तपूर्वं में न च वक्ष्ये कदाचन ॥ १९ ॥

महाराज मैंने जो सी यज्ञ किये उसका फल भी मुस्ते न मिला।
मैं न तो कभी सूठ वेला न कभी वेल् गाः ॥ १६॥

कुच्छ्रेप्विप गतः साम्य क्षत्रधर्मेण ते शपे । यज्ञैर्वहुविधैरिष्टं प्रजा धर्मेण पालिताः ॥ २०॥

भले हो मुक्त पर कोई कप्ट ही क्यों न पड़े। में ज्ञात्रधर्म की शपथ खा कर कहता हूँ मैंने अनेक यज्ञ किये, धर्मपूर्वक प्रजा का पालन किया, ॥ २०॥

गुरवश्च महात्मानः शीलवृत्तेन तेापिताः । धर्मे मयतमानस्य यज्ञं चाहर्तुमिच्छतः ॥ २१ ॥

<sup>#</sup> यह वात राजा त्रिशहु ने इसिलिये कड़ी है कि, झूठ ये।लने से यज्ञफल नष्ट हो जाता है ।

घपने जीत धीर धानरण से पूज्य जनों धीर महातमाधीं की सन्तुष्ट किया। प्राव भी में धर्म ही के लिये एक यह छोर करना जना था॥ २१॥

परितापं न गच्छन्ति गुरवा मुनिपृङ्गव । दंवमेव परं मन्ये पारुपं तु निरर्थकम् ॥ २२ ॥

हे मुनिपुत्त्व । परन्तु गुरु के।ग राज़ी न हुए । से। हे मुने ! में का भाग्य ही के। प्रवल मानता हैं. पुरुषार्थ हुन्द्र भी नहीं है ॥ २२ ॥

दैवेनाक्रम्यने सर्व दैवं हि परमा गतिः। नम्य मे परमार्नस्य प्रसादमभिकाङ्कतः। कर्नुमर्टसि भद्रं ने देवेापहनकर्मणः॥ २३॥

जो कुछ होता है वह भाग्य ही से होता है, भाग्य ही सब कुछ है। में। मुभ परमदीन हतभाग्य पर प्राप रूपा कीजिये, प्रापका मङ्गन हो। ॥ २३॥

नान्यां गर्नि गमिष्यामि नान्यः शरणमस्ति मे । देवं पुरुषकारेण निवर्तयितुमईसि ॥ २४ ॥

इति श्रष्टपञ्चाशः सर्गः ॥

में न तो किसी दूसरे के पास जाऊँगा श्रोर न मुक्ते कोई दूसरा इसके योग्य देख ही पड़ता है। धतः श्राप श्रपने पुरुपार्थ से मेरे दुर्भाग्य के। दूर कीजिये ॥ २४॥

वालकाग्रह का प्रष्टाचनवां सर्ग समाप्त हुया।

# ् एकोनषष्टितमः सर्गः

-: \*:--

उक्तवाक्यं तु राजानं कृपया कुशिकात्मजः । अव्रवीन्मधुरं वाक्यं साक्षाचण्डालरूपिणम् ॥ १ ॥

सात्रात् चराडालता के। प्राप्त राजा ने जव ऐसा कहा तव उस पर कृपाकर विश्वामित्र जी ने उससे मधुर वागा से कहा ॥१॥

ऐक्ष्वाक स्वागतं वत्स जानामि त्वां सुधार्मिकम् । श्वरणं ते भविष्यामि मा भैपीर्न्टपपुङ्गव ॥ २ ॥

हेराजन् ! मैं तेरा स्वागत करता हूँ। मैं जानता हूँ कि, तू धर्मात्मा है। मैं तुक्ते अपने शरण में लूँगा; अथवा में तेरी रक्ता करूँगा। तूमत डर॥ २॥

अहमामन्त्रये सर्वान्महर्पीन्पुण्यकर्पणः । यज्ञसाह्यकरान्राजंस्तते। यक्ष्यसि निर्द्यतः ॥ ३ ॥

हे राजन् ! मैं सव पुग्यकर्मनिरत महर्षियों के पास न्योता भेजता हूँ । वे सव ध्राकर यज्ञ में सहायता करेंगे थ्रीर तू सानन्द यज्ञ करेगा ॥ ३ ॥

गुरुशापकृतं रूपं यदिदं त्विय वर्तते । अनेन सह रूपेण सशरीरा गमिष्यसि ॥ ४ ॥

गुरु शाप से तेरा यह जो रूप विगड़ गया है से तू इसी रूप से और इसी शरीर से स्वर्ग की जायगा॥ ४॥

हस्तपाप्तमहं मन्ये स्वर्गं तव नराधिप । यस्त्वं कै।शिकमागम्य शरण्यं शरणागतः ॥ ५॥ हें राजन्! जर तृ शरणागतवस्तल विश्वामित्र के शरण में आ चुका तव स्वर्ग की तो में तेरे हाथ में श्राया हुआ ही सम-

एतमुक्त्वा महातेजाः पुत्रान्परमधार्मिकान् । व्यादिदेश महामाज्ञान्यज्ञसंभारकारणात् ॥ ६ ॥

राजा से यद फट कर विश्वामित्र जी ने परम धार्मिक प्रापने पुत्रों की यत की तैयारी करने की प्राज्ञा दी ॥ ६॥

सर्नाञ्चिप्यान्समाहृय वाक्यमेतदुवाच ह । सर्वातृपि'गणान्वत्सा आनयध्वं ममाज्ञया ॥ ७ ॥

फिर घ्रवने सब जिप्यों की बुला कर उनसे कहा कि, हे बत्सी ! तुम लोग जाकर मेरी धाला से सब ऋषियों की श्रीर वशिष्ठ के पुत्रों की जिवा लाखी॥ ७॥

सञ्ज्यसहृदश्चेच सर्त्विजः सुवहुश्रुतान् ।
 यदन्या त्रचनं त्रृयान्मद्वाक्यवल्ञोदितः ॥ ८ ॥

चे सद ग्रपने ग्रपने शिष्यों, सुहरों, ऋत्विजों श्रौर विद्वानों सिहत ग्राचें। श्रोर जो कोई मेरी श्राज्ञा के विरुद्ध कुळ् कहे॥ ८॥

तत्सर्वमिखलेनाक्तं ममाख्येयमनादतम् ।

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा दिशो जग्मुस्तदाज्ञया ॥ ९ ॥

उसकी वह पूरी ( मेरे प्रपमान की) वात श्राकर मुक्ते , कही। विश्वामित्र जी के वचन खुन श्रीर उनकी श्राज्ञा से वे सव चारों श्रीर चल दिये॥ ६॥

१ पाठान्तरे — सर्वानृवीन्सवासिष्टांनानयध्वंममाज्ञया ।

आजग्मुर्थ देशेभ्यः सर्वेभ्या त्रह्मवादिनः । ते च शिष्याः समागम्य मुनि ज्वलिततेजसम् ॥ १० 1।

विश्वामित्र जो का न्योता पाकर श्रमेक देशों से ब्रह्मवीत्री अपूर्वि श्राने लगे। शिष्य भी (जो न्योता देने गये थे ) परम तेजस्वी विश्वामित्र ही के पास लीट कर श्रा गये॥ १०॥

ऊचुश्र वचनं सर्वे सर्वेषां ब्रह्मवादिनाम् । श्रुत्वा ते वचनं सर्वे समायान्ति द्विजातयः ॥ ११ ॥

श्रीर वेाले-श्रापका न्योता पा कर सव ब्रह्मवादी ऋषि श्रीर ब्राह्मण श्रा रहे हैं॥ ११॥

सर्वदेशेषु चागच्छन्वर्जीयत्वा महोद्यम् । वासिष्ठं तच्छतं सर्वं क्रोधपर्याकुलाक्षरम् ॥ १२ ॥

सव देश के ऋषि तो था भी चुके हैं, पर महोद्य नामक ऋषि नहीं थाये। इनके श्रतिरिक्त विशष्ठ जी के सब पुत्रों ने महाक्द ही जे। कुवाच्य ॥ १२॥

यदाह वचनं सर्वं शृणु त्वं मुनिपुङ्गव । क्षत्रिया याजका यस्य चण्डालस्य विशेपतः ॥ १३ ॥

कहे, वे सव, हे मुनिपुङ्गव ! सुनिये। वे वे। ते कि, जिस यझ में, विशेष कर चर्रहाल के यह में, चित्रय ते। याजक—यह कराने वाला हो॥ १३॥

कथं सदिस भोक्तारे। हिनस्तस्य सुरर्षयः । ब्राह्मणा वा महात्माना सुकत्वा चण्डालभाजनम् ॥१४॥ कथं खर्गं गमिष्यन्ति विश्वामित्रेण पालिताः । एतद्वचननैष्ठुर्यमृचुः संरक्तले।चनाः ॥ १५ ॥

उस यह में देविष किस प्रकार हिवग्रहण करेंगे श्रीर ब्राह्मण वा महात्मा लोग जे। विश्वामित्र के वश में ही चग्रहाल का श्रन्न माजन करेंगे कैसे स्वर्ग जॉयगे? ये कठोर वचन, कोध में भर॥ १४॥ १४॥

वासिष्टा मुनिशार्द्छ सर्वे ते समहाद्याः । तेषां तद्वचनं श्रुत्वा सर्वेषां मुनिपुङ्गवः ॥ १६ ॥

हे मुनिशार्टूल ! वशिष्ठ के उन सब पुत्रों ने तथा महोद्य ऋषि ने कहे हैं। उन शिष्यों के मुख से ये सब वचन छुन कर विश्वामित्र जी ॥ १६॥

क्रोधसंरक्तनयनः सरोषमिदमव्रवीत् ।

्रेये दूपयन्त्यदुष्टं मां तप उग्रं समास्थितम् ॥ १७ ॥

मारे कोध के लाल नेत्र कर, राष सहित यह बाले। देखों मैं महा डग्न तपस्या कर रहा हूँ सब प्रकार से देग्प रहित हूँ। तिस पर भी जे। विशिष्ठ के दुए पुत्र मुक्ते दूपण देते हैं वे सब के सब ॥ १७॥

भस्मीभूता दुरात्मानो भविष्यन्ति न संशयः।
अद्य ते कालपाशेन नीता वैवस्वतक्षयम् ॥ १८ ॥
दुरात्मा, निश्चय हो भस्म हो जायने श्रीर कालपाश में वंधे
दुर श्राज ही यमपुरी में पहुँचा दिये जायने ॥ १८ ॥

सप्त जातिशतान्येव मृतपाः सन्तु सर्वशः । श्वमांसनियताहारा मुष्टिका नाम निर्घृणाः ॥ १९ ॥

ग्रीर सात सौ जन्म तक "मृतपा" ( शव भन्नी ) मुद्रां खाने चाले होंगे। उन्हें नियमित रूप से कुत्ते का मौस खाना पड़ेगा श्रीर " मुष्टिक " उनका नाम होगा॥ १६॥

विकृताश्च विरूपाश्च छोकाननुचरन्त्त्रमान् । महादयश्च दुर्वुद्धिर्मामदृ्ष्यं हादृ्पयत् ॥ २० ॥

निर्द्यो, घृणित, श्रोर हुरूप है। कर इश्वर उधर घूमेंगे। महोदय नामक दुर्वृद्धि ने मुक्त निर्दोप के। जे। देशप लगाय है। २०॥

द्षितः सर्वलोकेषु निपादत्वं गमिष्यति । प्राणातिपातनिरते। निरनुक्रोग्नतां गतः । दीर्घकालं मम क्रोथाद्दुर्गति वर्तयिष्यति ॥ २१ ॥

सें। वह सब लोगों से दूपित हो निपाद योनि पावेगा और हिंसक तथा निर्द्यो हो कर दोर्घकाल तक मेरे कोच से बड़ी दुर्गित भेगोगा ॥ २१॥

एतावदुक्त्वा वचनं विश्वामित्रो महातपाः । विरराम महातेजा ऋपिमध्ये महामुनिः ॥ २२ ॥

इति एकानपष्टितमः सर्गः॥

महातपस्वी विभ्वामित्र जी ऋषियों के वीच वैठे हुए इस प्रकार उनकी शाप दें, खुप हो गये॥ २२॥

वालकाराड का उनसठवां सर्ग समाप्त हुआ।

### षष्टितमः सर्गः

--: o :---

तपावलहतान्कृत्वा वसिष्ठान्समहादयान् । ऋषिमध्ये महातेजा विश्वामित्रोऽभ्यभाषत ॥ १ ॥

महोद्य सिंहत विशिष्ठ जो के पुत्रों के। श्रापनी तपस्या के वज से मरा हुद्या जान, महातेजस्वी विश्वामित्र ऋषियों के वीच में बैठे हुए वेबले ॥ १॥

अयिमक्ष्वाकुदायादिस्त्रशङ्कुरिति विश्रुतः । धर्मिष्ठश्र वदान्यश्र मां चैव शरणं गतः ॥ २ ॥

इन्दाकुवंशी यह प्रसिद्ध राजा त्रिशङ्कु, जे। धर्मिष्ट ध्यौर उदार है, मेरे शरण में ध्याया है॥२॥

तेनानेन शरीरेण देवलेकिजिगीषया। यथायं खशरीरेण खर्गलेकं गमिष्यति ॥ ३॥

ध्रपने इसी शरीर से देवलोक (स्वर्ग) की जाना चाहता है। इसिंजिये जिस प्रकार यह श्रपने इसी शरीर से स्वर्गलोक में जाय॥३॥

तथा पवर्त्यतां यज्ञो भवद्भिश्व मया सह । विश्वामित्रवचः श्रुत्वा सर्व एव महर्षयः ॥ ४ ॥

इसी प्रकार ध्राप लोग मेरे साथ मिल कर, इसे यह करवाइये । विश्वामित्र तो के ये वचन सुन सब महर्षि लोग, ॥ ४ ॥

aro Tre-Pê

अचु: समेत्य सहिता धर्मज्ञा धर्मसंहितम् । अयं क्विकदायादे। मुनिः परमकोपनः ॥ ५ ॥

यदाह वचनं सम्यगेतत्कार्यं न संशयः । अग्निकल्पा हि भगवाञ्शापं दास्यति रापितः ॥ ६ ॥

जा यह कह रहे हैं, यदि उसके श्रनुसार हम लोगों ने कार्य न किया, तो यह साज्ञात् श्रद्धि के तुल्य विश्वामित्र कुद्ध हो हमें शाप दे देंगे ॥ ६॥

> तस्मात्प्रवर्त्यतां यज्ञः सञ्चरीरा यथा दिवम् । गच्छेदिक्ष्वाज्जदायादेा विश्वामित्रस्य तेजसा ॥ ७ ॥

श्रतः ऐसा यज्ञ करे। जिससे यह त्रिशङ्क विश्वामित्र के तपः प्रभाव से संशरीर स्वर्ग की चला जाय ॥ ७॥

तथा प्रवर्त्यतां यज्ञः सर्वे समिधितिष्ठत ।

एवम्रुक्तवा महर्पयश्रकुस्तास्ताः क्रियास्तदा ॥ ८ ॥

से। श्रव सव को मिल कर यहारम्भ करना चाहिये। यह कह, वे सव ऋषि लोग वेद्विधान से यहाकियाएँ करने लगे॥ =॥

याजकश्च महातेजा विश्वामित्रोऽभवत्क्रतौ । ऋत्विजश्चानुपूर्व्येण मन्त्रवन्मन्त्रकोविदाः ॥ ९ ॥

उस यह में याजक विश्वामित्र जी हुए और अन्य वहें दहें विहानी लोग जो भली भांति वेद के मंत्रों के जानने वाले थे, यथाकम ऋत्विज आदि हुए ॥ ६॥ चकुः सर्वाणि कर्माणि यथाकरणं यथाविधि ।

तुनः कालेन महता विश्वामित्रो महातपाः ॥ १० ॥

उन सव ने यत के समस्त कर्म विधिपूर्वक यथाक्रम किये।
इस रीति से बहुन दिनों तक यत किया होती रही । तद्नन्तर
महातपस्त्री विश्वामित्र जो ने ॥ १० ॥

चकाराबाह्नं तत्र भागार्थं सर्वदेवताः । नाभ्यागमंस्तदाहृता भागार्थं सर्वदेवताः ॥ ११ ॥

यहाभाग ग्रह्मा करने के लिये सब देवतात्रों की बुलाया। किन्तु बुलाने पर भी केंद्रि भी देवता यजभाग लेने की न ग्राया॥ ११ ॥

ततः कोयसमाविष्टो विश्वामित्रो महामुनिः । सुवमुचम्य सकोयस्त्रिशङ्कुमिदमब्रवीत् ॥ १२ ॥

तत्र तो महर्षि विश्वामित्र जो फुपित हुए छोर ध्रुवा उठा, विश्वकू से यह वाले॥ १२॥

परय में तपसा वीर्यं खार्जितस्य नरेश्वर । एप त्वां सशरीरेण नयामि खर्गमाजसा ॥ १३ ॥

हे राजन् ! मेरी तपस्या का प्रभाव देखिये, में तुमकी इसी श्ररीर से श्रपने तपायल द्वारा स्वर्ग पहुँचाता हूँ ॥ १३॥

दुष्पापं स्त्रशरीरेण दिवं गच्छ नराधिष । स्त्रार्नितं किश्चिद्रप्यस्ति मया हि तपसः फलम् ॥१४॥

हे राजन् ! यद्यपि इस (पार्थिव) शरीर से स्वर्ग में जाना ध्रममन है, तथापि मेरा जा फुळ थोड़ा वहुत तपस्या का फल है, ॥ १४॥ राजन्स्वतेजसा तस्य सश्चरीरा दिवं व्रज । उक्तवाक्ये मुनौ तस्मिन्सश्चरीरा नरेश्वरः ॥ १५ ॥ हे राजन् ! उसके द्वारा तृ सश्चरीर स्वर्ग के। जा । जब विक्तित्ताः मित्र ने यह कहा तब त्रिशङ्कु सश्चरीर ॥ १५ ॥

दिवं जगाम काकुत्स्थ मुनीनां पदयतां तदा ।
देवलेकानतं दृष्टा त्रिशङ्कुं पाकशासनः ॥ १६ ॥
मुनियों की श्रांखों के सामने स्वर्ग की गये श्रीर वहां पहुँच
गये। हे राम! सशरीर राजा त्रिशङ्कु की स्वर्ग में श्राया हुश्रा देख,
उससे इन्द्र ने ॥ १६ ॥

सह सर्वैः सुरगणेरिदं वचनमव्रवीत् । त्रिशङ्को गच्छ भूयस्त्वं नासि स्वर्गकृतालयः ॥ १७ ॥

ध्रन्य सव देवताधों सहित कहा, हे त्रिशङ्क ! तू पृथिवी पर ही जा कर रह, तू स्वर्ग में रहने थाग्य नहीं है ॥ रे७ ॥

गुरुशापहता मूढ पत भूमिमवाविशराः। एवमुक्तो महेन्द्रेण त्रिशङ्कुरपतत्युनः॥ १८॥

क्योंकि त् गुरु के शाप से शापित है, श्रतः हे मूर्ख ! तू नीचे की सिर कर ज़मीन पर गिर। इन्द्र के यह कहते ही त्रिश्डु नीचे की श्रोर गिरने लगा॥ १८॥

विक्रोशमानस्त्राहीति त्रिश्वामित्रं तपोधनम् ।
तच्छु्त्वा वचनं तस्य क्रोशमानस्य केशिकः ॥ १९॥
श्रीर विश्वामित्र जी केश पुकार कर कहने लगा। मुक्ते वचाहये !क्
ववाहये !! इस प्रकार चिछाते हुए राजा के ऐसे चचन सुन
विश्वामित्र जी॥ १६॥

रेापमाहारयत्तीत्रं तिष्ठ तिष्ठेति चात्रवीत् । अ ऋषिमध्ये स तेजस्वी मजापतिरिवापरः ॥ २० ॥

महाकुवित है। वेकि — 'तिष्ठ तिष्ठ" (वर्हीं ) टहर! (वहीं ) टहर! उस समय ऋषियों के वीच, विश्वामित्र जी दूसरे प्रजापति जैसे मालूम पड़ने जगे॥ २०॥

स्जन्दक्षिणमार्गस्थान्सप्तर्पीनपरान्पुनः । नक्षत्रमालामपरामस्जन्कोधमूर्छितः ॥ २१ ॥

विश्वामित्र जी ने कुपित हो दक्तिण दिशा में पहले तो नवीन सप्तिर्थों की रचना की, तदनन्तर प्रश्विनी प्रादि सत्ताइस नये नक्षत्र बना डाले ॥ २१॥

दक्षिणां दिशमास्थाय मुनिमध्ये महातपाः । 

स्ट्रा नक्षत्रवंशं च क्रोधेन कलुपीकृतः ॥ २२ ॥

क्रोध से विकल थ्रीर ऋषियों के वीच में वैठे हुए विश्वामित्र जी जब दक्षिण दिशा में नवीन नक्षत्र बना खुके तब विचारने लगे कि,॥ २२॥

अन्यिमन्द्रं करिष्यामि लोको वा स्यादिनन्द्रकः। देवतान्यिप स क्रोधात्स्रण्टुं समुपचक्रमे ॥ २३ ॥

(मैंने जो यह नये स्वर्ग की कल्पना की है उसके लिये)
प्कृनपा इन्द्र भी बनाऊँ अपवा (इस नये स्वर्ग की) विना इन्द्र
का रहने दूँ। (ग्रीर इस नवीन स्वर्ग का मालिक त्रिशङ्क ही
हो।) फिर वे कीय में भर नवीन देवताओं की भी रचना करने
लगे॥ २३॥

ततः प्ररम्संभ्रान्ताः सर्पिसंघाः सुरासुराः । सिकन्नरमहायक्षाः सहसिद्धाः सचारणाः ॥ २४-॥

तव तो ऋषि, देवता, श्रसुर, किन्नर, यत्त, सिद्ध श्रीर चारेण बहुत घवड़ाये॥ २४॥

विश्वामित्रं महात्मानमूचुः सानुनयं वचः । अयं राजा महाभाग गुरुशापपरिक्षतः ॥ २५ ॥

श्रीर विश्वामित्र जी के पास जा कर विनय पूर्वक कहने लगे, है महासाग ! यह राजा गुरुशाप से शापित होने के कारण ॥ २४ ॥

सगरीरेा दिवं यातुं नाईत्येव तपे।धन । तेषां तद्वचनं श्रुत्वा देवानां मुनिपुङ्गवः ॥ २६ ॥

हे तपाधन ! सशरीर स्वर्ग में जाने के येएय नहीं है । उट्-देवताओं का यह तचन सुन महर्षि ॥ २ई ॥

अन्नवीत्सुमहद्वाक्यं कै।शिकः सर्वदेवताः । सत्तरीरस्य भद्रं विश्वशङ्कोरस्य भूपतेः ॥ २७ ॥

विश्वामित्र उन सव देवताओं से वेाले कि, हे महात्माग्री ! भापका कल्याया है।, इस राजा त्रिशङ्क की सशरीर स्वर्ग में ॥ २७ ॥

आरोहणं प्रतिज्ञाय नानृतं कर्तुमुत्सहे । स्वर्गाऽस्तु सग्नरीरस्य त्रिशङ्कोरत्र शाश्वतः ॥ २८ ॥ ५२

पहुँचाने की मैंने जो प्रतिज्ञा को है, उसे मैं भ्रन्यथा नहीं कर सकता। इस राजा त्रिशङ्क की निरन्तर स्वर्ग में रखने के लिये ॥२८॥ नक्षत्राणि च सर्वाणि मामकानि ध्रुवाण्यथ । \_\_ यावल्लोका धरिष्यन्ति तिष्ठन्त्वेतानि सर्वशः ॥२९॥

मेरे वनाये ध्रुव सहित वे सब नत्तत्र, तव तक वने रहें, जब तक ध्रत्य सब लोक वने रहें। ध्रधीत् जब तक ध्रन्य स्वर्गीद् लोक रहें, तब तक मेरा बनाया हुआ नया स्वर्ग भी रहे,॥ २६॥

मत्कृतानि सुराः सर्वे सद्नुज्ञातुमईथ । एवमुक्ताः सुराः सर्वे मत्यूचुर्मुनिपुङ्गवम् ॥ ३० ॥

ग्रीर मेरे वनाये सब देवना भी रहें। हे देवनाग्री ! तुम सब ऐसी श्रनुमित दे।। यह सुन उन सब देवताश्री ने विश्वामित्र जी से फहा,॥ ३०॥

एवं भवतु भद्रं ते तिष्ठन्त्वेतानि सर्वशः । गगने तान्यनेकानि वैश्वानरपथाद्वहिः ॥ ३१ ॥

प्रच्छी वात है, प्रापका मङ्गन है। । प्रापके वनाये ये (नत्तत्र, ध्रुव, तथा देवता) सदैव वने रहेंगे; किन्तु प्राचीन वैश्वानरमार्ग के वाहर रहेंगे॥ ३१॥

नक्षत्राणि मुनिश्रेष्ठ तेषु ज्यातिःषु जाज्वलन् । अवाक्तिशरास्त्रिशङ्कुश्च तिष्ठत्वमरसन्निभः ॥ ३२ ॥

हे मुनिश्रेष्ठ ! उन चगकते हुप नक्तत्रों में श्रधामुख राजा त्रिशङ्क भी श्रमर के तुल्य (देवताश्रों की तरह ) वना रहेगा ॥ ३२॥

अनुयास्यन्ति चैतानि ज्यातीपि तृपसत्तमम्। कृतार्थं कीर्त्तिमन्तं च स्वर्गलोकगतं यथा ॥ ३३॥ श्रीर जिस प्रकार कीर्तिवान एवं सिद्धमने। स्थ जीव के पीड़े नक्षत्र चलते हैं, उसी प्रकार शिशाङ्क के पीड़े पीड़े श्रापके बनाये हुए सब नक्षत्र भी चला करेंगे॥ ३३॥

विश्वामित्रस्तु धर्मात्मा सर्वदेवैरभिण्डतः । ऋषिभिश्र महातेजा वाढमित्याह देवताः ॥ ३४ ॥

देवताश्रों ने धर्मात्मा विश्वामित्र जी से इस प्रकार फहा श्रीर उनकी स्तुति की। विश्वामित्र जी ने भी उनकी (देवताश्रों) की वात मान जी ॥ ३८ ॥

ततो देवा महात्माना मुनयश्च तपे।धनाः । जग्मुर्यथागतं सर्वे यज्ञस्यान्ते नरीत्तमः ॥ ३५॥ इति पश्चिमः मर्गः॥

हे राम ! उस यहाँ में जो देवता थ्रीर तपस्वी ऋषि धारे थे चे यह की समाप्ति ही चुकते पर श्रपने भ्रपने स्थानों की चेकेंंंं गये॥ ३४॥

वाजकाराड का साठवां सर्ग समाप्त हुआ।

--:**\*:**---

#### एकषष्टितमः सर्गः

विश्वामित्रो महात्माथ मस्थितान्त्रेक्ष्य तानृषीन् । अत्रवीनरज्ञार्द्छः सर्वास्तान्वनवासिनः ॥ १ ॥

हे राम ! नरशार्दूल महात्मा विश्वामित्र जी ने उन ऋषियों की जाते हुए देख कर, उन सब तपावन के रहने वालों से यह कहा ॥१॥

महान्त्रियः महत्तोऽयं दक्षिणामास्थितो दिशम् । दिशमन्यां मपतस्यामस्तत्र तप्स्यामहे तपः ॥ २ ॥

रिम दक्षिण दिशा में रहते से मेरी तपस्या में यह एक वड़ा विझ पड़ा। प्रतः प्रन्य किसी दिशा में जा कर मैं प्रव तप करूँगा॥२॥

पश्चिमायां विशालायां पुष्करेषु महात्मनः । सुखं तपश्चरिष्यामा वरं तद्धि तपावनम् ॥ ३ ॥

विजाल पश्चिम दिणा में, जहाँ पुष्कर तीर्थ है श्रीर जिसके समीप वहुत श्रच्दा तपेविन है, मैं जा कर खुख से तप कसँगा ॥३॥

एवमुक्त्वा महातेजाः पुष्करेषु महामुनिः । नप उग्रं दुराधर्षं तेपे मूलफलाशनः ॥ ४ ॥

यह फह चिन्वामित्र जी पुष्कर की चले गये श्रीर वहाँ पहुँच कर श्रीर फल मूल खा कर वे उग्र तप करने लगे॥ ४॥

एतस्मिन्नेव काले तु अयोध्याधिपतिर्हृपः । अम्बरीप इति ख्याता यप्टुं सम्रुपचक्रमे ॥ ५ ॥

इसी बीच में भ्रयोख्या के श्रम्बरीय नामक राजा ने श्रश्वमेध यह करना श्रारम्भ किया॥ ४॥

तस्य व यजमानस्य पशुमिन्द्रो जहार ह ।
प्रणप्टे तु पर्शा विशो राजानमिद्मववीत् ॥ ६ ॥
उस राजा के यक्षपश्च के। इन्द्र चुरा कर ले गये। पश्च के इस
्यक्तार नष्ट होने पर पुराहित ने राजा से कहा ॥ ६ ॥
पशुरुष्य हुता राजन्त्रणप्टस्तव दुर्नयात् ।
अरक्षितारं राजानं घन्ति दोषा नरेश्वर ॥ ७ ॥

हे राजन् ! आज यहप्यु चारी गया है से। तुम्हारी आन-बधानता ही से गया है। यह अच्छा नहीं हुआ। फ्योंकि अरंतित पृश्च के हरे जाने का दोप रक्तक ही के माथे रहता है॥ ७॥

पायश्चित्तं महद्धचेतन्नरं वा पुरुपर्पभ । आनयस्व पशुं शीघ्रं यावत्कर्म पवर्तते ॥ ८ ॥

है राजन् ! श्रतएव यज्ञकर्म समाप्त होते होते या ता कोई दूसरा पशु लाइये श्रथना गायन दे कर कोई नर हो शोब लाइये, जिससे, इस विध्न का प्रायक्षित हो ॥ = ॥

> उपाध्यायवचः श्रुत्वा स राजा पुरुपर्पभ । अन्वियेप महाबुद्धिः पत्तुं गाेभिः सहस्रज्ञः ॥ ९ ॥

पुरोहित के वचन खुन वह नरातम वड़ा बुद्धिमान् राजा सहस्रों गौप दे कर यहा पशु की हूँ इने लगे॥ ६॥

देशाञ्जनपदांस्तांस्तान्नगराणि वनानि च । आश्रमाणि च पुण्यानि गार्गमाणो महीपति: ॥ १० ॥

ं उन्होंने यहपशु की तलाश में धनेक देण, नगर, जनपद, वन, धाश्रम और तीर्थ मक्ता डाले ॥ १०॥

स पुत्रसहितं तात सभार्यं रघुनन्दन । भृगुतुङ्गे समासीनमृचीकं सन्दद्शे ह ॥ ११ ॥

पश्च की तलाश करते करते अम्बरीय ने भृगुतुङ्ग नामक किसेरिश् पर्वत के श्टङ्ग पर भार्या श्रीर पुत्रों सहिन वैठे हुए ऋचीक की देखा॥ ११॥ तमुवाच महातेनाः प्रणम्याभिषसाद्य च । ,...ब्रह्मर्पि तपसा दीप्तं राजपिरमितपथः ॥ १२ ॥

महाप्रतापी राजा ने मुनि की प्रणाम कर उन्हें ध्रानेक प्रकार से प्रसन्न किया ध्रीर तपस्या में निरत ब्रह्मर्थि से ॥ १२॥

पृष्ट्वा सर्वत्र कुशलमृचीकं तिमदं वचः। गवां शतसङ्स्रेण विक्रीणीपे सुतं यदि॥ १३॥

पशोरर्थे महाभाग कृतकृत्ये।ऽस्मि भार्गव । सर्वे परिस्ता देशा याज्ञीयं न लभे पशुम् ॥ १४ ॥

पुजलम्झ पूँछा । तदनन्तर ग्रम्बरीप ने ऋचीक से कहा कि, यदि श्राप एक लाख गौएँ ले कर श्रपने पुत्र की यञ्चपश्च वनाने के लिये, हमारे हाथ वेच डालते तो में श्रापका वड़ा श्रमु-र गृहीत होता। सारे के सारे देश मका डाले, न ता येरा (पहला) यञ्चपश्च ही का पता चला श्रीर न (दाम देने पर ही) केहि यञ्चपश्च मिला॥ १३॥ १४॥

> दातुमईसि मूल्येन सुतमेकिमता मम । एवमुक्तो महातेजा ऋचीकस्त्वव्रवीद्वः ॥ १५ ॥

ध्रतः ध्राप मूल्य ले कर मुक्ते ध्रपना एक पुत्र दे दीजिये। यह सुन महातेजस्वी ऋचीक वाले ॥ १४ ॥

नाहं ज्येष्ठं नरश्रेष्ठ विक्रीणीयां कथश्चन । ऋचीकस्य वचः श्रुत्वा तेषां माता महात्मनाम् ॥१६॥ हेराजन् ! में अपने कोष्ठ पुत्र की ती कभी न वेचूँगा। ऋचीक की यह बात सुन, उनके महात्मा पुत्रों की माता॥ १३ ॥

उवाच नरज्ञार्दूछमम्बरीपमिदं वचः । अविक्रेयं सुतं ज्येष्ठं भगवानाह भार्गवः ॥ १७ ॥

राजा श्रम्बरीय से यह दोली। मेरे पित महाभाग भार्गव ने कहा है कि, ज्येष्ठपुत्र ती बेचा जा नहीं सकता (क्योंकि वह देव पितृ कर्म करने का श्रिधकारों है)॥ १७॥

ममापि दियतं विद्धि किनष्ठं शुनकं तृप । विद्यासमारकनीयसं पुत्रं न दास्ये तव पार्थिव ॥ १८॥

हे राजन् ! सन से छोटे पुत्र शुनक पर ग्राप मेरी भी वड़ी प्रीति जाने, ग्रतः उसे मैं ग्रापकी न हूँगी ॥ १८ ॥

प्रायेण हि नरश्रेष्ठ ज्येष्ठाः पितृषु वल्लभाः । मातॄणां च कनीयांसस्तस्माद्रक्षे कनीयसम् ॥ १९ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! वड़ा पुत्र पिता की श्रीर सव से क्रोटा माता की प्रायः बहुत प्यारा होता है। श्रतः मैं क्रोटे की न दूँगी॥ १६॥

उक्तवाक्ये मुनौ तस्मिन्मुनिपत्न्यां तथैव च । शुनःशेपः स्वयं राम मध्यमा वाक्यमत्रवीत् ॥ २०॥

हेराम ! मुनि थ्रौर मुनिपत्नी की इस बातचीत की सुन, उनका मस्त्रज्ञा पुत्र शुनःशेष स्वयं राजा से बोला॥ २०॥

पिता ज्येष्ठमविक्रेयं माता चाह कनीयसम् । विक्रीतं मध्यमं मन्ये राजन्पुत्रं नयस्व माम् ॥ २१ ॥ पिता जी यह की घेचा नहीं चाहते थोर माता कीट की देना नहीं चाहती। इससे मभले की चेचा हुमा समभ प्राप मुक्ते ले निकृति। २१॥

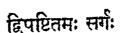
गवां शतसदस्रेण शुनःशेषं नरेश्वरः । यदीत्वा परममीनो जगाम रघुनन्दन ॥ २२ ॥

हें राम ! यह ख़न, राजा ने ऋचीक की एक लाख गौएँ दीं भौर शुनःनेप के के कर वहीं से चला ॥ २२ ॥

अम्बरीपस्तु राजपी रथमारोप्य सत्वरः। शुनःशेषं महातेजा जगामाशु महायशाः॥ २३॥

र्ति एकपष्टितमः सर्गः॥

महातेत्रस्वी ख्रीर महायणस्वी रात्रियि ख्रम्बरीय श्रुनःशेष की प्रमुखर चहा, वहाँ से शोव रवाना ही गया॥ २३॥ बालकागढ का एकसडवाँ सर्ग समाप्त हुआ।



--:0:---

शुन:शेपं नरश्रेष्ठ गृहीत्वा तु महायशाः । व्यश्राम्यत्पुष्करे राजा मध्याहे रघुनन्दन ॥ १ ॥ हे राम ! महायशा राजा ध्यम्बरीय शुनःशेष के। लिये हुप पुष्कर पहुँचे ध्रीर दो पहर भर वहां विश्राम किया ॥ १ ॥ तस्य विश्रममाणस्य ज्ञुनःज्ञेषा महायजाः । पुष्करं श्रेष्ट्रभागम्य विक्वामित्रं ददर्ज ह ॥ २ ॥

जब राजा विश्वाम कर रहे थे, तब श्रवसर पा शुनःशे भे श्रेष्ठ पुष्कर जी में जा विश्वामित्र जी के दर्शन किये॥२॥

तप्यन्तमृषिभिः सार्धं मातुरुं परमातुरः । विपण्णवदनो दीनस्तृष्णया च श्रमेण च ॥ ३ ॥

ऋषियों के समूह में वैठ कर तप करते हुए अपने मामा (विश्वा-मित्र) की देख, उदास, प्यासा, धका हुआ और परमातुर ॥ ३॥

पपाताङ्के मुनौ राम वाक्यं चेद्मुवाच ह । न मेऽस्ति माता न पिता ज्ञातया चान्धवाः कुतः ॥४॥-

शुनःशेष उनकी गोद में गिर पड़ा थ्रीर वाला—जब मेरे माता थ्रीर पिता ही नहीं हैं, तब जाति विरादरी थ्रीर माई वन्ह्र-्रे ही कहां सफते हैं॥ ४॥

त्रातुमहीस मां साम्य धर्मेण मुनिपुङ्गवः । त्राता त्वं हि मुनिश्रेष्ठ सर्वेषां त्वं हि भावनः ॥ ५॥

हे सौम्य! हे मुनिराज! में शरणागत धर्म की दुहाई देता हूँ, मुक्ते वचाइये। मेरी ही क्यों ? शरण धाने पर ख्राप समस्त संसार की रहा कर सकते हैं॥ ४॥

राजा च कृतकार्यः स्यादहं दीर्घायुरव्ययः । स्वर्गेलोकसुपाश्चीयां तपस्तप्त्वा ह्यनुत्तमम् ॥ ६ ॥

१ पाठान्तरे पुष्करं ज्येष्टं । ( रा० ) पुष्करक्षेत्र । (गी० )

ष्रवः ऐसा कोजिये जिससे राजा का तो यहा निर्विध्न पूरा है। जाय खीर में यहत हिनों तक जीवित रह श्रीर उत्तम तपस्या इर ग्राम्य में स्वर्ग जाऊँ ॥ ई ॥

त्वं मे नाथा सनाथस्य भन्न भन्येन चेतसा।
पितेव पुत्रं धर्मत त्रातुमईसि किल्विपात्॥ ७॥

धाप मुक्त धनाध के नाथ है। कर जिस प्रकार पिता धपने पुत्र को रत्ना करता है, उसी प्रकार आप मेरी भी इस सङ्घट से रत्ना कीजिये॥ ७॥

तस्य तह्न्चनं श्रुत्या विश्वापित्रो महातपाः । सान्त्विपत्वा बहुविधं प्रत्रानिद्युवाच ह ॥ ८ ॥

शुनःशंप के ऐसे दीन यचन सुन, विश्वामित्र जो ने उसे वहुत कुड़ मानवना दी ब्रीर अपने पुत्रों में बीले ॥ = ॥

> यत्कृतं पितरः पुत्राञ्जनयन्ति सुभार्थिनः। परलोकदितार्थाय तस्य कालोध्यमागतः॥ ९॥

है पुत्रों ! जिस परलेकि के प्रयोजन के लिये पिता सत् पुत्रों की उत्पन्न करते हैं, उसका समय था पहुँचा है ॥ ६ ॥

अयं मुनिसुने। वाले। मत्तः शरणमिच्छति । अस्य जीवितमात्रेण प्रियं कुरुत पुत्रकाः ॥ १०॥

है पुत्री । यह अन्त्रीक मुनि का पुत्र है। श्रमी वद्या है और हमारे शरम में श्रापा है। इसके प्रामों की रक्ता कर हमारा प्रियकार्य करो ॥ १०॥

सर्वे सुतकृतकर्माणः सर्वे धर्मपरायणाः । पञ्चभूता नरेन्द्रस्य तृप्तिमग्नेः प्रयच्छत ॥ ११ ॥ तुम सव पुरयात्मा श्रीर धर्मात्मा हो। श्रतः तुम लोग स्वयं राजा के यहपशु वन कर श्रसिदेव की तृप्त करें।॥ ११॥

नाथवांश्र शुनःशेपा यज्ञश्राविष्ठता भवेत् । देवतास्तर्पिताश्र स्युर्भम चापि कृतं वचः ॥ १२ ॥

ऐसा करने से छुनः रोप के प्राण वच जायँगे, राजा का यझ भी निर्विघ पूरा ही जायगा, देवता सन्तुष्ट होंगे श्रीर मेरी वात भी रह जायगी ॥ १२ ॥

म्रुनेस्तु वचनं श्रुत्वा मधुष्यन्दाद्यः सुताः । साभिमानं नरश्रेष्ठ सलीलमिद्मन्नुवन् ॥ १३ ॥

विश्वामित्र जी के ये वचन सुन, उनके मधुङ्ग्दादि पुत्र समिमान सहित (अपने पिता का) उपहास करते हुए यह वाले ॥ १३ ॥

कथमात्मसुतान्हित्वा त्रायसेऽन्यसुतं विभा । . अकार्यमिव पश्यामः श्वमांसमिव भाजने ॥ १४ ॥

है महाराज! श्राप श्रपने पुत्रों को होड़, श्रन्य के पुत्र की रहा क्यों करते हैं? यह तो वैसा हो कर्म है, जेसा कि सुन्दर मेाज्य पदार्थीं की होड़ कुत्ते का मौस खाना। श्रयवा श्रापका कार्य उसी प्रकार श्रवृचित है जिस प्रकार कुत्ते का मांस खाना श्रवृचित है॥ १४॥

तेषां तद्वचनं श्रुत्वा पुत्राणां मुनिपुङ्गवः । क्रोधसंरक्तनयने। व्याहर्त्मुपचक्रमे ॥ १५ ॥

अपने पुत्रों की ये वार्ते सुन, कोध से लाल लाल आंखें कर, े विश्वामित्र जी उनसे कहने लगे ॥ १५ ॥ निःसाध्यसिमदं मोक्तं धर्माद्पि विगर्हितम्। अतिक्रम्य तु महाक्यं दारुणं रोमहर्पणम् ॥ १६॥

्रेतुम्दारा यह कहनां उद्दाहता पूर्ण, धर्म की द्वष्टि से भी भ्रष्ट, धीर पितृभक्तिरहित होने के कारण दाक्ण (कठार), धातपत्र रामाञ्चकारी भ्रीर मेरी प्रवज्ञा करने वाला है॥ १६॥

श्वमांसभाजिनः सर्वे वासिष्ठा इव जातिषु । पूर्ण वर्षसङ्झं तु पृथिन्यामनुवत्स्यथ ॥ १७ ॥

द्यतः तुम लोग भी बिशिष्ठ जो के पुत्रों की तरह चगुडाज । है। कर ग्रीर कुत्तों का मौस काते हुए पूरे एक हज़ार वर्ष तक पृथिबी पर घूमोगे॥ १७॥

इस प्रकार मुनिवर ध्रपने पुत्रों की शाप दे, सब प्रकार से ध्रनःशेष की रक्षा कर, उसने वाले ॥ १८॥

पवित्रपार्शेरासक्तो रक्तमाल्यानुलेपनः । वैष्णवं यूपमासाद्य वाग्भिरप्रिमुदाहर ॥ १९ ॥ इमे च गाथे द्वे दिन्ये गायेथा मुनिपुत्रक । अस्वरीपस्य यज्ञेऽस्मिस्ततः सिद्धिमवाप्स्यसि ॥२०॥

हें मुनिपुत्र । जब तुम ध्यम्बरीय के यज्ञ में पवित्र फाँकी से, चैप्गावस्त्रम में, लाल माला ध्रीर लाल चन्दन से सज्ञा कर वांधे बाठ राठ—२७ जाओ, तव तुम इन दो मन्त्रों से स्तुति करना। इससे तुम्हारा काम है। जायगा अर्थात् तुम वच जाओगे॥ १६॥ २०॥

शुनःशेपा गृहीत्वा ते द्वे गाथे सुसमाहितः। त्वर्या राजसिंहं तमस्वरीपसुवाच ह ॥ २१ ॥

श्चनःशेष ने वड़ी सावधानी से उन दोनों मंत्रों की याद कर जिया श्रीर फिर तुरन्त श्रम्वरीष से जा कर कहा ; ॥ २१॥

राजसिंह महासत्व शीघ्रं गच्छावहे सदः। निर्वर्तयस्व राजेन्द्र दीक्षां च समुपाविश ॥ २२ ॥

हे महावलवान् राजसिंह ! चिलये प्रव शोव्र चर्ले थ्रीर पहुँच कर श्राप यहदीना ले थ्रपना यह पूरा कोजिये ॥ २२ ॥

तद्वान्यमृषिपुत्रस्य श्रुत्वा हर्पसम्रत्सुकः । जगाम नृपतिः शीघं यज्ञवाटमतन्द्रितः ॥ २३ ॥

ऋषिपुत्र का वचन सुन राजा परमहर्षित है। तुरन्त ग्रपने यह्मशाला का गये॥ २३॥

सदस्यातुमते राजा पवित्रकृतलक्षणम् । पशुं रक्ताम्वरं कृत्वा यूपे तं समवन्धयत् ॥ २४ ॥

फिर यज्ञ कराने वालों की सम्मति से राजा ने उस शुनःशेप की पशु वना और लाल कपड़े पहना खम्मे में वांध दिया ॥ २४ ॥

स बद्धो वाग्भिरग्रयाभिरभितुष्टाव वै सुरौ । इन्द्रमिन्द्रानुजं चैव यथावन्सुनिपुत्रकः ॥ २५ ॥ तव वैंधे हुए शुनःशेष ने विश्वामित्र जो के वतलाये हुए मन्त्रों से एन्द्र धीर उपेन्द्र की यथावत् स्तुति की ॥ २४ ॥

ततः मीतः सहस्राक्षो रहस्यस्तुतितर्पितः । दीर्घमायुस्तदा मादाच्छनःशेषाय वासवः ॥ २६ ॥

ग्रुनःशेष की पकान्त स्तुति सुन इन्द्र उस पर प्रसन्न ही गये और इन्द्र ने उसे दोर्घजोबो होने का वरदान दिया॥ २६॥

स च राजा नरश्रेष्ठ यज्ञस्यान्तमवाप्तवान् । फलं वहुगुणं राम सहस्राक्षत्रसादनम् ॥ २७ ॥

हिराम! नरश्रेष्ठ राजा ने भो यज्ञ समाप्त कर इन्द्र की छपा से श्रमेक प्रकार के वरदान पाये॥ २७॥

विश्वामित्रोऽपि धर्मात्मा भूयस्तेपे महातपाः । प्राप्तरेषु नरश्रेष्ठ दशवर्षशतानि च ॥ २८॥

इति द्विपष्टितमः सर्गः॥

हे राजन् ! धर्मात्मा विश्वामित्र ने भी पुनः पुस्करहेत्र में दस हज़ार वर्ष तक श्रत्को तरह तप किया ॥ २८ ॥ वालकागढ का वासठवां सर्ग समाप्त हुआ ।

## त्रिषष्टितमः सर्गः

-:\*:-

पूर्णे वर्षसहस्रे तु व्रतस्नातं महाग्रुनिम् । अभ्यागच्छन्सुराः सर्वे तपःफलचिकीर्पवः ॥ १ ॥

विश्वामित्र जी की तप करते हुए जब पृरे एक हज़ार वर्ष हो गये, प्रथवा जब उनका पुरध्वरण पूरा हुग्रा, तब सब देवता उनकी उनके तप का फल स्वरूप वर देने की इच्छा से श्राये ॥ १॥

अब्रवीत्सुमहातेजा ब्रह्मा सुरुचिरं वचः । ऋषिस्त्वमसि भद्रं ते स्वार्जितैः कर्मशिः शुभैः ॥ २ ॥

उनमें परमतेजस्वी ब्रह्मा जी परम रुचिकर वचन यह वाले कि, है विश्वामित्र ! तुम्हारा मङ्गल हा ; तुम प्रपने उपाजित शुभ कमें द्वारा ऋषि हुए। ( श्रर्थात् श्रभी तुमका ब्रह्मापपद श्रथवा ब्राह्मस्त्व प्राप्त नहीं हुआ ) ॥ २॥

[नेट—जे। लोग केवल कर्म द्वारा वर्णन्यवस्था की न्यवस्था मानते और अपने तर्क की पुष्टि में विश्वामित्र का उदाहरण देते हैं, वन्हें हचित है कि, वे इस बात पर भी ज़रा ध्यान दें कि, विश्वामित्र जी के। अपने जनमजात स्वित्र-यस्त्र की खुड़ा कर बाह्मणस्त्र प्राप्त करने में कितने दिनों तक और कैसा कठे।र तप करना पड़ा था।]

तमेवमुक्तवा देवेशस्त्रिद्वं पुनरभ्यगात् । विश्वामित्रो महातेजा भूयस्तेषे महत्तपः ॥ ३ ॥

१ व्रतस्नातं—वतान्तेस्नातं समाप्तपुरश्चरणमितियावत् । (गो०) ३ तपः फळचिकीपेवः—तपःफङंदातुमिच्छवः । (गो० )

यह कह ब्रह्मादि देवता श्रयने श्रयने लोकों की लीट गये और विश्वामित्र जी पुनः तप करने लगे ॥ ३॥

ततः कालेन महता मेनका परमाप्सराः । पुष्करेषु नरश्रेष्ठ स्नातुं सम्रुपचक्रमे ॥ ४ ॥

जय तप करते करते उन्हें वहुत दिन है। गये, तव एक दिन मेनका नाम को एक प्रप्सरा पुष्कर में स्नान करने की इच्छा से चहाँ भागो॥ ४॥

तां ददर्श महातेजा मेनकां कुशिकात्मजः । रूपेणाप्रतिमां तत्र विद्युतं जलदे यथा ॥ ५ ॥

मेघ में चमकती हुई विजली की तरह मेनका के सीन्दर्य की देख, महातपस्वी विश्वामित्र ॥ ५ ॥

कन्दर्पदर्पवश्चेगा मुनिस्तामिद्यत्रवीत् । अप्सरः स्वागतं तेऽस्तु वस चेह ममाश्रमे ॥ ६ ॥

मुनि कामासक हो, उससे यह वाले—हे अप्सरा! मैं तेरा स्वागत करता हूँ। तू मेरे इस आश्रम में रह॥ है॥

अनुगृह्णीष्व भद्रं ते मदनेन सुमोहितम्।

इत्युक्ता सा वरारोहा तत्र वासमथाकरात् ॥ ७ ॥

तेरा मङ्गल हो, त् मेरे अपर ध्रमुग्रह कर । क्योंकि मैं तुम्ते देख कामासक्त हो गया हूँ। यह सुन वह सुन्दरी मेनका ऋषि जी के आश्रम में रहने लगी ॥ ७॥

> तपसे। हि पहाविन्नो विश्वामित्रमुपागतः । स्यां वसन्त्यां वर्गाणि पश्च पश्च च राघत्र ॥ ८ ॥

मेनका के वहाँ श्राश्रम में रहने के कारण, विश्वामित्र जो की तपस्या में वड़ा भारी विञ्च पड़ा। हे राधव ! मेनका श्रप्सरा द्स हमी तक॥ = ॥

विश्वामित्राश्रमे तस्मिन्सुखेन व्यतिचक्रमु: । अथ काले गते तस्मिन्विश्वामित्रो महामुनि: ॥ ९ ॥

विश्वामित्र के उस आश्रम में सुखपूर्वक रही। (श्रर्थात् मुनि-राज विश्वामित्र ने उसके साथ भाग विजास कर वात की वात में दस वर्ष निकाल दिये।) तद्नन्तर दस वर्ष वीतने पर महर्षि विश्वामित्र जी॥ ६॥

सत्रीड इव संदृत्तिश्चन्ताशेकपरायणः । बुद्धिनेः सम्रत्पन्ना सामर्षा रघुनन्दन ॥ १० ॥

(श्रपनी इस भूल पर) लिजात हुए और चिन्ता में एड़ कर वहुत दुःखी हुए। हे रघुनन्दन! जब विश्वामित्र जी ते इसकां≪ कारण विचारा तब उनकी समक्ष में कोधपूर्वक यह श्राया कि, ॥ १०॥

सर्वं सुराणां कर्मेतचपे।पहरणं महत् । अहारात्रापदेशेन गताः संवत्सरा दश ॥ ११ ॥

मेरे इस विरकालीन तप की हरण करने के लिये यह सव देवताओं की कारस्तानी है। उन्होंने यह विझ डाला है। ध्रारे! दस वर्ष वीत गये; किन्तु सुक्ते जान पड़ता है मानों अभी केवल एक रात्रि ही वीतो है॥ ११॥

काममोहाभिभूतस्य विघ्नोऽयं प्रत्युपस्थितः । विनिःश्वसन्मुनिवरः पश्चात्तापेन दुःखितः ॥ १२ ॥ हा ! पामासक होने के कारण मेरे तप में वड़ा भारी विष्न पड़ा ! महर्षि जी यह कह श्रीर वार वार कँची सांसे के पहला कर ड़ांभी हुए ॥ १२॥

भीतामप्तरसं दृष्टा वेपन्तीं प्राञ्जलि स्थिताम् । मेनकां मधुर्रेजीक्येर्विस्टल्य कुशिकात्मनः ॥ १३ ॥

णाप के हर से थरथराती थ्रीर हाथ जेाड़े खड़ी हुई मेनका की देख, विश्वामित्र जी ने, मीठे वचन कह कर उसे विदा किया ॥१३॥

उत्तरं पर्वतं राम विश्वामित्रो जगाम इ । स कृत्वा नेष्टिकीं गुद्धिं जेतुकामा महायशाः ॥१४॥

हे राम ! तद्मन्तर विभ्वामित्र जी (पुष्करक्षेत्र की छोड़ ) उत्तर दिशा में पर्वत पर अर्थात् हिमालय पर चले गये और मत समाप्त होने तक काम की जीतने की इच्छा से, महायशा विभ्वामित्र ॥१४॥

कांशिकीतीरमासाद्य तपस्तेपे सुदारुणम् । तस्य वर्षसङ्झाणि घारं तप उपासतः ॥ १५ ॥

कोशिको नदी के तट पर जा फिर उग्र तपस्या करने जगे। जब उनकी वहाँ उग्र तप करते करते एक हज़ार वर्ष बीत गये॥१४॥

उत्तरे पर्वते राम देवतानामभूद्भयम् । अमन्त्रयन्समागम्य सर्वे सर्पिगणाः सुराः ॥ १६ ॥

तव हे राम ! हिमालय पर्वत पर तप करने से देवता लोग हहुत डरे थ्रीर सब देविष श्रीर देवता सम्मति कर ब्रह्मा जी के पास जा कर वाले ॥ १६ ॥

१ नेष्टिकी-वतसमापनपर्यन्ताम् । (गो०)

महर्षिश्चब्द लभतां साध्ययं कुश्चिकात्मनः । देवतानां वचः श्रुत्वा सर्वलेकिपितामहः ।। १७ ॥ अब विश्वामित्र की "महर्षि" का पद प्रदान कीजिये। दे ताओं का यह वचन सुन ब्रह्मा जी ॥ १७॥

अब्रवीन्मधुरं वाक्यं विश्वामित्रं तपाधनम् । महर्षे स्वागतं वत्स तपसाग्रेण तापितः ॥ १८ ॥

तपस्वी विश्वामित्र जी के पास जा उनसे यह मीठें वचन बेाजे। हैं विश्वामित्र जी ! तुम वहुत ग्रन्जे. हो (भले हो) नुम्हारी उग्र तपस्या से मैं वहुन प्रसन्न हुआ हूँ ॥ १८॥

महत्त्वमृषिग्जुख्यत्वं ददामि तव सुत्रत । ब्रह्मणः स वचः श्रुत्वा विश्वामित्रस्तपे।धंनः ॥१९॥

श्रीर तुमकी ऋषियों में मुख्य होने का श्रशीवींद् देता हूँ । अब

पाञ्जिलः पणते। भूत्वा पत्युवाच पितामहम् । ब्रह्मर्षिशब्दमतुलं स्वार्जितः कर्मभिः शुभैः ॥ २० ॥

हाथ जेाड़ ग्रीर प्रणाम कर ब्रह्मा जो से वाले। मैंने तो तपस्या अतुजित ब्रह्मांपर प्राप्त करने के जिये की थी॥ २०॥

यदि में भगवानाइ ततोऽहं विजितेन्द्रियः । तम्रुवाच ततो ब्रह्मा न तावत्त्वं जितेन्द्रियः ॥ २१ ॥ 🤭

यदि श्राप मुक्ते महर्षि ही कहते हैं तो मैं समक्कता हूँ कि मैं जितेन्द्रिय नहीं हूँ। (तमो ती श्राप मेरा श्रमीष्ट बहार्षिपद प्रदान नहीं परने पीर महर्षि गुक्त कहने हैं ) इस पर ब्रह्मा जी ने कहा— हाँ, धभी नक नुम ( नवमुच ) जितेन्द्रिय नहीं हो पाये ॥ २१॥

ें प्रतस्त्र मुनिशार्व्स इत्युक्त्वा त्रिदिवं गतः । विमस्थितेषु देवेषु विश्वामित्रो महामुनिः ॥ २२ ॥

हे मुनिगार्नुल ! सभी चीर नव करे। । यह कह ब्रह्मा जी स्वर्ग की मले नये । सब देवताओं के यथास्थान चले जाने पर महर्षि विश्वामित्र जी ॥ २२ ॥

कर्ष्ववाहुर्निरालम्बा वायुभक्षस्तपश्चरन । यमें पञ्चनपा भून्वा वर्षास्वाकावसंश्रयः॥ २३॥

विना महारे ऊपर की बाद उठाये धौर केवल वायु से पेट भर घर नप परने लगे। गर्मी में वे पञ्चाशि तपते, वर्षाञ्चतु में युद्दार जगह में निकल खुले मेट्न में वैठते॥ २३॥

शिथिरे मिळिलम्थायी राज्यहानि नेपायनः । एवं वर्षसहस्रं हि नेपा चारमुपागमत् ॥ २४ ॥

जागूँ में दिन रान ने जन के भोतर खड़े रहते थे। इस प्रकार उन्होंने एक एज़ार सर्व तक उन्न नप किया ॥ २४ ॥

निस्मन्यन्तप्यमानं तु विश्वामित्रे महासुनी । संभ्रमः सुमहानासीत्युराणां वासवस्य च ॥ २५ ॥

 महिर्दि विश्वामित्र के इन प्रकार तप करने से इन्द्र सिंदत समस्त देवताओं में बड़ी खलबली मन्त्रो । वे लोग बहुत यवड़ाये ॥ २४ ॥ रम्भामप्सरसं शक्रः सह सर्वेर्मरुद्गणेः । जवाचात्मिहतं वाक्यमिहतं केशिकस्य च ॥ २६ ॥ इति त्रिपष्टितमः सर्गः॥

तव्नन्तर देवराज इन्द्र सन देवताओं सहित रंभा प्रयम्सरा से प्रयमे हित ग्रौर विश्वामित्र के प्रमहित की यह वात योने ॥ २ई ॥ वालकायुड का त्रिसटवों समं समाप्त हुआ ।

# चतुःषष्टितमः सर्गः

-: \*:--

सुरकार्यमिदं रम्भे कर्तव्यं सुमहत्त्वया । लोभनं काैशिकस्येह काममाहसयन्वितम् ॥ १ ॥

हे रम्भे ! देवताश्रों का यह वड़ा भारी काम है कि, विश्वामित्र को कामासक करना (जिससे वे तपस्था से विमुख हों)॥ १॥

तथाक्ता साञ्चसरा राम सहस्राक्षेण धीमता। त्रीडिता पाञ्जलिर्भूत्वा प्रत्युवाच सुरेश्वरम् ॥ २ ॥

है,राम ! जब इन्द्र ने रस्भा से यह कहा, तब वह वहुत लिखत हुई श्रीर हाय जाेड़ कर इन्द्र से वाली ॥ २॥

अयं सुरपते घारो विश्वामित्रो महासुनिः । क्रोधसुत्स्चनते घारं मिय देव न संज्ञयः ॥ ३ ॥

हे इन्द्र! यह विश्वामित्र बड़े कोघी हैं। जैसे ही मैं उनके पास गयी कि, वे ग्रत्यन्त कुद्ध हो, निश्चय हो मुक्ते शाप देंने ॥ ३॥ तता हि मे अयं देव प्रसादं कर्तुमईसि । अपत्रमुक्तस्तया राम रम्भया भीतया तया ॥ ४ ॥

रसी लिये में उनके समीप जाती हुई वहुत उरती हूँ। श्राप , रुपया मुक्ते वहाँ न भेजिये। हे राम! उस उरो हुई रक्ष्मा के यह कहने पर॥ ४॥

> तामुवाच सहस्राक्षां वेषमानां कृताञ्जलिम् । मा भेषि रम्भे भद्रं ते कृष्ण्व मम शासनम् ॥ ५ ॥

इन्द्र ने (भय से ) धर घर फाँपती हुई ख्रीर हाय जोड़े खड़ी हुई रम्भा से यहा—डर गत : तेरा महुल हो, मेरी ख्राझा मान ॥४॥

केकिलो हृद्यग्राही माधवे किचरहुमे । अहं कन्द्र्पसहितः स्थास्यामि तव पार्वितः ॥ ६ ॥

में स्वयं वसन्तऋतु में, मनेहर कुहुक करने वाला कीकिल पत्ती वन कर, कामदेव महित किसी सुन्दर बुत्त के ऊपर, तेरे ग्रास पास ही रहुँगा ॥ ६॥

त्वं हि रूपं वहुगुणं कृत्वा परमभास्वरम् । तमृपिं काेेेेबिकं रम्भे भेदयस्व<sup>२</sup> तपाेेेेघनम् ॥ ७ ॥

हे रम्मे । तू व्यपना वड़ा सुन्दर छोर चटकीला भड़कीला श्टङ्गार कर, उन तपस्वी विश्वाप्तित्र मुनि का मन (तप से) हुन्नायमान करना॥ ७॥

१ प्रवादं — नियागनिवृत्तिरूपं । (गो०) २ भेदयस्य — चळचित्तं-कारयः । (गो॰)

सा श्रुत्वा वचनं तस्य कृत्वा रूपमनुत्तमम् । ले।भयामास ललिता<sup>१</sup> विश्वामित्रं शुचिस्मिता ॥ ५

इन्द्र के इस प्रकार समस्ताने पर वह सुन्दरी श्रपना श्रद्धीर कर श्रीर मन्द्र मन्द्र मुसङ्गार्ता हुई विश्वामित्र के मन के लुभाने लगी॥ = ॥

कोिकलस्य स शुश्राव वरुगु<sup>२</sup> व्याहरतः स्वनम् । संमहृष्टेन मनसा तत एनामुदंक्षत ॥ ९ ॥

उस समय विश्वामित्र जी कीकिल का मधुर फुहकना खुन श्रौर प्रसन्न हो, रस्मा की श्रोर देखने लगे॥ ६॥

> अथ तस्य च ज्ञव्देन गीतेनाप्रतिमेन च । दर्जनेन च रम्भाया मुनिः सन्देहमागतः ॥ १० ॥

(परन्तु) उस केिक्स की कुहूक तथा रम्मा का मनोहारि गाना सुन, श्रौर उसकी देख, विश्वामित्र जी के मन में सन्देह उत्पन्न हो गया॥ १०॥

> सहस्राक्षस्य तत्कर्म विज्ञाय मुनिपुङ्गवः । रम्भां क्रोधसमाविष्टः शज्ञाप क्वशिकात्मजः ॥ ११ ॥

घौर यह जान कर कि, यह सब नटखटो इन्द्र की है, विश्वा-मित्र जो वहुत कुद्ध हुए घौर रम्मा की यह शाप दिया॥ ११॥

यन्मां ले।भयसे रम्भे कामक्रोधजयैपिणम् । दश वर्षसहस्राणि शैली स्थास्यसि दुर्भगे ॥ १२॥

१ छडिता—सुन्दरी। (गा०) २ वल्यु—मनोहरं। (गा०)

है रम्भे ! काम क्रांध की प्रापने वश 'में करने की इच्छा रखने वाले मुम्मे जा तू छुभाती है, सा है दुर्भगे ! (प्रभागिनी) तू दस हुजार वर्ष तक शिला है। कर रहैगी ॥ १२॥

त्राह्मणः सुमहातेजास्तपेावल्रसमन्वितः । चद्धरिष्यति रम्भे त्वां मत्क्रोधकलुपीकृताम् ॥ १३ ॥

हे रम्भे ! फिर केर्दि वड़ा तेजस्वी एवं तपस्वी ब्राह्मण तुम्क पापकिपिणी केर, मेरे कीप से अर्थात् शाप से उवारेगा ॥ १३॥

एवमुक्त्वा महातेजा विश्वामित्रो महामुनिः । अशक्तुवन्धारयितुं क्रोधं सन्तापमागतः ॥ १४ ॥

महर्षि विश्वामित्र यह शाप देने के अनन्तर, क्रोध के। रोक न सकने के लिये, वहुत पक्ताये। (इसलिये कि क्रोधातुर हो कर शाप देने से उनका तपावल, जे। उन्होंने उप्र तप कर सम्पादन निया था, नए हो गया। इन्द्र यही चाहते भी थे।)॥ १४॥

तस्य शापेन महत रम्भा शैली तदाऽभवत्। वचः श्रुत्वा च कन्दपीं महर्षेः स च' निर्मतः ॥१५॥

विश्वामित्र जी के उस महाशाप से रम्भा शिला हो गयी श्रौर महर्षि विश्वामित्र की कोधयुक्त वचन सुन कामदेव श्रौर इन्द्र वहाँ से रफूचकर हुए॥ १४॥

कोपेन सुमहातेजास्तपे।पहरणे कृते । इन्द्रियैरजितै राम न लेभे शान्तिमात्मनः ॥ १६॥

१ सच--इन्द्रश्च । (गा॰) २ आत्मनः--मनसः । (गा॰)

है राम । कीप करने से महातेजस्त्री विश्वामित्र का तप नष्ट हो गया । वे श्रपनी इन्द्रियों की श्रपने तश में न रख सके. इसितिये इनके मन की शान्ति न मिली ॥ १६॥

> वभूवास्य मनश्चिन्ता<sup>१</sup> तपे।पहरणे कृते । नैव क्रोधं गमिष्यामि न च वक्ष्यामि किञ्चन ॥१७॥

विक उन्होंने तप के नष्ट होने पर प्रतिज्ञा की कि, त्रागे मैं कभी न तो किसी पर क्रोध कहँगा श्रीर न किसी से कुछ वात-चीत ही कहँगा॥ १७॥

.अथवा नेाच्छ्वसिष्यामि संवत्सरञ्जतान्यपि । अहं विशेषयिष्यामि ह्यात्मानं विजितेन्द्रियः ॥ १८ ॥

इतना ही नहीं, विकि मैं सैकड़ों वर्षों तक सांस भो न लूँगा। इस प्रकार इन्द्रियों का जोतने के लिये मैं श्रय्र्ले शरीर की सुखा डालूँगा श्रीर इन्द्रियों की श्रपने दश में करूँगा॥ १८॥

> तावद्याविद्ध मे प्राप्तं ब्राह्मण्यं तपसार्जितम् । अतुच्छ्वसन्त्रभुद्धानस्तिष्ठेयं शाश्वतीः समाः ॥१९॥ ं

जव तक तथावल से मुक्ते ब्राह्मणत्व प्राप्त न होगा, तव तक, कितना ही समय क्यों न लगे, मैं न तो साँस हो जूँगा ग्रीर न भाजन कहँगा ग्रीर सदा खड़ा हो रहूँगा ॥ १६॥

१ मनश्चित्ता—सङ्कृत्यः। (गो०)

न हि में तप्यमानस्य क्षयं यास्यन्ति मूर्तयः'। प्वं वर्षसहस्रस्य दीक्षां' स मुनिपुङ्गवः। ें चकारामितमां' लेको मितज्ञां रघुनन्दन ॥ २०॥

इति चतुःपष्टितमः सर्गः॥

मुक्ते इस वात का ता भय ही नहीं है कि, भाजन न करने या सौंस न केने भयवा सदेव खड़े रहने से येरे शरीर के श्रवयव सीगा हो जीयगे। हे रघुनन्द्रन ि महर्षिप्रवर विश्वामित्र ने एक हज़ार वर्ष उक्त विधि से (सौंस न के कर, भाजन न कर के, मैानी है। कर, खड़े रह कर ) तप करने का श्रतुल सङ्कुल्प किया॥ २०॥

वालकाग्रह का चौसटवां सर्ग पूरा हुम्रा ।

--: 35:---

### पञ्चपष्टितमः सर्गः

--:0:---

अय हैंगवर्तीं राम दिशं त्यक्त्वा महामुनिः। पूर्वी दिशमनुप्राप्य तपस्तेषे सुदारुणम् ॥ १ ॥

तद्नन्तर महर्पि विभ्वामित्र उत्तर दिशा की त्याग कर श्रीर पूर्व दिशा में जा कर किर उग्र तप करने लगे ॥ १ ॥

<sup>- !</sup> मृतंयः—शरीरावयदाः । (गो०) २ दीक्षां—अनुच्छ्वासाभाजन-र् सङ्ख्यम् । (गो०) ३ अप्रतिमां—निस्तुलां । (गो०) ४ हैमवतीं— वत्तराम् । (रा०)

मैानं वर्षसहस्रस्य कृत्वा त्रतमतुत्तमम् । चकाराप्रतिमं राम तपः परमदुष्करम् ॥ २ ॥

हे राम ! उन्होंने, एक हज़ार वर्ष तक मैान व्रत घारण परम दुष्कर श्रतुलित तप किया ॥ २ ॥

> पूर्णे वर्षसहस्रे तु काष्ठभूतं महाम्रुनिम् । विष्नैर्वहुभिराधृतं क्रोधो नान्तरमाविशत् ॥ ३ ॥

यहाँ तक कि, जब एक हज़ार वर्ष पूरे हुए, तब विश्वामित्र जी का शरीर काट की तरह हो गया। इस बीच में अनेक प्रकार के विक्न उपस्थित हुए; किन्तु मुनिराज के अन्तःकरण में कोध उत्पन्न न हुआ॥ ३॥

स कृत्वा निश्चयं राम तप आतिष्ठद्व्ययम् । तस्य वर्षसहस्रस्य व्रते पूर्णे महाव्रतः ॥ ४ ॥

हे राम ! जब विश्वामित्र जी की निश्चय हो गया कि, उन्हें निर् कोध की जीत लिया और उनका एक हज़ार वर्ष तप करने का सङ्करप पूरा हो गया॥ ४॥

भोक्तुमारब्धवाननं तस्मिन्काले रघूत्तम । इन्द्रो द्विजातिर्भूत्वा तं सिद्धमन्नमयाचत ॥ ५ ॥

हे राघव! तब वे श्रन्न भाजन करने की वैठे। उसी समय इन्द्र बाह्यण का रूप घर कर श्राये श्रौर विश्वामित्र की थाली में परीसे हुए भाज्य पदार्थी के लिये उनसे याचना की ॥ १॥

तस्मै दत्त्वा तदा सिद्धं सर्वं विमाय निश्चितः । निःशेषितेऽन्ने भगवानभुक्तवैव महातपाः ॥ ६ ॥ भोजन के लिये जे। प्रश्न तैयार हुपा था वह सब का सब उठा कर, उन्होंने इन्द्र की सचमुच ब्राह्मण जान दे दिया। स्वयं विना जाये ही रह गये॥ ६॥

र् न किञ्चिद्वद्दिमं मानव्रतग्रुपास्थितः । अय वर्षसद्दम्नं वे नोच्छ्वसन्ग्रुनिपुङ्गवः ॥ ७ ॥

किन्तु ब्राह्मण से कुछ भी न कहा, फ्योंकि, वे मैानवत धारण किये हुए थे। तद्नन्तर किर उन्होंने एक हज़ार वर्ष तक सांस राक फर तप करना घारम्भ किया॥ ७॥

> तस्यानुच्छ्वसमानस्य मूर्धिन धूमा व्यजायत । त्रेलाक्यं येन सम्भ्रान्तमादीपित'मिवाभवत् ॥ ८॥

सांस रोक कर रखने से (श्रर्थात् कुम्मक करने से ) उनके सिर से धुर्ग निकलने लगा। इससे तीनों लोकवांसी घवड़ा उठें हैं तीनों लोक तम है। गये॥ =॥

तता देवाः सगन्धर्वाः पन्नगारगराक्षसाः । <sup>3</sup>मोहितास्तेजसा तस्य तपसा मन्दरश्मयः ॥ ९ ॥

तव ते। देवता, गन्धर्च, सर्प, नाग और राज्ञस सव ही उनके तप रूपी अभि से मुर्न्दित हो गये और उनके तेज मन्द पड़ गये॥ ६॥

कश्मले।पहताः सर्वे पितामहमथाब्रुवन् । ु. वहुभिः कारणैर्देव विश्वामित्रो महाम्रुनिः ॥ १० ॥

१ आदीपितम्—तापितं। (गो॰) २ मेहिता—मूर्व्वता। (गो॰) १ कश्मले।पहतः:—दुम्ह्रोपहता। (गो॰)

उन सव ने दुःखी हो ब्रह्मा जी से कहा—हे देव ! हमने ' महांष विश्वामित्र की अनेक प्रकार से ॥ १०॥

लेभितः क्रोधितश्चैव तपसा चाभिवर्धते ।

न शस्य द्यजिनं किश्चिद्दश्यते सुक्ष्मपप्यथ ॥ ११ ॥

हुभाया श्रीर कुद्ध करना चाहा; किन्तु ये श्रपने तप से न हिनो, प्रत्युत इनका तप वहता ही गया। श्रव इनमें राग हे व नाम मात्र की भी नहीं रह गया॥ ११॥

न दीयते यदि त्वस्य मनसा यदभीप्सितम् । विनाशयति त्रैलाक्यं तपसा सचराचरम् ॥ १२ ॥

यदि अन भी उनकी उनका अभीए वर (अर्थात् ब्रह्मि की पद्वी) न दिया गया, तो वे अपने तप से सचराचर तीनों जोकों की नष्ट कर डाजेंगे॥ १२॥

व्याक्कश्रश्र दिशः सर्वो न च किञ्चित्पकाशते । सागराः क्षुभिताः सर्वे विशीर्यन्ते च पर्वताः ॥ १३ ॥

देखिये सन दिशाएँ विकल हैं और प्रकाशरहित हैं। (भ्रयीत् इनकी तपस्या के तेज से सन का तेज छिए गया है) समुद्र जुल्ब हो गये हैं और सन पर्वत फटे जाते हैं॥ १३॥

भास्करे। निष्पभश्रैव महर्षेस्तस्य तेजसा । मकम्पते च पृथिवी वायुर्वाति भृज्ञाकुछ: ॥ १४ ॥

महर्षि की तपस्या के तेज से सूर्य प्रभाहोन पड़ गया है, पृधिजी कांप रही है ग्रीर वायु की गति भी गड़वड़ा गयी है ॥ १४॥

१ वृज्जिनं-पापं, रागद्वेषादिकक्षणं । ( गो॰ )

ब्रह्मन्न<sup>१</sup> प्रतिजानीमा नास्तिका<sup>२</sup> जायते जनः । संमृदमिन<sup>३</sup> त्रेलाक्यं संप्रक्षभितमानसम् ॥ १५ ॥

दे ब्रह्मन् ! इनका प्रतिकार इम जोगों की ब्रद नहीं सुक्क पड़ता। इस इजचज के कारण जांग नाहितकों की तरह कर्मानुष्ठान शून्य हुए जाते हैं। क्योंकि इस समय किसो का मन ठिकाने नहीं है धोर सद विकल हैं॥ १४॥

चुद्धिं न कुरुते यावन्नाशे देव महामुनि:। तावत्मसाद्यो भगवानग्निरूपे। महाद्युति:॥ १६॥

श्रतः हे देव ! विश्वागित्र जो के मन में इस जगत की नाश फरने की इच्हा उत्पन्न होने के पूर्व हो, श्राप इनकी सन्तुष्ट कर दीजिये। पर्योकि इस समय वे श्रित्र का होने के कारण महाद्युति-मान हो रहे हैं ॥ १६॥

कालाग्निना यथा पूर्व त्रेलोक्यं दहाते भृशम् । देवराज्यं चिकीर्पेत दीयतामस्य यन्मतम् ॥ १७॥

जैसे प्रलय के समय कालाशि तोनों लोकों की जला कर नष्ट कर डालते हैं, वैसे हो ये भी जला कर भस्म कर डालेगें। यदि यह इन्द्रासन चाहै तो वह भी इनकी दे कर इनका अभीष्ट पूरा कीजिये। ध्रयवा यदि श्राप इनका ब्रह्मांष्विद, जी इनका अभीष्ट है, नहीं देंगे; तो यह इन्द्रपुरों के राज्य को इच्छा करने लगेंगे॥ १७॥

१ नप्रतिज्ञानामः—प्रतिकियामितिशेषः । (गो॰) २ नास्तिकाजायत र्. —उक्तसंक्षोभवद्यालास्तिकद्दवकर्मानुष्टानग्रन्योजायत इत्यर्थः । (गा॰) ३ संमुद्धमिवेति—व्याकुळचितं । (रा॰)

ततः सुरगणाः सर्वे पितायहपुरागमाः । विश्वामित्रं महात्मानं वाक्यं मधुरमत्रुवन् ॥ १८ ।

(उन लोगों से इस प्रकार घ्यनुरोध किये जाने पर) ब्रह्मा हैं।। सब देवताधों के। साथ ले, महात्मा विश्वामित्र जी से जा कर, ये मधुर वचन वेलि॥ १८॥

ब्रह्मर्षे स्वागतं तेऽस्तु तपसा स्म सुतेापिताः । ब्राह्मण्यं तपसाग्रेण माप्तवानसि कै।शिक ॥ १९ ॥

हे ब्रह्मर्षे ! हम तुम्हारा स्वागत करते हैं ( श्रर्थात् तुम्हें वधाई देते हैं। ) हम तुम्हारी तपस्या से भली भाति सन्तुष्ट हुए हैं। हे विश्वामित्र ! तुमने श्रपने उग्र तप के प्रभाव से ब्राह्मग्रस्व प्राप्त किया ॥ १६ ॥

दीर्घमायुश्च ते ब्रह्मन्ददामि समरुद्गणः। स्वस्ति प्राप्तुहि भद्रं ते गच्छ साम्य यथासुखम्।।२०॥

श्रव हम सव देवताश्रों सहित तुमके। श्राशीर्वाद देते हैं कि, तुम दीर्घजीवी हो ; तुम्हारा मङ्गल हे। । हे सौम्य ! श्रव जहाँ तुम्हारी इच्छा हो वहाँ जाश्रो ॥ २०॥

पितामहवचः श्रुत्वा सर्वेषां च दिवैाकसाम् । कृत्वा प्रणामं मुदितेा च्याजहार महाम्रुनिः ॥ २१ ॥

<sup>\*</sup> श्रीयुत वामन श्रिवराम आपटे ने स्वागतं का अर्थ बतलाते हुए, इस शब्द्रेश् के प्रयोग के विषय में लिखा है—" Used chiefly in greeting a person, who is put in the dative case"

वद्या जी के इन घननों का सुन विश्वामित्र जो ने सब दंवताओं ' की भणाम किया और वे प्रमन्न हो वेक्ते ॥ २१॥

ब्राप्त्रण्यं यदि मे पाप्तं दीर्घमायुस्तर्थेव च। कैकारश्च वपट्कारे। वेदाश्च वरयन्तु माम् ॥ २२ ॥

यदि स्वाप लंगों ने मुक्ते झालगाव दिया है स्रोर मुक्ते दीर्घायु किया है, ते। स्रोकार, वयस्कार तथा वद भी मुक्ते स्रङ्गीकार करें ॥ २२ ॥

[नेस्ट—संकार का यहाँ अर्थ है महाज्ञानसाधन और वपट्कार से अभिनाय है यद्माधन । यह से अभिनाय है साहोवाह वेदविया से। काशेक्ट वर्षे (यरयन्तु) कर्णान् हैसे पशिष्ठादि महापियों का वेदवदाने का नथा यज्ञकराने का अधिकार है—विश्वामित्र जी महा। जी से कहते हैं कि, वैसे ही सुझे भी वेदवदाने और यज्ञकराने का अधिकार आप दें।]

धत्रवेद्¹विदां श्रेष्ठो त्रस्ववेद्विद्गमिष । त्रद्मपुत्रो वसिष्ठो मामेवं वदतु देवताः ॥ २३ ॥

थीर इतियों की चेद्विया जानने घालों में श्रेष्ठ तथा ब्राह्मणों की चेद्विया जानने में भी श्रेष्ठ (श्रर्थात् चारों चेदों के हाता) ब्रह्मा जी के पुत्र वशिष्ठ जी भी मुक्ते "ब्रह्मिय" कहीं ॥ २३॥

यद्ययं परमः कामः कृतो यान्तु सुरर्पभाः । ततः प्रसादितो देवैविसिष्टो जपतांवरः ॥ २४ ॥

<sup>ा</sup> क्षप्रवदाः—क्षित्रयाणाम्शान्तिपुष्ट वादिवयोजनाआथर्वणवेदाः तद् विदां भेष्टः । (गी॰ )

यदि मेरा यह बड़ा श्रभीष्ट पूरा है। जाय तो श्राप लोग (धर्यात् सब देवता) चले जा सकते हैं। यह सुन देवता लोगुन ऋषिश्रेष्ठ विशिष्ठ जी के पास गये श्रीर उन्हें मना कर राष्ट्रिया। किया। २४॥

सरूयं चकार ब्रह्मिपरेवमिस्त्वित चाव्रवीत्। ब्रह्मिपस्त्वं न सन्देहः सर्वे सम्पत्स्यते तव ॥ २५ ॥

विशष्ठ जी श्राये श्रीर विश्वामित्र जी से मेल कर लिया (श्रशंत् वैर होड़ दिया) श्रीर कहा तुम त्रहार्षि हो गये। तुम्हारे ब्रह्मिष होने में श्रव कुछ भी सन्देह नहीं है। श्रव तो सब ने तुम्हारा ब्रह्मिष होना मान लिया॥ २४॥

> इत्युक्त्वा देवताश्चापि सर्वा जग्मुर्यथागतम् । विश्वामित्रोऽपि धर्मात्मा छञ्ध्वा ब्राह्मण्यमुत्तमम् ॥२६॥कृ

यह कह कर देवता भी अपने अपने स्थानों की चले गये। विश्वामित्र ने भी उत्तम ब्राह्मणत्व प्राप्त कर के॥ २६॥

पूजयामास ब्रह्मिषिं वसिष्टं जपतांवरम् । कृतकामा महीं सर्वी चचार तपसि स्थितः ॥ २७ ॥

विश्वामित्र जी ने महर्षिप्रवर ब्रह्मिष विश्वष्ठ जी का पूजन किया छोर स्वयं कृतकार्य हो छोर तप करते हुए ये अव सारी पृथिवी पर समण करने लगे हैं॥ २७॥

> एवं त्वनेन ब्राह्मण्यं प्राप्तं राम महात्मना । एष राम मुनिश्रेष्ठ एष विग्रहवांस्तपः ॥ २८॥

(शतानन्द जी वे। ते) हे राम ! इस तरह इन महातमा विश्वामित्र जो ने ब्राह्मणत्व पाया है। हे राम ! यह मुनियों में श्रेष्ठ हैं भौर कर्हों ते। सात्तात् मूर्ति ही हैं॥ २८॥

एप धर्मपरो नित्यं वीर्यस्येष परायणम् । एवमुक्त्वा महातेजा विरराम द्विजात्तमः ॥ २९ ॥

यह सदा धर्मकार्यों के करने में तत्पर रहते हैं, यह ध्रव भी तपे। वीर्य परायण हैं। यह कह कर ब्राह्मणश्रेष्ठ महातेजस्वी शतानन्द जी खुप हो गये॥ २६॥

> शतानन्दवचः श्रुत्वा रामलक्ष्मणसन्निधौ । जनकः पाञ्जलिबीक्यमुवाच कुशिकात्मजम् ॥३०॥

शतानन्द् जी की दात पूरी होने पर, श्रीरामचन्द्र जहमण के सामने, राजा जनक ने हाथ जेाड़ कर कौशिक जी से ुक्रहा,॥३०॥

> धन्योऽस्म्यतुगृहीतोऽस्मि यस्य मे मुनिपुङ्गव । यज्ञं काकुत्स्यसहितः माप्तवानसि कौशिक ॥ ३१ ॥

हे कोशिक ! मैं अपने की धन्य मानता हूँ श्रीर श्रापका बड़ा अनुगृहीत हूँ। क्योंकि श्राप श्रीराम लद्मण सहित मेरे यज्ञ में पथारे हैं॥ ३१॥

पावितोऽहं त्वया ब्रह्मन्दर्शनेनं महामुने । विश्वामित्र महाभाग ब्रह्मपींणां वरेात्तमः॥ ३२ ॥

हे ब्रह्मन् ! प्रापने दर्शन दे कर श्रापने मुक्ते पवित्र किया है। हे महामाग, हे ब्रह्मियों में श्रेष्ठ विश्वामित्र जी ! ॥ ३२॥ ैगुणा वहुविधाः प्राप्तास्तव सन्दर्शनान्मया । विस्तरेण च ते ब्रह्मन्कीर्त्यमानं महत्तपः ॥ ३३ ॥ श्रापके दर्शन से मेरा मान वहा है, मैंने विस्तारपूर्वक धार्म तप की कीर्त्ति का बृत्तान्त सुना है ॥ ३३ ॥

श्रुतं मया महातेजो रामेण च महात्मना । सदस्यैः प्राप्य च सदः श्रुतास्ते वहवा गुणाः ॥३४॥ मैंने, श्रीरामचन्द्र जी ने तथा मेरे समासदों ने श्रापके ध्यसंख्य ग्रम सुने ॥ ३४॥

अपमेयं तपस्तुभ्यमप्रमेयं च ते वलम् । अपमेया<sup>र</sup>गुणाश्चैव नित्यं ते क्विशकात्मज ॥ ३५ ॥

हे कौशिक ! भ्रापका तप भ्रीर वल श्रचित्य है। श्रापके गुण श्रपार हैं॥ ३४॥

तृप्तिराश्चर्यभूतानां कथानां नास्ति मे विभा । कर्मकालेा मुनिश्रेष्ठ लम्बते रविमण्डलम् ॥ ३६ ॥

हे विभा ! श्रापकी विस्मयोत्पादिनी कथाश्रों की खुनते खुनते मेरा जी नहीं भरा । श्रव सूर्य श्रस्त होने वाला है, सन्त्योपासनादि कर्म करने का समय समीप है (श्रतः श्रव मैं विदा होता हूँ)॥ ३६॥

श्वः प्रभाते महातेजो द्रष्टुमईसि मां पुनः । स्वागतं तपतांश्रेष्ठ मामनुज्ञातुमईसि ॥ ३७॥

१ गुणाः —कर्मश्रेष्ठय ज्ञातिश्रेष्ठय रुक्षणाः । ( रा० ) २ अप्रमेयाः — इयत्तर्याज्ञातुमशक्याः । (गो०)

हे तप करने वालों में श्रेष्ठ ! श्राप इस समय मले पधारे। कल प्रातःकाल फिर मुक्ते श्रापके दर्शन होंगे। श्रव जाने की श्राहा दोर्निये॥ ३७॥

एवमुक्तो मुनिवरः पशस्य पुरुषर्पभम् । विससर्जाञ्च जनकं पीतं पीतमनास्तदा ॥ ३८

जव जनक जी ने ऐसा कहा, तव विश्वामित्र जी ने उनकी प्रशंसा करते हुए, प्रसन्न मन से वहें प्रेम के साथ उनकी तुरन्त विदा कर दिया ॥ ३८॥

एवमुक्त्त्रा मुनिश्रेष्ठं वेंदेहा मिथिलाधिपः । प्रदक्षिणं चकाराथ सापाध्यायः सवान्धवः ॥ ३९ ॥

तद्नन्तर राजा जनक ने श्रवने उपाच्याय श्रीर वन्धुं वान्धवों ृपहित उठ कर विश्वामित्र जी की प्रदक्तिणा की श्रीर वे वहाँ से चल रिदेये ॥ ३६॥

> विश्वामित्रोऽपि धर्मात्मा सरामः सहस्रक्ष्मणः । स्ववाट'मभिचक्राम पूज्यमानो महर्षिभिः ॥ ४० ॥ इति पञ्चपष्टितमः सर्गः ॥

धर्मात्मा विश्वामित्र भी श्रीराम लक्ष्मण सहित मुनियों से सन्मानित हो, श्रपने निवासस्थान में श्राये ॥ ४० ॥

वालकाराड का पैंसठवीं सर्ग समाप्त हुआ।

---:\*:----

१ स्ववाटं---स्वनिवेशं । (गो॰)

## षट्षष्टितमः सर्गः

-: 0 :--

ततः प्रभाते विमले कृतकर्मा नराधिपः । विश्वामित्रं महात्मानमाजुद्दाव सराघत्रम् ॥ १ ॥

प्रातःकाल होते ही राजा जनक ने श्रान्हिक कर्मानुष्ठान से निश्चिन्त हो, दोनों राजकुमारों सहित विश्वामित्र जो की बुला भेजा ॥ १॥

तमर्चियत्वा धर्मात्मा शास्त्रदृष्टेन कर्मणा। राघवौ च महात्मानौ तदा वाक्यमुवाच ह ॥ २ ॥

शास्त्रविधि के अनुसार अर्घ्यपाद्यादि से विश्वामित्र व राम जन्मण की पूजा कर, धर्मात्मा राजा जनक वाले, ॥ २ ॥

भगवन्स्वागतं तेऽस्तु किं करोपि तवानघ। भवानाज्ञापयतु मामाज्ञाप्यो भवता ह्यहम् ॥ ३॥

हे भगवेन ! श्रापका मैं स्वागत करता हूँ, कुक् सेवा करने के लिये श्राज्ञा दोजिये । क्योंकि मैं श्रापकी श्राज्ञा का पात्र हैं ॥ ३॥

एवग्रुक्तः स धर्मात्मा जनकेन महात्मना । मत्युवाच ग्रुनिवीरं वाक्यं वाक्यविकारदः ॥ ४ ॥

जव महात्मा जनक जी ने पेसा कहा तव वातचीत करने में अत्यन्त चतुर विभ्वावित्र जी राजा से वोले ॥ ४॥ पुत्रों दशरथस्येमी क्षत्रियों लोकविश्रुतौ ।

्रेड्रप्टुकामा धनुःश्रेष्ठं यदेतत्त्विय तिष्ठति ॥ ५ ॥ य दोनों कुमार महाराज दशस्य के पुत्र, चित्रयों में श्रेष्ठ, श्रीर लोक में विख्यात श्रीरामचन्द्र एवं लद्मण, वह धनुष देखना चाहते हैं, जा ग्रापके यहाँ रखा है ॥ ४ ॥

एतद्दर्शय भद्रं ते कृतकामा नृपात्मजौ । दर्शनादस्य धृतपो यथेष्टं प्रतियास्यतः ॥ ६ ॥

धापका मङ्गल हो ; श्रतः श्राप उसे इन्हें दिखलवा दीजिये। **उ**से देखने ही से इनका प्रयाजन हा जायगा श्रीर ये चले जायमे ॥ ६ ॥

एवमुक्तस्तु जनकः प्रत्युवाच महामुनि म् । श्रूयतामस्य धनुषो यद्र्थमिह तिष्ठति ॥ ७ ॥

यह सुन राजा जनक, विश्वामित्र जी से वेळि कि, जिस प्रयोजन के लिये यह धनुप यहाँ रखा है, उसे सुनिये॥ ७॥

देवरात इति ख्यातो निमेः षष्टो महीपतिः । न्यासाऽयं तस्य भगवन्हस्ते दत्तो महात्यना ॥ ८ ॥

हे भगवन् ! राजा निमि की छठवीं पीढ़ी में देवरात नाम के एक राजा हो गये हैं। उनकी यह धनुष धरोहर के दूप में मिला ेश्या । = ॥

दक्षयज्ञवधे पूर्वे घनुरायम्य वीर्यवान्। रुद्रस्तु त्रिद्शात्रोपात्सलीलमिद्मववीत् ॥ ९ ॥ पूर्वकाल में जब महादेव जो ने दत्त प्रजापित का यह विध्वंस कर डाला (क्योंकि उसमें महादेव जो के। यहामाग नहीं मिला था ) तब लीलाकम से शिव जी ने कोध में भर यही धनुप्र के देवताओं से कहा था ॥ ६॥

यस्माद्गागार्थिने। भागान्नाकलपयत मे सुराः । वराङ्गाणि महार्हाणि धनुपा ज्ञातयामि वः ॥ १०॥

हे देवो ! यतः ( चूँ कि ) तुम लोगों ने मुक्त भागार्थों की यह-भाग नहीं दिया, द्यतः मैं इस धनुष से तुम सब के सिरों की काटे डाजता हूँ ॥ १० ॥

> ततो विमनसः सर्वे देवा वै मुनिपुङ्गव । प्रसादयन्ति देवेशं तेषां पीतोऽभवद्भवः ॥ ११ ॥

हे मुनिप्रवर! शिव जी का यह चचन सुन देवता लोग वहुत उदास हो गये और किसी न किसी तरह शिव जी की मना कर् प्रसन्न किया॥ ११॥

भीतियुक्तः स सर्वेषां ददौ तेषां महात्मनाम् । तदेतदेवदेवस्य धन्र्वं महात्मनः ॥ १२ ॥ न्यासभूतं तदा न्यस्तमस्माकं पूर्वके विभा । अथं मे कृषतः क्षेत्रं लाङ्गलादुत्थिता ततः ॥ १३ ॥

तव प्रसन्न है। कर महादेव जी ने यह घतुष देवतार्थों की दे दिया थीर देवताथों ने उस घतुषरत्न की। धरीहर की तरह देवरात के

१ वसङ्गणि —िश्चरांसि । (गो॰) २ शातयामि —िष्ठनिद्य । (गो॰) २ क्षेत्रं —यागभूमिं । (गो॰)

दे दिया। से। यह वही धनुष है। एक समय यज्ञ करने के लिये मैं इल से खेत जेात रहा था। उस समय इलकी नोंक से ॥ १२॥ १३॥

ें भेत्रं शेषियता रूब्धा नाम्ना सीतेति विश्रुता । भूतलादुत्थिता सा तु व्यवर्धत ममात्मना ॥ १४ ॥

पक कन्या भूमि से निकली भ्रापने जन्म के कारण सीता के नाम से प्रसिद्ध है श्रीर मेरी लड़की कहलाती है। पृथिवी से निकली हुई वह कन्या दिनों दिन मेरे यहाँ बड़ी होने लगी॥ १४॥

वीर्यशुक्केति मे कन्या स्थापितेयमयानिजा। भूतलादुत्थितां तां तु वर्धमानां ममात्मजाम् ॥ १५ ॥

उस प्रयोनिजा कन्या के विवाह के लिये मैंने पराक्रम ही शुक्क रखा है। पृथिवी से निकली हुई मेरी यह कन्या जब घीरे घीरे बड़ी होने लगी॥ १४॥

्वरयामासुरागम्य राजाना मुनिपुङ्गव । तेषां वरयतां कन्यां सर्वेषां पृथिवीक्षिताम् ॥ १६ ॥ वीर्यग्रुटकेति भगवन्न ददामि सुतामहम् । ततः सर्वे नृपतयः समेत्य मुनिपुङ्गव ॥ १७ ॥

तव, हे मुनिश्रेष्ठ ! मेरी उस कन्या के साथ श्रपना विवाह करने के लिये धनेक देशों के राजा धाये। सीता के साथ विवाह करने की इच्छा रखने वाले उन सब राजाओं से कहा गया कि, यह कन्या "वीर्यशुक्का" है। श्रतः मैं वर के पराक्रम की परीज्ञा

<sup>्</sup>रें हुल की नोंक का नाम सीता है, यह कन्या हुल की नोंक से भूमि स्रोदत समय पृथिवी से निकली थी; अतः इसका नाम सीता पढ़ा।

किये विना श्रापनी कन्या किसी की नहीं दूँगा। तव तो हे मुनिश्रेष्ठ ! सब राजा लोग इकट्टे हो ॥ १६ ॥ १७ ॥

मिथिलामभ्युपागम्य वीर्यजिज्ञासवस्तदा । तेषां जिज्ञासमानानां वीर्यं धनुरुपाहृतम् ॥ १८ ॥

अपने पराक्रम की परीक्षा देने की मिथिलापुरी में आये। उनके दल की परीक्षा के लिये मैंने यह धनुप उनके सामने (रादा चढ़ाने के लिये) रखा॥ १८॥

> न शेक्कुर्यहणे तस्य धनुषस्तोलनेडं पि वा । तेषां वीर्यवतां वीर्यमल्पं ज्ञात्वा महामुने ॥ १९ ॥

उनमें से कोई भी राजा उस धनुष को उठा कर उस पर रीदा न चढ़ा सका, तव उन राजाओं को श्रव्यवीर्य समस्त ॥ १६॥

पत्याख्याता तृपतयस्तिन्निवाध तपाधन । ततः परमकेषिण राजाना मुनिपुङ्गव ॥ २० ॥ अक्त्यिन्मिथलां सर्वे वीर्यसन्देहमागताः । आत्मान भवधृतं ते विज्ञाय तृपपुङ्गवाः ॥ २१ ॥

मैंने उनमें से किसी की अपनी कन्या नहीं दी। हे मुनिराज! यह बात आप भी जान लें। (जब भैंने अपनी कन्या का विवाह उनमें से किसी के साथ नहीं किया) तब उन लोगों ने कुद्ध हो मिथिबापुरी घेर ली। क्योंकि धनुष द्वारा वल की परोत्ता देने में उन्होंने अपना तिरस्कार समका॥ २०॥ २१॥

१ तोकने—भारपरीक्षार्थेद्दस्तनेचाळने । (गी०) २ आत्मानं—स्वात्मानं । (गी०) २ अवधूतं—शर्यश्चटककरणेन तिरस्कृतंविज्ञाय । (गी०)

रोपेण महताऽऽविष्टाः पीडयन्मिथिछां पुरीम् । ततः संवत्सरे पूर्णे क्षयं यातानि सर्वशः ॥ २२ ॥ साधनानि मुनिश्रेष्ठ ततोऽहं भृशदुःखितः । ततो देवगणान्सर्वान्स्तपसाहं प्रसादयम् ॥ २३ ॥

उन लोगों ने प्रत्यन्त कुद्ध हो मिथिलावासियों की बड़े वड़े फए दिये। एक वर्ष तक लड़ाई होने से मेरा धन भी वहुत नष्ट हुआ। इसका मुक्ते बड़ा दुःल हुआ। तब मैंने तप हारा देव-ताओं की प्रसन्न किया॥ २२॥ २३॥

ददुश्च परमप्रीताश्चतुरङ्गवलं सुराः । ततो भग्ना चपतया हन्यमाना दिशो यसुः ॥ २४ ॥

देवतामों ने म्रत्यन्त प्रसन्न है। कर मुक्ते चतुरङ्गिणी सेना दी। तब, के ने हते।त्साह राजा पराजित है। भाग गये॥ २४॥

अवीर्या वीर्यसन्दिग्धाः सामात्याः पापकारिणः । तदेतन्मुनिशार्द्छ धतुः परमभास्त्ररम् । रामलक्ष्मणयोश्चापि दर्शयिष्यामि सुत्रत ॥ २५ ॥

भीर श्रीर चीरता की सूठी डींगे मारने वाले वे राजा श्रपने मंत्रियों सहित भाग गये। हे मुनिश्रेष्ठ! यह वही दिव्य धनुष है। हे सुवत! मैं इसे श्रीरामचन्द्र लहमण की भी दिख-लाऊँगा॥ २५॥

> यद्यस्य घतुपो रामः क्यादारोपणं मुने । सुतामयोनिजां सीतां दद्यां दाशरथेरहम् ॥ २६ ॥ इति पट्पष्टितमः सर्गः ॥

द्यौर यदि श्रीरामचन्द्र जो ने धतुप पर रोदा चढ़ा दिया, तो मैं द्यपनी श्रयोनिजा सीता उनकी न्याह हूँगा ॥ २६ ॥ बालकाग्रह का हियासठवां सर्ग समाप्त हुश्रा।

—-**\***---

# सप्तषष्टितमः सर्गः

--:0:--

जनकस्य वचः श्रुत्वा विश्वामित्रो महामुनिः । धनुर्दर्शय रामाय इति हावाच पार्थिवम् ॥ १ ॥

राजा जनक की वार्ते सुन महर्षि विश्वामित्र ने राजा जनक से कहा—है राजन् ! वह धनुष श्रीरामचन्द्र की दिखलाइये ॥ १ ॥

ततः स राजा जनकः सचिवान्च्यादिदेश ह । धनुरानीयतां दिच्यं गन्धमालयविभूषितम् ॥ २ ॥ -

तव राजा जनक ने भ्रापने मंत्रियों के। श्राह्मा दी कि, जे। दिन्ये धनुष चन्दन भ्रौर पुष्पमालाभ्रों से भूषित है, उसे ते श्राभ्रो ॥ २ ॥

जनकेन समादिष्टाः सचिवाः पाविश्वन्पुरीम् । तद्धनुः पुरतः क्रत्वा निर्जग्मुः पार्थिवाज्ञया ॥ ३ ॥

राजा जनक की श्राज्ञा पा कर मंत्री लेगा मिथिलापुरी में गये (यज्ञशाला नगरी के वाहर बनी थी) श्रीर उस धनुष की श्रामे कर चले ॥३॥

नृणां शतानि पश्चाशद्वचायतानां महात्मनाम् । मञ्जूषामष्टचक्रां तां समृहुस्ते कथञ्चन ॥ ४ ॥ पाँच एज़ार मज़बूत मनुष्य, धनुष की छाठ पहिये की पेटी की, कठिनता से खींच खीर हकेल कर वहां ला सके ॥ ४ ॥

अतामादाय तु मञ्जूपामायसी यत्र तद्धतुः ।
 सरे।पमं ते जनकमूचुर्नृपतिमन्त्रिणः ॥ ५ ॥

जिस पेटो मं धनुप रहा था वह लोहे की थी—उसे ला कर, मंत्रियों ने सुरापम महाराज जनक की इस वात की सुचना दी ॥ ४ ॥

इदं धनुर्वरं राजन्यूजितं सर्वराजिभः । मिथिलाधिप राजेन्द्र दर्शयैनं यदीच्छिसि ॥ ६ ॥

मंत्री वेकि—हे राजन्! यह वही धनुप है, जिसकी पूजा सव राजा कर चुके हैं। हे मिथिला के अधीम्बर्! हे राजेन्द्र! अब आप जिसकी चाहिये इसे दिखलाइये॥ ६॥

ं तेषां नृषो वचः श्रुत्वा कृताञ्जलिरभाषत । विश्वामित्रं महात्मानं ते। चे।भो रामलक्ष्मणौ ॥ ७ ॥

मंत्रियों की वात खुन, राजा ने हाथ जेाड़ कर, महात्मा विश्वा-मित्र थ्रोर राम लहमण से कहा ॥ ७ ॥

इदं धतुर्वरं ब्रह्मञ्जनकैरभिपूजितम् । राजिभश्च महावीर्यरशक्तैः पूरितुं पुरा ॥ ८ ॥

हे ब्रह्मन्! यह श्रेष्ठ धनुप वही है, जिसका पूजन सव निमिवंशीय रिजा करते चले झाते हैं झौर यह वही धनुष है जिस पर वड़े बड़े पराक्रमी राजा लोग रीदा नहीं चढ़ा सके॥ ८॥ वा० रा०—२६ नैतत्सुरगणाः सर्वे नासुरा न च राक्षसाः । गन्धर्वयक्षप्रवराः सिकचरमहारगाः ॥ ९॥ क गतिर्मातुपाणां च धतुपोऽस्य प्रपूरणे । आरोपणे समायागे वेपने तास्त्रनेऽपि वा ॥ १०॥

समस्त देवता, श्रासुर, राज्ञस, गन्धर्व, यज्ञ, किन्नर श्रीर नाग भी जब इस धनुष की उठा श्रीर सुता कर इस पर रादा नंहीं चढ़ा सके, तब वपुरे मनुष्य की तो बात ही क्या है जी इस धनुष पर रोदा चढ़ा सके। ॥ १॥ १०॥

तदेतद्धनुषां श्रेष्ठमानीतं ग्रुनिपुङ्गव । ' दर्शयैतन्महामाग अनया राजपुत्रयोः ॥ ११ ॥

हे ऋषिश्रेष्ठ ! वह श्रेष्ठ धनुष श्रा गया है। हे महाभाग ! उसे इन राजकुमारों की दिखलाइये ॥ ११ ॥

विश्वामित्रस्तु धर्मात्मा श्रुत्वा जनकभाषितम् । 
वत्स राम धतुः पश्य इति राघवमव्रवीत् ॥ १२ ॥

धर्मात्मा विश्वामित्र जी ने जब राजा जनक के ये वचन सुने, तब उन्होंने श्रीरामचन्द्र जी से कहा—हे वत्स ! इस धनुष की देखे। ॥ १२॥

> ब्रह्मचेंचेचनाद्रामे। यत्र तिष्ठति तद्धनुः । मञ्जूषां तामपाद्यस्य दृष्टा धनुरथाब्रवीत् ॥ १३ ॥

महर्षि के ये वचन हुन, श्रीराम बन्द्र जी वहाँ गये जहाँ श्रमुख या ग्रीर उस पेटी की, जिलमें वह धतुष था, खोल कर, धनुष देखा ग्रीर बेले॥ १३॥

#### वालकाण्ड



धनुर्भङ्ग

इदं धतुर्वरं ब्रह्मन्संस्पृशामीह पाणिना । यत्नवांश्र भविष्यामि ताेलने पूरणेपि वा ॥ १४ ॥

े हैं प्रसन् ! प्रव इस धनुष की में हाथ लगाता हूँ श्रीर इसे उठा कर इस पर रोदा चढ़ाने का प्रयत्न करता हूँ ॥ १४॥

वाढमित्येव तं राजा मुनिश्च समभापत । लीलया स धनुर्मध्ये जग्नाह वचनानमुने: ॥ १५ ॥

राजा जनक श्रीर विश्वामित्र ने उनकी वात श्रङ्गीकार करते दुए फहा "वहुन श्रच्हा"। मुनि के वचन खुन, श्रीरामचन्द्र जी ने विना प्रयास धनुप की वीच से एकड़ उसे उठा लिया॥ १४॥

परयतां नृसह्स्राणां वहूनां रघुनन्दनः । आरोपयत्स धर्मात्मा सलीलमिव तद्धनुः ॥ १६ ॥

धीर इज़ारों मनुष्यों के सामने धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी ने विना श्रयास उस पर रोदा चढ़ा दिया ॥ १६ ॥

आरोपियत्वा श्रमीत्मा पूरयामास वीर्यवान् । तद्वभञ्ज धनुर्मध्ये नरश्रेष्ठो महायशाः ॥ १७ ॥

महायशस्त्री पुरुयोत्तम पर्व वलवान् श्रोराम ने रीदा बहाने के वाद ज्यों ही रीदें की खींचा, त्यों ही वह धनुप वीच से टूट गया। श्रयोत् उस धनुप के देा हुकड़े हो गये॥ १७॥

तस्य शन्दो महानासीत्रिर्घातसमनिःखनः । भूमिकम्पश्च सुमहान्पर्वतस्येव दीर्यतः ॥ १८ ॥ उसके दूरने का शब्द वज्जपात के समान हुआ। वहें ज़ोर से भूमि हिल गयी धोर वहें वहें पहाड़ फर गये॥ १५॥

निपेतुश्च नराः सर्वे तेन शब्देन मोहिताः । वर्जियत्वा मुनिदरं राजानं ते। च राववी ॥ १९ ।

धनुष के दूटने के विकराल शब्द के होने पर, विश्वामित्र, राजा जनक और दोनों राजकुमारों के। छोड़, सव लोग सूर्व्हित हैं। गिर पड़े ॥ १६॥

प्रत्याश्वस्ते जने तस्मिन्राजा विगतसाध्वसः । उवाच पाञ्जलिर्वाक्यं वाक्यज्ञो मुनिपुङ्गवम् ॥ २० ॥

सव लोगों की मुर्क़ा भङ्ग हुई वे सचेत हुए तथा राजा जनक के सव सन्देह दूर हो गये, तव राजा जनक हाथ जोड़, चतुर विश्वा-मित्र से कहने लगे ॥ २०॥

भगवन्दृष्ट्वीर्यो मे रामा दृशस्थात्मजः । अत्यद्भुतमिचन्त्यं च न तर्कितमिदं मया ॥ २१ ॥

हे भगवन् ! महाराज दशरथ जो के पुत्र श्रीरायचन्द्र जो का यह श्रत्यन्त विस्मयेत्पादक श्रीचन्त्य श्रीर श्रविर्धत (जिसमें सन्देह करने की गुञ्जायश न है। ) पराक्रम मैंने देखा ॥ २१ ॥

जनकानां कुल्ले कीर्त्तिमाहरिष्यति मे सुता । सीता भर्तारमासाद्य रामं दश्वरथात्मजम् ॥ २२ ॥

१ विगतसाध्वस ह्रस्यनेन रामजामातृकताप्रापकं घतुरारे।पणमपि 🛼 \_ वेदिति पूर्वभीते।ऽभूदितिगम्यते । (गो० )

मेरो वेटी सीता, महाराज दशरथ जी के पुत्र श्रीरामचन्द्र जी की प्रापना पति बना कर मेरे बंग की कीर्त्ति कुंजायेगी ॥ २२ ॥

ें । सीता पाणेर्वहुस्ता देवा रावाय में सुता ॥ २३ ॥

हे कौशिक ! मैंने सीता के विवाह के लिये "वीर्यशुक्क" की जो प्रतिज्ञा की थी वह धाज पूरी है। गयो। धार मैं ध्रपनी प्राणों से भी वह कर ध्यारी सीता श्रीराम की दूँगा॥ २३॥

> भवतोऽनुमते ब्रह्मन्त्रीघ्रं गच्छन्तु मन्त्रिणः। यम केशिक भद्रं ते अयोध्यां त्वरिता रथैः॥२४॥

हे ब्रह्मन् ! हे कोशिक ! यदि श्रापकी सम्मति हो तो मेरे मंत्री रथ पर सवार हो जीव श्रयोच्या की जांय ॥ २४ ॥

> राजानं <sup>१</sup>प्रश्नितंबीक्येरानयन्तु पुरं गम । प्रदानं वीर्यग्रहकायाः कथयन्तु च सर्वज्ञः ॥ २५ ॥

थ्रीर महाराज दशरथ की नम्नतापूर्वक यहाँ का सारा हाल सुना कर, यहाँ लिवा लावें ॥ २४ ॥

मुनिगुप्तो च काकुत्स्यों कथयन्तु तृपाय वै। प्रीयमाणं तु राजानमानयन्तु सुत्तीघ्रगाः॥ २६॥

श्रीर महाराज की, श्रावसे रितत, दोनों राजकुमारों का कुशल ्समाचार भी खुनावें श्रीर इस प्रकार महाराज की प्रसन्न कर, उन्हें ध्यति शीव्र यहाँ बुला लावे ॥ २६ ॥

र प्रश्रिते:-विनियान्वितः। (गी०)

कैशिकश्च तथेत्याह राजा चाभाष्य मन्त्रिणः । अयोध्यां प्रेषयामास धर्मात्मा कृतशासनान् ।। २७ इति सप्तपष्टितमः सर्गः ॥

इस पर जब विश्वामित्र ने कह दिया कि, वहुत अच्छी वात है, तब राजा ने मंत्रियों की समस्ता कर और महाराज दशस्य के नाम का कुशलपत्र उन्हें दे, अयोध्या की रवाना किया॥ २७॥

वालकाग्रह का सरसटवां सर्ग पूरा हुआ।

#### श्रष्टषष्टितमः सर्गः

-:0:--

जनकेन समादिष्टा दूतास्ते क्ञान्तवाहनाः। त्रिरात्रम्रुषिता मार्गे तेऽयोध्यां प्राविश्वन्पुरीम् ॥ १ ॥

राजा जनक की ग्राज्ञा पा वे दूत शीव्रगामी रथों पर सवार हो श्रीर रास्ते में तीन रात्रि व्यतीत कर, श्रयोच्या में पहुँचे। उस समय उनके रथ के घोड़े थक गये थे॥ १॥

राज्ञो भवनमासाच द्वारस्थानिद्मश्रुवन् । शीघ्रं निवेद्यतां राज्ञे दूतान्नो जनकस्य च ॥ २ ॥

श्रीर राजभवन की ड्योढ़ी पर जा कर द्वारपालों से यह वेाले कि, जा कर तुरन्त महाराज से निवेदन करी कि, हम राजा जनक के दूत (श्रापके दर्शन करना चाहते) हैं ॥ २॥

१ कृतशासनान् — दत्तक्वयाणसंदेश पत्रिकानित्यर्थः । ( गेा०-)

इत्युक्ता द्वारपालस्ते राघवाय न्यवेदयन् । ुते राजवचनाद्द्ता राजवेश्म प्रवेशिताः ॥ ३ ॥

ृद्तों के ऐसा कहने पर उन हारपालों ने जा कर महाराज दशरथ से नियदन किया। तब महाराज दशरथ की परवानगी से राजा जनक के दूत राजभवन के भीतर गये॥ ३॥

> दहशुर्देवसङ्काशं दृखं दशरथं नृपम् । वद्धाञ्जलिपुटाः सर्वे दूता विगतसाध्वसाः' ॥ ४ ॥ राजानं प्रणता वाक्यमृत्रवन्मधुराक्षरम् । मैथिलो जनको राजा सामिहोत्रपुरस्कृतम् ॥ ५ ॥ कुशलं चान्ययं चैव सापाध्यायपुरोहितम् । मृहुर्मुहुर्मधुरया स्नेहसंयुक्तया गिरा ॥ ६ ॥ जनकस्त्वां महाराजाऽऽपृच्छते सपुरःसरम् । पृष्टा कुशलमन्यग्रं वैदेहा मिथिलाधिपः ॥ ७ ॥

वहाँ जा कर उन लोगों ने देवे।पम मृद्ध महाराज दशरथ के दर्शन किये ग्रीर उनके सीजन्य की देख निर्भय हो, तथा हाथ जे। इक कर वड़ी नम्रता से यह मधुर वचन वे।ले। महाराज! मिथिलापुरी के स्वामी, महायद्मशाली राजा जनक ने वारवार मधुर ग्रीर स्नेह्युक वागों तथा शान्त मन से भ्रापकी, श्रीर भ्रापके पुरवासियों की कुशल दोम पूँ की है॥ ४॥ ४॥ ६॥ ७॥

१ विगतसाध्वसाः—द्वारथ सीजन्येन विज्ञापनेनिर्भेषाः । ( गो० )

कैशिकानुमतो वाक्यं भवन्तमिदमव्रवीत् । पूर्वं मतिज्ञा विदिता वीर्यशुरुका ममात्मजा ॥ ८ ॥

श्रीर विश्वामित्र जी की श्रमुमित से श्रापकी यह सन्देसा भेजा है कि, श्रीमान् की ती यह मालूम ही है कि, नेरी पुत्री वीर्यश्रुटका है ॥ म ॥

राजानश्च कृतामर्घा निर्वार्या विम्रुखीकृताः । सेयं मम सुता राजन्विश्वामित्रपुरःसरैः ॥ ९ ॥

उसके लिये धनेक राजा लोग हतेत्वाह है। विमुख हुए। उस मेरी कन्या की विश्वामित्र के साथ॥ ६॥

यदच्छया<sup>१</sup>ऽऽगतैर्वीरैर्निर्जिता तव पुत्रकै: ।-तच राजन्धनुर्दिच्यं मध्ये भग्नं महात्मना ।। १० ॥

रामेण हि महाराज यहत्यां जनसंसदि । अस्मै देया मया सीता चीर्यग्रस्का महात्मने ॥११॥

मेरे सौमान्य से ग्रा कर श्रोमान् के कुँ वर ने जीत लिया है। क्योंकि महात्मा श्रीरामचन्द्र जी ने एक वड़ी सभा के वीच, उस दिन्य धनुष की बीचा बीच से तीड़ा है। ग्रतः में ग्रपनी वीर्यग्रुटका सीता का विवाह श्रीराम जी के साथ करना चाहता हूँ॥ १०॥ ११॥

प्रतिज्ञां तर्तुमिच्छामि तदनुज्ञातुमहिस । सापाध्यायो महाराज पुरेाहितपुर:सर: ॥ १२ ॥

<sup>।</sup> यहच्छया —मद्भागधेयात् । ( गो० )

जिससे में अपनी प्रतिक्षा पूरी कर सक्तूँ। आप इस सम्बन्ध के विषय में मुक्ते आज़ा दें। हे महाराज ! आप उपाध्याय और जैंदितों के सहित ॥ १२ ॥

शीव्रमागच्छ भद्रं ते द्रष्टुमईसि राघवा । प्रीति च पम राजेन्द्र निर्वर्तयितुमईसि ॥ १३ ॥

शीव्र यहाँ पथार कर शपने राजञ्जमारों की देखिये श्रीर है राजेन्द्र ! मेरी प्रीति की निवाहिये॥ १३॥

पुत्रवारुभयारेत्र मीतिं त्वमि लप्स्यसे । एवं विदेहात्रिपतिर्मधुरं वाक्यमन्नवीत् ॥ १४ ॥

विश्वामित्राभ्य तुज्ञातः शतानन्दमते स्थितः । इत्युक्तवा विरता दूता राजगारवज्ञङ्किताः ॥ १५ ॥

धीर यहाँ पश्रार कर दोनों राजकुगारों के विवाह की शीभा देख प्रम्नक हु जिये। हे महाराज ! यह शुभ सन्देसा, महाराज जनक ने, महर्षि विश्वामित्र धीर प्रापने पुराहित शतानन्द जी की ध्रमित से ध्रापकी सेवा में निवेदन करने की कहा है। इतना कह धीर द्शारथ के राज में ध्रा दृत चुप हो गये॥ १४॥ १४॥

> दृतवाक्यं तु तच्छू त्वा राजा परमहर्पितः । वसिष्टं वामदेवं च मन्त्रिणान्यांश्र साऽत्रवीत् ॥१६॥ -

े उन दूतों की वातों के। खुन महाराज दशरथ श्रत्यन्त प्रसन्न हुए श्रीर विशिष्ठ, वामदेव तथा श्रन्य मंत्रियों से कहने लगे॥ १६॥ गुप्तः कुशिकपुत्रेण कौसल्यानन्दवर्धनः ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विदेहेषु वसत्यसौ ॥ १७ ॥
विश्वामित्र से रिचत, कौशल्या के म्रानन्द की वढ़ाने विशेषो
श्रीरामचन्द्र, लक्ष्मण सहित, भ्राजकल मिथिलापुरी में हैं ॥ १७ ॥

दृष्ट्वीर्यस्तु काक्रुत्स्था जनकेन महात्मना । संप्रदानं सुतायास्तु राघवे कर्तुमिच्छति ॥ १८ ॥

श्रीरामचन्द्र जी का पराक्रम राजा जनक भन्नी भौति देख चुके हैं श्रीर श्रव वे श्रपनी कत्या का विवाह श्रीरामचन्द्र जी के साथ करना चाहते हैं॥ १८॥

यदि वे। रोचते दृत्तं जनकस्य महात्मनः । पुरीं गच्छामहे शीघ्रं मा भूत्कालस्य पर्ययः ॥१९॥

यदि इसे घ्राप लोग पसन्द करें, तो हम लोगों की मिथिला दें पुरी के लिये शीघ्र प्रस्थान करना चाहिये, जिससे वहां पहुँचने में विजम्ब न हो ॥ १६ ॥

[ नेाट—इस स्टोक में " यदि वो रे।चते वृत्तं " के। देखने से यह अवगत होता है कि, रामायणकाल में एकाधिपत्य राज्यशासन प्रणाली प्रचलित होने पर भी, तत्कालीन राजा लेगा अपने घरेलू कामों में भी अपने पार्श्ववर्त्तियों की सम्मति लिये बिना कोई कार्य नहीं करते थे।]

मन्त्रिणा वाहिमत्याहुः सह सर्वेर्महर्षिभिः।
सुपीतश्रात्रवीद्राजा श्वो यात्रेति स मन्त्रिणः।।२०।।
महाराज का वचन सुन सव उपस्थित ऋषियों ध्रीर मंत्रियों
ने कहा—"यह तो वहुत ही ध्रच्छी वात है।" तव महाराज ने

प्रसन्न हो कर मंत्रियों से कहा—''तो कल ही यहाँ से चल देना चाहिये"॥२०॥

र्भमिन्त्रणस्तु नरेन्द्रेण रात्रिं परमसत्कृताः । ऊषुः ममुदिताः सर्वे गुणैः सर्वेः समन्विताः ॥२१॥ इति स्रष्टपष्टितमः सर्गः॥

राजा जनक के मंत्रियों की, जी दूत वन कर श्रयोष्या गये थे, बड़ी श्रच्छी तरह खातिरदारी की गयी श्रीर उन जीगों ने बड़े सुख से रात व्यतीत की ॥ २१॥

वालकाग्रङ का घरसठवाँ सर्ग समाप्त हुया।

### एकोनसप्ततितमः सर्गः

--: #:---

ततो राज्यां व्यतीतायां सापाध्यायः सवान्धवः । राजा दशरथा हृष्टः सुमन्त्रमिदमत्रवीत् ॥ १ ॥

रात वीतने पर महाराज दशरथ, उपाध्याय थ्रीर वन्धु-वान्धवीं सहित, प्रसन्न हे। श्रवने प्रमुख मंत्री सुमन्त्र से यह बाले ॥ १ ॥

अद्य सर्वे धनाध्यक्षा धनमादाय पुष्कलम् । व्रजनत्वग्रे सुविहिता नानारत्वसमन्विताः ॥ २ ॥

श्राज सब से पहले हमारे सब खजानची लोग बहुतसा धन श्रीर तरह तरह के रल श्रपने साथ ले कर उचित प्रवन्ध के साथ श्रामे चलें ॥ २ ॥ चतुरङ्गं वलं सर्वं शीघ्रं निर्यातु सर्वशः । ममाज्ञासमकालं च यानयुग्य<sup>१</sup>मजुत्तमम् ॥ ३ ॥

मेरी समस्त चतुरङ्गिणी सेना शीव्र ही तैयार की जाय। उतिके साथ ही रथ ग्रीर पालिकयों भी तैयार की जांय। देखा मेरी ग्राहा में ग्रन्तर न पड़ने पावे॥ ३॥

> विसष्ठो वामदेवश्च जावाल्ठिरथ काश्यपः । मार्कण्डेयः सुदीर्घायुर्ऋपिः कात्यायनस्तथा ॥ ४॥

विशष्ट, वामदेव, जावालि, कश्यप, दीर्घायु मार्कग्रहेय, श्रौर कात्यायन ॥ ४ ॥

एते द्विजाः प्रयान्त्वग्रे स्यन्द्नं योजयस्व मे । यथा काळात्यया न स्याद्द्ता हि त्वरयन्ति मास् ॥५॥,

ये सब ब्राह्मण ध्यागे चंलें। मेरा रथ भी तैयार कराध्री, जिससे दिर न द्वीने पाने। देखा, राजा जनक के दूत जल्दी कर रहे हैं ॥ ४॥

वचनातु नरेन्द्रस्य सा सेना चतुरङ्गिणी। राजानमृषिभिः सार्थं व्रजन्तं पृष्ठते।ऽन्वगातः॥ ६॥

जब महाराज दशरथ, उक्त ऋषियों के साथ रवाना हुए, तक उनकी श्राज्ञा से चतुरङ्गिणी सेना उनके पींडे पींडे चर्ली ॥ है ॥

गत्वा चतुरहं मार्गं विदेहानभ्युपेयिवान् । राजा तु जनकः श्रीमाञ्श्रुत्वा पूजामकलपयत् ॥७॥

१ यानयुग्य --यानं शिविकान्दे।लिकादि ; युग्यं रथादि । ( गो० )

रास्ते में चार दिन विता कर, महाराज द्शरथ जनकपुर में जा पहुँचे। उधर इनका ध्रागमन सुन राजा जनक ने इनके सरकार के लिये सब सामान सजाये ध्रीर घ्रागे जा कर बड़ा घ्राद्र सर्वोर किया॥ ७॥

तता राजानमासाच रुद्धं दशरथं नृपम्। जनको मुदितो राजा हुएँ च परमं ययो ॥ ८॥

राजा जनक, बृद्ध महाराज दशस्य जो से मिल कर परमा-नन्दित हुए॥ =॥

उवाच च नरश्रेष्ठो नरश्रेष्ठं मुदान्वितः । स्वागतं ते महाराज दिष्टचा माप्तोसि राधव ॥ ९ ॥

श्रीर नरश्रेष्ठ जनक नरश्रेष्ठ दशरथ जी से श्रत्यन्त हर्षित हो वाजे—हे महाराज! में श्रापका स्त्रागत करता हूँ। यह मेरा . सीभाग्य है, जी श्राप पधारे हैं॥ ६॥

> पुत्रयोक्भयाः मीतिं रूप्स्यते वीर्यनिर्जिताम् । दिष्ट्या माप्तो महातेजा वसिष्टो भगवान्तृषिः ॥१०॥

श्रपने दोनों पराक्रमी राजकुमारों की देख कर, श्राप परम प्रसन्न होंगे। यह भी वड़े ही साभाग्य की वात है, जा महातेजस्वी भगवान विशष्ठ ऋषि॥ १०॥

सह संवेदिं जश्रेष्ठैदेवेरिव शतकतुः। दिएया मे निर्जिता विद्या दिएया मे पूजितं कुलम् ॥११॥

्र सब ऋषियों के साथ, देवताओं सिंहत इन्द्र की तरह, यहाँ पधारे हैं। सीभाग्य की वात है कि, कन्यादान के समय के समस्त विघ्न ग्रव नष्ट हो गये, श्रौर मेरा यह प्रतिष्ठित कुल भी ॥ ११॥ राघवैः सह सवन्धा द्वीर्यश्रेष्ठेर्महात्मभिः । इवः प्रभाते नरेन्द्र त्वं निर्वर्तियतुमर्हिस ॥ १२ ॥ यज्ञस्यान्ते नरश्रेष्ठ विवाहमृपिसम्मतम् । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा ऋपिमध्ये नराधिपः ॥ १३ ॥

वीरों में श्रेष्ठ श्रीर महातमा रशुवंशियों के साथ सम्बन्ध हाने से प्रतिष्ठित हो गया। हे नरेन्द्र ! श्राप कल प्रातःकाल यहान्तरनान (श्रवभृथ) हो चुकने पर, ऋषियों की सम्मित से विवाहाचार की रीति करावें। इसी प्रकार राजा जनक के चचन सुन कर, ऋषियों के वीच वैठे हुए महाराज दशरथ, ॥ १२ ॥ १३ ॥

वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठः प्रत्युवाच महीपतिय् । प्रतिग्रहा दात्ववाः श्रुतमेतन्मया पुरा ॥ १४ ॥

जा बाजने वालों में चतुर थे, राजा जनक से वाले—हमने ता यह पहले ही से छनरा है कि, दान, दान देने वाले के प्राधीन / है॥ १४॥

यथा वक्ष्यसि धर्मज्ञ तत्करिष्यामहे वयम् । धर्मिष्ठं च यज्ञस्यं च वचनं सत्यवादिनः ॥ १५ ॥

हे धर्महा ! प्रतः धाप जैसा कहैंगे, हम लोग वैसा ही करेंगे । सत्यवादी महाराज दशरथ के पेसे धर्मयुक्त थ्रीर यश वढ़ाने वाले वचन ॥ १४ ॥

श्रुत्वा विदेहाघिपतिः परं विस्मयमागतः । ततः सर्वे मुनिगणाः परस्परसमागमे ॥ १६ ॥

सुन, राजा जनक की बड़ा विस्मय हुआ। (विस्मित होने की वात यह थी कि, राजा जनक की प्रतिज्ञा के अनुसार सीता जी जव

श्रीरामचन्द्र की न्यायानुसार हो ही चुर्की, तव महाराज दशरथ जी यह विनम्र वचन कि, "दान, दान देने वाले के श्रधीन है" क्यों कहते हैं। श्रधीत् राजा जनक सीता का दान नहीं करते। सार्थी जी तो "वीर्यश्रदका" हैं) तद्दनत्तर मृपियों ने भी श्रापस में मिल भेंट कर ॥ १६॥

हर्षेण महता युक्तास्तां निशामवसन्युखम् । राजा च राघवौ पुत्रो निशाम्य परिहर्पितः । खवास परमपीता जनकेनाभिपूजितः॥ १७॥

वड़ी प्रसन्नता के साथ वहाँ रह कर रात वितायी। महाराज द्रारध भी ध्रपने पुत्रों (ध्रीरामचन्द्र श्रीर लक्ष्मण्) के। देख, परम प्रसन्न हुए ध्रीर राजा जनक की ख़ातिरदारी से सुखपूर्वक वहाँ वास किया॥ १७॥

जनके। अपि महातेजाः क्रियां धर्मेण तत्त्ववित् । यज्ञस्य च सुताभ्यां च कृत्वा रात्रिमुवास ह ॥ १८ ॥

इति एकानसप्ततितमः सर्गः॥

उदार राजा जनक ने भी यज्ञ और विवाह की करने येाग्य रीति भांति की कर के, विश्राम किया ॥ १८

वालकागढ का उनहत्तरवां सर्ग समाप्त हुन्ना ।

#### सहतितमः सर्गः

ततः प्रभाते जनकः कृतकर्मा महर्पिभः । जवाच वाक्यं वाक्यज्ञः शतानन्दं पुरेाहितम् ॥ १ ॥

प्रातःकाल होने पर राजा जनक ऋषियों की सहायता से यज्ञादि किया समाप्त कर, श्रपने पुराहित शतानन्द जी से वाले ॥ ६॥

श्राता मम महातेजा यवीयानितथार्मिः: । कुशध्वज इति ख्यातः पुरीमध्यवसन्छुभाम् ॥ २ ॥

देखेा. महातेजस्त्री, महावलवान् श्रीर श्रत्यत्त धर्मिष्ठ कुशध्वज नाम के मेरे होाटे माई साङ्काश्य नामक पवित्र पुरी में रहते हैं॥२॥

वार्याफ<sup>२</sup>ल्लकपर्यन्तां पिवन्निक्षुमतीं नदीम् । सांकारयां पुण्यसंकातां विमानमिव पुष्पकम् ॥३॥

सांकाश्या नाम पवित्र पुरो के चारों थ्रोर उसकी रत्ता के लिंद् खाई (पिरखा) है थ्रौर तरह तरह के यंत्र (कर्ज़ें) हैं। इस्तु नदी पास ही वहती है थ्रीर वह पुष्पक विमान के आकार की वनी हुई है॥ ३॥

तमहं द्रष्टुमिच्छामि यज्ञगोप्ता स मे मत: ।
प्रीति से।ऽपि महातेजा इमां भोक्ता मया सह ॥ ४॥
मेरे यज्ञ में सामग्री प्रादि भेज कर सहायता करने
वाले मैं अपने उस प्यारे भाई की देखना चाहता हूँ । नह

१ कृतकर्मा—समासयज्ञादिकियः। (गो॰) २ अफलका—यंत्र यंत्रफलकाहर् कि द्युक्तः। (रा॰) १ यज्ञगे।सा—भौकाञ्येश्थित्वा यज्ञसामग्री भेपणादिनेतिभावः। (गो॰)

भी इस विवादोत्सव में समिनित हो हम लेगों के साथ प्रान-न्दित हों॥ ४॥

्रें एत्रमुक्ते तु वचने शतानन्दस्य सिन्धे। । आगताः केचिद्व्यग्राः जनकस्तान्समादिशत् ॥ ५ ॥

इस प्रकार राजा जनक शतानन्द से कह ही रहे थे कि, इसी वीच में सामने कुछ सामर्थ्यवान (जा काम सौंपा जाय, उसकी भ्रापने बुद्धिवल से करने की सामर्थ्य रखने वाले) दूत भा गये। राजा जनक ने उनकी जाने की भ्राह्मा दी॥ ४॥

शासनात्तु नरेन्द्रस्य प्रययुः शीघ्रवानिभिः । समानेतुं नरन्याघ्नं विष्णुमिन्द्राज्ञया यथा ॥ ६ ॥

वे दूत राजा जनक की श्राहा से शीव्रगामी घोड़ों पर सवार है। कर ऐसे चले, जैसे इन्द्र की श्राहा पा कर, देवता लोग वामन की की लेने गये थे ॥ ६॥

सांकाश्यां ते समागत्य ददृशुश्च क्रुशध्वजम् । न्यवेदयन्यथादृत्तं जनकस्य च चिन्तितम् ॥ ७॥

सौकाश्या पुरी में पहुँच कर वे राजा कुशध्वज से मिले श्रीर जनक महाराज ने जा सन्देसा भेजा था, वह ज्यों का त्यों निवेदन किया ॥ ७॥

तद्वत्तं नृपतिः श्रुत्वा द्तश्रेण्ठैर्महावलैः । आज्ञयाऽय नरेन्द्रस्य आजगाम क्वशध्वजः ॥ ८ ॥

१ अन्यवाः—समर्थाः । ( रा॰ ) वा॰ रा॰—३०

उन महावली श्रेष्ठ दूतों के द्वारा राजा जनक का सन्देसा सुन, राजा जनक के श्राहानुसार राजा कुश्चित जनकपुरी में श्रा गये॥ मा

स ददर्श महात्मानं जनकं धर्मवत्सलम् । साऽभिवाद्य शतानन्दं राजानं चातिधार्मिकम् ॥ ९॥

्र जनकपुरी में थ्या कर राजा कुशच्वज, धर्मवत्सल एवं महात्मा जनक जो से मिळे थ्रौर शतानन्द जो तथा ख्रत्यन्त धर्मिष्ठ जनक जी की प्रणाम किया ॥ ६ ॥

राजाई परमं दिव्यमासनं साञ्च्यराइत । उपविष्टाबुभौ ता तु भ्रातराविमताजसा ॥ १० ॥

तद्नन्तर वे राजाश्रों के वैठने याग्य श्रासन पर वैठे। जब वे श्रति तेजस्वी दोनों भाई श्रासन पर वैठ गये॥ १०॥

पेषयामासतुर्वीरौ मन्त्रिश्रेष्ठं सुदामनम् । गच्छ मन्त्रिपते शीघ्रमैक्ष्वाकममितप्रभम् ॥ ११ ॥

तव उन दोनों वीरों ने मंत्रिप्रवर ख़ुदामा नामक प्रापने मंत्री के। (दशरथ महाराज ) के पास भेजा और कहा कि, हे मंत्रिपते ! तुम शीव्र प्रामित तेजवाले महाराज दशरथ के पास जाव्यो ॥ ११॥

आत्मजैः सह दुर्धर्षमानयस्व समन्त्रिणम् । औपकार्यः स गत्वा तु रघूणां कुरुवर्धनम् ॥ १२॥

१ औपकार्य--दशस्थशिविरनिवेशं। (गो०)

श्रीर उन दुधर्ष महाराज की मय राजकुमारों श्रीर मंत्रियों के यहां बुला लाग्ना। यह सुन वह मंत्री वहां गया जहां महाराज द्राध्य जी हेरे तंत्रुश्रों में ठहरे हुए थे॥ १२॥

ददर्श शिरसा चैनमभिवाद्येदमव्रवीत् । अयोध्याधिपते वीर वैंदेहा मिथिछाधिपः ॥ १३ ॥

ष्यीर उनके सामने जा तथा प्रणाम कर वेाला—हे वीर ष्रयोष्यानाय ! मिथिजाथिप निदेह ॥ १३॥

स त्वां द्रप्टुं व्यवसितः सापाध्यायपुरेाहितम्। मन्त्रिश्रेष्टवचः श्रुत्वा राजा सर्पिगणस्तदा ॥ १४ ॥

राजकुमारों, उपाध्याय थ्रीर पुरे।हित सहित श्रावके दर्शन करना चाहते हैं। उस श्रेष्ठ मंत्री के यह वचन छुन, महाराज दशरण, ऋषियों॥ १४॥

सवन्धुरगमत्तत्र जनको यत्र वर्तते । स राजा मन्त्रिसहितः सापाध्यायः सवान्धवः ॥१५॥

थ्रीर वन्धु वान्ध्रवों सहित वहाँ गये, जहाँ राजा जनक श्रपने पुरोहित, वान्ध्रवों ग्रौर मंत्रियों सहित थे॥ १४॥

दाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठो वैदेहमिदमत्रवीत् । त्रिद्तिं ते महाराजं इक्ष्वाकुकुलदैवतम् ॥ १६ ॥

् वेलिने में चतुर महाराज दशरथ, राजा जनक से वेलि। हे जनक जी महाराज ! त्याप तो जानते ही हैं कि, भगवान विशिष्ठ जी इच्चाकुकुल के देवता हैं ॥ १६॥

वक्ता सर्वेषु कृत्येषु वसिष्ठो भगवानृपिः।

विश्वामित्राभ्यनुज्ञातः सह सर्वेर्भहर्पिभिः ॥ १७ ॥\_

थ्रौर ऐसे सब कामों में मेरी थ्रोर से वालने वाले भगवार विषष्ठ ऋषि जी ही हैं। ग्रतः विश्वामित्र जी की तथा श्रन्य महर्षियों की सलाह से ॥ १७॥

एष वक्ष्यति धर्मात्मा वसिष्टस्ते यथाक्रमम् । तूष्णीभूते दशरथे वसिष्ठो भगवानृपिः ॥ १८ ॥

धर्मात्मा विशिष्ठ जी ही हमारी गेत्रावली ययाक्रम प्रापकी सुनावेंगे। यह कह जब महाराज दशरथ चुप हुए, तव भगवान् विशिष्ठ श्रुषि,॥ १८॥

उवाच वाक्यं वाक्यज्ञो वेंदेहं सपुरेाहितम् । अन्यक्तप्रभवेा ब्रह्मा शाश्वता नित्य अन्ययः ॥१९॥

जा बातचीत करने का ढंग भली भांति जानते थे, राजा जनके तथा उनके पुराहित (शतानन्द जी) के। सम्बाधन कर कहने लगे। हे राजन्! श्रव्यक (प्रत्यत्ताधगाचरं वस्तु प्रभवः कारणं यस्य सात्र्यक प्रभवः) ब्रह्म से, ब्रह्मा जी उत्पन्न हुए, जी सनातन, निख श्रीर श्रव्यय हैं॥ १६॥

[ नेरट—इस रलेक में '' शास्त्रत'' '' निख्य'' और '' अत्र्यय ''तीन विशे-पणब्रह्मा के लिये आये हैं, उनके अर्थ इस प्रकार हैं ; '' शास्त्रत'' का अर्थ है बहु-काल स्थायी! '' निख्य'' का अर्थ है द्विपरार्घ काल तक नाश रहित और '' अन्यय '' का अर्थ है प्रवाह रूप से प्रतिकरण में रहने वाले।

तस्मान्मरीचिः संजज्ञे मरीचेः काश्यपः सुतः । विवस्तान्काश्यपाज्जज्ञे मनुर्वेवस्वतः स्मृतः ॥ २० ॥ इनसे मरीनि, मरीनि से कश्यव, कश्यव से सूर्य, सूर्य से चैवस्वत मनु गुप ॥ २० ॥

मनुः मनापिः पूर्विमिक्ष्याकुस्तु मनाः सुतः ।
 तिमिक्ष्याकुमयोष्यायां राजानं विद्धि पूर्वकम् ॥ २१ ॥

यह मनु प्रथम प्रजापति कहनाये। मनु से इन्ताकु हुए जी। धायोष्या के प्रथम राजा थे॥ २१॥

इक्ष्याकोस्तु सुतः श्रीमान्कुक्षिरित्येव विश्रुतः । कुक्षेरयात्मनः श्रीमान्त्रिकुक्षिरुद्दपद्यत ॥ २२ ॥

इच्चाकु के पुत्र कुत्ति श्रोर कुति के विकृत्ति नामक पुत्र उत्पन्न हुए ॥ २२ ॥

विकुक्षेस्तु महातेजा वाणः पुत्रः मतापवान् । वाणस्य तु महातेजा अनरण्या महायज्ञाः ॥ २३ ॥

विकुत्ति के महातेजस्वी धोर प्रतापी वाण हुए । वाण के महा-रोजस्वी धोर महायणस्वी ध्रनरएय हुए ॥ २३ ॥

अनरण्यात्पृथुर्नज्ञे त्रिशङ्क्षुस्तु पृथाः सुतः । त्रिशङ्कोरभवत्पुत्रो धुन्धुमारे। महायशाः ॥ २४ ॥

श्रनरग्य के पृथु श्रोर पृथु के त्रिशङ्क हुए। त्रिशङ्क क धुन्धमार नामक महायशस्वी पुत्र हुए॥ ५४॥

> धुन्युमारान्महातेजा युवनाश्वा महावलः । युवनाश्वयुतस्त्वासीन्मान्धाता पृथिवीपतिः ॥ २५ ॥

धुन्धमार के महावली युवनाध्व हुए । युवनास्व के पृथ्वी-पति मान्धाता हुए ॥ २४ ॥ मान्धातुस्तु सुतः श्रीमन्सुसन्धिरुद्पद्यत ।
सुसन्धेरपि पुत्रौ द्वौ ध्रुवसन्धिः मसेनजित् ॥ २६ ॥

मान्धाता के सुसन्धि नामक पुत्र उत्पन्न हुए। सुसन्धि के दो पुत्र हुए, जिनके नाम थे ध्रुवसन्धि छौर प्रसेनजित्॥ २६॥

यशस्वी ध्रुवसन्धेस्तु भरता नाम नामतः । भरतात्तु महातेजा असिता नाम जातवान् ॥ २७ ॥ यशस्वी ध्रवसन्धि के भरत ध्रौर भरत के महातेजस्वी ध्रसित

हुए॥ २७॥

यस्यैते प्रतिराजान उदपद्यन्त शत्रवः । हैहयास्तालजङ्घाश्च शुराश्च शशिविन्दवः ॥ २८ ॥

श्रसित के हैहय, तालजङ्घ श्रीर शशिविन्द तीन पुत्र हुए। ये तीनों वीर राजा हुए, किन्तु इन तीनों ने श्रपने पिता श्रसित् के साथ वैर बांघा ॥ २८॥

तांस्तु स प्रतियुध्यन्वै युद्धे राज्यात्प्रवासितः । हिमवन्तम्रुपागम्य भार्याभ्यां सहितस्तदा ॥ २९ ॥

ग्रीर श्रसित के। लड़ाई में हरा कर राज्य से निकाल दिया। तब राजा श्रसित श्रपनी दे। रानियों के। साथ ले कर, हिमालय पर चले गये॥ २६॥

असितोऽल्पवले। राजा कालधर्मग्रुपेयिवान् । द्वे चास्य भार्ये गर्भिण्यौ वभूवतुरिति श्रुतम् ॥ ३० द्यल्पवली राजा द्यस्ति वहाँ (हिमालय पर ) जा कर मर गये ।

उस समय उनकी देनों रानियां गर्भवती थीं ॥ ३० ॥

एका गर्भविनाशाय सपत्न्ये सगरं ददौ । ततः शेलवरं रम्यं वभूवाभिरतो मुनिः ॥ ३१ ॥

्रिया । उस समय उस हिमालय पर्वत पर एक मुनि रहते थे, ॥ ३१ ॥

भार्गवरच्यवना नाम हिमवन्तमुपाश्रितः । तत्र चैका महाभागा भार्गवं देववर्चसम् ॥ ३२ ॥

जो भृगुवंशी थे धौर उनका नाम न्यवन था। वे हिमालय पर्वत पर तप करते थे। घ्रसित की रानियों में से एक, भृगुवंशी एवं देव वर्चस, (देवताधों के समान तेज सम्पन्न) न्यवन के पास गयी॥ ३२॥

वयन्दे पद्मपत्राक्षी काङ्गन्ती सुतमुत्तमम् । तमृपिं साऽभ्युपागम्य कालिन्दी चाभ्यवादयत् ॥३३॥ उत्तम पुत्र होने की इच्छा से उस कमलनयनी ने मुनि की वन्द्रना की ग्रीर वह उनके सामने वैठ गयी। उस रानी का नाम

कालिन्दी था ॥ ३३ ॥

स तामभ्यवद्दिपः पुत्रेप्सुं पुत्रजन्मनि । तव कुक्षां महाभागे सुपुत्रः सुमहायशाः ॥ ३४ ॥ महावीर्यो महातेजा अचिरात्संजनिष्यति । गरेण सहितः श्रीमान्मा छुचः कमलेक्षणे ॥ ३५ ॥

पुत्र प्राप्तिकी इच्छा रखने वाली उस रानी से च्यवन जी ने कहा कि, हे महाभागे ! तेरी कुक्ति में उत्तम, महायशस्वी, महावली थ्रीर महातेजस्वी एक वालक है जो विष सहित शोध्रउत्पन्न होगा। है कमलनयनी ! तू कुड़ भी विन्ता मत कर॥ ३४॥ ३४॥

च्यवनं तुं नमस्कृत्य राजपुत्री पतित्रता । पतिशोकातुरा तस्मात्पुत्रं देवी व्यजायत ॥ ३६ ॥

तद्नन्तर पतिवता पर्व पति के शाक से आतुर उस राजपुत्री ने च्यवन की प्रणाम किया। (च्यवन जी के प्राशीवींद् से ) उसके पक पुत्र उत्पन्न हुआ। ३६॥

सपत्न्या तु गरस्तस्यै दत्तो गर्भजिघांसया । सह तेन गरेणैव जातः स सगरेाऽभवत् ॥ ३७ ॥

उसको सौत ने उसका गर्भ नष्ट करने की उसे जी विष बिजाया था, उस विष के साथ लड़का उत्पन्न होने के कारण, उस बातक का नाम सगर पड़ा ॥ ३७ ॥

सगरस्यासमञ्जस्तु असमञ्जात्तथांग्रुमान् । दिल्लीपोंग्रुमतः पुत्रो दिल्लीपस्य भगीरथः ॥ ३८ ॥

सगर के श्रसमञ्जस, श्रसमञ्जस के श्रंशमान, श्रंशमान के दिलीप और दिलीप के भगीरथ हुए ॥ ३८॥

भगीरथात्ककुत्स्थे।ऽभूत्ककुत्स्थस्य रघु: सुत: |
रघेास्तु पुत्रस्तेजस्वी प्रदृद्ध: पुरुषादक: || ३९ ||
भगीरथ के ककुत्स्य घौर ककुत्स्य के रघु हुए | रघु के तेजस्वी
पुत्र प्रवृद्ध हुआ जा नरमांत्र भाजी अर्थात् राज्ञस्य था ॥ ३६ ॥

कल्माषपादे। श्रभवत्तस्माञ्जातश्च ज्ञङ्खणः । सुदर्भनः शङ्खणस्य अग्निवर्णः सुदर्भनात् ॥ ४० ॥ पीत्रे यदी कलमापवाद् भी कहनाया। कलमापवाद के शङ्ख्या, शङ्ख्या के ख़दर्शन, धौर ख़ुदर्शन के ध्रक्षिवर्ण हुए॥ ४०॥

्रॅशीघगस्त्विवर्णस्य शीघ्रगस्य महः सुतः । मराः मग्रुश्रुकस्त्वासीदम्बरीपः मग्रुश्रुकात् ॥ ४१ ॥ प्रक्षिवर्ण के जांवग, शीवग के मह, मह के प्रश्रुश्वक प्रौर

प्रशुक्षक के श्रम्बरीय हुए ॥ ४१ ॥
अम्बरीयस्य पुत्रोऽभूत्रहुपः सत्यविक्रमः ।

नहुपस्य ययातिश्च नाभागस्तु ययातिजः ॥ ४२ ॥

श्यम्बरोप के सत्यपराक्रमी नदुप हुप. नहुप के ययाति श्रौर
ययाति के नाभाग हुए॥ ४२॥

नाभागस्य वभूवाजा अजादशरथाऽभवत् । अस्मादशरथाज्जातां भ्रातरी रामछक्ष्मणी ॥ ४३ ॥

नाभाग के पुत्र अज और अज के पुत्र महाराज दशस्थ और दशरय के पुत्र ये दोनों भाई श्रीरामचन्द्र जदमण हैं ॥ ४३॥

आदिवंशविशुद्धानां राज्ञां परमधर्मिणाम् । इक्ष्त्राज्जुलजातानां त्रीराणां सत्यवादिनाम् ॥ ४४ ॥

श्रादि से जे कर इच्चाकुवंश वाले राजाश्रों का विशुद्ध वंश, जे। धार्मिष्ट, वीर श्रोर सत्यवादी है मैंने श्रापका सुनाया॥ ४४॥

रामलक्ष्णयारथें त्वत्सुते वरये नृप । सहशाभ्यां नरश्रेष्ठ सहशे दातुमहीस ॥ ४५ ॥ इति सप्ततितमः सर्गः ॥ महाराज द्शरय श्रापकी कत्याश्रों की श्रपने पुत्रों के तिये मांगते हैं। यह सब प्रकार से येग्य हैं। ग्रतः श्राप तिकी श्रपनी श्रेष्ठ कत्याएँ हे दीजिये॥ ४४॥

वालकाराड का सत्तरवी सर्ग समाप्त हुमा।

<del>--</del>;;--

# एकसप्ततितमः सर्गः

--:0:--

एवं ब्रुवाणं जनकः प्रत्युवाच कृताञ्जलिः । श्रोतुमहीस भद्रं ते कुछं नः परिकीर्तितं ॥ १ ॥

विशष्ट जी के यह कहने पर, राजा जनक ने विशिष्ट जी के हाय जे। इं श्रीर उनसे वे कहने लगे—हे महर्षे ! श्रापका मङ्गल हो ; श्रव मेरे कुल की भी परम्परा सुनिये॥ १॥

प्रदाने हि मुनिश्रेष्ठ कुलं निरवशेषतः । वक्तन्यं कुलजातेन तन्निवाध महामुने ॥ २ ॥

क्योंकि कन्यादान के समय कुलीन की अपने कुल की श्राद्यन्त अथवा समस्त परम्परा श्रवश्य वतलानी चाहिये। हे महर्षे । श्रतः श्राप सुनिये॥ २॥

राजाऽभूञ्चिषु लेक्षेषु विश्रुतः स्वेन कर्मणा। निमिः परमधर्मात्मा सर्वसत्त्ववतांवरः॥ ३॥

भ्रापने सुकर्मी द्वारा तीनों लोकों में प्रसिद्ध धर्मात्मा, सत्यवादी भौर सब राजाओं में श्रेष्ठ निमि नाम के एक राजा हुए ॥ ३॥ तस्य पुत्रो मिथिर्नाम प्रथमे। मिथिपुत्रकः ।

प्रथमाञ्जनको राजा जनकाद्प्युदावसुः ॥ ४ ॥

निमि के मिथि हुए, मिथि के जनक हुए। (इन्हीं जनक के नाम से इस वंग के सब राजा जनक कहलाते हैं) इन आदि जनक के उदावसु हुए ॥ ४॥

उदावसास्तु धर्मात्मा नाता व निन्दवर्धनः । निन्दवर्धनपुत्रस्तु सुकेतुर्नाम नामतः ॥ ५॥

उदावसु के धर्मातमा पुत्र नन्दिवर्धन हुए धौर नन्दिवर्धन के पुत्र सुकंतु हुए ॥ ४ ॥

सुकेते।रपि धर्मात्मा देवराते। महावलः । देवरातस्य राजपेंच हृद्य इति स्मृतः ॥ ६ ॥

सुकेतु के महावली धर्मात्मा देवरात हुए श्रौर देवरात के राजिंप बृहद्रथ हुए ॥ ई ॥

> बृहद्रथस्य शूरोऽभून्महावीरः प्रतापवान् । महावीरस्य धृतिमान्सुधृतिः सत्यविक्रमः ॥ ७ ॥

गृहद्र्य के वड़े श्रुरवीर श्रीर प्रतापी महावीर, महावीर के धृति-मान, श्रीर धृतिमान के सत्यपराक्रमी सुधृति हुए ॥ ७ ॥

सुष्टतेरि धर्मात्मा षृष्टकेतुः सुधार्मिकः । धृष्टकेतोस्तु राजर्पेईर्यश्व इति विश्रुतः ॥ ८॥

सुधृति के धर्मात्मा धृष्केतु श्रौर धृष्केतु के राजर्षि हर्यश्व हुए॥ =॥ हर्यश्वस्य मरु: पुत्रो मरेा: पुत्रः प्रतिन्थकः । प्रतिन्थकस्य धर्मात्मा राजा कीर्त्तिरथः सुतः ॥ ९ ॥

हर्यश्व के मरु, मरु के प्रतिन्धक थ्रीर प्रतिन्धक के धर्मीत्मा राजा कीर्तिस्थ हुए॥ ६॥

पुत्रः कीर्त्तिरथस्यापि देवमीढ इति स्मृतः । देवमीढस्य विबुधो विबुधस्य महीध्रकः ॥ १०॥

कीर्तिरथ के देवमीढ़, देवमीढ़ के विद्युघ श्रीर विद्युघ के महोधक हुए ॥ १० ॥

महीधकसुतो राजा कीर्त्तिराता महावल: । कीर्त्तिरातस्य राजर्षेमहारामा व्यजायत ॥ ११ ॥

महीव्रक के महावजी कोर्तिरात हुए ग्रीर कोर्तिरात के राज्

महारोम्णस्तु धर्मात्मा स्वर्णरोमा व्यजायत । खर्णरोम्णस्तु राजर्षेईस्वरोमा व्यजायत ॥ १२ ॥

महारोमा के धर्मात्मा स्वर्णरोमा हुए थ्रौर स्वर्णरोमा के राजिं हस्वरोमा हुए ॥ १२॥

तस्य पुत्रद्वयं जज्ञे धर्मज्ञस्य महात्मनः । ज्येष्ठोऽहमतुजाे भ्राता मम वीरः क्रुशध्वजः ॥ १३ ॥

धर्मज्ञ हस्वरामा के दो पुत्र हुए। उन दो में वड़ा मैं हूँ ग्रीर इसरा मेरा वीर छोटा भाई कुशब्वज है ॥ १३ ॥ मां तु ज्येप्टं पिता राज्ये सेाऽभिषिच्य नराधिषः । जुज्ञध्यजं समावेश्य भारं मिय वनं गतः ॥ १४ ॥

प्रमारे पिता मुक्त ज्येष्ठ की राज्य सौंप तथा कुशच्वत की, मेरे पास रख, वन की चले गये॥ १४॥

> दृद्धं पितरि स्वर्याते धर्मेण धुरमावहम् । भ्रातरं देवसङ्काशं स्नेहात्पश्यन्क्वशध्यनम् ॥ १५ ॥

जब पूरं पिता जी स्वर्गवासी हुए, तब मैं धर्मपूर्वक राज्य करने जगा थ्रीर देवता के समान थ्रपने ह्यारे भाई की स्नेहपूर्वक. पालने जगा ॥ १४॥

कस्यचित्त्वथ कालस्य सांकाश्यादगमत्प्रुरात् । सुधन्वा वीर्यवान्राजा मिथिलामवरोधकः ॥ १६ ॥

्रुकुञ्ज्ञकाल वाद् सौकाश्यापुरीके विक्रमी राजा सुधन्वाने प्रमियिलाकी त्र्याधेरा॥ १६॥

स च मे प्रेपयामास शेवं धतुरतुत्तमम् ।
सीता कन्या च पद्माक्षी महां वे दीयतामिति ॥१७॥
उसने मेरे पास यह सन्देखा भेजा कि, शिवधतुष श्रीर
कमलनयनी सीता मुक्ते दे दे ॥ ॥१७॥

तस्याऽपदानाद्वसर्पे युद्धमासीन्मया सह। स ह्ते।ऽभिग्रुखो राजा सुधन्वा तु मया रणे ॥१८॥

े हे ब्रह्मपें ! उसकी इस वात की मैंने स्वीकार न किया ; तव मेरे साथ उसका घार युद्ध हुआ । मैंने इस युद्ध में सुधन्वा की मार डाला ॥ १८॥ निहत्य तं मुनिश्रेष्ठ सुधन्त्रानं नराधिपम् । सांकाश्ये स्नातरं वीरमभ्यपिश्चं क्रशध्वजम् ॥ १९ू॥

हे मुनिश्रेष्ठ ! राजा सुधन्ता की मार कर, मैंने सौकारया पुरी के राजसिंहासन पर श्रपने चीर भाई कुशध्वज की विडा दिया॥ १६॥

कनीयानेष मे भ्राता अहं ज्येष्ठो महामुने । ददामि परमपीता वध्वा ते मुनिपुङ्गव ॥ २० ॥

हे महर्षे ! यह मेरा क़ाटा भाड़े है श्रीर मैं इसका वड़ा भाई हूँ। हे मुनिश्रेष्ठ ! मैं वड़ी प्रीति के साथ दें। वहुए श्रापकी देता हूँ॥ २०॥

> सीता रामाय भद्रं ते ऊर्मिलां लक्ष्मणाय च । वीर्यग्रुक्कां मम सुतां सीतां सुरसुते।पमाम् ॥ २१ ॥

उनमें सीता ते। श्रीरामचन्द्र के लिये श्रीर क्रिमें ला लद्मण जी के ने लिये देता हूँ। वीर्यश्रुका सीता जा देवकन्या के समान है ॥ २१ ॥

द्वितीयामूर्मिलां चैव त्रिर्ददामि न संशय: । रामलक्ष्मणया राजन्गादानं कारयस्व ह ॥ २२ ॥

श्रीर दूसरी ऊर्मिला में यधाक्रम श्रीरामचन्द्र श्रीर लह्मण की त्रिवाचो भर कर देता हैं। श्रव इस वात में कुछ भी संशय नहीं है। श्रव श्राप दोनों राजकुमारों से गादान करवाइये॥ २२॥

> पितृकार्यं च यद्रं ते तता वैवाहिकं कुरु । मघा ह्यद्य महाबाहो तृतीये दिवसे विभा ॥ २३ ॥

हे राजन् ! त्रापका मङ्गल हो। तद्नन्तर ग्राप नान्दोमुख श्राद्ध करवा कर, विवाह सम्बन्धो विधि करवाइये। हे महावाहा ! श्राज मघा कृतंत्र है। श्राज के तोसरे दिन ॥ २३॥

ं फल्गुन्यामुत्तरे राजंस्तस्मिन्वेवाहिकं क्रुरु । रामलक्ष्मणया राजन्दानं कार्यं सुखोदयम् ॥ २४ ॥

इति एकसप्ततितमः सर्गः॥

उत्तराफाल्गुनी नत्तत्र थावेगा । उसी नत्तत्र में हे महाराज ! विवाह होना चाहिये । श्रीरामचन्द्र श्रीर लहमण् के सुखेाद्य के लिये (गा, तिल, भूमि श्राद् का ) दान की जिये ॥ २४ ॥ वालकागढ का एकहत्तरवां सर्ग समाप्त हुशा ।

—;**\***;—

#### द्विसप्ततितमः सर्गः

-: 0:--

तम्रुक्तवन्तं वेदेहं विश्वामित्रो महामुनिः। उवाच वचनं वीरं विसष्टसिहतो नृपम्॥१॥

जव जनक जो ने इस प्रकार कहा, तव वशिष्ठ जी के प्रभि-प्रायानुसार महासुनि विश्वामित्र जी ने राजा जनक से कहा ॥ १॥

'अचिन्त्यान्यममे'यानि कुलानि नरपुङ्गव । इक्ष्वाकूणां विदेहानां नेपां तुल्ये।ऽस्ति कश्चन ॥ २ ॥

१ अचिन्त्यानि —आधर्यभूतानि । ( गो० ) २ अप्रमेयानि —अपरिच्छेद्य महिमानि । ( गो० )

हे राजन्! इच्चाकु और विदेह—दोनों ही वंशों की वंश-परम्पराएं विस्प्रयोत्पादनी हैं श्रीर इनकी महिमा श्रसीम है। इनकी बरावरी करने वाला दूसरा केई कुल ही नहीं है॥ २॥

सहको धर्मसम्बन्धः सहको रूपसंपदा । रामलक्ष्मणया राजन्सीता चीर्मिलया सह ॥ ३ ॥

श्रीरामचन्द्र श्रीर सीता का तथा लहमण एवं उर्मिला का धर्म सम्बन्ध श्रर्थात् वैवाहिक सम्बन्ध वरावर का है। क्योंकि वर बधू दोनों ही क्या रूप श्रीर क्या सम्पत्ति—सब वातों में समान हैं॥ ३॥

वक्तव्यं च नरश्रेष्ठ श्रूयतां वचनं मम । भ्राता यवीयान्धर्मज्ञ एष राजा कुज्ञध्वजः ॥ ४ ॥

हे राजन् । यह होने पर भी मुक्ते इस पर कुछ वक्तव्य है, उसे सिनिये । श्रापके यह छोटे श्रीर धर्मज्ञ भाई जो कुशान्वज हैं, ॥ ४ ॥

अस्य धर्मात्मना राज़न्रूपेणाप्रतिमं भुवि । सुताद्वयं नरश्रेष्ठ पत्न्यर्थं वरयामहे ॥ ५ ॥

इन धर्मात्मा की दो कन्याओं की, जी इस संसार में अपने सौन्दर्य में सर्वश्रेष्ठ हैं, वहू बनाने के लिये में मांगता हूँ ॥ ५॥

भरतस्य कुमारस्य शत्रुघ्नस्य च धीमतः । वरयेम सुते राजंस्तयारर्थे महात्मनाः ॥ ६ ॥

धर्यात् हे राजन् ! एक कन्या बुद्धिमान् राजकुमार भरत क लिये धौर एक शत्रुझ के लिये हम मांगते हैं ॥ ई ॥ पुत्रा दशरथस्येमे रूपयौवनशालिनः । , लेकिपाले।पमाः सर्वे देवतुल्यपराक्रमाः ॥ ७ ॥

महाराज दशरथ के चोरों राजकुषार रूपवान्, यौवनशाली, जाकपालों के समान, प्रथच देवतुल्य पराक्रमी है ॥ ७॥

जभयोरिप राजेन्द्र सम्बन्धा ह्यनुबध्यताम् । इक्ष्वाकोः कुलमन्ययं भवतः पुण्यकर्मणः ॥ ८॥

से। है राजेन्द्र ! इन दोनों राजकुमारों का भी सम्बन्ध कीजिये। इस्वाकुकुल निर्दोप है भ्यौर भ्याप भी पुरायातमा हैं॥ =॥

विश्वामित्रवचः श्रुत्वा वसिष्ठस्य मते तदा । जनकः शाङ्जलिवीक्यमुवाच मुनिपुङ्गवौ ॥ ९ ॥

्रे विश्वामित्र जी के ये वचन सुन और विशिष्ठ जी की सम्मति जीन ध्रथवा विशिष्ठ जी के सम्मत विश्वामित्र जी के वचन सुन, महाराज जनक हाथ जीड़ कर दोनों महर्पियों से वेलि ॥ ६॥

कुलं धन्यमिदं मन्ये येषां ना मुनिपुङ्गवौ । सदृशं कुलसम्बन्धं यदाज्ञापयथः खयम् ॥ १० ॥

मेरा कुल धन्य है, जा श्राप दोनों महर्पियों ने स्वयं इस कुल-सम्बन्ध की समान वतलाया है ॥ १० ॥

्र एवं भवतु भद्रं वः क्षशध्वजसुते इमे । पत्न्यौ भजेतां सहिता शत्रुष्टनभरताबुभौ ॥ ११ ॥

१ अन्यग्रं—निर्देषिं। (गो॰) •

श्राप जो श्राह्मा देंगे वही होगा। श्रापका मङ्गल हो, कुश्चित ' को कन्याश्रों का विवाह भरत श्रीर शत्रुघ्न के साथ कर दिया जायगा॥ ११॥

एकाह्य राजपुत्रीणां चतसॄणां महामुने । पाणीन्युह्वन्तु चत्वारे। राजपुत्रा महावस्ताः ॥ १२ ॥

हे मुनि ! एक ही दिन महाराज दशरथ के चारों महावली राजकुमार, इन चारों का पाणियहण करें। प्रार्थात् चारों का विवाह एक ही दिन हो॥ १२॥

उत्तरे दिवसे ब्रह्मन्फल्गुनीभ्यां मनीपिणः । वैवाहिकं प्रश्नंसन्ति भगा यत्र प्रजापतिः ॥ १३ ॥

हे ब्रह्मन् । कल उत्तरफाल्गुनी नत्तव है । पिरहतों का मत है कि, इस नक्तव में विवाह होना उत्तम है । क्योंकि इस नक्तव कार् प्रजापति सग देवता है ॥ १३ ॥

एवमुक्त्वा वचः साम्यं प्रत्युत्थाय कृताञ्जलिः । उभौ मुनिवरी राजा जनका वाक्यमत्रवीत् ॥ १४ ॥

यह कह राजा जनक खड़े हो गये श्रीर हाथ जोड़ कर दोनों मुनिवरों से बेाले ॥ १४॥

परेा धर्मः कृतो महां शिष्याऽस्मि भवताःसदा । इमान्यासनमुख्यानि आसातां सुनिपुङ्गवौ ॥ १५ ॥

श्राप दोनों के श्रनुग्रहसे मुक्ते यह कन्यादान रूप धर्म प्राप्त हुआ। ( श्रशीत कन्याप्रदान करने का उपदेश।) में सदा श्राप दोनों का

१ परोधर्मः—कन्याप्रदानरूपः। ( गो० )

दास हूँ। प्राप दोनों इन मुख्य श्रासनों पर विराजिये (दे मुख्य धासन—राजा जनक का श्रीर महाराज दशरथ का )॥ १४॥

<sup>र्</sup>यंथा दशरथस्येयं तथायाध्या पुरी मम । प्रश्चत्वे नास्ति सन्देहा यथाई कर्तुमईथ ॥ १६ ॥

प्रमुख में जैसे जनकपुरी महाराज दशरथ की है, वैसे ही ध्रयोष्यापुरी मेरी है। इसमें कुछ भी सन्देह नहीं है। ध्रयपव ध्रापको जो उचित जान एड़े से। क्षीतिये॥ १६॥

तथा ब्रुवित वैदेहे जनके रघुनन्दनः । राजा दश्वरथा हृष्टः प्रत्युवाच महीपतिम् ॥ १७ ॥

जव जनक ने ये बचन महाराज दशरथ से कहे, तव उन्होंने प्रसन्न हो कर, जनक से कहा, ॥ १७ ॥

युवामसंख्येयगुणौ भ्रातरौ मिथिलेश्वरौ । ऋपये। राजसङ्घाश्च भवद्भचामभिपूजिताः ॥ १८ ॥

हे मिथिलेश्वर ! धाप दोनों भाइयों में श्रसंख्य गुण हैं। प्रापने ऋपियों श्रीर राजाश्रों का श्रन्का सत्कार किया है॥ १८॥

स्वस्ति प्राप्तुहि भद्रं ते गमिष्यामि स्वयालयम् । श्राद्धकर्माणि सर्वाणि विधास्यामीति चात्रवीत् ॥१९॥

फिर महाराज द्शरथ ने कहा कि, मैं आपकी आशीर्वाद देता हूँ कि, आपका कल्याम हा। अब में स्वस्थान पर जा कर विधिपूर्वक नृद्दोमुख आदि सब आदकर्म करता हूँ ॥ १६॥

> तमापृष्टा नरपति गाजा दशरथस्तदा । मुनीन्द्रो ते। पुरस्कृत्य जगामाशु महायशाः ॥ २०॥

ः इस प्रकार राजा जनक से विदा है। महाराज दशस्य देनों मुनियों की थांगे कर, तुरन्त चल दिये ॥ २० ॥

स गत्वा निल्यं राजा श्राद्धं कृत्वा विधानतः : , प्रभाते काल्यमुत्थाय चक्रे गोदानमुत्तमम् ॥ २१ ॥

श्रपने स्थान पर जा कर महाराज दृश्रय ने विधि से भाद्य किया श्रीर श्रगले दिन प्रातःकल हाते ही गादानादि किये॥२१॥

गवां शतसहस्राणि ब्राह्मणेभ्याे नराधिपः । एकेकशाे ददाै राजा पुत्रानुदृश्य धर्मतः ॥ २२ ॥

महाराज दशस्थ ने श्रपने राजकुमारों की मङ्गलकामना के जिये एक एक जाल गाँएँ, एक एक ब्राह्मण की दीं॥ २२॥,

सुवर्णशृङ्गाः संपन्नाः सवत्साः कांस्यदेाहनाः । गवां शतसहस्राणि चत्वारि पुरुपर्पभः ॥ २३ ॥

उन गै। श्रों के सींग से। ने के पत्रों से महे हुए थे, वे हुआर थीं, उनके साथ उनके वक्के थे। प्रत्येक गै। के साथ कांसे का दूध दुहने का पात्र (दुधेड़ी) था। इस प्रकार की चार जाल गै। एँ महाराज ने दीं॥ २३॥

वित्तमन्यच सुवहु द्विजेभ्या रघुनन्दनः। ददौ गोदानसुद्दिश्य पुत्राणां पुत्रवत्सलः॥ २४॥

पुत्रवत्सल राजा ने पुत्रों के कल्याम् के लिये वहुत साधन गादान के उद्देश्य से ब्राह्मणों को दिया ॥ २४॥ स सुतैः कृतगादानैर्दृतस्तु नृपतिस्तदा । , लोकपालैरिवाथाति दृतः साम्यः प्रजापतिः ॥ २५ ॥

इति द्विसप्ततितमः सर्गः॥

पुत्रों सिहत गीदान कर महाराज दशरथ पेसे शामित हुए जैसे कोकपालों सिहत ब्रह्मा जी शामित होते हैं॥ २४॥

वालकार्यं का वहत्तरवां सर्ग पूरा हुआ।

---\*:---

#### त्रिसप्ततितमः सर्गः

--:0:---

यस्मिस्तु दिवसे राजा चक्रे गोदानमुत्तमम् । तस्मिस्तु दिवसे ग्रुरा युधाजित्समुपेयिवान् ॥ १ ॥

्रुजिस दिन महाराज जनक ने उत्तम गादान किये, उसी दिन युधाजित जी भी (जनकपुर) पहुँचे ॥ १॥

पुत्रः केकयराजस्य साक्षाद्धरतमातुलः । दृष्ट्वा पृष्ट्वा च कुश्रलं राजानमिदमत्रवीत् ॥ २ ॥

केकय देश के राजा के पुत्र, भरत जी के सांचात् मामा ने, महाराज दशरथ जी से मिल कर, कुशलचेम पूँछी थ्रीर यह

केकयाधिपती राजा स्नेहात्क्षेत्रलमब्रवीत्। येषां क्षत्रलकामोऽसि तेषां संप्रत्यनामयम्॥ ३॥ हे महाराज ! केकय देशाविषति ने वड़ी घीति के साय प्रपना कुशन कहा है श्रीर कहा कि श्राप जिन लोगों की कुशन् चाहते हैं वे सब प्रकार से कुशन हैं ॥ ३॥

> स्वस्नीयं मन राजेन्द्र द्रष्टुकामा महीपतिः । तदर्थग्रुपयाते।ऽहमयोध्यां रघुनन्दन ॥ ४ ॥

हे राजेन्द्र ! हमारे पिता की भरत जी के देखने की इच्छा है। मैं इसीलिये प्रथम श्रयोध्या गया ॥ ४॥

श्रुत्वा त्वहमयोध्यायां विवाहार्थं तवात्मजान् । मिथिलाग्रुपयातांस्तु त्वया सह महीपते ॥ ५ ॥

जब मैंने वहाँ सुना कि, घाए राजकुमारों का विवाह करने के लिये उनकी ले कर मिधिलापुरी पधारे हैं, तब मैं ॥ ॥

त्वरयाऽभ्युपयाते।ऽहं द्रष्टुकामः स्वसुःसुतम् । अथ राजा दशरथः प्रियातिथिमुपस्थितम् ॥ ६ ॥

तुरन्त अपने भाँजे के। देखने के लिये यहाँ चला श्राया हूँ। महाराज दशरथ ने अपने नातेदार (साजा) की श्राया हुआ ॥६॥

दृष्ट्वा परमसत्कारैः पूजनाईमपूजयत् । ततस्तामुनिता रात्रि सह पुत्रैर्महात्मभिः ॥ ७॥

देख, उस सत्कार करने याग्य नातेदार का श्रन्छो तरह सत्कार किया श्रीर श्रपने राजकुमारों सहित रात्रि की सुखपूर्वक निद्रोत

१ खन्नीयं—भरतं। ( रा० )

प्रभाते पुनरुत्थाय कृत्वा कर्माणि कर्मवित् । ऋषींस्तदा पुरस्कृत्य यज्ञवाटमुपागमत् ॥ ८ ॥

( श्रगले दिन ) प्राप्तःकाल होते ही महाराज दशस्य नित्यकर्म कर, ऋषियों सहित यहाशाला में गये॥ =॥

युक्ते मुहूर्ते विजये सर्वाभरणभूपितै:। भ्रातृभि: सहिता राम: कृतकातुकमङ्गलः॥ ९॥

वसिष्टं पुरतः कृत्वा महर्पीनपरानि । वसिष्ठो भगवानेत्य वैदेहिमद्मन्नवीत् ॥ १० ॥

विजयमुद्धर्त में विशिष्ठादि सब ऋषियों सिहत सुन्दर वस्त्रों श्रीर धाभूषणों से सुमिक्तित भाइयों के साथ श्रीरामचन्द्र जो की विवाह के मङ्गलाचार की रीति करा कर, विशिष्ठ जी राजा जनक से बाले ॥ ६ ॥ १० ॥

राजा दशरथा राजन्कृतकातुकमङ्गलैः। पुत्रेर्नरवरश्रेष्ठ दातारमभिकाङ्गते॥ ११॥

हे राजन् ! महाराज दशरथ भ्रपने राजकुमारों से (श्रारम्भिक) वे मङ्गल कृत्य करवा चुके। हे नरवरश्रेष्ठ ! भ्रव वे भ्रापकी प्रतीत्ता कर रहे हैं ॥ ११ ॥

दातृप्रतिग्रहीतृभ्यां सर्वार्थाः प्रभवन्ति हि । <sup>'१</sup> स्वधर्मं¹प्रतिपद्यस्य कृत्वा वैवाह्यमुत्तमम् ॥ १२ ॥

१ स्वधर्मे — प्रतिज्ञारूप् । (गो॰)

क्योंकि दान दाता थ्रीर दान लेने वाला, जब देनों तत्पर हों तभी काम होता है। श्रतः श्राप भी वैवाहिक मङ्गजकर्म कर के श्रपनी प्रतिज्ञा पूरी कीजिये॥ १२॥

इत्युक्तः परमोदारो<sup>१</sup> वसिष्ठेन महात्मना । । मत्युवाच महातेजा वाक्यं परमधर्मवित् ॥ १३ ॥

जव महात्मा विशिष्ठ जी ने परमदाता राजा जनक से यह कहा तव परम धर्मात्मा राजा जनक वेलि ॥ १३ ॥

कः स्थितः प्रतिहारे। मे कस्याज्ञा संप्रतीक्ष्यते । 'स्वग्रहे को विचारोऽस्ति यथा राज्यमिदं तव ॥१४॥

महाराज दशरथ की क्या किसी मेरे दरवान ने रीका है? (जे। यज्ञशाला के द्वार पर वे खड़े हुए हैं) महाराज किसकी परवानगी की प्रतीक्ता कर रहे हैं? अपने घर के अन्दर आने में भी क्या / कीई रुकावट होती है? यह भी ते। उन्होंका घर (या राज्य हैं) है। चले क्यों नहीं आते। (मेरे आने की प्रतीक्ता क्यों करते हें)॥ १४॥

[ नेाट—इसका भाव यह है कि, महाराज दशरथ के लिये कोई राक टेक नहीं वे आनन्द से पधारें ! ]

कृतकैातुकसर्वस्वा वेदिमूलग्रुपागताः । मम कन्या ग्रुनिश्रेष्ठ दीप्ता वहेर्यथार्चिषः ॥ १५ ॥

हमारी ते। सव कन्याएँ मङ्गलाचार किये हुए वेदी के समीप् रैठी हैं, वे सव अग्निशिखा की तरह देदीप्यमान हैं॥ १४॥

\_ १ परमादारः—परमदाता । ( रा॰ )

सज्जाऽइं त्वत्प्रतीक्षोऽस्मि वैद्यामस्यां प्रतिष्ठितः । अविष्नं क्रियतां राजन्किमर्थमवलम्वते ॥ १६ ॥

मैं स्वयं यहाँ वेदी के णस वैठा हुया छाप लेगों ही की बाट जाह रहा हूँ। सा छव विलम्ब किस बात का है ? महाराज से कहिये कि, सब कार्य्य छव शोध निर्विध होने चाहिये॥ १६॥

तद्वाक्यं जनकेनाक्तं श्रुत्वा दशरथस्तदा । मवेशयामास सुतान्सर्वाट्यिगणानपि ॥ १७ ॥

विशष्ट जो द्वारा राजा जनक का यह सन्देसा पा, महाराज दशरय ने राजकुमारों श्रीर ऋषियों सहित विवाह मग्रहप में प्रवेश कया ॥ १७ ॥

> ततो राजा विदेहानां विसष्टिमिदमववीत् । कारयस्व ऋषे सर्वामृपिभिः सह धार्मिकैः ॥ १८ ॥ रामस्य लेकरामस्य क्रियां वैवाहिकीं प्रभा । तथेत्युक्तवा तु जनकं विसष्टो भगवान्तिः ॥ १९ ॥

तद्नन्तर राजा जनक ने विशिष्ठ जो से कहा कि, हे अपूर्व ! ध्याप श्रन्य अपूर्वियों सिंहत लोकामिराम श्रीरामचन्द्र जी के विवाह की विधि करवाइये यह सुन श्रीर जनक जो से, "वहुत श्रन्का कराते हैं" कह कर, भगवान विशिष्ठ जी ने ॥ १८॥

विश्वामित्रं पुरस्कृत्य शतानन्दं च धार्मिकम् । प्रपामध्ये<sup>१</sup> तु विधिवद्वेदिं कृत्वा महातपाः ॥ २० ॥

१ प्रवामध्ये — यज्ञ ह्याळामध्ये इतिकतकः । अभिनवनारिश्वेळादिरचित-मण्डव इत्यर्थः । ( गो॰ )

विश्वामित्र और धर्मात्मा शतानन्द की छागे कर, विवाह मण्डप के वीच में श्रश्निस्थापन करने के लिये विधिवत् वेदी वनायी ॥२०॥

अलंचकार तां वेदिं गन्धपुष्पैः समन्ततः । सुवर्णपालिकाभि श्विच्छिद्रकुम्भैव साङ्क्ररैः ॥ २१ ॥

फिर उस वेदी की चारी श्रोर गन्धपुष्पादि से सजाया श्रौर सुवर्ण शजाकाश्रों, करवा एवं दूर्वाङ्कुरादि से शाभित किया ॥२१॥

अङ्कुराट्यैः शरावैश्र धृपपात्रैः सधृपकैः । शङ्खपात्रैः सुवैः सुग्भिः पात्रैरर्घ्याभिपूरितैः ॥ २२ ॥

दूर्वाङ्कर, सरवा, ध्रौर धूप से भर कर वहुन से पात्र रखे। भर कर पात्र भी स्थापित किये। स्नुवादि वा ध्रार्घ्यपात्र भी शङ्खाकार रखे॥ २२॥

लाजपूर्णेश्व पात्रौधैरक्षतैरपि संस्कृतै: ।

द्भैं: समै: समास्तीर्य विधिवन्यन्त्रपूर्वकम् ॥ २३ ॥-

वहुत से पात्रों में घान की खीलें ('लाना ) श्रीर जल से धुला-कर श्रमत भरवा कर रखाये श्रीर मंत्र पढ़ पढ़ कर विधिपूर्वक वरावर वरावर के ( श्रर्थात् एक नाप के ) कुश विक्वाये ॥ २३॥

अग्निमाधाय वेद्यां तु विधिमन्त्रपुरस्कृतम् । जुहावाग्रौ महातेजा वसिष्ठो भगवानृषि: ॥ २४ ॥

तदनन्तर विधिवत् श्रीर मंत्र पढ़ कर, वेदी पर श्रिष्ट स्थापन किया श्रीर महातेजस्वी भगवान् विशिष्ठ ऋषि उस श्रिष्ट में श्राहुति देने जो ॥ २४ ॥

१ सवर्णपालिकाभिः—साङ्कराभिरितिलिङ्गविपरिणामेनानुकृष्यते । (ग्री•)

ततः सीतां समानीय सर्वाभरणभूषिताम् । समक्षमग्नेः संस्थाप्य राघवाभिष्ठस्वे तदा ॥ २५ ॥

फिर सीता जो को सब गहने पहना कर, वेदी के निकट श्रीरामचन्द्र जी के सामने वैठाया॥ २५॥

अववीज्जनका राजा कौसल्यानन्दवर्धनम्। इयं सीता मय सुता सहधर्मचरी तव ॥ २६ ॥

राजा जनक ने श्रीरामचन्द्र जी से कहा—है राम! यह मेरी कन्या सोता, श्राज से श्रापकी सहधर्मचारिणी हुई ॥ २६ ॥

'प्रतीच्छ चैनां भद्रं ते पाणि गृह्णीष्व पाणिना । पतित्रता महाथागा च्छायेवातुंगता सदा ॥ २७ ॥

इसे भ्राप लीजिये भौर भ्रपने हाथ से इसका हाथ पकड़िये। <sup>अ</sup>यह महाभागा पतिव्रता सदा झाया की तरह भ्रापकी भ्रनुगामिनी वनी रहेगी। तुम्हारा दोनों का मङ्गल हो॥ २७॥

> इत्युक्तवा माक्षिपद्राजा मन्त्रपूर्तं जलं तदा । साधु साध्विति देवानामृषीणां वदतां तदा ॥ २८ ॥

यह कह कर राजा जनक ने मंत्रों द्वारा पवित्र किया हुआ जल देशों पर ज़िड़का। उस समय सब देवता ध्रौर ऋषिगण "साधु साधु" कहने लगे॥ २८॥

देवदुन्दुभिनिधीषः पुष्पवर्षो महानभूत् । एवं दत्त्वा तदा सीतां मन्त्रोदकपुरस्कृताम् ॥ २९ ॥

१ वतीच्छ-गृहाण । (गा०)

देवताओं ने नगाड़े वजाये थ्रोर वड़ी भारी पुणों की वर्षा की । इस प्रकार सीता का श्रीरामचन्द्र जी के साथ विवाह कर के ॥ २१ ॥

अत्रवीज्जनको राजा हर्षेणाभिपरिष्तुतः। लक्ष्मणागच्छ भद्रं ते ऊर्मिलां च ममात्मजाम् ॥३०॥

प्रतीच्छ पाणि गृह्वीष्व मा भूत्कालस्य पर्ययः । तमेवग्रुक्त्वा जनको भरतं चाभ्यभाषत ॥ ३१ ॥

राजा जनक श्रायन्त प्रसन्न हो वाले, हे लह्मण ! तुम्हारा मङ्गल हो, तुम भी शोध श्रा कर मेरी पुत्री ऊर्मिला की श्रहण करा श्रीर अपने हाथ से इस्का हाथ पकड़ो। विलम्ब मत करा। किर राजा जनक ने भरत से कहा॥ ३०॥ ३१॥

पाणि गृङ्घीष्व माण्डव्याः पाणिना रघुनन्दन । शत्रुष्टं चापि धर्मात्मा-अववीज्जनकेश्वरः ॥ ३२ ॥

हे भरत ! तुम माग्रहवी का पाणिश्रहण करा । तदनन्तर राजा जनक ने शत्रुझ से भी कहा, ॥ ३२ ॥

श्रुतकीत्यां महाबाहा पाणि गृह्णीष्व पाणिना । सर्वे भवन्तः साम्याश्च सर्वे सुचरितव्रताः ॥ ३३ ॥

हे शत्रुष्त ! तुम श्रुतकीति का हाथ श्रपने हाथ से पकड़ो। तुम सब के सब जैसे साम्य स्वभाव व सुचरित्र हो, ॥ ३३॥

पत्नीभिः सन्तु काक्कत्स्था मा भूत्कालस्य पर्ययः। जनकस्य वचः श्रुत्वा पाणीन्पाणिभिरस्पृशन् ॥ ३४॥ वैसी ही तुम्हें तुम्हारी पिलयां भी मिली हैं। इन्हें छङ्गीकार करा, जिससे काल न वीत जाय। छर्थात् विवाह की लग्न न निकृत जाय॥ ३४॥

ि नाट—इसके। मि॰ धिषिध ने, इस प्रकार व्यक्त किया है।"
"Now, Raghu's sons, may all of you,
Be gentle to your wives and true;
Keep well the vows you make to-day,
Not let occasion slip away."

अर्थात् हे राजकुमारो ! तुम सब अपनी इन पर्लियों के साय सदा अच्छा और सत्य ज्यवहार करना और आज तुम छोग जिस अतिज्ञा के करते हो, इसका आजन्म निर्वाह करना, अय विख्य मत करे। !]

चत्वारस्ते चतस्रणां विसष्ठस्य मते स्थिताः । अग्नि प्रदक्षिणं कृत्वा वेदिं राजानमेव च ॥ ३५ ॥ ऋपींश्चैव महात्मानः सभायी रघुसत्तमाः । यथोक्तेन तदा चकुर्विवाहं विधिपूर्वकम् ॥ ३६ ॥

राजा जनक के इस प्रकार कहने पर चारों राजकुमारों ने चारों राजकुमारियों के हाथ पकड़े थ्रीर विशिष्ठ जो को थ्राज्ञा से पितयों सिहत, श्राप्तवेदी, राजा जनक तथा ऋषियों की परिक्रमा कर के विधिपूर्वक सब वैवाहिक कमें किये॥ २४॥ २६॥

काकुत्स्यैश्र गृहीतेषु ललितेषु च पाणिषु । पुष्पवृष्टिर्महत्यासीदन्तिरक्षात्सुभास्त्ररा ॥ ३७ ॥

इस प्रकार चारों ककुत्स्थनन्दनों द्वारा उन राजकुमारियों के सुन्दर हाथों के पकड़े जाने पर, व्यर्थात् पाणित्रहण है। चुकने पर, श्राकाश से दिव्य पुष्पों की बड़ी भारी वर्षा हुई ॥ ३७॥ दिव्यदुन्दुधिनिर्घापैगींतवादित्रनिःखनैः । नतृतुश्चाप्सरःसङ्घा गन्धर्वाश्च जगुः कलम् । विवाहे रघुमुख्याणां तदद्भुतमदृश्यत ॥ ३८ ॥

देवताओं ने नगाड़े वजाये, अप्सराएँ नार्ची थ्रीर गन्धर्वों ने गीत गाये । दशरथनन्दनों के विवाह में ये विस्मयात्पादक कौतुक देख पड़े ॥ ३८ ॥

ईदृशे वर्तमाने तु तूर्योद्धृष्टनिनादिते । त्रिरप्नि ते परिक्रम्य ऊहुर्भार्या रघूत्तमाः ॥ ३९ ॥

इस प्रकार वाजे वजते हुए तीन तीन वार प्राग्नि की प्रदक्तिणा कर, राजकुमारों ने प्रापनी पह्नियों के। प्रहण किया ॥ ३६ ॥

अथोपकार्याः जग्मस्ते सदारा रघुनन्दनाः । राजाप्यतुययौ पश्यन्सर्पिसङ्गः सवान्धवः ॥ ४० ॥

इति त्रिसप्ततितमः सर्गः॥

तदनन्तर सव राजकुमार श्रपनी पित्तयों सिहत जनवासे की सिधारे। महाराज जनक भी ऋषियों श्रीर वन्धु वान्धवों सिहत विवाह का कौतुक देखते हुए जनवासे की गये॥ ४०॥

वालकाग्रङ का तिहत्तरवा सर्ग समाप्त हुन्ना।

[नार-इस विवाह कार्य में छक्ष्मण के बाद भरत जी का विवाह है हुआ देख, कुछ छोगों की यह शहा हो सकती है कि, ज्येष्ट भरत के छोड़ छोडे उद्मण छा विवाह प्रथम क्यों हुआ ं इस शहा की निवृत्ति टीकाकारों ने यह कह कर की हैं कि, छद्मण और भरत सगे भाई न थे। अत: ज्येष्ठ और छघु की शहा यहाँ नहीं है। सकती।]

<del>---\*</del>----

### चतुःसप्ततितमः सर्गः

--: 柴:---

अथ राज्यां व्यतीतायां विश्वामित्रो महाम्रुनिः । आपृष्टां तो च राजानौ जगामीत्तरपर्वतम् ॥ १ ॥

विवाह हो चुकने पर श्रगते दिन सबेरा होते ही महर्षि विश्वा-मिश्र दोनों राजाश्रों (महाराज दशरथ श्रीर राजा जनक) से विदा मांग, हिमालय पर (तप करने) चले गये॥ १॥

आशीर्भिः पूरियत्वा च क्रमारांश्व सराघवान् । विश्वामित्रे गते राजा वैंदेहं मिथिलाधिपम् ॥ २ ॥

विश्वामित्र ने जाते समय राजकुमारों की तथा महाराज दशरथ की ध्राशीर्वाद दिये। महर्षि विश्वामित्र के विदा होने पर महाराज दशरथ ने मिधिलेश्वर राजा जनक से ॥ २॥

आपृष्ट्वाथ जगामाशु राजा दश्वरथः पुरीम् । गच्छन्तं तं तु राजानमन्वगच्छन्नराधिपः ॥ ३ ॥

विदा मांग व्यति शीव्र श्रयोध्या की प्रस्थान किया। राजा जनक कुळ दूर तक महाराज दशस्य के पीळे पीळे उन्हें विदा करने गये॥३॥ अथ राजा विदेहानां ददों कन्याधनं वहु । गवां श्रतसहस्राणि वहूनि मिथिछेश्वरः ॥ ४॥ धीर द्देज़ के जवाज़में में (दैनदायजे में) मिथिकेश्वर ने प्रयोग्याधिपति का एक जाल गाँएँ दों ॥ ४॥

कम्बलानां च गुरुयानां शौमके।ट्यम्बराणि च । इस्त्यश्वरथपादातं दिव्यरूपं स्वलङ्कृतम् ॥ ५ ॥

बहुत से वहुमूल्य दुशाले, श्रौर एक कराड़ रेशमी वस्त्र दिये। श्रमेक सुन्दर श्रौर सजे सजाये हाथी, घेाड़े, रथ, पैदर्ज, ॥ ४ ॥

ददौ कन्यापिता तासां दासीदासमनुत्तमम् । हिरण्यस्य सुवर्णस्य मुक्तानां विद्रुमस्य च ॥ ६ ॥

दासियां छोर दास दिये । वहुत सी विदया मेहरें छोर अशिक्ष्यां, मेाती, मूँगे (अथवा विदया सेने के मेाती जर्दे गहने) दिये ॥ ६॥

ददौ परमसंहृष्टः कन्याधनमनुत्तमम् । दत्त्वा वहुधनं राजा समनुज्ञाप्य पार्थिवम् ॥ ७ ॥

इस प्रकार परम प्रसन्न हे। श्रीरं भी बहुतसा बहुमूल्य द्यायजा दे कर, राजा जनक, महाराज दशरथ से श्राज्ञा माँग ॥ ७ ॥

भविवेश स्वनिरूपं मिथिलां मिथिलेश्वरः । राजाप्ययोध्याधिपतिः सह पुत्रैर्महात्मिः ॥ ८॥

मिथिलेश्वर श्रपने मिथिलापुरी वाले राजभवन में गये। महाराजि दशरथ भी, राजकुमारों के। साथ लिये हुए ॥ द ॥

१ कन्याधनं-पौतकाल्यम् । ( रा० )

ऋपीन्सर्वान्पुरस्कृत्य जगाम सवलानुगः। गच्छन्तं तं नरव्याघं सर्पिसङ्घं सराधवम्॥९॥

तथा ऋपियों की आगे कर, सेना सहित चल दिये। ऋषियों आर श्रीरामचन्द्र जी के साथ जाते हुए महाराज दशरथ ॥ ६॥

> घाराः स्म पक्षिणा दाचा व्याहरन्ति ततस्ततः । भौमाश्रेव मृगाः सर्वे गच्छन्ति स्म प्रदक्षिणम् ॥ १० ॥

के मार्ग में चारों थ्रोर भयङ्कर पत्नी वेालने लगे। हिरन दौड़ फर रास्ता काटने लगे॥ २०॥

तान्हृप्टा राजशार्द्छा वसिष्टं पर्यपृच्छत । असाम्याः पक्षिणा घारा सृगाश्चापि प्रदक्षिणाः ॥११॥

इन ध्रपशकुनों की देख महाराज दशरथ ने विशष्ट जी से पूँछा उक, यह एक छोर दुए पत्ती बुरी तरह वाज रहे हैं छोर दूसरी छोर हिरन दहिनी छोर से रास्ता काट रहे हैं ॥ ११॥

> किमिदं हृद्योत्कम्पि मना मम विपीदति । राज्ञो दशरथस्यैतच्छ्रत्वा वाक्यं महानृषिः ॥ १२ ॥

यह हृद्य दहलाने वाला क्या उत्पात है। इन ध्रपशकुनों की देख मेरा मन उदास है। गया है। महाराज के इन प्रश्नों की सुन महिंप विशिष्ठ जी ने ॥ १२॥

उवाच मधुरां वार्णीं श्रूयतामस्य यत्फलम् । उपस्थितं भयं घारं दिव्यं पक्षिम्रुखाच्च्युतम् ॥ १३॥ वा० रा०—३२ मधुरवाणी से उत्तर दिया कि, इनका फल छुनिये! पत्ती वेालो वेाल कर वतला रहे हैं कि, कीई वड़ा भारी भय उपस्थित होने वाला है ॥ १३॥

मृगाः प्रशमयन्त्येते सन्तापस्त्यज्यतामयम् । तेषां संवदतां तत्र वायुः पादुर्वभूव ह ॥ १४ ॥

परन्तु मृगों के रास्ता काटने से श्रर्थात् वाई श्रोर से द्हिनी श्रोर जाने से उस भय का नाश प्रतीत होता है। श्रतः श्राप सन्तम्न न हों। यह बात हो ही रही थी कि, वड़े ज़ोर की श्रांधी चली॥ १४॥

कम्पयनमेदिनीं सर्वां पातयंश्व महाद्रुमान् । तमसा संद्रतः सूर्यः सर्वा न प्रवश्चर्दिशः ॥ १५ ॥

जिससे पृथिवी काँपने लगी, वड़े वड़े वृत्त गिरने लगे। धृत्ये के कारण सूर्य छिप गये और अन्धकार छा गया, दिशाओं के इंशन न रहा॥ १५॥

भस्मना चार्रतं सर्वं संमूढिमिव तद्वलम् । वसिष्ठश्रर्षयश्रान्ये राजा च ससुतस्तदा ॥ १६॥

इतनी धूर्ज उड़ी कि, सैनिकों के छक्के छूट गये। विशिष्ठ जी तथा धन्य ऋषियों की, महाराज दशरथ तथा उनके राजकुमारों की ॥ १६॥

ससंज्ञा इव तत्रासन्सर्वमन्यद्विचेतनम् । तस्मिस्तमसि घारे तु भस्मच्छन्नेव सा चमूः ॥१७॥ तो उस समय चेत रहा श्रीर सब श्रचेत हो गये। क्योंकि उस घेर श्रन्धकार में, सब सेना भस्मान्क्वादित हो गयी थी। श्राचीत् मानों घूल में ढक गयी थी॥ १७॥

दद्र्भ भीमसंकाशं जटामण्डलधारिणम् । . भार्गवं जामद्ग्न्यं तं राजराजविमर्दिनम् ॥ १८ ॥

तदनन्तर महाराज दशस्य ने भयङ्कर रूप धारण किये, जटाजूट-धारी, भृगुवंशी जमदन्नि जी के पुत्र खीर राजाखों का मान मद्न करने वाले परशुराम की देखा ॥ १८॥

कैलासमिव दुर्घर्षं कालाग्निमिव दुःसहम् । ज्वलन्तमिव तेजागिर्दुर्निरीक्षं पृथग्जनैः ॥ १९ ॥

परशुराम जी कैलास की तरह दुर्धर्प, कालाग्नि के सामान दुस्सह, कोध से जलते हुए श्रश्नि के समान, श्रौर पामर लोगों द्वारा रहुनिरीच्यं थे॥ १६॥

> स्कन्धे चासाद्य परज्ञुं धतुर्विद्युद्गणे।पमम् । प्रमृह्य क्षरमुख्यं च त्रिपुरघ्नं यथा ज्ञिवम् ॥ २० ॥

वे अपने कंघे पर फरसा रखे हुए थे और विजली की तरह चमचमाता घनुप और वाग लिये हुए ऐसे जान पड़ते थे, मानों त्रिपुरासुर की मारने के लिये शिव जी आये हों॥ २०॥

तं दृष्ट्वा भीमसङ्काशं ज्वलन्तमिव पावकम् । वसिष्टममुखाः सर्वे जपहोमपरायणाः ॥ २१ ॥

१ पृथरजने:--पामरे:। (गो०)

दहकती हुई आग के स्मान उन भयानक रूपधारी परशुराम जो की देख, जपहोमपरायण विशिष्ठ प्रमुख ॥ २१ ॥

संगता मुनयः सर्वे संजजलपुरथा मिथः। कचित्पितृवधामपी क्षत्रं नेात्सादियण्यति ॥ २२ ॥

ऋषिगण धापस में कहने लगे कि, पिता के मारे जाने के कारण कोध में भर, परशुराम जी क्षत्रियों का नाश करने की तें कहीं नहीं श्राये॥ २२॥

पूर्वं क्षत्रवधं कृत्वा गतामन्युर्गतज्वर: । क्षत्रस्यात्सादतं भूया न खल्वस्य चिकीर्पितम् ॥२३॥

त्तित्रयों का नाश कर पहले तो इनका क्रोध शान्त है। चुका है। अब क्या पुनः चित्रयों का नाश करने पर तुले ﴾ हैं॥ २३॥

एवम्रुक्तवाऽर्ध्यमादाय भार्गवं भीमदर्शनम् । ऋषया रामरामेति वचा मधुरमञ्जवन् ॥ २४ ॥

इस प्रकार परस्पर वातचीत कर ऋषिगण श्रर्घ्य पाद्य ले उनके आगे गये और राम! राम! ऐसा मधुर वचन कहने लगे॥२४॥

प्रतिगृह्य तु तां पूजामृषिदत्तां प्रतापवान् । रामं दाशर्थि रामे। जामदग्न्योऽभ्यभाषत् ॥ २५ ॥ इति त्रिसप्ततितमः सर्गः॥ प्रतापी परशुराम ने ऋषियों का वह प्रातिथ्य प्रहण किया श्रीर दशरथनन्दन श्रीराम जी से परशुराम जी इस प्रकार वातचीत करहे लगे ॥ २४ ॥

वालकागढ का चैहत्तरवी सर्ग समाप्त हुम्रा।

--;\*;---

## पञ्चसप्ततितमः सर्गः

राम दाशरथे राम वीर्यं ते श्रूयतेऽद्वृतम् । धनुषे। भेदनं चैव निखिलेन मया श्रुतम् ॥ १ ॥

हे वीर राम! तुम्हारा पराक्षम श्रद्भुत सुनाई पड़ता है। जनकपुर में तुमने जे। धतुप ताड़ा है उसका सारा शृतान्त भी मेंने सुना है॥ १॥

तदद्भुतमचिन्त्यं च भेदनं धतुपस्त्वया । तच्छु त्वाऽहमनुप्राप्तो धनुर्गृह्यपरं शुभम् ॥ २ ॥

उस धनुप का तोड़ना विस्मयेात्पादक थ्रीर घ्यान में न धाने याम्य वात है। उसीका बृत्तान्त सुन हम यहाँ थ्राये हैं थ्रीर एक दूसरा उत्तम धनुप लेते थ्राये हैं॥ २॥

तिद्दं घारसङ्काशं जामदग्न्यं महद्धनुः । पूरयस्य शरेणैव स्ववलं दर्शयस्य च ॥ ३ ॥

यह भयङ्कर वड़ा धनुप जमदिश जो का है ( अथवा इस धनुष का नाम जामदग्न्य है ) इस पर रोदा चढ़ा कर श्रीर वाग चढ़ा कर, श्राप अपना वज सुभे दिखलाइये ॥ ३ ॥ तदहं ते वलं हष्ट्रा घनुपोऽस्य प्रपूरणे । द्वन्द्वयुद्धं प्रदास्यामि वीचाश्लाब्यमहं तव ॥ ४॥ स्वयम्ब के नदाने से तस्हारे वल के। हम जान लेंगे और

इस धनुष के चढ़ाने से तुम्हारे वल की हम जान लोंगे और उसकी प्रशंसा कर हम तुम्हारे साथ द्वन्द्र युद्ध करेंगे॥ ४॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजा दशरथस्तदा । विषण्णवदना दीनः पाञ्जलिवीन्यमत्रवीत् ॥ ५ ॥

परशुराम जी की ये वार्ते सुन, महाराज दशरथ उदास हो गये श्रीर दीनतापूर्वक ( श्रर्थात् परशुराम की खुशामद कर के ) श्रीर हाथ जीड़ कर कहने लगे ॥ ४ ॥

> क्षत्ररोषात्प्रज्ञान्तस्त्वं त्राह्मणश्च महायज्ञाः । वाळानां मम पुत्राणामभयं दातुमईसि ॥ ६ ॥

हे परशुराम जी ! श्रापका क्षत्रियों पर जी। कीप था वह शास्त्र हो चुका, क्योंकि श्राप ती। बड़े यशस्त्री ब्राह्मण हैं। (श्रथवा। श्राप ब्राह्मण हैं श्रतः क्षत्रियों जैसी गुस्सा की शास्त्र की जिये, क्योंकि ब्राह्मणों की कीप करना शासा नहीं देता) श्राप मेरे इन वालक पुत्रों की श्रभयदान दीजिये॥ ई॥

भार्गवाणां कुले जातः स्वाध्यायव्रतशालिनाम् । सहस्राक्षे प्रतिज्ञाय शस्त्रं निश्चित्रवानसि ॥ ७॥

वेद्पाठ में निरत रहने वाले भागववंश में उत्पन्न आप ता इन्द्र के सामने प्रतिहा कर सब हथियार त्याग चुके हैं॥ ७॥

स त्वं धर्मपरा भूत्वा कश्यपाय वसुन्धराम् । दत्वा वनमुपागम्य महेन्द्रकृतकेतनः ॥ ८॥ ग्रीर सारी पृथिवी का राज्य कश्यप की दे, श्राप तो महेन्द्राचल के वन में तप करने चले गये थे ॥ = ॥

न चेकस्मिन्हते रामे सर्वे जीवामहे वयम् ॥ ९ ॥

(पर इम देखते हैं कि,) श्राप इमारा सर्वस्व नष्ट करने के लिये (पुनः) श्राये हैं। (श्राप यह जान रखें कि,) यदि कहीं हमारे श्रक्ते राम ही मारे गये तो हममें से कोई भी जीता न वचेगा॥ ६॥

> ब्रुवत्येवं दशरथे जामदग्न्यः प्रतापवान् । अनादृत्येव तद्वाक्यं राममेवाभ्यभापत ॥ १० ॥

महाराज दशरथ की इन वार्तों की ध्ववहेला कर ध्रर्थात् कुछ भी उत्तर न दें, प्रतापी परशुराम श्रोरामचन्द्र जी से वेकि—॥ १०॥

इमे हे धनुपी श्रेष्ठे दिन्ये लेकाभिविश्रुते । दृढे वलवती मुख्ये सुकृते विश्वकर्मणा ॥ ११ ॥

हे राम! ये दोनों धनुष प्रत्युत्तम हैं घ्यौर सारे संसार में प्रसिद्ध हैं। ये वड़े दूढ़ हैं घ्रौर ये विश्वकर्मा द्वारा वड़ी सावधानी से वनाये गये हैं॥ ११॥

> अतिसप्टं सुरैरेकं त्र्यम्वकाय युयुत्सवे । त्रिपुरघ्नं नरश्रेष्ठ भग्नं काक्कतस्थ यत्त्वया ॥ १२ ॥

इनमें से एक ता देवताथों ने महादेव जी की युद्ध करने के जिये दिया था, जिससे उन्होंने त्रिपुरासुर की मारा था और उसीकी तुमने तोड़ डाजा है॥ १२॥ इदं द्वितीयं दुर्धर्षं विष्णोर्दत्तं सुरे।त्तमः । तदिदं वैष्णवं राम धनुः परपुरज्जयम् ॥ १३ ॥

यह दूसरा भी, जे। हमारे पास है, वड़ा मज़बूत है। इसे दिव-ताओं ने विष्णु भगवान की दिया था। हे राम! यह विष्णु का धनुष, भी शत्रुओं के पुर की जीतने वाला है॥ १३॥

समानसारं काकुतस्य रैं।द्रेण घनुपा त्विदम् । तदा तु देवताः सर्वाः पृच्छन्ति स्म पितामहम् ॥१४॥ श्रौर महादेव जी वाले धनुष के जे।इ का है। एक वार सव

देवताओं ने ब्रह्मा जी से पूँ का था कि, ॥ १४ ॥

शितिकण्डस्य विष्णेश्य वलावलनिरीक्षया । अभिपायं तु विज्ञाय देवतानां पितामहः ॥ १५ ॥

महारेव जो ग्रीर विष्णु भगवान, के धनुषों में कौन सा वढ़ कर है। ब्रह्मा जो ने देवताश्रों का श्रभिप्राय जान कर ॥ १४ ॥ -

विरोधं जनयामास तयोः सत्यवतांवरः । विरोधे च महद्युद्धमथवद्रोमहर्षणम् ॥ १६ ॥

सत्यवानों में श्रेष्ठ (ब्रह्मा जी ने ) उन देशों में वड़ा विरोध उत्पन्न कर दिया। इस विरोध का परिणाम यह हुआ कि, उन देशों में रोमाञ्चकारी घेर युद्ध हुआ॥ १६॥

श्चितिकण्ठस्य विष्णेश्च परस्परजयैषिणेाः । तदा तु जृम्भितं शैवं धनुर्भीमपराक्रमम् ॥ १७॥

महादेव ग्रीर विशा एक दूसरे की जीतने की इच्छा करने खगे। महादेव जी का वड़ा मज़बूत धनुप ढीजा पड़ गया॥ १७॥

हुङ्कारेण महादेवस्तम्धितोऽथ त्रिलोचनः । देवेस्तदा समागम्य सर्पिसङ्घेः सचारणैः ॥ १८ ॥

तीन नेत्र वाले महादेव जी विष्णु जी के हुँकार करने ही से स्तम्मित ही गये। (अर्थात् विष्णु ने शिव की हरा दिया) तव ऋषियों और चारणों सहित सब देवताओं ने वहाँ पहुँच कर॥ १=॥

याचिता पश्चमं तत्र जग्मस्तुस्ती सुरात्तमी । जृम्भितं तद्धनुद्देष्ट्वा श्रेवं विष्णुपराक्रमैः ॥ १९ ॥

देशों की प्रार्थना की और युद्ध वन्द करबाया । विक्या के पराकम से शिव के धनुष की ढीला देख, ॥ १६ ॥

अधिकं मेनिरे तिष्णुं देवाः सर्पिगणास्तदा । धन् म्द्रस्तु संकुद्धो विदेहेषु महायशाः ॥ २० ॥

ऋषियों सहित देवताओं ने विष्णु की ( श्रथवा विष्णु के धनुष ) अधिक पराक्रमी ( श्रथवा द्रह ) समसा । महादेव जी ने ईस पर कुद्ध हो, श्रपना धनुप विदेह देश के महायशस्त्रो॥ २०॥

देवरातस्य राजर्पेददौं हस्ते ससायकम् । . . इदं च वैष्णवं राम धनुः परपुरज्जयम् ॥ २१ ॥

राजिप देवरात के हाथ में नाए सिहत दे दिया। हे राम! मेरे हाथ में यह जो धनुप है, यह विष्णु का है थ्यौर यह भी शत्रुश्रों के पुर का नाश करने वाला है॥ २१॥

ऋचीके भार्गवे पदाद्विष्णुः सन्न्यासग्रुत्तमम् । ऋचीकस्तु महातेजाः पुत्रस्याप्रतिकर्मणः ।। २२ ॥

१ अप्रतिकर्मणः—स्वर्द्धनर्यपिशापादिप्रतिकियारिहतस्य । ( रा॰ )

पितुर्मम ददौ दिन्यं जमदग्नेर्महात्मनः । न्यस्तशस्त्रे पितरि मे तपावल समन्त्रिते ॥ २३ ॥

पूर्वकाल में विष्णु भगवान् ने यह धनुष भृगुवंशी ऋचीके की दिया। ऋचीक ने अपने सहनशील पुत्र व हमारे पिता महातमा- जमदिश्न की दिया। जब हमारे पिता, शस्त्रधारण करना त्याग, तप करने लगे॥ २२॥ २३॥

अर्जुना विद्धे मृत्युं पाकृतां वुद्धिमास्थितः । वधमपतिरूपं तु पितुः श्रुत्वा सुदारुणम् ॥ २४ ॥

तव राजा सहस्रवाहु ने मेरे पिता की गँवारपन कर मार हाजा। पिता के इस श्रयोग्य श्रीर श्रत्यन्त निष्ठुरता पूर्वक मारे जाने का हाज सुन, ॥ २४॥

क्षत्रमुत्सादयन्रीपाज्जातं जातमनेकशः ।

पृथिवीं चाखिलां प्राप्य कश्यपाय महात्मने ।। २५ ।। कोध में भर जैसे जैसे चित्रय अपन्न होते गये नैसे ही वैसे हमने कितनो हो वार उनकी पारा। सारो पृथिवो का राज्य अपने हस्तगत कर, हमने महात्मा कश्यप की ॥ २४ ॥

> यज्ञस्यान्ते तदा राम दक्षिणां पुण्यकर्मणे । दत्त्वा महेन्द्रनिलयस्तपावलसमन्वितः ॥ २६ ॥ स्थिताऽस्मि तस्मिस्तप्यन्वै सुसुखं सुरसेविते । अद्यु तृत्तमवीर्येण त्वया राम महावल ॥ २७ ॥

यज्ञ के श्रन्त में उस पुग्यकर्म की दक्तिगा स्वरूप दे दिया श्रेही हम तब से सुरसेवित महेन्द्राचल पर तप करते हुए, बड़े सुख से रहते हैं। श्राज हे महाबली राम! तुम्हारे उत्तम पराक्रम ॥ २६॥ २७॥ श्रुत्वातु धनुपो भेदं तते।ऽहं द्रुतमागतः । तदिदं वेष्णवं राम पितृपतामहं महत् । संत्रधर्म पुरस्कृत्य गृहीप्त्र धनुरुत्तमम् ॥ २८॥

द्वारा धनुप का ट्रटना सुन, हम तुरन्त यहाँ चले आये हैं। अव विष्णु प्रदत्त हमारे पुरुखों के इस उत्तम धनुप के। शक्वित्रयधर्म में स्थित हो, लोजिये। ॥ २८॥

योजयस्व धनुःश्रेष्ठे शरं परपुरज्जयम् । यदि शक्नोसि काकुत्स्थ द्वन्द्वं दास्यामि ते ततः ॥२९॥ इति पञ्चसप्ततमः सर्गः ॥

है श्रृष्ट्यों के पुर की जीतने वाले ! इसे मज्जित कर (रीवें से) इस पर वाग चढ़ाइये । हे काकुत्स्य ! यदि तुम इस पर वाग चढ़ा सके तो में तुमसे द्वन्द्वयुद्ध कहुँगा ॥ २६ ॥

वालकागढ का पचहत्तरवीं सर्ग समाप्त हुआ।

# पट्सप्ततितमः सर्गः

-:o:--

श्रुत्वा तज्जामदग्न्यस्य वाक्यं दाशरथिस्तदा । गीरवाद्यन्त्रितकथः पितू रायमथात्रवीत् ॥ १ ॥

<sup>#</sup> क्षत्रियधर्म में स्थित है। ; अर्थात यद्यपि मेंने क्षात्रधर्म अर्थात् युद्ध ्रिज्ञा परित्याग कर दिया है, तथापि इस समय में युद्ध से पराद्रमुख नहीं हार्जगा। कहीं यह मत कह देना कि, ब्राह्मण के। शान्त रहना ही शोभा देता है।

परशुराम जी के वचन सुन श्रीरामचन्द्र जी श्रपने पिता महाराज दशरथ के गौरन से श्रर्थात् श्रपने पिता का श्रद्द कर के, मन्दस्वर (धीरे) से नेाले ॥ १॥

श्रुतवानस्मि यत्कर्म कृतवानसि भार्गव । अनुरुष्यामहे ब्रह्मन्पितुरानृण्यमास्थितः ॥ २ ॥

हे परशुराम जी ! श्रापने जो जो काम किये हैं, वे सब मैं सुन चुका हूँ। श्रापने जिस प्रकार श्रपने पिता के मारने वाले से वद्सा जिया—वह भीं मुक्ते विदित है ॥ २॥

वीर्यहीनमिवाशक्तं क्षत्रधर्मेण भार्गव । अवजानासि मे तेजः पश्य मेऽद्य पराक्रमम् ॥ ३ ॥

किन्तु श्राप जो यह संमक्षते हैं कि, हम वीर्यहोन हैं, हममें ज्ञात्रधर्म का श्रभाव है, श्रतः श्राप जे। हमारे तेज का निराद्य करते हैं से। श्राप श्रव हमारा पराक्रम देखिये ॥ ३॥

इत्युक्त्वा राघवः क्रुद्धो शार्गवस्य शरासनम् । शरं च प्रतिजग्राह हस्ताल्छघुपराक्रमः ॥ ४ ॥

यह कह कर और कोध में भर श्रीरामचन्द्र जी ने परशुराम के हाथ से धनुष श्रीर वागा फट तो जिया॥ ४॥

आरोप्य स घनू रामः ग्रारं सज्यं चकार ह । जामदग्न्यं तता रामं रामः क्रुद्धोऽब्रवीदिदम् ॥ ५ ॥

श्रीर धनुष पर रोदा चढ़ा कर उस पर वागा चढ़ा, जमद्क्षि के पुत्र परशुराम से श्रीशमचन्द्र जी क्रद्ध है। यह वाले ॥ ४॥ ब्राह्मणाऽसीति मे पूज्या विश्वामित्रकृतेन च । तस्माच्छको न ते राम मोक्तुं प्राणहरं शरम् ॥ ६ ॥

हे परशुराम जी ! एक तो ब्राह्मण होने के कारण श्राप मेरे पुरुष हैं, दूसरे श्राप विश्वामित्र जी के नाते हार (विश्वामित्र जी की विदिन के पीत्र) हैं। श्रतः इस वाण के। श्रापके ऊपर छे। इ कर, श्रापके प्राण लेना ता में नहीं चाहता॥ ई॥

> इमां<sup>१</sup> वा त्वद्गतिं राम तपे।वलसमार्जितान् । ले।कानप्रतिमान्वा ते इनिष्यामि यदिच्छसि ॥ ७ ॥

किन्तु इस वाण से या ते। श्रापकी गति की, (यानी पैरों की) या श्राकाण गमनादि की श्रापकी शक्ति की, श्रथवा तपस्या द्वारा श्राप्त श्रापके लेकों की मैं नष्ट श्रवस्य कर दूँगा । श्राप जी पसंद करें वहीं किया जाय ॥ ७ ॥

> न ग्रयं नेप्णवे। दिव्यः शरः परपुरद्धयः। मोघः पति वीर्येण' वलदर्पविनाशनः॥ ८॥

क्योंकि यह वैपाव वाग है। यह अपनी शक्ति से शत्रु के वल श्रोर श्रिभमान की नए करने वाला है। यह विना कुछ किये, तरकस में नहीं जाता—यह श्रमीघ (श्रर्थात् निष्कल न जाने वाला) है॥ ॥

> वरायुधवरं रामं द्रष्टुं सर्पिगणाः सुराः । पितामहं पुरस्कृत्य समेतास्तत्र सर्वशः ॥ ९ ॥

१ इमां —प्रस्यक्ष विद्धांगति । (रा०) २ वीर्येण—स्वशक्त्या । (गो०)

गन्धर्वाप्सरसञ्जैव सिद्धचारणिकत्वराः । यक्षराक्षसनागाश्च तद्द्रण्टुं महदद्भुतम् ॥ १० ॥

श्रीरामचन्द्र जी की उस दिव्य धनुष पर वाण धारण किये हुए देख, गन्धर्व, अप्सरा, सिद्ध, चारण, किन्नर, यत्त, रात्तस ग्रीर नाग सव ब्रह्मा जी के पीछे पीछे इस श्रद्भुत व्यापार की देखते के जिये वहाँ जमा हो गये॥ १॥ १०॥

जडीकृते तदा लेकि रामे वरधनुर्धरे । निर्वीयी जामद्ग्न्याऽय रामा राममुदेक्षत ।। ११ ॥

श्रीरामचन्द्र के उस दिव्य धर्नुप की हाथ में जेने से तीनों लेकि स्तम्भित है। गये। परशुराम जी के शरीर से चैप्णव तेज निकल गया इससे वे विस्मित हुए ॥ ११ ॥

तेनाभिइतवीर्यत्वाज्जामद्ग्न्यो जडीकृतः । रामं कमलपत्राक्षं मन्दं मन्दम्रुवाच ह ॥ १२ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के तेज से जब परशुराम जी जड़ के समेरि वीर्यहीन हो गये, तब वे कमलनयन श्रीरामचन्द्र जी से धीरे धीरे कहने लगे ॥ १२॥

कश्यपाय मया दत्ता यदा पूर्व वसुन्धरा । . विषये<sup>३</sup> मे न वस्तव्यमिति मां कश्यपेाऽब्रवीत् ॥१३॥ .

जब यज्ञान्त में हमने सारी पृथिवी कश्यप मुनि की दी, तब बन्होंने हम से कहा था कि, श्राज से तुम हमारी भूमि या राज्य में न वसना॥ १३॥

१ निर्वीयः—निर्गतवैष्णवतेजः। (गो॰)। २ वदेशत विस्मित होते। शेषः।(गो॰) २ विषये—देशे।(रा॰)

साऽहं गुरुवचः कुर्वन्पृथिन्यां न वसे निशाम् । तदा प्रतिज्ञा काकुत्स्थ कृता भूः कश्यपस्य हि ॥१४॥

भ्रतः हें फाकुत्स्य! कश्यप जो के कथनानुसार या उनकी प्राक्षा की मान, में रात में पृथिवी पर नहीं रहता। पर्योकि तव से हमने प्रापनी प्रतिज्ञा के घनुसार यह पृथिवोः कश्यप हो की कर दी है ॥ १४॥

> तदिमां त्वं गति वीर इन्तुं नाईसि राघव । मनाजवं गमिष्यामि महेन्द्रं पर्वतोत्तमम् ॥ १५ ॥

हं रावव ! ध्रतः आप हमारो सर्वत्र की गृति ( लोकों में ध्राने जाने की शक्ति का ) नष्ट न की जिये । जिससे हमारो वेगवती वाल बनी रहे ध्रोर हम शीव्र पर्वतों में उत्तम महेन्द्राचल पर पहुँच जाया करें। ( यदि कहीं यह चली गयी ते। प्रतिक्षामञ्ज करने का पातक ध्रोर सिर पर चढ़ेगा। प्रतिक्षा यह कि, काश्यपी पर न रहेंगे ) ॥ १४ ॥

लेकास्त्वप्रतिमा राम निर्जितास्तपसा मया । जिह ताञ्शरग्रुख्येन मा भूत्कालस्य पर्ययः ॥ १६॥

हे राम ! किन्तु हमने तप द्वारा जो लोक जीत रखे हैं (अर्थात् जिनकी प्राप्ति का प्रधिकार सम्पादन कर रखा है) उनकी इस विशेष वाण से हनन की जिये । अब इसमें विजम्ब न की जिये ॥ १६॥

अक्षयं मधुहन्तारं जानामि त्वां सुरे।त्तमम् । धनुपोऽस्य परामर्शात् स्वस्ति तेऽस्तु परन्तप ॥ १७॥

१ परामर्शात् -- प्रहणात् । (गा॰)

पृथिवी का दूसरा नाम काइयपी तभी से पढ़ा है ।

है परन्तप ! आपके द्वारा इस धनुप के ग्रहण किये जाने से, हमने श्रच्की तरह जान लिया कि, आप श्रचय (श्रविनाशी) हैं मधु दैत्य के मारने वाले हैं, श्रीर सब देवताओं में उत्तम भूश्यीत् विष्णु हैं। श्रापकी जै हो॥ १७॥

एते सुरगणाः सर्वे निरीक्षन्ते समागताः । त्वामप्रतिमकर्माणसप्रतिद्वन्द्व माहवे ॥ १८ ॥

ये सब देवतागण त्रापके दर्शन करने आये हुए हैं। आप सब कामों के करने में चतुर और समर में अपने प्रतिद्वन्द्वी की नाश करने वाले हैं॥ १८॥

न चेयं मम काकुत्स्य त्रीडा भवितुमईति । त्वया त्रेलेक्यनाथेन यदहं विम्रुखीकृत: ॥ १९ ॥

हे राघव! श्राप तीनों लोकों के स्वामी हैं। श्रतः यदि नम् श्रापसे हार गये तो इसको हमें लज्जा नहीं है॥ १६॥

शरमप्रतिमं राम माक्तुमहिस सुत्रत । शरमोक्षे गमिष्यामि महेन्द्रं पर्वतोत्त्यम् ॥ २० ॥

हे राम ! श्रव श्राप इस श्रद्धितीय बागा की छे।ड़िये। वागा के खूटते ही मैं पर्वतो तम महेन्द्रा त्रल की चला जाऊँगा ॥ २०॥

तथा ब्रुवित रामे तु जामदग्न्ये प्रतापवान् । रामा दाशरिथः श्रीमांश्रिक्षेप शर्मुत्तमम् ॥ २१ ॥

जब प्रतापी परशुराम ने श्रीरामचन्द्र से इस प्रकार कहा, तृद् दशरथनन्दन श्रीरामचन्द्र ने उस उत्तम बाण की छे।ड़ दिया ॥ २१ भा

१ अप्रतिद्वन्द्व—प्रतिभट रहितं ( रा० )

स हतान्द्दश्य रामेण स्वाँल्लोकांस्तपसाऽऽर्जितान् । जामदग्न्यो जगामाशु महेन्द्रं पर्वतीत्तमम् ॥ २२ ॥

थाँगा से तप द्वारा इकट्टे किये हुए लोकोंक की नष्ट हुआ देख. परश्चराम जी तुरस्त महेन्द्राचल की चले गये॥ २२॥

तता वितिमिराः सर्वा दिशश्रोपदिशस्तथा । सुराः सर्पिगणा रामं प्रशशंसुरुदायुधम् ॥ २३ ॥

सव दिशाएँ ग्रीर विदिशाएँ पूर्ववत् प्रकाशमान हे। गयीं प्रयीत् श्रन्यकार जे। द्वाया हुमा था, वह दूर हे। गया। ऋषि श्रीर देवता धतुप-वाण-धारो श्रीरामचन्द्र जी की प्रशंसा करने लगे॥ २३॥

रामं दाशरियं रामा जामदग्न्यः प्रशस्य च । ततः प्रदक्षिणं कृत्वा जगामात्मगति प्रशः ॥ २४ ॥

इति पट्समृतितमः सर्गः॥

जमद्ग्नि के पुत्र परशुराम, द्शरथनन्द्न श्रीरामचन्द्र जो की प्रशंसा कर के तथा उनकी परिक्रमा कर, श्रपने स्थान की चले गये॥ २४॥

वालकाराड का इंग्यचरवां सर्ग समाप्त हुआ।

--:\*:---

#### १ आत्मगति'—स्वस्थानं । (गो०)

<sup>्</sup>र हो हों से अभित्राय यहाँ पर तप के उस फल से है, जा तप हारा परशुराम जी ने सम्पादन किया था। अर्थात् श्रीरामचन्द्र जी ने परशुरामः की तपस्या का वह फल जिससे उन्होंने अनेक लेकों की प्राप्ति का अधिकार प्राप्त किया था, नष्ट कर दिया।

# सप्तसप्तित्तमः सर्गः

-: 0:--

गते रामे प्रशान्तात्मा<sup>१</sup> रामे। दाशरिथर्घनुः । वरुणायाप्रमेयाय ददौ हस्ते<sup>२</sup> ससायकम् ॥ १ ॥

विगत कोध परशुराम जो के चले जाने के वाद, दशरधनम्दन श्रीराम जी ने ध्रपने हाथ का वाण सहित वह धनुप वरुण जी के। धरीहर की तरह सौंप दिया॥ १॥

अभिवाद्य तते। रामे। वसिष्ठप्रमुखानृपीन् । पितरं विह्नलं दृष्ट्वां प्रोवाच रघुनन्दनः ॥ २ ॥

तदनन्तर श्रीरामचन्द्र जी ने विशिष्ठ श्रादि ऋषियों की प्रणाम किया श्रीर महाराज दशरथ की घवड़ाया हुशा देख उनसे बेाले ॥२॥

जामदग्न्यो गतो रामः प्रयातु चतुरङ्गिणी । अयोध्याभिम्रुखी सेना त्वया नाथेन पालिता ॥ ३ ॥

परशुराम जी चले गये, श्रव श्राप श्रवनी चतुरङ्गिणी सेना की श्रयोष्यापुरी की श्रोर चलने की श्राज्ञा दीजिये ॥ ३॥

रामस्य वचनं श्रुत्वा राजा दश्तरथः सुतम् । बाहुभ्यां सम्परिष्वज्य मूर्धिन चाघाय राघवम् ॥४॥

श्रीराम जो का यह बचन सुन महाराज द्शरथ ने ध्रपने पुत्र श्रीरामचन्द्र की द्वाती से लगा लिया श्रीर उनका माथा सूँघा॥ ४ भूर

<sup>.</sup> १ प्रशान्तात्मा—गतकोधभात्माचितंयस्य । ( रा॰ ) २ हस्ते— स्वद्दत्ते । ( रा॰ )

गतो राम इति श्रुत्वा हृष्टः प्रमुदितो नृपः । पुनर्जातं तदा मेने पुत्रमात्मानमेव च ॥ ५ ॥

परश्चिराम जो का जाना सुन महाराज दशरथ परम प्रसन्न हुए श्रीर ध्रपना तथा श्रपने पुत्र का पुनर्जन्म हुम्रा माना ॥ ६ ॥

चादयामास तां सेनां जगामाश्च ततः पुरीम् । पताकाध्वजिनीं रम्यां जयाद्ध्यनिनादिताम् ॥ ६ ॥

ष्ट्रीर सेना की श्रागे वहने की श्राहा दी। महाराज दशरय वड़ी जरुदी ध्वजा पताकाश्रों से सुशोभित श्रीर जयदेश से निना-दित श्रयोष्यापुरी की गये॥ ई॥

सिक्तराजपथां रम्यां प्रकीर्णकुसुमोत्कराम् । राजपवेशनुमुखेः भारेर्मङ्गळवादिभिः ॥ ७॥

• भ्रेष्मयोध्यापुरी की सहकें जल से विह्नि हुई थीं; श्रीर उन पर पुष्प विखर हुए थे। वे दही रम्य जान पहती थीं। महाराज के श्रागमन से प्रसन्नमुख पुरवासी श्रानेक प्रकार के श्राशीर्वादा-रमक वचन वेख रहे थे॥ ७॥

> सम्पूर्णां प्राविश्वद्राजा जनोषैः समलङ्कृताम् । पारैः प्रत्युद्गते। दूरं द्विजैश्च पुरवासिभिः ॥ ८ ॥

पेसी सजी हुई ग्रीर वन्धु वान्धवों से भरी पुरी श्रयोध्यापुरी में महाराज दशरथ ने प्रवेश किया श्रीर नगर से श्रागे वह पुरवासी श्रीकृषों ने उनकी श्रगमांनी की ॥ = ॥

१ सुमुखे:—विकसन मुखेः । (गो॰) २ मङ्गलं—आशीर्वचनंवक्तं-शीळमेवामस्तीतिमङ्गलवादिभिः। (गो॰)

पुत्रैरतुगतः श्रीमाञ्श्रीमद्गिश्व महायशाः। प्रविवेश गृहं राजा हिमवत्सदृशं प्रियम् ॥ ९ ॥

महायशा महाराज दशरथ अपने राजकुमारों भीर दें भों सहित भ्रपने वर्फ की तरह सफेद रंग के प्रिय राजभवन में गये॥ ६॥

ननन्द सजने। राजा गृहे कामै: सपूजित: ।
कै।सल्या च सुमित्रा च कैंकेयी च सुमध्यमा ॥१०॥
वधूमित्राहे युक्ता याश्चान्या राजयोपित: ।
ततः सीतां महाभागामूर्मिलां च यश्चिनीम् ॥११॥
कुशध्वजसुते चोभे जगृहुर्नृपपत्नयः ।
मङ्गलालेपनैश्चैव शोभिताः क्षौमवाससः ॥ १२॥

प्रसन्निचत्त है। राजमवन में पहुँचने पर महलवासी नाते रिश्तेदारों ने महाराज का फूलमाला चन्दनादि से भली भीति सरकार किया। उथर कौशल्या, सुमित्रा, कैकेशी तथा श्रन्य रानियां बहुश्रों का पनीका करने में लगीं। रानियां महाभागा सीता, यशस्त्रिनी कमिला, श्रीर कुशध्वज की दोनों वेटियों के। महलों में जिवा ले गर्यी श्रीर वहां उनके मङ्गल लेप श्रर्थात् ऐपन श्रीर कुङ्कुमादि लगाये। फिर उनके। श्रच्के श्रच्के रेशमी वस्त्रधारण करवा॥ १०॥ ११॥ १२॥

> देवतायतनान्याश्च सर्वास्ताः प्रत्यपूजयन् । अभिवाद्याभिवाद्यांश्च सर्वा राजसुतास्तदा ॥ १३ ॥

१ श्रीमितः —दारपरिप्रहाद्धिकछहमीवद्भिः पुत्रैः । (रा०) र जनः — सम्बन्धिजनः । (गो०) ३ कामैः —सकचन्द्नादिभिः । (रा०)

श्रीर तुरन्त देवमिन्द्रों में ले जा कर उनसे देवताश्रों की पूजा करवायी। तदनन्तर सब बहुश्रों ने सालों तथा श्रन्य बही बूढ़ी कियों की प्रणाम किया॥ १३॥

ि नाट—१३ वें श्लोक में ''देवतायन '' शब्द के। देख यह स्पष्ट प्रतीत होता है कि, रामायणकाल में देवताओं के मन्दिर बनाये जाते थे और इस समय भी भारतवर्ष में मूर्तिपूजा प्रचलित थी।]

रेमिरे मुदिताः सर्वा भर्तृभिः सहिता रहः । कृतदाराः कृतास्त्राश्च सधनाः ससुहज्जनाः ॥ १४ ॥

तद्नन्तर वे सव ध्रपने ध्रपने पतियों के साथ राजमवन में जा हर्षित हे। निवास करने लगीं। उधर श्रीरामचन्द्रादि सव राजकुमार विवाहित हो, तथा सव श्रस्त्रशस्त्र चलाने श्रीर राकने की विद्या में निपुण एवं धनवान हो, श्रपने इष्ट मित्रों सहित॥ १४॥

ग्रुश्रूपमाणाः पितरं वर्तयन्ति नर्र्षभाः । कस्यचित्त्वथ कालस्य राजा दश्वरथः सुतम् ॥१५॥

पिता की सेवा करते हुए रहने लगे। कुछ दिनों बाद महाराज दशरथ अपने पुत्र कैकेयोनन्दन भरत जी से बेछि। कैकयराज के, पुत्र ध्रथीत् तुम्हारे मामा यहाँ (बहुत दिनों से) उहरे हुए हैं॥ १४॥

भरतं केकयीपुत्रमब्र्वीद्रघुनन्दनः । अयं केकयराजस्य पुत्रो वसति पुत्रकः ॥ १६ ॥ त्वां नेतुमागता वीर्युधाजिन्मातुल्लस्तवः । श्रुत्वा दश्वरथस्यैतद्भरनः केकयीस्रतः ॥ १७ ॥ गमनायाभिचक्राम शत्रुघ्नसहितस्तदा । आपृच्छच पितरं ग्रूरो रामं चाक्तिप्टकारिणम् ॥१८॥ मात्थापि नरश्रेष्टः शत्रुघ्नसहितो ययौ । गते च भरते रामो छक्ष्मणश्च महावस्तः ॥ १९ ॥

से। यह तुम्हारे मामा युधाजित तुम्हें ले जाने के लिये श्राये हुए हैं। कैंकेयीनन्दन भरत जी महाराज दशरध के यह वचन सुन शबुझ जी के साथ जनिहाल जाने की तैयार है। गये। तदनन्तर अपने वीरवर पिता और अति कारुणिक भाई श्रीरामचन्द्र तथा कौशल्यादि माताओं से पूँ क वे शबुझ की साथ ले चल दिये। भरत जी के जाने पर श्रीरामचन्द्र श्रीर लक्तमण्॥ १६॥ १७॥ १८॥ १८॥ १८॥ १८॥ १८॥

पितरं देवसङ्काशं पूजयामासतुस्तदा । पितुराज्ञां पुरस्कृत्य पौरकार्याणि सर्वशः ॥ २० ॥ चकार रामा धर्मात्मा प्रियाणि च हितानि च । मातुभ्या मातृकार्याणि रामः परमयन्त्रितः ॥ २१ ॥

श्रापने देव समान पिता की सेवा करने श्रीर श्रापने पिता से पूँच पूँच कर पुरवासियों के प्रिय व हितकर सब कार्य करते थे। इतना ही नहीं वे माताश्रों के भी सब काम बड़ी श्रच्छी तरह किया करते थे॥ २०॥ २१॥

गुरूणां गुरुकार्याणि काले काले चकार ह । एवं दशरथः पीता ब्राह्मणा नैगमास्तदा ।। २२ ॥

१ नैगमाः ---वणिजः। (गो०)

व गुरुषों की भी सेवा समय समय पर करते थे। श्रीराम-चन्द्र जी के ऐसे वर्त्ताव से महाराज दशरथ, ब्राह्मण, श्रीर विनये षाद्भि सभी सन्तुए थे॥ २२॥

रामस्य शीलष्टत्तेन सर्वे विषयवासिनः । तेपामित्यशा लोके रामः सत्यपराक्रमः ॥ २३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के शील स्वभाव से सव ही पुरवासी सन्तुष्ट थे। राजकुमारों में सन्यपराकमी श्रीरामचन्द्र जी का नाम वहुत श्रीषक व्याप्त था। श्रशांत् वे प्रसिद्ध है। गये थे॥ २३॥

स्तयंभूरित्र भूतानां वभूव गुणवत्तरः। रामस्तु सीतया सार्थ विजहार वहून्रतून्रः॥ २४॥

स्वयम्भू — ब्रह्मा की तरह वे सब प्राणियों से वह कर गुणवान् समभे जात ये। श्रीरामचन्द्र जो ने वहुन वर्षों तक सीता जी के श्राथ विहार किया॥ २४॥

पिया तु सीता रामस्य दाराः पितृकृता इति । मनस्त्री तद्गतमना नित्यं हृदि समर्पितः ॥ २५ ॥

श्रोरामचन्द्र जी की, ब्रह्मविवाह से माप्त जानकी जी श्रति प्यारी धीं श्रोर वे उन पर श्रासक्त थे तथा उनका बहुत चाहते थे ॥२४॥

गुणाद्र्पगुणाचापि मीतिर्भूयोऽभ्यवर्धत । तस्याश्र भर्ता द्विगुणं हृदये परिवर्तते ॥ २६ ॥

प्रीति रूप, गुण प्रौर शील के प्रभाव से खदा वहा करती है भौर ये सब वार्ते सीता जी में श्रीरामचन्द्र जी से दूनी थीं ॥ २६ ॥

१ विषयवासिनः श्रीता इति शेषः॥ २ बहुनृत्त् —द्वादशवर्षाणीस्थर्थ इति बहवः। (रा॰)

अन्तर्जातमिष व्यक्तमाख्याति हृद्यं हृदा । तस्य भूयो विशेषेण मैथिली जनकात्मजा । देवताभिः समा ख्षे

देवताभः समा रूप सीता श्रीरिव रूपिणी ॥ २७ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के मन की वार्ते विना कहे ही जानकी जी, जिनकी शामा देवताश्रों के समान थी थ्रौर जी साज्ञात् लड्मी देवी के तुल्य थीं, विशेष रूप से जान लिया करती थीं ॥ २७॥

तया स राजिपसुतोऽभिरामया समेयिवानुत्तमराजकन्यया । अतीव राम: शुशुभेऽतिकामया ।

विश्वः श्रिया विष्णुरिवामरेश्वरः ।। २८ ॥ इति सप्तसप्तितमः सर्गः ॥ इता श्रीमदामायणे वाल्मीकीय भादिकाव्ये चतुर्विशतिसहस्रिकायां संहितायां

वालकाण्डः समाप्तः ॥

राजर्षि जनक की दुहिता जानकी जी के साथ श्रीरामचन्द्र जी उसी प्रकार श्रिति शोभा की प्राप्त हुए, जिस प्रकार श्रमरेश्वर (देवताश्रों के स्वामी) भगवान् श्रादिविष्णु श्रीलद्मी जी के साथ सुशोभित होते हैं ॥ २८॥

वालकाग्रङ का सतहत्तरवां सर्ग समाप्त हुआ।

१ अतिकामया—स्रोतया । (गो॰) २ अमरेश्वराविष्णुः —आदि-विष्णुः। (गो०)

#### ॥ श्रीः ॥

### श्रीमद्रामायण्पारायण्समापनकमः

# श्रीवैष्णवसम्प्रदाय:

---<u>\*</u>---

पवमेतलुरावृत्तमाख्यानं भद्रमस्तु वः । प्रव्याद्दरत विक्रन्धं वलं विग्णाः प्रवर्धताम् ॥ १ ॥ लामस्तेषां जयस्तेषां कुतस्तेषां पराभवः । येषामिन्दीवरस्यामा हृदये सुप्रतिष्ठितः ॥ २ ॥ कालं वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी ।

नगरा प्रयु प्राप्य श्रुविया सस्यसार्वाता । देशोऽयं देशमरहिते। ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ ३ ॥

कावेरी वर्धतां काले काले वर्षतु वासवः । स्रोरङ्गनाया जयतु श्रीरङ्गश्रीक्ष वर्धताम्॥ ४॥

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः । गावाहार्योभ्यः शुभमस्तु नित्यं लोकाः समस्ताः सुविने। भवन्तु ॥ ४॥

मङ्गलं के।सजेन्द्राय महनीयगुणान्धये । चकवर्तितनुजाय सार्वभौमाय मङ्गलम् ॥ ई ॥

वेद्वेदान्तवेद्याय मेघश्यामलमूर्तये । पुंसां माहनरूपाय पुरुवश्लोकाय मङ्गलम् ॥ ७ ॥ विश्वामित्रान्तरङ्गाय मिथिलानगरीपतेः। भाग्यानां परिपाकाय भन्यसपाय मङ्गलम् ॥ ५ ॥ पितृमकाय सततं म्रातृभिः सह सीतया । नन्दिताखिलकोकाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ ६॥ त्यक्तसाकेतवासाय चित्रक्टविहारिगे। सेत्र्याय सर्वयमिनां घीरादाराय मङ्गलम् ॥ १०॥ सौमित्रिणा च जानक्या चापवाणासिधारिणे। संसेव्याय सदा भक्त्या स्वामिने मम मङ्गलम् ॥ ११ ॥ दग्रहकारएयवासाय खग्रिडतामरशत्रवे। गृत्रराजाय भकाय मुकिदायस्तु मङ्गलम् ॥ १२ ॥ साद्रं शवरीद्त्तफलमूलाभिलाषियो । सौलभ्यपरिपूर्णाय सत्त्वोद्रिकाय मङ्गलम् ॥ १३ ॥ ह्तुमत्समवेताय हरीशाभीष्टदायिने । वालिप्रमधानायास्तु महाघीराय मङ्गलम् ॥ १४ ॥ श्रोमते रघुवीराय सेतूळ्ळक्कितसिन्धवे । जितरास्त्रसराजाय रगाधीराय मङ्गलम् ॥ १५ ॥ ष्मासाच नगरीं दिव्यामभिषिकाय स्रोतया । राजाधिराजराजाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ १६ ॥ मङ्गलाशासनपरैर्मदाचार्यपुरेरागमैः। सर्वेष्ट्रच पूर्वेराचार्यः सत्कृतायास्तु मङ्गुजम् ॥ १७ ॥

### माध्वसम्प्रदायः

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः। गोज्ञाह्मणेभ्यः शुभमस्तु नित्यं

लोकाः समस्ताः सुखिने। भवन्तु ॥ १॥
काले वर्णतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी ।
देशोऽयं चोभरिहता ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २॥
लाभस्तेपां जयस्तेषां कृतस्तेषां पराभवः ।
येपामिन्दीवरस्यामा हृदये सुप्रतिष्ठितः ॥ ३॥
मङ्गलं कोसलेन्द्राय महनीयगुणाः धये ।
चक्रविततनृज्ञाय सार्वभीमाय मङ्गलम् ॥ ४॥
कायेन वाचा मनसेन्द्रियेवां
वुद्व्यात्मना वा प्रकृतेः स्त्रभावात् ।
करोमि यद्यत्सकलं परसमै

### स्मार्तसम्प्रदाय:

नारायणायेति समर्पयामि ॥ ४ ॥

स्वस्ति प्रजाम्यः परिपालयन्तां
न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः ।
गावाह्मणेम्यः श्रुममस्तु नित्यं
लोकाः समस्ताः छुखिना भवन्तु ॥ १ ॥
काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी ।
देशीऽयं लोभरहिता ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २ ॥
श्रपुत्राः पुत्रिणः सन्तु पुत्रिणः सन्तु पौत्रिणः ।
श्रपुत्राः सधनाः सन्तु जीवन्तु शरदां शतम् ॥ ३ ॥

चरितं रघुनाथस्य शतकोटिप्रविस्तरम् । पकैकमत्तरं प्रोक्तं महापातकनाशनम् ॥ ४ ॥ श्चावन्रामायणं भक्त्या यः पादं पदमेव वा। स याति ब्रह्मणः स्थानं ब्रह्मणा पूज्यते सदा ॥ ४ ॥ रामाय रामभद्राय रामचन्द्राय वेधसे। रघुनाथाय नाथाय सीतायाः पतये नमः ॥ ई ॥ यनमङ्गलं सहस्राचे सर्वदेवनमस्कते । चृत्रनाशे सममवत्तत्ते भवतु मङ्गलम्॥७॥ मङ्गलं के।सलेन्द्राय महनीयगुणातमने । चक्रवर्तितन्जाय सार्वभै।माय मङ्गलम् ॥ ५ ॥ यन्मङ्गलं सुपर्णस्य विनताकस्पयत्परा । अमृतं प्रार्थयानस्य तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ १ ॥ ष्रमृतोत्पाद्ने दैत्यान्त्रता वज्रधरस्य यत्। ष्ट्रादितिर्मङ्गलं पादातत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ १० ॥ त्रीन्विक्रमान्त्रक्रमते। विष्णोरमिततेज्ञसः। यदासीन्मङ्गलं राम तत्ते भवतु मङ्गलम्॥ ११॥ ऋतवः सागरा होपा वेदा लोका दिशस्य ते। मङ्गलानिः महाबाह्ये दिशन्तु तव सर्वदा ॥ १२ ॥ कायेन वाचा मनसेन्द्रियैर्वा बुद्ध्यात्मना वा प्रकृतेः स्त्रभावात्। क्रोमि यद्यत्सकलं परस्मै तारायगायिति समर्पयामि ॥ १३ ॥